



32101 077261376



0002

.968

v. 132, .  
n. 2

Library of  
Princeton University.



Germanic  
Seminary.

Presented by  
The Class of 1891.



1













# Westermanns Monatshefte



**66. Jahrgang. 132. Band. 2. Teil**

**Juni bis August 1922**

**Druck und Verlag von Georg Westermann in Braunschweig**

## Verzeichnis der Mitarbeiter

Bartsch, Rud. Hans, in Graz, 413, 517. Baudissin, Eva Gräfin von, in München, 590. Bertelsjon, Alexander, in Dresden, 381. Braeß, Martin, Prof. Dr., in Dresden, 389. Burmeister, Friedrich, in Luckenwalde, 562. Dreyer, Aloys, Dr. phil., in München, 357. Düfel, Jr., Dr. phil., in Berlin-Friedenau, 397, 408, 510, 593, 613. Engelbrecht, Louis, Geh. Justizrat, in Braunschweig, 349. Frede, Lothar, Dr. phil., in Weimar, 429. Friedrich, Hans, in München, 436. Gabelentz, Georg von der, in Dresden, 466. Gläffing, W., Dr., in Darmstadt, 605. Gümbel, Ernst, in Freiburg i. Br., 485. Hoske, Hans, in Berlin, 450. Hueck-Dehio, Else, in Lüdenscheid, 589. Hühne, Fritz, Dr., in Neuruppin, 565. Janson, Sara von, geb. von Holtendorff, in Berlin, 363, 501, 545. Kannengießer, Margarete, in Bremen, 386. Knöfel, Heinrich, in Frankfurt a. M., 571. Kunze, Wilhelm, in Blankenburg, 509. Mayer, Karl Adolf, in Graz, 581. Michaelis, Fritz, in Berlin, 341. Mielert, Fritz, in Dortmund, 437. Müllenhoff, Emma, in Kiel, 551. Neumann, Robert, in Wien, 476. Peßet, Erich, in München, 528. Pohlmann, Hannis, in Wilhelmshaven, 484. Raetz, Albert, in Stralsund, 609. Reißner, Julius, in Braunschweig, 355. Schellenberg, Ernst Ludwig, in Elgersburg i. Th., 461, 604. Schewe, Karl, Dr. phil., in Berlin-Steglitz, 328. Schey, Eveline, in Kövecsespuszta, 449. Schmitz, Georg, in Berlin-Steglitz, 572. Schreinert, Curt, in Berlin, 580. Sergel, Albert, Dr. phil., in Karlshorst b. Berlin, 380. Sperl, August, Geh. Archivrat, in Würzburg, 368, 477, 552. Steinberg, Hermann, in Riesky, 350. Thiel, G., in Pilgramsdorf 388. Traumann, Ernst, Dr. phil., in Heidelberg, 329. Überhorst, Wilhelm, in Berlin-Charlottenburg, 612. Uloth, Karl, in Mariendorf, 544. Urff, Georg Siegmund, in Hanau, 487. Vogel, Heinrich, in Stettin, 309. Werner, Franz Otto, in Vegeßack, 505. Werner, Heinrich, in Berlin-Wilmersdorf, 533. Westerkamp, Heinrich, in Berlin-Treptow, 498. Zimmer, Fritz Alfred, in Zwickau, 354.



# Inhalt des hundertzweiunddreißigsten Bandes

2. Teil. Juni bis August 1922

## Beiträge nach der Reihenfolge

	Seite		Seite
Meister Knaack und sein Gefell. Von Heint. Vogel . . .	309	Die Deutschen Kampfspiele. Von Hans Hoske . . .	450
Der Turmwächter von Babel. Gedicht von Karl Schewe .	328	Abchiedsstunde. Zu E. C. A. Hoffmanns hundertstem Codes-	
Das Kurpfälzische Museum in Heidelberg. Von Dr. Ernst		tag. Von Ernst Ludwig Schellenberg . . .	461
Traummann . . . . .	329	Die Karrenpredigt. Von Georg von der Gabelentz . . .	466
Der Mann in der Luft. Novelle von Fr. Michaelis . . .	341	Waldmorgen. Gedicht von Robert Neumann . . .	476
Rein Tag vergeht. Gedicht von Louis Engelbrecht . . .	349	Mädchenleid. Gedicht von Hannis Pohlmann . . .	484
Die Stadt auf dem Berge. Ein Gedenkblatt zur Gründung		Die alte Dorfstraße. Von Georg Siegmund Urff . . .	487
Herrnhuts am 17. Juni 1722. Von Hermann Steinberg .	350	Der Pariser Spaß. Von Heinrich Westerkamp . . .	498
E. C. A. Hoffmann spricht. Gedicht von J. A. Zimmer . .	354	Der hechtgraue Mantel. Von Franz Otto Werner . . .	505
Schnecken und Muscheln als Kulturträger. Von Jul. Reifner		Mein Köhlein. Gedicht von Wilhelm Runze . . .	509
Oberammergau. Von Dr. Aloys Dreyer . . . . .	357	Serienbriefe aus dem Jahre 1859 von Paul Heyse und	
Gustav Freytag als Hausfreund. Briefe Gustav Freytags		Emanuel Geibel. Mitgeteilt von Erich Pechel . . .	528
aus den Jahren 1858 bis 1887. Mitgeteilt von Sara		Schliß. Von Heinrich Werner . . . . .	533
von Janson, geb. von Holzendorff. III . . .	363, 501, 545	Das Wappen der Herren von Vahr. Gedicht von Karl Uloth	
Deutscher Mittelstand. Familienbilder aus fünf Jahrhunderten		Sommertag. Gedicht von Emma Müllenhoff . . . . .	551
und Jugenderinnerungen. Von August Spertl 368, 477, 552		Vom Hören und Verhören, vom Lesen und Verlesen. Eine	
Sommergedichte von Alb. Sergel: Sommerwind — Gebet —		psychologische Plauderei von Friedrich Burmeister . .	562
Die Rose — Reisespruch — Heidemärchen . . . . .	380	Der Bildhauer Gerhard Schliepstein. Von Dr. Friz Hühne	
Expressionistischer Realismus. Von Alexander Vertelsfon		Spuren im Sand. Gedicht von Heinrich Knöfel . . . . .	571
Das Geständnis. Novelle aus Japan. Von Margarete		Eichendorff. Gedicht von Curt Schreiner . . . . .	580
Kannengießer . . . . .	386	Pierre Charron. Von Karl Adolf Mayer . . . . .	581
Juniabend. Gedicht von Georg Thiel . . . . .	388	Die Baltin. Gedicht von Else Hueck-Dehio . . . . .	589
Kleine Ragetiere unserer Heimat. Von Prof. Dr. Martin		Bruckners Reunte. Von Eva Gräfin von Vaudiffin . .	590
Braeh . . . . .	389	Oberammergau und sein diesjähriges Passionspiel. Von	
Von Kunst und Künstlern . . . . .	405, 507, 610	Friedrich Düssel . . . . .	593
Meister. Novelle von Rud. Hans Bartsch . . . . .	413, 517	Die Flucht nach Ägypten. Gedicht von Ernst Ludwig	
Willy Preetorius. Von Dr. Eotbar Frede . . . . .	429	Schellenberg . . . . .	604
Die Nacht hält Wache. Gedicht von Hans Friedrich . .	436	Musik und künstlerisches Schaffen. Von Dr. W. Gläffing	
Breslau. Von Friz Mielert . . . . .	437	Die Wunschfee. Gedicht von Albert Raeh . . . . .	609
Ahrenfang. Gedicht von Eveline Schey . . . . .	449	Blonde Madonna. Gedicht von Wilhelm Überhorst . .	612

## Beiträge nach dem Abc

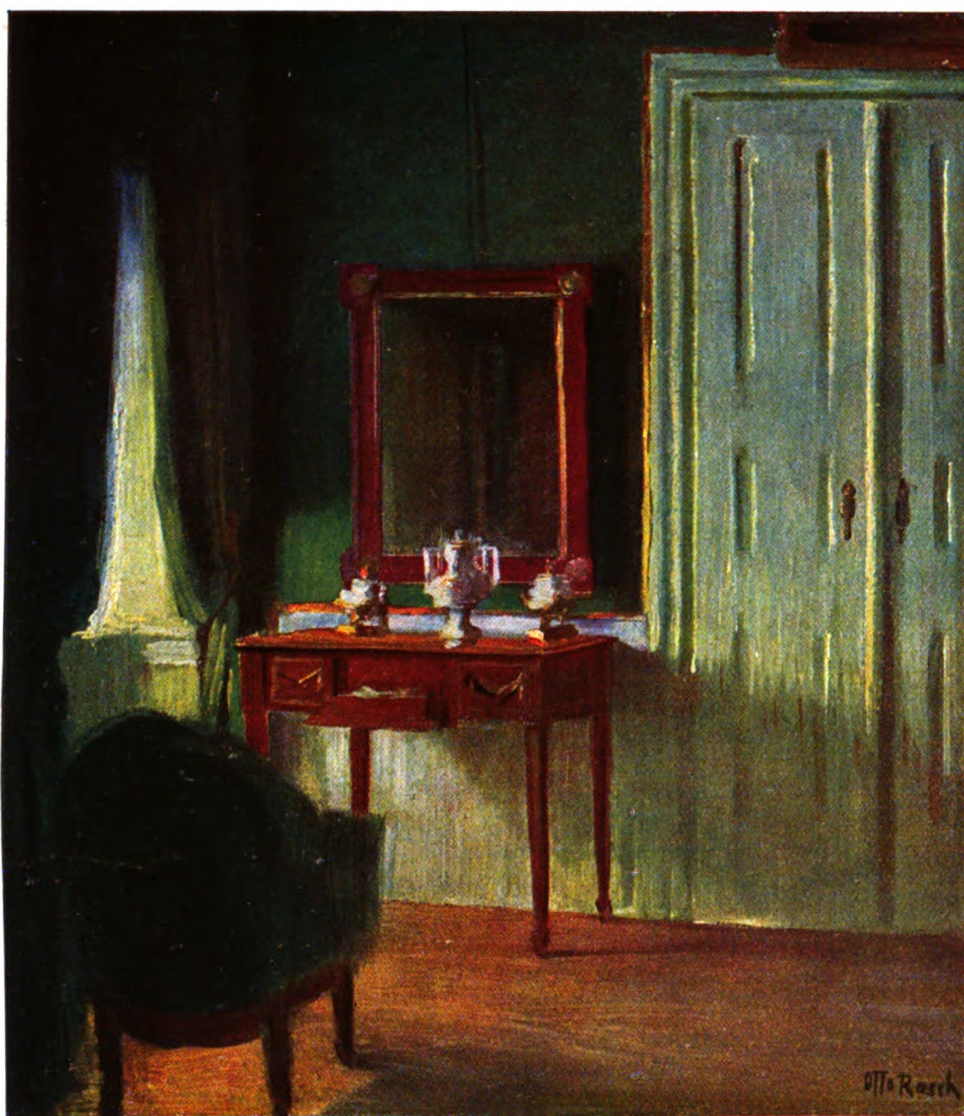
Abchiedsstunde. Zu E. C. A. Hoffmanns hundertstem Codes-		Freytag, Gustav, als Hausfreund. Briefe Gustav Freytags	
tag. Von Ernst Ludwig Schellenberg . . . . .	461	aus den Jahren 1858 bis 1887. Mitgeteilt von Sara	
Ahrenfang. Gedicht von Eveline Schey . . . . .	449	von Janson, geb. von Holzendorff . . . . .	363, 501, 545
Bildhauer Gerhard Schliepstein, Der. Von Dr. Friz Hühne		Gebet. Gedicht von Alb. Sergel . . . . .	380
Blonde Madonna. Gedicht von Wilhelm Überhorst . . .	612	Geständnis, Das. Novelle aus Japan. Von Margarete	
Breslau. Von Friz Mielert . . . . .	437	Kannengießer . . . . .	386
Bruckners Reunte. Von Eva Gräfin von Vaudiffin . .	590	Hechtgraue Mantel, Der. Von Franz Otto Werner . . .	505
Charron, Pierre. Von Karl Adolf Mayer . . . . .	581	Heidemärchen. Gedicht von Alb. Sergel . . . . .	380
Das Wappen der Herren von Vahr. Gedicht von Karl Uloth		Hören und Verhören, Vom, vom Lesen und Verlesen. Eine	
Der Turmwächter von Babel. Gedicht von Karl Schewe .	328	psychologische Plauderei von Friedrich Burmeister . .	562
Deutscher Mittelstand. Familienbilder aus fünf Jahrhunderten		Juniabend. Gedicht von Georg Thiel . . . . .	388
und Jugenderinnerungen. Von August Spertl . 368, 477, 552		Kampfspiele, Die Deutschen. Von Hans Hoske . . . . .	450
Die Baltin. Gedicht von Else Hueck-Dehio . . . . .	589	Rein Tag vergeht. Gedicht von Louis Engelbrecht . . .	349
Die Flucht nach Ägypten. Gedicht von Ernst Ludwig		Kunst und Künstlern, Von . . . . .	405, 507, 610
Schellenberg . . . . .	604	Kurpfälzische Museum in Heidelberg, Das. Von Dr. Ernst	
Die Nacht hält Wache. Gedicht von Hans Friedrich . .	436	Traummann . . . . .	329
Die Rose. Gedicht von Alb. Sergel . . . . .	380	Mädchenleid. Gedicht von Hannis Pohlmann . . . . .	484
Die Wunschfee. Gedicht von Albert Raeh . . . . .	609	Mann in der Luft, Der. Novelle von Fr. Michaelis . . .	341
Dorfstraße, Die alte. Von Georg Siegmund Urff . . .	487	Mein Köhlein. Gedicht von Wilhelm Runze . . . . .	509
E. C. A. Hoffmann spricht. Gedicht von J. A. Zimmer . .	354	Meister. Novelle von Rud. Hans Bartsch . . . . .	413, 517
Eichendorff. Gedicht von Curt Schreiner . . . . .	580	Meister Knaack und sein Gefell. Von Heint. Vogel . . .	309
Expressionistischer Realismus. Von Alexander Vertelsfon		Musik und künstlerisches Schaffen. Von Dr. W. Gläffing	
Serienbriefe aus dem Jahre 1859 von Paul Heyse und		Ragetiere unserer Heimat, Kleine. Von Prof. Dr. Martin	
Emanuel Geibel. Mitgeteilt von Erich Pechel . . . . .	528	Braeh . . . . .	389

523971

# IV Inhalt des hundertzweiunddreißigsten Bandes

	Seite		Seite
Korrenpredigt, Die. Von Georg von der Sabeln . . .	406	Crendelenburg, Adolf: Zu Goethes Faust . . . . .	618
Oberammergau. Von Dr. Aloys Freyer . . . . .	357	Vogel, Julius: Rätchen Schönpf . . . . .	616
Oberammergau und sein diesjähriges Passionspiel. Von		Wiechert, Ernst: Der Wald . . . . .	513
Friedrich Düfel . . . . .	593	Wuelling, Dr. Fritz: Geschichte des deutschen Volkes vom	
Pariser Spah, Der. Von Heinrich Westerkamp . . . . .	498	Ausgang des 18. Jahrhunderts bis zur Gegenwart . . .	410
Preetorius, Willy. Von Dr. Lothar Frede . . . . .	429	Wustmann, Gustav: Als der Großvater die Großmutter nahm	619
Reisepredigt. Gedicht von Alb. Sergel . . . . .	360		
Schli. Von Heinrich Werner . . . . .	533		
Schnecken und Muscheln als Kulturträger. Von Jul. Reihner			
Sommertag. Gedicht von Emma Müllenhoff . . . . .	551		
Sommerwind. Gedicht von Alb. Sergel . . . . .	380		
Spuren im Sand. Gedicht von Heinrich Knöfel . . . . .	571		
Stadt auf dem Berge, Die. Ein Gedenkblatt zur Gründung			
Herrnhuts am 17. Juni 1722. Von Hermann Steinberg	350		
Waldmorgen. Gedicht von Robert Reumann . . . . .	476		
<b>Literarische Rundschau</b>		<b>Das Reich der Frau. LIX</b>	
Baudert, S., und Steinmann, Ch.: Bilder aus zwei Jahr-		Der Lohn der Hausfrau. Von Ernst Gümbel . . . . .	485
hundert Jahren herrnhutischer Geschichte und brüderlichen Lebens	511		
Bäumer, Gertrud: Goethes Freundinnen . . . . .	615		
Bode, Wilhelm: Die Schicksale der Friederike Brion vor			
und nach ihrem Tode . . . . .	616		
Bornhausen, Karl: Schillers und Goethes deutsches Mensch-			
heitsideal . . . . .	618		
Brandes, Georg: Goethe . . . . .	613		
Engel, Eduard: Deutsche Meisterprosa . . . . .	516		
Erinnerungen des Kronprinzen Wilhelm . . . . .	510		
Fischer, Paul: Goethes Altersweisheit . . . . .	614		
Frank, Dr. Leopold: Kinder des Sommers, Kinder der Sonne	516		
Frege, Walther: Das Nibelungenlied . . . . .	516		
Gervinus: Einleitung in die Geschichte des 19. Jahrhunderts	411		
Gijacki, Paul von: Aufwärts aus eigener Kraft . . . . .	620		
Goethe: Die Leiden des jungen Werther, herausgegeben von			
Max Heder . . . . .	615		
Goethe: Wilhelm Meisters Wanderjahre oder Die Ent-			
lagenden, herausgegeben von Max Heder . . . . .	615		
Griepkerl, Robert: Ausgewählte Werke . . . . .	411		
Gundolf, Friedrich: Shakespeare in deutscher Sprache . . .	620		
Hendell, Karl: Gesammelte Werke . . . . .	428		
Heders Konversations-Lexikon . . . . .	411		
Karlstadt, Dr. Otto: Plattbütscher Blomengarten . . . . .	514		
Lehmann, Albert: Briefe und persönliche Aufzeichnungen			
Beethovens nach Berichten der Zeitgenossen . . . . .	514		
Ludwig, Emil: Goethe . . . . .	613		
Obernauer, Karl Julius: Goethe in seinem Verhältnis zur			
Religion . . . . .	618		
Pietzsch, Paul: Der deutschen Sprache Ehrentempel . . . . .	515		
Piper, Paul: Goethes Joseph-Dichtung . . . . .	614		
Reclams Universalbibliothek . . . . .	412, 415		
Reicke, Georg: Woge und Wind . . . . .	512		
Riemer, Friedrich Wilhelm: Mitteilungen über Goethe,			
herausgegeben von Arthur Vollmer . . . . .	617		
Scharrelmann, Heinrich: Verni-Wücher . . . . .	516		
Scherer, Wilhelm: Jacob Grimm . . . . .	411		
Schloß, Johannes . . . . .	512		
Schneider, Manuel: Goethes Josephbilder — Goethes Joseph-			
dichtung . . . . .	614		
Schurig, Hermann: Lebensfragen unserer klassischen Dichtung	619		
Schüller, Dr. Wilhelm: Bismarcks Sturz . . . . .	412		
Stein, Charlotte von: Dido, herausgegeben von Alex. von			
Gleichen-Rupprum . . . . .	617		
		<b>Handwerk und Kunstgewerbe. X</b>	
		Vom bürgerlichen Heim. Von Georg Schmitz . . . . .	572
		<b>Dramatische Rundschau von Friedrich Düfel</b>	
		Paul Gurk: »Persephone« — Arnold Kübler: Schuster	
		Alolos« — Moritz Heimann: »Almond Carrel« — Alfred	
		Brust: »Der singende Fisch« — Charles Wilder: »Das	
		Paketboot Tenacity« — Louis Verneuil: »Der Fret-	
		bachs« — Max Kempner-Hochstadt: »Die Hausdame« —	
		Alte Bekannte: Shakespeares »Verlorene Liebesmüh«,	
		Grillparzers »Traum, ein Leben«, Sardous »Madame	
		Sans-Gêne«, Hauptmanns »College Crampton« — Emil	
		Pichons Bühnenbilder und Figuren zu Schrekers Oper	
		»Der Schatzgräber« — Ernst und heitere Theaterliteratur 397	
		<b>Kunstblätter und Einschaltbilder:</b>	
		<b>Juni:</b>	
		Altenkirch, Otto: Am Walddut.	
		Bertels, Alexander: Obsternte.	
		Breuer, W. Wolfgang: Nachstimmung.	
		Gänel: Ziegenhirt im Hochgebirge.	
		Knobloch, Jos. Wolf: Das Moor.	
		Rasch, Otto: Zimmer der Herzogin im Wittumspalais in Weimar.	
		Rayski, Ferdinand v.: Kind mit Spielsachen.	
		Schlubek, Arthur: Frau von C. und Sohn.	
		Schreitmüller, August: Die Wehr.	
		<b>Juli:</b>	
		Buch, Walther: Aus der Uckermark.	
		Cucuel, Edward: Auf dem See.	
		Koller, Rudolf: Gotthardspost.	
		Michaelis, Alice: Im Altenheim.	
		Otto, Alfred: Das Tal.	
		Preetorius, Willy: Romantische Landschaft. — Das Leiblhaus	
		in Schongau. — Nymphen.	
		Wiedemann, Otto: Weidende Schafe.	
		<b>August:</b>	
		Bär, Artur: Sommer — Herbst — Frühling.	
		Bettmann, Ludwig: Mutter und Kind.	
		Ehrhardt, Paul W.: Trauer.	
		Eimer, Ernst: Aufziehendes Gewitter.	
		»Empire« aus dem Atelier H. C. Kofel.	
		Fehling, Jul.: In der Sonne.	
		Schliepstein, Gerhard: Wein, Wein und Gefang.	





Otto Rasch: Zimmer der Herzogin im Wittumspalais in Weimar



# Westermanns Monatshefte

Herausgegeben von Dr. Friedrich Düssel

Band: 132. II      Juni 1922

## Meister Rnaack und sein Gesell

Von Heinrich Vogel

**D**as ist gewiß: es gibt Menschen, deren inneres Auge zuweilen Zeit und Raum durchbringt. Kommen die Ereignisse sehen sie jahrelang voraus, und was in weiter Ferne geschieht, wird ihnen oft mit erschreckender Deutlichkeit vor die Seele gerückt. »Spökenkiefen« nennt man's an unsrer Küste. Glückliche sind solche Leute nicht. Im Gegenteil! Ihr Leben ist in den meisten Fällen von einer tiefen Traurigkeit beschattet, sie werden selten alt und sterben oft unter den merkwürdigsten Umständen. Abgesehen soll sich dergleichen vererben, sagen die Leute.

Das war wohl auch der eigentliche Grund, weshalb Anna Stöwhafes Verwandte ihrer Heirat mit Friß Rnaack so ernstlich widerrieten. Gegen den jungen Mann selbst wußten sie nichts einzuwenden. Doch seine Großmutter, die alte Wiedebusch aus Rufferow, war eine »Spökenkiefersch« gewesen. Hatte sie damals nicht den Schiffbruch der Bark Henriette mit allen Einzelheiten vorausgesagt? Das schreckliche Unglück, das so viele Familien der Insel in Mitleidenschaft gezogen hatte, stand noch lebhaft in aller Erinnerung, und ohne daß man sich darüber Rechenschaft gab, war man geneigt, ihr eine gewisse Schuld daran beizumessen. Auch die Tochter, Friß Rnaacks Mutter, soll die Gabe besessen und ihren Mann, als er bei Kap Horn in Seenot war, von der Rufferower Düne aus gesehen haben.

Von dem Enkel allerdings hatte noch niemand etwas Ähnliches gehört. Er war gelernter

Tischler, hatte bei den Königsgrenadieren in Stettin gedient, ein hübscher, kräftiger Mensch von ruhiger Gemütsart, etwas zu still vielleicht, auch nicht gerade arbeitswütig. Doch Anna liebte ihn, wie man nur einen Menschen lieben kann. Und wenn er tausendmal ein Spökenkiefersch werden müßte, sie würde doch nicht von ihm lassen.

Da gaben die Verwandten ihren Widerstand auf. Der Bruder zahlte das Elternteil aus. Sie kauften sich in Warnitz am Haff ein kleines Haus mit Werkstatt, Land und Wiese und fingen voll froher Hoffnung die eigne Wirtschaft an.

Doch in dem abgelegenen Haffdörfchen wollte das Geschäft nicht recht in Gang kommen. Vielleicht, daß sich der junge Meister nicht genug nach Aufträgen umtat. Anscheinend hatte er überhaupt mehr Neigung für Feld und Garten als für die Arbeit an der Hobelbank. Möglich auch, daß ihm sein Herzleiden mehr zu schaffen machte, als er zugeben wollte. Vor seiner Soldatenzeit hatte er nichts davon gemerkt. Es schien auch jetzt nicht eben lebensgefährlich zu sein, doch litt er oft an allgemeiner Mattigkeit, Druck- und Angstgefühlen, die ihn dann für Tage an der Arbeit hinderten, so daß er nicht ohne Sorge in die Zukunft sah.

Im Weihnachten des Jahres 1866 hatte er wieder einen Anfall, diesmal heftiger und länger denn je. Das neue Jahr hatte schon angefangen, die heiligen drei Könige waren ins Land gekommen, und er hatte immer noch keine Lust gefunden, wieder in die Werkstatt zu gehen.

Es war ein ausnahmsweise strenger Winter. Den ganzen Tag über hatte es gestürmt. Gegen Abend wurde es noch böser. Meister Knaad saß am warmen Ofen, in Deden gehüllt, und sann nach seiner Art stumm vor sich hin. Neben ihm stand ein Topf mit Tee aus Rosmarin und Ehrenpreis. Von ärztlicher Kunst hielten sie beide nicht viel. Es war sehr still im kleinen Zimmer. Die trübe Öllampe gab ein unsicheres Licht. Nur verstohlen wagten die Kinder ein leises Spiel. Die Meisterin saß am Tisch, stopfte Strümpfe und warf von Zeit zu Zeit einen besorgten Blick auf den Kranken. Eben war Nachbar Wendorf dagewesen und hatte seinen Schreck über das schlechte Aussehen des Meisters nicht verbergen können. Wohin soll das führen? dachte sie. Noch immer keine Aussicht auf Besserung. Die wenigen Kunden laufen uns noch weg. Und wenn gar das Schlimmste eintreten sollte...

»Mir ist, als hätte jemand geklopft,« sagte der Meister und hob den Kopf. Aber niemand hatte etwas gehört. Es mußte der Birnbaum gewesen sein, der mit den Ästen an den Giebel schrammt, und der Kranke sank wieder in seine vorige Haltung zurück.

Gleich darauf aber klopfte es doch sehr vernünftig, als ob jemand mit hartem Finger an die Scheiben pochte. Die Frau ging zum Fenster, sah aber nichts. Dunkel und Schneetreiben draußen. Aber es war ihr, als tappe es am Giebel entlang nach der vorderen Tür. Sie öffnete die Nebenküche, befehl den Drücker in der Hand und lauschte.

In diesem Augenblick riß ein plötzlicher Windstoß mit lautem Knall das Fenster auf. Der Schnee trieb wirbelnd herein, und die Lampe erlosch. Die Meisterin eilte ans Fenster, rastete die flatternden Vorhänge zusammen, schloß den Flügel, und als sie wieder Licht gemacht hatte, mußte sie sich mit beiden Händen am Tische halten, so erschraf sie, und auch der Kranke saß wie gelähmt mit vorgebeugtem Oberkörper, die Hände um die Lehne seines Stuhles gekrampft, und starrte mit erschrockenen Augen auf die unheimliche Gestalt, die im Türrahmen stand.

Ein übermäßig langer, dürrer Mensch mit edigem Kopf und wachsgelbem Gesicht. Am mageren Halse zogen sich die Sehnen wie dicke Stränge hinab. Der Mund war eingefallen, die Nase auf eine ganz merkwürdige Art fast plattgedrückt. Dunkle Schatten lagen in den wie es schien lidlosen Augen. Er trug einen engen, schwarzen, bis oben zugeknöpften Rod. Aus dem viel zu kurzen Ärmel hing die fleischlose Hand am knöchigen Armgelenk und umspannte mit langen, blutleeren Fingern einen großen Zylinderhut von alttümlichster Form.

Ein unheimlicher Gast! Keinen Laut konnten sie hervorbringen, so würgte sie das Grauen.

Wie war er hereingekommen? Was konnte er von ihnen wollen?

Da öffnete der Ankömmling den Mund und sagte mit seltsam verschleierter Stimme: »Gott grüße ein ehrfames Tischlergewerk! Wohnt hier der Meister Knaad?«

Sie atmeten auf. Ein wandernder Handwerksbursche, der um Arbeit vorsprach!

Die Zeit sei recht ungewöhnlich, brummte der Meister mit schlecht verhehltem Ärger und tat die Fragen nach Woher und Wohin, wie es des Handwerks Brauch ist. Er hieß Gottlieb Seesenhaar und käme aus Böhmen, erwiderte der Gesell, legte seinen Hut auf den Stuhl und suchte in der Tasche nach dem Wanderbuch. In Stettin habe er keine Arbeit gefunden, sei durch die Heide zum Haß gewandert und habe sich im Schneesturm verlaufen. Es sei schneidend kalt, und ob er nicht um Gottes und des Handwerks willen wenigstens ein Nachtlager auf Hobelspänen haben könne. Dabei zitterte er an allen Gliedern, und die Kinnladen klapperten. Der Meister hatte Mitleid mit dem armen Burschen. »Frau,« sagte er, »lauf und bring ihm Kaffee. Dem müssen ja alle Gedärme im Leibe zusammengefroren sein.« Und dann: »Trinkt schnell, daß Ihr was Warmes in den Magen kriegt. Und ein Bett sollt Ihr auch haben. Bei dem Wetter jagt man ja keinen Hund hinaus.« Nur mit innerem Widerstreben schob ihm die Meisterin den Kaffee hin. Dann setzte sie sich wieder an den Tisch, nahm zum Schein die Stopfarbeit vor, lauschte aber auf jedes Wort und beobachtete den seltsamen Gast voll scheuer Angst. Merkwürdigerweise hatten die Kinder nicht die geringste Furcht. Sie kamen neugierig herbei, und während sich der Vater nach der Wanderschaft erkundigte, drängten sie sich bald diesem, bald jenem auf den Schoß. Dann entdeckten sie den großen Hut, besahen ihn von innen und außen und fingen endlich an, damit auf dem Fußboden zu spielen. Die Mutter schalt und nahm ihnen das ungewöhnliche Spielzeug fort. »Lacht sie nur,« sagte der Gesell freundlich, »dem schadet es nichts. Er ist aus Holz. Ich habe ihn selber gemacht.«

Run sah auch der Meister sich das Ungetüm genauer an. Es war wirklich aus Holz. Aus Buchsbaumholz, der Kopfform angemessen, sehr kunstvoll gedreht. Der Meister konnte sich nicht genug wundern über diese ihm ganz neue Hutart. Denn die sinnreiche Maschine, auf der man jetzt solche eirunden Formen herstellt, war damals noch unbekannt. Mit diesem Gesellen, das sah er wohl ein, würde sich was Rechtes anfangen lassen. Trotzdem müsse er ihn morgen weiterscheiden, da er ja nicht einmal Arbeit für sich selber habe.

»Die wird sich finden,« sagte der Gesell.

Und wirklich, die fand sich.

Am nächsten Morgen, es stürmte nicht mehr, und der Gesell hätte sich recht gut wieder auf die Beine machen können, aber er zog den Abschied lange hin, ließ sich vom Meister die Art seines Leidens erklären, sprach von einer Salbe, die schon manchem geholfen habe, er solle sie sich auf die Brust streichen, Schaden täte sie gewiß nicht — und die Frau dachte: Was will er denn noch, warum geht er denn nicht, der unheimliche Mensch? —, da tat sich die Tür auf, und ein Bauer aus dem Nachbardorfe kam herein. Er wollte einen Sarg für seine Großmutter. Man habe ihm gesagt, der Meister sei krank. Aber die alte Frau stände nun schon vier Tage über der Erde, des Wetters wegen habe er nicht nach der Stadt gekonnt, und ob's der Meister nicht versuchen wolle.

»Krank?« antwortete Meister Knaad. »Wer sagt, daß ich krank bin?« Er hörte es nicht gern. »Und wenn schon! Da habe ich eben jetzt einen tüchtigen Gesellen eingestellt, und morgen kann der Sarg fertig sein.«

Das war viel versprochen und doch nicht zuviel gesagt. Gottlieb Seesenhaar fing sogleich damit an, arbeitete die ganze Nacht hindurch, stellte den Sarg zur rechten Zeit und zu aller Zufriedenheit fertig, und als er ihn abgeliefert hatte, brachte er gleich einen neuen Auftrag mit: die Aussteuer für die Schwester des Bauern, die eigentlich nach der Stadt vergeben werden sollte.

»Das ist der rechte Mann für uns,« rief der Meister hocherfreut. »Der versteht das Geschäft und bringt Geld ins Haus.«

»Ich weiß nicht,« sagte die Frau nachdenklich, »mir kommt es nicht geheuer vor, und ich wünschte nur, er wäre wieder fort.«

Übrigens war sie nicht die einzige, die vor dem Menschen ein seltsames Grauen empfand. Als er am Sonntag zum erstenmal zur Kirche ging, im schwarzen Rock, mit hohen Vatermördern, den großmächtigen Hut auf dem Kopfe, das messingbeschlagene Gesangbuch unter dem Arm, schien er den Bauern zuerst fast lächerlich; doch vor dem leblosen, gelben Gesicht wichen sie scheu und erschrocken zur Seite.

Die Kinder aber hatten ihn alle gern und liefen ihm schon von weitem entgegen. Besonders Georg, Meister Knaads Altester, war unzertrennlich von ihm. In der Werkstatt, beim Essen, auf dem Hofe, er wich nicht von seiner Seite, kletterte trotz der Mutter Verbot zu ihm ins Giebelstübchen hinauf, und der einsame Gesell, dem die Erwachsenen ängstlich aus dem Wege gingen, konnte sich stundenlang mit dem kleinen Kerl unterhalten und tat ihm alles zu Liebe.

Kinder haben ein feines Gefühl für Menschen-

wert. Dann dachte die Mutter zuweilen: Da ihm die Kleinen anhängen, kann er doch wohl nicht so böse sein. Und das hatte sie wohl gemerkt: seitdem dieser Böhme im Hause war, gab die Kuh noch einmal so viel Milch, und die Schweine gediehen besser denn je. Freilich, so ganz vermochte selbst diese Beobachtung die einmal vorhandene Scheu nicht zu zerstören.

Und der Meister? Der war urplötzlich gesund, seine Krankheit wie vom Winde weggeweht. Ob es nun die neue Salbe getan, ob es das Beispiel des fleißigen Gesellen war, dessen geschickter Hand er manchen Kunstgriff abgewinnen konnte: genug, er arbeitete von früh bis spät in ungewohnter Ausdauer mit dem Gesellen um die Wette und bekam so viel Aufträge, daß er's kaum schaffen konnte.

Mit diesem fremden Wanderburschen schien wirklich über Nacht das Glück hereingeschneit zu sein.

So wurde es Sommer. Die Heuernte rüdte heran. »Gottlieb,« sagte der Meister, »morgen wollen wir mähen. Die Sensen müssen noch heute gehaart werden. Das ist deine Arbeit, denn danach heißt du.«

Der Gesell verstand nicht gleich. Er nannte es dengeln. Am Abend aber holte er die Sensen hervor, stellte die kleine Bank mit dem winzigen Amboß unter dem Birnbaum am Giebel auf, befestigte die Leine am unteren Ast, das andre Ende, mit einem Feldsteine beschwert, schlang er um den Sensenholm, und dann pinkt, pinkt, pinkt, es klang so lustig wie in der Schmiede. Die Kinder standen im Kreise und schauten zu, und die Sensen wurden scharf wie wohl noch nie zuvor.

Am nächsten Morgen ging es in die Wiese. Es war ein schöner Tag. Noch lag ein leichter Nebel überm Grase, und an den Halmen funkelte die Sonne in tausend Tropfen. Im nahen Walde schrie der Aukud. Der Meister, gutgelaunt, rief durch die hohle Hand den Vogel an, um zu erfahren, wie lange er noch leben würde. Umsonst! Der Gauch flog ohne Antwort davon. »Er weiß es auch nicht,« meinte der Meister ein wenig ärgerlich.

»Auch soll ein Christ nicht auf Vogelgeschrei achten,« erwiderte Seesenhaar mit seinem gewohnten Ernst.

»Weil er's eben doch nicht versteht,« sagte Meister Knaad und sah die Sense.

Sie schnitt wie Gift. In weitem Bogen lud er aus und warf mit kräftigem Schwunge Schwad um Schwad. Hinter ihm mähte Seesenhaar. Des Arm war noch länger, und seine Sense griff noch weiter hinein, und noch mächtigere Schwaden legte er daneben. Dem dünnen Manne schien es keine Mühe zu machen, er blieb ihm dicht auf den Fersen.



Schließlich hielt der Meister an. »Das zieht ins Kreuz,« sagte er und fuhr sich mit der Hand über den Rücken. »Das Gras steht dieses Jahr ganz ungewöhnlich dicht.«

»Da macht das Mähen Spaß,« versetzte Seesenhaar und schärfte seine Sense.

Der Meister, der sich ein wenig verpusten wollte, hob eine Grasblume auf. »Wie zierlich das doch alles ist,« sagte er, »der dünne Stengel, diese feinen Blätter, die rote Blüte hier, wie zarte Flaumfedern. Eben stand's noch in voller Pracht, nun liegt es auf der Seite.«

»Ist's mit dem Menschen anders? Ein Mensch ist in seinem Leben wie Gras, das da früh blüht und bald welk wird und des Abends abgehauen wird und verborrt.«

»Wohl wahr,« entgegnete der Meister nachdenklich und drehte die Blume zwischen Daumen und Zeigefinger. »Und doch, wenn man's so ansieht, noch ehe es Frucht angelegt hat, so mitten aus dem schönen Leben ...«

»Dem schönen Leben?« wiederholte Seesenhaar, und seine Stimme klang bitter. »Jrgendeiner hat mal gesagt: Das Beste ist, nicht geboren zu sein, das Zweitbeste aber wäre, diesem Leben so rasch wie möglich zu entfliehen.«

Der Meister: »Das ist eine traurige Weisheit. Ich mag sie nicht,« und griff wieder zur Sense.

Der Tau war aufgetrocknet. Tausend kleine Tierchen schwirrten aus dem Grase. Grashüpfer zirpten am Halm. Weiße Schmetterlinge taumelten über das grüne Meer. Der Meister liebte dies vielgestaltige Leben hier draußen und hatte stets ein offenes Auge dafür gehabt. Jetzt achtete er's nicht. »Ein Mensch ist in seinem Leben wie Gras,« klang's ihm immerfort in den Ohren.

Und hinter ihm mähte Seesenhaar, ruhig, sicher, weit ausholend. Die Sense klang in sirrenden Tönen, und mit gleichmäßigem Halle rauschten die Halme nieder. Ihm ward es unheimlich, dies Rauschen und Klingen hinter ihm, als ob's ihm selber gelten sollte: Ein Mensch ist in seinem Leben wie Gras. Und wie zum Troß ließ er das Messer wütend in die Halme beißen.

Auf Mittag machten sie eine kurze Pause. Dann gingen sie wieder an die Arbeit, um, wenn möglich, auch noch den Rest der Wiese abzuheuen.

Diesmal wollte Seesenhaar die Spitze nehmen, der Meister sei zu müde. Der aber wies ihn ab: »Das ist mein Platz. Der Wirt muß voraus.«

Und so war er wieder vorn in heißer Sonnenglut. Es flimmerte ihm vor den Augen. Es stach ihm in den Seiten. Die Knie wollten brechen, und dabei immer dieses heisere Sirren, dies furchtbare Rauschen hinter ihm. Es

ist ein Schnitter, heißt der Tod! Er legte sich mit letzter Macht ins Zeug, dem Eisen zu enttinnen. Nur ein paar Halme noch. Die Arbeit war geschafft. Und schwer wie Blei fielen ihm die Arme herab.

Auf dem Heimwege war er sehr still. Am nächsten Tage ließ er den Gesellen allein gehen, das Heu zu fehren, den dritten Morgen stand er gar nicht auf, und am Abend hatte er Fieber. Die Frau kochte ihm Tee und strich ihm die Salbe aufs Herz. Umsonst, das Fieber stieg, er redete irre. Die Frau in großer Angst sah endlich ein, daß man den Doktor holen müsse.

Sie ging in die Werkstatt. Da stand Seesenhaar an der Hobelbank. Es roch nach Lack. Er hatte schon den Sarg für ihren Mann in Arbeit. Die Frau aber merkte es nicht. Schweigend hörte er ihr zu. Dann machte er sich unverweilt auf den Weg und kam am Abend mit dem Doktor zurück.

Der untersuchte den Kranken: Lungenentzündung. Der Zustand sei bedenklich, doch wenn er die nächsten Tage glücklich überstände, könne man wieder Hoffnung haben.

Die arme Frau war drei Tage und drei Nächte nicht vom Bett gewichen. Jetzt fiel sie um vor Mattigkeit.

Man brachte sie zum Nachbar Wendorf. Seesenhaar übernahm die Nachtwache. Am Morgen kam der Doktor wieder. Da war der Meister tot. Er konnte nur noch den Leichenschein ausstellen.

Dann holte man die Frau zurück.

Es war ein Jammer.

Zuerst wollte sie es nicht glauben, warf sich über den Toten, bedeckte ihn mit Küßen, rief ihn mit tausend lieben Namen. Dann fing sie laut an zu schreien, verwünschte sich, die Welt und Gott. »Du bist kein guter Gott, du bist ein böser Gott!« rief sie immer wieder.

»Frau, Frau,« sagten die andern, »versündigt Euch nicht!«

»Versündigt Euch nicht? Gott soll sich nicht versündigen! Warum hat er ihn mir genommen? Wenn er ein Leben will, warum nimmt er nicht von diesen armen Würmern eins, die noch nicht wissen, was Leben ist!«

»Frau, Frau!« riefen die andern, entsetzt ob solcher Lästerung.

Die Kinder weinten laut und drängten sich an die Mutter. Die stieß sie, unwissend, was sie tat, zurück und warf sich jammernnd über den Toten: »Meinen Mann, meinen Mann. Unfern Vater will ich wieder!«

»Vater, Vater!« schrien die Kinder und flüchteten zu Seesenhaar, der gesenkten Hauptes in der Tür, dem Toten gegenüber, stand. Mit seinen dünnen Fingern strich er ihnen tröstend über den Kopf.

Dann war es eine Weile still.

Und plötzlich ein leiser, langer Ton, wie seufzendes Atmen. Niemand wußte, woher er kam.

Die Frau aber fuhr auf. »Er lebt!« rief sie. »Er ist nicht tot! Gott hat ihn mir wieder gegeben.«

Und mit fiebernder Hast riß sie ihm das Hemd auseinander, legte das Ohr aufs Herz und lauschte mit verhaltenem Atem, ob sich nichts regen wollte. Dann forderte sie Licht und Eiegeßack. Als Kind des Meeres kannte sie alle solche Mittel, Halbtote wieder zu erwecken. Das Wachs tropfte. Der Tote schlug die Augen auf. Seefenhaar fing seinen Blick. Wie eine Frage stand's darin. Unmerklich neigte er den Kopf, und der Tote schloß die Augen wieder.

Dann brachte man heißes Wasser herbei, legte den Meister hinein, rieb ihn, preßte Brust und Glieder.

Und mählich, mählich fing das Blut zu freisen an, das Herz begann zu schlagen, der Atem kam wieder.

Er lebt! Er lebt! Der Tote ist wieder lebendig!

Die Nachbarn und Freunde konnten es nicht fassen, das unerhörte Wunder, und große Tränen liefen über gebräunte Männerwangen. Die Frau weinte und lachte, herzte die Kinder und küßte sie.

Kein Mensch achtete auf Seefenhaar.

Da ging er still hinaus und stellte den angefangenen Sarg in die Ecke.

**W**ar Meister Knaad nun wirklich wieder lebendig?

Die Leute sagten nein.

Zwar das Herz möge wohl schlagen, Sprache und Sinne seien wohl zurückgekehrt, aber das eigentliche Leben, die Seele, die wäre drüben geblieben in jenem andern Lande, aus dem keiner wiederkommt.

Jeder, der ihn recht ansehe, müsse es ja merken, daß er nur noch ein halber Mensch, ein schattenhaftes Wesen sei. Das quiene so dahin, und kurz über lang würde die abgeschiedene Seele ihn doch nach sich ziehen.

Der Meister selber dachte nicht viel anders. Er hatte keine Freude am Dasein. Geld und Wiese und die geliebten Obstbäume sogar lockten ihn nicht. Und als er wieder einmal in die Werkstatt kam, war's ihm, als wäre er bei einem andern zu Besuch. Und wie ein Fremder, der gelangweilt in gleichgültigen Familienbildern blättert, rüdte er teilnahmslos an Leisten und Brettern, tat ein paar Tritte auf der Drehbank, ging zum Hobeltisch, fuhr übers Eisen mit der flachen Hand, legte seufzend die Raubbank wieder fort und machte sich zwischen den Hölzern zu schaffen.

Da sah er den angefangenen Sarg.

»Für wen ist der?« fragte er so obenhin.

Der Gefell wurde verlegen und wollte nicht recht mit der Sprache heraus. Da merkte er, daß es sein eigener war. Er sah ihn sich genauer an: Kiefernholz, allereinfachste Arbeit. Das gefiel ihm nicht.

»Hör', Gottlieb,« sagte er, »das ist kein Sarg für einen Tischlermeister. Den will ich nicht. Wir müssen einen andern machen: Eichenholz, zwei Zoll dick, gut gebeizt, mit Kehlleisten und ordentlichen Füßen. Am Rande eine geschnitzte Escurante, und oben auf dem Deckel ...«

»Vielleicht ein Kreuz oder einen Palmenzweig,« fiel der Gefell ihm in die Rede.

Er schüttelte unwillig den Kopf. »Kreuz und Palmenzweig? Nein ... ganz anders ... Ich muß es wohl aufzeichnen.«

Er ging zum Bretterstapel, zog eine Eichenplanke hervor, prüfte sorgfältig Stärke und Güte des Holzes, und während er die Zeichnung rasch mit Kohle entwarf, gab er kurze Erläuterungen dazu.

»Dies ist eine Gartenhecke ... Hier ein Tor ... Halb geöffnet ... Dahinter Blumenbeete, Rasen, ein Haus ... Nur angedeutet ... Vor der Pforte ein Mann ... So ... Er will hinein, hat schon die Hand auf der Klinke ... Hier eine Frau ... Hält ihn zurück ... Mit der Linken umspannt sie seine Schulter ... So etwa ... Mit der andern die Hand auf der Klinke ... Die Kinder ... Dies hält sich an der Mutter ... Das umklammert des Vaters Knie ... Verstanden?«

Seefenhaar betrachtete nachdenklich das Bild.

»Weißt noch nicht, was es sein soll?« fuhr der Meister fort. »Ich will's dir sagen: So war's, als ich tot war.«

Seefenhaar sah fragend auf.

Der Meister dämpfte seine Stimme. »Die Leute wissen ja gar nicht, wie das ist, Gottlieb. Sie stellen sich darunter etwas Furchtbares, etwas ganz Schreckliches vor.«

Der Gefell nickte beistimmend.

»Ich sage dir, in meinem ganzen Leben war mir nie so leicht, so unbeschreiblich glücklich zumute ... Den Jammer im Hause sah ich wohl. Aber ich fühlte keinen Schmerz, Mitleid oder so. Ich wußte, es war nur wie ein Hauch auf einem Spiegel. Die Trübe verfliegt, und gleich ist alles wieder klar und schön. Der Körper lag starr und steif. Allein mein eigentliches Wesen, wie ein Gedanke, unbehindert, schwebte ich in der Ewigkeit. Ja, Ewigkeit! Das ist das richtige Wort. Denn ich war überall, in der Stube, zugleich in der Werkstatt, im Garten, überall. Vor mir eine lange Straße. Ich folgte ihr, immer weiter, immer weiter. Am Ende stand ein Haus. Weißt du, so eins, wie ich es mir immer gewünscht habe, Blumen davor, eine Hecke, eine Bank. So eins war's, das

Ziel meiner Wünsche. Und gehörte mir. Und der Gärtner kam und schloß auf: Es ist alles bereit.

Da hielten mich plötzlich Frau und Kinder zurück. Bleib hier, bleib hier! Sie jammerten, als ob ich mich ins gräßlichste Unglück stürzen wollte. Ich sagte ihnen, das sei ja unser Haus, unser sehnlich erwartetes Glück, und alles wäre bereit, ich wolle mich nur überzeugen, ob wir gleich einziehen könnten. Sie aber schrien: Bleib, bleib! Und glaubten nicht. Ich bat den Gärtner, er solle es bestätigen. Doch in demselben Augenblick fiel die Pforte zu. Ihr hattet mich ins Leben zurückgeholt.

Und so bin ich nun wieder hier. Aber mein Haus ist drüben und wartet. Darum gehe ich auch wie ein Träumender einher. So war es früher, wenn ich vom Regiment auf Urlaub kam. Man kann nichts Ordentliches vornehmen. Man weiß, es geht ja doch bald wieder fort. Ja, so ist es: Urlaub auf unbestimmte Zeit. Es kann Tage dauern, vielleicht ein paar Wochen sogar. Aber das Haus ist bestellt und wartet auf mich.

Und siehst du, darum möchte ich den Sarg so haben. Da sehen sie, daß es nichts Schreckliches ist, nichts, vor dem man sich zu fürchten hätte. Und wenn ich's nicht mehr fertigkriegen sollte, so weißt du nun Bescheid und machst alles, wie ich gesagt habe. Nicht wahr?

Dann nahm er Meißel und Schlegel zur Hand und fing gleich an, das Brett zu bearbeiten. Er war ein sehr geschickter Mensch, und wenn er wollte, slog's ihm nur so von der Hand. Die Meisterin, verwundert, wo er so lange bliebe, guckte zur Tür herein und war freudig überrascht, ihn an der Arbeit zu sehen. Als sie dann erfuhr, was für ein merkwürdiges Stück er sich vorgenommen, war sie zwar etwas betroffen, tröstete sich aber wieder mit dem Gedanken, wenn er nur erst einmal im Zuge sei, würde sich das übrige schon von selber finden.

Der Sarg wurde fertig, wirklich ein Meisterstück, Geyranen, geflügelte Engelsköpfe, oben die Gartenpforte. Alle, die es sahen, bewunderten die kunstreiche Arbeit, und jeder meinte, es wäre schade um das schöne Werk, wenn es nun in die Erde kommen sollte. Einer hatte auf einem Grabmal etwas Ähnliches gesehen. Ein Mittelstück wie dieses Deckelbild, aus Holz geschnitten und an den Seiten Figuren oder Engelsköpfe. Wenn der Meister ein solches Denkmal für sich schaffen könne, würde es ihm nur zum Ruhm gereichen und vielen andern künstlerische Freude und Trost und Stärkung bringen.

Dem Meister schien das einzuleuchten. Das Deckelbild, das ihm die Hauptsache war, mußte als Grabmal noch viel besser wirken. Doch

kommt es dabei sehr auf die Umgebung an. »Was meinst du, Gottlieb,« sagte er zu dem Gesellen, »wir gehen einmal hinaus und sehen uns die Stelle an.«

Der Warnitzer Kirchhof liegt dicht am Walde, zehn Minuten vor dem Dorfe, ein stilles, sonniges, von niedriger Steinmauer umschlossenes Eckchen. Verfallene Hügel, mit Gras und Unkraut bestanden, dazwischen wieder neue, mit Blumen geschmückt. Morsche Holzkreuze, zerbröckelnde Steine, über und über mit Flechten bedeckt, und daneben gußeiserne Gitter, hohe Kiefernstämme, Buschwerk und Nesseln. Es schien, als kümmere sich kein Mensch darum, als mache jeder sein Grab, wo und wie es ihm beliebte. Der Meister hatte bald eine passende Stelle gefunden. Unter dem Lärchenstamm, fast in der Mitte des Friedhofs, dem Eingange gegenüber. Da mußte es jedem in die Augen fallen.

»Geht nicht,« sagte Seesenhaar, »da kommt Bauer Lemke hin.«

»Bauer Lemke?« Der Meister war sehr enttäuscht. »Soja, Bauer Lemke. Dann nehmen wir die Ecke dort unter dem Holunderbusch.«

»Die ist für das kleine Mädchen von Ladena-  
thin.«

»Und dort?«

»Für die alte Knoop.«

In der ganzen Reihe und selbst vorn am Eingang, nirgends ein Platz für ihn. Immer hieß es: Für den und den und den. Und das sagte er mit einer Bestimmtheit, die jedem andern aufgefallen wäre. Der Meister merkte nichts. »Wo soll ich denn hin?« fragte er unmutig.

»Dort,« sagte Seesenhaar und wies in den Wald jenseits der Mauer.

»Wie ein Hund draußen im Busch? Was soll das heißen?«

»Dort wird auch einmal Kirchhof sein.«

»Ja, nach zwanzig, dreißig Jahren vielleicht, wenn ich längst vermodert bin.«

Seesenhaar zuckte die Schulter. Meister knaack aber, nach der Art mancher eigensinniger Kranken, fing wieder von vorn an. Die Stelle unterm Lärchenbaum, die wollte er haben. Lemke sei noch in den besten Jahren, und bis jetzt wäre es nicht Mode gewesen, daß einer sein Grab jahrelang voraus bestellte. Wer überhaupt dem Bauer diesen Platz versprochen habe, und woher es Seesenhaar wisse?

Der streckte seine Hand aus und wies durch die Föhrenstämme zum Dorfe: »Dort kommt er.«

Auf dem flimmernden Sandwege, der baumlos am Haß entlang im großen Bogen zum Kirchhof führt: ein langer schwarzer Zug. Sie brachten Lemke zur Ruhe.

Aber den glühenden Feldern zitterte die heiße Luft in verschwimmenden Linien, zerriß und



verzog die dunklen Gestalten zu seltsamen Formen. Wie Schatten auf bewegtem Wasser schwankten sie hin und her, lösten sich bald vom Boden ab, daß sie, wie in der Kimmung drüben die Küste, in freier Luft zu schweben schienen, bald schrumpften sie zwerghaft zusammen, verblichen jetzt in Dunst und Staub und traten nun wieder mit aller Deutlichkeit hervor, so daß man bald jeden einzelnen erkennen konnte.

Vorn der Küster und die Kinder. Dann die beiden weißen Pferde. In der ganzen Gegend gab es nur ein solches Gespann. Mit ungewohnter, feierlicher Ruhe zogen sie den einsamen Aderwagen. Er war mit weißen Lafen bedeckt. Darauf stand der Sarg. Dahinter ging die Witwe, an der einen Seite der Pfarrer, an der andern ihr Sohn Gustav in Adlerhelm und weißem Waffenrock. Er stand bei den Kürassieren in Pasewalk. Und dann der lange Trauerzug: Männer, Frauen, Kinder. Das ganze Dorf folgte dem Sarge. Auch die Meisterin war darunter.

Warum aber sangen sie nicht? Kein Sterbelied, kein Glodentlang, nicht einmal Stampfen und Klirren der Pferde ward gehört. Und schienen doch höchstens hundert Schritt noch ab zu sein. Lautlos, gespensterhaft schwamm es heran ...

»Ich möchte nicht, daß sie uns treffen,« sagte der Meister. »Wir wollen seitwärts durch den Busch.«

Sie stiegen über die niedrige Mauer und gingen auf Umwegen zum Dorf zurück.

Der Meister sprach kaum ein Wort. Augen-scheinlich war er verstimmt, daß er nicht teilnehmen konnte an dem Begräbnis. Aber hatte er denn etwas davon gewußt? Er hatte ja keine Ahnung gehabt, daß Bauer Lemke krank gewesen. Warum ihm seine Frau das wohl verschwiegen hatte? Er wollte sie fragen, wenn sie zurückkam, blieb am Giebel unter dem Birnbaum und wartete. Nicht lange, so kam sie die Straße herab, merkwürdigerweise im Alltagskleide, den Kartoffelforb am Arm und in der Hand die Hade. Und war doch auf Lemkes Begräbnis gewesen!

Während er noch vergeblich suchte, sich den Widerspruch zu erklären, ward er plötzlich durch etwas andres in Verwunderung, ja in Furcht und Schrecken versetzt. Vom Felde bog ein Wagen in die Dorfstraße ein. Zwei Schimmel davor. Es gab nur ein Gespann wie dieses in der ganzen Gegend. Und da ... ihm stockte der Atem, seitlings auf dem Bretterwagen, hembärmelig, rot und frisch, da saß er selber, der Tote, den sie eben zu Grabe getragen hatten: Bauer Lemke, in behäbiger Fülle, ließ die Beine baumeln, schmißte mit der Peitsche und pfliff ein Lied.

»Guten Abend, Meister Knaad!« rief er ihn an. »Na, Leben wieder frisch?«

Der stand, leichenblaß, starren Blicks, unvermögend, ein einziges Wort hervorzubringen. Weder Gruß noch Dank.

Der Bauer schüttelte den Kopf, trieb die Pferde an und lenkte auf seinen Hof.

Dem Meister wankten die Knie. Er setzte sich auf die Bank. »Um Gottes willen, Gottlieb,« sagte er zu dem Gefellen, »was ist das alles? Was hat das zu bedeuten?«

»Das bedeutet,« erwiderte Seesenhaar sehr ernst, »das bedeutet, daß wir ein Gesicht gesehen haben auf dem Kirchhof. — Seine Zeit ist um — in drei Tagen ist er tot.«

»Gottlieb!«

»In drei Tagen ist er tot!« wiederholte der Gefell. »Ich kenne das. Sagt aber keinem Menschen etwas davon. Auch nicht zu Eurer Frau. Es schafft nur unnötiges Gerede, Furcht und Tränen und ändert nichts.«

Die nächsten Tage waren voll schrecklicher Spannung. Der Meister fand keine Ruhe in der Werkstatt, lief unstet hin und her, bald ins Haus, bald ins Dorf, bald an die Hobelbank zurück. »Ich kann's nicht aushalten,« sagte er zu Seesenhaar. »Und ob's nicht besser wäre, wenn man ihm eine Warnung, nur eine Andeutung machte?« Mehr als einmal war er versucht, wenigstens mit seiner Frau darüber zu sprechen.

»Tut es nicht, es würde doch nichts nützen,« sagte Seesenhaar. »Oder meint Ihr, Gott ließe sich überlisten? Es kommt alles, wie er's haben will. Das beste ist, nicht daran denken. Arbeit!« Und er rührte den Hobel, daß die Späne flogen. Dem Meister aber gelang es nicht, seine Gedanken so zu zwingen. Immer wieder kehrten sie zu dem Gesicht zurück. Ob Seesenhaar recht hatte? Vielleicht hat es etwas ganz andres zu bedeuten gehabt. Vielleicht war alles nur Trug und Täuschung der überreizten Sinne. Doch Furcht und Grauen ließen sich nicht hinwegvernünfteln. Mit jeder Stunde wurde er unruhiger.

»Ich halt' es nicht aus, Seesenhaar. Ich halt' es nicht aus. Mir sprengt's das Herz. Ich muß es sagen.«

Da aber war es schon geschehen. Drüben auf Lemkes Hof ein Rennen und Rufen, laute Klage der Frauen. »Zu spät!« sagte der Meister, als ob er's hätte ändern können.

Ganz unerwartet, beim Anspannen war's gekommen. Das Handpferd, immer etwas unruhig, war ins Geschirr getreten, und wie der Bauer sich danach gebückt, hatte die Stute ihm an die Stirn geschlagen. Ohne daß er wieder zur Besinnung kam, mußte er nach kurzer Zeit den Geist aufgeben.

Das ganze Dorf folgte dem Sarge. Meister Knaak und seine Frau natürlich auch. Und es war alles, wie er's vorher gesehen hatte. Die beiden Schimmel, der Küster mit den Kindern voran. Die Witwe, der Pfarrer. Der Sohn aus Pasewalk. Und dann der lange schwarze Zug. Langsam, schweigend, im glühenden Sonnenbrande am Haß entlang. Wie er's vom Kirchhof aus gesehen hatte. Wie ein Traumgesicht. Den Meister beschlich ein seltsames Gefühl. Was war nun Traum? Was Wirklichkeit? Vielleicht ist alles im Leben nur ein Traum!

Am offenen Grabe stand Seesenhaar. Er hatte den Sarg gemacht und auch die Gruft gegraben. Nun hielt er den Spaten mit dem Häuflein Erde in der knöchigen Hand, und jeder trat hinzu und warf dem Bauer ein paar Hände voll nach. Zuletzt der Meister. Wie er den Gefellen stehen sah, unter dem Lärchenbaum, den Spaten in der Hand, zauderte er einen Augenblick. Eine Erinnerung war ihm gekommen: Der Gärtner, dachte er, der Gärtner, der mir das Tor geöffnet hatte, damals als ich gestorben war, so sah er aus. Was ist das nun wieder?

»Meister,« mahnte der Gefelle den Zögernden.

Da griff er in die Erde und warf dem Toten seinen letzten Gruß hinunter.

Gedankenvoll ging er heim: Was ist es mit diesem Seesenhaar? Und wenn er auch nichts von jenem Grauen verspürte, das seine Frau noch immer empfand, seltsam, seltsam war es doch. Und eine Ahnung stieg in ihm auf, daß er mit dem Gefellen auf irgendeine Weise verbunden sei ...

Ein paar Wochen später, in der Mittagszeit, der Meister hatte sich für einige Minuten aufs Ohr gelegt, da wachte er plötzlich auf, von einem starken Brandgeruch im Schlafe gestört.

Er guckte in alle Ecken, fand aber nichts, ging in die Küche, die Frau lachte ihn aus, sie merkte nichts, vielleicht sei in der Werkstatt wieder einmal der Leimtiegel angebrannt. Aber da war auch nichts. Und dennoch dieser deutliche Brandgeruch. Vielleicht, daß oben der Schornstein undicht ist? Vielleicht, daß gar die Bretter schwelen? Er stieg auf den Boden. Keine Spur. »Gottlieb,« rief er den Gefellen an, »sieh doch in deiner Stube einmal nach. Irgendwo muß etwas brennen.«

Der Gefell sah nach. Auch nichts. »Meister,« sagte er, »habt Ihr nicht Verwandte in Stralsund?«

Dem schien die Frage sonderbar. »Allerdings,« machte er gekehnt. »Mein Bruder ist dort verheiratet.«

»Wohnt er nicht bei der Nikolikirche?« fragte Seesenhaar weiter.

»Allerdings,« machte er wieder. »Aber warum fragst du?«

»Dort brennt's,« entgegnete Seesenhaar und führte ihn ans Fenster.

Vom Giebel aus übersah man das weite Haß bis hinten nach Lassahn und Wolgast, wo das graue Wasser mit den Wolken zusammenlief. Dider schwarzer Qualm zog in langen Schwaden darüber weg.

»Das muß ein großes Feuer sein,« sagte der Meister. »Die Heide brennt!«

»Stralsund!« antwortete der Gefell.

»Unmöglich. Das ist zwanzig Meilen ab. Das kann man nicht sehen.«

»Dennoch, es ist Stralsund. Kennt Ihr den Turm?«

Unter den dunklen Wolken wuchs es wie Dächer und Turmspitzen auf. Ein massiger, grüingedeckter Kupferhelm. Ein kleinerer daneben. »Wahrhaftig! St. Nikolai! Man glaubt die Glocken und die Uhr zu sehen. Der Turm glüht rot bis obenhin.«

»Und Euer Bruder?«

»Wohnt dicht dabei. Am Hospital St. Jürgen in der Bechermacherstraße. — Mein Gott, wenn er abbrennen sollte! Er hat nichts versichert! Und was wird meine Frau nur sagen! Ich muß sie rufen!«

»Wozu? Sie wird es doch nicht glauben!«

»Sie sieht es ja.«

»Sie sieht es nicht.«

»Sie hat bessere Augen als ich.«

Sie waren aus der Stube getreten und standen nun wieder in dem halbdunklen Bodenraum.

»Die Augen tun es nicht,« sagte der Gefell.

»Die äußeren Augen nicht. Macht sie nur ruhig zu, Meister. Ihr seht doch alles noch ebenso deutlich wie vorher. St. Nikolai, die Dächer, die Häuser in der Bechermacherstraße. Sogar noch deutlicher!«

»Ja,« rief der Meister voll Entsetzen. »Sogar noch deutlicher! Die Flammen brechen durch. Jetzt greift es nach dem andern Hause hinüber. Kornspeicher müssen's sein. Ein Funkenregen. Und Wassergarben spritzen. Der Wind steht nach dem Boden hinüber. Gottlob, mein Bruder hat keine Gefahr.« Er war auf die Truhe gesunken, die an der Treppe stand, und stützte das Gesicht in die Hand. »Was ist das nur? Seesenhaar, Seesenhaar! Das ist ja ein Gesicht wie auf dem Kirchhof.«

»Ja,« erwiderte der, »so ist es. Wir sehen jetzt in die Ferne wie damals in die Zukunft.«

»Wie meine Mutter! Wie meine Großmutter!« seufzte der Meister. »Und ich habe nie etwas davon gemerkt.«

»Weil Ihr nicht darauf geachtet habt. Tausendmal mögt Ihr dergleichen gesehen haben, im Schlaf und Wachen. Ihr habt es für





Otto Altenkirch:

Im Waldgut

Aus der Münchner Kunstausstellung vom Sommer 1921



Träume gehalten, für Erinnerungen. Es huschte vorüber, weil Ihr es nicht zu deuten verstandet und Euch nicht die Mühe nahm, es festzuhalten.»

»Ich will auch nicht!« rief der Meister. »Es ist schrecklich. Ich will nicht!«

»Wenn Ihr könnt ... Um so besser für Euch. Ja, es ist eine schreckliche Mitgift, ich kenne das.«

»Was wird meine Frau sagen!«

»Ist es nötig, daß Ihr's erzählt? Sie wird es früh genug erfahren.« —

Drei Tage später kam ein Brief aus Estralsund. Der Bruder schrieb von dem Brande bei St. Nikolai. Ein paar Wohnhäuser seien niedergebrannt, auch mehrere Speicher, sie selber wunderbarerweise verschont geblieben.

Das habe er schon drei Tage lang gewußt, ent schlüpfte es dem Meister. Von Seesenhaar.

»Von Seesenhaar? Wie kann Seesenhaar vor drei Tagen wissen, daß es in Estralsund brennt?« fragte die Frau rasch, ein wenig lauernd. Und als der Meister schwieg: »Das geht nicht zu mit rechten Dingen. Mir ist er unheimlich, dieser Böhm. Das von Otto Rosenbrud soll er auch gewußt haben, daß er gar nicht tot ist, sondern in Ostindien auf einer Zuckerpflanzung sitzt. Und von Wine Wendorfs Bräutigam, daß er sich den Arm brechen würde, das auch. Und nun dies mit dem Feuer! Wie kann er das gewußt haben?«

Der Meister dachte an Seesenhaars Mahnung und verriet nichts.

Im Herbst aber erfuhr sie es doch.

Sie waren in der Nachmäh, kehrten am Abend von der Wiese zurück, der Meister und seine Frau.

Wie sie ins Dorf kommen, oben bei Büdner Ladenthin, macht er plötzlich halt und biegt über die Straße. Sie folgt verwundert hinterdrein.

Nach einigen Schritten biegt er abermals ab und kommt wieder auf die rechte Seite zurück.

»Was soll das?« fragte sie erstaunt.

»Ich wollte die Kinder nicht stören.«

»Was für Kinder?«

»Die vor Ladenthins Tür.«

»Waren doch keine Kinder.«

»Doch, ein ganzer Haufe. Lise Wall und Wilhelm Dahlke und Schütts Kinder und die andern aus dem Vierpott. Sie wollten Ladenthins Mädchen noch einmal sehen, die im Hausflur aufgebahrt ist.«

»Was redest du, Mann? Ladenthins Kieze? Die stand auf dem Hof und fütterte die Gänse. Und da sind doch gar keine Kinder. Dreh' dich doch um und überzeuge dich.«

Er sieht sich um. »Nein, nun sind sie weg. Aber vorhin waren sie da und der Sarg auch.«

Die Frau in großer Angst: »Was ist dir, Mann? Was redest du? Bist du krank?«

»Nein, nein,« sagt er. »Hab' keine Angst. Krank nicht. Es wird ein Gesicht gewesen sein wie damals, als Lemke starb.«

Da mußte er alles erzählen.

Die Meisterin krampfte sich an seinen Arm: »O Gott, o Gott, was ist das alles! Also bist du doch ein Epöfenkieser, und es wird dir gehen wie den andern, und ich muß unglücklich sein für mein Lebtag.« Sie schluchzte und weinte, und er konnte sie kaum beruhigen.

»Und an allem ist bloß dieser Böhm schuld!« fuhr sie auf. »Und morgen muß er mir aus dem Hause.«

»Nicht doch!« sagte ihr Mann. »Was kann Seesenhaar dafür? Und außerdem, solchen Gefellen kriegen wir nicht wieder. Man muß sein Glück nicht mit Füßen stoßen.«

Und dann erinnerte er sie, wie schlecht es ihnen vorher gegangen und wie das Geschäft sich gehoben hatte, daß er's fast nicht mehr schaffen könne und daran denke, noch einen Gefellen einzustellen.

»Stell' zwei Gefellen ein, morgen schon, aber diesen laß gehen.«

»Unmöglich,« sagte der Meister. »Er ist meine rechte Hand, fast tüchtiger als ich. Und so unbankbar darf man nicht sein.«

»Unbankbar? Weswegen solltest du ihm dankbar sein? Weil wir jetzt etwas mehr Geld haben? Wir hatten keins und lebten doch und waren glücklich. Dieser aber hat unser Glück zerstört. Keine Minute mehr habe ich dich für mich. Immer stehst du mit dem zusammen oder bist unterwegs oder hast sonst was vor. Nein, zu Dank sind wir ihm nicht verpflichtet. Aber du willst nur nicht. Hast dich schon viel zu sehr mit diesem Geisterseher eingelassen.«

»Hör' auf, Frau!« sagte da der Meister ärgerlich.

Darin hatte sie ja recht. So viel Zeit wie früher nahm er sich nicht mehr. Das Geschäft ging vor. Er hatte sich verändert, und, wie er glaubte, nicht zu seinem Nachteil. Und auch das dankte er Seesenhaar. Warum machte ihm die Arbeit früher keinen Spaß? Weil ihn seine Krankheit bedrückte und der nahe Tod ihm gewiß schien. Seesenhaar hatte ihn gesund gemacht. Er hatte ihm die Furcht genommen. Urlaub auf unbestimmte Zeit? Ja, Urlaub, wie alle, bis zum Lebensende! Für die nächsten zwanzig, dreißig Jahre war auf dem Kirchhof kein Platz für ihn. Und daß er sich in dem gespensterhaften Leichenzug nicht selber gesehen, das, sagte Seesenhaar, das sei ein sicheres Zeichen dafür, daß er noch lange unter den Lebenden weilen werde. Seitdem war er ein anderer Mensch geworden, ein brauchbarer Mensch. Hatte Freude an seiner Arbeit. Und der Gefell half ihm treulich, schlug ihm Verbesserungen vor, kaufte mit ihm Holz, machte Pläne. Nein,



diesen Seesenhaar durfte er nicht lassen. Für die Frau aber stand es fest: Er muß fort.

Sie erinnerte sich einer Geschichte, die sie früher einmal gelesen hatte, auch von einem Böhmen. Der war ein Blutsauger und Nachtgespenst, weil man ihn nicht richtig beerdigt hatte. Nun ging er nach dem Tode um, bleich und säfteleer, und hing sich an die Lebenden und sog sie aus. So kam ihr Seesenhaar vor, ein Totengerippe, das ihnen Glück und Liebe und Leben stahl. Er mußte fort.

Zu Michaelis stellte der Meister einen zweiten Gesellen ein, einen jungen Menschen aus der Nachbarschaft, ganz das Gegenteil von Seesenhaar, leichtsinnig, immer lustig, immer hinter den Mädchen her, des Abends im Krüge, und bei der Arbeit nicht eben fleißig. Wenn der Meister abwesend war, wollte er es sich bequem machen, aber da kam er schlecht an. Seesenhaar packte ihm scharf auf die Finger und gab ihm auch sonst sehr deutlich zu verstehen, wie er über ihn dachte. Kein Wunder, daß der Neue in ihm bald seinen Feind und Widersacher sah und jede Gelegenheit benutzte, ihn anzuschwärzen.

Nun war Seesenhaar ja wirklich ein mehr als sonderbarer Mensch. Er sprach mit keinem Wort und schien doch über alles Bescheid zu wissen, arbeitete den ganzen Tag, und in der Nacht ging er spazieren. Manch einem war er ganz unverhofft zu später Stunde auf einjamem Wege begegnet. Wenn jemand beerdigt werden sollte: er grub das Grab, er hielt den Spaten mit der Erde und schaufelte nachher auch den Hügel auf. Die Leute sagten, er würde sich totgrämen, wenn einmal an seinem eignen Sarge ein andrer die Schippe halten müsse. Franz, der zweite Gesell, pflegte dann mit geheimnisvoller Miene hinzuzusetzen: Nächstens würde wohl wieder einer ins Gras beißen, der Alte habe seinen Zylinder neu poliert, und das sei immer ein böses Vorzeichen. »Denn das ist gewiß, Frau Meisterin, diese Böhmen können mehr als wir. Und er hat das sechste und siebente Buch Moses. Da stehen lauter solche Zauberkünste drin, und eine Glasugel, in der sich alles spiegelt, was irgendwo geschieht, und eine Totenuhr, die sieht aus wie ein Eierglas, und wenn der Sand abgelaufen ist, dann muß der Mensch sterben, dem es gilt. Er schläft niemals in der Nacht, das wissen sie alle im Dorfe, und abends kommt immer ein kleiner grauer Vogel zu ihm durchs Fenster und erzählt ihm, was draußen vorgefallen ist, das habe ich mit meinen eignen Augen gesehen.«

Damals waren die Leute noch sehr abergläubisch, und die Meisterin — wenn auch manches Übertreibung sein mochte, für ganz unmöglich hielt sie es nicht. Außerdem war es Wasser

auf ihre Mühle, und sie wünschte nur, sie könne es ihrem Manne einmal beweisen, was dieser Seesenhaar für dunkle Sachen treibe. Und schließlich, man muß doch wissen, was im eignen Hause geschieht.

Und eines Tags, als der Meister und Seesenhaar über Land waren, schlich sie sich, wenn auch mit Herzklopfen, nach oben, um seine Geheimnisse auszufundschaffen. Zuerst war sie enttäuscht. Die Totenuhr kam ihr wie ein Logglas vor, das sie bei den Schiffern häufiger gesehen hatte, und die wunderbare Glasugel, von der der Gesell erzählte, konnte ebenjogut eine Schusterkugel sein. Seesenhaar besohlte sich seine Stiefel ja selber, wie er überhaupt soviel wie möglich allein tat, seine Wäsche besorgte, sogar das Bett und die Stube machte, so daß sonst niemand etwas drin zu suchen hatte. Allein der kleine schwarze Kasten dort — was er wohl in dem Kasten haben mochte? Ein Stüdchen Seidenzeug war eingeklemmt. Wozu das Seidenzeug?

Und auf dem Tisch die altertümlichen Bücher! Sie schlug das dickste auf. Es war ein Andachtsbuch der böhmisch-mährischen Brüder. Sie konnte es nicht lesen. Es war in böhmischer Sprache geschrieben, und ungewohnte Buchstaben waren darunter. Ob dies das sechste und siebente Buch Moses war? Es ward ihr unheimlich. Sie wollte es fortlegen. Da fiel ein kleiner Zettel heraus.

Darauf standen viele Namen: Bauer Lemke, Rieke Labenthin, die alte Knoop und andre, die schon tot waren, und dann auch solche, die noch lebten, und krause Zeichen dahinter, und zuletzt, ihr zitterte die Hand: Fritz Knaack. Und sie dachte daran, was die Leute von ihm erzählten, daß er die Uhr habe und jedes Menschen Tod vorher wisse, und eine große Angst überkam sie.

Wie sie noch so steht und auf den Zettel starrt, fühlt sie, daß hinter ihr sich etwas Sachte bewegt, und eine Geisterhand berührt leise ihre Schulter. Da schreit sie auf, läßt das Buch vor Schreck fallen, rennt hinaus, dem Gesellen fast in die Arme, der gerade die Treppe heraufkommt.

Wo kam er her, er war doch über Land, wie konnte er's wissen?

Als sie nachher ihrem Manne davon erzählte, lachte er sie aus. Es sei das zahme Rotkehlchen gewesen, das dem Gesellen immer auf die Schulter komme. Und der Zettel mit den Namen? Nun, was sollte das bedeuten? Und was die Leute sonst erzählen — er tat es mit einer Handbewegung ab.

Allein etwas bleibt bei jeder Verleumdung haften. Und steter Tropfen höhlt den Stein. Seesenhaar merkte wohl, daß auch der Meister ihm nicht mehr so freundlich gesinnt war wie

sonst. Aber noch blieb er. Wohl der Kinder wegen. Denn, wenn er auch für Große nichts übrig hatte, die Kleinen waren seine Lieblinge. Er spielte gern mit ihnen, schnitzte Tiere und Puppen für sie, und wenn sie ihn in seiner Liebelstube besuchten, hatte er immer einen Apfel, eine Birne oder sonst was Gutes für sie. Vielleicht hatten die Leute recht, die sagten, daß er in Böhmen verheiratet gewesen und eine Frau und Kinder besessen und daß er erst nach ihrem plötzlichen Tode so merkwürdig geworden sei. Wer weiß?

Die Meisterin hatte es niemals gern gesehen, nun aber verbot sie ihnen aufs strengste, nach oben zu gehen. Allein Georg, der Älteste, Seesenhaars besonderer Liebling, fand immer wieder eine Gelegenheit, es heimlich doch zu tun. Einmal hatte sie ihn lange vergeblich gesucht, da steckte es ihr Franz: der Junge sei oben bei Seesenhaar.

Sie in großer Erregung die Treppe hinauf, stößt die Tür auf. Da sitzt der Junge bei ihm auf der Bank. Und der Gefelle hat ein paar Holzpuppen, mit bunten Glittern bekleidet, in der Hand und macht Theater und läßt Kasperle sich mit dem Teufel und seiner Großmutter schlagen. Und auf der Totenuhr sitzt das gepenstliche Rotkehlchen und wippt mit dem Schwanz und piept dazwischen.

Da reißt die verängstigte Mutter den Kleinen an sich. Den Mann habe er ihr schon abspenstig gemacht, nun wolle er auch noch das unschuldige Kind verführen.

Verführen? — Wie sie das meine? fragt der Gefell.

Ja, verführen, mit diesem Zaubertram und Herenwesen. Und man wisse ja, was er für einer sei. Aber den Jungen wolle sie behalten, und sie litte es nicht, daß er auch so einer werde.

»Was für einer?«

»So einer wie Ihr, ein Spösentieker und — wandelnder Tod.«

Da war es heraus. Gleich darauf tat es ihr leid, und sie wurde feuerrot.

Doch Seesenhaar lächelte nur, ein stilles, trauriges Lächeln. »Ihr habt ganz recht, Frau Meisterin, so einer soll er nicht werden.«

Am Nachmittag war er noch stiller als sonst. In der Nacht aber hörten sie ihn lange auf und ab gehen und kramen und laut mit sich sprechen.

Am Morgen kam er mit schwarzem Rod, mit Baternmördern und Zylinder, den Ranzzen von Wachsleinwand auf dem Rücken, ein kleines Buch in der Hand. »Das möchte ich dem Jungen zum Andenken lassen. Er soll es fleißig lesen, wenn er groß ist. Es ist ein Zauberbuch, Frau Meisterin, aber anders, als Ihr denkt: Die Nachfolge Christi von dem berühmten Thomas von Kempen.«

»Willst du denn fort?« fragte der Meister, dem die Frau schon alles erzählt hatte.

»Ja,« versetzte er ruhig. »Man muß sich umtun in der Welt. Ich mache fremd.«

»Wenn Ihr denn durchaus wollt, ich kann Euch nicht halten. Aber leid tut es mir doch. Wo soll es denn hingehen?«

»Nach Rußland, denke ich.«

»Nach Rußland? Da ist die Cholera!«

»Mir gerade recht.«

»Gottlieb,« sagte der Meister, »wir haben so lange zusammen gearbeitet und sind stets gut ausgekommen miteinander. Vergiß uns nicht, und wenn du wieder in diese Gegend kommst, hier ist immer ein Platz für dich. Du wirst uns doch noch einmal besuchen?«

»Für gewöhnlich sehen mich die Leute nicht allzu gern. Doch wenn Ihr Wert darauf legt ... Das Leben ist kurz, und ehe es aus ist, will ich noch einmal vorsprechen.«

**E**n Jahr, zwei Jahre vergingen. Sie brachten nichts Besonderes.

Dann stieg im Westen das Kriegsgewitter auf. Mobilmachung! Vieler Herzen loberten in heller Begeisterung. Meister Knaak machte die Werkstatt zu. Seine beiden Gefellen waren ihm gleich am ersten Tage davongelaufen. Nicht lange mehr, dann mußte er selber fort. »Kerngesund,« hatte der Arzt gesagt, »keine Spur von Herzkrankheit.« Er schloß die Bücher ab. Wenn ihm was Menschliches begegnen sollte, wollte er seiner Frau doch wenigstens geordnete Verhältnisse hinterlassen.

»Du kommst doch wieder?« fragte sie voll Angst.

Er zuckte die Schultern.

»Doch!« fuhr sie eindringlicher fort. »Sag, daß du mir wiederkommst.«

Er zog sie an seine Brust: »Wer kann das sagen!«

»Du kannst es.« Und zögernd mit leiserer Stimme: »Deine Mutter und deine Großmutter haben es auch gekonnt. Oder willst du nicht, darfst du's mir nicht sagen?«

Wenn er nur etwas gewußt hätte! Angst und Sorge bewegten ihn selber ja viel mehr, als er es zugestehen mochte.

Er hatte es versucht, hatte mit aller Kraft gesammelter Gedanken der Zukunft dunkle Pforte zu öffnen sich bemüht. Umsonst! Hier, wo er es zum erstenmal zu seinem eignen Dienst verwenden wollte, versagte das mütterliche Erbe.

Als sie dann — es waren ihrer siebzehn Mann aus der Gegend — in Segebarths Kutter die Oder hinauffuhren, lag es unsäglich schwer und drückend auf ihm wie auf den meisten andern seiner Fahrtgenossen: Wie viele von uns werden die Heimat wiedersehen?

Die Jungen freilich machten sich weniger



Sorge. Sie hatten Musik und Bier an Bord, sangen und freuten sich des noch blühenden Lebens.

Beim Regiment in Stettin war dann für keinen viel Zeit zum Nachdenken. Da gab es Bekleidungs- und Ausrüstungsstücke zu verpassen, Wachen, Listen, Übungen. Die Zeit verging. Sie fuhren nach Berlin, wo sie noch einmal acht Tage mit Warten und Übungen verbrachten. Dann kam Befehl: Ins Feld!

Der Hauptmann hielt eine Rede, sprach von König und Vaterland, von alter Pommern-treue, die sich auch jetzt wieder glänzend bewiesen. Denn, wenn ein alter Mann hinten aus Rußland nach Stettin sich aufmacht, um freiwillig seinem König zu dienen, wenn er, überall abgewiesen, Himmel und Erde in Bewegung setzt, schließlich zu Fuß nach Berlin reißt, nur um in allerletzter Stunde noch mit ins Feld zu kommen, dann sei das ein leuchtendes Beispiel preußischer Soldatentugend. Er sei stolz auf diesen Mann. Sie alle sollten sich ihn als Muster nehmen, dann werde das Regiment nur dem Namen nach das zweite, an Ruhm und Ehre aber das erste sein.

Dann kam der Feldwebel mit dem Freiwilligen aus Rußland: ein langer, dürrer Kerl. Die Ärmel seines Rockes waren viel zu kurz, der strähnige Hals redete sich geierartig aus dem niedrigen Kragen. Auf dem edigen Kopfe schien die Videlhaut keinen Halt zu finden. In den tiefen Augenhöhlen glühte es unheimlich — Seesenhaar.

Ob er in Petersburg nicht trocken und warm genug gegessen habe, fragten sie ihn in der Eisenbahn. »Trocken schon,« gab er lachend zur Antwort, »aber kalt!« Und für seine alten Knochen brauche er etwas Wärme.

Frankreich sei das rechte Land für ihn. In seiner Jugend habe er es bis Paris durchwandert. Dürpang, Düwäng, und dazu ein Stück Düvormaasch, das schmede wie 's schlesische Himmelreich.

Da lachten sie und meinten, er wäre ein ulkiger Kerl.

Dann wieder Wiße, Schnurren, Taschenspielerstückchen, die lange, zweiundsiebzigstündige Eisenbahnfahrt: der eine Mann hielt die ganze Kompanie in Stimmung. »Das ist Hesse — Im Lande Hesse gibt's nichts zu fressen.«

»Hurra, der Rhein! Es braust ein Ruf wie Donnerhall!« ...

Meister Knaad saß in einer Ecke und konnte sich nicht genug wundern. War das derselbe Seesenhaar, sein traurig-schweigsamer Gesell? Er hatte sich ganz und gar verändert. Und dennoch, diese übermäßige Lustigkeit schien etwas Krankhaftes zu haben, diese lodernde Glut war ihm unheimlich und machte ihn selber nicht heiterer.

»Heimweh, Meister?« fragte Seesenhaar. »In meines Vaters Hause sind viele Wohnungen. Wir öffnen jetzt die Gartentür und lassen Tausende herein. Gefällt's Euch nicht? — Da sind wir bei Epichern. Seht die Weinberge! Die Pforte ist auf, und rote Käppis liegen dahinter!«

Sie drängten sich alle ans Fenster, um etwas von den Turfos und Zuaven zu sehen. Er aber sang mit trübender Stimme: »Was kraucht da in dem Busch herum?« Kein Mensch konnte das Kutsche-Lied. Allein es zündete. Alle stimmten jubelnd ein. Besonders die Jüngeren, die brannten vor Kampfbegier. »Die andern sind uns immer voraus. Sie werden uns nichts mehr zu tun übriglassen!«

Als sie dann aber die Mosel überschritten, an die Schlachtfelder von Bionville und Mars-la-Tour kamen und zum erstenmal den Greuel der Verwüstung in nächster Nähe sahen, da wurden auch die Lauten still. Denn nun lagen sie da, stumm und steif mit trampfigen Händen und starrem Blick, die Tapferen, die immer voraus gewesen. Ächzen und Stöhnen der Verwundeten des vorigen Tags, die man noch nicht alle hatte fortschaffen können. Pferde mit aufgetriebenen Leibern. Blut und Eingeweide. Schuster Dahlke stolperte über einen Stiefel, einen schönen neuen Kürassierstiefel. Er bückte sich. Ihm tat's leid um das Leder. Da sah er mit Entsetzen, daß noch der blutige Stumpf drin steckte. »Laß liegen, Schuster,« rief Seesenhaar, »Menschenleder hält nicht.« Diesmal lachte niemand.

Nachmittags bezogen sie Quartier in einem einzelnen Gehöfte. Die Truppe sollte einen halben Tag Ruhe haben. Post, Wein, Zigarren wurden verteilt — und Patronen.

Man wußte, was das zu bedeuten hatte. Es ging auf Metz. Da sollte die große Schlacht geschlagen werden. Unter den Birnbäumen schrieb Meister Knaad noch einen letzten Brief. Die schönen großen Früchte hingen von zerplitterten Ästen herab, lagen am Boden zerstreut. Er hob eine auf, wog sie in der Hand und dachte an seinen Garten daheim. Die Lustbirnen mußten jetzt reif sein. Wer weiß, ob er je wieder eine davon zu essen kriegt.

»Eben ist Befehl gekommen; morgen um 4 Uhr geht's los,« sagte Seesenhaar neben ihm. Seine Augen leuchteten.

»Es ist furchtbar,« seufzte Knaad.

»Die meisten Menschen haben eine ganz falsche Vorstellung davon. Sie sehen den Tod als etwas Furchtbares, ganz Schreckliches an. Wir wissen's besser, nicht wahr, Meister?«

Meister Knaad erinnerte sich wohl, daß er so einmal gesprochen hatte. Aber damals kannte er dies noch nicht. Und außerdem, damals war er krank, lebensmatt. Jetzt war er in der Blüte

seiner Kraft und fühlte sich durch starke Bande mit Frau und Kindern verwachsen.

»Ja,« sagte er ehrlich, »ich habe Angst.« Und dann mit scheuer Bitte: »Seesenhaar, komme ich zurück?«

Er wich aus. »Der Krieg ist keine Lebensversicherung.«

Der Meister zog ein kleines Lichtbild aus der Tasche: seine Frau und die Kinder. »Siehst du, das ist, was einem Angst macht und das Herz so schwer. Kennst du den noch?«

»Ist das Georg, mein kleiner Freund? Schon so groß? Er wird mich längst vergessen haben!«

»Nicht doch, er hat oft nach dir gefragt. Und hier im Brief steht es auch: Grüß' Seesenhaar, und er soll auf dich aufpassen und dich gesund zurückbringen.«

»Da hat er sich gerade den Rechten ausgesucht.«

»Nicht wahr, Gottlieb, wir wollen zusammenhalten, und wenn es doch geschehen und ich fallen sollte, hier meine Uhr, die bringst du dem Jungen. Und diesen Brief schickst du an meine Frau. Am liebsten wäre mir, er käme noch heute fort.«

»Die Feldpost ist im andern Dorfe, eine Stunde hinter uns. Wir könnten ihn dort abgeben. Willst du, so komme ich mit.«

Als sie zurückkamen, dunkelte es schon. Ein stiller, weicher Abend. Aus den Wiesen stieg der Nebel auf.

»Weißt du, Gottlieb, das ist ebenso wie damals, als du noch bei uns Geselle warst, wenn wir abends vom Feld nach Hause gingen. Drei Jahre sind es her. Mir ist, als wäre es gestern gewesen.«

»Und mir, als läge eine Ewigkeit dazwischen.«

»Solch Grasweg war es auch. Und so pflegten wir zu gehen, einer hüben, einer drüben. Sonderbar, manchmal könnte man glauben, und ich habe häufig dies Gefühl, das ganze Leben sei nur ein Traum.«

»Ein Traum, aus dem du dir wohl kein Erwachen wünschst?«

»Wenn das Erwachen Tod heißt, nein.«

»Und wer sagt dir denn, daß du danach nicht zum zweiten, zum dritten, zum hundertsten Male so träumen wirst?«

»Reinst du, daß man noch einmal, hundertmal leben sollte?«

»Vielleicht! — Vielleicht ist's noch ganz anders.«

»Wie sollte es sein?«

Seesenhaar sann eine Weile nach. »Ich habe viel darüber nachgedacht, und ich sage dir: Ja, es ist ein Traum. Du und ich und alles hier: nur bloße Schattenbilder. — Wer aber ist der Unbekannte, der uns träumt?«

»Ich weiß nicht,« erwiderte der Meister zagen.

»So will ich's dir verraten: Gott ist es. Er träumt die Welt und dich und mich, Gedanken seines Schlags. Wie aber, wenn er nun erwacht? Gott, dessen Träumen uns Leben heißt, in Wirklichkeit ist er — der Tod.«

Dem Meister lief ein Schauer übers Herz.

Jener aber, der ihm schon immer für einen Grübler und besonderen Heiligen gegolten hatte, redete weiter von Gott und Welt, von Tod und Leben. Ein wunderliches Gedankengebäude, das er sich in einsamen Stunden erzimmert hatte. Meister Knaak begriff es nur zum kleinsten Teil. Doch seine Seele zitterte erregt in heiliger Ahnung ewiger Geheimnisse.

Schon hörte er Seesenhaars Stimme nur noch gedämpft und wie aus weiter Ferne. Nebel und Dunkel verhüllten ihn seinem Blick. Schatten tauchten neben ihm auf, verschwanden wieder in dämmernder Nacht. Rufe, Schritte! Und niemand zu sehen. Immer seltsamer ward ihm zumute. Seine Füße schienen den weichen Boden kaum noch zu berühren. Von rechts und links verhallendes Geräusch wie Wagenrasseln, Waffentlirren und Tritt marschierender Bataillone. Immer dichtere Massen. Er ward hineingerissen in dies spukhafte Dunkel und muß nun mit ihnen fort, weiter, immer weiter im Geisterstritt, bis zuletzt Gewehre knattern, Kugeln sausen, grellroter Feuerschein die Nacht erhellte.

Da erkennt er neben sich die Kameraden von der Kompanie. Der lange Kohlmann liegt im Stragengraben und schießt und schießt. Schuster Dahlke drängt sich an ihn heran. »Knaak,« sagt er ... Da trifft eine Kugel ihn mitten in die Stirn, Blut und Hirn spritzen dem Meister ins Gesicht. Er schrickt zusammen, zittert und weicht zurück. »Hierher, Meister!« Seesenhaar ist's. Aufrecht steht er am Rande des Steinbruchs. »Keine Angst, Meister; wir kommen durch!« Kugeln pfeifen, Granaten plagen. Der Leutnant fällt. Zimbars fällt, dem kleinen Ott zersplittert eine Kugel das Bein. Der Meister hält aus neben Seesenhaar, hält aus, bis die letzten Schüsse verknattert sind und auf dem nächtlichen Felde die Wachtfeuer erglühen.

Im Dämmerchein nachher geht es weiter. Sie kommen durch Dörfer und Städte. Doch niemals will es völlig tagen. Immer dies unwirkliche Dunkel. Paris und Weihnachten mit Tannenbäumen. Dann wieder Marsch in grimmer Kälte. Eisglatte Wege. Verschneite Schluchten. Kampf im Gebirge. Bohl aus Stepenitz fällt. Blut auf weißem Schnee. Endlich zur Heimat zurück.

In der festlich geschmückten Kirche begrüßt der Pfarrer die Heimgekehrten. Von den sieben, die damals auf dem Schiffe waren, sieht er nur noch zwölf. Dahlke ist nicht mehr, Zimbars ist nicht mehr, Bohl, Ruphal, Lüdtke sind

tot, Ott geht auf Krücken, und Henning hat nur noch einen Arm.

Nach der Kirche führen ihn Frau und Kinder nach Hause. Trotzdem es noch immer wie ein Schleier vor seinen Augen liegt, als habe die Sehkraft gelitten, erkennt er doch schon von weitem die Kränze und die Inschrift an der Tür. Vom weißen Giebel her grüßt ihn sein Birnbaum. Und darunter steht ... Seesenhaar?

Seesenhaar ist's. Aber der Giebel ist nicht der seines Hauses daheim. Vom Birnbaum hängen die Äste zersplittert herab. Es ist der Garten auf dem Gutshof, wo sie gestern Rast gemacht haben; und das seltsame Dunkel ist die Dämmerung des neuen Tages.

»Wo kommst du her?« fragt Seesenhaar. »Und wie siehst du aus?« Der Mantel zerrissen, die Stiefel beschmutzt, Nachttau hängt ihm in Bart und Haar.

»Du weißt es,« gibt der Meister mit tonloser Stimme zur Antwort. »Und nun laß mich, ich bin so müde,« fällt ins Stroh und schließt die Augen.

Seesenhaar deckt ihn zu.

Dann hockt er wieder auf dem Baumstumpf daneben, regungslos, ein Geier, der des nahen Fraßes harret.

Im Osten kündigt sich ein schmaler Streif.

Der Tag von Gravelotte bricht an.

Es wird zum Weden geblasen. Die Mannschaft macht sich marschbereit. Alles ist angetreten. Nur Meister Knaak fehlt noch. Sie finden ihn endlich schlafend im Stroh, rütteln ihn, schütteln ihn, gießen ihm Wasser ins Gesicht. Alles vergeblich.

»Wird gestern zu viel Wein getrunken haben,« schimpft der Feldwebel.

»Er ist die ganze Nacht draußen umhergeirrt,« sagen die Kameraden.

»Er hat ein Gesicht gesehen,« sagt Seesenhaar.

»Schmeißt ihn auf den Gepädwagen, schließlich wird er ja munter werden,« bestimmt der Feldwebel.

Er schließt bis Gravelotte.

Von dem furchtbaren Marsche in glühender Sonnenhitze, von Durst und Hunger, von dem lauten Kanonendonner, der unaufhörlich von Et. Privat herüberrollt, merkt er nichts.

Abends gegen 7 Uhr, als hinter der Schlucht des Mancebaches die Kompanie sich gesammelt macht, wacht er auf. Schlaftrunken faßt er sein Gewehr. Wie ein Nachtwandler schleicht er mit den andern durch die waldige Schlucht. Erst nach und nach begreift er, daß diese Dämmerung nicht mehr Dunkel der Nacht, auch kein spukhaftes Traumgebilde, daß es schon wieder der sinkende Abend und graue Wirklichkeit ist.

Gewehre knattern, Kugeln sausen, grellroter

Feuerschein. Es ist die Ferme St. Hubert, die vor ihnen brennt. Vorwärts! Vorwärts! Die Offiziere mit geschwungenem Degen voraus. Hirn und Blut spritzen ihm ins Gesicht: Dählse fiel. Dem Meister graut's. Soll er denn alle Schrecken der Nacht noch einmal schauernd durchleben? Noch einmal! Und jetzt nicht gemüht durch den Schleier eines wachen Traumes. »Hierher, Meister,« ruft Seesenhaar. »Und keine Angst, du weißt, wie alles kommt.«

Ja, er weiß es jetzt. Sein Leben ist ihm sicher. Seitdem er Dählse fallen sah, weiß er, daß alles so kommen wird, wie er es in der Nacht gesehen. Und dennoch bangt ihm, dennoch zagt er. Wozu, wozu der Jammer? Nur damit — ein Gott im Schlaf nicht Langeweile hat?

Und dieser Seesenhaar! Granaten plagen. Er wird in tausend Stücke zerrissen! Nein, er lebt, steht aufrecht am Rande des Steinbruchs, in den die andern sich geflüchtet, steht, winkt, schießt. Der Kolben ist ihm zerschmettert, der Helm entfallen. Der Mantel von Kugeln zerseht. Gehen sie wirkungslos selbst durch den dünnen Körper?

Jetzt wendet er den gräßlichen Kopf. Im hohlen Auge glüht's. Er reckt den Knochenarm. »Hierher ...«

Und noch im Lazarett, in seinen Fiebertäumen schreckt ihn das graufige Bild.

Er liegt krank an der Ruhr, wie so viele seiner Kameraden. Eines Tags besucht ihn Seesenhaar. Der Meister aber erkennt ihn nicht.

»Er hat 41 Grad,« sagt ein anderer, »und wird wohl bald abschrammen.«

»Er wird nicht,« sagt Seesenhaar und behält recht: am andern Tage ist er fieberfrei.

»Weißt du, wer gestern hier an deinem Bette saß,« fragt ihn sein Nebenmann.

»Der Tod,« erwiderte der Meister.

»Ja, so sah er aus, der lange Unteroffizier von der Zweiten. Und so nennen sie ihn auch: der Tod aus Böhmen, weil er sich vor nichts fürchtet, immer voran ist und bei jeder Unternehmung dabeisein muß.«

»Den muß ich kennen,« setzt ein anderer, ein Schlesier hinzu. »Ich glaube, er stammt aus meiner Heimat. Heißt er nicht Seesenhaar?«

Und nun besinnen sich noch mehr des seltsamen Kameraden, und sie erzählen merkwürdige Geschichten von ihm, und irgend etwas Schweres müsse er auf der Seele haben, denn es schien doch, als suche er den Tod.

Meister Knaak hat seine eignen Gedanken dabei. Er nimmt sich vor, einmal ernstlich mit ihm zu reden, wenn er wieder zurückkommt in die Kompanie.

Nach ein paar Wochen ist es soweit. Aber Seesenhaar findet er nicht vor. Es hieß, er habe die Ede des Lagerlebens vor Netz nicht



länger ertragen mögen und sich anderweitig hingemeldet, wo es heißer zugeht.

Manche wollten auch wissen, daß er gefangen sei, verwundet, tot und schon längst verscharrt. Jedenfalls hat ihn beim Regiment nie wieder einer gesehen.

Sie rückten nun den andern nach auf Paris. Und es kam alles, wie es der Meister schon vorher gesehen hatte. Weihnacht vor Paris und Tannenbäume. Dann gegen Bourbaki ins Juragebirge. Wieder zurück. Und endlich in die Heimat. In der Kirche überzählte er die Heimgelehrten. Zwölf waren es. Und Ott auf Krüden und Henning nur mit einem Arm.

Hatte er es nicht alles vorher gewußt, alle Einzelheiten in jener merkwürdigen Nacht schon einmal durchlebt?

Unsre Gedanken, hatte Seesenhaar gesagt, hängen zusammen wie Glieder einer Kette. Von einem einzelnen ausgehend, kann man sich rückwärts in die Vergangenheit ziehen; aber auch in die Zukunft ist ein Weg. Denn was wir Zukunft nennen, ist wie die Gegenwart, nur ein besonderer Teil im Traumbilde Gottes, das an sich zeitlos ist, raumlos und — ohne Zweck.

Wie er jetzt, von Frau und Kindern begleitet, durchs festliche Dorf nach Hause geht, klingt Seesenhaars seltsame Weisheit wieder in ihm auf. Dann grüßt ihn die bekränzte Ehrenpforte: Willkommen.

Er sieht sein Haus, den Giebel, den Birnbaum davor. Und dort der Schatten? Er schrickt zusammen, fährt mit der Hand übers Auge.

Nein, es war nichts, gar nichts, und Seesenhaar ist tot, verschollen und vergessen.

**D**ie Menschen sind merkwürdige Geschöpfe. Für gewöhnlich, das heißt solange es ihnen gut geht, nehmen sie die Dinge so wie sie sind und denken gar nicht daran, daß hinter dieser Welt noch etwas andres stecken könnte. Erst wenn das Blättchen sich einmal wendet, ein großes Unglück, Krankheit oder Tod sie trifft, dann erst besinnen sie sich und versuchen zuweilen, dem Ewigen näher zu kommen. Und nachher ist doch alles wieder wie sonst.

So Meister Knaak.

Es ging ihm gut, andauernd gut nach dem Kriege. In Deutschland regnete es Gold, und sein Geschäft blühte auf wie ein Garten im Mai. Jedes Jahr stellte er mehr Gesellen ein. Bald war aus der kleinen Tischlerei eine große Möbelfabrik geworden, deren Erzeugnisse bis nach Schweden und Rußland gingen. Man konnte es sich kaum vorstellen, daß dieser rührige Geschäftsmann, der ganz und gar in seiner Arbeit aufzugehen schien, früher ein besinnlicher und so stiller Mensch gewesen war, daß seine Frau einmal befürchtet hatte, er könnte ein Gräbler und Epöstenkieser werden.

»Hirngespinnste,« pflegte er jetzt zu sagen, wenn zufällig die Rede auf solche Dinge kam. »Ausgeburten einer kranken Seele! Ein gesunder Mensch sieht keinen Spuk. Aber natürlich, wenn der Körper hinfällig ist, dann wird es auch der Geist. Die Leute sollten gut essen und trinken, schlafen und tüchtig arbeiten, dann würde niemand Gesichte sehen.«

Er sah keine mehr. Und im Grunde, bildete er sich ein, habe er auch nie welche gehabt. Lemkes Tod, die Feuersbrunst in Stralsund und was in jener unheimlichen Nacht vor Gravelotte geschehen war, das alles müsse ihm dieser Seesenhaar eingegeben haben. Denn Eingebungen gibt's. Das hat die Wissenschaft zweifellos festgestellt. Und woher es Seesenhaar gewußt? Nun, das war nicht seine Sache. Er dachte nicht weiter darüber nach. Er hatte keine Lust dazu, keine Gelegenheit und keine Zeit. Er dachte nur an sein Geschäft, wie er's sicherer begründen und erweitern könnte. Noch wohnte er in jenem alten Hause, wenn auch die Werkstatt längst woanders untergebracht war. Die Kinder waren groß, die Tochter verheiratet, der Jüngste auf der Universität, Georg bei einer befreundeten Firma in Stettin. Er hatte auch Tischler gelernt, und es war des Vaters Lieblingswunsch, daß er nach einiger Zeit in seine Fabrik eintreten sollte. Dann wollten sie zusammen arbeiten, das Unternehmen von Grund aus umgestalten und alle Wettbewerber aus dem Felde schlagen.

Eben waren die neuen Baupläne und Kostenanschläge gekommen. Er wollte sie in Ruhe durchsehen und ging damit in seine Laube am Hausgiebel, wie er's im Sommer gewohnt war. Die Summen waren hoch, die Pläne befriedigten ihn nicht ganz. Er rechnete, überlegte, verbesserte ...

»Nun, was gibt's?«

Ein dunkler Schatten war in den Eingang getreten. Er liebte solche Störungen nicht. »Ist denn der Werkmeister nicht da?«

»Ich suche den Werkmeister nicht,« sagte der Fremde und setzte sich, ohne eine Einladung abzuwarten, an den Tisch, dem Meister gegenüber. Erstaunt und ärgerlich sah er ihn an; wahrscheinlich ein Holzhändler, der mit ihm Geschäfte machen wollte.

»Habe ich mich denn so verändert?« fragte der Ankömmling und nahm die Mütze ab. Und dann begann ein Zucken und Ziehen, ein merkwürdiges Grimassenspiel in seinem Gesicht. Der dürre Hals wuchs aus dem Kragen überlang hervor, die Wangen schrumpften zusammen, die Augen sanken tief in ihre Höhlung.

»Seesenhaar,« rief der Meister. Doch war's mehr Schreck als frohe Überraschung.

»Ich wollte doch nicht bei euch vorübergehen. Und außerdem, hatte ich's dir nicht versprochen.«

daß ich dich vor deinem Tode noch einmal besuchen wollte?»

»Vor meinem Tode,« fiel der Meister ein, nicht gerade angenehm berührt. »Mensch, denkst du denn, daß ich das so eilig habe? Sehe ich etwa so aus?« Er stand auf, streckte die kräftigen Arme und dehnte die breite Brust. »Seit mehr als zwanzig Jahren bin ich nicht einen einzigen Tag krank gewesen. Frisch wie der Fißch im Wasser. Gesund und stark wie mein Birnbaum da.«

Und in der Tat, wie er so da stand, dem Baume war er gleich, der mit breiten Ästen, fruchtschwer sich in den warmen Sommertag streckte. Man hatte gerade angefangen, die Birnen zu ernten. Der Meister zog es vor, sie eigenhändig zu pflücken. Die andern, meinte er, gingen damit nicht schonend genug um.

Seefenhaar wandte den Kopf, sah den Baum an, die lange Leiter, die bis ins oberste Geäst reichte, sah den Meister wieder an und sprach: »Oftmals ist das Ende näher, als man denkt. Eben von diesem Birnbaum wirst du dich zu Tode fallen.«

»Wer sagt das?« fuhr der Meister auf.

»Ich.«

Und wieder das Juden und Zerren, dies seltsame Grimassenschnitten. Die Augen sanken noch tiefer und verloren ihren Glanz. Das Blut wich aus den Adern. Der ganze Schädel schien plötzlich nur aus Haut und Knochen zu bestehen. Dem Meister grausete vor dem Gaste.

»Seefenhaar,« rief er mit gepreßter Stimme.

»Seefenhaar, du bist ...«

»Ja,« nickte der Gesell. »Ich bin der Tod. — Hast du mich endlich erkannt? So nannten sie mich schon im Felde: Der Tod aus Böhmen. Sie wußten nicht, wie recht sie hatten. Seit mehr als dreißig Jahren führe ich das Geschäft. Warum der Knochenmann es gerade mir übergeben mußte? Vielleicht, weil ich mir eingebildet hatte, ihn besser als alle andern zu kennen. Doch gleich der erste Auftrag war bitter schwer. Ich mußte Frau und Kind abrufen.«

Meister Knaak kannte die Geschichte. Im Lazarett vor Metz hatte der Schlesier sie ihm erzählt:

In jungen Jahren sei dieser Seefenhaar nach Böhmen ausgewandert, ein sehr geschickter Handwerker, der mehrere wichtige Erfindungen gemacht, doch immer etwas grüblerisch und wunderlich. In Böhmen soll er sich der Brüdergemeinde angeschlossen und eine bedeutende Rolle bei ihnen gespielt haben. Dort hatte er auch seine Frau kennengelernt. Das sei eine große Liebe gewesen. Und nur das eine habe zum vollen Glück gefehlt, daß ihnen lange Zeit der Erbe versagt blieb. Endlich war Hoffnung, daß auch dieser Wunsch erfüllt werden sollte, da mußte der Meister — Seefenhaar war

Meister, und seine Werkstatt berühmt im ganzen Lande — mußte er auf eine längere Geschäftsreise fort. Doch nur ein paar Tage war er weg, da bekam er plötzlich eine solche Angst, eine so heftige Sehnsucht, die Ahnung von etwas Ungeheurem, das zu Hause geschehen sein mußte. Zwar sagte er sich anfangs, es sei grundlos, gar keine Ursache zu irgendwelcher Unruhe, das Geschäft in guter Hut, die Frau aufs beste versorgt. Allein die Angst ward immer größer. Der Schweiß trat ihm aus den Poren, das Herz klopfte, er konnte nichts andres mehr denken, unterbrach seine Reise, wandte sich stehenden Fußes, und ohne Aufenthalt eilte er flugs nach Haus.

Gottlob, das Haus stand noch. In der Werkstatt arbeiteten die Gesellen wie sonst. »Der Meister,« riefen sie entsetzt und ließen den Hobel fallen. Er soll schrecklich ausgesehen haben. Bestäubt, beschmutzt von der Reise. Das Haar hing wirr herab, die Farbe sah, kein Blut in den Wangen und in den fiebernden Augen die große Herzensangst. Er ging ins Haus.

»Jesus und Maria,« schreit die Magd.

»Wo ist die Frau?« fragt er.

Sie deutet nach oben. Er will zum Boden hinauf. Da steht sie mitten auf der Treppe und sieht ihn.

»Der Tod!« ruft sie, läßt los und stürzt nieder. Er fängt sie auf, doch war es nun einmal geschehen. Es war ihr Tod. Und auch das Kind, das sehnlichst erwartete, nahm sie hinüber in die andre Welt, noch ehe es diese gesehen hatte.

Von Stund an sei Seefenhaar wie umgewandelt gewesen. Haus und Werkstatt waren ihm verleidet. In der Gemeinde führte er seltsame Reden, die sich wie Gotteslästerung anhörten. Die Vorsteher kamen nicht gegen ihn auf. Er hatte seine eigne, sehr schriftwidrige Meinung über Gott und Welt und Menschen, besonders aber über den Tod, ließ endlich alles in Stich und ging hinaus in die weite Welt.

Als Tischlergeselle arbeitete er hier und da, fand nirgends Ruhe, schloß sich von den Menschen ab, las viel, grübelte viel und geriet immer tiefer in die Geheimnisse der verborgenen Welt.

Und das sei wahr, so hatte damals der Schlesier seine Erzählung geschlossen, und viele würden es bezeugen: dieser Seefenhaar könne mehr als andre. Er sähe den Tod eines jeden voraus. Und wen er einmal daran erinnert, der solle sich nur bereit machen ...

»Ich bin der Tod,« hatte Seefenhaar gesagt, und Meister Knaak mußte an diese Geschichte denken, und alles, was er mit dem Gesellen erlebt hatte. Und nun saß der Knochenmann ihm gegenüber, und der gräßliche Schädel starrte ihn an, und er zweifelte nicht. »Warum,« stöhnt er. »Warum?«



W. Wolfgang Breuer:

Nachtstimmung

Verlag von Stiefhold & Co. in Berlin





»Warum?« fragte der andre dawider. »Frag' Gott.« Warum schickte er mich an jenem kalten Tage gerade in dein Haus? Warum hieß er mich die Gartenpforte wieder schließen, die ich schon für dich geöffnet hatte? Warum mußte ich mit meinem Mantel die Kugeln auffangen, die doch für dich gegossen waren? Frag' ihn! Vielleicht weiß er es selber nicht, warum. Er träumt ja nur, und seine Träume sind noch wunderlicher als unsre.«

»Und gerade jetzt,« seufzte der Meister. »Mitten aus dem vollen Leben! Jetzt, wo alles so gut geht.«

»Möchtest du lieber warten, bis dein Geschäft zusammenbricht, deine Frau dich einsam zurückgelassen hat, die Kinder ungeduldig auf ihr Erbe warten?«

»Was soll ich tun?«

»Dich ins Unvermeidliche fügen und fromm dein Haus bestellen.«

»Fromm dein Haus bestellen,« wiederholte Meister Knaad tonlos. »Und ich wollte es gerade neu bauen. Da liegen die Pläne.«

»Bau' doch, so lange ist noch Zeit.«

»Bis das Haus fertig ist?« fragte der Meister zögernd, und ein Strahl der Hoffnung stieg in ihm auf.

»Bis es fertig ist,« bestätigte Seefenhaar.

»Das soll ein Wort sein,« rief der Meister rasch und hielt ihm die Hand hin.

»Das ist ein Wort,« sagte jener und schlug ein. »Und nun nütze die Zeit!« Damit griff er zur Mütze und ging.

Der Meister sah ihm nach.

Gleich darauf kam seine Frau. »Was ist denn, Mann?«

»Ich habe dich nicht gerufen.«

»Aber mir war es doch, als hörte ich dich reden und stöhnen im Schlaf. Ist dir schlecht?«

»Nicht im geringsten. Ich habe die Rechnungen durchgesehen und Pläne gemacht. Ich bin sehr zufrieden mit mir.« Und dabei lachte er, etwas gezwungen freilich, und wieder, als hätte er etwas Besonderes ausgeheckt. Der kriegte mich nicht, dachte er, zog seine Zigarrentasche und brannte sich eine von den schweren, schwarzen Dingern an.

Die Frau war noch nicht ganz beruhigt. »Laß doch das Rauchen,« bat sie. »Gewiß hast du wieder zu viel gegessen und zu stark geraucht. Das wird noch dein Tod sein.«

»Das Rauchen nicht,« erwiderte er leichtsin. »Aber weißt du wohl, wer das ist, der dort den Haffweg geht?«

Die Frau sah nach der Richtung, die Seefenhaar eingeschlagen hatte. »Das muß der Lehrer sein,« meinte sie, »der wird nach seiner Wiese wollen, oder zum Kirchhof.«

»Scheint mir auch so,« sagte er. Dann rief er einen Arbeiter heran, der gerade vorbeiging.

Westermanns Monatshefte, Band 132, 11; Heft 790

»Hole eine Echrotsäge. Wir wollen den Baum abfägen.«

Die Frau fuhr auf: »Was, den Birnbaum? Warum soll er weg?«

»Er ist mir im Wege. Wir wollen bauen.«

»Muß es denn gleich sein? Es sind noch gar nicht alle Birnen 'runter. Und was wird Georg sagen? Er hatte den Baum immer so gern!«

»Ich auch,« erwiderte der Meister, und dann mit sonst ganz ungewohnter Härte: »Er ist mir im Wege, und morgen fahre ich in die Stadt, dann fangen wir an mit dem Bau.«

Der Baum ward abgehauen. Bald darauf begann man mit den Erdarbeiten für den Neubau.

Es wäre ja gar nicht nötig gewesen, meinte die Frau, den Baum zu fällen. Das Haus bliebe doch gut fünfzig Schritt davon ab.

Der Meister tat, als hörte er es nicht. Außerdem hatte er jetzt wirklich den Kopf voll, täglich Besprechungen mit Maurer und Zimmermann, mit Maschinenbauern und Werkzeugfabriken. Es sollte eine Musteranstalt werden, er machte Pläne und wirtschaftete, als ob er hundert Jahre leben wolle, als hätte ihn Seefenhaar nie gewarnt. Wenn seine Frau trotzdem eine gewisse Furcht und Unruhe an ihm zu bemerken glaubte, so lag es vielleicht daran, daß er seine Mittel doch ein wenig überschätzt hatte und der Bau Summen verschlang, die er nicht immer flüssig hatte. Allein er war ein zu guter Geschäftsmann, als daß er nicht auch diese Schwierigkeiten zu überwinden gewußt hätte.

Im Frühling war die neue Fabrik fertig. Arbeiter, Gesellen, Werkmeister siedelten aus dem alten Hause in die neuen, großen, hellen Räume über. »Und keine Feier?« Keine feierliche Einweihung? Es ist doch alles fertig?« fragte die Frau.

Und er: »Fertig ist's noch lange nicht. Aber meinerwegen, weicht es ein.«

»Dann wollen wir's mit deinem Geburtstage verbinden. So wird's ein Aufwaschen,« sagte sie.

Im Juni wurde er 50 Jahre. Das ist immer ein Meilenstein im Leben der Menschen. Meister Knaad war der angesehenste Mann in der ganzen Gegend. Ihm allein dankte der kleine Ort seine ungeahnte Entwicklung, Glück und Wohlstand vieler Familien. Er saß im Gemeinde-, im Schul- und Kirchenrat, und von allen Seiten hatte man ihm Ehrungen zugebracht. Abgesehen sah er's nicht ungern. Es sollte seinen Ruf festigen und vermehren.

Früh am Morgen schon weckte ihn ein Ständchen des Gesangsvereins: »Lobe den Herrn« und »Ehler dreißig Jahre bist du alt.«

Dann blieb es den ganzen Tag so bei. Geschäftsfreunde, Bekannte, Vertreter von Ver-



einen und Behörden. Noch niemals war ein Warniger Bürger so gefeiert worden.

Am Vormittage kamen Abgesandte des Handwerks und der Kaufmannschaft aus Stettin. Der Meister führte sie selber durch den ganzen Betrieb, und sehr geschickt verstand er es, sein Unternehmen ins günstigste Licht zu rücken. Von der Holzablage zu den Stapelplätzen und der Trodeneinrichtung, wo die wertvollen fremden Hölzer und gewaltige Mengen Tannen- und Kiefernholz lagerten, ins Sägewerk, in den Maschinenraum, den großen Arbeitsaal. Mit Stolz und Freude erklärte er die neuen amerikanischen Werkmaschinen. Und das Surren der Räder, das Klatschen der Riemen, Geknatter der Hobel- und Fräsebänke, das scharfe Zischen der Sägen, und wie alles Hand in Hand griff, Arbeiter und Mädchen die Stücke schnitten, padten, leimten und zusammensetzten! Es war wirklich ein Musterbetrieb. »Und ich besinne mich noch,« sagte der Innungsmeister, »wie dieser Knaak vor dem Kriege kaum Arbeit für das bißchen Leben hatte. Damals war er ganz allein. Nachher hatte er einen Gesellen, einen Böhmen, glaube ich, mit dem fing sein Glück an.«

Durch die schöne Giebeltür, die nach dem alten Hause führte, verließen sie das Gebäude. Der Meister hatte sie zur großen Verwunderung seiner Leute eigenhändig entworfen und auch angefertigt; eine schöne braune Eichentür im angenehmen Barock. Aber soviel Kunst und Fleiß — und List — er auch darauf verwandt haben mochte, die Gesellschaft beachtete sie kaum. Da stach ihn der Übermut: »Mein Altmeisterstück,« sagte er. Und nun erst bewunderte man sie mit »Herrlich« und »Ganz ausgezeichnet« und machte sich auf die Einzelheiten aufmerksam. »Hier fehlt wohl ein Stück, ein kleines Klößchen,« sagte ein junger Herr. Der Meister tat sehr erstaunt. »Wirklich, was Sie für gute Augen haben! Ich sage ja, solch Haus wird niemals ganz fertig.«

Nachher beim Frühstück Reden und Gegenreden: ein großzügiges Unternehmen, Stolz der Provinz usw. usw. Der Ruf des deutschen Handwerks ginge von hier in alle Welt. Es möge blühen, wachsen und gedeihen! Die Gläser klangen, und nur der alte Silbermann sagte zweifelnd zu seinem Nachbar: »Wenn't man hößt.«

Der Nachmittag war eigentlich für die Familie bestimmt.

Georg war mit dem Dampfer gekommen. Sein Geburtstagsgeschenk, ein hoher, gepolsterter Stuhl mit Arm- und Rückenlehnen, stand befrängt im großen Zimmer am Ehrenplatz. Als der Vater nach kurzem Mittagschlummer in die Stube trat, war dies das erste, das ihm in die Augen fiel. Er freute sich sehr darüber und machte sich's gleich in ihm bequem, lobte die

sorgfältige Arbeit und fuhr mit der Hand prüfend über das blanke, polierte Holz. »Birnbäum,« sagte er. —

»Und was für ein Birnbäum,« fiel Georg ein. »So viele Jahre hat er dir Frucht getragen und Schatten gespendet. Noch ebenso lange, hoffe ich, soll er dir nun als Ruhesitz dienen.«

»Es ist doch nicht? ...«

»Ja, ja, unser Birnbäum vom Giebel,« lachte Georg. Er hatte den Stamm liegen sehen, und da war ihm gleich der Gedanke gekommen, dem Vater einen Lehnstuhl daraus zu machen und ihn an seinem Geburtstage damit zu überraschen.

Überrascht war er nun allerdings. Doch ziemlich unbehaglich war ihm zumute. Dieser Birnbäum, den er absägen ließ ... Er rutschte hin und her in seinem Sessel, saß dann wieder steif und aufrecht, am liebsten wäre er aufgestanden. Aber er wollte dem guten Jungen doch seine Freude nicht verderben. Und außerdem kamen gerade jetzt wieder Gäste: der Kriegerverein und der Bürgerbund. »Beinahe wird es mir zuviel,« sagte er zu Georg.

»Es kommen noch mehr,« erwiderte der. »Und darunter welche, an die man überhaupt gar nicht mehr gedacht hat. Einen traf ich am Dampfer, einen lieben alten Bekannten aus meiner Kinderzeit. Es sollte mich wundern, ob du es errätst.«

»Einen Warniger?«

»Nein!«

»Geschäftsfreund?«

»Nein!«

Der Vater riet hin und her, traf aber nie das Richtige. Georg lachte: »Ich sage es nicht, du wirst ja sehen.«

Krieger- und Bürgerbund baten um Gehör. Einer trat vor. Die andern ordneten sich hinter ihm zum Halbkreis, füllten die Türöffnung und zum Teil auch noch das anstoßende Zimmer. Auf den schwarzen Böden klickten die Denkmünzen leise. In den großen roten Händen hielten sie ihre Zylinderhüte, und mit ernst, fast traurigen Gesichtern hörten sie dem Redner zu. Er sprach von der Tapferkeit, zuerst sehr im allgemeinen, dann von der der Warniger im besonderen. Hier verlor er den Faden. Eine kleine Pause trat ein. Man hörte das Ticken der Uhr, und ehe der Sprecher sich wieder besonnen hatte, polterten von der Tür des neuen Hauses her dumpfe Hammerschläge in die feierliche Stille.

Meister Knaak fuhr auf. Ob sie sich denn gar nicht Zeit lassen konnten, bis hier alles vorüber war? Er dachte, es wären die Arbeiter, die die Tür befrängten für das Fest, das er ihnen morgen versprochen hatte. Er warf einen mißbilligenden Blick zum Fenster hinaus, sah aber weder Kranz noch Arbeiter. Doch war

es ihm, als ginge eben eine dunkle Gestalt über den freien Platz. Gang und Haltung schienen ihm bekannt. Wäre es möglich? Er bekam einen großen Schreck. Sollte der es gewesen sein, den Georg mit dem alten Bekannten gemeint hatte? — Seesenhaar? Und die Hammerschläge an der Tür? Ihm stockte der Pulsschlag. Sollte etwa ... Das Klößchen, das kleine Klößchen, das er in übergroßer Schlaueit ausgelassen hatte, damit sie niemals fertig würde ... Er starrte nach der Tür, suchte den wohlbekannten Fleck. War es nun da, oder fehlte es noch immer? Er vermochte nichts Genaues zu entdecken. Ihm wurde es schwarz vor den Augen. Er mußte sich an die Lehne krampfen. Noch einmal ging's vorüber. Er zwang sich mit Gewalt, dem Redner stier ins Auge blickend.

Der verlor darob den Faden fast zum zweiten Male, setzte sich aber und rebete nun weiter von Meister Knaad als einem Muster kriegerischer Tapferkeit. 1866 habe er leider daheim bleiben müssen. Anno 1870 aber sei er freudig zu den Fahnen geeilt. Was solle er noch groß für Worte machen, sie alle wüßten ja, wie er bei Gravelotte im dichtesten Kugelregen mutig vorangegangen, wie er während des ganzen Feldzuges kühn und tapfer die Matten und Zagen mit sich fortgerissen habe.

Und Mut und Tapferkeit habe er auch später immer gezeigt. Ihnen verdanke er seine großen Erfolge im Geschäft.

Und wenn der Tod einmal kommen sollte ...

Der Meister hatte nichts gehört, nur dies eine Wort ... Wenn der Tod einst kommen sollte. — Er war ja da! Neben an im andern Zimmer.

Er sah ihn nicht, doch fühlte er seine Nähe. Oder war's doch ein anderer, ein harmloser Kamerad, der sich ein wenig verspätet hatte?

Auf leisen Füßen, vorsichtig, daß die Dielen nicht knarren sollten, kam's näher. Der eine und der andre von den Männern, die hinten standen, wandte langsam seinen Kopf.

Wer war's? Wer war's? — Seesenhaar?

Furcht und Zweifel, Angst und Hoffnung wechseln in rascher Folge. Doch die Angst überwiegt. Wenn er nur hätte aufstehen und sich überzeugen können. Aber das darf er jetzt nicht. Eben spricht der Lehrer für den Bürgerbund. Fließend, in wohlgelegten Worten. Die andern sind ganz Ohr. Ein ehrlicher deutscher Mann, ohne Falsch und Fehle, ja das sei Meister Knaad immer gewesen, einer, auf den man sich verlassen konnte, der niemals deutelte und drehte an dem einmal gegebenen Wort ...

Hör' auf, Mensch, hör' auf! Neben an ist der Tod und wartet auf mich!

Jetzt mußte er sich schon in die vorderen

Reihen gedrängt haben. Da und dort machen sie leise Platz.

Und nun ... langsam, langsam schiebt sich ein mächtiger Zylinderhut vor Ludenthins ordengeschmückte Brust. Zitternde knochige Finger halten ihn umspannt. Diese gelbe, edlige Stirn! Dann die Augen, die unheimlich glühenden Augen in tiefen Höhlen! Seesenhaar! Seesenhaar! und nickt ihm zu: »Es ist Zeit.«

»Nein,« will Meister Knaad rufen. »Nein, noch nicht! Hinaus mit dir!«

Nur ein ächzender Laut entringt sich seinen Lippen. Er neigt das Haupt. Der Redner stockt. Meister Knaad greift ans Herz, dann stürzt er vom Stuhl.

Einen Augenblick stehen sie alle wie gelähmt. Georg springt zuerst hinzu. Ein Schlaganfall! sagen die andern. Man legt ihn auf ein Ruhebett. Seesenhaar tritt hinzu, fühlt den Puls, macht eine Bewegung gegen die Gäste. Sie verstehen, und bleich und erschüttert ziehen sie sich zurück.

Die Familie steht weinend am Ruhebett. Seesenhaar zündet schweigend die Lichter an und verhängt den Spiegel.

Meister Knaad ist tot ...

Seesenhaar machte den Sarg.

Es war derselbe Eichenfarg, den sie schon vor dem Kriege angefangen hatten. Nur der Deckel fehlte. Den hatte der Meister wieder auseinandergenommen, weil er die Platte für sein Grabmal haben wollte.

Auf dem neuen Teil des Waldfriedhofes, an derselben Stelle, die er bei Bauer Lemkes Tode bezeichnet hatte, grub Seesenhaar das Grab.

Und wie früher, stand er ernstes Gesichtes mit der Schaufel in der Hand und bot den Leidtragenden die Erde zum letzten Gruß für seinen alten Meister. Dann wühlte er den Hügel auf und verließ als letzter den Ort.

Niemand hatte ihn wieder gesehen.

Sie wollten ein großes Marmorkreuz und ein prunkvolles Gitter am Grabe errichten.

Aber Georg ließ es nicht zu.

Der Vater hatte sich sein Denkmal selbst geschnitten. Das sollte er haben.

So geschah es auch.

Eine breite Eichenplanke. Darauf die Gartentür mit dem Meister, seiner Frau und den Kindern, Engelsköpfe rechts und links. Und darunter:

Friedrich Wilhelm Knaad

Geboren: 19. Juni 1842

Gestorben: 19. Juni 1892

Joh. 14, 2. In meines Vaters Hause sind viele Wohnungen. —

Vielleicht steht's noch. Vielleicht ist's schon vermodert.

## Der Turmwächter von Babel

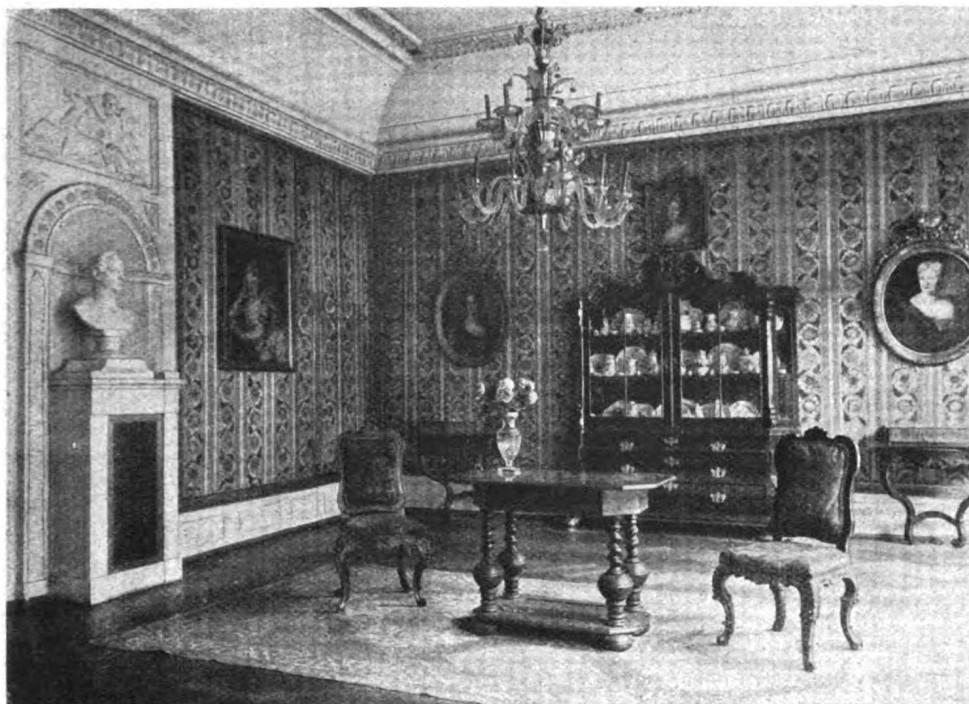
Gedicht von Karl Schewe

Ich bin der Wächter des Turmes von Babel.  
Zwei Brüder habe ich, Kain und Abel.  
Ich hörte der Völker vielstimmige Fehde;  
Da verstand nicht einer des anderen Rede.  
Hier blitzte ein Dolch, dort brodelte Blut;  
Es tasten die Sinne in sträflicher Glut.  
Ich wuchs mit dem Sündenturme empor,  
Bis sich mein Haupt in den Wolken verlor.  
Wie hoch ich stand, mich erstickte die Luft;  
Das machte von Babel der Moderduft.

Ich bin der Wächter von Babels Turm.  
Mich würgte die Schwüle, ich flehte um Sturm.  
Dann kam die Erlösung, die große Flut.  
In der Sündflut ertrinken! Gott, du bist gut!  
Nie tauschte ein Regen auf Knospe und Blatt,  
Wie der Sündflutregen auf Babel, die Stadt.  
Nie trank eine Wüste so durstig den Tau,  
Wie den Regen schön Babel, die üppige Frau.

Ich bin der Wächter vom Turme zu Babel.  
Zwei Brüder habe ich, Kain und Abel,  
Und auch einen Vetter: Ahasver;  
Ich trage an meiner Verwandtschaft schwer.  
Sie peitscht mich als Schatten von Lande zu Land,  
Mein Seelenschweiß tropft in den Wüsten sand.  
Sie träufelt mir Gift in die heiligste Ruhe;  
Mich prügelt mein Stab, mich zermalmen die Schuhe.  
Als dreimal Verfluchter such' ich den Ort,  
Wo der Mensch versteht seines Mitmenschen Wort.  
Wenn den ich fände, das weiß ich gewiß,  
Dann heilte der Erbsünde Schlangenbiß.  
Aus meinem Fieber wiche die Glut;  
Mit tauschte aufs neue die tröstliche Flut.

Ich bin der Wächter von Babel, der Stadt.  
Meine wandernde Seele ist todesmatt.  
Noch wirrt heulen die Stimmen im Sturm  
Als einst um den trotzigen Himmelsturm.  
Nicht feindliche Völker nur, Vater und Sohn  
Gebrauchen die Sprache, als wär' es zum Hohn.  
Der eine sagt „Liebe“, der andre hört „Haß“;  
Was dem „blutrot“, dünkt dem andern „blaß“;  
Verrat heißt Treue und Treue Verrat;  
Der eine nennt's Tollhaus, der andere — Staat.  
Ich aber muß grell durch den Wirrwarr gehn  
Und neidvoll die Toten im Grabe sehn.  
Mich geißelt die Sünde von Ort zu Ort,  
Bis der Mensch versteht seines Bruders Wort.



Abbild. 1. Seidentapetenzimmer aus der Rokokozeit

## Das Kurpfälzische Museum in Heidelberg

Von Dr. Ernst Traumann (Heidelberg)

Mit zwanzig Abbildungen nach Aufnahmen des Hofphotographen Ernst Gottmann in Heidelberg

**I**m ersten strahlenden Pfingsttag in dem wahrhaft wunderschönen Monat Mai des Jahres 1921, als im sonnenflimmernden Neckartale alle Knospen sprangen, ging auch auf dem Gefilde der Kunst in Heidelberg eine Blüte, die auf dem Boden seiner reichen Geschichte und Kultur erwachsen ist, zu frischer, selbst von den Heimischen nicht geahnter Schönheit auf. In völlig neuem Gewande, gründlich restauriert und ganz anders geordnet und gesichtet, zum großen Teil auch aus bisher in dumpfen Magazinen lagernden Beständen ergänzt, durch Neuanschaffungen vermehrt, prangen nun die seltenen, eigenartigen Schätze des Kurpfälzischen Museums nach der Wiedereröffnung ihrer Behausung vor den Gästen. Jetzt erst ist auch der bisherige, besonders die auswärtigen Besucher Heidelbergs irreführende Name der Räume »Städtische Sammlungen« (worunter sich so mancher Vorüber-eilende eine Art von Naturalienkabinett oder dergleichen vorstellen mochte) der zu-

treffenden, schon längst von Freunden des Hauses gewünschten Bezeichnung gewichen.

Die Stadt hat für diese Neuschöpfung trotz den in diesen schlimmen Zeiten ungeheuerlich anschwellenden Ausgaben sehr beträchtliche Opfer gebracht. Außer dieser wagemutigen Erkenntnis der Behörde verdanken wir die neue künstlerische Errungenschaft in erster Reihe dem Leiter des Museums, Herrn Dr. Karl Lohmeyer, der sich wieder einmal nicht nur als findigen, kenntnisreichen Sammler und Forscher, sondern auch als höchst geschmackvollen und kultivierten Organisator bewährt hat. So, wie er das Ganze der von ihm ausgewählten Kunstschätze angeordnet und aufgebaut hat, stellt sich seine Leistung im Rahmen des vornehmen, die intimen Stimmungsreize einer Patrizierwohnung wahren Hauses selbst wieder als Kunstwerk dar. Der rote Palazzo im edlen Barockstile (Abbild. 2) mit der feinen, maßvollen Gliederung seiner dreistöckigen breiten Fassade, seinen im Erdgeschoß bauchig vergitterten Fenstern, dem leicht vorspringenden, säulengeschmückten



Portal, dem reichen Gesimse unterhalb seines zierlichen, von Schmiedeeisernem Empiregeländer umfaßten Balkons unterbricht wie eine stille Mahnung an alte aristokratische Zeiten die lärmerefüllte Geschäftszeile der mittleren Hauptstraße.

Von Adam Breunig, dem Erbauer der Heidelberger Jesuitenkirche und Schöpfer ihres prächtigen Innenraums, im Jahre 1712 für den kurpfälzischen Regierungsrat J. P. von Moras errichtet, ging der Palast im Jahre 1733 in den Besitz der Familie von Bettendorf über, deren jetzt in der Wand des Hausflurs eingemauertes, schön gemeißeltes Wappen man unbedingt zur reicheren Belebung der langen Front wieder an seine alte Stelle über dem Mittelfenster des Balkons verbringen mußte. Von den Bettendorfs erwarb das Haus die ihnen verwandte Frau Juliane von Zyllnhardt, deren jüngster Sohn zu Anfang des 19. Jahrhunderts den Garten vergrößerte

und nebst andern Umgestaltungen den Festsaal im Stil des 16. Ludwig von Carl Theobors Plastiker Link und das »pompejanische Zimmer« vom Maler Deurer herstellen ließ. Diese vornehmen Räume erhielten am 29. September 1815, was hiermit festgestellt sei, ihre Weihe, als Goethe in den glorreichen Tagen seiner herbsthlichen Liebe und des Wettgefanges mit Suleika-Marianne, nachdem er mit Karl August die Gemälsammlung auf dem Schlosse besichtigt hatte,

im Verein mit dem Herzog und dessen Schwager, dem Landgrafen Christian von Darmstadt, bei der natürlichen Tochter des letzteren, Frau von Zyllnhardt (Luise von Lichtenberg), zu Abend speiste. Eine gute Vorbedeutung für den später den Mäusen gewidmeten Wohnsitz! Ihn kaufte 1831 der berühmte, weltmännische Chirurg Max Jo-

seph v. Chelius, 1906 von dessen Nachkommen infolge einer Stiftung die Stadt Heidelberg, die das Haus im Sommer 1908 nach gründlicher

Restaurierung durch Prof. Hoffader als Sammlungsgebäude feierlich der Öffentlichkeit übergab.

Einen weiten und dornenvollen Weg mußte der Grundstock der hier vereinigten Pfälzer Altertümer zurücklegen, bis er sein jetziges wohlgefügtes und würdiges Heim gefunden hatte. Die Ironie des Schicksals wollte es, daß ein vertriebener feinsinniger Franzose, Graf Karl v. Graimberg, das, was seine Landsleute am Heidel-



Abbild. 2. Das Kurpfälzische Museum in Heidelberg

berger Schlosse gesündigt hatten, dadurch einigermaßen wieder wettmachte, daß er in rastloser, opferfreudiger Arbeit bemüht war, die herrliche Ruine zu erhalten, künstlerisch aufzunehmen und ihre Schönheit durch seine Zeichnungen allerorts zu verkünden, auch daß er in den Jahren 1811 bis 1864 die heutige Sammlung durch den Erwerb der Gemälde altdeutscher Meister und der Bildnisse der pfälzischen Kurfürsten gründete, zur gleichen Zeit, da auch andre Träger eines fran-



jösifchen Namens, die Kölner Brüder Boisserée, ihren kostbaren Besitz an altdeutschen Bildern in Heidelberg am Karlsplatz beherbergten und den erloschenen Sinn für unsere nationale Kunst und Kultur weckten und stärkten. Auch mit seiner Sammlung befand sich der edle Grämburg einer verständnislosen Behörde gegenüber stets auf der Flucht und rettete sie bald in sein Haus am Kornmarkt, bald auf das Schloß, wo sie noch Goethe sah. Diese Urbestände vermehrte der Rechtsanwalt Albert Mays planmäßig durch weitere private Ankäufe, die er der Stadt vermachte, und der nicht minder verdiente, besonders um die Erforschung der Siedlungsgeschichte Heidelbergs bis zu seinem frühen Tode unaufhörlich bemühte Gymnasialprofessor Karl Pfaff war es, der die erste Verteilung aller Kostbarkeiten in dem neu hergerichteten Sammlungsgebäude leitete.

Mit freudigem Erstaunen gewahrt der durch den hohen, mit Steinentmälern bereicherten Hausflur eintretende und die breite Sandsteintreppe (Abbild. 4) emporsteigende Besucher alsbald die durchgreifende Veränderung des Inne-



Abbild. 4. Treppenaufgang



Abbild. 3. Das Kurpfälzische Museum in Heidelberg, Hof- und Gartenseite

ren, sobald er unter der gewölbten, in Stein-  
konsolen auslaufenden Decke an den Wänden  
vorüberschreitet, die in ausgesuchten  
Werken vortrefflicher Künstler wie  
Desmarées, J. H. Brandt, Goudreau,  
Ziesenis, Vivien die großen  
Ölbildnisse verschiedener Kurfürsten  
und ihrer Frauen tragen. Der Vor-  
raum über dem Podest zeigt bereits  
den klaren, zielbewußten, wirksamen  
Plan Lohmeyers, Übersichtlichkeit mit  
Stimmung zu vereinigen, jedes sinn-  
verwirrende Sammelsurium zu le-  
benslänglicher Gefängnishaft ver-  
urteilter Kunstbünde zu vermeiden und  
ihnen vielmehr, wie jedem Indivi-  
duum, durch die ihnen gemäße Um-  
gebung ihr Eigenleben zu erhalten.  
Wenn über dem mächtigen nußbaum-  
furnierten Schrank das große kur-  
pfälzische, einst im Mannheimer Hof-  
theater befindliche Wappen thront  
und über geschnittenen alten Bauern-  
stühlen und einer Barockplastik der  
Orgel der Heidelberger Heiliggeist-  
kirche, unter der einst der junge Mo-  
zart spielte, die Gemälde Carl Lud-

wigs und der Degenfeld, des Winterkönigs Friedrich und seiner englischen Gattin Elisabeth, der nach Frankreich verschlagenen Liselotte und der Ernestine Wilhelmine von Dänemark, der Gemahlin Karls, herabschauen, so kündigt dieser kräftige einleitende Akkord von der weitausstrahlenden Bedeutung des Pfälzer Regentenhauses.

Auf unserm Gang durch die Räume des Hauses und den Hof, an den sich hinter dem hohen Gitter der Garten mit seiner riesigen Magnolie und den Alazien über

Flügelaltärchen und brokatseidene Kirchengewänder aus St. Anna in Heidelberg erhöhen die weichevolle Stimmung des Raumes, die sich auch in dem folgenden Zimmer noch erhält und in dem übernächsten leise abklingt, wo eine gotische und eine geschnitzte Truhe, Plastiken aus Heidelberger Klosterbesitz, ein entzückendes Silberaltärchen des Augsburger Theot, Gemälde von Hans Alper, dem älteren Lukas Cranach (Abbildung 12), der niederrheinischen Schule, gotisches Chorgestühl aus dem Kloster Schö-

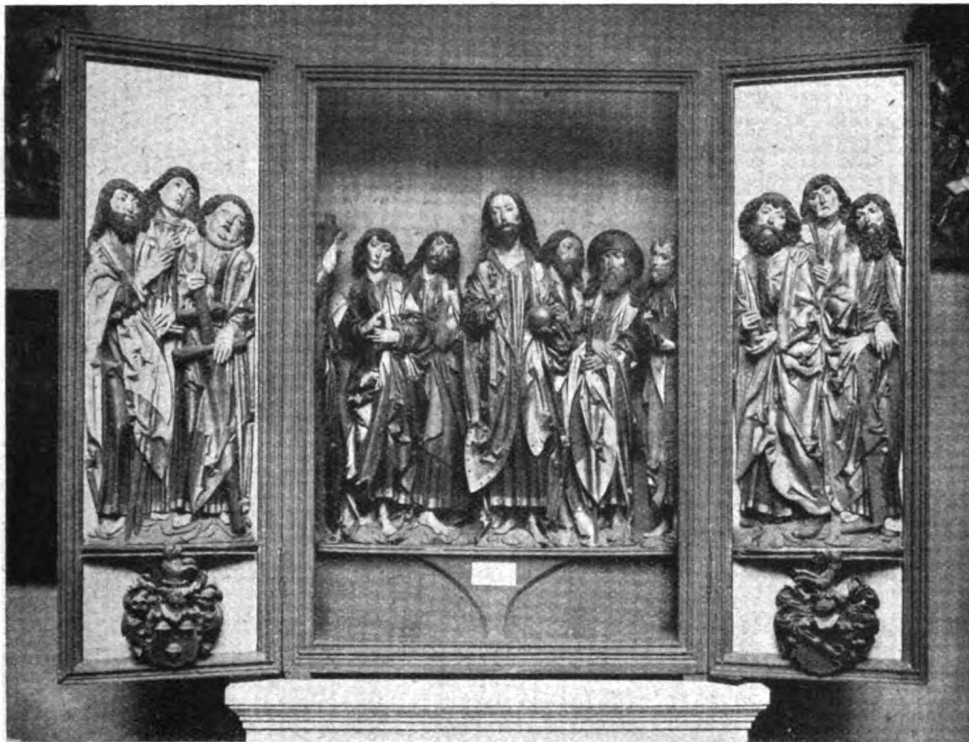


Abbild. 5. Wiedermeierzimmer

eine weite grüne Fläche bis zur Unteren Neckarstraße dehnt (Abbild. 3), betreten wir zunächst den linken Flügel und erkennen mit wachsender Deutlichkeit den entwicklungsgeschichtlichen Aufbau der Sammlung, die Frucht jahrelanger, stiller Entbedungs- und Sichtungsarbeit ihres Organistors. Drei Vorzimmer, zum Teil noch dem Mittelbau angehörig, geben den Auftakt durch Werke, die mehr der altdeutschen als der pfälzischen Kunst angehören. Ein Apostelaltar Tilman Riemenschneiders (Abbild. 6) ist umgeben von Gemälden des Meisters des Hausbuches, Jakob Walchs, und der Nürnberger Schule, der »Stiftung des Rosenkranzes« (etwa um 1480; Abbild. 7) u. a. Ein oberrheinisches

nau, auch die gemalte Ahnengalerie einer Heidelberger Patrizierfamilie aus der Renaissancezeit und vieles andre die Kunst und Kultur früherer Epochen veranschaulichen.

Im Raum 13 tritt uns mit Gebilden des 17. Jahrhunderts Kurpfalz lebhaftig näher. Musterhaft ist hier, wie in allen Sälen, Lohmeyers Verteilung des Mobiliars und der Gemälde, so lichtvoll und anmutend, daß daraus bei aller Wahrung des geschichtlichen Charakters ein geradezu heimeliches, wohnliches Ganzes entsteht. Ein Ulmer Fassadenschrant, eine holländische Uhr, ein mit Bandwerk eingeleger Tisch, worauf eine kleine italienische Truhe steht, geben dem Zimmer die behagliche Füllung, von



Abbild. 6. Tilman Riemenschneider: Apostelaltar

dessen Wänden meisterhafte Werke von Ruell, Kneller, Strauch, Pourbus d. A., ein Porträt der Maria Stuart (Abbild. 13) und besonders Adrian van der Vennes Bild mit seinem von dem Pfälzer Ruprecht geleiteten Einzug Karls II. in London (tempora mutantur!) herabschauen.

Sodann die leuchtende Rokokozeit, vergewärtigt durch Kommoden, Stühle, viel-

farbige und ein Rocaille-Postament, worauf sich der Entwurf für ein Carl-Theodor-Denkmal aufbaut, das an die Düsseldorf, in der Pfalz durch seinen Zögling Peter van den Branden erstarrten Schule Gruppellos gemahnt. Als Maler erscheinen hier hauptsächlich van Douven, der Hofmaler des Düsseldorfser Johann Wilhelm, Desmarés, Delenheinz mit prächtigen Kur-



Abbild. 7. Stiftung des Rosenkranzes von M. G. W. um 1480



Abbild. 8. Meindert Hobbema: Kanal-Landschaft

fürstenbildnissen, Ziefenis mit dem höchst charakteristischen, intimen und farbenfeinen Bildnis des kurpfälzischen Ministers von Sickingen (Abbild. 14), Millot, Jean Raouy mit Karl Philipps zweiter Gemahlin Lubomirská (Abbild. 16), einer wundervollen Symphonie von Silberseide, Puder, Perlen und blaugrauem Samt, von Leydensdorf, Mannlich, Kellerhoben.

Der nächste Raum steht im Zeichen des 16. Ludwig, dessen Stil durch einen prächtigen Schrank aus der künstlerisch hochwertigen



Abbild. 9. Karl Rottmann: Heidelberg und die Rheinebene



gen Werkstätte des Handschuhsheimer Meisters Mathias Nummer, eines Schülers des Neuwieder Ebenisten Röntgen, trefflich vertreten ist. Die

Carl-Theodor-Periode, das Rokoko, versinnlichen hier besonders die Mannheimer Maler Sfele, Hoffnaas, J. de Lofe, Lepdensdorf, namentlich aber Ziesenis mit seinen Kurfürstenbildern und vor allem seinem jungen Friedrich von Preußen (Abbild. 15), dem frühesten und einem der wenigen unmittelbar nach

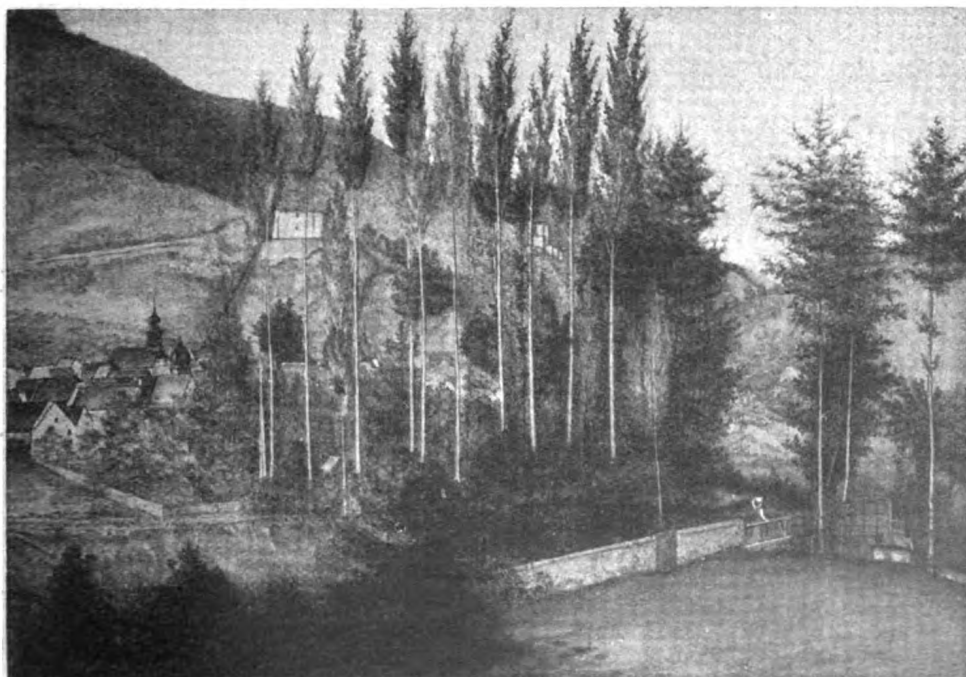
der Natur gemalten Bildnissen des Königs. Nun der große Raum 16 mit seinem weiten Oberlicht! Hier sind die wertvollsten



Abbild. 10. Kaspar Netscher: Familiengruppe in sonniger Landschaft

Stüde der ganzen Sammlung zu genutzreichster Schau vereinigt, Perle an Perle gereiht, die Lohmeyer aus der funterbunten ehemals hier aufgestellten Vosselschen Stiftung ausgelesen und durch kostbare Neuerwerbungen ergänzt hat, ein Besitz, um den die Stadt Heidelberg manch große Galerie beneiden wird. Vortrefflich restauriert, leuchten von den wirkungsvoll gestrichenen Wänden die erlesensten Niederländer: Aert de Gelder, Meinbert Hobbema (Abbild.

bung 8), Wilhelm Kalf, Jean van Goyen, Peter Claß, Thomas Wisd, Kaspar Netscher (Abbild. 10), der, 1639 in Heidelberg geboren,



Abbild. 11. Georg Philipp Schmitt: Wolffstein im Lautertal



Wir wenden uns zum Mittelbau und seinen Brunträumen zurück. Hier stehen in hohen Vitrinen, von allen Seiten sichtbar, in leicht überschaubarer Anordnung die ersten Erzeugnisse der pfälzischen Porzellanmanufaktur. Zunächst im pompejanischen, von Deurers (1804) Wandmalereien,



A black and white portrait of a woman, likely a queen, wearing a large, ornate ruff collar and a lace headpiece. She is adorned with multiple strands of pearls and a dark, patterned garment.

von Deden- und Raministud gezierten Zimmer umfangreiche Frankenthaler Früchteservices, Mosbacher, Niederweiler und Straßburger Fayencen (diese als Vorläufer der keramischen Industrie der Pfalz), auch Töpfereien von Durlach, Hanau, Nürnberg, Braunschweig, Baden-Baden, Kreuzener und Westerwälder Krüge, Gläser der Kurfürsten, Humpen, Dosen usw. Sodann im Stucksaal Konrad Lints, dem vielfenstrigen Prachtraum des Hauses, ausgewählte Figuren und Services sowie vollständige Geschirre der Frankenthaler Fabrik, die schönste Sammlung dieser Gattung, die ein treffliches Bild von ihren Anfängen bis zu ihrem Ausgang und der Kunst ihrer Meistermodelleure Josef Hannong, J. M. Lanz, K. G. Lüd, A. Bauer, J. B. Melchior, K. Lint gibt, dessen »Täger aus Kurpfalz« (Abbild. 19) und große Allegorie auf Carl Theodors Genesung (1774) als Glanzstücke ihrer Art hervorzuheben sind. Unwillkürlich versetzt sich unser Geist hundert Jahre zurück und stellt sich in diesem schimmernden Gemach\*den greisen Mignonndichter vor, wie er mit den beiden Fürsten und der Dame des Hauses tafelte, deren »anmutiges Kind« noch sein Tagebuch erwähnt, das Jupitershaupt und die Seele erfüllt von den großen Eindrücken der Heibelberger Landschaft, der

Boisseréeschen Kunstsammlung und im ewig jungen Herzen die süßschmerzlichen Nachklänge des Erlebnisses mit Marianne, die ihn drei Tage zuvor verlassen hatte ...

Ganz und gar aber zaubert uns das anstoßende Seidentapetenzimmer mit seiner Originalausstattung um 1780 (Abbild. 1) die alte Zeit vor die Sinne, ein Schmuckkasten für sich innerhalb des künstlerischen Rahmens der Gesamtanlage. Ein venezianischer Kristalllüster aus dem 18. Jahrhundert, Mobiliar derselben Zeit, ein reich eingeleger Tisch und eine Kommode, rocaillegeschnitzte Konsolen und Stühle mit altpersischen Bezügen — alles stimmt uns auf die heitere, sorglose Pracht des Rokoko. Auch hier im holländischen Glaschrank eine köstliche Auswahl Frankenthaler Geschirre und Zweibrücker, in Masse und Bemalung hochstehende Porzellane und Miniaturen, an den Wänden Kurfürstenbildnisse von Slenheins, van Douven, Brandt, Tischbein, Graff.

Der rechte Seitenflügel des Hauses enthält in vier Räumen die reichen, von dem Fachgelehrten Dr. Wahle ausgezeichnet geordneten Funde aus der Periode der ältesten Besiedlung der Umgebung Heidelbergs. Die römische Abteilung mit ihren Altarsteinen, Münzen und Töpfereien, die mittelalterliche mit ihren Plastiken, von denen ein Schlussstein vom Heidelberger Augustinerkloster



Abbild. 15. J. G. Ziefenis: Friedrich der Große

(Abbild. 20), wo Martin Luther im April 1518 die Disputation über vierzig von ihm aufgestellte Thesen leitete, zeugen mag, sowie die volkstümliche mit ihren Schilbern, Krügen, Bechern und sonstigen Geräten, deren kunstgewerbliche Höhe die Zunftkammer der Heidelberger Rümer verkündet (Abbildung 18), können hier nur gestreift werden.

Aus dem Dämmer der Vorgeschichte steigen wir über die breite Steintreppe empor zum Obergeschoß in das Licht der Spätzeit von Kurpfalz und des 19. Jahrhunderts. Unsern Ausgang begleiten die Kupferstiche des Regentenhauses, von Friedrich V., dem Winterkönig, und seiner Gattin über Karl Ludwig und Sofie von Hannover bis auf Elisabeth und ihren Orléansschen Gemahl, deren große französische Stiche von P. Simon ebenso bemerkenswert sind wie das Schabkunstblatt J. E. Hayds, eine Allegorie (nach van der Werff) auf den Kurfürsten Johann Wilhelm. Schon der geräumige Vorplatz mit seinem großen Fassadenschrank im Ohrmuschelfil und dem reichgeschnitzten Barockschlitten der Stefanie Beauharnais eröffnet durch seinen Wandschmuck, die beiden Kartons G. Ph. Schmitts, die große Federzeichnung Graimbergs vom Portal des Otto-Heinrich-Baues, Karl Johrs Schloßeingang, die Federzeichnungen von Walpergen, Verhas und Friedrich Rottmann,



Abbild. 14. J. G. Ziefenis: Minister H. W. von Sickingen



Abbild. 16. Jean Raoult: Prinzessin Lubomirskaya

die das Stadt- und Schloßbild festhalten, den Blick in die neuere Zeit.

Sie umfängt uns traulich im Biebermeierzimmer (Abbild. 5), dessen Mobilar aus Schwabingen stammt, wo die Fries und Fohrs, Karl Rottmann, Gg. Saal und W. v. Kobell in heimischen und fremden Landschaften von den Wänden grüßen. Auch das Kabinett der Aquarelle und Handzeichnungen zeugt von dem treuen, meist der Verherrlichung ihrer Heimat gewidmeten Fleiß dieser Meister und der mit ihnen in Beziehung stehenden Künstler. Eine eigne Note bringt Gg. Wilhelm Isel, der in der Ausstellung von 1920 so ausgiebig und trefflich nach nahezu völliger Verschollenheit durch Lohmeyers Spürsinn wieder zur Geltung kam, als erster Maler der intimen, schlichten deutschen Landschaft in seinem kleinen Zimmer in das Konzert der Romantiker. Er versenkt sich ganz und gar in das Wesen und Weben der Natur, erstaunlich früh schon ihre Licht- und Luststimmungen einfangend, ohne durch Staffage und sonstige Zutaten diese reine Wirkung seiner Motive zu stören. Wie anders dagegen die Schwärmer und Pathetiker der Romantik, die stets — wie die gleichzeitigen Lyriker und Sänger Heidelbergs, die Hölderlin, Eichendorff, Matthiesson — ihr Gefühl den Gegenständen einverleibten, bald sanft und zart wie der liebliche G. Ph. Schmitt (Abbild. 11), bald

gehoben und mächtig wie Karl Rottmann. Nirgends kommt diese Abstufung der Empfindung deutlicher zum Vorschein als in der Wiedergabe des Heidelberger Landschaftsbildes, dessen Entwicklung ein eigener Saal in überzeugender Weise veranschaulicht: von Berdheymdes Ansicht und Fouquières Aquarell an bis zu Rottmanns erster Erfassung der Ruine, Stadt und Ebene aus dem Jahre 1815 (Abbild. 9). Die Heidelberger Überlieferung wird weiterhin gewahrt durch den Saal der Renovatoren der Boissière'schen Gemäldesammlung von Christ. Köster, Jak. Schlesinger und Christ. Keller, deren Werken sich Kellers Schüler G. Ph. Schmitt in einigen seiner feinsten Leistungen anschließt. In Anselm Feuerbach und seinem Lehrer Karl Rahl klingt die heimische Tradition vollgewichtig aus.

Als ein bedeutsames Glied in der Kette der Entwicklung der Heidelberger Landschaftsmalerei erweist sich mehr und mehr ein Künstler, dem in zwei Räumen eine besondere Ausstellung gewidmet ist: der Schotte Georg August Wallis, der bereits in der Romantikerschau des letzten Jahres durch einige Gemälde wieder der Nachwelt in Erinnerung gebracht wurde, nachdem er nahezu verschollen war. Und doch bildete er, der von 1812 bis 1817 in Heidelberg lebte, damals einen Mittelpunkt



Abbild. 17. Stenheinz: Wiener Stubenmädchen





Abbild. 18. Zunftkanne der Heidelberger Küfer der dortigen Malerkolonie und der um sie gruppierten Kreise und übte, wie zuerst der 1915 gefallene Heidelberger Kunstgelehrte Dr. Fritz Krauß feststellte, einen entscheidenden Einfluß auf seine jüngeren Genossen, besonders auf Karl Rottmann. Mit Sicherheit erkennen wir diese Einwirkung aus den nun im kurpfälzischen Museum zur vorübergehenden Schau vereinigten Gemälden, die der Assistent am Kunsthistorischen Institut der Universität Heidelberg Graf Klaus Baubissin mit Hingabe aus Stuttgarter und Heilbronner Privatbesitz zusammengebracht und mit einer Lebensskizze des Malers begleitet hat. Hiernach empfing der Schotte, der schon als Zwanzigjähriger 1788, also zu gleicher Zeit wie Goethe, nach Italien reiste, von dessen Freunden Kniep und Hackert, vielleicht auch von Tischbein Einflüsse und wurde von Carstens und J. A.

Roch angeregt, die gleich Wächter und Thorwaldsen zu seinen Freunden zählten, ebenso wie Gottlieb Schid, der 1806 der Gatte seiner Tochter Emilie wurde. Schon 1804 war Wallis als Landschaftsmaler, dessen Leitsterne Poussin und Claude Lorrain blieben und für dessen Pinselführung Salvator Rosa vorbildlich war, bekannt, und seine Werke zeigten bereits die ihm eigentümliche zukunftssträchtige Begabung für das Atmosphärische wie seinen lebhaften Farbensinn. Das koloristische Element mochte von den Venezianern und dem »amerikanischen Tizian« Allston ebenso gefördert worden sein wie die Phantastik seiner Gebilde von den Romantikern A. W. Schlegel und E. J. Coleridge, mit denen er in Berührung kam. In London und auch in Spanien, wo er zwei Jahre verbrachte, betrieb er einen sehr einträglichen Kunsthandel und nahm dann, um die im Süden angekauften Gemälde vor der Kontinentalsperre zu bergen, seinen fünf Jahre währenden Aufenthalt in Heidelberg. Schon hatten Berichte der Romfahrer Fernow, Rozebue, Elise von der Rede, vor allem aber Madame de Staëls »Corinna«, die sein Ossian- und sein Cincinnatusbild schilderte, den Ruf des Künstlers vorausgetragen, bevor ihm in der Neckarstadt ein neuer Ruhm und Wirkungskreis erwuchs. Hier wurde sofort sein großes Ölgemälde der von oben herab gesehenen Schloßruine, »die



Abbild. 19. Frankenthaler Porzellangruppe: Jäger aus Kurpfalz



erste Frucht seiner Begeisterung von Heidelberg, der »noch von keinem Maler mit solchem Sinne aufgefaßten Gegend«, durch den Professor der Ästhetik Aloys Schreiber im Cottaschen Morgenblatt vom 4. Dezember 1812 enthusiastisch begrüßt als »eine Phantasie, die nur ihre Veranlassung in der Wirklichkeit fand«. Die Zeichnung zu diesem verschwundenen Gemälde ist nunmehr im Kurpfälzischen Museum ausgestellt. In Heidelberg erteilte Wallis auch als einer der wenigen Künstlerlehrer den aufstrebenden Malern Unterricht und fand einen Mäzen in dem Krappfabrikanten Christ. Adam

Fries, dem Vater der drei Landschaftler, dessen Gemäldesammlung Goethe auf seiner der Besichtigung der rheinischen Kunstschatze gewidmeten Reise des Jahres 1814 besuchte. Der alte Fries war auch Taufpate eines der in Heidelberg geborenen Kinder von Wallis neben Graimberg, Wilden, dem Gatten der Tischbein, und Melchior Boisserée. Nun erst wird durch diese Forschungen der Blick in das Kunstleben des

damaligen Heidelberg völlig klar, und alle seine bewegenden Kräfte werden sichtbar, wie sich auch der Zusammenhang der hier ansässigen Malergeschlechter und ihre Abhängigkeit voneinander entwirrt. Nicht fruchtbar genug kann man sich die verschiedenen Mittelpunkte jener am Neckarstrande geübten, zu ihrer höchsten Blüte entfalteten Kunstbetätigung vorstellen: auf der einen Seite die unvergleichliche Sammlung altdeutscher Gemälde der Boisserée am Karlsplatz im Osten der Stadt, der Grundstock der späteren Münchner Pinakothek, die sogar Goethes klassischen Geist bezwang; auf der andern, gewissermaßen als Lager der »Modernen«, auch in räumlichem Gegensatz, die Schätze des Vaters Fries im äußersten Westen Heidelbergs gegen die Rohrbacher

»Plaine« zu, die Goethe nicht minder gern aufsuchte als die Umgebungen des Schlosses, und als der Hauptvertreter dieser »neuen« Richtung gegenüber der »alten« G. A. Wallis, der Lehrer und Inspirator der Fries, Rottmann, Gohr! Denkt man sich dazu das auch in die zwei Parteien der Klassiker und Romantiker gespaltene, von bedeutenden Köpfen, wie einerseits Voß und Paulus, andererseits Creuzer und Daub, geführte Leben der gelehrten Welt und nicht minder gewichtig als begleitende Melodie den Sang der romantischen Dichter Brentano, Arnim, Eichendorff, Schenkendorf und Genossen,

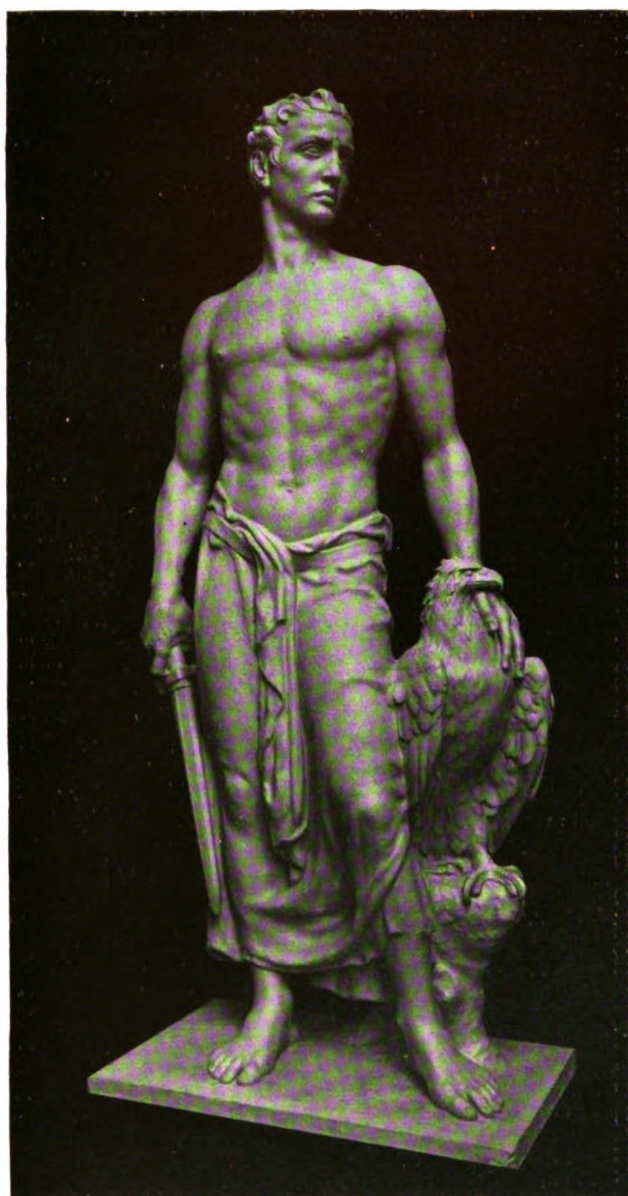
und stets als Hintergrund dieses erregten Schauspiels die grün umspinnene Ruine auf dem Jettensbühl, das begeisternde Ziel all dieses Klingens und Schauens, so hat man das Heidelberg der ersten Jahrzehnte des 19. Jahrhunderts, wie es zuletzt von Goethes alles versöhnendem Lynkeusauge gesegnet wurde.

Das von Wallis erschaute Heidelberg ist der Traum eines Malerpoeten, der von einem »Genius

des Himmels«, wie Schreiber schwärmte, erschaffene Ort der Lichtwunder und Wolkengeheimnisse. Unter den ausgestellten Werken von Wallis zeigt den Künstler von der koloristischen Seite am eindringlichsten der Rundtempel von Tivoli, der in seiner Komposition und Farbengebung wie eine Vorahnung Böcklins anmutet. Das eigne Bildnis des Künstlers in hohem Alter — er starb 1847 als Akademieprofessor und Kunsthändler in Florenz —, von seinem Sohn Trajan gemalt, bringt diese echt schottische Mischung von Phantasie und Geschäftsgeist, sinnendem Innenleben und weltmännischer Klugheit überzeugend zur Anschauung. Mit den Bildern des Schotten Wallis wurde eine fühlbare Lücke in der Entwicklungsgeschichte der pfälzischen Kunst ausgefüllt.



Abbild. 20. Schlussstein vom Heidelberger Augustinerkloster



August Schreitmüller:

Die Wehr





## Der Mann in der Luft

Novelle von Fritz Michaelis



Wenn ich diese Geschichte nicht damals gleich aufgeschrieben habe, als ich sie selber zum erstenmal hörte, so geschah es nur aus Rücksicht auf dich, mein lieber Leser. Denn sie niederzuschreiben, ist schließlich eine Kleinigkeit, wenn einer das nötige Papier hat, aber sie zu lesen, das ist eine Arbeit, um die ich dich nicht beneide. Denn, mußt du wissen, es sind nämlich zwei Geschichten in einer.

Du bist gebildet und weißt, was ein Palimpsest ist. Das ist, entsinnst du dich, ein würdig Pergamen, auf dem ein klassischer Autor seine Liebeschwüre, seine Oden, was weiß ich, niedergeschrieben hat, und über das im finsternen Mittelalter ein Mönch geriet, der Heiligenlegenden, politische Händel oder fromme Zänkereien für die Nachwelt festhalten wollte. Der kratzte schlecht und recht das Liebeslied herunter und malte seine Legende drüber. Wer nun ein gelehrter Mann ist, vermag aber beides zu lesen, das griechische Liebeslied und die lateinische Legende.

Meine Geschichte ist nun ein solches Palimpsest, und ich mute dir zu, mein lieber Leser, mit den Gelehrten zu wetteifern. Auch du sollst zweierlei auf einmal lesen.

Und doch ist es kein richtiges Palimpsest. Denn damals lag zwischen den beiden Niederschriften ein Jahrtausend und drüber; meine beiden Geschichten aber geschehen zu gleicher Zeit und haben denselben Helden.

Aber das haben meine Federübungen mit einem Pergamentfoder gemeinsam: die untere Geschichte ist die fesselndere von beiden.

Wie gesagt, ich beneide dich nicht, mein lieber Leser. Aber ich will dir dein Geschäft erleichtern, soviel ich kann. Darum stelle ich dir den Helden außerhalb dieser Geschichte besonders vor. Er hat gar nichts Heldenhaftes, und seine Nachbarn und Amtsgenossen, die ihn länger kennen als ich, würden bezweifeln, daß er würdig wäre, in einer Geschichte, die du liest, vorzukommen.

Abrigens, ich wette, du selbst kennst ihn schon lange. Du hast ihn nur nicht beachtet. Oder hast du jemals auf das unscheinbare Männchen Obacht gegeben, das immer an

den Straßenecken steht, an Häuserstufen, Schaufenstergittern und sich die Schuhbänder fester knüpft?

Siehst du, das ist er, mein Held. Ihm gehen immer die Schnürbänder auf, wenn er auf die Straße tritt, und er muß sich bücken, um sie von neuem zu knoten.

Ein Elegant ist er demnach nicht, aber das kann man bei hundertfünfzig Mark Monatsgehalt auch nicht verlangen.

Aber so ist er nur in der oberen Geschichte; in der unteren Geschichte ist er ganz anders. Nun kennst du ihn, und ich will meine Geschichte anheben.

Sie begann drei Uhr zehn Minuten nachmittags.

An der Haltestelle der Straßenbahn standen einige Männer, die nicht ausahen, als ob sie Herren wären. Zwei unterhielten sich über die Theatervorstellung am letzten Sonntagnachmittag, zu der sie Eintrittskarten geschenkt erhalten hatten, die andern schwiegen vor sich hin wie Leute, die ihre Tagesarbeit getan und ein Recht darauf hatten, sich müde zu fühlen.

Da kam die Straßenbahn.

»Mahlzeit!« sagten die Kollegen zueinander und stiegen auf.

»Leben Sie wohl!« entgegnete der Zurückbleibende, schlug den Kragen hoch und marschierte mit hastigen, ungleichmäßigen Schritten in die Novemberdämmerung hinein. Auch er strebte seiner Behausung zu, die an jener Peripherie der großen Stadt gelegen war, die nicht für die vornehme galt. Er hatte keinen Blick für die an seinem Wege liegenden Gebäude und Denkmäler; er stapfte durch die Häuserzeilen, als ob er über eine riesige Landkarte wanderte, auf der sein Weg mit einem roten Strich eingezeichnet war. Die aus dem Nebel glänzenden Auslagen waren für ihn nur Meilensteine auf seiner Wanderung, und die vielen eleganten Damen, die seinen Weg kreuzten, achtete er nicht anders als ein Handwerksbursche die Pfützen auf der Landstraße, die ihn am Vorwärtskommen hindern. Er ging immer zu Fuß und immer sehr schnell, als



ob ganz hinten jemand auf ihn warte. So konnte nur jemand gehen, dem der Weg nichts als eine leere Strede war, die es zu durchmessen galt, um an ein Ziel zu kommen.

Nach einer Stunde, als die Straßenlampen müde gegen die Dämmerung ankämpften, bog er ohne aufzublicken in das Tor eines vernachlässigten Hauses ein, in dessen Nischen sich Kinder zu einem lärmenden Spiele niedergekauert hatten. Obwohl das Treppenhaus noch nicht erleuchtet war, glitt sein Schlüssel mit der Sicherheit der langen Übung in das Schloß einer kleinen Wohnung im obersten Stockwerk.

Im Gange bückte er sich nach den Briefen, die der Postbote durch den Türschlitz geworfen hatte, und legte sie auf den Tisch in der Mitte des dämmrigen Zimmers. Beim Lichte der altmodischen Lampe entzifferte er die Anschriften. Die beiden mit einem Amtssiegel verschlossenen Schriftstücke mit der Aufschrift »Herrn Bureauidiatar Gottlieb Sonntag« legte er beiseite, der dritte Brief, auf dem nur der Name ohne alle Zulage stand, erhielt seinen Platz neben dem Eßgerät, das eine lieblose Hand auf den Tisch gestoßen hatte.

Dann begann er mit umständlicher Pedanterie ein Rasierzeug hervorzukramen, einen Hohlspiegel, eine Puderquaste und ein Fläschchen mit kölnischem Wasser. Gottlieb Sonntag liebte es, sich selbst zu rasieren, und er hatte einmal mit einem Kollegen ein Gespräch darüber gehabt. »Ja,« sagte der Kollege, »ich tue es auch, denn es ist viel billiger, und man kann es machen, wann es einem beliebt.« — »Und zudem«, gab ein anderer seine Ansicht zum besten, »sind die Barbieri ein windiges Volk, von denen man allerlei erben kann, ohne darum gebeten zu haben.« Dazu hatte Gottlieb Sonntag nur genickt, als wenn dies auch seine Meinung gewesen wäre. Nun hantierte er behutsam und sorgfältig mit dem Messer, denn ihm lag nicht nur daran, sein Gesicht von den Bartstoppeln zu reinigen, ihm kam es viel mehr darauf an, aus dem Antlitz, dessen Gegenbild ihm aus dem Spiegel entgegenblickte, die Züge des Bureauidiatars Gottlieb Sonntag, der täglich von neun bis drei im Dienste einer unwichtigen Behörde werkete, zu entfernen. Das brachte eben ein Barbier nicht fertig. Die letzten Erinnerungen an den kleinen Funktionär beizte

er mit einer scharfen Essenz hinweg, und dann, verschwenderisch in zwei Farben gepudert, blickte er befriedigt in das Glas hinein. Gottlieb Sonntag, der Nachmittagsmensch, war geboren.

Nun galt es, auch dem Körper dieses neuen Kopfes eine würdige Hülle zu geben, und Gottlieb Sonntag stand einige Zeit überlegend vor dem geöffneten Kleiderschranke. »Wählen wir den Rokokoanzug,« befahl er sich schließlich, »mit einem Solitär im Jabit.« Das Rokofogewand war aus schwerem schwarzem Samt gearbeitet, zu dem eine reich borbirierte Weste gehörte, in deren Ausschnitt sich ein Spitzenhemd bauschte. Nun waren noch die Lackstühle mit dem roten Absatz anzulegen, und der Kavalierr konnte sich zu Tische setzen.

Aber da fiel ihm ein, daß er noch ein wichtiges Nachmittagsgeschäft vergessen hatte, und er schickte sich an, dies schleunig nachzuholen. Der Spiegel zwischen den Fenstern mußte mit einem weißen Tuche verhängt werden, und obwohl er sich mit abgewandtem Antlitz darum mühte, entging ihm nicht, wie das Glas amüsiert über ihn lachte. Denn in der blinden Spiegelfläche war ein abgetragener Gehrock zu sehen, der in den Nähten glänzte und den die göttlichen Schneider des Rokoko kaum für ein menschliches Kleidungsstück gehalten haben würden. Auch die Schnallenschuhe hätte ein anderer als Gottlieb Sonntag nur für ein wenig vertragene Hausschuhe gehalten, die mit der Grazie des gepuderten Jahrhunderts nichts gemein hatten.

Inzwischen hatte es geläutet, und ein Gasthausbote hatte ein Blechgeschirr mit Essen abgegeben. Gottlieb Sonntag ordnete das Gedeck auf dem Tische, der nun viel festlicher dreinblickte, und ließ sich nieder.

Er neigte sich höflich nach rechts und links gegen die, welche am gleichen Tische mit ihm speisten, und bat seine Nachbarin scherzend um Entschuldigung, daß er es wage, in ihrer Gegenwart in einem Briefe zu lesen. Dann fragte ihn jemand vom andern Ende der Tafel, was für Nachrichten er erhalten hätte, und er gab eine witzige Antwort, worüber ein zierliches Gelächter rund um den Tisch lief. Nach einigen Bissen mußte er aber Messer und Gabel hinlegen, denn drüben hatte sich jemand erhoben und brachte einen wohlgelegten Trinkspruch aus auf den

geschätzten Gast, der in ihrer Mitte weile, und dann kamen alle mit erhobenen Gläsern auf ihn zu, um mit ihm anzustoßen. Nun mußte er zum Danke sprechen, und er tat dies in so liebenswürdiger Form, daß seine Nachbarin noch während seiner Rede mit ihrem Kelche an sein Glas läutete und seine letzten Worte in einem großen Hoch der Tischgenossen untergingen.

Nun reichten die Diener in feierlicher Livree noch Süßigkeiten und Früchte, der Haushofmeister machte die Runde mit einem kostbaren alten Weine, der die Pokale wie Edelsteine funkeln ließ, dann erhoben sich alle, schüttelten oder küßten einander die Hände und gingen in den Salon hinüber weg von dem Tische, an dem soeben — ein einsamer Mann ein kärgliches Mahl eingenommen hatte.

Als der Kavalier vom Speisesaal in den Salon hinüberging, mußte er an dem Fensterbrett vorüber, in welches der Schreibergehilfe vorhin die beiden andern Briefe mit den unpassenden Aufschriften gelegt hatte. Die grinsten ihn frech an mit ihren nüchternen Buchstaben.

Aber der Kavalier verlor die Haltung nicht. Mit ruhigem Lächeln drehte er den Umschlag um, nachdem er durch einen schnellen Blick festgestellt hatte, daß er nicht an ihn gerichtet war. Aber den andern Brief nahm er mit in den Salon hinüber.

Denn er lebte nunmehr bis morgen früh in seiner Nachmittagswelt. Er wurde von der Wirtin in ein Gespräch verwickelt, das sich lang hinzuspinnen schien, weil sie den geschätzten Gast möglichst lange in ihren Räumen halten wollte, aber er hätte nicht der Kavalier sein müssen, wenn es ihm nicht gelungen wäre, sich mit großer Geschmeidigkeit zu befreien, und zum Abschied machte er ihr ein so allerliebstes Kompliment, daß sie dem Glückling unmöglich böse sein konnte.

Die beiden Briefe drückten ihn. Er mußte fort. —

Gottlieb Sonntag konnte nach Tische nie zu Hause sitzen. Da konnte ihn kein Wetter abhalten. An seinem alten Wintermantel war ja schließlich nichts mehr zu verderben. Den zog er nun aus dem Schranke und ging in den unfreundlichen Novemberabend hinaus ...

Das heißt, er wäre gegangen, wenn nicht

vor dem Portal sein Kraftwagen gehalten hätte. Der Diener riß geräuschlos den Schlag auf, der Fahrer warf den Motor an, und dann sauste Gottlieb Sonntag davon.

»Zum Notar,« hatte er dem Diener befohlen, und während er sich in die Polster zurücklehnte, überdachte er noch einmal, was er mit dem alten Justizrat Eichenloh zu besprechen hatte.

Derweil erwachten oben in seinem Zimmer seine Möbel aus der dienstfertigen Haltung, die sie während seiner Anwesenheit beobachtet hatten.

»Gott sei Dank,« sagte der Spiegel, »daß der Schwarmgeist fort ist,« und ließ die Verkleidung fallen, die Gottlieb Sonntag ihm aufgenötigt hatte. »Ich erstide noch eines schönen Tags unter dem Tuch.«

»Vor Hitze?« fragte der große Lehnstuhl, der überhaupt ein wenig naiv war.

»Nein,« blinzelte der Spiegel, »aber vor unterdrücktem Lächeln. Hat einer von euch schon irgendwann einmal ein so verrücktes Menschenkind gesehen? Ich nicht, und ich habe doch schon in drei Wohnungen gehangen. Erst bei einem Steuersekretär, dann ...«

»Das interessiert uns nicht,« meinte die Wanduhr schnippisch, »jetzt sind wir eben hier,« und dann tickte sie gleichmütig weiter.

»Zudem,« ließ sich der Schreibsekretär höchst würdevoll vernehmen, »mein lieber Spiegel, könnten Sie schon längst bemerkt haben, daß wir Hausgerät, das wir die Ehre haben, Herrn Gottlieb Sonntag zu dienen, einander mit Sie anreden. Ich schlage Ihnen unmaßgeblich vor, diesem löblichen Brauche zu folgen.«

Der Spiegel wollte ihn boshaft anblitzen, aber es gelang ihm nicht, er war schon zu alterstrüb dazu.

»Wo mag der Herr hingefahren sein?« fragte die Lampe, die immer alles wissen wollte.

»Was kümmert's uns!« beruhigte sie die Wanduhr. »Unsaubere Wege geht der nicht, ich wette mein Zifferblatt gegen Ihre Glasglocke.«

»Man darf doch fragen,« entschuldigte sich die Lampe, und der alte Sekretär neckte sie: »Wenn Sie das genau wissen wollen, dann müssen Sie sich einmal mitnehmen lassen.«

»Diogenes genug wäre er dazu,« warf

der Spiegel dazwischen, aber auf diesen Realisten hörte schon längst niemand mehr.

Die andern Möbel lachten herzlich über den Einfall, mit der Lampe spazierenzugehen.

»Die Ehre wird wohl niemandem von uns zuteil werden,« verteidigte sich die Lampe gegen das allgemeine Gelächter.

»Doch, mich hat er schon oft mitgenommen,« sagte da in der Ecke ein dünnes Stimmchen, und alle Möbel blickten verwundert in den dunklen Winkel.

Es war der Spazierstock, der bis jetzt beiseiden geschwiegen hatte.

»Aber er nimmt mich nicht mehr mit.« Ganz betrübt klang das.

»Lassen Sie deswegen so die Krüde hängen?« fragte der Spiegel.

Die andern Möbel überhörten die Bosheit und schwiegen ein Weilchen, alle mit demselben Gedanken beschäftigt und alle bemüht, ihre Neugier niederzukämpfen, bis sich die Lampe nicht mehr halten konnte und mit der Frage herausplatzte: »Also rede: wo geht er hin?«

»Das sah der Lampe wieder ähnlich,« bemerkte der Sekretär abfällig, aber im stillen war er heilfroh, daß die Frage gefallen war.

Der kleine Spazierstock kam sich wichtig vor. »Ich verdanke ihm einige sehr nette Bekanntschaften,« erzählte er, »aber am liebsten war ich in einem kleinen Vorraum, in dem eine rosa Ampel brannte, weil ich mich dort so gut mit meinen Nachbarn unterhalten habe. Wir waren in der Regel zu zweit, der Sonnenschirm der Hausfrau und ich. Die Hausfrau hatte eine wunderhübsche Stimme, und wenn sie sang, stellten wir beide uns immer auf die Zehen, um es recht genau zu hören. Sie war auch eine Sängerin an der Großen Oper. Nicht daß sie eine große Künstlerin gewesen wäre, das habe ich nie geglaubt, aber ein liebes Mädel war sie. Wir waren sehr oft bei ihr, der Herr und ich, und zwischen dem Sonnenschirm und mir entwickelte sich eine ähnliche kleine Liebe wie zwischen dem Herrn und seiner Freundin. Aber das ist vorbei,« seufzte der Spazierstock, »das mit Babette Maiblum.«

»Babette Maiblum,« sagten alle im Chor nach.

»Warum aber ist's vorbei?« wollte der Spiegel wissen, aber der Spazierstock besann

sich plötzlich auf seine Pflicht der Diskretion und wollte nichts mehr sagen, bis ihm der Sekretär zu Gemüt führte, daß es der Gipfel der Unhöflichkeit wäre, in Gegenwart anderer mit Geheimnissen zu prunken.

Da gab er nach und erzählte weiter: »Eines Tags hatte ich mich so recht aus Herzensgrund auf einen gemütlichen Schwatz mit dem Sonnenschirm gefreut, da sah ich, daß schon jemand da war, den ich nicht kannte. Er hing sehr steif an seinem Faken und tat so schneidig, wie ein junger Leutenantsjügel nur tun kann. Der Sonnenschirm tat sehr verlegen und zitterte in allen seinen Spitzen. Am liebsten hätte er mich gar nicht gekannt, aber mit dem Recht eines alten Bekannten sprach ich ihn an. Gleich schnarrte der Säbel dazwischen, und wenn es nicht aus Rücksicht auf die zarte Nachbarin gewesen wäre, wären wir beide aneinandergeraten.

Aber unsere Aufmerksamkeit wurde gleich durch den Lärm im Zimmer gefesselt, und ehe ich recht begriffen hatte, stürzte ein junger Offizier auf den Vorplatz heraus und riß den Säbel vom Faken. Gleich darauf war auch der Herr bei mir, und halbtot vor Schreck fühlte ich, wie der Herr mit mir dem fremden Offizier den Degen aus der Hand schlug. Dann lagen wir beide am Boden, der Säbel und ich, und unsere Herren waren sehr blaß und machten eine sehr kühle Verbeugung voreinander. Das ist alles, was ich weiß.«

»Wo aber war Babette Maiblum?« fragten nun alle.

»Fräulein Babette war jammernd aus dem Zimmer geflohen, und seitdem hab' ich sie nicht mehr gesehen, und ihren Sonnenschirm auch nicht,« berichtete der Stock betrübt. »Er nimmt mich eben nie mehr mit.«

»Haben Sie die Narbe da an der Seite von dem Schlage?« fragte die Uhr teilnehmend, und der kleine Krüppel nickte. Dann versank er wieder ins Brüten.

»Wenn man nur wüßte, was das alles bedeutet,« meinte der Spiegel, und weil der Sekretär sich diesmal mit seiner vornehmen Vergangenheit brüsten konnte, war er ausnahmsweise nicht beleidigt ob dieser Taktlosigkeit.

»Das kann ich Ihnen sagen,« meinte er recht von oben herab, »das bedeutet in den Kreisen, zu denen unser Herr gehört, ein



Duell, einen Zweikampf. Ich weiß dergleichen aus Briefen, die ich in meiner früheren Stellung aufbewahrte.«

»Einen Zweikampf?« fragte die Lampe und klirrte leise.

»Also Echerben,« übersetzte sich's der Spiegel in seine Mundart.

»Gewiß,« bestätigte der Sekretär. »In der Regel geht ein Glüd in Echerben. Manchmal auch ein Menschenleben.«

»Wir zittern für unsern Herrn,« sagten die Vorhänge, die in der Regel nur zuhörten. Sie zitterten wirklich. »Wenn man nur wüßte, ob er das schon hinter sich hat. Wo mag er jetzt sein?« fragten sie in die Runde und bemühten sich, auf die dunkle Straße hinunterzuspähen.

»Ein Duell findet immer am frühen Morgen statt,« erklärte der Sekretär, »deswegen kann er also nicht so schnell weggefahren sein. Aber vielleicht morgen früh —«

»Aber morgen früh muß Herr Sonntag doch in seiner Schreibstube sein,« sagte da plötzlich jemand auf dem Fensterbrett. Alle waren sprachlos. Es war der Brief, den Gottlieb Sonntag dorthin gelegt hatte, um ihn morgen früh zu lesen. Er stammt eben aus der oberen Geschichte und konnte sich nicht in die untere finden. Da merkten die Herrschaften aus der unteren Geschichte, daß ein Fremdling unter ihnen weilte, und sie schwiegen verstimmt und ein wenig beschämt wegen ihrer Plauderhaftigkeit. —

Wo aber war der Kavalier, dessen Möbel zu Hause über ihn klatschten wie kleinbürgerliche Diensthoten über die abwesende Herrschaft?

Wo war Gottlieb Sonntag?

Ja, was willst du hören, lieber Leser, untere Geschichte oder obere?

Beides? — Meininetwegen, obwohl die untere bei weitem interessanter ist.

Die obere Geschichte nämlich ist kurz die, daß der Kanzleivorsteher des Justizrats Eichenloh den Schreibhelfer Sonntag mit einem sanften Anschnauzer empfing, weil er die Abschriften, die er in seinen dienstfreien Stunden anfertigte, erst so spät brachte, und für die weitere Beschäftigung größere Pünktlichkeit zu Bedingung machte.

Aber in der unteren Geschichte machte derselbe Kanzleivorsteher einen sehr höflichen Bückling vor dem späten Besucher und sagte mit seiner süßesten Stimme: »Wollen der Herr

Baron gefälligst näher treten. Der Herr Justizrat erwarten den Herrn Baron bereits.«

Und richtig, der alte Eichenloh, der sonst so zugeknöpft war, ging Gottlieb Freiherrn von Sonntag mit ausgebreiteten Armen entgegen und legte ihm beide Hände auf die Schultern: »Das muß etwas Wichtiges sein, lieber Baron, was Sie noch so spät zu mir führt.«

»Wichtig ist es nur für mich, lieber alter Freund,« entgegnete Baron Gottlieb, »für Sie ist es ein Geschäft wie andre auch. Ich will Ihnen mein Testament diktieren.«

»Aber was sind das für Gedanken!« widersprach Eichenloh. »Unser Leben währet siebenzig Jahre, und Sie sind fünfundzwanzig.«

»Doch die Lieblinge der Götter sterben jung, und ich bin ihr Liebling, vielleicht ihr größter Liebling.«

»Jedenfalls sind Sie vor dem Geseze alt genug, um Ihren letzten Willen zu erklären,« lenkte der Notar aufs Geschäftliche über und rief seinen Kanzleigehilfen, damit er Gottliebs Diktat auf die Schreibmaschine übertrage. Der junge Aristokrat sah mit ehrlichem Mitleid den Altersgenossen an, der hier für hundertfünfzig Mark monatlich seine Jugend vertrauerte, und beschloß, seiner in seinem Testamente zu gedenken.

Die Tür stand halb offen, und deshalb verstand der Bureauvorsteher einiges von dem, was Gottlieb diktierte.

Er begann mit einem Dank an die, welche ihn in dies reiche Leben hineingestellt hatten, und an die Freunde, die es mit ihm geteilt hatten. »Ich danke dir, Vater, daß du mich zeugtest, dir Mutter, weil du mich gebarst und mich lehrtest, daß aller Besitz nur geliebt ist und zum Wohltun verpflichtet, und von allem, was ihr mir liehet und was ich hinzuerwarb, will ich daher dem eignen Sohne nur so viel hinterlassen, daß die Not niemals an seine Tür poche. Die größere Hälfte aber gehöre denen, welche die Not kennengelernt haben. Meinen Freunden danke ich, daß sie mich liebten und meine Launen trugen und mir mit klugem Wort halfen, wo ich mir keinen Rat wußte.«

Dann kamen die Vermächtnisse. Von den beiden Gütern, die er besaß, vermachte er das größere demjenigen Stande, dem er sich auf der Welt am meisten verpflichtet fühlte,



den deutschen Schauspielern, und ein stattliches Vermögen dazu. »Möge es der Grundstoß zu einem Alters- und Ferienheim werden. Meinen Dienern vermache ich nichts. Sie sollen nicht auf meinen Tod spekulieren. Ich habe sie allzeit gut behandelt und den Menschen in ihnen oft höher geachtet, als hinter der Livree vorhanden war. Aber ich empfehle sie der Großmut meines Sohnes.

Dir aber, mein einziger Sohn, gelten meine letzten Worte. Noch atmest du nicht unter den Lebendigen, und wenn du zum erstenmal die Augen dem goldenen Licht öffnest, hat dein Vater die seinen schon für immer geschlossen. Ich werde dich nie mit leiblichen Augen sehen. Doch ich kenne dich bis in deine innerste Herzkammer hinein, und ich bestimme, man soll dich Felig rufen, den Glücklichen, wie auch dein Vater allzeit glücklich gewesen ist. Mache deiner Mutter viele Freude. Ich habe sie nicht zum Altar führen können, weil ich zu schnell von der Welt mußte, aber du sollst meinen Namen tragen. Ich erkläre hiermit vor aller Welt, daß das Kind, welches Babette Maiblum, bis vor kurzem Sängerin an der Großen Oper, gebären wird, mein Sohn ist, und der Erbe alles Besitzes, über den ich nicht anders verfügt habe. Du wirst es mir später danken, mein Sohn, daß ich just diese Frau für würdig erachtet habe, deine Mutter zu werden. — Nun lebe wohl, mein Sohn, und lasse mich wieder in das Dunkel gehen, aus dem du erst kommen willst.«

Damit schloß Gottlieb Sonntag, und erst als ihm der Kanzleigehilfe die Reinschrift vorlegte, entsann er sich seiner Absicht und setzte mit eigener Hand ein Kobizill zugunsten des jungen Mannes mit den hundertfünfzig Mark monatlich hinzu. Dann datierte er die Urkunde und setzte mit festen Zügen ohne Schwünge und Schnörkel seinen Namen darunter.

Während oben der alte Eichenloß das Dokument kopfschüttelnd wegkloß, saß der Erblasser schon wieder in seinem Kraftwagen, und derweil die Räder über den regenfeuchten Asphalt dahinglitten, schwagten seine Möbel zu Hause weiter über ihn.

»Ich räume gern ein,« sagte der Spiegel, »ich habe noch nie in einer so interessanten Wohnung gehangen. Selbst bei den Steuerbeamten war es nicht so interessant. Was war das neulich nicht für eine vergnügte

Geschichte, als er den großen Tisch mitten in die Stube rückte und alle Stühle ringsum und dann immer mit Verbeugungen zwischen Tür und Tisch auf und ab ging. Ich wette, er gab eine Gesellschaft, und Gott weiß, was für hohe Tiere da auf den Stühlen gefressen haben mögen.«

»Sie werden pöbelhaft, lieber Spiegel,« bemerkte der Sekretär. »Man merkt, daß Sie lange in den Wohnungen kleiner Beamten gehangen haben.«

»Ich will Ihre Vergangenheit nicht untersuchen,« gab der Spiegel zurück, und es liegt nicht in meiner Natur, beleidigt zu sein. Aber ich muß mir ein klares Bild machen von allem, was ich sehe; das liegt in meiner Natur.«

»Welches Bild haben Sie von Gottlieb Sonntag?« fragte die neugierige Lampe.

»Ja, das wäre auch mir interessant,« schloß sich der Sekretär an.

Der Spiegel lächelte geschmeichelt. »Das will ich Ihnen mit fünf Worten sagen. Ich nenne ihn den Mann in der Luft. Das ist ein Bild, aber Bilder liegen in meiner Natur. Ich will es Ihnen aber gern erklären. Als was kennen wir unsern Herrn? — Wenn er morgens weggeht, ist er ein kleiner Kanzleigehilfe; wenn er nachmittags wiederkommt, ist er ein großer Herr, und je weiter der Abend vorrückt, desto größer wird er. Heute abend war er wohl ein durchreisender Fremder von Distinktion, soweit ich durch meinen Vorhang sehen konnte, dem man hier ein Gastmahl gab. Aber was war er nicht schon alles? — Ein vielbeschäftigter Arzt, der das Serum erfunden hatte, ein Schauspieler, dem die Weiber nachliefen — wissen Sie noch, damals den Backfisch hinter dem Vorhang? —, dann der Minister, von dem das Wohl und Wehe Tausender abhing, und was noch alles! Und besinnen Sie sich? Haben Sie jemals einen Menschen außer ihm in diesen Räumen gesehen? Ich nicht. Es ist wahr, die alte Therese kommt jeden Morgen und räumt auf, aber er geht ihr meist aus dem Wege, und jeden Ersten legt er ihr das Geld auf den Tisch, ehe er weggeht. Wozu braucht ein einzelner Mensch so viel Stühle, wenn er sie nicht mit eingebildetem Besuch bevölkert? Ihm geht es wie mir, er hängt nur durch einen Faden und durch einen dünnen Strick mit der übrigen Welt zusammen. Zu der Menschheit, zu der die Welt

ihn rechnet, gehört er nicht, zu der Schicht, zu der er sich rechnet, zählt ihn die Welt nicht — kurzum, er ist eine soziale Fehlgeburt, er hat nichts unter den Füßen. Ein Mann in der Luft.«

»Glauben Sie,« fragte die Lampe, »daß er bei alledem wenigstens glücklich ist?«

»Mein Gott,« sagte der Spiegel, und es sah aus, als wollte er die Achseln zucken, »wie kann ein Spiegel das beurteilen? Vor mir spielen die Menschen doch alle Komödie.« —

Unterdessen hatte der Bureaudiätar Gottlieb Sonntag einige Male die Schnürbänder seiner Schuhe fester geknüpft und an einer Ecke einen Kollegen getroffen, der bot ihm Eintrittskarten zum Wintervergnügen der gehobenen Unterbeamten an. »Aber ich kenne doch keinen Menschen,« wehrte Gottlieb ab. »Dann kommen Sie nur ja hin,« riet der Kollege, »dann lernen Sie welche kennen.« — »Aber ich habe ja so viele Bekannte,« sagte Gottlieb darauf und ließ den verdutzten Kollegen stehen, der eben nicht begriff, daß er als Figur der oberen Gesellschaft nichts in der unteren zu suchen hatte.

Denn der Baron Sonntag mußte eilig in seinen Klub, wohin ihn der zweite Brief berief, weil ihn sein Freund, der blonde Graf Balduin Buchbinder, dringend sprechen mußte. Darum hielt er sich im Billardzimmer kaum auf, sagte einigen Freunden flüchtig guten Abend und setzte sich in die Kaminnische, in der ihn der Graf schon erwartete. »Mein lieber Balduin,« begrüßte er ihn, »laß mich vor allen Dingen dir danken für die Bereitwilligkeit, mit der du dich zu diesem Freundschaftsdienste verstanden hast. Ich werde dich nicht mehr oft bemühen.«

Der andre schnitt ihm den Dank mit einer Handbewegung ab. »Ich hoffe, du wirst mit mir zufrieden sein. Ich habe alles in deinem Sinne geordnet. Aber seine Bedingungen sind schwer. Dreimaliger Kugelwechsel, zwanzig Schritt Distanz, das bedeutet: nur einer geht lebendig heim.«

»Was dachtest du?« fragte Gottlieb. »Meinst du, ich will nur ein paar Krähen im Walde erschrecken, ein bißchen Pulverdampf machen und dann befriedigt heimfahren und frühstücken? Es soll nur einer nach Hause kommen.«

»Aber dein Gegner ist ein ausgezeichneter Pistolenschütze.«

»Mag er es sein. Ich schieße auch nicht schlecht. Und zudem bin ich durchaus vorbereitet, auf dem Platze zu bleiben. Ich habe soeben mein Testament gemacht.«

»Und dein Sohn?«

»Ist mein Erbe, sobald er geboren ist.«

»Aber das ist doch alles Wahnsinn!« jammerte der kleine Graf. »Das ist der raffinierteste Selbstmord. Wie kannst du mit deinen freien Anschauungen dich von alten überlebten Begriffen tyrannisieren lassen?«

»Mein lieber Balduin,« sagte Gottlieb darauf sehr ernst, »du vergißt, daß du immerhin mein Kartellträger bist. Für den schickt sich solche Rede nicht. Und du vergißt außerdem, daß ein wirklicher Freikämper die alten Bräuche peinlich befolgt, gerade weil er über sie lächelt. Darf man in unsern Kreisen den Geruch der Feigheit auf sich laden? — Was tut es, wenn ich falle? Die Welt geht weiter. Und ist es nicht besser, mein Sohn kann den Vater bewundern, der um seiner Ehre willen in den Tod gegangen ist, ob er ihn auch niemals gesehen hat, als daß er ihn kennenlernt und verachtet?«

Da sah Balduin Buchbinder ein, daß alles weitere Reden vergeblich wäre, und sprach davon, daß der Zweikampf morgen früh um acht Uhr stattfinden solle.

»Um acht Uhr?« meinte Gottlieb, »das paßt mir schlecht, denn da muß ich ...« Er brach ab, weil er sonst gesagt hätte: Da muß ich ja schon im Bureau sein; aber es war ihm recht peinlich, so unversehens aus der unteren Geschichte in die obere zu stolpern.

Er erhob sich. »Wohin willst du heute noch?« fragte sein Sekundant. »Zu, zu deiner ...« — er suchte nach dem Worte — »zu Fräulein Babette lasse ich dich auf keinen Fall. Du mußt ruhige Nerven für morgen behalten.«

Aber Gottlieb lächelte. »Sei ohne Sorge wegen meiner Nerven. Im übrigen schlägt deine Phantasie überflüssige Purzelbäume. Du vergißt, daß Babette im fünften Monat ist.« —

Als er aber zu ihr kam, fand er zu seiner Freude, daß man es ihr kaum ansehen konnte. Sie war in seinen Augen noch ebenso mädchenhaft, wie sie vor einigen Monaten

nach auf der Bühne gestanden hatte. Schon damals steckte ein liebes kleines Hausstrauchen in ihr, das mit geschmeidigen Bewegungen den Tee reichte und es dem Gaste behaglich machen wollte. Auch heute noch, wo sie einander so nahe gekommen waren, führten sie die Rollen von Gast und Wirtin weiter. Auch wenn sie von ihrem Kinde sprachen, und sie taten es heute, blieb alle lärmende Verliebtheit ihrem Wesen fern. Gottlieb genoß noch einmal mit vollen Zügen den Reiz der Stunde von der rosa Ampel auf dem Vorplatz bis zu dem Dämmerlicht der großen Stehlampe am Teetisch, und als er sich früher als sonst verabschiedete, griff er mechanisch nach seinem Stod im Korridor, und erst als der fehlte, fiel ihm ein, wie dieser Stod ihn aus seiner Idylle vertrieb.

»Wann kommst du wieder, Liebster?« fragte Babette, die ihm gegen seinen Willen das Geleit gegeben hatte.

»Ich weiß es nicht mit Sicherheit,« murmelte Gottlieb, »ich hoffe, morgen. Auf Wiedersehen jedenfalls, und grüß mir den Buben.«

Damit küßte er ihr die Hand und schritt in die Nacht hinaus.

Habe ich nun alles Zeitliche berichtigt? fragte er sich, als er wieder in seinem Wagen saß. Richtig, das könnte man noch tun. Und dann rief er seinem Chauffeur durch die Klappe zu: »Zu Frau von Winkelmann.«

Der hätte ich doch gern noch Lebewohl gesagt, sagte er zu sich selbst und lehnte sich in die Kissen. Lebewohl? — Er schüttelte den Kopf. Nun denn — auf Wiedersehen.

Bei Frau von Winkelmann war das ganze Haus erleuchtet, und als er in die Halle trat, sah er durch die Glastür des Wintergartens die Hausfrau im Gespräch mit einem Dragoneroffizier. Einen Augenblick lang glaubte er in ihm seinen Gegner von morgen früh zu erkennen. Aber es war nur ein Regimentskamerad, der immerhin morgen der Sekundant seines Gegners sein konnte. Er hätte Buchbinder danach fragen sollen. Aber er wollte jetzt die verhaßte Uniform nicht sehen. Darum ließ er sich nicht erst melden, sondern kehrte wieder um.

Draußen blieb er eine Weile stehen und betrachtete die Fassade der Villa, die ihm schon lange lieb gewesen war, ehe er mit dem Rechte des guten Freundes in diesem Hause verkehrte. Da kam ihm sein Namens-

vetter Gottlieb Sonntag in den Sinn, irgendein kleiner Beamter bei irgendeiner Behörde, den er — er entsann sich nicht, woher — kannte. Der war auch in das hübsche Haus verliebt gewesen wie er und hatte einmal der ihm unbekannten Besitzerin einen Brief geschrieben, er wäre doch ein so netter Kerl, der so ganz ohne alle Berührung mit Menschen leben müsse, und sie möchte doch einmal ein gutes Werk tun und ihn einladen. Das hatte die gutmütige Hausfrau wirklich getan, und dann hatte er dageessen und nichts zu reden gewußt, und wenn Baron Gottlieb nicht gekommen wäre, wäre es für die arme Winkelmann ein sehr trüber Nachmittag geworden.

Weil der Vollmond heraufgekommen war und der Abend mild und nebelfrei, ließ er den Chauffeur nach Hause fahren und dort bestellen, daß er zur Nacht nicht nach Hause käme, sondern im Hotel schlafen würde. Der war viel zu gut erzogen, um zu grinsen, aber er dachte sich sein Teil.

Gottlieb schlug den Kragen hoch und nahm den Weg unter die Füße. Kein Mensch war weit und breit zu sehen.

»Aber zum Donnerwetter, Menschenkind, sehen Sie sich doch vor!« sagte da eine Stimme, die so grob war, daß sie unmöglich aus der unteren Geschichte stammen konnte, und als Gottlieb aufsaß, war es der Nachtwächter, und Gottlieb hatte ihn umgerannt.

Er murmelte eine Entschuldigung und wollte weiter; aber der hielt ihn fest und brummte: »Wie kann man bei solchem Wetter spaziergehen? Sehen Sie denn nicht, wie es schneit? Und mit dem dünnen Mäntelchen! Sie werden morgen einen schönen Schnupfen haben. Machen Sie, daß Sie ins Bett kommen! Jetzt ist kein Hund mehr draußen.«

Auch Gottlieb sah nun, daß es schneite, und legte sich zu Bett, ob nun in seiner Wohnung oder im Grandhotel, ja, lieber Leser, das hängt davon ab, ob du obere oder untere Geschichte hören willst.

Aber um sechs Uhr früh weckte ihn Balduin Buchbinder, und sie fuhren in dessen Wagen in den Wald, wo sie den Gegner und dessen Sekundanten trafen.

Und nun kam es, wie es kommen mußte und wie Gottlieb Sonntag es vorausgesehen hatte. Er hatte den ersten Schuß, und seine Kugel streifte den Gegner an der Schläfe.



Dann aber schoß der und traf Gottlieb mitten ins Herz. Er war sofort tot. —

Drei Tage später aber stand sein blumengeschmückter Sarg, vor Kränzen kaum zu sehen, vor dem Altar der Georgenkapelle, und wer von dem zahlreichen Trauergeleite Babette Maiblum ansah mit ihrem schwarzen Wittwenkrepp auf dem goldenen Haar, der begriff, wie schön es sein mußte, für die Ehre dieser Frau zu sterben.

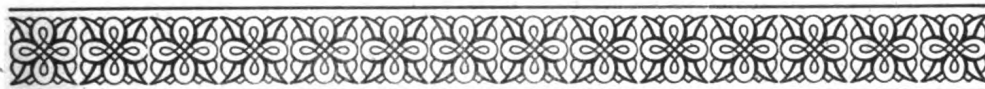
Nachdem er dergestalt gestorben und begraben war, stand Gottlieb Sonntag wieder auf von den Toten, zog sich ein graues Arbeitsröcklein an, stülpte die Schreibärmel drüber und ging hinein in die Stadt, um wieder von neun bis drei im Dienst einer

unwichtigen Behörde zu werkeln. Keiner seiner Kollegen ahnte, was er alles erlebt hatte, seit sie sich gestern an der Straßenbahn getrennt hatten. —

So, lieber Leser, da hast du einen Tag aus dem Leben des Mannes in der Luft. Wenn dich nach mehr gelüstet, so erfinde es dir selber.

Denn auch ich habe diese Geschichte nur erfunden. Aber glaube nicht, daß ich auch Gottlieb Sonntag erfunden habe. Den gibt es wirklich. Du bist ihm schon begegnet, du hast ihn nur nicht erkannt.

Wenn er dir aber je über den Weg läuft, so lächle nicht über ihn. Bemitleide ihn auch nicht, denn vielleicht ist er reicher als du.



#### Kein Tag vergeht

Kein Tag vergeht und keine Nacht,  
ich seh euch im Gewühl der Schlacht,  
den Blick, der von Begeisterung loht,  
und eure Stirn so blutig rot.  
Ich seh der Tapfern Heldenarm  
hoch ragend in der Feinde Schwarm,  
wie noch im blutigen Schlachtfeld  
fest um das Schwert sich Kampfst die Hand,  
doch über all der Todesnot  
ahnt ich ein fernes Morgenrot.

Kein Tag vergeht und keine Nacht  
liegt auch so fern schon Krieg und Schlacht,  
deckt auch der Rost den blutigen Stahl,  
und ob in Schande, Not und Qual  
der Hoffnung letzter Hauch verweht,  
ihr kommt und geht, ihr kommt und geht,  
ihr Helden einer großen Zeit,  
ihr Völker deutscher Herrlichkeit,  
wie macht ihr mir das Herz so schwer,  
ihr kommt und geht. — Wo kommt ihr her?

Wo kommt ihr her? Aus einer Welt,  
die ewiger Sonnenglanz erhellt,  
wo ihr die goldenen Kronen tragt,  
die diese Erde euch versagt?  
Das Leben lastet jetzt so schwer,  
geht nicht so still und stumm einher,  
verkündet nur mit einem Wort:  
Wo kommt ihr her? — Geht so nicht fort!  
Lautlos bleibt euer Mund und Schritt,  
ihr kommt und geht. — Wann geh ich mit?

Louis Engelbrecht





# Die Stadt auf dem Berge

Ein Gedenkblatt zur Gründung Herrnhuts  
am 17. Juni 1722

Von Hermann Steinberg (Niesky)

Über die Kuppe des Berthelsdorfer Hutbergs in der sächsischen Oberlausitz steigt die Sonne herauf. Nicht weit von der Landstraße, die über den Südwestabhang des Berges führt, stehen im Walde ein paar Männer und Frauen, mit Axt, Beil und Säge zur Arbeit gerüstet. Tracht und Sprache zeichnen sie als Fremde, Miene und Haltung als hilfsbedürftig: Währen sind es, die um ihres evangelischen Glaubens willen die katholische Heimat flüchtend verlassen haben und vor wenigen Tagen über Görlitz unterkutschtheischend in Berthelsdorf eingetroffen sind. Nun hat sie der Inspektor des Gutsherrn, des Grafen von Zinzendorf, mit dem Förster hierhergeführt, daß sie sich Bäume zum Bau eines eignen Hauses fällen. Die Stelle, die der Inspektor Heiz für die Siedlung ausgesucht hat, liegt freilich eine halbe Stunde vom Dorfe ab, wüßt und morastig sieht der Wald aus, und wer hier mit schwerem Wagen von Löbau nach Zittau vorbeifährt, bleibt bei nassem Wetter auf der Straße stehen; auch das ist nicht sicher, ob es Trinkwasser geben wird. Aber Heiz spricht den Besorgten Mut zu; an die Landstraße sollen sie bauen, damit die Männer, Schmiede von Beruf, sich leichter Verdienst schaffen können, und dann: dieser Platz ist ihm im Gebet als der rechte gezeigt worden. Und auch der Führer der Währen selbst, der Zimmermann Christian David, tritt entschlossen an den ersten der bezeichneten Bäume heran, spricht zuversichtlich und laut: »Hier hat der Vogel sein Haus gefunden und die Schwalbe ihr Nest, nämlich keine Altäre, Herr Zebaoth!« und schlägt dann mit sicherem Hieb die erste Kerbe in den Stamm.

Das war der Anfang Herrnhuts vor 200 Jahren, dessen am 17. Juni dieses Jahres in der Brüdergemeine, und wo man von ihr weiß, gedacht werden wird.

Mit welchem Rechte lenkt diese Gründung stärker und in weiteren Kreisen die Gedanken auf sich als sonst wohl die Entstehung eines Ortes, auch manch größerer Stadt? Drei Gründe seien genannt. Einmal liegt der Anfang dieses Gemeinwesens im hellen Lichte vor unsern Augen; dann sind hier der Wege und Kräfte mehr als gewöhnlich, die durch Länder und Jahrhunderte auf diesen Punkt in Raum und Zeit hinführen, den der Name Herrnhut bezeichnet, mehr noch der Wege und Kräfte, die von ihm wieder in die Erdfernen und Zeiten hinaus-

gingen und -gehen; und endlich lebt Herrnhut seit jenem so kümmerlich anmutenden Anfang von der Gewißheit, in seinem Werden und Sein, seiner Kleinheit und weltweiten Wirkung nicht Menschengründung, sondern »ein großes Gnaden- und Wunderwerk« Gottes zu sein.

Weit zurück und weit umher müssen die Blicke gehen, die an seinen ersten greifbaren Anfang kommen wollen. 500 Jahre zurück! Da verzehrt in Konstanz die Flamme des Scheiterhaufens den Erzkezer Hus, und seine Asche wird in den Rhein gestreut. Indes »die Asche will nicht lassen ab, sie stäubt in allen Landen«, und die Flamme erlischt auch nicht; sie lobt in der Kriegsfahel der Hussitenzüge von Böhmen aus durch ganz Deutschland, sie glüht aber auch als heiliges Altarfeuer in den Herzen vieler »Stillen im Lande«. Solche suchende Seelen, die Kirchen- und Priestervermittlung für ihr Heil ablehnen und es finden in strengster Bindung an die Schrift und in der Pflege wahrer Herzensgemeinschaft, sind es, die sich 1457 in der böhmischen Herrschaft Lititz um den mystischen Denker Peter von Chelsschitz und den weltabgewandten Mönch Gregor zu einem Bruderbund »vom Geseß Christi« zusammenschließen.

400 Jahre zurück! Aus der kleinen Vereinigung ist eine »Brüderkirche« geworden, weit ausgebreitet unter Deutschen und Tschechen, ins Große gewachsen, im Grunde aber gleich jener ihrer Keimzelle lebend in der Bindung an Christus und in der Bruderverliebe. Auch zu ihnen dringt die Kunde von der Tat des Wittenberger Mönches, die Fehdeanfrage gegen Rom, die Verkündigung von der Freiheit eines Christenmenschen. Da spüren sie: der Ton ist freier wohl, der Blick weiter; aber es ist Geist von ihrem Geist, ist der Glaube, dessen sie, verspottet und verfolgt, doch kühnlich leben. Und so vergeht nicht lange Zeit, Luther ist gerade 1522 von der Wartburg nach Wittenberg heimgekehrt, da treten eines Tags zwei Abgesandte der »Pikarden« oder Böhmisches Brüder bei ihm ein, ihm Segenswünsche zu bringen, seiner teilnehmenden Liebe sich zu versichern. Brüderlich ergreift Luther die dargebotene Hand und hält treu auch über Irrungen hinweg die Gemeinschaft mit ihnen bis zu seinem Tode.

300 Jahre zurück! Böhmen und Währen sind so gut wie evangelisch geworden; ein Katholik nur steht unter 40 Nichtkatholiken, von denen

die Hälfte »Brüder« sind. So sagten sich die Länder vom römischen Habsburger Hause los, und in sieghafter Freudigkeit und Gotteszuversicht zieht als evangelischer König der junge Friedrich von der Pfalz ins Land. Aber nach kurzer Herrlichkeit kommt des Kaisers Strafe; am 8. November 1620 verliert der Winterkönig Kurhut und Krone, und schnell bricht das Verhängnis über die »Keger« herein. Ein halbes Jahr ist kaum vergangen, da errichtet man auf dem Altstädter Markt in Prag eine schwarze Bühne, 2 m hoch und 20 m im Quadrat, darauf besiegeln nacheinander 27 Männer und Greise ihre Glaubensstreue mit dem Blute, die »Defensores und Direktoren« der lutherischen und Brüderkirche Böhmens, die Blüte des Adels und der Bildung. In den nächsten Jahren folgen ihnen Hunderte in den Tod, und Zehntausende wandern aus, um in Ungarn, Polen, Sachsen und Preußen ihres Glaubens leben zu können. Was dableiben will, muß katholisch werden, und nur im geheimen lebt das Evangelium, lebt auch die Brüderkirche in Böhmen und Mähren weiter. Nicht ganz vergessen; denn für sie betet, weint und wirbt der rastlose Europawanderer Amos Comenius, ihr letzter böhmischer Bischof; aber 1650 schreibt auch er ihr »Testament«, denn er sieht »die Mutter« sterben.

200 Jahre zurück! Die Brüderunität im Sterben! Im mährischen Städtchen Sehlen rüstet sich der 83 jährige Georg Jäschke zum Tode. Seine Jugend fällt noch in die ersten Jahre nach dem Zusammenbruch, und in seinem langen Leben hat er vieles vom Brübertum absterben sehen; bei sich und den Seinen aber hat er Erinnerung und Hoffnung erhalten, und seine letzten Worte an Kinder und Enkel sind: »Unsre Freiheit ist dahin, die meisten unsrer Nachkommen ergeben sich dem Weltfönn mehr und mehr und werden vom Papsttum verschlungen. Ja, es scheint, daß es mit den Brüdern gar aus sein soll. Aber ihr, meine lieben Kinder, werdet es erleben, daß eine Errettung kommen wird für die übrigen; ob hier in Mähren, oder ob ihr ausgehen werdet aus Babel, das weiß ich nicht gewiß. ... Wenn aber die Zeit kommt, so seid bereit!« 15 Jahre später fallen zwei von seinen Enkeln den ersten Baum im Eulbusch am Hufberg.

Ein andres Sterbelager, in Jauchenthal nicht weit davon. Samuel Schneider erwartet sein Ende. Auch einer von denen, die durch Vater und Oheim noch persönlich enge Verbindung mit der alten Glanzzeit hatten; trotz drohender Verfolgung und Kerker- oder Karrenstrafe hat er im Dorfe den evangelischen Glauben und den Gedanken an die Unität wachgehalten. Nun kommt der katholische Pfarrer Lamser, ihm die letzte Söng zu reichen. Schneider dankt; er sei durch den heiligen Geist zum ewigen Leben gesalbt. »Ob er wirklich ohne das Sakra-

ment selig zu sterben gedächte?« — »So gewiß, als Euer Ehrwürden die Sonne dort am Himmel scheinen sehen.« — »Aber man beschuldigt Euch, Ihr wäret kein guter katholischer Christ.« — »Die Leute haben viel wider mich geredet und mir viel Leiden ohne Ursache erregt; ich habe mich aber in meinem Leben immer bemüht, in die Fußtapfen der lieben Heiligen zu treten und ihrem Wandel nachzufolgen.« Still nimmt Pfarrer Lamser Abschied: »Meine Seele sterbe den Tod dieses Gerechten!« So sinken die Alten ins Grab, und mit ihnen stirbt das evangelische Leben. Wohl werden noch hier und da Brüderschriften gelesen und Brüderlieder gesungen; aber schwach nur glimmt die Glut unter der Asche.

Noch ist der Wind schon bereitet und gerufen, der sie zur Flamme weden soll, jener Zimmermann Christian David. Im katholischen Elternhause in beschränkter und abergläubischer Heiligenverehrung erzogen, zuerst Schafhirt, dann Zimmergesell, kommt er als Jüngling in tiefe Denk- und Gewissensnöte über die rechte Religion; er kriecht um die Marienbilder, läßt sich in Disputationen mit dem Rabbiner vom Alterszauber der mosaischen Religion einspinnen, erlebt dann wieder staunend das fröhliche Leiden und Bekennen zwölf eingekerkelter »Brüder«. Endlich bekommt er mit 20 Jahren eine Bibel in die Hand, und nun treibt es ihn zu denen, die sich nach dem Evangelium nennen. Wirklich einem Winde gleich stiebt er durch Ungarn, Österreich, Sachsen nach Berlin, wo er endlich Aufnahme in die lutherische Kirche findet; im Soldatenleben hofft er größere Ruhe für die Seele zu finden, wird Königlich Preussischer Proviantfahrer und hilft die Schweden aus Pommern vertreiben; dann arbeitet er wieder in seinem Gewerbe in Breslau und Görlitz, und hier wird er auch mit den Menschen zusammengeführt, die seiner eignen unruhigen Seele den vollen Frieden vermitteln und seinen unruhigen Füßen die rechten Wege weisen sollen, den Lausitzer Pietisten Schwedler, Schäffer und Rothe. Und so, innerlich befriedet, äußerlich rastlos, eilt er als viel verfolgter, immer wunderbar geretteter »Buschprediger« durch die Dörfer seiner mährischen Heimat, wo noch evangelischer Glaube und Brübertum unter Dede und Druck des Katholizismus schwach leben. Hier und da und immer zahlreicher brechen die Flammen neuen geistlichen Lebens hervor, Verfolgungen durch Kirche und Behörde können sie nicht löschen, was Georg Jäschke im Sterben prophetisch geschaut, wird Wirklichkeit: Flucht und Auswanderung. 1722 kann Christian David den Wartenden die Kunde bringen, er habe einen jungen Grafen von Zinzendorf gefunden, der ihnen um der Liebe Jesu willen auf seinem Gute Berthelsdorf in der Lausitz eine neue

Heimat geben wolle. Ohne langes Besinnen vertrauen sich ihm die ersten zwei Familien Reißer an, Söhne, Enkel und Urenkel jenes Patriarchen Häfste, und folgen ihm durch Wälder und Berge über die Grenze, bis sie am Hutberg sich ihr kleines Fachwerkhäuschen bauen können. Und immer wieder läßt sich Christian David vom Geiste treiben; von Balken, Brett und Bohrer weg, ohne Hut und Lebewohl zieht er ins Vaterland und kehrt nie wieder, ohne in neuen Herzen und Häusern alte Glut zur Flamme entfacht, die Sehnsucht und den Entschluß geweckt zu haben, aus der warmen, aber seelengefährlichen Heimatruhe in die werdende »Gottesstadt auf dem Berge« zu ziehen. Hundert und hundert folgen seinem Rufe, um das erste Haus wächst immer stattlicher Herrnhut auf, und aus dem stillen Zufluchtswinkel suchender und verzagter Seelen wird ein Heerlager Christi, die Ausgangsstätte vieler zeugnisfreudiger Streiter.

Durch Niederungen führte dieser Weg auf Herrnhut zu, dort nimmt ein anderer ihn auf, der über die Höhen der Menschheit geht. Zu den ältesten Adelsgeschlechtern Österreichs gehören die Zinzendorfs, 1662 in den Reichsgrafenstand erhoben; eine Linie ist lutherisch geworden und entzieht sich den Bedrückungen der Gegenreformation durch die Auswanderung. Ihr entstammt der Kurfürstlich Sächsischen Konferenzminister Georg Ludwig, dem seine zweite Gemahlin aus dem Hause der Bersdorfs — auch sie waren einst um des Glaubens willen aus Böhmen in die Lausitz gezogen — am 26. Mai 1700 seinen jüngsten Sohn schenkt, Nikolaus Ludwig von Zinzendorf. Die junge Mutter verwitwet früh, vermählt sich dann wieder nach Berlin und läßt ihr Söhnchen bei der Großmutter in Großhennersdorf bei Zittau zurück. Epeners inniger Geist waltet in der kleinen Schloßgemeinde, der Hofmeister und vor allem die geliebte Tante Henriette lenken des Knaben Herz auf Jesus hin, und wunderbar öffnet es sich für ihn. Vor allem ist es die »Ritterlichkeit« seiner hingebenden Liebe, die sich der weichen Kindesseele unverwundbar einprägt. »Die Noblesse seines Gemütes erhebt den Heiland bei mir über alles; denn das ist das Nobelpste, was man sich denken kann, daß der Schöpfer für seine Kreatur gestorben ist ... Dies hat mich zum Proselyten gemacht, aber kein theologischer Beweisgrund.« Und ein zweiter Grundzug seines Wesens zeigt sich auch schon in diesen Jugendjahren, der Trieb zur Gemeinschaft; es wird fast zur Leidenschaft bei ihm, nach Menschen auszusuchen und um sie zu werben, die gleich ihm von Jesu Liebe gefangen sind, nicht um im Genuß dieses Einklangs zu schwelgen, sondern um sich zur Arbeit, zum dankbaren Dienst mit ihnen zusammenzuschließen. Dieser doppelte

Wesenszug durchwaltet seine äußerlich gar nicht ungetrübte Schulzeit in Grandes Pädagogium in Halle und die Universitätsjahre, die er im Gehorsam gegen die Familie in Wittenberg dem Studium der Rechte widmet. Wie er aber schon dort — er, der 18 jährige stud. iur. — sich bemüht, die streng lutherischen Theologen Wittenbergs mit den Pietisten aus Halle an den Konfessionstisch und zur Union zusammenzubringen, so füllt er dann auch seine Bildungsreise durch Holland, Frankreich und die Schweiz damit aus, überall nach wahren Kindern Gottes und Liebhabern Jesu zu fahnden und Gemeinschaft mit ihnen zu knüpfen; in Paris bekennt er sich vor Elisabeth von der Pfalz treu zu seiner Bibel und sagt sich schmerz erfüllt, aber entschlossen von der Freundschaft des Erzbischofs von Paris, des feinsinnigen greisen Kardinals von Noailles, los, als sich dieser gegen seine klare Gewissensentscheidung unter eine päpstliche Bulle beugt. 1721 nimmt er nach seiner Rückkehr eine Stelle in der Dresdner Regierung an, beginnt nun aber, endlich selbständig geworden, mitten in dem üppig-loderen Leben seiner Standesgenossen am Hofe Augusts des Starken, sein Leben nach seinem Glauben zu gestalten. Seine Wohnung öffnet er jeden Sonntagnachmittag Leuten aller Stände, die mit Bibellesen und freier Aussprache ihre Seele erbauen wollen, als »Socrate de Dresde« wirbt er in einer Wochenschrift bei den gebildeten Verächtern der Religion um Verständnis und mahnt darin nicht zur Gottesfurcht, sondern preist die Gottseligkeit an, und endlich erweitert er seinen Einflußkreis, indem er 1722 seiner Großmutter das Gut Berthelsdorf abkauft und so Grundbesitzer und Kirchenpatron wird.

Nun kann er den Theologiekandidaten Rothe, den er als Hauslehrer auf einem befreundeten Schloß kennengelernt und um seiner feurigen Jesusliebe willen schnell in sein Herz geschlossen hat, als Pastor an sein Dorfkirchlein berufen und damit ein Licht in jener Gegend zum Leuchten bringen, dessen Strahlen auf Meilen hinaus suchende Seelen wecken und anlocken. Rothes Weg ist kurz und ziemlich gerade, ehe er in Berthelsdorf mündet; vielverschlungen sind dagegen die Pfade, die Zinzendorfs andern Herzensfreund, Friedrich von Wattenville, aus dem Berner Patrizierhaus durch die recht verschiedenen Schulen des Halleschen Pädagogiums und der Pariser jeunesse dorée bis ins Dachstübchen der mährischen Messerschmiede führen; voll merkwürdiger Schidungen sind auch die Wanderungen der schwäbischen Töpfergesellen Martin und Leonhard Dober, bis sie in Herrnhut zur Ruhe kommen, die Fluchtwege der aus Schlesien vertriebenen Schwenkfelder, und was sonst noch an Steigen und Spuren wunderbar dort nach Herrnhut geleitet wird.



Wie aber werden die Menschen, die sich auf ihnen zusammenfinden, zu einer Gemeinde, einer Brüderlichkeit? Wohl wissen sich alle von Gott dorthin geführt. Jeder aber bringt doch sein eignes Wesen mit, Pastor Rothe sein Luthertum, die Mähren den entschlossenen Willen, hier in der Freiheit die alte Brüderunität aufleben zu lassen, und die Separatisten aller Arten, Inspirierte, Chiliasisten und Täufer, ihre besonderen Lehren und Sitten. Und da dies Besondere eines jeden beste Gabe ist, drängt es ihn, auch den andern davon mitzuteilen. Der Geister, wirklich auch guter und hoher Geister, gibt es so viele, und doch bleibt das Ganze tot, denn es fehlt noch der eine Geist, der alles eint und belebt. Nach wenig Jahren ist die junge Siedlung in der größten Gefahr, ein schlimmes Sektennest voller Zersplitterung und Haß zu werden.

Da wird es dem Grafen von Zinzendorf in Dresden klar, daß er als Grundherr hier Anheil verhüten müsse, und das gleichzeitig ausgesprochene Verbot seiner pietistischen Tätigkeit in der Stadt weist ihn auf die Arbeit für die Gemeinschaft hier in Herrnhut hin. Er läßt sich beurlauben, zieht mitten unter seine Kolonisten und beginnt mit der ihm eignen Gabe die Verarbeitung an den einzelnen Herzen. Von Haus zu Haus geht er oder läßt die Einwohner einzeln zu sich kommen — es sind an die 300 geworden, die in 34 Häusern um den noch heute so benannten »Platz« wohnen —, redet mit ihnen »von der Natur der Gottseligkeit in Christo Jesu und von der rechten Gestalt seiner Kirche« und gewinnt langsam auch die Widerstrebenden durch Liebe zur Liebe. Nebenher gehen Beratungen mit Pfarrer Rothe und dem Gerichtsdirektor Marhe über die Verfassung, die der neue Ort bekommen soll. Um des Glaubens willen sind seine Einwohner hergezogen, dem muß auch die Regelung des äußeren Lebens entsprechen, und so entstehen die »Herrnhuter Statuten«: Bestimmungen, wie sie sich in jedem ländlichen Dorf finden, daneben aber Stücke, die dem Leben der apostolischen Urgemeinde oder den Erinnerungen an die mährische Brüderkirche entnommen sind; ein wunderbares Gemisch, und doch eine Einheit! Zum 12. Mai 1727 hat Zinzendorf alle Einwohner Herrnhuts auf den großen Saal des Waisenhauses entboten, ihm als der Ortsherrschaft zu huldigen; in dreistündiger Rede faßt er gewaltig ernst und beweglich zusammen, was hinter ihnen liegt, was jeder einzelne ihm versprochen, was werden kann und soll, und mit Handschlag verpflichten sich ihm alle. »Was darauf der Heiland bis in den Winter desselben Jahres getan,« so urteilt der Graf später einmal über die nun folgende Zeit, »das ist nicht auszusprechen. Der ganze Ort hat wirklich eine Hütte Gottes bei den Menschen

vorge stellt, und bis zum 13. August ist es in lauter Jubel gegangen.«

Dieser 13. August 1727 stellt sich in der Tat in seiner Bedeutung neben jenen 17. Juni 1722; denn er krönt und vollendet das von Menschen begonnene Werk der Einigung Herrnhuts durch eine Gottesstat, die dem Pfingstwunder vergleichbare Geistesausgießung in der Kirche zu Berthelsdorf. Der Brüder eigner Bericht erzählt ganz schlicht davon: »Ehe wir in die Kirche gingen (sie wollten nach einer langen Zeit der Absonderung zum ersten Male wieder mit Pastor Rothe Abendmahl halten), wurde mit einer kurzen Rede vom Abendmahl in Herrnhut angefangen. Auf dem Wege redete je einer mit dem andern, und hier und da fanden sich zwei, die sich zusammenschlossen; die aneinander irre gewesen, fielen sich um den Hals und weinten. In der Kirche ward der Anfang gemacht mit dem Liebe: 'Entbinde mich, mein Gott, von allen Banden', wobei eine gottlose Person, die der Handlung zusah, ganz zerknirscht wurde ... Als bald fiel die Gemeinde vor Gott nieder und sang zugleich an zu weinen und zu singen: 'Hier legt mein Sinn sich vor dir nieder.' Man konnte kaum unterscheiden, ob gesungen oder geweint wurde, und beides geschah mit solcher Anmut, daß auch der Prediger Süße von Hennersdorf, welcher administrierte, ganz betreten wurde. Nachdem das Lied gesungen war, beteten etliche Brüder mit Geist und Kraft, trugen dem Herrn die gemeinsame Not vor ... und baten ihn kindlich und dringend, er solle uns die wahre Natur seiner Kirche lehren und uns in der äußeren Verfassung so leben und wandeln lassen, daß wir dabei unbefleckt und unanständig erhalten werden möchten und weder die ihm geschworene Treue, noch den Gehorsam gegen sein Wort, noch die gemeine Liebe in dem Kleinsten verlassen ... Nach der Absolution, vor welcher der Vorsteher von Herrnhut eine Beichte im Namen der ganzen Gemeinde ablegte, wurde das Mahl des Herrn mit gebeugtem und erhöhtem Herzen gehalten, und wir gingen um 12 Uhr, ziemlich außer uns selbst, ein jeglicher wieder heim. Wir brachten hierauf diesen und die folgenden Tage in einer stillen und freudigen Fassung zu und lernten lieben.«

Von da ab ist Herrnhut nun recht eigentlich die »Stadt auf dem Berge«, die nicht verborgen bleiben kann und in der das Licht helle scheint. Als seine Strahlen gehen botschafttragende Brüder fast ununterbrochen und allerwärts aus, in die Bauernstuben des Nachbardorfes und das Stadtgefängnis von Zittau, auf die Universitäten zu Studenten und Professoren, zu den »Täufern« nach Ungarn und den »Inspirierten« der Wetterau, an die kleinen Fürstentümer Deutschlands und die großen Königshöfe von Dänemark und England. Und von überall her strömt es



auch wieder nach Herrnhut zusammen, Sucher und Neugierige, Handwerksburschen und Große dieser Welt, Briefe bringen freudige Zustimmung, prüfende Fragen, aber auch grimmige Fehde. So klein Herrnhut bleibt, so groß weitet sich sein Kreis.

Und das Leben, das in Herrnhut und von ihm ausgehend wirkt, trägt seit jenen Anfangsjahren den Stempel des Wortes: »Alles ist euer. Ihr aber seid Christi.« Das zweite zuerst: eine Jesugemeine wollte und will es sein, vom Heiland besonders abhängig, mit ihm in einem besonderen Bunde. Von ihm nimmt aber Herrnhut auch als Gabe und Aufgabe: »Alles ist euer. Euer das Heil der freien Gnade, euer die Welt mit der Weisung, sie mir als mein Eigentum zu werben.« Darum kennt Herrnhut nicht den pietistischen Bußkampf oder sonst einen Methodismus der Befehrung, sondern freudige Aneignung des frei geschenkten Heils kennzeichnet bei allem Ernst der Lebensführung seine Frömmigkeit; darum aber ziehen auch die Brüder so bald in alle Welt hinaus und machen Seelennöte, wo immer sie sie finden, zu den ihren: bei den Lappen, Esten und Kalmücken, Äthiopiern und Türken, Negern und Hottentotten, India-

nern und Eskimos, wollen aber ebenso »Seelen für das Lamm werben« in der Christenheit Europas. Und wie sie so ungelehrt, aber treu »ihrer unbefleckten, von Vorurteilen freien Liebe nachsehen«, das weckt Lessings Bewunderung; eindringlich klopft ihre Botschaft an Goethes Seele, und lange wirkt in Herder der Eindruck seiner brüderlich gesinnten Budeburger Herrin nach. Bestimmender aber für Deutschlands geistiges Leben als selbst Schleiermachers »Herrnhutertum höherer Ordnung« sind wohl die Einwirkungen auf die unterirdischen Tiefenströme persönlicher Frömmigkeit, auf die Religion der Stillen im Lande. Kaum daß Herrnhuts Name fehlt, wo solch ein Strom in einer offenkundigen »Erweckung« religiösen Lebens ans Tageslicht tritt.

Nicht für sich hat es dabei gearbeitet. Mit 8000 Mitgliedern begann die Herrnhuter Brüdergemeine in Deutschland das zweite Jahrhundert ihres Bestehens, mit 9000 schließt sie es. Die Nöte der Gegenwart bedrohen ihren wirtschaftlichen Bestand, doch nimmt sie ins dritte Jahrhundert ihres Lebens die Gewißheit mit, daß sie fortbestehen wird, so lange ihr Wesen bleibt, »Christi zu sein«.

## E. T. A. Hoffmann spricht:

(Zu seinem hundertsten Geburtstag am 25. Juni)

Schlagt diese Welt entzwei, sie ist nicht gut!  
Und baut euch eine andere. Im Blut,  
Ihr Künstler, wachsen herrliche Gewalten  
Und blüht die Kraft, sie neu euch zu gestalten —  
Die alte schlägt entzwei, sie ist nicht gut!  
Und ob aus Trümmern auch und Schuttgerölle  
Hohnlachend die Dämonen steigen  
Und alles schwarze Spukgespenst der Hölle  
Sich mischt zu einem dunkelbunten Reigen:  
Sie sind doch besser als die Menschenbrut!

Die alte Erde tot und aus der Tag!  
Traumgöttin Nacht hält immer Festgelag.  
Im Wein liegt Wahrheit. Und die Engel neigen  
Sich rosentrot beschwingt zum schwarzen Reigen,  
Der schauerscho'n sich schlingt im Palmenhag.  
Erdferne namenlose Wonnen tauschen  
Der Himmel und die Hölle, heiß in Rüffen,  
Die sonst sich fliehn und hier sich lieben müssen:  
Im Wunderland Atlantis, wo ins Lauschen  
Die Totosblumen blühen kühl und zag.

Die Erde starb und Deutschland, das wir lieben, auch.  
Die alten Götter sind verbrannt. Im Rauch  
Nur schleichen schwarzgefeelte Satansleute  
Und Rater Murr und Maussekönig heute —  
Die „große Kunst“ kennt hierland jeder Gauch. —  
O kommt in meines Traumlands Gärtennächte,  
Wo Mozart und Beethoven blühen! Das große  
Versehnte Heimweh wird so süß wie echte  
Musik. Kommt, pflückt euch des Vergessens Rose  
Vom alten lieben deutschen Heimatstrauch!

Friedrich Alfred Zimmer

## Schnecken und Muscheln als Kulturträger

Von Julius Reifner (Braunschweig)

Die Natur ist der ewig sprudelnde Quell neuer Anregungen zur Betätigung auf dem Gebiete der Kunst und des Kunstgewerbes. Sie liefert uns die Vorbilder für künstlerisches Schaffen in überraschender Mannigfaltigkeit der Formen, Farben und Zeichnungen. Dem Geschick und Geschmack des Menschen bleibt es vorbehalten, diese Vorbilder frei zu benutzen oder selbstschöpferisch umzugestalten. Der auf niedrigster Kulturstufe stehende Armenisch hat sich nicht nur damit begnügt, die ihm von der Natur dargebotenen Erzeugnisse, wie Steine, Muscheln, Nußschalen, Hölzer usw., so wie er sie vorfand, als Gerätschaften oder Schmuck zu benutzen, sondern er verstand sie auch umzugestalten und wußte sie als Vorbilder für künstlerisches Schaffen zu verwerten, wie uns die in Frankreich aufgefundenen, in Stein eingeritzten Darstellungen von Tieren der Vorzeit bezeugen. Wie fruchtbringend die Natur in den Trüppen auf den Formen- und Farbensinn der sogenannten wilden Völkerschaften eingewirkt hat, das lehren uns die Museen für Völkerkunde, die uns schon manch wertvolles kunstgewerbliches Vorbild dargeboten haben.

Auch die Kulturvölker der Alten Welt, vor allem die Indier, Chinesen und Japaner, schöpften reiche Anregung aus der Natur. Ihnen bot die üppige Vegetation ihrer Länder und deren Tierwelt u. a. die Muster dar zu den reizenden, oftmals phantastischen Dekors ihrer Gefäße, aber auch zur fraßenhaften Darstellung ihrer dem Kultus geweihten Gegenstände. Eine nicht unwesentliche Rolle spielten bei der künstlerischen Betätigung dieser Völkerschaften die Konchylien, vor allem die Gehäuse der Meeres- und Flußschnecken und Muscheln, die gerade in den Meeren dieser Länder in großer Mannigfaltigkeit angetroffen werden.

Diese Gehäuse, mochten sie nun, von ihren Bewohnern getragen, am Meeresstrande sich aufhalten oder durch die stürmische See leer oder noch mit dem Tiere versehen an das Ufer geworfen worden sein, erregten von jeher durch ihren Formenreichtum, die prächtige Färbung und den spiegelnden Glanz, durch den sich z. B. die Arten der Gattungen *Cypraea* und *Oliva* auszeichnen, die Aufmerksamkeit in hohem Grade. Es erschien unbegreiflich, wie ein solch ungegliedertes, skelettloses Tier wie die Mollusken ein solches Wunderwerk von Gehäuse zustande bringen könne. So erklärt es sich denn auch, daß

einigen Konchylien eine besondere Wertschätzung, ja göttliche Verehrung zuteil wurde. Dies ist der Fall mit einer linksgewundenen Schnecke, der *Turbinella rapa* Lam., die ein Attribut der brahmanischen Gottheiten, besonders des Wischnu, ist. Diese heilige Konchylie sowie die ihr verwandte *Turbinella pyrum* ist noch heute in Indien stark begehrt. Locard berichtet darüber in seiner Abhandlung *«Les coquilles sacrées dans les religions Indoues»* (Lyon 1884): »In Dacca (Bengalen) besteht eine umfangreiche Industrie, die sich mit der Verarbeitung von Muscheln zu Armbändern, Gehängen, Fettschen aller Art usw. beschäftigt. Von Zeit zu Zeit findet man unter den Muscheln eine links gewundene; es ist dies die 'heilige' Muschel, die seinem Besitzer Glück bringt. Im Jahre 1882 ist eine solche Muschel auf einer Versteigerung zu Kalkutta zum Preise von 450 Rupies (fast 1000 Franken) verkauft worden. Zweifellos ist das viel für eine einzige Muschel, aber es ist wiederum sicherlich recht wenig, wenn sie die Quelle aller Glückseligkeit für ihren Besitzer ist.« Es ließen sich noch mancherlei Tatsachen anführen, die beweisen, daß die Konchylien bei den verschiedensten Völkern keine gleichgültigen Dinge waren, sondern starke Beachtung und vielseitige Verwendung fanden.

Geht man von der jedenfalls zutreffenden Annahme aus, daß bei allen Schöpfungen des menschlichen Geistes auf dem Gebiete der Kunst und des Kunstgewerbes irgendein Vorbild die Anregung gegeben hat und dieses in den Anfängen der Kultur nur aus der Umgebung des Menschen gekommen sein kann, so gewinnen die Konchylien eine weitgehende kulturelle Bedeutung. Sie dienten schon frühzeitig entweder roh, d. h. so, wie man sie fand, als Zahlungsmittel, zu Trink- und Eßgeschirren und zum Schmuck oder bearbeitet als Messer, Löffel, Bohrer, Hämmer, Blasinstrumente und in späteren Zeiten zu Lampen, Tabaksdosen, Pokalen, Wasch- und Taufbecken usw. In Gemeinschaft mit den Vorbildern aus der Pflanzenwelt gaben sie vermöge ihrer Farbenpracht und der Mannigfaltigkeit ihrer Zeichnungen vielseitige Anregung auch bei der Anfertigung farbiger Stoffe, Papiere, Tapeten u. dgl.

Man darf wohl annehmen, daß die Baukunst der alten Kulturvölker Indiens, Chinas und Japans durch die in den dortigen Meeren vorkommenden Meeres- und Flußschnecken beeinflusst worden

ist. Wenn man bedenkt, daß, wie bereits erwähnt wurde, den wunderbar gestalteten Gehäusen der Meereschnecken eine göttliche Verehrung zuteil wurde, so wird man auch in der Annahme nicht fehlgehen, daß gewisse Arten ursprünglich als Vorbilder für gottesdienstliche und Profanbauten gedient haben. Ein treffliches Vorbild für den Pagodenbau bildet eine ostindische Strandschnecke (*Tectaria*), der Linné die bezeichnende Speziesbenennung »pagoda« beigelegt hat. Georg Eberhard Rumph erzählt in seiner 1705 in holländischer Sprache erschienenen »Amboinischen Raritätenkammer« gar wunderliche Dinge von den Lebensgewohnheiten dieser zählebigen Schnecke. Sie hat schon frühzeitig die Aufmerksamkeit auf sich gelenkt, da sie zeitweise aus dem Wasser aufs Trockne geht und in großen Mengen vorkommt. So kann man annehmen, daß das etagenförmig aufgebaute, nach oben sich verzweigende Gehäuse möglicherweise der Urtyp für den Pagodenbau gewesen ist. Für die geschweiften Dächer mit nach oben gedrehten spitzen Ausläufern der zwei- und mehrstöckigen chinesischen Wohnbauten findet man konchyliologische Vorbilder in der Gattung *Latiaris* Swains. Sie enthält ein Duzend Arten, von denen mehr als die Hälfte in den chinesischen Gewässern vorkommt. Eine der ansehnlichsten ist *Latiaris Mawaeae*. Dieses Gehäuse wurde zuerst in der 1772 erschienenen deutschen Übersetzung des d'Argenville'schen Konchylienwerkes abgebildet, aber wegen seiner bizarren Gestalt irrtümlich als »ein von Natur verstümmeltes Stüd« angesehen. Ein reiches Anschauungsmaterial für den Bau von Pyramiden, Säulen und Türmen bieten zahlreiche Arten der Gattungen *Mitra*, *Turritella*, *Cerithium*, *Sympanotus*, *Pleurotoma*, *Fusus*, *Melania* u. a. Seit mehreren Jahrhunderten war den Konchyliologen der »Babylonische Turm«, *Pleurotoma babylonica* L. aus Ostindien und der »Javanische Turm«, *Pl. javana* L., bekannt. Nur beiläufig sei erwähnt, daß die oberen Windungen der im Mittelmeer vorkommenden großen Faßschnecke, *Dolium galea* L., das Vorbild für das Kapitell der ionischen Säule abgegeben haben soll. Die von andern geäußerte Ansicht, daß nicht diese Schnecke, sondern das *Solarium perspectivum* vorbildlich gewesen sei, kann nicht zutreffen, da die Heimat dieser prächtigen Konchyolie mit dem perspektivischen Nabel, den Linné ein erstaunliches Kunstwerk der Natur (*stupendum naturae artificium*) nannte, Ostindien

ist, während das Mittelmeer und die angrenzenden Gewässer nur einige kleinere, unscheinbare Arten von *Solarium* beherbergen.

Daß die auf zahlreichen Konchylien vorkommenden, mehr oder weniger deutlichen Schriftzeichen irgendwelchen Einfluß auf die Gestaltung der Schrift gehabt haben könnten, ist höchst unwahrscheinlich. Erwähnenswert ist aber immerhin die Tatsache, daß manche Schneckenarten, lange bevor der Mensch auf der Erde erschien, ihre Gehäuse mit Schriftzeichen verzierten. Eine große, ziemlich seltene Helmschneckenart, *Cassidulus tenuis* Gray, von den Galapagos-Inseln, ist völlig mit zu Zeilen geordneten Schriftzeichen in Textgröße bedeckt, die an die Riffalschrift Gutenbergs erinnern. Die Zeilen sind durch weiße Linien voneinander getrennt. Auf der *Oliva funebris* erblickt man mehrere lateinische Buchstaben, so z. B.: A, B, C, E, I, L, O, P und W; auf der *Oliva scripta* sieht man die Schriftzeichen A, B, VII, α, ζ, ι, während die *Oliva tigrina* stellenweise syrische Schriftcharaktere aufweist. Eine Porzellanschnecke, die *Cypraea arabica*, ist ganz mit arabischen Schriftzeichen bedeckt, und eine Kegelschnecke, der *Conus leoninus*, hat auf weißem Grunde eine braunrote, der Keilschrift ähnliche Zeichnung. Eine andre Kegelschnecke, der *Conus characteristicus* Chemn., ist mit drei Reihen hellgelber, etwa 2 cm hoher Zeichen versehen, die wie die Majuskelschrift einer Urkunde aus dem 12. Jahrhundert aussehen. Auch unter den Zweischalern (*Bivalven*), besonders unter den hübschen Venus-Muscheln, findet man Proben von der »Schreibkunst« dieser seltsamen Tiere.

So manche Anregung für künstlerisches und kunstgewerbliches Schaffen könnte man angesichts der Mannigfaltigkeit in Färbung, Zeichnung und Form der Konchylien, deren Artenzahl heute die 50 000 weit überschritten hat, erhalten, wenn man ihnen wie ehemals mehr Beachtung schenken wollte. Die vielen Verwendungsmöglichkeiten der Konchylien als Vorbilder sind nicht von ihrer Größe abhängig, die zwischen dem Umfange eines Stednabelknopfes (*Vallonia pulchella*) bis zu einem Gewichte von 5 bis 6 Zentnern (*Tribacna gigas*) variiert. Gerade die kleineren Arten sind meist die am lebhaftesten gefärbten und gezeichneten und in ihrer Gestalt gleich bewunderungswürdig; auch von diesen Geschöpfen gilt also der Satz: *In minimis natura maxima est* (Im Kleinen ist die Natur am größten).







Georg Hänel: Ziegenhirt im Hochgebirge





# Oberammergau

Von Dr. Aloys Dreyer (München)  
Mit sechs farbigen Abbildungen von Franz Siegele

**M**it dem Namen Oberammergau ist die Erinnerung an das Passionspiel unlösbar verknüpft. Das »Passionsdorf« pflegt man sie zu nennen, diese Stätte erbaulicher und erhebender Volkskunst im Rahmen schlichter Natürlichkeit. Oberammergaus Beispiel spornte auch andre Orte (namentlich Erl in Tirol) zu anerkanntem Wettstreit an; erreicht hat es jedoch keiner von diesen.

Den Weltruhm, der Oberammergau heute umstrahlt, hat es weder gesucht noch gewollt; er ist ihm ganz von selber zugefallen. Seine Darstellungskunst hat sich zwar im Laufe der Zeit veredelt und vertieft, aber doch nichts von ihrer frischen, anmutenden Natürlichkeit eingebüßt.

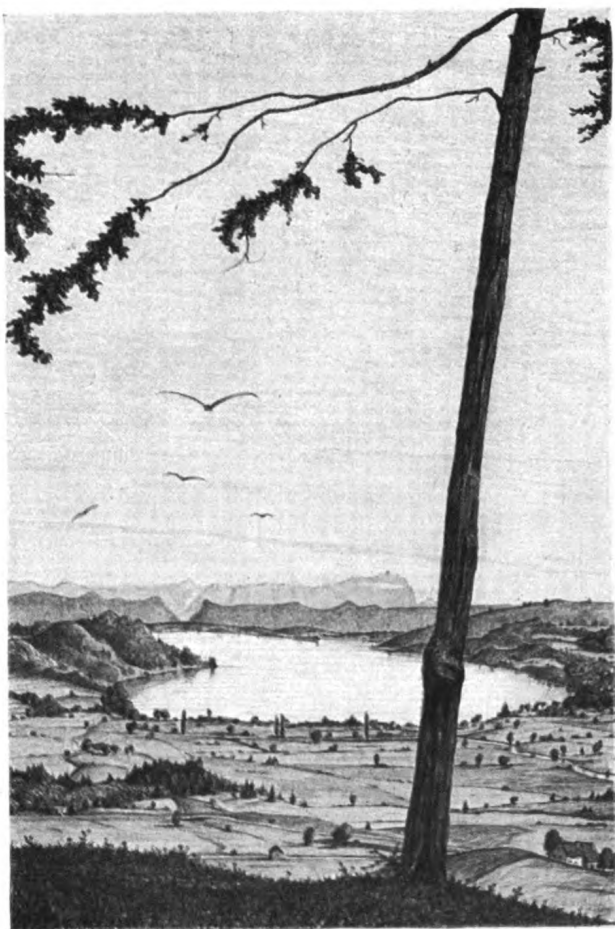
Den Bewohnern ist »der Passion« — so sagt man in Oberammergau — nicht eine bloße Erwerbsquelle, sondern Herzensbedürfnis. Mit derselben inbrünstigen Hingabe, mit dem gleichen gläubig-frommen Sinn wie ihre Väter und Urväter spie-

len sie auch heute noch das große Mysterium vom Leiden und Sterben Christi.

Ein Stück Mittelalter taucht hier vor unsern Augen auf, wie Eduard Devrient betont, »eine Erscheinung, so altdeutsch kerngesund und jugendfrisch, als wäre sie erst gestern entstanden«.

Fast drei Jahrhunderte weit geht dieses geistliche Spiel zurück, in die Nöte und Wirrsale des Dreißigjährigen Krieges, der uns in seinen traurigen Begleit- und Folgeerscheinungen lebhaft an die Gegenwart gemahnt. Der Würgeengel der Pest war

1633 auch in den stillen Ammergau eingeleitet und hatte dort zahlreiche blühende Menschenleben vernichtet. In ihrer Bedrängnis gelobten die Oberammergauer zur Abwendung dieses Unheils, zur Versöhnung der »zürnenden Gottheit« die Auf- führung des Passions- spieles. Ein alter Ammergauer Spruch verkündet: »In schwarzen unheilvollen Tagen, von Pest und Seuche schwer geschlagen, wollt' einst des Volkes kleiner Rest in dieses heil'ge



Franz Siegele:

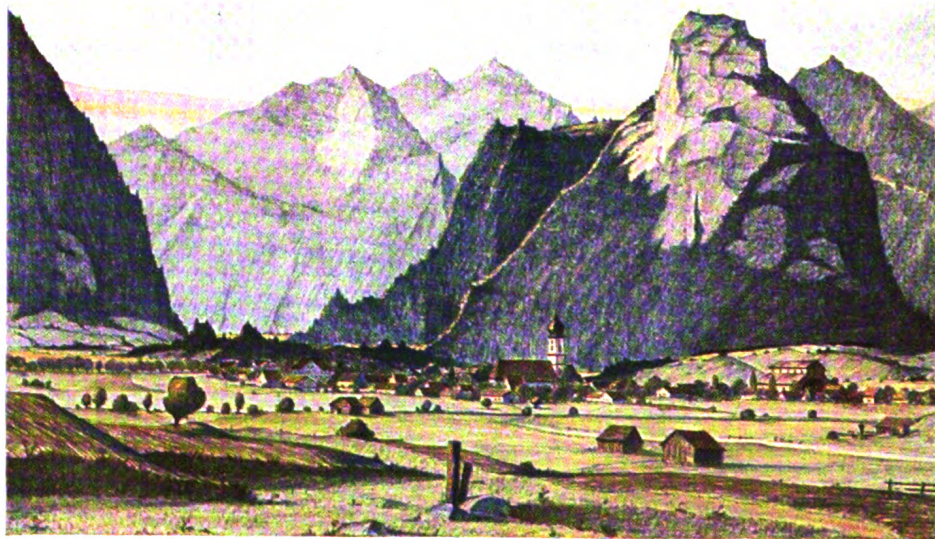
Blick auf den Starnberger See

Westermanns Monatshefte, Band 132, 11; Heft 790

Spiel sich teilen: O, möge von der Sünde Pest der Tod des Gottverföhrners heilen!»

Aus den Nachbarorten strömten anspruchslöse Zuschauer herbei. In Bayerns Hauptstadt kümmerten sich nur wenige um diese Passionsaufführungen. Erst der Naturforscher Oken lenkte durch einen begeisterten Bericht in einem Münchner Blatte die allgemeine Aufmerksamkeit darauf. Bahnbrechend hierfür jedoch wurden erst Jahrzehnte nachher der Mystiker Guido Görres und Eduard Devrient. Dessen plastische Schilderungen reizten die Neugier vieler, und so

kein Fuhrwerk auftreiben oder bezahlen konnte, der mußte (noch im Jahre 1890) von Oberau aus den steilen Ettaler Berg im Schweiß seines Angesichts hinaufkrabbeln. Auf der Höhe grüßt den Wanderer die stattliche Wallfahrtskirche von Ettal mit ihrer mächtigen Kuppel, auf die der Felszaden des Ettaler Manbels herniederschaut. Das Innere der Kirche mit ihrem Silberschmuck von Martin Knoller und ihrer Marmorpracht übt auf jeden Besucher eine überwältigende Wirkung aus, namentlich wenn die große und weitberühmte Orgel durch



Franz Siegele:

beginnt von 1850 an ein steigender Besuch der Oberammergauer Passionsspiele. Allerdings erließ noch um die Mitte des vorigen Jahrhunderts Ludwig Steub in der »Allgemeinen Zeitung« als »freiwilliger Herold«, wie er scherzhaft bemerkt, einen feierlichen Aufruf an ganz Deutschland, sich zu den Vorstellungen zahlreich einzufinden. Noch lebhafter wurde die Teilnahme nach der Eröffnung der Bahnlinie, die von München aus — an den hügeligen, mit Landhäusern und Wäldern bedeckten Gestaden des anmutigen Starnberger Sees vorüber — in das Loisachthal führt. Murnau am lieblichen Staffelsee bildete lange Zeit hindurch den Endpunkt dieser Bahn, und erst später wurde Oberau die Eingangspforte zum Passionsdorf. Wer

Oberammergau von Norden gesehen

die im Barockstil ausgestatteten Hallen brauft.

Der Sage nach verdankt Ettal seinen Ursprung dem Kaiser Ludwig dem Bayern, der ein wundertätiges Marienbild vom Welschland in seine Heimat trug. An dem Orte, wo heute die Kirche steht, sank sein Kofs in die Knie und war nicht mehr zum Weitergehen zu bewegen. Der Kaiser betrachtete dies als ein himmlisches Zeichen, hier eine Kirche und ein Kloster zu bauen. —

Doch unsers Bleibens in Ettal ist nicht lange. Ein einstündiger Spaziergang am Ufer der silberklaren Ammer führt an das ersehnte Ziel.

Seit dem vorletzten Passionspiel (1900) zweigt von Murnau eine elektrische Bahn





Franz Siegele:

Oberammergau von Süden gesehen

westlich ab, die zu dem bergumrahmten Bad Kohlgrub ansteigt und bei Saulgrub südwärts in das Ammer- oder Graswangtal zieht. Oberammergau ist von mächtig hohen Bergen umschlossen, deren größtenteils sanft sich abdachende Rücken Wiesen und Wälder tragen. Weithin sichtbar ragt der Gdpfeiler

des Tales, der steile Kofel, empor, von einem 15 m hohen Kreuze gekrönt.

An seinen breiten Fuß schmiegt sich das stattliche Dorf Oberammergau. Das ganze liebliche Landschaftsbild mit dem freundlichen Grün seiner saftigen Matten gleicht einem »über den Lech verirrten Stück All-



Franz Siegele:

Oberammergau von Westen gesehen



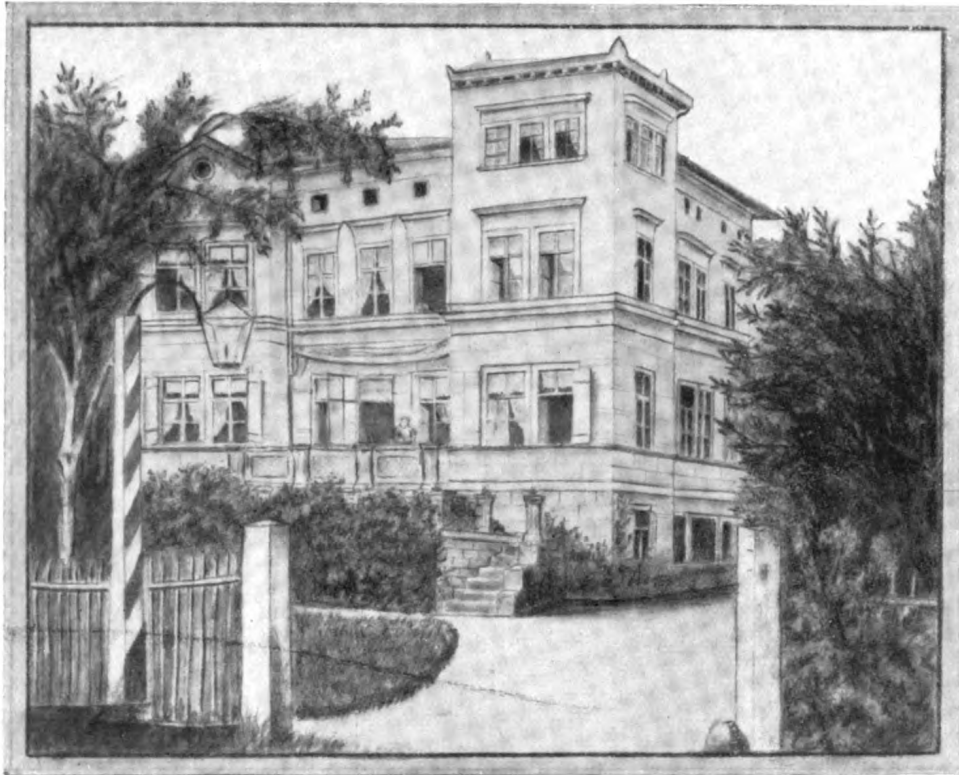












Haus Holzendorff in Gotha

## Gustav Freytag als Hausfreund

Briefe Gustav Freytags aus den Jahren 1858 bis 1887

Mitgeteilt von Sara von Janson, geb. von Holzendorff

III

Leipzig, 4. Mai 1865.

Lieber Freund!

Wenn Sie diesen Brief erhalten, werden Sie die Ansicht nicht zurückhalten, daß er eine Entschuldigung und Nichtereintreffen verkündet. Er soll Ihnen aber nur sagen, daß ich immer noch den Wunsch hege, daß ich aber einen Brief aus Naumburg hier vorgefunden, der mir wahrscheinlich nötig macht, auf einige Stunden hinzureisen. Ich würde von dort mit dem Mittagszug wieder abreißen, aber die Veranlassung der Reise ist so traurig, daß ich, abgesehen von meiner Stimmung, es fast wie ein Unrecht betrachten würde, wenn ich von einem scheidenden Leben mich an den Tisch eines neu erblühenden setzte. Der junge Hans v. Zerboni ist seiner Auflösung nahe, und meine Schwägerin hat durch Maßlosigkeit ihrer Pflege sich selbst in einen Zustand versetzt, der ein ernstes Einschreiten notwendig macht. So lautet ein flehender Ruf meiner Nichte. Davon, wie ich die Sachen finde, wird abhängen, ob ich kommen darf. Denn ich hoffe, morgen früh von hier mich lösen zu können.

Sagen Sie unterdes Ihrem Gemahl, daß

unter keinen Umständen beim Mittagessen auf mein Kommen Rücksicht genommen werden möchte. Geht's noch, so finde ich immer noch eine Ede. An Wanda aber und den Bräutigam meine innigen Glückwünsche; ich lasse um Erlaubnis bitten, in ruhigeren Tagen der Frau Professorin meine Empfindungen schriftlich darzulegen.

Die Gläser würden Sie, lieber Freund — ein Kistchen ist an Sie auf der Post — vielleicht dem neuen Ehepaare zu ihrem Kuvert stellen. Ich hatte mich darauf gefreut, ihnen den ersten Trinkspruch dazu zu sagen als Professorsleuten; das ist mir unsicher geworden.

Ich werde in jedem Falle bei Ihnen sein, wenn nicht in corpore, doch mit Gedanken.

Komme ich nicht zu Ihrem Tisch, so komme ich am Freitag überhaupt nicht nach Gotha. Ich stelle mich ein, sobald ich vorhanden bin.

In alter Freundschaft

Ihr Freytag.

Siebleben, 19. Juli 1865.

Meine teure Frau Professorin und Kollege!  
Wie unsre innigen Wünsche um Ihr Hoch-

28\*

zeitsfest schwebten, so haben sie seit der Zeit auch oft Ihr neues Stilleben in Jena begleitet. Ich zweifle nicht, daß Ihnen gelungen ist, die ersten Wochen, wo das Ungewohnte des neuen Lebens auch einer gehobenen Stimmung Ihrer Seele entgegentrat, in froher Erwartung zu durchschreiten. Und ich denke mir, daß Sie häufig in der Stimmung des Eroberers gewesen sind, der neue Menschen und ein neues Reich für sich zu gewinnen hat. Eine ruhigere Würdigung des eignen Glückes wird folgen. Wenn Sie eingewöhnt sind in Haus und Umgebung, wenn der Reiz geschwunden ist, den es immer hat, mit neuen Menschen, welche freundlich anmuten, zu verkehren, wenn die nüchterne Luft des Werkeltags sie umgibt, dann erst fühlt der Mensch um — — und so weiter kann das noch lange fortgehen in schön gedrehten Lebensarten. Da aber dieser Brief nicht zur Zeit, wo er geschrieben wurde, in Ihre Hände gekommen ist, so füge ich ihm heut dasjenige Schwänzchen zu, welches die dringende Frage des heutigen Tages nötig macht.

Werte, insbesondere hochverehrte Frau Hofrätin! Es wird Ihnen aus früheren Jahren nicht unbekannt sein, daß Ihr Geburtstag die Eigenschaften des magnetischen Pols hat, seine Lage ab und zu zu verändern. Zu meiner großen Freude ist dies heuer so geschehen, daß derselbe mit den kombinierten Geburtstagen anderer Hausautoritäten koinzidiert. Nehmen Sie deshalb am heutigen Tage freundlichst die Glückwünsche des wilden Sieblebens, welches mit seiner Blumenkeule Sie triumphierend umtanzt, um Ihnen darauf Reule und Huldigungen zu Füßen zu legen. Haben Sie die Güte, Ihren lieben Eltern auszudrücken, daß ich mir die Glückwünsche für sie beide vorbehalten muß, bis zur ersetzten Stunde. — Also 3 Uhr, warum so spät? Freilich ist bei der Hitze der Appetit überhaupt schwach.

Heil, Heil, Heil Ihnen, dem Geburtstagskinde, der gelehrten Frau, der Kollegin, welcher ich mit bekannter treuer Gesinnung verbleibe  
Ihr alter Freytag.

Leipzig, 18. Februar 1866.

An meinen Schwager Professor Gerhard.

Sehr verehrter Herr Professor!

Nehmen Sie unsern innigen Glückwunsch zum Erstgeborenen und alle guten Wünsche für das Befinden der Gemahlin und des Stammhalters. Es ist doch hübsch, daß der Anfang mit einem wackern Jungen gemacht wurde, und ich finde, daß diese Wahl ein taktvoller und lebenswürdiger Einfall von Frau Wanda ist, gewissermaßen eine Artigkeit, die sie zunächst Ihnen, dann uns Männern überhaupt erweist. Bin auch überzeugt, daß dieselbe mit angeborenem Takte für spätere Abwechslung und die bunte

Reihe des Hauses sorgen wird. Denn wenn Unparteilichkeit irgendwo schätzenswert ist, so doch gewiß bei der Mutter und Hausfrau.

Indem ich Sie artigst bitte, nicht nur Ihrer Frau Gemahlin, auch Frau von Holzendorf, unsrer lieben Gönnerin, meine und meiner Gattin herzlichste Empfehlungen auszurichten, bleibe ich, mein teurer Herr Professor, mit größter Hochachtung und teilnehmender Freude  
Ihr ergebenster Freytag.

Leipzig, 27. Mai 1866.

Lieber Freund!

Großen Dank für Ihre freundliche Zustimmung. Die Übernahme der Grünen war längst beschlossene Sache, aber wie in großen Dingen, so ist auch in kleinen der Moment abzuwarten. Hier waren Schwierigkeiten, die in den Kontrakten und Besitzverhältnissen liegen, zu lösen, und mit kurzem Durchhauen war nichts zu machen ...

Da wäre ich nun wieder, wo ich vor fast zwanzig Jahren begann. Ich habe in dieser Zeit zuweilen versucht, meinen treuen Deutschen die Wahrheit zu sagen, soweit ich dazu befähigt war. Aber niemand merkt deutlicher als der Journalist, daß der Unsinn nicht tot zu kriegen ist; kaum ist er an einer Stelle gebändigt, bricht er an einer andern herauf. Unterdes verrinnt das eigne Leben langsam in dem großen Strom. Wie auch einmal eine stärkere Zeit über uns urteilen wird, das eine wird sie uns doch lassen müssen, daß wir uns den Forderungen unsrer Zeit hingegeben haben, ohne für uns etwas andres zu fordern als die allgemeine Wohlfahrt, die freilich auch das beste Glück der Einzelnen ist.

Es war doch unbequem, daß ich mit meinem Mittelalter nicht ganz fertig werden konnte. Es sind noch sechs Bogen zu schreiben, das wird sich schwer machen lassen ...

Meine Huldigungen Ihrem Gemahl! Bleiben Sie gut

Ihrem Freytag.

Leipzig, 16. Juli 1866.

Meine lieben Freunde!

Tausend Glückwünsche zum Doppelfest! Wir dürfen nicht wünschen: alle Jahre wie heuer, denn der Mensch soll zwar sein Herz offen halten für eine so große Zeit, als wir jetzt durchleben, aber in der Größe liegt auch etwas Beengendes. Das einzelne Leben wird sehr klein, und eine ganze Bande von kleinen hübschen Familiengefühlen wird durch den Kanonendonner gescheucht und harret im Versteck der Rückkehr stillerer Zeit.

Mir wird dies Jahr nicht die Freude, Ihnen persönlich Glück zu wünschen. Es soll nachträglich geschehen, hoffentlich im Herbstlicht eines guten



Arthur Schlubeck: Frau von C. und Sohn

Aus der Großen Berliner Kunstausstellung vom Sommer 1921





Friedens. Bewahren Sie unterdes bewährte Freundschaft!

Diese Wochen haben auch Sie beide so in Anspruch genommen, daß ich mir auf Ihren lieben Brief zum 13. doppelt etwas einbilde. Lebhaft wünsche ich dem Behagen Ihres Hauses, daß die Lazarettwirtschaft bei Ihnen nicht dieselbe Intensität bewahren möge, die sie in der ersten Woche hatte und die auch den Leipziguern zuteil wurde. Bei uns sind fünf Lazarette voll, und der milde Sinn der Bürger hat auch hier gute Gelegenheit, sich zu bewähren. Es ist die einzige politische Teilnahme, deren die Sachsen fähig geworden sind, seit ihr König und Heer ihnen abhanden gekommen. Die Gesinnung ist hier in der Masse noch sehr antipreußisch.

Richter hat den Auftrag, Ihnen vom Garten in Siebleben artigen Gruß zu bringen; es sind nur wenige kurze Augenblicke, in denen man sich jetzt des bunten Kleinlebens in der Natur freut. Denn der Gedanke liegt unablässig in der Seele, daß um unser aller Zukunft gekämpft wird und daß, während wir schreiben oder unter Rosen sitzen, viele tausend unsrer Landsleute im Blut liegen. Möge uns ein gnädiges Geschick über der nächsten Schlacht walten!

Das ist ein schlechter Geburtstagsbrief. Aber er ist an Preußen gerichtet. Glück Ihnen beiden ins nächste Lebensjahr, uns Ihre Freundschaft!

Von Herzen

Ihr treuer Freytag.

Leipzig, 18. Juli 1866.

Lieber Freund!

Zum zweitenmal wird mir die Freude, Ihnen zum kombinierten Geburtsfest gratulieren zu können. Und mit einer Feierlichkeit, welche durch die seit gestern erlangte Gewöhnung an die frohe Stimmung ins Milde und Heitere temperiert ist, rufe ich Ihnen beiden nochmals ein enthusiastisches Hoch zu.

Der Mensch ist unter anderm dazu da, sich nicht nur seines Lebens, sondern auch seiner Mitmenschen zu freuen. Glauben Sie mir, liebe und sehr wertgeschätzte Freunde, daß ich diese Freude sowohl am heut- als am morgigen Tage treulichst zu empfinden mir keineswegs versage. Zunächst in Beziehung auf höhere Weiblichkeit, denn auch in unbefangener Würdigung männlicher wohlthuender Qualitäten; welche Empfindungen wie zwiefacher lauterer Wein, vermischt mit dem Zuden der Freundschaft und beträufelt mit der Zitrone wehmütiger Empfindung wegen meiner Abwesenheit zu einer Bowle warmer Gefühle in mir sich zusammenbrauen.

Worauf auch mit großem Dank der militärische Freundesbrief zurückfolgt. Möchte ein freundliches Geschick uns gewähren, mit dem Schreiber

recht bald bei gutem Mosel in glücklicher Stimmung zusammen zu sitzen!

Ist Frau Wanda bei Ihnen, so bitte ich Ihr zu sagen, daß ich für ihren freundschaftlichen Glückwunsch ihr in die Professorenstadt meinen Dank sende.

Sie bitte ich um Fortdauer usw. Freundschaft.  
In Rührung Freytag.

Leipzig, 21. November 1866.

Lieber Freund!

Nehmen Sie freundlich die beifolgende Sendung auf! Die roten Bücher, welche durch einen nichtsnutzigen Buchbinder den Namen des Autors in traurigem i erhalten haben, bitte ich trotz dieser nicht mehr zu bessernden Schwäche auf Ewas Geburtstagstisch zu legen. Das braune Buch sucht einen Platz in Ihrem Bücherschrank. Da Sie den ältesten Zeiten Germaniens immer ein Interesse bewahrt haben, wird Ihnen manches darin lesbar erscheinen; sollten Sie andres darin vermissen, so wage ich auf den nächsten Band zu vertrösten. Die Aufgabe dieses war, das Ausklingen und Wirken ältester politischer Ideale zu erweisen.

Ich bin sogleich nach Beendigung des Druckes zu verspäteter Reise geeilt, war fast 14 Tage abwesend und bin erst seit vorgestern wieder hier. Noch habe ich Crowe nicht gesehen und weiß nichts von ihm und Ihnen. Wohl aber habe ich Ihnen und der Gemahlin viele herzliche Grüße von Mathys zu bringen. Die Antwort auf einen vortrefflichen und gerühmten Brief der Gemahlin an Frau Mathy will er selbst an die Adresse dirigieren. Ich war nicht nur in Karlsruhe, auch in Bonn, wo ich einen Krankenbesuch bei Jahn zu machen hatte.

In Baden habe ich ein wahrhaft leidenschaftliches Preußentum in dem Kreise Mathy, Joly, Baumgarten gefunden, eine ausgezeichnete Kolonie, welche jetzt souverän das Land regiert. Wie lange? Sie selbst machen sich darüber keine Illusionen. Unterdes sind sie ein tüchtiger Pfahl im österreichischen Leibe Süddeutschlands, Furcht und Grauen der Württemberger und Bayern und wahrhaft verderblich für Dalvigk, über den hinüber sie den Preußen die Hände zu reichen streben, eifriger sich hinzugeben als die Preußen zu empfangen.

Mit Roggenbach war ich die ersten Tage einigemal zusammen. Ich fand ihn über Menschen und Geschäfte sehr gut orientiert, sein Urteil über die Berliner Politik und die Bedenken des eingeschlagenen Weges war das eines mutigen und hochgesinnten Mannes; er gedenkt sich vorläufig in der Rheinprovinz zu domizilieren, um doch in Pr. zu sein.

Aber den Inhalt der Unterredungen hoffe ich Ihnen mündlich zu berichten, so viel Sie hören

wollen. Das Interessanteste schreibt sich schlecht. Im ganzen klang das große Jahr aus allen Herzen.

Ich sitze jetzt über vernachlässigter Korrespondenz, das ist immer eine brummige Zeit. Was sagen Sie zu den Militärartikeln in den Grünen? Das war doch Prachtarbeit! Ein sehr achtungswerter Korrespondent! Überhaupt dünkte ich, die Grenzboten wären nicht übel; sie feiern nächstes Jahr ihr 25 jähr. Jubiläum.

Ihrem Gemahl lege ich meine getreuen Grüßungen zu Füßen; dem Hause Gruß und Heil, Ihnen, lieber Freund, alle Freundschaft

Ihres treuen Freytag.

Leipzig, 25. Mai 1868.

Mein teurer Freund!

Sie haben recht, ich bin schonungslos in Schlessien umhergeschweift und habe mir die Briefe wegen Wechsels des Aufenthalts nicht nachschicken lassen. So fand ich Ihr freundliches Aviso hier vor, und ich melde mich als zurückgekehrt und bitte um hochgeneigte Zusendung.

Ich habe ein aufblühendes Land im Frühlingsskleide gesehen. Daß es meine Heimat war, machte alle Eindrücke herzlicher, und die Baumb Blüten gaben auch der Ebene ein frohes und festliches Angesicht. Aber auch wenn man dies abzog, blieb viel Gutes übrig. Breslau wird eine sehr schöne und allmählich eine große Stadt, die Arbeiten der Kommune und wohlhabenden Privaten sind wahrhaft erstaunlich, das Jahresbudget ist bereits über 1 Million. Auch Görlitz blüht ähnlich in kleineren Verhältnissen, die Promenade und Stadtbauten einer Kommune von 30—40 000 Menschen sind bewundernswürdig; freilich ist diese Stadt mit einem Landbesitz von etwa 150 000 Morgen Wald eine der reichsten im preussischen Staate. Auch auf dem Lande gedeiht das Leben — trotz Maitäfer und Regenmangel dieser Wochen sind die Leute hoffnungsvoll. Was würde aus dieser Landschaft von 3 000 000 Menschen erst werden, wenn der Osten geöffnet würde? Ein paar Jahre Frieden mit dem Gefühl der Sicherheit würden dort, wie überall, das Leben des Nordbundes sichern. Ist uns dieser Friede vergönnt?

Herzliche Grüße an Ihr Gemahl und die Familie. Meinen Vatenpflichten zu genügen, ist der nächste Zweck meines Lebens. In 8 Tagen hoffe ich Ihnen selbst zu sagen, wie sehr ich von Herzen bin

Ihr getreuer Freytag.

Siebleben, 13. Juli 1868.

Innigen Dank im Namen meiner Frau und für mich Ihnen allen. Wir bitten also, heute Sieblebens zu gedenken. Und tiefstes Schweigen! Normann hat sich und die gefährliche Dame um 7 angemeldet, wir hoffen und bitten,

daß die jungen Damen und Henning\* uns die Freude machen, mitzukommen. Dankbar in treuer Freundschaft

Ihr Freytag.

Der kurze Brief vom 13. Juli 1868 würde keine Berechtigung zur Wiedergabe haben, wenn er nicht der Auftakt zu einem der reizendsten Scherze Freytags wäre. Wir waren an dem genannten Tage verpflichtet worden, mit keinem Worte zu verraten, daß sein Geburtstag sei, da er sich für Normann etwas Besonderes eronnen hatte. Dieser war für einige Wochen mit den kronprinzlichen Herrschaften in Rheinhardsbrunn, wurde von Freytag zu dem bewußten 13., abends, eingeladen und kam in Gesellschaft der Gräfin A., Erzieherin der kronprinzlichen Kinder. Wir aus dem Turmschloß waren rechtzeitig zur Stelle, voller Spannung, was der Abend bringen würde. Pünktlich fuhr auch die Hofequipage vor. Freytag ging an die Gartentür, drückte Normann herzlich die Hand und rief ihm zu: »Das ist lieb von Ihnen, daß Sie Ihren Geburtstag hier bei mir in ländlicher Stille feiern wollen.« Normann machte zuerst ein verduhtes Gesicht (ein noch erstaunteres die Gräfin A.), fand sich aber schnell in den ihm bekannten Scherz und kam, von Freytag geleitet, zu uns andern. Alle Gratulationen nahm der Gefeierte vergnügt auf, aber sein Gesicht wurde doch im Verlauf der nächsten Stunden eine Studie. Freytag setzte den Gast auf einen Sessel in der Mitte des Kreises und stellte sich wie ein Dirigent hinter ihm auf. In Wahrheit dirigierte er das lustige, nun vor sich gehende Spiel in der Vollenbung. Auf ein Zeichen erschien Jean Paul an der Spitze der Hausangestellten und gratulierte mit vielen Verbeugungen und großem Ernst, einen mächtigen Blumenstrauß aus dem Garten überreichend. Kaum hatte sich Normann etwas aus seinem Erstaunen herausgewunden, als man Singstimmen vernahm und der Lehrer des Ortes mit einer Schar Schulkinder hervortrat, die nach alter Melodie Freytagsche Verse sangen. Nach Beendigung der musikalischen Leistung verbeugte sich das Oberhaupt der Schule ehrfurchtsvoll, und auf prachtvollem goldgerändertem Sieblebener Bogen übergab er die kunstvoll geschriebenen Verse. Nach kurzer Pause wieder ein leises Zeichen: der Schornsteinfeger nahte unter vielen Büdlingen und brachte sehr komisch, aber etwas verlegen seine Glückwünsche dar. Danach kam die Reihe an den Gemeindefschreiber, der zu Freytags besonderer Genugtuung eigne Poesie vortrug, worauf der Nachtwächter, der neben

\* Henning, der noch mehrmals genannt wird, ist mein ältester Bruder. Er trat mit 16 Jahren in die Marine und starb 1919 als Großadmiral der Flotte.



gewählten Worten seinem Horn wunderbare Töne entlockte, den Schluß machte. Während aller dieser Vorträge war Richter beschäftigt, viele bunte Laternen, die an Sträuchern und Bäumen hingen, anzuzünden. Kaum jedoch hatte der Wächter der nächtlichen Ruhe stolz und erleichtert seinen letzten schmetternden Ton von sich gegeben, so erschien Jean Paul mit allen Gratulanten noch einmal auf der Szene und brachte ein dreifaches Hoch auf Normann aus. Der so Gefeierte saß überwältigt und geknickt auf seinem Stuhl; aber er mußte noch weiter dulden.

Als die Vertreter des öffentlichen Lebens Sieblebens entlassen waren, führte uns unser Wirt in den kleinen Gartensaal. Die Tafel und Normanns Stuhl waren bekränzt, und der Herr des Hauses brachte gleich zu Beginn des Schmauses einen von Humor sprudelnden Trinkspruch auf »Karl von Normann« aus (der Name glänzte in herrlichem Transparent über der Tür), in dem er seinen Dank aussprach, daß der Tag in seinem bescheidenen »Häusel« gefeiert würde. Ebenso witzig und hübsch antwortete der Angefeierte, der sich mittlerweile gut und geschickt in die ihm aufgenötigte Rolle gefunden hatte. Unbeschreiblich komisch wurde indessen sein Gesicht, als nun mein Vater aufstund und das wirkliche Geburtstagskind leben ließ. Gab das einen Tumult! Freytag schalt meinen Vater »Verräter«, Normann schwor uns Rache, weil wir geschwiegen hatten. Die Stimmung blieb sehr gehoben, und das fröhliche Neden nahm kein Ende. Sehr niedlich setzte sich der Eherz für Normann noch fort. Als er am nächsten Morgen noch schlafend im Bette lag, klopfte es an seine Tür, und herein traten, mit zwei Riesenbutterkringeln bewaffnet, Prinz Wilhelm (der spätere Kaiser Wilhelm II.) und Prinz Heinrich. »Wir haben gehört, daß gestern Ihr Geburtstag war, da wollten wir auch noch gratulieren.« Gräfin A. hatte bei ihrer Rückkehr den Herrschaften gleich den reizenden Abend geschildert, und diese gingen sofort auf den Spaß ein, ihn weiterspinnend. Als Freytag dies hörte, sagte er tiefsinnig: »In allem sind sie uns über, Butterkringel hat's in Siebleben nicht!«

Siebleben, 18. Juli 1868.

Liebe Freunde!

Eine dargebotene Gelegenheit benütze ich heut nur, um Ihnen meine herzlichste Freude darüber auszusprechen, daß Sie beide in dieser irdischen Existenz zu verweilen veranlaßt worden sind. An eine Gratulation irgendwelcher Art denken wir heut nicht; alles, was das rollende Rad der Zeit von Geburtstagsgefühlen im Inneren

der Menschenbrust aufrührt, soll und muß morgen an das Tageslicht. Erhalten Sie sich fröhliche Feststimmung bis zu der Stunde, wo auch mir die Freude wird, sie zu teilen! (Sie, klein.)

Beifolgender Brief an Stosch ist zum Teil vor der Nachricht von seiner bevorstehenden Ankunft geschrieben; ich bitte, den Gruß an den militärischen Freund zu befördern.

Ich muß schließen, denn ich muß meinen Wunsch für morgen memorieren. Gute Fahrt! Behalten Sie lieb Ihren getreuen Freytag.

Siebleben, 19. Juli 1868.

Die Wachtel singt,  
Die Grille springt  
Am Freudentag,  
Der Sie uns gab.

(Kieselhausen.)

Innigen Glückwunsch Sieblebens und die Bitte, daß Ihre oft bewährte Freundschaft uns dauern möge bis ans Ende der Tage! Nach altem Brauch versucht die Flur ihre Empfindungen zu Füßen zu legen; das Verhängnis, welches um die beifolgenden Töpfe schwebt, bedarf besonderer wehmütiger Erklärung. Auch daß Sie, mein teurer Holzhendorff, die beifolgenden Zigarren rauchen sollen, wünsche ich nicht; dieselben gehören in das Geschlecht der Angestümmten, welche verschlossen und zugeschnallt bleiben müssen, bis man bonhommistisch einen gefährlichen Gegner durch angebotene Zigarren demoralisieren will.

Möge das nächste Jahr Ihres Lebens keine der grauen Wolken bringen, welche im letzten aufzusteigen drohten. Immer aber wollen wir in dem guten Glauben leben, »die Sonne bricht doch durch«, und gute Freunde sollen nicht fehlen an ernstern und frohen Tagen.

Erhalten Sie beide Ihre Freundschaft

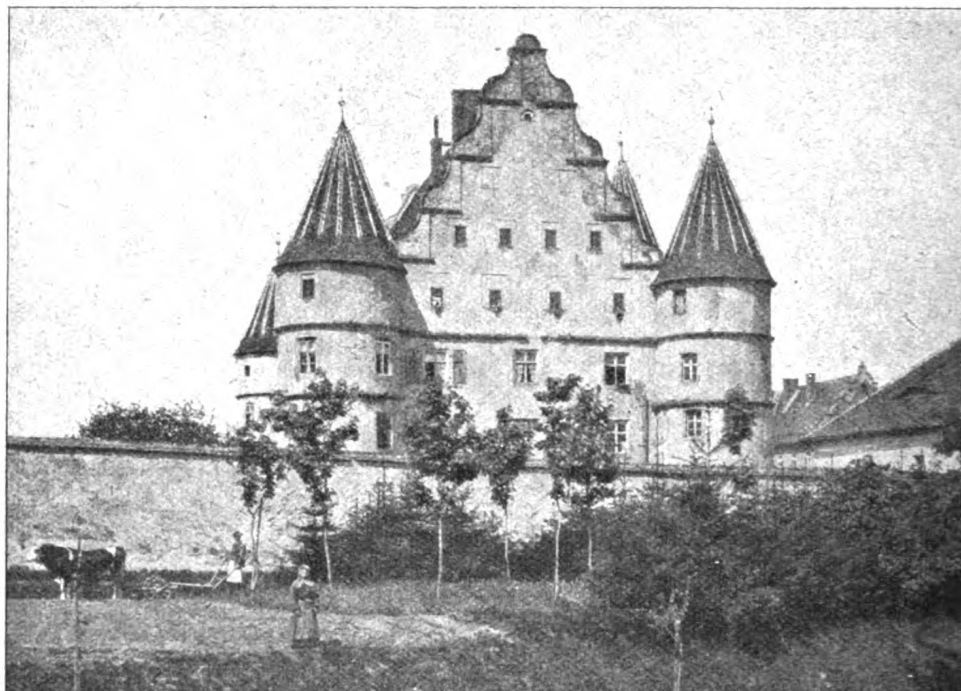
Ihrem getreuen Freytag.

Siebleben, 30. Juni 1870.

Lieber Freund!

Ich hause hier seit einer Woche in Regen und Arbeit. Mein erster Ausgang soll zu Ihnen sein. Ihre freundliche Einladung für Sonnabend wage ich nur mit einem Fragezeichen anzunehmen. Ich bin mitten in einer Grenzbotenkrisis, welche entweder mich oder den — unter die Frommen gegangenen Verleger Grunow von dem Blatte zu scheiden droht. Da mag es wohl geschehen müssen, daß ich schon Ende der Woche nach Leipzig muß, um zu kaufen oder zu verkaufen. Eine nette Katastrophe nach 22-jähriger Arbeit! Dies liegt mir jetzt im Kopfe. Unterdes nehmen Sie für sich und das Haus herzlichsten Gruß  
Ihres getreuen Freytag.

(Fortsetzung folgt.)



Die Friedrichsburg bei Vohenstrauß

## Deutscher Mittelstand

Familienbilder aus fünf Jahrhunderten und Jugenderinnerungen

Von August Sperl

I

### Waldeute

1383 bis 1432

Man schrieb das Jahr 1383. Unabsehbar dehnte sich von der Donau zwischen den uralten Römerstädten Regensburg und Passau nordwärts der Wald — damals wie heute, nur wilder und dichter. Und gleich westentrückten Inseln hoben sich da und dort aus dem grünen Meere die Höfe und Dörfer, die Städtchen und Burgen.

Im Waldesdunkel, bis hinan zu den Legföhren der Berge im Osten, reifte, glühte und verglühte die Preiselbeere; auf sonnigen Wiesen leuchteten die goldenen Sterne der Arnika; aus einsamen Meilern stieg blauer Rauch über die Wipfel; in geheimnisvollen Tiefen pochte der Specht, aus hohlen Bäumen fauchte der Luchs, und im Äther kreifte der Falke; auf heimlichen Pfaden trottete der Wolf, und in Klüften hauste der Bär. Der Edelhirsch trat auf die Lichtung, Rehe zogen über die Halben, und auf den Ängern weidete die kleine braune Gebirgskuh; der Bienen summte um die Zeitelhube; die zahllosen Glühlein und Bäche wimmelten von Fischen, an verschwiegene Orten baute der Biber sein kunstvolles Haus, und auf dem Grunde brauner Gewässer wuchsen —

annoch unerkannt und ungenüßt — zwischen unscheinbaren Schalen die köstlichen Perlen.

Vor den Holzhäusern murmelte das Brunnlein, an den Haustüren blinkte der fromme Ablasspfennig, von der sonngebräunten Altane nidte die Nelke, und unter dem flachen, steinbeschwerten Schindeldach lebten und liebten die Menschen wie heute, machten sich viel vergebliche Anruhe, glaubten, hofften, starben und wurden hinausgetragen — damals wie heute. Blondhaarige, blauäugige, hochgewachsene Menschen mit rauher Sprache, flug, nüchtern, arbeitssam, gottesfürchtig und doch lebensfroh, wehrhaft und rauflustig — zähes, langlebiges, unvermishtes Germanenblut seit den Tagen der Völkerwanderung.

Auf den Wegscheiden und Markgrenzen ragten Bildstöcke, längs den Rainen mahnten düstere Totenbretter, bemalt mit Kreuzen und Zeichen, an die Vergänglichkeit alles Irdischen. Auf den landverbindenden Straßen klorrte der Fuß des Saumrosses, und hinter den blauduftigen Grenzbergen wohnte der Esche, mit dem man einträchtig Handel zu treiben oder auch — die Waffen zu kreuzen gewohnt war.

In dem weiten Tale, dort, wo der kleine Chamb sich in den größeren Regen ergießt, an der belebtesten bayerisch-böhmischen Heer- und Handelsstraße, ragte seit den dunkelfernen Tagen der Karolinger die Hauptstadt des Waldes, das feste Cham. Gewaltige Burgen reicher Edelleute, des Landes Wächter, blickten im Halbring von den östlichen Hügeln herüber auf ihre Dächer. Unermessliche Wälder stiegen hinter diesen Burgen fast hinan zum Kamm des Hohenbogen, der das Land der Deutschen trennt vom Lande der Böhmen.

Die Hauptstadt des Waldes — obgleich nur etliche tausend Menschen in ihren Ringmauern wohnten. Aber wie eine Großstadt erschien den Waldbauern weitumher dieses Bollwerk am Regen, wo man alles kaufen konnte, was der Haushalt bedurfte und das Herz begehrt, wo an festlichen Tagen der Met in Strömen floß und die dem Stadtwappen nachgebildeten »Kampeln«, das ist »Kämme«, der Lebzelter so fein schmedten.

Es ist nicht auszudenken, was diese Siedlung je und je der Landschaft gewesen war. Von hier aus hatten schon vor mehr als sechshundert Jahren Regensburger Mönche die Heilsbotschaft tief hinein in die Täler des oberen Waldes, hoch hinan auf die Halben bis in den letzten Einödhof getragen. Denn die Sendboten der christlichen Lehre haben sich je und je, seit den Tagen des Apostels Paulus, auf die städtischen Ansiedlungen gestützt und von diesen aus das offene Land der Pagani, der Gaubewohner, der Heiden erobert. Weit und breit verehrte das Volk die Münsterkirche nahe der Stadt Cham als die Mutterkirche aller Gotteshäuser im Lande, und einmal im Jahre strömten die Gläubigen dorthin zur Kirchweih und ließen sich zwischen den lange dauernden gottesdienstlichen Handlungen aus dem Lindenbrunnlein laben nach uraltem Brauch.

Man schrieb das Jahr 1383.

Eine bedeutsame Epoche, dieses vierzehnte Jahrhundert, diese Geburtszeit des deutschen Mittelstandes.

Die früheren Jahrhunderte kennen keinen Mittelstand. Eigentlich nur eine Oberschicht von geistlichen und weltlichen Herren in verschiedenen Abstufungen mit ihren Knechten, und in fast rechtloser Abhängigkeit unter ihnen die Bauern aller Schattierungen.

Die Stadt, in der »die Lust« den Menschen »frei machte«, die Stadt mit ihrem Bürgertum ist die Wiege unsrer Gesellschaftsschicht. Aber freilich, dieses stolze, wehrhafte Bürgertum ist zunächst keineswegs aus der Masse der bäuerlichen Bevölkerung, der Handwerker und Kriegsknechte erwachsen. Sonangebend war auch hier der Ritterbürtige, der zum Kriegsdienst verpflichtet »mindere« Adel, wie er in einer alt-

bayerischen Urkunde im Gegensatz zum »mehreren«, zum reichen und deshalb wirtschaftlich turnierfähigen Adel genannt wird. »Mehrere« nicht in der Bedeutung von »zahlreicher«, sondern von »höher«. Denn der »mindere Adel« war zahlreich wie der Sand am Meere, baute allenthalben im Lande seine oft recht ärmlichen Huden und speiste aus seinem Nachwuchse fort und fort das städtische Patriziat. Deshalb die Wappen-, ja teilweise Turnierfähigkeit dieser städtischen Oberschicht; deshalb die scharfe soziale Gliederung auch in den kleinsten Fürstenstädten von Anfang an; deshalb die strenge Forderung, daß der vornehme Städter »weder an der Elle noch Wage verkaufen, noch an der Maß schenken«, das heißt nicht Kleinhandel treiben dürfe; deshalb das Conubium zwischen den reichen Stadtgeschlechtern und dem niederen Landadel in jener Zeit. Und nur von diesen Gesichtspunkten aus ist es verständlich, wie z. B. unser Wappengenosß Peter der Falkensteiner zu Falkenfels, vermählt mit Dorothea, Tochter des österreichischen Dynasten Hans von Polheim, im Jahre 1422 Bürger, Leederer und Schultheiß in Cham sein konnte. Er ist ohne Zweifel nicht selbstausübender Leederer gewesen — so wenig die Bismards in Stendal Gewandschneider im Sinne des Kleinhandwerks waren —, sondern ritterbürtiger Unternehmer im Schutze der Stadt, Angehöriger des aus alten Wurzeln neu emporgekommenen Mittelstandes, der fortan auch dem wachsenden Staate die Beamtschaft stellte. Und deshalb erscheinen wiederum die Städte gar oft als die Pflanzgärten ritterlicher Sitte und verfeinerter Lebensart — im Gegensatz zu einem verbauerten landsässigen Adel: Als im Jahre 1433 auf dem Rathause zu München in Gegenwart der Herzogin ein Fest gefeiert wurde, fielen die Edelleute in das »feine Gebäck« und »straßen's wie Säue mit beiden Häuten«. Da legten sich etliche Bürger ins Mittel und »redeten genug dazu, ob sie sich dessen nit schämeten«!

Eine besondere Bezeichnung für diese städtische Oberschicht findet sich in den bayerischen Urkunden jener Zeit nicht. Das Wort »Geschlechter« oder gar »Patrizier« wird auf sie nicht angewendet. Aber die Chamer Dokumente reden oft von »Edel und Uedel« der Stadt.

Edel und Uedel der Stadt Cham hauste unter hohen Giebeln, klirrte in winkligen Gassen, saß im Räte und zu Gericht, hantierte in Werkstätten, rechnete zwischen Warenballen und übte sich auf dem Anger in Waffen; alles auf hergebrachte Weise, jeder an seinem gebührenden Orte, Herren und Knechte, Ansassen und Bürger.

Starke Fäden liefen von hier aus zu den benachbarten Handelsplätzen, vornehmlich nach Regensburg, wo die großen, den levantinischen



Handel über Venedig beherrschenden Kaufleute saßen, und nach dem gewaltig emporstrebenden Nürnberg. Wie von der Donau, so rollten von der Pegnitz die Güter zollfrei durch Cham-münster nach Osten, und vom Regen gleichermaßen an die Donau, die Pegnitz. Und des zum Zeichen tauschten diese Städte alljährlich in feierlichen Gesandtschaften althergebrachte sinnbildliche Geschenke: ein Pfund Pfeffer, ein Paar weißer Handschuhe und ein weißes Stübchen.

Und so reich, so mächtig war Edel und Unedel in Cham, daß sie im Jahre 1324 im Bunde mit drei andern Landstädten den verschwenderischen Herzogen von Niederbayern Sparsamkeit predigen und bessere Ratgeber aufzwingen konnten. Nur Landsbut und Straubing durften sich mit der Stadt am Regen messen, und Kaiser Ludwig der Bayer, der Bürgerfreund, war ihr so sehr gewogen, daß er sie mit einem Freiheitsbriefe vom Jahre 1343 noch über die andern Städte erhob.

Wenn trotzdem Edel und Unedel nicht im Wohlleben ersticke, so war dies dem Tschechen zu danken, dem unruhigen Erbfeind jenseits der Berge. Schon drei Jahre nach jenem Gnadenbeweise fanden die Chamer Gelegenheit, dem Kaiser im Kampfe gegen Johann von Böhmen mit Geld und gewappneter Hand seine Wohlthat reichlich heimzuzahlen. Neue, zum Teil unerhörte Freiheiten waren der Lohn für bewiesene Treue, der Ersatz für erlittene Schäden.

Leider war es aber Edel und Unedel nicht beschieden, sich lange in dieser Gnade zu sonnen: die Geldnot der Kaisersöhne war stärker als ihre Liebe zu der treuen Stadt und zu der fruchtbaren Landschaft. Schon sechs Jahre nach dem Tode des Vaters sahen sie sich veranlaßt, das ganze Besitztum an ihre Vettern vom Rheine zu verpfänden. Da wurden die schönen Freiheiten jählings zunichte, und mit zorniger Hand schrieb einer im Rathhaus zu Cham auf die zwei wertlos gewordenen Kaiserbriefe: Gilt nicht. Gilt nicht. Das reiche Gemeinwesen sank zur oberpfälzischen Landstadt herab und empfing fortan seine Befehle von der Regierung zu Amberg, die sich nichts kümmerte um das, was gewesen.

Freilich, das Geklirr der Waffen, das Stampfen und Schnauben der Streitrosse, das Rollen der Reiswagen, das alle die Jahrhunderte hindurch immer wieder den Chamgau erfüllt hatte, war damit keineswegs verstummt und sollte auch in Jahrhunderten nimmer verstummen. Denn es lief ja nach wie vor die Handelsstraße durch das liebliche Tal, und unsern im Osten wohnte immer noch der Erbfeind deutschen Namens, der Tscheche.

Aber trotz allen Wechselfällen gedieh das feste Cham im Laufe der Zeiten, und als Kaiser

Karl IV. im Mai des Jahres 1370 für sein zehnjähriges Stübchen um das Töchterlein des Straubinger Herzogs warb, da saßte man als Ort der Hochzeitsfeier unter andern Städten auch das stolze Cham ins Auge. Es wurde zwar damals noch nichts aus dem Plane. Aber die Urkunde des Verspruchs wirft doch ein bedeutungsvolles Licht auf Edel und Unedel in Cham und auf die Geschlechterhöfe und Bürgerhäuser mit ihren geräumigen Gaststuben, Kammern und Ställen, die bereit waren, so vornehmen Gästen und solch gewaltigem Troß die Herberg zu bieten.

Jawohl, Cham war eine Stadt, mit der nicht nur die Bauern im Walde, sondern auch die Großen im Reiche zu rechnen gewohnt waren. Was ihr aber doch nicht das Schicksal ersparte, daß sie bald danach von ihrem huldvollen Landesherren in einem Anfall von Geldnot schmählich verpfändet wurde an Jutel Reppem, die Büdin, und Umschel Reppem, ihren ohne Zweifel höchst ehrwürdigen Vater. —

Man schrieb das Jahr 1383.

Unter denen, die sich vergebens auf die Hochzeit Jung-Wenzels gefreut und bald danach über die jämmerliche Verpfändung ihrer Vaterstadt geärgert hatten; unter denen, die auf Gedeih und Verderb mit den Geschicken dieser Stadt verbunden waren; unter denen, die freiten und sich freien ließen, schafften und regierten, stritten und bankettierten, hoffentlich auch für ihr Seelenheil sorgten und unaufhaltsam den Weg alles Fleisches wandelten, haben wir die ältesten uns bekannten Vorfahren zu suchen.

Sie zählten zu den Geschlechtern der Stadt. Aber wer etwa heute im westenliegenden Landstädtlein gleichen Namens die Spuren ihres Erdbadaßens suchen wollte, der unterzöge sich vergeblicher Mühe. Denn nicht weniger als neun Brände, die alles Zerstörbare gefressen haben, werden in der Chronik von Cham aufgezählt, und aus dem geringen Strandgute der Zeit, aus ein paar geretteten Urkunden-Bündeln starren dem suchenden Auge nur da und dort inhaltslose Namen entgegen. Überbleibsel, ähnlich den grinsenden, mit Namen, Kreuzlein und Kränzen bemalten Schädeln in einem jener seltsamen Beinhäuschen altbayerischer Friedhöfe, wo der Abersfluß aus dem Umtriebe der Gräber gesammelt und auf Holzgestellen schön reihenweise gezeigt wird.

Man schrieb das Jahr 1383, und dieses Jahr, wo der faule König Wenzel sich immer noch nicht zur Romfahrt entschließen konnte und also die vom Papste so freundlich angebotene Kaiserkrone verwarf, dieses Jahr war nicht nur für Wenzel und das Reich entscheidend, sondern ist auch von ganz besonderer Bedeutung für unsere ungleich bescheidenere Familiengeschichte gewor-

den. Es ist nämlich gleichsam ihr Geburtsjahr. Aber dem hochgiebeligen Dächergewirre der Stadt Cham trauerte sich der Rauch all ihrer hundert und hundert Herdstätten, aus blauer Ferne blickte der Hohenbogen herüber, und nebeneinander standen die Häuser der Bürger. Anders als die freigelegenen Einöbhöfe der Bauern draußen auf den Halben, anders als die Burgen auf den Bergen unter Gottes hochgewölbtem Himmel; hart nebeneinander, in dumpfer Enge eins ans andre geklebt.

So auch die beiden Häuser, die Hartwig der Prager und Ulrich der Sperl vielleicht schon seit Vaters und Großvaters Zeiten ihr eigen nannten. Und zwischen diesen Häusern und Hofraiten zog sich eine Mauer hin, man hatte vergessen oder wollte vielleicht nicht mehr wissen, ob sie hinüber oder herüber gehörte.

Heil dieser Mauer, sagt der Familienforscher, gesegnet sei der eck bürgerliche Streif, der sich um sie entspannt!

Die Nachbarn konnten sich in Güte nicht einigen und gingen zum Richter. Sachverständige traten auf den Plan, rechneten, maßen und klopfen, und das Ende war ein Vergleich. Peter der Falkenstein aber, der Schultzeiß, brückte zum ewigen Gedächtnis das Falkenwappen seines Pestschaftes ins hängende Wachs.

Die ehrbaren Männer und Bürger Hartwig und Ulrich sind längst samt ihrer strittigen Mauer zu Staub geworden. Andre Häuser und andre Geschlechter sind nach ihnen hochgekommen und reihenweise dahingesunken. Aber die unterwischten Buchstaben auf dem grauen Pergament im Staatsarchive zu Amberg haben alle Brände und alle Kriege überdauert und vermitteln uns freundlich die älteste Nachricht von unserm Geschlecht und von dem »ersten« Vorfahren, von Ulrich dem Sperl.

Allerdings jämmerlich wenig. Und nur zweimal noch taucht der ehrbare Mann in den Urkunden der Stadt und der Landschaft auf. Dann, im Jahre 1406, verschwindet er spurlos.

Wer sich derart mit der ältesten Vergangenheit seiner Familie beschäftigt, der blickt gleichsam von einem hohen Berge über weites, von wallenden Nebeln bedecktes Land. Dort aber, wo Himmel und Erde zusammenfließen, ist vielleicht die Nebelbede doch an einigen Stellen zerrissen, und funkelndes, wenn auch unsicheres Licht fällt auf einen Ortsnamen, der in ein Geheimnis gehüllt ist.

Ein solcher Name — Desern oder Dosern — ist seit Urväterzeiten an unsern Familiennamen — die Koseform Sperilo von einem verlorenen altdeutschen Personennamen Sperhart — geheftet. Warum, wir wissen es auch nicht so recht —: Sperl von Dosern.

Das weist auf ein Dorf, das einige Wegstunden nördlich von Cham liegt und heute Dösering

geschrieben, vom Volke aber noch immer Desern genannt wird.

Dort besaß Frau Anna Sperl, eine Geschlechterin, sesshaft zu Cham auf dem Anger vor dem Burgtor, kurze Zeit ein Gut, das sie mit ihrem Sohne Haimeran, einem Mönche im benachbarten Zisterzienserkloster Schönthal, 1422 an dieses Kloster verkaufte. Möglich, daß auch noch andre, ältere Beziehungen zu diesem Dösering bestanden haben, wahrscheinlich sogar im Hinblick auf das treue Gedächtnis, das unsre Vorfahren durch alle die Jahrhunderte dem Namen bewahrten. Aber wir wissen darüber ebensowenig wie über den Zusammenhang unsers Wappens, des goldenen Falken im blauen Schilde, mit andern altbayerischen Wappengenossern derselben Stadt und Landschaft bis hinüber nach Österreich und hinauf an den Fuß der Alpen. Nebel, dichter Nebel überall. —

Im selben Jahre, in dem Frau Anna Sperl den Hof zu Eigendösering verkaufte, begann für die Lande weit umher eine Leidenszeit, so unerhört, so hoffnungslos, daß alle Fehden und Kriegszüge der vorvergangenen Jahrhunderte im Vergleich zu diesem Jammer ihre grellen Farben verlieren.

Johannes Hus, der standhafte Befenner des Evangeliums und unbeugsame Feind des römischen Stuhles, besiegelte im Jahre 1415 zu Konstanz seine Lehre mit dem Tode. Aber das Feuer des Scheiterhaufens erlosch nicht über der Asche des frommen Mannes. Flamme entzündete sich an Flamme, und zehn Jahre lang tobte der Religionskrieg mit allen Greueln der Verwüstung über weite Landstriche des Reiches, vornehmlich über die unglücklichen Nachbarlande Böhmens. Auf's kläglichste offenbarte sich wieder einmal die Ohnmacht der in sich uneinigen deutschen Nation. Schon damals, im Sommer 1420, als Kaiser Sigismund die Fahne des Kreuzzuges entfaltete und das erste große Heer gegen die Ungläubigen bis unter die Mauern des goldenen Prag führte. Der Ansturm zerschellte an der Tapferkeit der für ihren Glauben kämpfenden Böhmen; und jetzt gingen diese im Bewußtsein ihrer Stärke mit überlegener Kriegskunst zum Angriff über.

Hatten einst die Kurfürsten die Lösung ausgegeben, man müsse im keiserlichen Böhmen alles erwürgen mit Ausnahme der lallenden Kinder, so erklärte jetzt der große Heerführer Ziska: Die Wagenburg wird rasseln, bis dem letzten Deutschen die Hirnschale eingeschlagen ist!

Die schredliche Wagenburg, diese unerhörte Neuererung, dieses System von schweren, mit Eisenhaken ineinander verschlungenen Kriegswagen, diese rollende Festung mit hölzernen Wänden und Strohdächern, die Zuflucht des vorwärtstürmenden Fußvolkes. Diese brutalen Streitwagen, den modernen Tanks vergleichbar,

die sich plötzlich aus der Verschlingung ihrer Ketten lösten und einzeln, von Reitern umschwärmt, mit Armbrustschüssen bemannt, Tod und Verderben speiend, in unnachahmlicher Taktik vorwärtsfrohen und den feindlichen Heerhaufen in Stücke zerrissen.

Mit dem Reinen verband sich das Unreine in schauerlicher Mischung, neben todesmutigem Bekennerinne, neben gerechtem Zorn über den elenden Wortbruch eines schwächlichen Kaisers flammte urväterischer Stammeshaß empor; unter dem Deckmantel der Taboritenlösung: »Verflucht ist jeder Gläubige, der sein Schwert vom Blute der Widersacher Christi fernhält«, verbarg sich die Raubsucht; um große Kriegshelden scharte sich vertiertes Gefindel, das zu Hause und in der Fremde göttliches Recht und menschliche Sitte in Grund und Boden zu stampfen gewillt war. Das weite Böhmen wurde zum Herenkessel, aus dessen brodelnden Tiefen sich immer wieder die Schrecken der Hölle über die deutschen Gaue ergossen.

In den Jahren 1422 bis 1433 war kaum ein Jahr, in dem der Chamgau von den hussitischen Horden verschont blieb. Immer wieder ging alles ringsumher in Flammen auf, und mehr als einmal pochte der Hunger an die mit Fluchtlingsen überfüllte Stadt, die gleich einer Insel mit Schiffbrüchigen aus dem Feuermeer emporragte.

Aber die Bürger saßen durchaus nicht untätig hinter ihren Ringmauern, sondern bewiesen immer wieder, daß sie nicht nur Kaufleute und Handwerker waren, sondern vor allem kampfgewübte Krieger gleich ihren Vätern. Ja, im Jahre 1429 stellten sie sich sogar im Verein mit bewaffneten Bauern den Feinden unweit ihrer Stadt im offenen Felde und brachte ihnen die erste empfindliche Niederlage bei. Und als vier Jahre später Herzog Johann, der Wittelsbacher bei Siltersried die uneins gewordenen Hussiten entscheidend aufs Haupt schlug, kämpften

die Chamerauer im Vordertreffen und erwarben sich Ruhm. —

Während dieser ganzen Leidenszeit bis zum Jahre 1432 erscheint in den wenigen auf uns herabgekommenen Urkunden der Stadt nur ein einziger Träger unsers Namens: im Jahre 1425 wirkt Konrad Sperl als Zeuge bei einem Rechtsgeschäfte, und im Jahre vor der Siltersrieder Schlacht siegelt er als Schultzeiß von Cham.

Damit war dem Geschlechte das wichtigste, von alters her dem Stadtel vorbehaltene Ehrenamt im festgefügteten Gemeinwesen zugefallen. Und daß sich die Stimmen der Bürger in so wildbewegter Zeit auf Konrad Sperl vereinigten, läßt vermuten, daß er auch vorher seinen Mann gestellt und sich ihr Vertrauen erworben hatte.

Aber nur diese eine Urkunde zeugt von seinem amtlichen Wirken. Wie er aufsteigt, so verschwindet er wieder, und mit ihm für alle Zeiten Familie und Name aus den Überlieferungen der Stadt im bayrischen Walde.

Was die Vorfahren gezwungen hat, die Heimat mit dem Rücken anzusehen und das Elend zu bauen, wissen wir nicht. Die Wogen der allbarmherzigen Zeit sind über die Einzelheiten jener Ereignisse, die dem Gedächtnis der Vertriebenen, ihrer Kinder und Kindeskinde eingegraben und eingebrannt waren, hinweggegangen und haben sie ausgelöscht. Es wäre ja unerträglich, wenn ein Geschlecht nach dem andern sich auch noch schleppen müßte mit dem Erdenleibe derer, die überwunden haben.

Verdichtet zu einem lapidaren lateinischen Satze ist die Überlieferung von Jahrhundert zu Jahrhundert zu den Spätgeborenen gewandert: maiores injuria belli Husicici praediis suis orbati sunt, zu deutsch: Das Wirrsal des Hussitenkrieges hat die Altvordern ihrer liegenden Güter beraubt.

Nebel, Nebel bis dorthin, wo Himmel und Erde zusammenfließen. Nein, nicht doch Nebel, sondern lodende Flammen und schwelender Rauch.

## Vertrieben

15. und 16. Jahrhundert

Unter einem rauhen Himmel, in dem welken Lande zwischen den letzten nördlichen Ausläufern des Böhmerwaldes und den Randhügeln der Raab- und Schwarzahtäler, im Lande der alten Karister, liegt, weithin sichtbar an eine Anhöhe hingebaut, beherrscht von einem grauen fünfstürmigen Schlosse, die Stadt Vohenstrauß, vorzeiten Vohendreß genannt.

Es ist uraltes, noch heute bis zur Hälfte seiner Bodenfläche mit dunklen Forsten bedecktes Waldbland, und die Siedlung, deren ursprünglicher Name nichts andres bedeutet als Fuchswald, lag wohl ehemals buchstäblich dort, wo die Füchse einander gute Nacht sagen — sie

liegt auch heute noch nicht allzu ferne davon. — Ländel, Städte, Flecken und Dörfer samt ihren Bewohnern waren im alten Heiligen Römischen Reiche deutscher Nation im Grunde nichts weiter als Handelsstüde der Großen, Bestandteile des Vermögens, die man mit gewappneter Hand erobert hatte, die man zu verpfänden und zu verschachern oder im Angesichte des Todes unter die Söhne zu verteilen gewohnt war.

So wechselten auch die Herren von Vohenstrauß im Laufe der Jahrhunderte, wie die Wolken aufsteigen und wieder vergehen am ewigen Himmel, und bald in Frost und bald in Hitze, in Ruhe und Sicherheit, in Unruhe, Räten





Ferdinand von Rayski:

Kind mit Spielfachen



und Ängsten wohnten die Menschen vom 12. bis in die Mitte des 15. Jahrhunderts unter den Hoheitszeichen und Vögten elf verschiedener Dynastien.

Von Angst und Not der Untertanen erzählt auch ein vergilbtes Vohndresser Pergament aus dem Jahre 1412, das für die Geschichte unsrer Familie besonderen Belang hat.

Die Bürger des Marktes waren »durch Krieg und Unfrieden verbrannt, verderbt und zu großem Schaden gekommen«, und damit nun ihre Siedlung »wiedergebracht und gebaut« werde, erlaubte der Herzog von Ingolstadt seinen Lieben und Getreuen, während der nächsten zehn Jahre Flüchtlinge jeder Art bei sich aufzunehmen, auch Schuldner, die in der Heimat ihre »teblichen Geldschulden« nicht hatten bezahlen können; auch Totschläger, die sich ihres Lebens im Notkampf geweht hatten — nur keine »Brenner, Mörder, Räuber, Diebe und solch schädliche Leute«.

Ob der Markt dadurch wieder in die Höhe gekommen ist, verschweigt die Geschichte. Man möchte es billig bezweifeln. Denn es war keine günstige Zeit für friedlichen Aufbau. Die Not der Hussitenkriege zog herauf, und bald nach Ablauf der zehn Kriegsjahre wurden die Wittelsbacher mit dem Brandenburger Friedrich in Krieg verwickelt. Vohndress aber fiel 1427 dem Hohenzollern anheim.

Es ist zu vermuten, daß auch damals noch, in der wilden Hussitenzeit, der Markt als eine Freistätte galt, und in dieser Freistätte haben unsre Vorfahren ihre Zuflucht gefunden.

Bis zu dem großen Brande, der im Jahre 1763 Vohndress von Grund aus zerstört hat, war in seiner alten Marienkirche der Grabstein des Flüchtlings Hans Sperl und seiner Gemahlin Katharina von Malowitz zu sehen, und im Jahre 1709 verewigte der erste Familienforscher des Geschlechts die Tatsache dieses Begräbnisses am Kopfe einer Stammtafel und bat die geistliche und weltliche Obrigkeit des Marktes um Beglaubigung durch Siegel und Unterschrift. Der schwere Grabstein ist längst von seiner Wand gerissen — er mag in der Grundmauer eines neu erstandenen Hauses oder in einem Wasserkanal stecken. Das leichte Papier mit Schrift und Siegel hat allen Wechsel der Zeiten überdauert.

Ort der Bestattung und Name der Frau sind bedeutsam für die Herkunft des Mannes. Denn die Kirche war nach altem Brauche den Priestern und den Vornehmen als Ruhestätte vorbehalten. Die Herren von Malowitz aber gehören zum Uradel des alten Reiches und führen im blauen Schilde ein halbes weißes Roß mit blutigen Zügeln.

An dieses Wappen hat sich im Laufe der Jahrhunderte eine hübsche Sage geheftet. Als

Kaiser Rotbart Mailand belagerte, ritt auch der Ahnherr der Malowitz im Gefolge des Königs Wladislaw von Böhmen. Da unternahm eines Tags die Belagerten einen Ausfall und wurden nach hartem Kampfe wieder in die Stadt zurückgetrieben. An der Spitze der Verfolger jagte auf milchweißem Rosse der Malowitz über die Brücke durchs Tor. Im Gewinkel der Gassen kam es abermals zum Kampfe, die Kaiserlichen wurden geworfen und wandten sich zur Flucht. Malowitz, vordem der Erste, gewann nun als Letzter das Tor. Aber in dem Augenblick, als er hindurchjagte, raffelte hinter seinem Rücken das Fallgitter herab und schnitt sein Roß entzwei. Behend sprang der Gewappnete auf die Füße und zerrte mit Riesenkraft das, was ihm von seinem treuen Tiere geblieben, an den Zügeln ins Lager. Da lobte ihn der Kaiser gar sehr und verlieh ihm das blutige Bild in sein Wappen. Und wenn das Märlein auch sicher nicht wahr ist, so ist's doch ergötzlich zu lesen. —

Auch der schwarzweiß gebierte Schilde des Hohenzollern prangte nur kurze Zeit über Vohndress. Im Jahre 1449 gebieh das Amt wieder an die Wittelsbacher. Und in ihrem Besitze ist es dann durch all die Jahrhunderte geblieben.

Gleich wie sich in alten Familien über lange Zeiten der Armut und Ohnmacht herüber von Geschlecht zu Geschlecht die Sage von einstigem Glück und Glanz vererben mag, so erzählt man sich auch in Vohndress heute noch geheimnisvolle Geschichten von einem alten Vohndress, das eine große, große Stadt gewesen und im Hussitenkriege verbrannt worden sei.

Daß es sich hier keineswegs um eine leere Sage handelt, daß Vohndress im Mittelalter tatsächlich eine nicht unbedeutende Stadt gewesen sein muß, beweisen seine uralten Freiheiten, beweist der Wortlaut des zweitältesten auf uns gekommenen, mittelbar auf Kaiser Barbarossa zurückgehenden Freiheitsbriefes vom Jahre 1393.

Eng und armselig aber mochten um 1430 die Lebensverhältnisse in dem herabgekommenen Neste an der Kürnberg-Prager Straße gewesen sein. Eng und armselig blieben sie auch in den folgenden Zeiten. Denn das kleine Amt war von fremder Herren Ländern umschürt und umschlossen, und weil also der Markt des kaufkräftigen Hinterlandes entbehrte, konnten seine Bürger, wie es in einer alten Aufzeichnung heißt, »schier kein Gewerbe und Hantierung treiben« und sahen sich auf den »lieben Feldbau« und ein wenig Bierbrauen beschränkt. Dazu waren in diesen schindelgedeckten Siedlungen verheerende Brände an der Tagesordnung, und kaum hatte sich der Bürger in Friedenszeiten wieder ein wenig emporgearbei-



tet, so vernichtete auch schon das Feuer ohne Erbarmen den Fleiß von Jahrzehnten.

Was Wunder, wenn unsre Familiennachrichten im 15. Jahrhundert nur spärlich fließen, wenn uns nicht nur die älteste Heimat im Chamgau, sondern zuweilen auch das alte Böhndref mit unsern Vorfahren in Qualm und Rauch gehüllt erscheinen möchte.

Wir wissen nicht, mit welcher Hantierung sich die Glücklinge nährten, wie sie sich ausbreiteten, in welche Geschlechter sie heirateten. Kurz und bündig sagt eine zu Anfang des 18. Jahrhunderts geschriebene Stammtafel: *vitam burgensem colere coacti sunt* — sie waren ein bürgerlich Leben zu führen gezwungen.

Aber alle Nachrichten, die sich an vereinzelt Träger unsers Namen knüpfen, bezeugen, daß sich das Geschlecht in Böhndref und in dem benachbarten landgräflichen Leuchtenberg doch bald wieder zu einem gewissen Wohlstande emporgearbeitet hatte.

So erscheint Hans Sperel im Jahre 1493 in einer Gerichtsurkunde der Herrschaft Pfreimb als Urteilsprecher; Peter Sperl gehört um 1495 dem Räte zu Böhndref an; Görg Sperlin (auch Sperl) ist ebenfalls Ratsbürger in Böhndref und Probst des Gotteshauses; Matthes Sperl (auch Sperlin) amtiert 1530 als Ratsbürger und Pflegamtsverweiser in Leuchtenberg; und Hans Sperl, ein Bürger in Leuchtenberg, siegelt 1568 mit dem Falkenwappen.

Wenn Böhndref in den letzten Jahrhunderten des Mittelalters von einer Hand in die andre gegangen ist und somit des Segens einer stetigen Entwicklung unter einem angestammten, mit Land und Leuten verwachsenen Herrscherhause völlig entbehrt hat, so erlebten seine Bürger als Untertanen der Herzöge von Pfalz-Neuburg von der Mitte des 16. Jahrhunderts bis zum großen, alles verheerenden Kriege Zeiten äußeren Friedens und eines glücklichen Daseins, soweit dies eben auf dieser jammervollen Erde überhaupt möglich ist.

Kurfürst Ott Heinrich von der Pfalz, der Landes Herr von Böhndref, hat nach Viktor von Scheffel remblem gesagt, eine verächtliche Auserung über die pfälzischen Weine getan und deshalb eine Fahrt nach Jerusalem unternommen. Damit war aber das Maß seiner Taten keineswegs erschöpft. Denn er hat zum Beispiel auch vier Jahre vor Luthers Tode der Reformation in seinen Landen zum Siege verholfen.

Damals sind auch unsre Vorfahren in Böhndref lutherisch geworden, und fast alle ihre Nachkommen sind gut lutherisch geblieben bis auf den heutigen Tag. Und deshalb freut es mich immer ganz besonders, daß unter den Abgeordneten der Städte auch mein Ahnherr Hans Sperl zum bedeutungsvollen jung-

pfälzischen Landtag des Jahres 1555 geritten ist und mithandelnd zugegen war, als Pfalzgraf Wolfgang, Ott Heinrichs Erbe, den Ständen in feierlicher Urkunde den Schutz »der wahren christlichen Religion und apostolischen Lehre« versprach und gelobte.

Dieser Hans Sperl war im Jahre 1525 geboren, wurde nicht lange nach jenem Landtage Bürgermeister, später auch Kirchenpropst und Zensor und starb im Jahre 1588. Mit ihm beginnt die ununterbrochene Stammreihe unsrer Vorfahren. Er ist aber auch der erste unsrer Väter, von dem wir bestimmt wissen, daß er einem Wittelsbacher den Treueid geleistet hat.

Das Leben eines Volkes verläuft nach bestimmten Gesetzen. Aber die Vollstrecker dieser Gesetze sind letzten Endes niemals die Massen selbst, sondern immer nur einzelne Persönlichkeiten. Von solchen Persönlichkeiten gehen geheimnisvolle Wirkungen aus — Wirkungen des Guten wie des Bösen — und strahlen weit über die kurze Dauer ihrer Leblichkeit in dunkel-ferne Zeiten hinaus. Und die Wirkungen des Guten erweisen sich zuletzt doch immer als die stärkeren; denn das Ziel des Guten ist nicht das arme diesseitige Leben, sondern das ferne Ufer einer jenseitigen Welt. Und wenn auch im Kampfe zwischen Gut und Böse das Lebenswerk der Rechtschaffenen oft scheinbar elend zugrunde geht — sie haben doch niemals umsonst gelebt noch vergeblich gearbeitet. Die Energie ihres Erdenbaiseins pflanzt sich fort, löst immer neue Kräfte aus und schafft weiter an einem unsichtbaren Gewebe.

Schon unter Herzog Wolfgang war die Junge Pfalz zu einer Hochburg des Lutherums geworden. Unter seinem Sohne Philipp Ludwig (1569–1614) wurde sie — man darf das ohne Einschränkung behaupten — zum evangelischen Musterstaate.

Freilich blidt uns Spätgeborene dieses mittelalterliche Gebilde protestantischer Prägung seltsam genug an. Auf dem Throne ein mit der weltlichen Wissenschaft seiner Zeit ausgerüsteter, aber vor allem theologisch geschulter und gerichteter Fürst. Ein starrer Anhänger des großen Reformators und ein kindlich frommer Mensch. Hohlem Glanz und Prunk abgeneigt und im Gegensatz zu seinem schwelgerischen Zeitalter von auffallender Mäßigkeit. (Wobei den Zeitgenossen bezeichnenderweise schon die Tatsache auffällt, daß sich ein solcher Herr beim Mittagmahle mit einer bayrischen Maß Wein begnügt.) Ein Arbeiter, dessen Fleiß alle seine Beamten beschämt. Nicht hochbegabt, aber klug; ernstgesinnt, aber nicht griesgrämig. Immer durchdrungen vom Gefühle göttlichen Auftrages. Seine Gehilfen: die Theologen und Juristen des hohen Kirchenrates, die Pfarrer in den Städten, Märkten, Dörfern, die Amtleute,

Pfleger, Richter, Angelter und nicht zuletzt die in jedem Gemeinwesen aus freier Wahl hervorgegangenen ehrbaren Sittenrichter, die Zensoren, denen es obliegt, in öffentlicher Weise über das Leben des Volkes zu wachen, die Ehen, die Haushaltungen, den Kirchenbesuch, das öffentliche Leben zu beaufsichtigen. Unter einem derart absoluten Regiment das ständisch gegliederte Volk; das Leben jedes Einzelnen von der Geburt bis zum letzten Atemzuge auf Grund des Gotteswortes und der pfalz-neuburgischen Kirchenordnung geregelt.

Das berührt seltsam genug. Und doch, alle Zeugnisse sprechen dafür, daß das von Luther der weltlichen Obrigkeit übergebene Kirchenregiment in den Händen eines Philipp Ludwig zum Segen für das mittelalterlich rohe Volk geworden ist. Und man darf nicht verkennen: es waren hohe Gesichtspunkte, nach denen regiert wurde, es waren Ideale, die der Vornehme wie das ärmste Bäuerlein als Leitsterne der Staatsräson über sich zu schauen gewohnt war.

Aber freilich, dieselbe auf den Augsburger Religionsfrieden gegründete Rechtsbefugnis, kraft deren ein Philipp Ludwig sein Volk heben und veredeln durfte, hat es hernachmals dem abtrünnigen Sohne ermöglicht, unsägliches Unglück über das gleiche Land zu bringen, aus dem protestantischen Musterstaate den jesuitischen Polizeistaat zu machen nach dem Vorbilde des altbayerischen.

Die Weltabgeschiedenheit, der herbe Reiz der waldbumfschlossenen Landschaft von Böhmdorf, die ragenden Schlösser und Burgen, die Bergespitzen mit unermäßigem Fernblick, die tief eingeschnittenen Wälder mit den klaren dunkelbraunen Gewässern, die schwermütigen Teiche, alles, was uns Spätgeborenen so lieb ist, hatte für den Menschen des 16. Jahrhunderts, mochte er auch noch so sehr an seiner Heimat hängen, geringen Reiz.

Die Abgeschiedenheit legte ihm Entbehrungen aller Art auf, und die Straßen, die ihn mit der Außenwelt verbinden sollten, waren böse wie alle Straßen im Heiligen Römischen Reich. Zwedloses Wandern aber durch die Wälder, sinniger Naturgenuss war ihm unbekannt. Solches Wandern wäre zudem kaum allzeit ratsam gewesen. Denn waren auch die Straßen böse, so liefen auf ihnen doch zahllose landfahrende Leute, Zigeuner und andres Gesindel. Ja, es hielt sich wohl auch einmal ein »abgesagter Feind« der Bürgerschaft im Böhmerwald auf und bedrohte ihre Siedlung offenkundig mit Brand. Mochte auch aus diesem Böhmerwalde gar oft ein reizender Wolf herüberwechseln; wo doch sogar in der Wildnis bei Flossenbürg noch Anno 1587 solche Schädlinge hausten.

Also begann in gewissem Sinne nicht weit vor den Toren des Marktes die Fremde. Und wenn dieser Markt nur auch richtige Tore und feste Mauern gehabt hätte! Aber da war fast nichts mehr von der alten Wehrhaftigkeit der einstigen Stadt zu sehen, und obgleich die Bürger eifersüchtig darüber wachten, daß man sie nicht etwa für Bauern und ihren Markt für ein Dorf hielte, so mußten sie doch im Jahre 1562, »als sich die Läufe im Heiligen Römischen Reich so seltsam und besorglich erzeigten«, dem Landesherrn klagen, daß sie nicht mehr als acht Doppelhaken und außerdem nur Halbhaken und Handbüchsen besäßen. Sie vermöchten mit dieser Wehr nicht der geringsten Gewalt zu widerstehen. Denn ihr Markt sei ganz bloß gelegen, mit keiner Mauer umgeben, sondern allenthalben offen, zudem auch weder mit Kriegsrüstung noch mit Kriegsvolk ausgestattet. Die Zahl der Bürger betrage kaum hundert, und von diesen verstünden sich kaum dreißig auf Kriegsbrauch. Sie seien aber in solchen Fällen immer vom Landschreiber in Weiden mit Pulver und Blei versehen worden und bäten, daß man ihnen auch jetzt auf diesem Wege solches zukommen lasse.

Zum Glück blieb der Friede erhalten. Aber mit Genugtuung können wir feststellen, daß unter den mit Kriegsbrauch bekannten und deshalb mit Hellebarde und Harnisch bewaffneten Bürgern in einem Verzeichnisse jener Zeit Philipp Sperl und Hans Sperl der Jung noch außerdem mit einem langen Rohr und einer Seitenwehr, und Hans Sperl der Alte, unser Ahnherr, mit Seitenwehre und langem Spieß aufmarschieren. Also — richtige Spießer.

Das Böhmdorf des 16. Jahrhunderts war ein Nest von etwa 130 Herdstätten; ein Ackerstädtchen wie so viele andre auch. Es schwamm bei Regenwetter in Rot und staubte im Brande der Sonne; denn es entbehrte bis gegen Ende des Jahrhunderts auch des bescheidensten fagenköpfigen Pflasters. Und wenn es sich doch wieder gar sehr von einem großen Dorf unterschied, so waren's die uralten, immerfort erneuerten Stadtrechte, nach denen sich die Bürger regierten; so waren's die regelmäßigen Märkte, die ihnen Geld einbrachten, die mannigfachen Gewerbe, die sie betrieben, vor allem das Bierbrauen, das ihnen gute Einkünfte verschaffte; so war's der ehrenfesteste Bürgerstolz, den sie sich über alles Elend der Zeiten hinweg bewahrt hatten; so war's nicht zuletzt ein wohlgeordnetes Schulwesen, das ihren Kindern eine gewisse Bildung vermittelte, ihren Gesichtskreis erweiterte und sie tüchtig machte für den Kampf des Lebens.

Schon Pfalzgraf Wolfgang hatte der Jugend

sein besonderes Augenmerk zugewendet und im Jahre 1558 angeordnet, daß in jedem größeren Dorfe eine deutsche Schule bestehen müsse.

Daneben finden wir in allen jungpfälzischen Städtchen und Märkten Trivial- oder Lateinschulen, die unstreitig nicht nur als Pflanzstätten einer Gelehrtenbildung, sondern vornehmlich als Bürgerschulen von großem Einfluß auf weite Volksschichten geworden sind.

So besaß auch Böhndorf eine deutsche und eine lateinische Schule.

Eine Schulordnung vom Jahre 1597 stellt für die deutsche Schule in der Form von zehn Geboten Grundsätze auf, unter denen besonders bezeichnend das neunte Gebot ist: »Es soll kein Schüler ohne Erlaubnis des Schulmeisters spielen. Auch im Sommer nicht im kalten Wasser baden, noch im Winter auf dem Schlitten oder Eis fahren oder reitfeln. Wer hiewider handelt, soll gezüchtigt werden.«

Für die Wandervogel-Bewegung hätte demnach den Leuten des 16. Jahrhunderts das Verständnis vollkommen gefehlt.

Die lateinische Schule führte die Schüler in drei Klassen bis zum Verständnis der Episteln Ciceros und zur Lektüre des Terenz, und der Unterricht wurde in der Oberklasse schon in lateinischer Sprache erteilt. Was sagen dazu die modernen Philologen?

Freilich stak trotz Schule und Kirche das Volk noch tief im Aberglauben, und nicht nur in den Hütten der Kleinen, sondern auch in den Köpfen der Vornehmen spukte es zuzeiten gewaltig.

Deshalb bildete die Frage nach Zauberei und dergleichen einen immer wiederkehrenden Bestandteil der jährlichen Kirchenvisitationen. Und bei solchen Gelegenheiten kamen gar seltsame Dinge zutage.

So hörte man wiederholt, daß in Frauenberg, drüben im Böhmisches, etliche »Segnerinnen und Zauberinnen« wohnten, die von den Leuten in Notfällen um Hilfe angelassen wurden — namentlich von solchen, die durch Diebstahl geschädigt waren.

Weiter: Eines Tags sah die Frau des Schulmeisters im benachbarten Altenstadt, wie ein Weib, die Schüsselhenslin genannt, auf verdächtige Weise eine Flüssigkeit vor das Türlein am Pfarrhof schüttete. Als hierauf ihr Mann zum Pfarrer wollte, bat sie ihn, er möge doch nicht zum Türlein, sondern beim Brunnen hineingehen. Der Fall kam vor den Visitator, und die Schüsselhenslin gestand, sie habe allerdings den Harn ihres kranken Mannes am Pfarrhaustürlein in Form von drei Kreuzen auf die Erde geschüttet, damit der Priester daran vorbeigehen müsse. Ein gewisser Hans Wilhelm habe ihr solches als Mittel zur Genesung ihres Man-

nes geraten. Der Pfarrer aber bekannte, er habe seitdem mit »einer derartigen Krankheit« zu tun, daß es auch nach Meinung der Leute »allerdings nicht recht zugehe«!

Und was wollte man von einer Schüsselhenslin erwarten, wenn sogar von einer vornehmen Frau wie der alten Schirnbingerin, der Hausfrau des edeln und besten Pflegers Schirnbinger zu Flossenbürg, solch ein Geschichtchen erzählt wurde: Als diese im Jahre 1587 mit ihrem Manne nach Püchersreut abziehen wollte, kam ihr beim Einpacken ein Stückchen Leinwand abhanden. Da zündete sie in des Teufels Namen unter freiem Himmel ein Feuer an, setzte eine Pfanne darauf, warf einen Knollen Schmalz hinein und ließ das ganze Gesinde, etwa elf Manns- und Weibspersonen, sich im Kreise aufstellen. Dann warf sie jeweils unter namentlichem Ausruf eines der Anwesenden ein geheimnisvolles »wintergrünes« Kräutlein in das siedende Schmalz und wartete, bei welchem Namen es wieder herausspringe. Aber sie wartete vergeblich. Da rieten ihr die Umstehenden, sie möge doch auch auf ihren eignen Namen ein Kräutlein hineinwerfen lassen. Und siehe, sogleich sprang das Kräutlein heraus, und als sie näher nachsuchte, fand sich die Leinwand unter den schon eingepackten Gewändern.

Einen unerbittlichen Kampf gegen solchen Blödsinn führten die Visitatoren. Es war vergeblich. Er wurzelte allzu tief in der menschlichen Natur. Und heute? Die Böhndorfer liefen zu den Segnerinnen nach Böhmen. Leute des 20. Jahrhunderts laufen zu den Spiritisten, lesen in den nur ihnen und Rudolf Steiner sichtbaren Urkunden des Weltenäthers. Und sehen, wie weiland Wallenstein die Sterne, um so heller, je dunkler die Zeit ist.

Eine Obrigkeit, mit deren Zustimmung den Kindern zur Sommerszeit das Baden im Freien und im langen nordgauischen Winter das Rodeln und Rentscheln untersagt war, bewachte selbstverständlich auch die Vergnügungen der Erwachsenen mit scharfen Augen.

Wie allerorten, so kam in Böhndorf die erwachsene Jugend zur Winterszeit in den Rodenstuben zusammen, und es lag in der Natur der Sache, daß bei diesen Gelegenheiten mancher Anflug geübt wurde. Daher befahl die Obrigkeit, auch diese alte Sitte auszurotten. Da unternahm die Gemeinde im Jahre 1585 einen schüchternen Versuch, die Wiedereinführung zu erwirken: »Wollte gern, daß man ließ' etliche Maid zusammengehen wegen der Licht.« Und wenn auch der Visitator pflichtgemäß auf der Abschaffung beharrte, so war doch die Gewohnheit zu tief eingewurzelt, und treuherzig berichteten im folgenden Jahre die Zensoren, man habe nicht gehört, daß sich dabei etwas Be-



sonderes zugetragen hätte. Nun ging der Visitator schärfer vor, und im Jahre 1588 wurde allen, die solche Zusammenkünfte in ihrem Hause begünstigt hatten, die ungeheuerliche Strafe von zehn Gulden auferlegt, dem nachsichtigen Richter Georg Sperl aber eine Buße von fünfzig Gulden angedroht. Da verschwanden die Rodenstuben allerdings aus den Visitationsberichten. Ob sie tatsächlich verschwunden sind, wissen wir nicht.

Auch Tanzbelustigungen waren im allgemeinen verpönt. Dafür lief dann das Gesinde wohl auf einen fremden Tanzboden ins »Ausland«, etwa eine halbe Stunde weit nach Waldbau ins Kurpfälzische hinüber. Und in der nüchternen Erkenntnis, daß man die Tanzlust doch nicht ganz unterdrücken könne, genehmigte der Richter von Zeit zu Zeit einen Sonntagstanz in Ehren. Weshalb er sich im Jahre 1599 vor den Visitator gezogen und strengstens an seine Pflicht erinnert sehen mußte.

Für den Druck und den Zwang, der auf dem Alltagsleben lastete, entschädigte sich aber die Menschheit bei festlichen Gelegenheiten, namentlich bei Hochzeiten, mit unmäßigem Essen und Trinken, Tanzen und Spielen. Besonderen Aufwand trieben hierbei die Bürger des benachbarten Marktes Floß. Aber ähnlich ging es auch in Böhndorf hoch her. Schon zum Heiratstag, das ist zur Verlobungsfeier, lud man zwei, drei, vier und noch mehr Tische voll ein und bewirtete die Gäste zwei bis drei Tage lang. Die Hochzeit selbst aber mußte vier, ja fünf Tage währen, und es kam vor, daß die Menge der Geladenen an acht bis zehn Tischen kaum Platz fand. Sogar Rindstauen wurden wenigstens zwei Tage und Nächte hindurch gefeiert. Außerdem gab es noch besondere »Labschaften«, die man Krolaß nannte, und auch bei diesen war Völlerei gang und gäbe. Wurde aber ein Bürger zum erstenmal in den Rat gewählt, dann mußte er sich zur Spendung eines zweitägigen »Ratsmahles« verpflichtet. Am ersten Tage kam der Bürgermeister mit den Ratsbürgern des Inneren und Äußeren Rates, kamen der Geistliche, der Richter und der Gerichtsschreiber zum Essen und Trinken zusammen. Am andern Tage tafelten die Weiber, denen sich auch wieder ein Teil der Männer beigesellte, bis tief in die Nacht. Wurde endlich zu Michaelis die gewöhnliche große Ratswahl abgehalten, dann versammelten sich die Ratsbürger zu einem »Ratswahlmahl«, dessen Kosten man klugerweise aus Gemeindemitteln bestritt.

All das kam bei der Visitation zur Sprache und wurde teilweise gar ernstlich gerügt.

Freilich, die oberste Schicht der Bevölkerung gab auch nicht immer das Beispiel einfacher Lebensführung. Als Herzog Friedrich, der Landesherr von Böhndorf, in Ansbach Hochzeit

feierte, verzehrte die geladene Gesellschaft, zu der auch Richter und Gerichtsschreiber von Böhndorf gehörten, 129½ ungarische Ochsen, 1421 Kälber, 694 Kapaunen, 385 Lämmer, 96 Mastschweine, 89 Spanferkel, 133 Hirsche, 246 Rehe, 23 Wildschweine, 26 432 Schod Eier (1585 920 Stüd), 4292 Nürnberger Pfefferfuchen; und die Tag und Nacht brennenden Herdfeuer verschlangen 132 Klafter Holz. — In einem Visitationsprotokoll des Jahres 1599 aber heißt es: »Die Edelkeit von Reichenstein vertun in diesem Markt (Böhndorf) viel Geld, führen einen sehr großen Pracht, also, daß sie oft drei Trompeter bei sich haben.« Weil jedoch beide »beheiratet«, das ist verlobt waren, gab man sich der tröstlichen Hoffnung hin, sie würden sich bessern und in Zukunft gehorsamer sein.

Im Jahre 1585 trat Pfalzgraf Friedrich unter der Oberhoheit seines Bruders Philipp Ludwig von Neuburg die Regierung seines Ländchens an. Er residierte zunächst im Schlosse zu Weiden. Aber noch vor seiner Vermählung begann er, sich ein Schloß in Böhndorf zu bauen.

Es war von vornherein anzunehmen, daß dem kleinen Markte aus diesem Vorhaben ganz bedeutende Vorteile erwachsen mußten. Deshalb leisteten auch die Bürger mit Spann- und Handscharwerk fünf Jahre lang Menschenmögliches — freilich nicht ohne Murren und zuweilen unter hartem Zwang. Und sie waren doch sehr stolz, als endlich eine gewaltige, dreigeschoßige Burg im Stil der deutschen Renaissance mit hohem, steilem Dach und wellenförmigen Treppengiebeln den sanft ansteigenden Markt krönte, vornehm anzusehen mit ihren vier runden Ecktürmen und dem überragenden Frontturm, wohlbesetzt mit Ringmauern und Türmen. Und als der Herzog mit seiner jungen Frau und zwei unvermählten Schwägerinnen seinen Einzug hielt, kamen im Gefolge der Fürstlichkeiten: ein Hofmeister, ein Kanzleirat, ein Burgvogt, drei Hofjunker, zwei Kammerjungfrauen (Hofdamen), vier Kanzleibeamte, dreißig Diener, Knechte, Mägde und Handwerker — der ganze Troß einer kleinen Hofhaltung.

Der Markt war fast über Nacht ein herzoglicher Residenzort geworden.

Wie sich das Leben an diesem Höfchen abgespielt hat, wissen wir nicht. Aber da kommt uns eine Hofordnung zu Hilfe, die der ältere Bruder Herzog Friedrichs, Herzog Ottheinrich von Sulzbach, im Jahre 1583 seinem auch nicht sehr viel größeren Hofstaate gegeben hat. Dort ist manches Ergötzliche zu lesen, wie zum Beispiel:

Das Hofgesinde hatte sich mit den herzoglichen Amtleuten und Präbikanten, desgleichen mit der Bürgerschaft, den Inwohnern und Untertanen friedlich zu halten. Das Hofgesinde, Edel

und Unedel, sollte sich enthalten, »nachts unzüchtiglich auf den Gassen zu gehen, sonderlich nach neun Uhr mit Pfeifen, Trommeln und dergleichen, auch mit Tuschzen und andern Geschreien sich auf der Gasse nicht finden lassen«. — »Item wir wollen auch, daß sich ein jeder nicht allein in unsrer Eßstube oder Saal, sondern auch anderstwo, da man zu essen pflegt, ob den Mahlzeiten züchtig halte und nicht allein in Zeit des Vor- und Nachgebets, sondern auch am Aus- und Eingehen züchtig und still sei. Und so einer mit dem andern zu reden hätte, soll er das heimlich und ohne laut Geschrei verrichten und sonderlich sich ein jeder enthalten, von dem Tisch, da er sitzt, über einen andern Tisch zu reden. Es soll auch ein jeder seinen Rock über Tisch anbehalten und des Schreiens, auch Hochmutens, als mit Zerstoßung des Silbergeschirrs, Zinns, Blechs und dergleichen, auch mit Hin- und Widerwerfen der Wein und Verschüttung des Getränks sich gänzlich enthalten, und so der Hofmeister, Küchenschreiber oder ein Wächter nach der Dankagung klopfen würde, solle jedermann alsobald vom Tisch aufstehen und sich zu seinem Dienst oder Geschäften verfügen.«

Der Bürgermeister Hans Sperl, der im Jahre 1555 dem Landtage zu Neuburg beigewohnt hatte, war einer der behäbigeren Bürger von Vohendrebz. Er besaß siebzehn Tagwerk Felder und Wiesen, einen »Holzwach« und etliche Weiber. In seinem Stalle standen zwei Pferde und dreizehn Stück Hornvieh. Drei Diensthofen halfen im Hause und auf dem Felde. Er hinterließ drei Kinder: zwei Söhne, Georg und Hans, und eine Tochter mit Namen Helene.

Hans, der jüngere Sohn, war verheiratet, ließ sich aber von seiner übel beleumundeten Frau scheiden, verfiel in eine langwierige Krankheit, erlitt dauernden Schaden an seiner Gesundheit und »wußte nit allemal, was er tat«. Im Jahre 1620 erlöste ihn der Tod.

Helene Sperl war mit dem Landsassen Martin Haubmer auf Schloß Altenstadt bei Vohendrebz vermählt. Das ehrwürdige, in seiner schlichten Art reizende Dorfkirchlein birgt heute noch ein Grabdenkmal, das die Witwe Helene ihrem frühverstorbenen Gatten gestiftet hat. Es zeigt kniend zur Rechten und Linken eines Kreuzifixus den Landsassen mit sechs Söhnen, seine beiden Frauen und sechs Töchter. Das Kreuz wächst zwischen dem Haubmerschen und Sperlschen Wappen empor. Der für das Todesjahr der Stifterin ausgesparte Raum im Texte ist für immer frei geblieben. Sie mag in den Wirren des großen Krieges gestorben sein. Im Siebelsfelde des Denkmals ruht ein schlafender Genius, der den rechten Arm auf einen

Totenkopf stützt und in der linken Hand ein Stundenglas hält. Darüber steht:

Heut mir Morgen Dir.

Darunter:

Vier Ding, o Mensch, trag stets im Herzen  
Dein Tod das legt Gericht ohn scherzen  
Der Hellen Qual deß himmels Freud  
O ewig wie eine lange Zeit! Bedenks End.

Georg Sperl war im Jahre 1560 geboren, besuchte vermutlich die Lateinschule und betrieb zunächst ein bürgerliches Gewerbe, wahrscheinlich die Tuchmacherei. In einem Alter von achtundzwanzig Jahren wurde er vom Herzog Friedrich zum Richter ernannt.

Der Kreis seiner Amtspflichten umfaßte die Rechtspflege und die Handhabung der Polizei, namentlich die Aufsicht über die Fleischer und Bäcker. Er bezog kein festes Gehalt, sondern war nach mittelalterlichem Herkommen auf Bezüge verschiedener Art angewiesen. Er wohnte in einem Amtshause, und vier Höfe in Altenstadt mußten ihm jährlich 16 Laib Rase, 120 Eier und 4 Gulden 30 Kreuzer bares Geld liefern. Zu Weihnachten gab ihm jeder Fleischer 9 Heller oder einen Schweinebraten, jeder Bäcker eine Weihnachtskugel, jeder Krämer ein halbes Lot Pfeffer, jeder Pfragner ein Huhn und drei Pfennige. Die Bürgerschaft leistete ihm bei der Bestellung seiner Felder Spanndienste. Von allen Gerichtsgefallen aber, das heißt Strafgebern, floß ein Drittel in seine Tasche. Das Ziel seiner Tätigkeit war also ohne Zweifel die Verminderung der Abgaben. Aber je rechtschaffener die Untertanen wandelten, desto knapper wurden seine Einkünfte; je waderer sie sündigten, desto reicher blühte sein Weizen. Selbstamer Zwiespalt im Dasein eines Richters der guten alten Zeit!

Georg Sperl war ein tatkräftiger Mann, er ist der erste unsrer Vorfahren, von dessen Persönlichkeit wir nähere Kenntnis haben.

Vor der Kirchenvisitation des Jahres 1604 lobten die Zensoren seine wahre Gottseligkeit und bezeugten, »daß er über guter Ordnung steif halte, die Gerechtigkeit fördere und dem Pfarramte die Hand biete«. Er geriet aber auch zuweilen als herzoglicher Beamter mit der Bürgerschaft in schwere Kämpfe, die er ausfechten mußte, obgleich das Recht augenscheinlich nicht auf seiner Seite war. So sah er sich schon während des Baues der Friedrichsburg dann und wann gezwungen, die Widerspenstigsten der mit Frondiensten überladenen Untertanen ins Gefängnis zu stecken. Und als nach Herzog Friedrichs Tode seine Witwe ihren Viehstand ins Angemessene vermehrte und das Weideland der Gemeinde ungebührlich beanspruchte, kam es zur offenen Empörung, und die Bürger warfen vorübergehend Sperls Schwager zum Richter auf.

Bei Herzog Friedrich stand Georg in hoher Gunst, und seiner Fürsprache verdankte er, daß ihm Herzog Philipp Ludwig im Jahre 1594 eine Wappenbefreiung und damit die Siegel-fähigkeit verlieh. Aber freilich konnte und wollte der Landesherr seinem Richter, der eben doch halb Beamter, halb Aderbürger war, nicht ohne weiteres das alte, nur leider böß verbläßte Wappen des Geschlechts, den goldenen flug-bereiteten Falken auf dem Dreieck im blauen Schilde, mit dem Georg Sperl noch seine Bitt-gesuche gesiegelt hatte, bestätigen. Und so ver-wandelte sich in der Hofkanzlei zu Neuburg der Falke in einen bescheidenen Sperber, der »mit zugetanen Flügeln und gegen den Schild ge-richtetem Leib« verärgert auf einem Zwerch-balken steht. Diese Stellung des Wappentieres widerspricht allen Regeln der Heraldik. Aber man mußte sich wohl oder übel mit einer Ver-schlechterung abfinden und legte ihr später sogar, vielleicht nicht mit Unrecht, etwas Geheimnis-volles unter. So heißt es in einer alten Familien-chronik, das solle »die Verlassung derer Güter von denen Vorfahren anzeigen«.

Es gäbe aber auch noch eine andre, freilich etwas derbere Deutung des der Welt den Rücken lehrenden Wappentieres. Und ich gestehe, daß ich mir den daraus abzuleitenden Wappenspruch schon in manchen Lebenslagen zu eigen gemacht habe.

Mit dieser Fürsprache waren die Gunst-bezeigungen Herzog Friedrichs noch nicht er-schöpft. Er verlieh seinem Richter auch einen

goldenen Gnadenpfen-nig — was etwa einer Ordensverleihung vier-ter Verdünnung der späteren Zeit entsprach — und hob ihm einen Sohn aus der Taufe. —

Es ist eine merk-würdige, traurige Er-scheinung, daß in frühe-ren Jahrhunderten der Verbrauch der Frauen ein ungleich stärkerer als heutzutage gewesen ist. Die hygienischen Ursachen liegen auf der Hand und bedürfen keiner weiteren Erörte-rung.

Georg Sperl war viermal vermählt, und seine drei ersten Frauen entstammten sehr an-gesehenen Geschlechtern. Mit Margareta Eben-burger, Tochter des landgräflichen Pflegers

in Keimling, zeugte er eine Tochter und zwei Söhne. Sie starb 1594, und nicht ganz neun Monate danach führte er eine Tochter des ober-pfälzischen Kommissarius und Bürgermeisters von Amberg, Leonhard Graf, als Gattin heim. Auch diese starb nach vier Jahren. Vermutlich an Tuberkulose. Denn ihr einziger Sohn, eben derjenige, den Herzog Friedrich aus der Taufe gehoben hatte, erreichte auch nur ein Alter von 23 Jahren und starb an der Schwindfucht. Die Ehe mit der dritten Frau, Elisabeth Urban, der Witwe eines Sulzbacher Ratsbürgers namens Wirnhirn und Schwester eines Magisters in Lengersfeld, gestaltete sich unglücklich. Die Stief-mutter behandelte seine Kinder unfreundlich, und in der Kirchenvisitation wurde ihm vorgeworfen, er hause übel und schlage tapfer zu, weshalb er auch von der Herzoginwitwe durch Hofmeister, Pfleger und Superintendent einen scharfen Ver-weis erhalten habe. Zugleich aber wurde betont, daß er Predigt und Abendmahl fleißig besuche und »scharfe Disziplin« halte. Im Jahre 1607 bekam er dann eine bessere Ehe-Kote. Es heißt, der Richter fürchte sich vor der angedrohten Strafe und hause etwas freundlicher mit seinem Weibe. Aber trotzdem hatte die Ehe keinen Bestand, und Frau Elisabeth zog sich nach Sulz-bach zurück, wo sie nach langer Zeit starb. Zwei Jahre nach ihrem Tode griff der alte Mann noch einmal in die Urne der Ehe-Lose und führte eine Pfarrerswitwe heim. Ob er das Glück endlich bei der vierten gefunden hat, wissen wir nicht zu sagen.

Sophia Sperl, eine Tochter des Rich-ters, war um das Jahr 1622 mit Susanne Virch aus dem alten oberpfälzischen Ge-schlecht der Vircher von Virch Hofjung-frau bei der Herzogin von Sulzbach — Hof-dame würde man heute sagen. Und um das Jahr 1630 diente einer ihrer Vettern, Hans Sperl, als Leutnant in der Garde des Her-zogs.

Es war eine selt-same Mischung von Erdgeruch und Hoflust, in der die einzelnen Glieder dieser Familie bis in den Dreißig-jährigen Krieg hinein ihr eng umfriedigtes Dasein führten — vitam burgensem colere coacti.



Das neue Wappen der Familie Sperl vom Jahre 1594





## Sommergedichte

Von Albert Sörgel

### Sommerwind

Rote Rosen blühen im Garten.  
Fährt daher der Sommerwind,  
Und die losen Blätter treiben  
Ihr zu Füßen sanft und lind.

Eines hebt sie zart zum Munde,  
Bläst darauf ein Kinderstück,  
Und auf roten Rosenblättern  
Kommt die Jugendzeit zurück.

### Die Rose

Wie war sie schön, da sie am Strauch erglühte,  
Im vollen Kelch des Morgens Frührotschein  
Und regenbogenfarben-traumstiege  
Glasklare Tränen Tau's: so sei sie dein!

In deiner Vase fühlt sie neu sich leben,  
Von deines Atems Nähe still beglückt,  
Und reich und froh, wenn im Vorüberschreiten  
Nach ihr dein sonnenvolles Auge blickt.

### Gebet

Wie Busch und Baum in Blüte steht,  
Steht meine Seele im Gebet:

Sie blüht und lobt hell dir zu,  
Du Großer, Unbegriffener du,

Der Busch und Baum in Güte hält,  
Die Liebste und die ganze Welt.

Und sie und ich und Busch und Baum  
Ein liebetiefer Gottesraum.

### Reisespruch

Schenk' dich dem lockenden Gefild,  
Hab' lieb die Menschen, die du hast;  
Ich weiß, du bist  
Bei ihnen allen nur zu Gast,  
Wissend, wo deine Heimat ist.

Wie weit die Welt auch leuchten mag,  
Dir Täler blühen und Bergesfirst:  
Es kommt der Tag,  
Da du die Heimat brauchst als Schild  
Da du nach Hause finden wirst.

### Heidemärchen

Ein goldener Tag geht über die Heide ...

Sie waren am frühen Morgen von Haus.  
Nun ruhen sie rastend im Mittag aus.  
Ein alter Wacholder behütet sie beide,  
Und um sie webt die Marienseide.

Ein goldener Tag geht über die Heide ...

Da faßt sich der alte Wacholder ins Haar:  
Die treu ich bewahrte dem treuesten Paar,  
Euch beiden sei die Krone gegeben;  
Nun tragt sie königsgemut durchs Leben!

Ein goldener Tag geht über die Heide ...

Und als sie erwachten, der Knabe kniet hin:  
Du meines Herzens Königin!  
Wir sind uns eigen in Lust und Leide!  
Wie leuchtet im Haar dir das Königsgeschmeide!

Ein goldener Tag geht über die Heide ...





Alexander Bertelsfon:

Obsternte







Landschaft mit Reiter

## Expressionistischer Realismus

Von Alexander Vertelsjon (Dresden)

Mit acht Abbildungen nach Gemälden des Verfassers

**Vorbemerkung der Schriftleitung.** Wir weichen hier von der geläufigen Behandlung künstlerischer Dinge und Fragen einmal ab, indem wir statt eines kritischen Kunstschriftstellers den Künstler selbst über seine Kunst sprechen lassen. Die Ausnahme — die eine Ausnahme bleiben soll — rechtfertigt sich dadurch, daß der zur Feder greifende Künstler eine Entwicklung durchgemacht hat, der eine heute schon für weite Kreise kennzeichnende Bedeutung zukommt, und die berufen zu sein scheint, eine fruchtbare, von vielen Wirren und ungesunden Übertreibungen befreiende Versöhnung zwischen den beiden nur scheinbaren Gegensätzen des Realismus und des Expressionismus anzubahnen. Die Bilder begleiten den Text als stillschweigende Belege und Beispiele; für den, der zu sehen vermag, werden sie deshalb doch nicht stumm bleiben.

**W**ährend man früher am Verdegang der einzelnen Künstler die Beobachtung machen konnte, daß sie sich aus einer herkömmlichen realistischen Kunstauffassung zu immer freierer persönlicher Gestaltung entwickelten, kann man heute die umgekehrte Erscheinung beobachten. An die Stelle einer im Verlaufe der Tradition mehr und mehr übertriebenen »freien« (und doch wiederum durchaus formelhaften) Modeauffassung tritt schließlich in den Werken selbst der radikalen heutigen Künstlerpersönlichkeiten eine gewisse solidere Realität und gefestigte Form. Die Erklärung und zugleich die Bedeutung dieser Erscheinung liegt wohl im

Wesen und Ursprung der künstlerischen Tätigkeit selbst. Aus einer Anhäufung verschiedener Zeiterbschaften gelangt die Persönlichkeit immer an den Punkt eigenwilliger schöpferischer Gestaltung. Inmitten allgemeiner Verwirrung haben diese Einzelnen immer wieder, trotz größter Selbständigkeit, doch auf bestimmte gleichartige Ziele des künstlerischen Strebens hingewirkt. Konzentration der Anschauung, warmes Lebensgefühl, organische Einheit zwischen Gesehenem und Gedachtem, zwischen Wirklichkeit und Idealität — oder modern ausgedrückt: zwischen Realität und Expression — sind die gemeinsamen Züge dieser Unabhängigen, deren Kunst-

Westermanns Monatshefte, Band 132, II; Heft 790

30





Christus

auffassung sich annähernd durch das Schlagwort »Expressionistischer Realismus« kennzeichnen läßt: Realismus, weil sie in erster Linie auf die Gestaltung der Realität ausgehen; und expressionistisch, weil die Kunst als Frucht geistiger Tätigkeit nur immer eine Realität schaffen kann, die zugleich Idealität ist, d. h. in der Vorstellung des Einzelnen sich wiederfindet.

Man hat diesen Künstlern, solange man sie als Zeitgenossen betrachtete, zum Vorwurf gemacht, daß ihre rücksichtslose Zurückweisung alles dessen, was ihnen Zeit und Zeitrichtung als Belehrung oder Anregung zu bieten hatten, in einem gewissen Phlegma des Empfindens zu suchen sei. Ein geistreicher deutscher Kunsttheoretiker soll einmal darauf erwidert haben: »Die Künstler sollen gar keinen Zeitinhalt zum Ausdruck bringen, sondern vielmehr der Zeit einen Inhalt geben.«

Auf dem Umweg über den Kubismus, Futurismus und andern modischen Dogmatismus scheinen die Expressionisten heute bereits zu dem Bewußtsein ge-

langt zu sein, daß die Wirklichkeit, die Realität eine mehr oder minder bedeutungsvolle Rolle in der bildenden Kunst spielen müsse. Paul Westheim, einer der regsamsten Apostel der neuen Kunst, schreibt in seinem sehr aufschlußreichen Werk »Die Welt als Vorstellung« (Verlag von Kiepenheuer in Potsdam): »Alles das, was als Sehnsucht der neuen Generation den Willen strafft, ist noch nicht damit erreicht, daß man kurzerhand den sinnlich faßbaren Teil der Welt negiert. Die Negation an sich ist noch kein Schaffensprogramm. Von diesem Irrtum mag wohl der Kreis um Kandinsky, der doch nur eine episodäre Rolle zu spielen berufen scheint, zehren« ... Es beginnt zu dämmern. Auch unter den Künstlern. Man beginnt einzusehen, daß mit dem Rufe: »Los von der Natur!« eigentlich noch nichts getan ist. Man beginnt zu verstehen, daß der Künstler letzten Endes doch an die Realität gebunden sein müsse, und daß, wie Westheim weiter sagt, »die Frage eigentlich nur die ist, was jeweilig als das Wesentliche

an den Dingen angesehen wird.« Rembrandt ist heute, Gott sei Dank, nicht mehr der »langweilige Lichtbildner« und Dürer nicht mehr der



Christus und Barabbas



Obdachlose

»spießbürgerliche Pedant«, ja sogar Lovis Corinth wird nicht mehr mit einer Handbewegung unter die »elenden Impressionisten« verwiesen.

Man sieht, die Parteimeierei in der Sphäre der bildenden Kunst erlebt jetzt eine entscheidende Krise. Man beginnt bereits einzusehen, daß zwischen der Parteimeierei, neben ihr, quer durch und darüber hinaus eine Kunst lebt, die nie etwas anderes war und sein wird als Produkt der Persönlichkeit, deren Träger sich niemals bereit finden werden, dem Programm — sei es in akademischen Lehrmeinungen oder in dogmatischen Manifesten unverantwortlicher Kunstmacher niedergelegt — die Priorität einzuräumen vor dem frei und unmittelbar sich auswirkenden Leben künstlerischer Zeugungskraft. Gewiß, Kunstausübung ohne leidenschaftliche Anteilnahme in Dingen der Kunst führt zur Halbheit; aber auch der Fanatismus der Parteidoktrin kann in seiner Einseitigkeit, in seinem zähen Beharren auf vorgefaßten Meinungen als Kunsthemmnis wirken. Es ist grundfalsch, daß der fanatische Realist nur ein mitteilbares Lächeln für alles hat, was sich Expressionismus nennt, oder der fanatische Expressionist verächtlich die Achseln zuckt, wenn er das Wort Realismus hört. Die ausschließliche Wahrheit liegt weder da noch dort. Jede wirkliche Kunst ist nicht nur eine expressionistische, sondern notwendigerweise auch eine realistische.

Was ist aber künstlerischer Realismus?

Unter Realismus versteht man gewöhnlich jene philosophische Weltanschauung, wonach

die Dinge wirklich und außerhalb des betrachtenden Subjekts, demnach gänzlich unabhängig von ihm bestehen sollen. Demgegenüber hat Kant festgestellt, daß die sichtbare Natur etwas gar nicht im gewöhnlichen Sinne Reales ist, daß die Erscheinungswelt der Dinge durch die Anschauungsformen unsers Denkens hindurchgeht, durch sie gewissermaßen gesiebt, geprägt, neugestaltet wird. Aber zwischen begrifflicher Fixierung und künstlerischer An-

schauung besteht ein Unterschied. Künstlerisch gedacht ist der Realismus kein philosophisches System, sondern nichts anderes als die Bezeichnung für eine künstlerische Anschauung, die sich auf die sinnliche Wahrnehmung der



Bildnis eines Bauern





Zeitungsverkäufer

Außenwelt stützt; konzentrierte Versenkung in die Erscheinung, die sogenannte Realität, im Gegensatz zu allem, was spekulativ erfunden, erdacht und erkünstelt ist.

Man könnte so nach künstlerischen Realismus als die naturgebotene Form einer vernünftigen künstlerischen Anschauung bezeichnen. Jeder bildende Künstler ist sich dessen wohl bewußt, daß die Außenwelt, ob wirklich bestehend oder nur Vorstellungsobjekt, doch erst durch das Erschauen eine gewisse feste Form annimmt. Er möchte dieses Erschaute festhalten und beginnt zuerst zaghaft die Natur zu kopie-

ren, um zunächst einzusehen, daß er nicht die Natur, sondern seine Auffassung über die Natur kopiert. Er richtet fester seinen Blick auf das, was er Natur nennt, um schließlich zu erfahren, daß er, um sich einen Begriff über die Außenwelt, das Sichtbare zu machen, zuerst das Gesetzmäßige des Sichtbaren, also das Sichtbare selbst nach allen Seiten hin erforschen müsse.

So sieht er sich, obgleich anscheinend vor einem Endlichen stehend, am Ende doch vor eine Unendlichkeit gestellt, und so gelangt er zu der Überzeugung, daß seine Tätigkeit kein Kopieren der Natur, auch kein ästhetisches Spiel sein kann, sondern die Befriedigung eines tiefen Bedürfnisses des menschlichen Geistes — des Erkennen-, Erfassen-, Begreifenwollens der sichtbaren Welt. So sieht er endlich, daß er nicht dazu da ist, die Menschheit mit schönen Bildern zu erfreuen oder den photographischen Apparat zu ersetzen, sondern in die Gehirne und Herzen Klarheit zu bringen über das sichtbare Weltbild. Er versteht nun, daß die bildende Kunst immer eine realistische sein muß, insofern sie nicht etwas Künstliches, Erdachtes sein kann, sondern eine geistige Tätigkeit, die zur Hervorbringung der unendlichen Seiten der künstlerischen Wahrheit des Sichtbaren hinleitet.

So ist der Realismus in der bildenden Kunst nicht der naiv-realistische Standpunkt des Naturalisten, auch nicht eine philosophische Welt-



Familie Leitner

anschauung, sondern die Ausdrucksform einer Erkenntnistätigkeit, die neben der wissenschaftlich-spekulativen auch die mit dem Auge wahrnehmbare Welt, die sogenannte Realität, erfassen will und letzten Endes darauf ausgeht, alle Seiten, Formen und Gesetzmäßigkeiten der Außenwelt zu ergreifen und gestaltend zum Ausdruck zu bringen. Ein Realist in der bildenden Kunst ist daher jeder Künstler, der sich vor diese Unendlichkeit unbefangenen hin-



Flüchtlinge

stellt, sich sagt, daß das begriffliche Erkennen des Denkens nicht ausreicht, um das gesamte Gebiet der Erkenntnis zu umfassen, daß zu dieser Erkenntnistätigkeit des Denkens die künstlerische Wahrheit des Sichtbaren hinzutreten muß, die nur von dem forschenden Auge des bildenden Künstlers geschaut, nur von seiner gestaltenden Hand hervorgebracht werden kann. Ein Realist in der bildenden Kunst ist ein Matthias Grünewald so gut wie Greco oder Courbet oder Delacroix oder Kotschka. Der einseitige Fanatismus ist's, der blind macht, die Formel ist's, die den Geist tötet. Alle Künstler werden sich darüber einig sein, daß es nicht darauf ankommt, die Welt mit schönen erfundenen Bildern zu erfreuen, sondern mit gesunder künstlerischer Wahrheit: nicht mit Kenntnissen hervorzutreten, sondern mit Erkenntnissen, nicht künstlerische Affektiertheit anzustreben, sondern künstlerische Realität. So aufgefaßt, ist der künstlerische Realismus in

der bildenden Kunst der Ausgangspunkt jeder wahren und echten künstlerischen Tätigkeit im Gegensatz zu jeder andern, dem ästhetischen Bedürfnisse und der modischen Affektion dienenden Kunst.

Expressionismus oder Realismus?

Nein, beides zugleich. Das Prädikat »künstlerisch« verdienten — nach Konrad Fiedler — nur diejenigen Eigenschaften eines Kunstwerkes, die sich mit Notwendigkeit ergeben aus dem Streben nach immer weiterer Entwicklung des durch

die Mittel der bildnerischen Darstellung zu erzielenden Ausdrucks der Naturvorstellung.

Man hat guten Grund, anzunehmen, daß auf die Zeit profaner Phantasterei, bizarrer Linien- und Kurvenschnörkelei eine Zeit ernsteren Wollens und Könnens, daß auf eine Periode irrationaler Konstruktionswut eine Periode rationaler Konzentration und Erstarkung des Eigenwillens der Einzelnen folgen wird. Dann wird man sich jener Künstler erinnern, die, unbeirrt von allem Modegeschrei, mit zäher männlicher Energie an der Grundaufgabe alles künstlerischen Strebens festgehalten haben, die in der Hochblüte des Impressionismus ebenso wie heute unbeirrt ihrem heißen Streben nach Durchgeistigung der Realität, nach Vertiefung und Verinnerlichung der Form treu geblieben sind: die Welt, wie sie geistig-sinnlich erfährt, erlebt, erschaut werden kann, durch bildnerische Mittel zu klarem Ausdruck zu bringen.



# Das Geständnis

## Eine Novelle aus Japan

Von Margarete Kannengießer

Vor dem Hause des reichen Lo-Tai schaukelten Bambusstäbe im leichten Abendwind. Auf jeder Seite der Tür standen drei der »glückbringenden«; sie waren mit Kiefernäzweigen und Strohseilen umwunden, wie es japanische Sitte zum Neujahrsfeste gebot, und ihre hellgrünen, zierlichen Blätter flatterten als kleine Freudenwimpel hin und her. Im Hause waren einige der vielen Gemächer erleuchtet, aber der Hausflur stand noch offen, und im schwachen Schein der Dämmerung glühte blutrot der festliche Filzteppich, auf dem einladend ein riesiges schwarzes Lackbrett schon auf die zahlreichen Neujahrskarten wartete.

Lo-Tai war bereits im Schlafgemach. Er lachte zuweilen halblaut vor sich hin. Es klang sehr behaglich, und er hatte auch alle Ursache dazu, sich an diesem Abend vor Neujahr behaglich zu fühlen. Die Rechnungen waren so pünktlich bezahlt worden wie noch nie; er hatte nicht einmal zu mahnen brauchen. Und der Reiswein, den er heute abend schon einigen Gästen vorgesetzt hatte, war so vorzüglich geraten wie kaum einmal seit dem Tode seiner Frau. Das war nun zehn Jahre her, seit sie ihn mit den beiden Kindern allein zurückgelassen hatte; bald wurde er ja aber die Sorge um Sohn und Tochter los. Der Junge hatte ausgelernt und durfte in der zweiten Neujahrswoche das alte Geschäft übernehmen, und gleichzeitig sollte die Hochzeit seiner einzigen Tochter, Cho-San, mit einem würdigen und wohlhabenden Manne gefeiert werden.

Dann hatte er, Lo-Tai, einen schönen Lebensabend vor sich. Ruhe vor Geschäftsjorgen, gemütlche Feste mit seinen alten Freunden und vielleicht bald Großvaterfreuden. Von allen geliebt und geehrt als Ahn des Hauses — wieder gluckerte behagliches Lachen aus Lo-Tais Kehle. Er reckte schwerfällig den etwas zu behäbigen Körper aus dem niedrigen Schaukelstuhle, nahm vorsichtig vom Taburett das silberne Schälchen mit Reiswein und schlürfte zierlich und genießend ein paar Tropfen.

Von irgendwoher aus dem leichtgebauten Haus tönte Lachen und Gesang. Lo-Tai runzelte die Stirn, aber die Falten glätteten sich rasch wieder. Weshalb sollte auch die schöne Cho-San nicht mit ihren Dienerinnen vergnügt sein? Er selbst hatte ihr ja soeben die kleine gesellschaftliche Verfehlung verziehen, die sie in allerdings unbegreiflichem Leichtsinne begangen

hatte. Wie konnte sie nur vorhin beim Gesellschaftsspiel vor allen Gästen einen andern jungen Mann als ihren Verlobten bevorzugen! Nun immerhin — es war mehr gedankenlos gewesen, aber nicht böse Absicht. Cho-San war siebzehn Jahre alt und bei jedem Vergnügen von ihrer eignen Jugend so leicht berauscht, als hätte sie süßen Reiswein getrunken. Lo-Tai gönnte sich noch einen Schluck des köstlichen Getränks und klatschte dann in die Hände.

Bald darauf schoben sich die Wände lautlos auseinander, und der alte Diener Han-Li, der schon über zwanzig Jahre Lo-Tai in den inneren Gemächern versorgte, trat mit leise gleitenden Bewegungen in ehrerbietiger Haltung herein. Er begann sofort, ohne Aufforderung, die Fußbekleidung des Herrn aufzuschnüren. Dann nahm er aus einem niedrigen Lackschrankchen eine reichverzierte, ganz weiche, schneeweiße Bürste, legte die bloßen Füße Lo-Tais vor sich auf ein hochgepolstertes Kissen, kniete nieder und fing an leicht und nach besonderer Methode die wohlgepflegte Haut zu bürsten.

Lo-Tai badete nur noch einmal am Tage, seit er älter wurde, und ließ sich dafür abends eine Stunde bürsten, damit das Blut warm und sein Schlaf ruhig werde. Diese abendliche Stunde war es, die als einzige in der Hast des Tages zum Nachdenken und Überlegen verlockte.

In einer Ecke des engen Raumes stand eine große bunte Laterne. Ihr Licht glitt zitternd über die Wände und saßte dann verweilend die seltsame Zweifamkeit der beiden Menschen ein. Von fernher tönte das Rollen der Wagen und undeutliches Geschrei der Straßenverkäufer. Ab und zu klang dazwischen Cho-Sans zarter Gesang.

Lo-Tai gab sich ganz der letzten wachen Stunde des Jahres hin. Bilder zogen schmeichelnd vor seinem Auge vorbei; er sah sich im Kreise der Freunde und ging noch einmal in Gedanken mit seiner schönen Tochter, auf die er so stolz war, durch die geschmückten Straßen. Sie betrachteten die Verkaufsbuden und die Auslagen der Geschäfte, wie sie es immer am Tage vor Neujahr zu tun pflegten. Cho-San hatte ein blühendes Pflaumenbäumchen in geschmücktem Kübel erwählt und ließ es vor ihnen her nach Hause tragen. Das stand nun gewiß schon in ihrem Gemach und verführte die Träume mit Wohlgeruch.

Gerade wie ihre Mutter! ging es Lo-Tai



durch den Sinn. Obwohl Cho-San sie ja kaum gekannt hatte. Genau so freute sich ihre Mutter an diesen Neujahrsherrlichkeiten. »Cho-San ist ihrer Mutter sehr ähnlich,« bemerkte Lo-Tai leichthin zu Han-Li.

In dieser Stunde fielen oft die Schranken, die sonst die Sitte zwischen Herrn und Diener errichtete, und auch der Alte wagte dann ein offenes Wort.

»Cho-San ist schön, und die Herrin war auch schön!« entgegnete Han-Li, und es schien Lo-Tai, als ob die Bürste ein wenig zu scharf seine Haut reizte.

»Ich meine im Wesen, Alter. Cho-San ist fröhlicher als alle ihre Gespielen, sie lacht und singt den ganzen Tag, wie ihre Mutter es auch zu tun pflegte. Das Lachen wird uns nun bald sehr fehlen.«

»Wie die Herrin uns fehlte, die gütig und heiter war,« sagte Han-Li kurz.

Lo-Tai lehnte sich bequemer zurück. »Ich hatte heute sehr ernst mit Cho-San zu reden. Es war wegen ihres Betragens bei den Spielen. Sie würdigte einen andern Mann, der nicht ihr Verlobter war, der Aufmerksamkeit.«

»Ich glaube, Herr, sie kann nichts dafür. Cho-San ist ihrer Mutter zu ähnlich.«

Betroffen über den herben Ton, versuchte Lo-Tai mit den Fingern die Lichtstrahlen zu durchdringen, die das geneigte Haupt des Dieners umspielten. »Wie meinst du das, Han-Li?«

»Ich denke, jeder geht den Weg, der ihm vorgezeichnet ist, jeder hat nicht nur sein Blut, sondern das seiner Vorfahren in seinen Adern.«

Stille. Das Licht fladerte, Han-Li fuhr mit der Bürste gleichmäßig auf und ab. Lo-Tais Gedanken glitten heute merkwürdig leicht dahin, als hätte der Reiswein sie beschwingt. Er nahm noch einen vorsichtigen Schluck und fragte dann in einer neuen Ideenverbindung: »Liebt nicht auch Cho-Sans Mutter die blühenden Pflaumenbäume?«

»An jedem Neujahrstage stand ein blühendes Pflaumenbäumchen unten im Hausflur auf dem roten Teppich. Es lag eine Besuchskarte auf dem geschnitzten Kübel, aber die Herrin warf sie immer sogleich auf das große Ladbrett zu den unzähligen andern Karten. Niemand wußte dann, von welchem der vielen Besucher das blühende Bäumchen kam.« Es war, als ob der Alte für sich sprach.

Lo-Tai aber war wach geworden. Was er hier vernahm, war ihm etwas völlig Neues. »Das Pflaumenbäumchen stand denn immer, solange es blühte, am Kopfende ihres Lagers — ist es so gewesen, Han-Li?«

»So war es, Herr. Es blühte aber das ganze Jahr in ihrem Herzen weiter, bis am nächsten Neujahrstage auf dem roten Teppich im Hausflur ein frisches Bäumchen stand.«

Lo-Tai zog die Füße zurück und setzte sich mit einem Ruck aufrecht. Er starrte den Alten an. In dessen faltigem Gesicht verzog sich kein Muskel, ruhig hielt er den Blick seines Herrn aus, der angstvoll zu fragen schien.

»Herr, du gabst mir heute morgen die große Geldsumme und das kleine Haus am Ende deines Gartens als Belohnung für meine treuen Dienste. Ich soll weiter für dich sorgen, aber selber sorgenlos sein. Die Gabe ist zu groß, Herr! Ich habe dir nicht immer treu gedient, da ich dich, um der Herrin zu gefallen, betrog.«

Lo-Tai sagte sich an den Kopf, der ihm vom Weine glühte. Was war das alles, was sollte das ihm in der letzten Stunde des Jahres? Was für eine Wolke zog drohend hier auf am Beginn eines neuen, friedlichen Lebensabschnitts? Am liebsten hätte er den Alten, der so ungebeten mit fargen Worten allen Menschen und Dingen neue, verzerrte Gesichter verlieh, zugerufen: Halt, halt ein! Nichts erzählen, nichts erwecken, was lange verborgen schlummert!

Aber er wagte nicht, feige zu sein, es stand ihm nicht an, ihm, dem Herrn des reichen Hauses, dem Ahn zukünftiger Geschlechter. Er mußte Klarheit haben! So richtete er denn die vor Erregung funkelnden schmalgeschlitzten Augen auf Han-Li.

Der Alte fuhr fort, eintönig zu reden, es klang wie auswendig gelernt; und wie er so ein Wort nach dem andern hervorstieß aus dem fast zahnlosen Munde, hörte auch nebenan wie gelähmt das Singen und Lachen auf.

»Die Herrin war so viel frischer und lebenslustiger als du, denn du warst älter und würdiger. So wird auch Cho-San nun einen älteren und würdigeren Mann bekommen. Herr, du bist ihr Vater, aber sie ist in allem die Tochter ihrer Mutter. Du darfst nun nicht länger in Unkenntnis darüber leben, was ohne dich und gegen dich geschah. Es kann, obwohl es unentdeckt blieb, Schatten auf das Glück deines Hauses werfen, und deshalb will ich sprechen. — Sieh, Herr, es kam früher oft ein Besucher in dein Haus, den du kanntest und besonders ehrtest, weil er vom Hofe war. Wenn er am Neujahrstage sich tief verbeugte und dir und der Herrin »medeto!« (viel Glück) wünschte, ahntest du nicht, daß er der Spender des blühenden Bäumchens war, das zu Häupten ihres Lagers stehen durfte. Wenn du verreistest — und du verreistest oft, Herr, und ließest die junge Herrin lange allein —, erschien der hohe Gast um die Abendzeit, wenn jeder still im Schlafgemach sich auf die Nacht vorbereitete. Ich verstand schon damals, die Wände lautlos und unhörbar auseinandergleiten zu lassen. Meine Ehrfurcht vor dir verbot mir, deine Gemahlin zu überraschen, ihre Schönheit und Güte machte mich schließlich zum Mitschuldigen. Ich ließ

viele Monate hindurch den Mann, dem sie ihr Herz geschenkt hatte, zu ihr ein, wenn du fern warst.

Lo-Tai umklammerte die Armlehnen seines Stuhles, bis ihm vor Anstrengung die Stirnabern hervortraten, und sagte heiser: »Weiter, sprich weiter!«

»Dann starb sie in einer kurzen, schweren Krankheit, und er ging in die westlichen Länder und ist nie zurückgekehrt. Es ist niemand mehr da, den du strafen könntest, als ich, Herr. Ich erwarte geduldig die Schale deines Jorns und bitte dich nur um das eine: laß meinen jüngsten Sohn, der bei mir lebt und gerade erst erwachsen ist, nicht die Schuld des Vaters entgelten!« Han-Li lag flach auf die Erde gebeugt und verharrte in der demütigen Stellung auch noch, als Lo-Tai aufstand, den Stuhl zurückschleuberte und in seine Schlafschuhe schlüpfte. Er dachte nicht anders, als der Herr würde den schöngeschwungenen, edelsteinbesetzten Ehrensäbel des Mikado vom Prunkgestell zu Häupten seines Lager reißen und den elenden, schuldbeladenen Wurm, der hier vor ihm im Staube lag, damit vom Leben zum Tode senden.

Als aber nichts geschah und Lo-Tai nach ein paar heftigen Schritten vor der bunten Laterne in der Ecke stehenblieb, wagte es Han-Li, den Kopf zu heben. »Cho-San ist ebenso schön wie ihre Mutter, Herr, ebenso warmherzig, ebenso leichtsinnig. Sie folgt gehorzaam dem Manne, den du ihr ausgewählt hast. Ach, Herr, verzeih, daß ich dich mahne in dieser schwersten Stunde meines Lebens: sie weiß noch nicht, daß ein Herz über Nacht in Liebe erblühen kann wie ein Pflaumenbaum zur Jahreswende.«

Der leise, zarte Gesang setzte jetzt ganz fern wieder ein, als ob irgendwo ein Reissvogel halbtönlos im Traume sang.

Lo-Tai schritt auf den Alten zu und hob ihn auf. »Laß die vergangenen Zeiten, Han-Li! Sprich nie mehr davon, hörst du? Ich gebe dir drei freie Tage nach Neujahr, in dieser Zeit ziehst du in das kleine Haus am Ende meines Gartens und kommst dann wie gewöhnlich zu deiner Arbeit hierher.«

»Ich wollte dir meinen Sohn anbieten, Herr.

Er wird dich besser bedienen als sein alter Vater.«

Lo-Tai legte seine Hand mit festem Druck auf die Schulter des Alten, und seine Stimme schwankte ein wenig von der Süße des Reisweins, der so gut geraten war, als er sagte: »Deinen Sohn, Han-Li, gebe ich meiner schönen Tochter als Diener mit in das neue Heim. — Wie sagtest du doch vorhin? Jeder geht den Weg, der ihm vorgezeichnet ist, jeder hat nicht nur sein Blut, sondern auch das der Vorfahren in seinen Adern. Dein Sohn soll meiner Tochter so treu dienen, wie du einst ihrer Mutter dientest, die du schön und gütig genannt hast. Ich aber werde in der Frühe des kommenden Morgens den zukünftigen Gatten meiner Tochter auffuchen. Erschrick nicht, Alter, er soll nur einiges wissen von dem, was du mir eben erzähltest, und dein Geständnis wird ihm Warnung und Mahnung zugleich sein. Er ist ein kluger und gütiger Mann und wird es seiner Gattin nicht verübeln, daß sie das Ebenbild ihrer schönen Mutter zu sein scheint. Als Wissender aber wird er Cho-San besser zu hüten verstehen, als ich ihre Mutter bewahrte, die ich oft vernachlässigt habe. Dein Sohn — die Freude deines Alters, Han-Li — soll von dem Zwiespalt der Treue verschont bleiben, der dich viele Jahre quälte; Cho-San wird es lernen, dem Gatten ihr zärtliches Herz zu erschließen, weil er in der Sorge um den möglichen Verlust ihrer Liebe nicht aufhören wird um sie zu werben.«

Lo-Tai setzte sich wieder in den Schaukelstuhl. Behagliche Ruhe überkam ihn nach der ungewohnten Erregung. Er nidte noch einige Male mit dem Kopfe, wie um den Entschluß, den er soeben dem Alten kundgetan hatte, auch für sich zu bekräftigen. Dann ergriff Han-Li von neuem die weiche Bürste, da noch eine knappe Viertelstunde an der festgesetzten Zeit fehlte, und fuhr fort, die Füße seines Herrn gleichmäßig und nach besonderer Methode zu bürsten.

Die bunte Laterne warf einen rosigen Schein auf die beiden, die nun ganz schweigend und in tiefen Gedanken in das neue Jahr hinüberglitten, und nur dann und wann hob Lo-Tai das silberne Schälchen zierlich zum Munde, um von dem süßen Reiswein zu nippen.

## Juniabend

Wenn längst die Abendglocken ausgefungen,  
Im Schallloch droben schon das Käuzchen hockt,  
Dann schreiten plaudernd durch das Dorf die Jungen  
Und äugen wohl, ob nicht ein Mädchen lockt.

Die Alten schlendern zu den Gartenbeeten  
Und gießen; doch der bleiche Mondenschein  
Führt sie, betört vom Ruch des frischgemähten  
Dufstarken Heu's, gar bald ins Kämmerlein.

Ein Schwärmen noch, ein Kichern vor den Toren —  
Fern klaffen Hunde — leis der Froschteich sirrt —  
Und wenn dann alles schlaf- und traumverloren,  
Schleicht heim die Maid, zerzaust und glückverwirrt.

Georg Thiel





Douglas, English phot.

Europäisches Eichhörnchen



Douglas, English phot.

Europäisches Eichhörnchen

## Kleine Nagetiere unsrer Heimat

Von Prof. Dr. Martin Braef (Dresden)

Mit dreizehn Naturaufnahmen aus dem Werke »Lebensbilder aus der Tierwelt Europas« (Verlag von K. Voigtländer in Leipzig)

**D**er Tiere König, verstrickt in den Fangseilen — was nützt ihm alle Kraft, was hilft ihm sein gewaltiges Gebiß! Das Mäuschen nur kann ihn retten, indem es mit winzigen Zähnen die heimtückische Sanfthölzchen zernagt. In der Tat, der Nagetierzahn ist das sinnreichste Werkzeug, dem nichts widersteht, keine Fessel, kein Kerker. Zwei meißelförmige, gekrümmte Schneidezähne in beiden Kiefern. Nur ihre nach außen gewölbte Vorderfläche ist mit Schmelz überzogen, der sich beim Gebrauch weit weniger abnutzt als das übrige Zahnbein. So bleiben die Schneiden stets messerscharf. Ohne Wurzel, tief eingesenkt in der Kieferhöhle, wachsen diese Zähne fortgesetzt nach, zu neuer Raspelarbeit immer bereit, während die Backenzähne, an Zahl verschieden, unabhängig von jenen ihr Mahlwerk betreiben. Treten sie in Tätigkeit, so schiebt sich der Unterkiefer so weit zurück, daß die Reibung der Schneidezähne vermieden wird. An unsern Hauskaninchen kann man dies wechselnde Spiel der Kauwerkzeuge gut beobachten. Die Eckzähne fehlen.

Die artenreichste Ordnung der heimatischen Säugetiere hat die Natur mit solch wunderbarem Rüstzeug ausgestattet; denn abgesehen von Fledermäusen, Spitzmäusen, dem Maulwurf und Igel, gehören alle kleineren Säugetiere zu den Nagern, so verschiedenartig sie in Gestalt und Lebensweise auch sein mögen. Es gibt unter ihnen laufende, springende, kletternde, schwimmende, grabende Formen, ausgesprochene Boden-, Wasser- und Baumierte. Die einen lieben den Tag, die andern die Nacht, jene die lichtumfluteten Wälder, diese dunkle Höhlen und unterirdische Kanäle. Strengste Vegetarier, daneben Allesfresser in des Wortes vollster Bedeutung; Winterschläfer, die sich sprichwörtlicher Berühmtheit erfreuen, und solche, die nichts nach der Jahreszeit fragen, im Herbst und Winter ebenso lebhaft wie im Frühling und Sommer; Allerweltsliebhaber, an denen sich jung und alt nicht sattsehen können, und verabscheute Bestien, Ungeziefer, von jedem gehaßt und verfolgt.

Die lieblichsten sind entschieden die Eichhörnchen. Sie beleben den Wald in anmutigster Weise. Immer munter und fidel, schwingen sie sich von Ast zu Ast, von Zweig

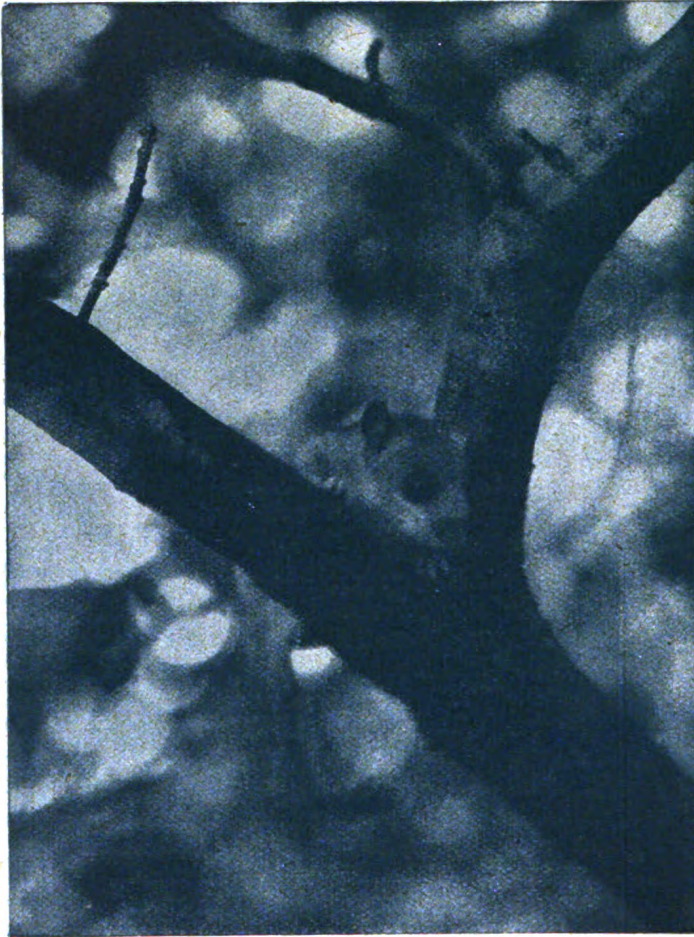


zu Zweig; kein Stamm ist zu glatt, sie laufen an ihm empor dank der nabelspizigen Krallen, die knisternd in die Rinde einschlagen. Knabbernd kosten sie hier von den frischgrünen Trieben, dort von den Zapfen der Fichte, sammeln im Herbst Buchedern und Nüsse, daß sich die Vorratskammern zwischen dem Wurzelgeflecht der Buche oder

nicht genau kennen. Aber ein wirklicher Winterschläfer ist unser lebhaftes Tierchen durchaus nicht. Zwei, drei Tage, länger hält es in seiner Burg nicht aus; dann schlüpft es hervor, wippt von einem Baum zum andern, daß der Schnee von den Ästen stiebt, löst hurtig aus einem Fichtenzapfen sämtliche Samen, verspeißt ein paar Mehl-

beeren, nagt das vertrocknete Fruchtfleisch der Schlehe vom Stein oder scharrt am Boden den Schnee weg, nach Buchedern suchend; auch Kerbtierpuppen, die unter dem Laub schlummern, werden stets dankbar als Zukost begrüßt. Erst dann, wenn tagelanges Schneetreiben alle Nahrungsquellen verweht hat, hält sich unser Sparmeister an seine Vorratskammern.

Im Frühjahr bringt die Eichelgäse fünf oder sechs Junge zur Welt; bisweilen liegen ein paar schwarze Geschwister neben den roten im Neste. Jetzt ist die Zeit, wo das Räuberleben beginnt. Kein Vogelnest im Gezweig ist vor dem flinken Kletterer sicher; man muß nur keine Furcht haben, wenn auch die Vogeleltern aufgeregt zetern. Im Herbst aber herrscht Überfluß; außer der reichen Ernte im Laub- und Nadelwald köstliches Obst in den



Reagitz

Eichenschläfer, sichernd

Ausz. H. Zimmermann

unter der abgeblätterten Kiefernborke mit Winternahrung anfüllen. Markolf, der Eichelhäher, macht's ebenso, und höchst lustig ist's, wie sie einander bestehlen, der befiederte »Hamsterer« und der bepelzte. Die Winterstürme verträumt das Eichhorn in einem dickwandigen, kugelförmigen Nest, das aus Wurzeln, Gras, Moosbüscheln und Laub zusammengefügt ist; ein Zwiebelast droben im Baumwipfel trägt den massigen Bau — »ein Krähenhorst,« sagen die Leute, die's

Gärten der Menschen, Apfel, Birnen und Nüsse. Kein Wunder, daß Obstzüchter und Förster auf die Eichhörner ebenso schlecht zu sprechen sind wie die Vogelfreunde, zumal da sich fast überall ihre Zahl stark vermehrt hat, seitdem der Wiesel und Marder, Habichte, Falken und Käuze immer weniger geworden sind. Kurz halten soll man die Eichhörner, aber nicht austrotten, schon der Freude wegen, die sie dem Naturfreund bereiten.

Weniger allgemein verbreitet ist der Siebenschläfer, einem kleinen Eichhörnchen mit buschigem Schwanz vergleichbar. Er führt eine mehrnächtliche Lebensweise, worauf schon die großen Augen hindeuten. In Sachsen trifft man das zierliche Tierchen bisweilen in Laubwäldungen und Obstgärten an; auch in Hannover, Westfalen und



Bildatium

Gartenschläfer

Bildn. Karl Zoffel

dem Harz ist es bekannt, während es in Ost- und Westpreußen gar nicht und in Brandenburg nur ein paarmal nachgewiesen worden ist. Aber wer will das Verbreitungsgebiet des versteckt lebenden »Bilchs« so genau feststellen! Er verläßt eigentlich nur während der kurzen Sommernächte seine Baumhöhle, in der er tagsüber träumt, und den Winter verschläft er so tief und fest wie

all die andern aus der Sippe der »Schlafmäuse«.

Zu dieser Verwandtschaft gehört auch der Gartenschläfer, von dem das südliche Europa mehrere Arten beherbergt, während im mittleren Deutschland nur eine Form, die sogenannte »Große Haselmaus«, vorkommt. Von der schönen vollen Behaarung, wie sie der Schwanz des Eichhorns und des Siebenschläfers aufweist, ist bei ihm nicht mehr viel zu sehen; nur das letzte Drittel des Langschwanzes erscheint dürftig behaart. Aber ein hübsches Tierchen ist der kleine Kerl mit dem dunklen Augestreifen, der auch das Ohr mit umfaßt, trotzdem, und an Zierlichkeit und Lebhaftigkeit übertrifft er noch die Genannten. Wer einmal eine Gartenschläferfamilie in herbstlicher Mondschein-



Bildn. Steinhilber

Siebel, zu Bau flüchtend





Rittergut zing

Hamster vor dem Bau

Rust. Graf Runtter

nacht beobachtet hat, wie die flinken Geschöpfe, mit leisen Pieptönen einander rufend, im Geäst der Obstbäume oder am Weinspalier der Hauswand herumklettern, bald hier und bald da die süßen Birnen, die reifen Beeren kosten, der weiß, daß es gewandtere Luftgymnastiker nicht gibt. Sie springen und jagen umher, daß es eine Lust ist, halten sich mit ihren weißen Pfötchen an den dünnsten Trieben fest, knabbern und nagen ohn' Unterlaß und verderben durch das fortwährende Probieren des Obstes mehr, als sie eigentlich verzehren.

Ganz anders das Ziesel; es vermag nicht zu klettern. Die baumleeren Steppen, die nur von Getreidefeldern und kurzrasigen Grasflächen unterbrochen werden, liebt es vor allem. In den weiten Ebenen Südrusslands und Ungarns hat das Ziesel seine Heimat, während es für unser Vaterland

beinahe ein Fremdling ist. Nur im südöstlichsten Deutschland kommt es vor, in Schlesien, auch ganz vereinzelt im Osten Sachsens. Wie das Kaninchen, so gräbt sich das Ziesel einen unterirdischen Bau in den leichten Boden. Oft wohnen in der Steppe Hunderte von Familien beieinander, daß die ganze Fläche mit einem Netz von Gängen durchzogen ist, die sich zu vielen unterirdischen Kesseln erweitern. Hier wächst die zahlreiche Jugend heran, die dann an warmen Sommerabenden gar lustig vor dem Bau spielt, bis der helle Warnungspfeiff der Alten sie erschreckt, daß alle hastig nach dem Röhreneingang flüchten. Es gibt ja so viele Feinde, die dem kleinen Wildbret nachstellen: Wiesel und Marber, Raubvögel, Krähen, Raben und Menschen. Als »pontische Maus« war das Ziesel schon den Alten bekannt; wie sehr es in manchen Jahren die Getreidefelder brandschatzt, wußte man damals schon.

Ein anderer unterirdischer Selbstbewohner, der Hamster, ist weitverbreitet, vom Rhein an bis zum äußersten Osten, von der Wasserlante bis zum Fuß des Hochgebirges; doch fehlt er ohne erkennbaren Grund in einzelnen Gegenden fast völlig, z. B. in West- und Ostpreußen, ebenso in großen Teilen Bayerns, oder er tritt nur ganz vereinzelt auf, während er in andern deutschen Gauen, z. B. in der Provinz Sachsen, fast alljährlich zur Landplage wird. Der Hamster trägt solche Mengen von Getreide in seine Speicher, daß es sich lohnt, danach zu graben. Wenn die Frucht reif auf den Halmen steht, dann sind die Sparmeister den ganzen Tag mit der Ernte beschäftigt. Sie biegen die Roggen- oder Weizenhalme nieder, beißen die Ähren ab und dreschen sie gewissermaßen aus, indem die Vorderpfötchen sie hurtig hin und her bewegen. Die ausgehülsten

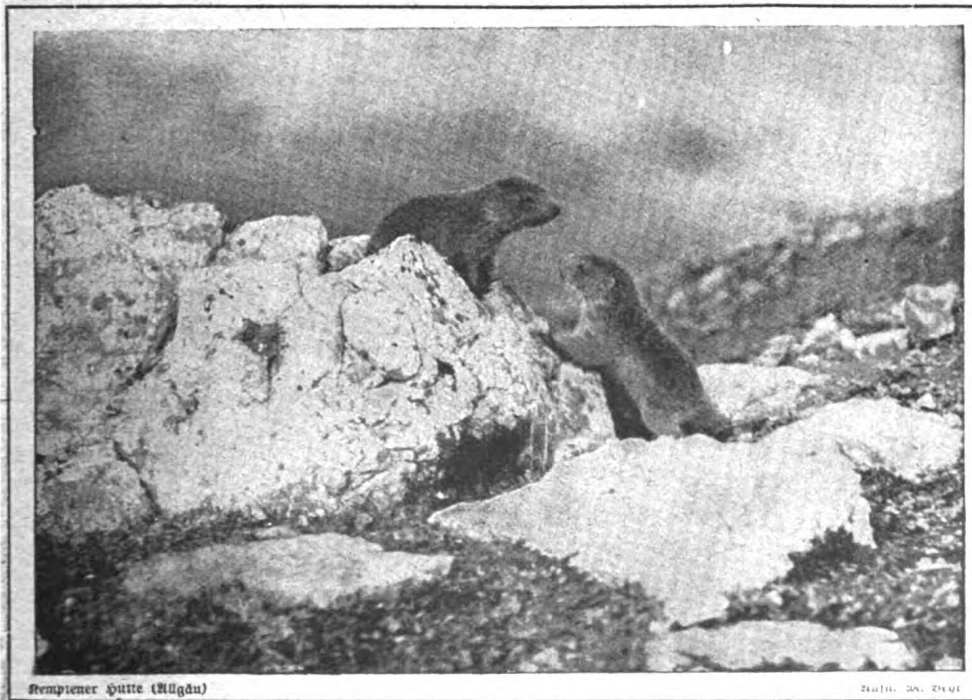


Körner werden dann in die Badentaschen geschoben und so nach der Wohnung gebracht. Im Winter, wenn Schmalhans Küchenmeister ist, zehrt der Hamster davon; denn einen eigentlichen Winterschlaf hält er nicht. Als Pelzwerk erfreuen sich die Hamsterfellchen großer Beliebtheit. Sie sehen auch wirklich recht nett aus: der Rücken rostgelb, mit graubraunen Haaren gemischt, die Augen- und Ohrengegend bräunlichrot, Schnäuzchen und Füße weiß, und die Seiten, die den Bauch bedecken, tiefschwarz.

Im Hochgebirge sind die Murmeltiere die bekanntesten Höhlenbewohner. Wohl jeder Hochtourist erinnert sich der scharfen Pfeiflaute, die von den fahlen Talhängen herabschallen, wenn man sich nähert, und an den lustigen Spielen der Jungtiere im Steinrümmermeer hat gewiß schon mancher seine Freude gehabt. Jetzt ist die Zeit, wo die unerfahrenen Dinger vom Hirtenbuben ergriffen oder in Fallen gefangen werden; beim Klange der Drehorgel sollen sie Städtchen und Dörflern ihre bescheidenen Künste im Tanzen und Hüpfen zeigen. Wenn im Herbst der Senne das Gras haushalterisch erntet, das in Büscheln zwischen den Felsblöcken an den Steilhängen steht, unzugäng-

lich dem Vieh, dann schreitet auch das Murmeltier zur Mahd; es beißt mit scharfen Schneiden das Gras ab und zerrt ganze Haufen davon in seine Höhle als wärmende Unterlage während des Winterschlafes. Familienweise vereinigt man sich in der dunklen Behausung, verschließt mit dem letzten Heubündel den Eingang und läßt nun unbekümmert die Schneestürme daherbrausen, die das Hochgebirgstal unter weißer Decke begraben. Träg geht die Atmung, langsam schlägt das Herz der dicht aneinandergebrängten Tiere. Sechs Monate ungefähr schlafen sie, so tief und so fest, wie eben nur Murmeltiere schlafen.

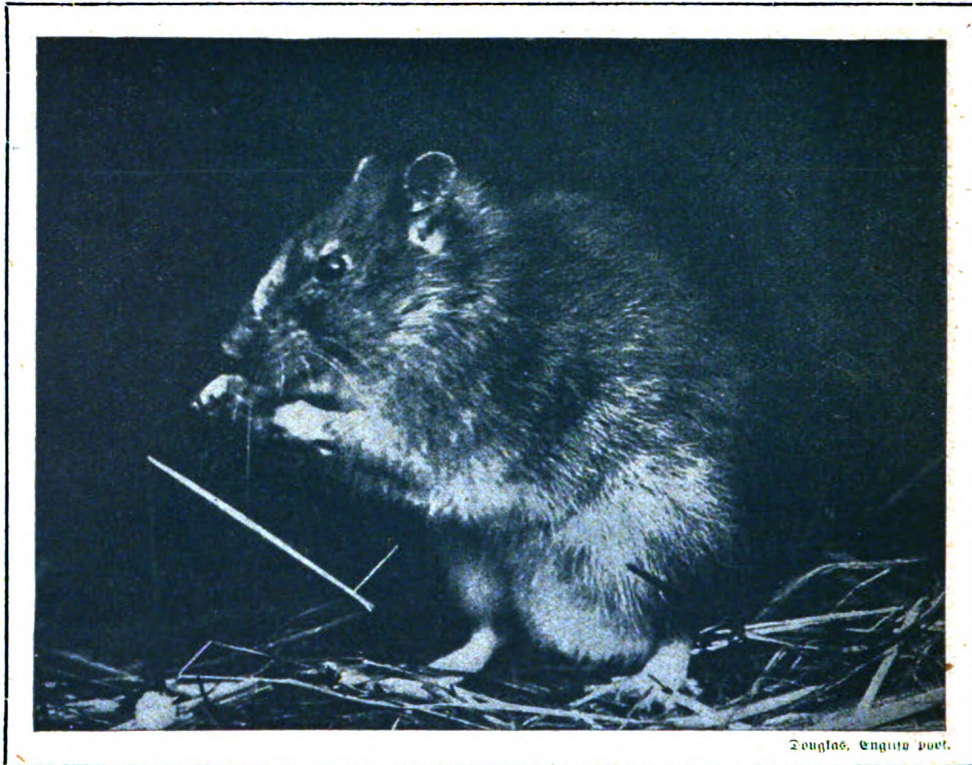
Auch seine Wohnung muß der Mensch mit Nagetieren teilen, eine unwillkommene Gesellschaft. Besonders die Ratten sind widerliche Geschöpfe, ja gefährlich; denn die Trichinose wird hauptsächlich durch Ratten verbreitet, und die Pest, wie sie z. B. in den Grenzgebieten Chinas und Indiens alljährlich auftritt, ist als »Rattenpeste« bekannt. Auf Schiffen wurde die fürchterliche Krankheit schon nach Savanna, Alexandria, Odessa verschleppt, ja solche Pestschiffe haben selbst Stockholm, Kopenhagen und Hamburg schon erreicht. Es ist nur zu begrüßen, wenn



Stempischer Grotte (Mugan)

Zeichn. von Ziegler

Murmeltiere vor dem Bau



Douglas, English phot.

#### Wanderratte

die Behörden der großen Städte in regelmäßigen Zwischenräumen eine allgemeine Vernichtung der schädlichen Rager anordnen, wie das kürzlich erst wieder in weitestem Umfange in Groß-Berlin geschehen ist.

Unsre graue Ratte, die Wanderratte, ist ein böses Geschenk des Orients. Wenn es

vielleicht auch nicht zutreffend ist, daß sie auf ihrem gewaltigen Vorstoß von Osten her im Jahre 1725 zum erstenmal europäischen Boden betreten hat, so scheint doch von der Mitte des 18. Jahrhunderts an die Rattenplage in Deutschland, namentlich aber auch in Frankreich, stark zugenommen zu



Douglas, English phot.

#### Hausmaus



haben. Freilich, unser Vaterland beherbergte von jeher eine Rattenart, die Hausratte; diese ist kleiner und schwächer, trägt ein dunkleres, fast schwarzes Fellchen und bewohnt mehr Dachböden, Speicher, Kornkammern, während jene am liebsten im Dunkel feuchter Keller und unterirdischer Gewölbe, unter Viehställen, in Abzugsgräben, Senkgruben und Schleusen haust. Zwischen beiden Rattenarten hat sich ein furchtbarer Kampf auf Leben und Tod abgespielt, der die schwarze Hausratte so ziemlich vernichtet zu haben scheint; wenigstens wurden vor kurzem nur noch ein paar Orte genannt, wo sie noch vereinzelt auftreten soll, wie Frankfurt a. d. O., Krimmitschau i. Sa., Mörs, Köln, Straßburg. Neuerdings aber hat man die schwarze Ratte wieder häufiger angetroffen, z. B. auf dem städtischen Schlachthof in Dresden.

Die Hausmaus, ihre nächste Verwandte, ist ein viel unschuldigeres Tierchen, mit dem man sich sogar anfreunden könnte — so lebhaft die Auglein, so zierlich das schnuppernde Schnäuzchen, so sauber die rosigen Pfötchen —, wenn nicht die Nasch-



Douglas, English phot.

Waldmaus

haftigkeit der kleinen langschwänzigen Nager der Hausfrau viel Ärger bereitete. Im Garten, an Waldrändern und in lichten Wäldern wohnt eine etwas größere, gleichfalls langschwänzige Vase von ihr, die Waldmaus, deren längere Hinterbeine das Tierchen befähigen, recht hurtige Sprünge zu machen; auch klettert die Waldmaus ganz vorzüglich. Mit der Feldmaus ist sie nicht zu verwechseln; jene gehört einer ganz andern Familie an. Ihr Schwänzchen ist kurz, das Ohr tritt nur wenig aus dem Pelz heraus, und der Kopf erscheint wegen des kürzeren Schnäuzchens viel runder. Es gibt

sogenannte »Mäusejahre«, wo die Riesenumenge der graufelligen Nager für unsre Getreideernte geradezu verhängnisvoll werden kann. Dann scheint auf den Feldern alles zu leben; wohin man blickt, huscht es vorüber, und bei einem Gang über die Stoppeln hundert Mäuse niederzutreten oder mit einer Gerte zu Boden zu schlagen, ist dann kein Kunststück. Ausnahmsweise zeigt sich auch einmal ein licht isabellfarbiges, ja sogar ganz weißfelliges Tierchen mit roten Augen, ein Albino, wie



Douglas, English phot.

Feldmaus





Zwergmaus

man's unter Ratten und Hausmäusen noch weit häufiger findet.

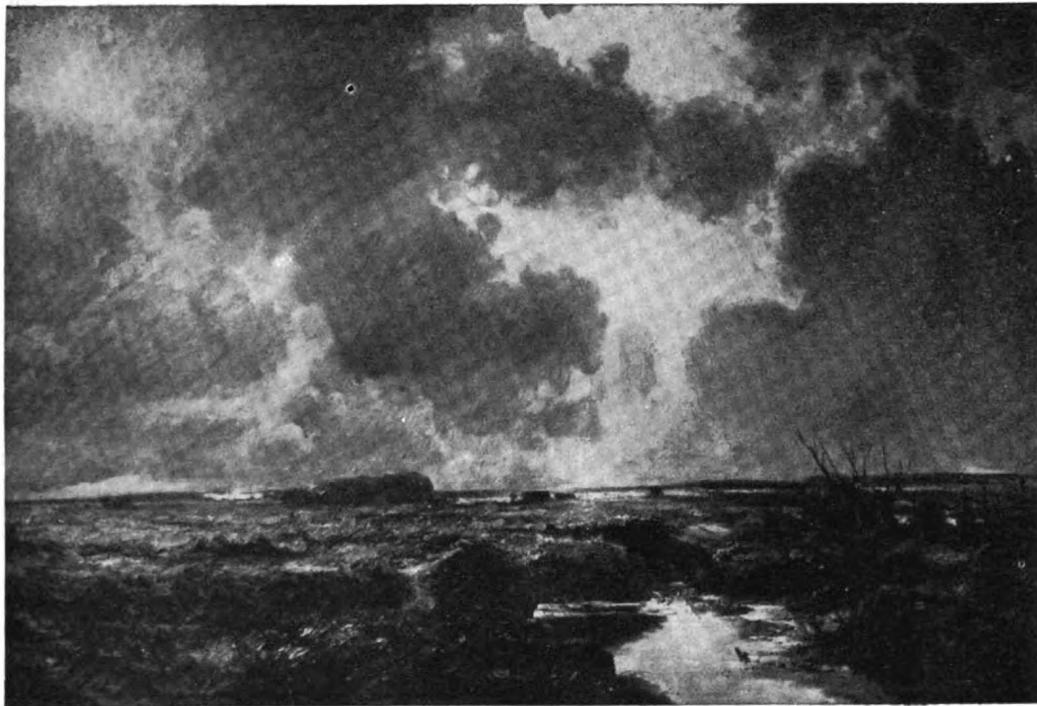
Der kleinste unsrer Nager, die Zwergmaus, die nur 6—7 cm lang wird, gehört wieder zu den echten Mäusen. Mit Vorliebe bewohnen diese Liluputaner Gärten und Felder mit hohem Graswuchs, auch die Nähe

des Wassers; sie bauen sich ein kunstvolles Nestchen zwischen die Halme oder das Schilf, und wenn dann die Mutter mit ihren Kleinen auf den Weizenähren, die sich unter der leichten Last kaum neigen, leise piepend herumturnen, gibt's ein Bild fröhlichsten Lebens.



Gelbmaus-Albino

Douglas, English phot.



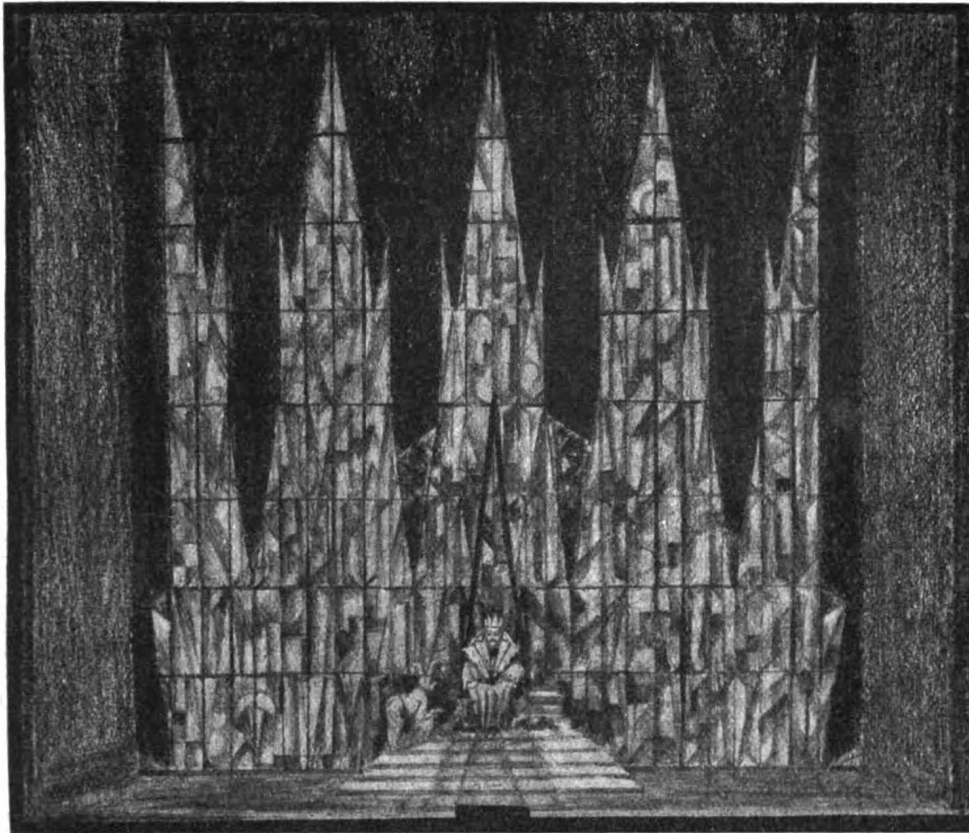
Josef Rolf Knobloch:

Das Moor

Aus der Münchner Kunstausstellung vom Sommer 1921







Bühnenbild zum Vorspiel von Franz Schrekers Oper »Der Schatzgräber«. Entworfen von Emil Pirchan (Staatsoper in Berlin)

## Dramatische Rundschau

Von Friedrich Düssel

Paul Gurl: »Persephone« — Arnold Rübler: »Schuster Niolos« — Moritz Heimann: »Armand Carrel« — Alfred Brust: »Der singende Fisch« — Charles Bildrac: »Das Patentboot Tenacity« — Louis Verneuil: »Der Fiedrichs« — Max Kempner-Hochstadt: »Die Hausdame« — Alte Bekannte: Shakespeares »Verlorene Liebesmüh«, Grillparzers »Traum, ein Leben«, Sardous »Madame Sans-Gêne«, Hauptmanns »College Crampton« — Emil Pirchans Bühnenbilder und Figurinen zu Schrekers Oper »Der Schatzgräber« — Ernste und heitere Theaterliteratur

**S**eien Sie mir nicht böse, verehrte Leser und Leserinnen, wenn ich Sie in diesen Tagen arg erschwelter Reiseverhältnisse so weite Wege führe. In der letzten Dramatischen Rundschau sind Sie mir auf dem Gange zu Sternbergs »Gaphna« in vorstürmliche Zeiten gefolgt, so werden Sie jetzt auch den Mut aufbringen, mit mir in die Unterwelt hinabzusteigen. Ich verbürge mich dafür, daß wir heil und gesund zurückkommen werden. So trübe es auch hier oben sein mag, beim Hades und der Persephone — doch entscheiden Sie selbst!

Aber erschrecken Sie nicht. Denn er sieht anders aus, der Orkus, den uns Paul Gurl in seinem Drama »Persephone« vorstellt, anders als der »schauervolle Schlund«, als die »endlosen Trauergefilde«, die uns Schiller in der »Klage der Ceres«, Goethe in dem kleinen

beweglichen Monodrama »Proserpina« ausmalt, das später so »freventlich« in den »Triumph der Empfindsamkeit« verschachtelt wurde. Bei Gurl erwartet uns ein mit Hörderschacht, Fahrstuhl und Fernsprecher ausgerüstetes Kohlenbergwerk, der Höllenhund Cerberus ist ein zweibeiniger, grün uniformierter, schon etwas invalider Türhüter namens Lux (nicht Styr!), und zu Pluto müßten wir wohl »Herr Generaldirektor« sagen, denn er ist ein mächtiger Grubenherr, der mit seinen Kontoristen und Kontobüchern umgeht, als wären's nicht Seelen, sondern Schecks und Wechsel. Aber freilich, glücklich ist er auch nicht, dieser bis oben zugeknöpfte, von Arbeitswut und Herrschbegierde knirschende Nachthaber. Ein Schreiber, in dem ein Dichter verborgen ist und der deshalb aus diesem Reiche der Rechenweisheit davongejagt wird, weckt ihm

mit seinen goldenen Träumen von Lebens- und Liebeslust den Gram über seine Einsamkeit und das Verlangen nach dem Weibe, dem heiteren Schmuck eines bürgerlichen Daseins. Und er läßt seinen »goldenen Wagen« anspannen, kutschiert an die Oberwelt und raubt sich unter Bliß und Donner aus dem Kreise ihrer Gespielinnen die liebliche Tochter einer — Walschulvorsteherin, die, statt wie Ceres die Blumen und Früchte, kleine Hosenmäße und Abschnitten betreut. Wie Pluto sich da unten an »des Orkus schwarzen Flüssen« als Gemahl der Proserpina benommen hat, wissen wir nicht; unser Kohlengrubenherr jedenfalls wird seines Lebens auch als junger Ehemann nicht froh. Der Bürgerstochter von oben imponiert sein stolzes Reich ganz und gar nicht, und seine höchste Lebenswonne, sich alles untertan zu machen, immer nur zu befehlen und zu herrschen, ist nicht die ihre. Drum seht sie ihm so lange zu, bis er sie endlich — nach einem langen Kuß, den sie ihm zum Abschied noch gewährt — wieder zu Mutter und Freundin in die »blumenreichen Täler« entläßt. Da herrscht nun eine Weile eitel Freud' und Lust des Wiedersehens, und der finstere Orkus scheint abgetan und vergessen zu sein. Als aber die Bäume sich entlauben, die Kräuter und Blumen absterben und der Winter seine Boten schickt, kommt eine seltsame Unruhe über das junge Herz, in dem nun mal der uns allen eingeborene »schlafende Gegensatz« aufgerüttelt worden ist, und die vorher dort unten zu ersticken glaubte, kehrt nun freiwillig dorthin zurück. Wie Proserpina durch den unvorsichtigen Genuß des Granatapfels den Parzen und der Unterwelt verfallen war, so sie durch den Kuß, der nicht nur Liebe und Weibtum, nein, auch das Verlangen nach Pflicht, Arbeit und Opfertat in ihr geweckt hat. Der Kohlenherr ist außer sich vor Glück und Jubel, und es wird ihm gar nicht schwer, nun auch seine letzte mythische Pflicht an der wiedergegebenen Gattin zu erfüllen, nämlich ihr als Morgengabe die unwiderrufliche Erlaubnis zu einem zwischen unten und oben geteilten Dasein zu gewähren. So wird auch Mama Walschulvorsteherin sich hinfort trösten können:

Gleich in ihre Pflege teilet

Sich des Elys, des Aethers Nacht.

Kein Zweifel, daß das alles symbolisch gemeint ist. Nicht pflanzlich-philosophisch wie bei Schiller, der zu seinem Gedicht durch nüchterne Versuche Goethes über das Wachstum der Pflanzen im Finstern angeregt worden ist, auch nicht so schlicht naturhaft und menschlich wie bei Goethe, der sich begnügt, mit wunderbaren Seelenlauten das Heimweh der »tiefverlorenen« Tochter des Jupiters nach »des Hymen froher Wohnung« in den »lieben Gegenden des Himmels«, nach den Gespielinnen, ihren Kränzen

und freundlichen Geschichten zu schildern. O nein, eine Dichtung der Gegenwart muß mit einem Tropfen sozialen Mies gesalbt sein, oder sie wird nicht sein. So haben wir uns auch bei Paul Gurs unter dem Reich des Kohlenherrn das Reich der strengen Pflicht und Notwendigkeit, der nüchternen Arbeit und des kühlen Verstandes vorzustellen, an das wir alle mit der Hälfte unsers Daseins — und glücklich, wenn nur mit der Hälfte! — gebunden sind, während wir oben bei der Frau Walschulvorsteherin das helle, freundliche Reich des Spiels und der Freiheit, des Lichtes und der Phantasie zu suchen haben, von dem uns allen ein Teil gebührt, das aber vielen für immer vorenthalten wird. Deshalb die bei allem expressionistischen Stilwillen peinlich naturalistische, um nicht zu sagen sozialistische Ausmalung der düsteren, von einem Gewaltwillen beherrschten Arbeitshölle, in die auch das heitere Seelchen von oben nicht viel Sonne bringen wird.

Doppelweltlich wie das entführte Bürgermädchen, das — bildlich gesprochen — bald ein Schneidkleid, bald das lose Faltengewand der Nythe trägt, ist der Stil der Dichtung. Ab und an blüht ein dramatischer Funke auf, etwa wenn der Schwärmer mit seinen Träumen und Idealen dem hartgeschnittenen Tat- und Willensmenschen gegenübertritt, aber diese Funken verlöschen, ehe sie gezündet haben; ab und an strafft sich der Ausbruch zu Druck und Gegenbruch, etwa wenn der Grubenherr Arbeitern und Beamten sein Quos ego! zubonnert, aber dann wieder kommen Gefühlseligkeiten und Schönredereien, die höchst epigonenhaft, keineswegs aktivistisch anmuten. Bald bohrt ein grimmig verbissener Realismus in die letzten Gründe sozialer Gegensätze, bald hüpfet eine hyazinthenblaue Romantik über alle psychologischen Gärten und Folgen hinweg. Möglich, daß eine weniger auf den obligatorischen Expressionismus erpichte Spielleitung, als sie Paul Günther im Neuen Volkstheater übte, dem Stücke zu seinem Vorteil mehr Naturnähe und Lebenswärme gegeben hätte, zur einheitlichen dramatischen Wirkung wäre es auch dadurch nicht geführt worden: die Halbheit liegt in ihm selber.

Immerhin ist hier eine Begabung hervorgetreten, die auf der lebendigen Bühne erzogen zu werden verdient, und das will unter all den geschraubten Experimenten von heute schon etwas heißen. Deshalb soll man es auch dem diesjährigen Vertrauensmann der Kleiststiftung nicht verargen, daß er bei seiner Preiskrönung dieses Berliner Magistratssekretärs halbes Gelingen für ganzes Wollen gelten ließ, zumal da er mit der Auszeichnung nicht dies einzelne Stück, sondern das ganze vielschichtige dramatische Schaffen Gurs gemeint hat, das sich freilich der Öffentlichkeit noch verbirgt.

Auf derselben Bühne erschien wenige Wochen später noch einmal die Antike, diesmal nicht mehr mythologisch-symbolisch, halb ober-, halb unterweltlich, sondern in Fleisch und Blut und um tausend Jahre jünger. Wenn man nach einem literarischen Ahnen für den jungen Schweizer Arnold Kübler sucht, der da zum erstenmal — nicht als Person, denn er ist Schauspieler, wohl aber als Stüdeschreiber — auf die Bühne kam, so mag man ihn in Ludwig Fulda finden, der ja in seinen jungen Jahren gleichfalls eine Vorliebe für »Stücke mit nackte Füße«, wie Hepple zu sagen pflegte, an den Tag legte. Auch Kübler zeigt ein leichtes, spielendes Formtalent, das zuweilen an den »Talisman« erinnert, aber auch er scheint noch geneigt, Wit für Humor, Redheit für Originalität, Sentiment für Gefühl gelten zu lassen. Sein aus Athen nach Rom verschlagener »Schuster Aiolos« — so hieß bei den alten Griechen der Gott der Winde — ist gewiß ein flotter, lebenswürdiger und lebenslustiger Bursche, aber die Theaterleidenschaft und Schuldenmacherei, die ihm vertrauter sind als sein Schusterschmel, beglaubigen ihn noch nicht als den Attiker, den er in der rüchternen Stadt der Geschäfte und Gesetze vorstellen soll. An Gelegenheit, dies Attikertum zu bewähren, fehlt es ihm nicht: ein Meister Anieriem, dem sein Schöpfer erlaubt, sich für ein Stündchen auf den just verwaisten römischen Kaiserthron zu setzen, könnte wohl genug attisches Salz in die römische Wassertuppen streuen. Aber was er da anstellt, ist doch nicht mehr als eine zuweilen unterhaltende, zuweilen aber auch alberne Hanswursterei, gewürzt mit ein bißchen Satire auf Imperatorenwürde und Cäsarenglanz, Zuderbrot für heute, das mehr nach 1918 als nach 305, den letzten Tagen des freilich recht pomphaften Diokletianischen Kaisertums, schmeckt. Aber vielleicht war es gerade dies Gebäck, was den Zuschauern so gut mundete, daß sie dem Verfasser einen mächtigen Lorbeerfranz auf die Bühne schickten. Windmacher wie Aiolos haben es jetzt leicht, auf der Aolsharfe der Volksgunst zu spielen.

1530 Jahre später, und wir sind im jungen Bürgerkönigtum Louis Philipps, dort, wo Moriz Heimann sich mit seinem Drama »Armand Carrel« angesiedelt hat. Da blüht der Weizen der Politik und der Presse, und aus diesem nun schon von zwei Revolutionen genährten Boden holt sich Heimann seinen Stoff und seinen Konflikt.

Es sind geschichtliche, zudem durch ihre eignen Schriften hinlänglich beleuchtete Persönlichkeiten, die er in Widerstreit geraten läßt. Armand Carrel hieß jener französische Publizist, der nach seiner militärischen, mit längerer Gefangenschaft gebückten Teilnahme an der spanischen Revolution der zwanziger Jahre nach Paris

kam und sich dort 1830 mit Mignet und Thiers zur Herausgabe des »National« verband, eines Blattes, das er bald an die Spitze aller Oppositionsjournale brachte. Während die beiden Mitbegründer zur Regierung abschwenkten, hielt er, den man den Ersten Konsul, die Säule und die Hoffnung aller Republikaner Frankreichs nannte, seine Grundsätze unter den heftigsten Anfeindungen und Verfolgungen fest und verfolgte auch nach dem unglücklichen Ausgang der republikanischen Schilderhebung vom April 1834 kühn die Freiheiten der Nation. Dabei geriet er äußerlich einer geringfügigen journalistischen Entgleisung, innerlich des tiefbegründeten politischen und menschlichen Gesinnungsgegensatzes wegen in einen Konflikt mit Emile de Girardin, der schon eine recht bewegte und bunte Vergangenheit hinter sich hatte, als er, 1834 zum Abgeordneten in die Kammer gewählt, das Journal »La Presse« gründete und es zum Organ der Hspartei machte. In diesen beiden Männern stehen sich nun zwei grundverschiedene Typen des Journalismus, des Pressewesens überhaupt gegenüber. Girardin, der schon vor und während der Julirevolution allerlei der Mode, der leichtesten Unterhaltung und der oberflächlichen Bildung dienende Blätter ins Leben gerufen hatte und die Kellame vor seinen Wagen zu spannen wußte, ist eine Art Vorläufer jener unparteiischen, »eunuchenhaften« Presse, die die Zeitung ihrer selbst wegen, »aus eignen Vitalität« will, das geistreiche, witzige Feuilleton züchtet, den sonderlich die Frauenwelt fesselnden Fortsetzungsroman einführt und den Anzeigenteil zum bestimmenden Faktor des Zeitungswesens macht. Ganz anders Carrel. Wie er selbst durch und durch Überzeugungs- und Gesinnungsmann ist, so gilt ihm auch die Zeitung nur als Werkzeug seiner Ideen und Ziele: Gerechtigkeit, Freiheit, Wahrheit. Jener hat die Massen hinter sich, die Aktienzeichner und Abonnenten laufen ihm in Scharen zu, dieser hat oft nur sich selbst, sein gutes Gewissen und wenige Freunde um sich, weil er für sich selbst alle bezaubernde Macht verschmäht. Das Bewußtsein dieses publizistischen Zwiespalts durchtränkt auch die politischen und menschlichen Gegensätze und bringt die beiden schließlich auf Tod und Leben aneinander. Das Duell, wie gesagt, durch eine lächerliche Bagatelle heraufbeschworen, wäre nach der persönlichen Aussprache, die Carrel durch einen Schritt freier, natürlicher Menschlichkeit herbeigeführt hat, leicht zu vermeiden, wenn Girardin den Politiker in sich unterdrücken könnte, den Mann des Augenblids und der Gelegenheit, der sich kein Mittel, dem Gegner einen Pfeil durch den Flügel zu schießen, entgehen lassen mag, oder wenn Carrel, der durch freie, kameradschaftliche Liebe an eine ihm nicht angetraute Frau, die Gattin seines ehemaligen



Bataillonskommandeurs, gebunden ist, es über sich gewinnen könnte, den Politiker und Schriftsteller auch nur für einen Augenblick von dem Manne und Menschen zu trennen, wenn er nicht durch seine Blöße vor einem »heuchlerischen« und »lächerlichen« Gesetz — das Frankreich von damals kannte keine Ehescheidung — doppelt empfindlich, doppelt leicht verwundbar wäre. So verschärft eine zweite, diesmal von Girardin gesuchte Zusammenkunft, in der dieser auch die geheimsten Schwächen des Gegners, den Nerv seines persönlichen Empfindens bloßlegt, den Konflikt nur noch mehr. Jetzt, wo Carrel jeden Augenblick darauf gefaßt sein muß, die geliebte Frau, die er vor dem leisesten Anhauch der »pestilenzialischen Zeit« bewahren möchte, mit frivoller Offenheit in den Staub der politischen Arena geschleppt zu sehen, ist das Duell unvermeidlich. Es endet mit der tödlichen Verwundung Carrels. Zwei Tage, und der Sechsunbreißigjährige wird mit seinem den höchsten Ideen und reinsten Herzensgefühlen gewidmeten Leben zu Ende sein, während seinem Gegner eine noch fast fünfzigjährige, von Glanz und Glorie bestrahlte, freilich in den gewagtesten Zirkadlinien auf- und absteigende Laufbahn vorbehalten ist. Dafür verstummt er für die Dichtung in dem Augenblick, wo seine wohlgezielte Kugel den Weg in den Leib des andern gefunden hat, während diesem sein Schöpfer reichlich gibt, zu sagen, wer und was er war, wie er dachte und fühlte. Carrel wird mit seiner Todeswunde zu einem ihm aus den Tagen von St. Cyr befreundeten royalistischen Hauptmann getragen, der — und das ist nicht die einzige berechtigte Parallele zu unsern Tagen — seine unfeindliche Zivilmuße damit verbringt, Kommentare zu den Feldzügen Napoleons zu schreiben, indes seine Mutter auf das Ende dieser bösen Zeit der Empörung, der Unwahrheit, der Herz- und Gottlosigkeit wartet, wo ihr Sohn von seinem wahren König gerufen werden wird. Bei diesem Luis de Paira erwarten den Verwundeten seine Frau und seine Freunde. Und nun, dem Kampfplatz der Politik und Presse in eine Sphäre reiner Menschlichkeit entrückt, öffnet Carrel sein Herz, ohne Bitterkeit, ohne Groll, ohne Selbstverschönerung, in einer leisen Schwermut, schon angehaucht von jenem Allesbegreifen und -verzeihen, wie es die Nähe des Jenseits gibt, mit dem er ohnedies stets vertraut war wie mit der »unentrinnbaren, liebevollen Gegenwart der Natur«. Was ist die Zeit? Womit man sie erfüllt. Voll und reich und schön, wenn man Gehalt in sie tut. Was ist Schwäche und Todesnähe? Ein erhelltes Wissen um das Zukünftige, um das wahre Wesen der Dinge und Menschen. Torheit, mit einem Girardin anzubinden! Ein Streich ins Leere! Er ist unverwundbar, unsterblich, wie das Massen-

hafte, Gemeine, und ebenso notwendig. Es gibt nur eine Brücke über den Abgrund, der die Überzeugungen und damit auch die Menschen trennt: die Ritterlichkeit. Und es gibt für Carrel nur einen Gott, der sieht aber denn doch etwas französisch aus, denn es ist — der ewige Stolz in seiner Brust. Die Morgenzeitungen möchte er freilich noch nicht entbehren; man soll nicht vergessen, sie ihm zu besorgen.

So stirbt oder bereitet sich zum Sterben — ein Journalist von 1836? Mir scheint, das, was Heimann seinem Carrel in den von einem feinen, leisen Lächeln verklärten Mund legt — und es ist wert, in der Buchausgabe (Berlin, S. Fischer) nachgelesen zu werden —, sind mehr Gedanken und Empfindungen seiner selbst. Man fühlt es dem Pulschlag dieser drei Akte an, daß darin das Herz eines Menschen von heute schlägt, der trotz seiner republikanischen Leidenschaften immer ein Aristokrat geblieben ist. »Sie ist keine schöne Frau, die Freiheit, aber sie hat so wunderbare Augen« — »Aristokratisches Gefühl« — ja, aber jeder ausgesprochene Gedanke ist ein Demokrat. — »An die Stelle des Regens ist der Geldbeutel geschlüpft, nur eine veränderte Methode, um das wahrhafte Volk, das arbeitende, auszunutzen« — »Das Gegenwärtige ist mir zuwider, aber das Vergangene ist mir irgendwie verwehrt« — »Gerade die Lage von unsreinem zeigt, wie nötig für ein Volk Kontinuität ist: das sind Worte, teils aus Carrels Munde, teils aus dem Pairas, seines politisch auf dem entgegengesetzten Flügel stehenden Freundes. Aber sind es nicht mehr noch — wofür schon die versöhnliche Gegensätzlichkeit spricht — Worte aus dem Herzen des Dichters? Denn das läßt sich nicht übersehen: wir haben hier ein höchst geistiges, aber auch ein höchst subjektives Werk vor uns. Zu subjektiv für ein Drama, das doch nicht ohne fühlbare Gestaltungen auskommen kann. Alle diese Menschen, unter denen kaum ein unbedeutender Platz findet, selbst die Frauen, insbesondere Eliza, Carrels stolzes weibliches Widerspiel, sind mehr oder minder getreue Abdrücke des einen Prägestocks Heimann, sie alle denken mit seinem Hirn, reden in seiner Sprache. Dadurch kommt in das Werk etwas Narzißhaftes, etwas Eischelbstbespiegelndes, etwas Isoliertes, was mehr lyrischen als dramatischen Wert hat und ihm mit der Lebensechtheit auch die Blutwärme und Körperlichkeit nimmt. Es war ein gedanken-trächtiger, in uns nachklingender Abend, den uns das Staatstheater mit dieser Aufführung gab, aber die Menschen werden uns, gleich Sternen der Vorzeit, längst verblaßt sein, wenn die Gedanken, die sie ausstrahlen, noch ihren Weg zu uns finden.

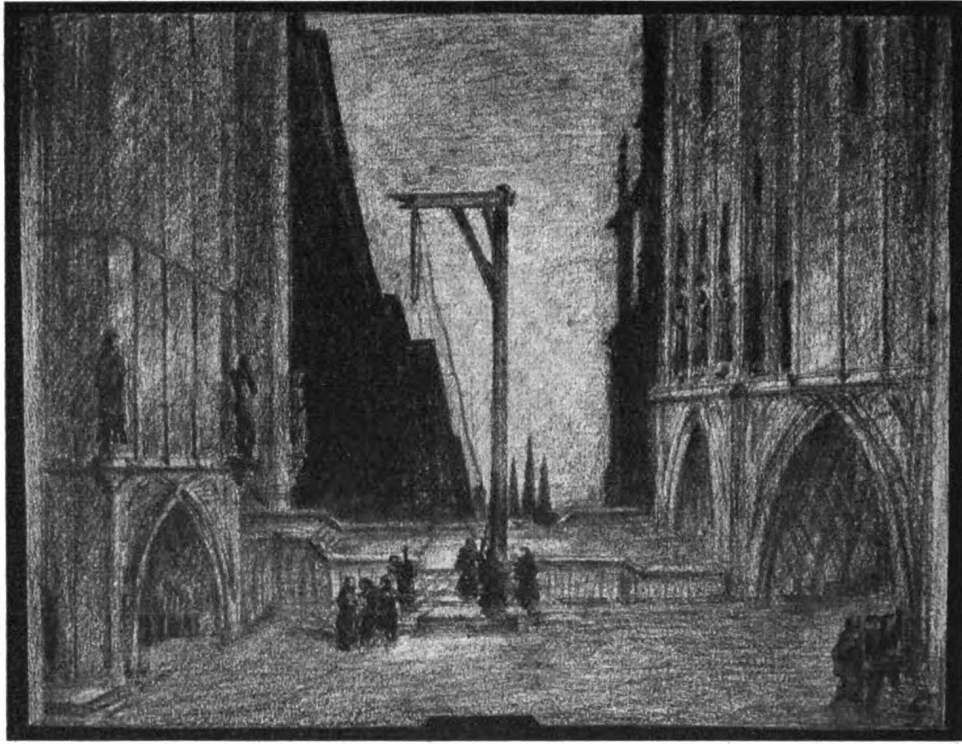
Die zweigesichtige Doppelwelt aus Gurus »Persephone« lehrt wieder in dem Werk eines andern dramatischen Neulings, dessen sich die

neugegründete Dramatische Gesellschaft »Heut und morgen« mit einer Sonntagmittagsaufführung im Deutschen Theater annahm. Nur daß sie hier, in dem Drama *Alfred Brust*, ins Erotische statt ins Soziale hinüberspielt und der »schlafende Gegensatz«, der da aufgeweckt wird, nicht mehr oben und unten, Sonne und Dunkel, sondern Sinnenglück und Seelenfrieden, Geist und Fleischeslust heißt. Ein junges bräutliches Mädchen in einem einsamen Küstendorf Litauens liest in der Bibel und erschrickt vor den Nacktheiten und Natürlichkeiten, die darin stehen; ein andres gesteht die Entzückungen, die es, eine neue Maria Magdalena, in Gedanken an den himmlischen Bräutigam durchlebt. Das hebt an wie eine Legende, und auch die Sage von dem »Singen den Fisch«, die der auf zerbrochenem Schiff an diesen Strand verschlagene junge Nordländer den Alten und Jungen bei abendlicher Lampe erzählt, hat etwas Mystisches. Die Seele des Heilands, heißt es da, habe sich auf ihrer letzten schmerzlichen Irrfahrt in einen Fisch geflüchtet, dem Gott seitdem die Gabe des Gefanges verliehen habe. Diesen überirdisch schönen Gesang zu vernehmen, werde aber nur die reine unbefleckte Jungfrau gewürdigt, der damit alle Glückseligkeiten zuteil würden. So der schier religiös gestimmte Auftakt. Bald aber mischt sich mehr und mehr das Schwül oder derb Sinnliche ein, bläht und spreizt sich, züngelt und schwelt, daß die irdische, allzu irdische Liebe die himmlische fast verzehrt. Schließlich entwindet sich Anatolie, die Bibelleserin, den Armen ihres Bräutigams oder jungen Vatten, vor dem sie längst eine zitternde Scheu hatte, aber nur, um dem Fremden in sein Schiff nachzueilen; während umgekehrt Veronika ihr heißes Blut in der durch Trug und Trunkenheit erlittenen Umarmung des verlassen Mannes kühlt. Fehlt es schon hier nicht an argen Verzerrungen des Gefühls, so trägt die an den Versuchungen ihrer Töchter kreuzweise teilnehmende seelische und sinnliche Liebesglut der Mutter vollends Pein und Ekel in die Handlung, ganz zu geschweigen von den brüsk betonten Trieben, die der Chor der Männer, hier stärker als anderswo an das Elementare gebunden, mit bedürfnisstillenden Verrichtungen auf die offene Szene trägt. So entpuppt sich der wohl noch recht junge Verfasser als ein neuer Anhänger jener nicht mehr spärlichen Götze, die das Reine und Keusche nicht anders zu sehen vermag als in unentrinnbarer Verschlingung mit dem Fleischlichen und Brünstigen, und die sich wundert wie mutig dünkt, wenn sie alles das, was man sonst gern verhüllt oder dämpft, wie trachende Trümpfe ausspielt. Es soll nicht verkannt werden, daß hier streckenweise ein sich aus wunder Seele hervorringender Erlebnisschmerz mitschwingt, aber um dies schid-

salhafte Gewebe von zarter Seelenhaftigkeit und nackter Begierde dramatisch zu gestalten, hätte der Dichter eine höhere Stufe der Lebensreife abwarten müssen. Raum der Pubertät entwachsene Knaben können uns darüber nichts sagen. Wie fein zwitterhaftes Gebilde jetzt besteht oder vielmehr taumelt, bleibt es vor Zusammenstößen mit dem Lächerlichen so wenig bewahrt wie vor der Berührung mit dem Rothen.

Niemand wird erwarten, daß wir der Erotik entfliehen, wenn wir — woran uns Stolz, Würde, ja selbst das simpelste Anstandsgefühl hindern sollten! — die Franzosen zu Gaste laden. Der neueste dieser Kostgänger heißt Charles Bilbrac, und natürlich wird er uns bei seinem ersten Erscheinen in den Kammerspielen gleich als eine »Weltberühmtheit« vorgestellt, ohne die kein Hund länger leben möchte. Es heißt sogar — und das zieht immer, wenn es über die Grenzen schallt — der Krieg mit seinem seelenaufwühlenden Erleben schatte in sein Schauspiel »Das Paketboot Tenacity« herein. Sehen wir zu, was darin verfrachtet ist.

Zwei junge Schriftsetzer, die der Krieg aus der Bahn geschleudert hat, wollen sich »mit Entschlossenheit« — man beachte die symbolische Übereinstimmung ihrer Seelenverfassung mit dem Namen des Schiffes — von ihrer Heimatscholle losreißen, um in Kanada ihr Glück als Ansiedler zu versuchen. In der Hafenstadt aber erfahren sie, daß die »Tenacity« erst gesichtet werden muß, ehe sie in See sticht. Es heißt also warten, und warten heißt für zwei zur Untätigkeit verdammte junge Männer, die durch den Krieg und seine Entbehrungen gegangen sind, sich verlieben, zumal da das willige Objekt dafür in der hübschen Kellnerin der Hafenschente so verführerisch nahe zur Hand ist. Der Jüngere, ein Flaumbart, der aus kameradschaftlichem Vertrauen zu dem Älteren eigentlich nur so mitgegangen ist und noch das Heimweh im Herzen trägt — auf unsrer deutschen Bühne sah er gerab' wie ein Wandervogel aus —, bringt es dabei nur zu zöger, scheuer Annäherung. Der andre, scheinbar erst durch dies stümperhafte Werben in Feuer gebracht, geht rascher und schärfer ins Zeug. Tenacity, Entschlossenheit, Zielbewußtheit! Ein paar Gläser Champagner, nach Feierabend mit der Kellnerin allein in der Schenkstube — am andern Morgen macht sich das Pärchen auf und davon. Aber nicht nach Kanada. Dahin mag das Mutterstöhnchen gefälligst allein fahren! Dem zuckt es nun wohl ein wenig im Herzen ob des doppelten Verrats, den Kamerad und Liebste an ihm begangen haben, dann aber rafft er sich zusammen und geht entschlossen seinem Geschick entgegen — auf die »Tenacity«. Dabei begleiten ihn die mütterlichen Segenswünsche der gutmütigen Wirtin und die skeptischen Lebensprüche des alten



Bühnenbild zum zweiten Akt von Franz Schrekers Oper »Der Schatzgräber«. Entworfen von Emil Pirchan (Staatsoper in Berlin)

Schwägers und Tagesdiebes Hidoux, eines echt französischen Räfoneurs, die freilich stärker nach Schnaps als nach Weisheit duften.

Es ist französisches Mousseux in dem Stüde, was sich namentlich in dem nächtlichen Tete a Tete der beiden halb zum Letzten entschossenen Ausreißer zeigt, und das vorangegangene Liebeszischen zwischen der Kellnerin und dem kleinen Segard hat sogar etwas von dem Duft erster unbeholfener Jungenzärtlichkeit, die nicht weiß, wohin mit ihren Gefühlen. Aber Gehalt und Erdgeschmack sind nicht in dem Wein. Höchst überflüssig auch diesmal, solch Pariser Asphaltgewächs zu kredenzen in einem Augenblick, wo die sabistische Vernichtungswut der Franzosen beginnt nicht bloß uns Deutsche anzuwidern.

Der neue Verneuil — denn der darf in einem Berliner Theaterbericht so wenig fehlen wie der Schimmel bei Wouvermann — heißt höchst unfranzösisch »Der Frechdachs«, ist gezähmt von Rud. Wilke und wird gespielt im Theater am Kurfürstendamm. Sie ist noch langweilliger und leerer als die früheren sechs oder sieben Verneuils, diese Geschichte von dem dickfelligen, in immer neuen Verkleidungen, unter immer neuen Vorwänden wiederkehrenden Liebhaber, der die »anständige Frau« schließlich doch mit seiner »Anständigkeit« zu Fall bringt.

Nur wir Tölpel von Deutschen lassen uns weismachen, daß unsre Müller und Schultze das nicht auch könnten.

Da sahen wir z. B. im Steglitzer Schloßparttheater einen neuen Schwank von Kempner-Hochstädt, einem gewiß bescheidenen Autor. Hieß »Die Hausdame«, war in seinen Mitteln so harmlos wie in seiner Fabel: eine abgedankte Frau weiß sich auf wirtschaftlichem Wege wieder in das Herz des immer noch geliebten Mannes zu schmuggeln, und dennoch ungleich wertvoller als so ein Verneuil, schon weil man über einen hartnäckig verschnupften, seine Mitmenschen noch hartnäckiger mit seinem Tenor beglückenden Musikstudenten herzhast lachen kann, ohne, noch eh' es verklungen, vor solchem Lachen erröten zu müssen.

Im übrigen gab es um Quasimodogeniti viel Wiedersehensfreude und auch ein wenig Wiedersehensärger über alte Bekannte aus vieler Herren Ländern. Das Steglitzer Schloßparttheater, zu gebiegen, um sich länger als von einer Kastanienblüte bis zur andern selbst in einem weislichen Berliner Gelehrten- und Beamtenvorort halten zu können, verabschiedete sich für seine bisherige verdienstvolle Direktion mit einer sauberen und munteren Aufführung von Shakespeares selten gespieltem Jugend-



lustspiel »Der Liebe Lust und Leid«. Das Stück, noch zum guten Teil im Euphuismus, dem damaligen von »tautenen Phrasen« und »Samthyperbeln« starrenden Modestil, besangen, ist in seiner eigentlichen Liebesfabel nicht viel wert, und man ist wohl heute noch versucht, dem Lyriker Robert Lofte zuzustimmen, der es 1598 mit ungehaltenen Versen bedacht hat:

Ach, nichts vom Herzen, alles war nur Mache,  
Der Kummer falsch, erheuchelt das Gefühl,  
Von allen trug ich wahren Schmerz allein,  
Die andern äußerten ihn nur zum Schein.

Aber die Masken- und Rüpelspiele, die den ganzen fünften Akt füllen, künden schon den Dichter des »Sommernachtsstraums« und verfehlten denn auch im Schloßpark des alten Papa Brangel ihre humoristische Wirkung nicht.

Im Volkstheater am Bülowplatz führte sich der neue Spielleiter Richard Révy, der sich seine Sporen in Steglitz verdient hat, mit einer phantasiebeschwungenen Inszenierung des Grillparzer'schen Märchen dramas »Der Traum ein Leben« ein, dieser glänzenden, bilder- und farbenreichen orientalischen Phantasmagorie, in der — echt grillparzerisch — ein stürmischer, tatenburscher Jüngling durch eine Reihe von verbrecherischen Traumerlebnissen zu einem friedlichen, beschaulichen Leben bekehrt wird. Hans Strohbach's malerische Bühnenbilder unterstützten Darsteller und Spielleiter wesentlich.

Weniger erfreulich war im Lessingtheater das Wiedersehen mit Sardous »Madame Sans-Gêne«, dieser von unverfrorenstem französischem Kuliffengeist erfüllten Geschichte der vom Pariser Wäschermädel zur Herzogin von Danzig aufsteigenden Catherine Hübscher, die nicht nur die bisherigen Schwestern Napoleons gehörig abkanzelt, sondern schließlich auch dem Empereur selbst nach Noten die Wahrheit geigt. Wäre nicht die prächtige Ät'he Dor'sch, eine Natur und ein Temperament, der Rolle mit ihrer saftigen, vollstümlichen Frische beigeprungen, man hätte vermuten können, der verschwenderische Beifall des Hauses gelte den demokratischen Zeitparallelen, an denen es hier nicht fehlt.

Auf derselben Bühne spielte kurz zuvor Eugen Klöpfer, der sich immer mehr zum Erben Bassermanns ausbildet, Gerhart Hauptmanns Crampton, dies von begeisterter Schülerliebe und warmer, tatkräftiger Menschenliebe gerettete »verkommene Genie«. Leider betonte er dabei, gern zu Übertreibungen und Vergrößerungen geneigt, mehr das Objekt als das Subjekt und verscherzte sich und uns dadurch den Glauben an den göttlichen Funken und die unverdorrene Kindhaftigkeit, die diese Gestalt von Cramptons um 25 Jahre jüngerem, von Apoll und allen neun Mufen verlassenen »Kollegen« Peter Brauer unterscheiden müssen.

Die Staatsoper brachte — längst nicht als erste deutsche Bühne — unter Leo Blechs und Dr. Hörths Leitung Franz Schrekers »Schaggräber«. Das Werk ist seiner motivenreichen Handlung wie seiner kühnen und starken Musik nach von einer brennenden und funkelnden Romantik erfüllt, die im einzelnen zu würdigen nicht zu meinem kritischen Beruf gehört. Wir begnügen uns damit, zwei Bühnenbilder und zwei Kostümfiguren von Emil Pirchan zu zeigen, die in ihrem wesensverwandten und ebenbürtigen Nachfühlen dessen, was der Tonkünstler gewollt hat, wohl eine bildhafte Vorstellung von dem Ganzen geben.

Ein Blick in den Zuschauerraum unsrer Theater genügt, um erkennen zu lassen, wie gründlich sich das Publikum gegen das der Vorkriegsjahre verändert hat. Auf den teuersten Plätzen gewiß nicht zu seinem Vorteil. Anders auf den Stehplätzen, den hinteren Reihen und dem »Olymp«. Dort wächst dem Theater augenscheinlich ein Stamm von Besuchern heran, dem Drama und Schauspielkunst erst jetzt ein erschwinglicher Genuß geworden ist. Man soll sie ehren,



Die Königin. Kostümfigurine von Emil Pirchan zu Franz Schrekers Oper »Der Schaggräber« (Staatsoper in Berlin)



Die Elſ' beim Feſtmahl. Koſtümfigurine von Emil Pirchan zu Franz Schrekers Oper »Der Schatzgräber« (Staatsoper in Berlin)

denn ſie könnten ihr Geld für materiellere Genuſſe anwenden, aber auch lehren, denn ſtrebende Menſchen ſind ein koſtbares Gut, und »ein Verdender wird immer dankbar ſein«. Dieſen Neulingen im Theater, aber auch all denen, die nicht ſo dumm ſind, nicht noch hinzulernen und ihren künſtleriſchen Genuß vertiefen zu wollen, gilt ein junges Unternehmen des Schneiders Verlaſes in Berlin: Franz Schneiders Bühnenführer. Da ſoll nach und nach jedem bedeutenderen auf der lebendigen Bühne heimischen Dramatiker ein eignes Feſt gewidmet werden, das zunächſt über ſeine Perſönlichkeit ſowie ſein künſtleriſches Werden und Wachen unterrichtet, ſodann aber — und das iſt der Hauptinhalt und das Hauptziel der Bändchen — in den Stoff, die Handlung, den Gehalt und den Geiſt ſeiner wichtigſten Bühnenwerke einführt. Rund zehn Bändchen liegen ſchon vor. Nicht alle dienen ihrer Aufgabe gleich gut. Völlig untauglich für den Zweck iſt z. B., was der Bearbeiter Büchners in einem von Fremdwörtern ſtoßenden Rauberweſch zu Marke bringt. Vorzügliches dagegen hat Karl Stedter in den beiden Feſten über Hebbel und Ibsen, Fritz Engel in denen über Shaw und Roſſ

Laudner geleitet. Ferner ſind Björnſon, Tagore und Götſſer vertreten. Ich ſelbſt habe Tolſtoj, Gorki und Tſcheſchow übernommen.

Neues von und über Joſef Rainz — wer möchte danach nicht die Hand ausſtrecken, der nur noch einen leiſen Ton dieſer berauſchenden ſchönen Sprache, einen Schimmer dieſer biographiſchen Bewegungen im entzückten Gedächtnis bewahrt! Nun wohl, es iſt ein neues Buch mit Briefen von Joſef Rainz erſchienen (Wien, Nicola-Verlag), darin wird er noch einmal mit ſeinem ganzen Feuer, Glanz und Zauber lebendig. Sie beginnen mit einem Briefe des Zwanzigjährigen, der ein für den Onkel Schuldirektor, einen Aquariumliebhaber, beſtimmtes Geſchenk (»getrocknete Tiere« aus dem Aquarium in Frankfurt a. M.) begleitet, ſchwingen ſich dann aber bald in die Sphäre der Kunſt, zumal ſeiner Kunſt auf, dehnen ſich nach allen Seiten aus in den achtziger, vertiefen ſich in den neunziger Jahren, gewinnen ihren vollen Klang, ihre heiterſte Freiheit und ihre ſchönſte Reife aber erſt in den letzten zehn Lebensjahren dieſes erſtaunlich vielſeitigen Geiſtes. Hermann Bahr hat als Einleitung dazu ſeine Erinnerungen an Rainz geſchrieben, der Verlag hat für ein paar künſtleriſche Bildniſſe geſorgt.

Etwas Luſtiges, Erheiterndes zum Schluß: Richard Alexander, der uns erſt ſo oft das Zwerchfell, manchmal auch das Herz erſchütterte, erzählt ſeine »Streiche beim Theater« (Berlin, Aug. Scherl; mit Bildnis und 14 Rollenbildern). Dabei dürfen wir nicht gleich an Wilhelm Buſch denken, es ſteht auch allerlei Ernſtes und Nachdenkliches in dem Buche, wie dieſer Alexander im Grunde ein nicht weniger ernſter, gebiegender und tüchtiger Künſtler war, als er Menſch iſt. Er hat ſtreng und nachhaltig an ſich gearbeitet; er hat ſeiner Kunſt und ſeinen Kollegen immer Treue und echte Kameradschaft bewieſen; er hat, auf der Bühne ein »Treubruchvirtuoſe«, ein muſterhaftes bürgerliches Leben geführt: »Gott ſei Dank, daß ich wieder eine Frau mit geſchloſſenem Kleide ſehe«, pflegte er zu ſagen, wenn er abends nach neune in ſein eheliches Heim zurückkehrte; er hat für Menſchenleid und -not immer ein warmes Herz und eine offene Hand gehabt, und die Träne quoll ihm, wie allen echten Komikern und Humoristen, leicht aus dem Auge. Dennoch: am liebſten hören wir ihm zu, wenn er ſelbſterlebte Theater- und Kuliffenanekdoten erzählt, denn er erzählt gut, faſt dramatiſch, am beſten, wenn der unſterbliche Siegmund Lautenburg der »Held« iſt. Wer machte ſich nicht heute flugs wieder ins Berliner Reſidenztheater auf, wenn es hieße, Richard Alexander ſpielt wieder; da er das aber verſchworen hat, vergnüge man ſich mit ſeinen »Streichen«.



Georg Hanel:

Ausgespannt

## Von Kunst und Künstlern

Ferdinand von Rayski: Kind mit Spielsachen (vor S. 373) — Arthur Schlabed: Frau von C. und Sohn (vor S. 365) — Otto Rasch: Zimmer der Herzogin (vor S. 309) — W. Wolfgang Breuer: Nachstimmung (vor S. 325) — Otto Altentisch: Am Waldgut (vor S. 317) — Jos. Rolf Knobloch: Das Moor (vor S. 397) — Georg Hanel: Ziegenhirt im Hochgebirge (vor S. 357) und Ausgespannt (S. 405) — August Schreitmüller: Die Wehr (vor S. 341) — Alexander Bertelsdon: Obsternte (vor S. 381)

Der Maler des Kinderbildnisses, das dieses Heft in Doppeltondruck zeigt, ist als künstlerische Persönlichkeit eigentlich erst auf der Deutschen Jahrhundertausstellung des Jahres 1906 entdeckt worden. Wohl kannte man auch vorher schon Bilder genug von ihm, die Respekt und Bewunderung erregten, aber die ganze Bornehmheit und charaktervolle Geschlossenheit Ferdinand von Rayskis ging den Kunstfreunden erst auf, als in den Räumen der Berliner Nationalgalerie zwanzig Bilder von ihm nebeneinander erschienen. Nur daß der »Entdeckungen«, d. h. der neuen Erkennungen und Würdigungen bisher übersehener Malerpersönlichkeiten damals so viele waren, daß man kaum zu rechtem ruhigem Genuß der einzelnen kam. Da erwarb sich die Galerie von Ernst Arnold in Dresden im darauffolgenden Jahre ein nicht geringes Verdienst, als sie Rayskis Werk gesammelt und gefondert, gruppiert und gegliedert zur Schau stellte. Etwa hundert Gemälde waren da beisammen, und seitdem stand das Urteil fest, daß wir in Rayski, dem Sproß eines altadeligen böhmischen oder polnischen Geschlechts, einen der hervorragendsten Porträtmaler aus der Mitte des 19. Jahrhunderts zu ehren haben.

Das geschah 17 Jahre nach seinem Tode, rund hundert nach seiner Geburt. Denn Rayski hat ein hohes Alter erreicht und eine große Zahl von Bildern hinterlassen, ohne in seinem Schaf-

fen eine merkbare Ermüdung zu zeigen, ohne bis zuletzt seine Persönlichkeit und seine Eigenart zu verleugnen. Und hier gebührt einmal dem deutschen Adel, der sonst manche Sünde an der deutschen Kunst auf dem Gewissen hat, das Lob, früh schon einem Maler Verständnis und Teilnahme entgegengebracht zu haben, der wohl von Hause aus mit einer aristokratischen Menschenauffassung und einem »distinguierten« Geschmack für Zeichnung und Farbe ausgerüstet war, aber sich durchaus nicht gewillt zeigte, durch glatte Herkömmlichkeiten oder gutwillige Anpassungen den Bestellerwünschen des Durchschnitts zu schmeicheln. Freilich fehlte auch die gefährliche Kehrseite dieser Bevorzugung nicht: zu viele und gerade die schönsten der Rayskischen Gemälde, insbesondere Bildnisse, blieben in Privatbesitz auf einsamen Schlössern und Herrensitzen verborgen — wie ganz anders hätten sie in öffentlichen Sammlungen wirken und schulen können! Denn selten nur hat es in Deutschland einen neueren Porträtmaler gegeben, der durch die Ausgeglichenheit seiner Kunst besser und fördernder auf das junge Geschlecht der Maler hätte wirken können als Rayski. Nicht fühne, eigenwillige Genialität — die schlechtthin unnachahmbar und unübertragbar ist — zeichnete seine Bilder aus, sondern jene durchgebildete, fein abgewogene Kultur, jene dem Gegenstand harmonisch angepasste Auffassung und vollendete



Handwerkstunft, die von jeher die glücklichsten und fruchtbarsten Lehrmeister von einer Generation zur andern abgegeben haben. Die Vorherrschaft bei ihm hatte das Männerbildnis, obgleich die berühmten Stieler'schen Frauenbildnisse in der Münchner Residenz offenkundigen Einfluß auf seine junge Palette ausgeübt haben; keins seiner Werke — das bewies die Jahrhundertausstellung und bestätigte die Gesamtschau bei Arnold — konnte sich mit dem glänzenden Bildnis des Domherrn von Schroeter vergleichen. Aber auch den Aufgaben des Frauenbildnisses war Rapski im Persönlichkeitsausdruck wie in der koloristil durchaus gewachsen. Man braucht nur das Ovalbild seiner Schwester Minna Pompilia mit seiner etwas müden und verträumten, aber unendlich vornehmen, verhaltenen Schwermut zu kennen, um zu wissen, was Rapski der Frauenmaler als Psychologe und Kolorist bedeutete.

Man sollte denken, daß ein Porträtmaler, der sich so viel Sinn für das Unbewußte bewahrt hatte, vom Kinderbildnis besonders angezogen worden wäre. Aber gerade diese Gattung ist überraschend spärlich, wenn nicht etwa zum größten Teil verborgen geblieben. In Dresden sah man damals nur zwei wirklich fertig gewordene Kinderbildnisse Rapskis. Das eine stellte den etwa zehnjährigen Konrad von Posern dar, der breitpurig, die Hände in den Hosentaschen, mit scheinbar schon recht gut entwickeltem Standesbewußtsein dasteht, ein aristokratisches Gegenstück zu dem Vorsprinzen von Ludwig Knaut. Das andre war das hier erscheinende »Kind mit Spielsachen«. Zunächst störte da wohl das viele Drum und Dran ein wenig. Nun, da lag offenbar ein Wunsch der lieben Eltern vor: Mama wollte dies, Papa jenes vom täglichen Umgang ihres Liebling mit verewigt sehen. Rapski wußte solche Bestellerwünsche sonst mit glänzendem Geschick seinen eignen malerischen Absichten dienstbar zu machen; hier hat er sich dadurch fast etwas zertrennen lassen. Sonst freilich ist ihm der kleine Pausbad auf seinem hochlehnigen Thronessell in der Vereinigung von Kindlichkeit und Würde prächtig gelungen, und auch in der Farbengebung — das zeigt selbst unsre doppeltonige Wiedergabe, z. B. bei den Schuhen und Strümpfen — steht dies Gemälde hinter den Bildnissen der Erwachsenen mit den stolzen Namen nicht zurück.

Die letzten Lebens- und Schaffensjahre dieses namentlich in den Adelskreisen seines sächsischen Heimatlandes stark in Anspruch genommenen Porträtkünstlers waren fast ganz dem Studium der Natur gewidmet, insbesondere dem ihm als Jäger liebgewordenen Wald und seinen Bewohnern. Bis kurz vor seinem Tode (23. Oktober 1890) hat er Tiere, zumal das Reh, mit ungebrochener künstlerischer Kraft gemalt.

Es ist nicht leicht, unter den zeitgenössischen Porträtmalern einen zu finden, der Rapskis Nachbarschaft verträgt und sich da wohlfühlen möchte. Für die starken Temperamente sind seine Wege zu zahn; andre, die sich mehr im Saume halten, wirken in seiner Nähe glatt oder unvornehm. Auch wenn wir in diesem Heft neben das Rapskische Kinderbildnis ein Doppelporträt von Arthur Schlubed: Frau von C. und Sohn stellen, so soll damit weder zwischen den Werken noch zwischen den Malern eine Parallele gezogen werden. Aber eine gewisse Verwandtschaft scheint mir unverkennbar, und sie braucht nicht bloß auf der gesellschaftlichen Eleganz zu beruhen, auf der Tatsache, daß beide Maler ihre Porträtaufgaben hauptsächlich in den aristokratischen Gesellschaftskreisen gefunden haben. Auch die eigentümlich irrisierende, gern ins Pastellartige hinüberschweifende Farbengebung, die sich bei Schlubed aus seinen leidenschaftlichen Lichtstudien erklärt, zeigt bei beiden verwandtschaftliche Züge. Das tiefgetönte Rosa, wie es Schlubed auf diesem Doppelbildnis mit gedämpftem Silbergrau und dem emailartigen Grünblau zusammengestellt, erinnert an die Farbenkomposition auf manchen Rapskischen Gemälden, besonders an das vielbewunderte seidig schillernde Rosaviolett des hochlehnigen Sessels, auf den sich der Domherr von Schroeter stützt. Das tiefe Schwarz freilich, das Rapski, darin ein Sohn seiner Zeit, neben den dunklen Aftertönen bevorzugt, sehen wir bei dem Maler des 20. Jahrhunderts durch helle, leuchtende Farben bis auf den letzten Rest überwunden.

Der Weimarer Otto Rasch hat im März d. J. seinen 60. Geburtstag gefeiert. Reich und mannigfaltig ist das malerische und graphische Werk, auf das er zurückblicken kann, und was mehr bedeutet: es hat Geschlossenheit und Charakter. Denn so vielseitig sich Rasch auch als Bildnis- und Genremaler versucht und bewährt hat, das Beste, Markanteste und Bleibendste hat dieser Schüler des Meisters Theby, seit seinen Jünglingsjahren in Weimar heimisch, doch als Maler jener denkwürdigen Innenräume geleistet, durch die Weimars klassische Vergangenheit gewandelt ist. Seine Bilder aus dem Goethehause am Frauenplan, aus dem Schillerhause, dem Schloßchen in Tiefurt, namentlich aber dem Wittumspalais in Weimar, dem Musenheim der Herzoginwitwe Anna Amalia, schließen sich heute schon zu einer kleinen Galerie dieser historischen Stätten zusammen, die viel dazu beiträgt, uns mit ihrem Lebensstil auch etwas von ihrem Geist und ihrer schlicht-vornehmen Kultur zu vergegenwärtigen. Dabei hat sich Rasch nie mit dem billigen Ruhm eines nüchternen Kopisten der Wirklichkeit begnügt, sondern immer den Ehrgeiz des schöpferischen Malers festgehalten, der keinen andern Herrn

über sich kennt als Licht und Luft und sich für die Komposition seiner Bilder — worauf bei Interieuren so viel ankommt — nur von seinem Auge und seinem Geschmack beraten läßt.

Aus der vornehmen Zurückgezogenheit des alten Weimar führt uns Wolfgang W. Breuer in seiner Radierung »Nachtstimmung«, die auch ohne Farbe starke malerische Wirkungen anstrebt, in das nervöse, erst um Mitternacht recht erwachende Kaffeehausleben der modernen Großstadt. Der Epiker, als den wir Breuer aus dem seine Graphik behandelnden Aufsatz von Albert Lorenz im Februarheft 1921 kennengelernt haben, verleugnet sich selbst hier nicht ganz, aber er macht nicht gern bei bloßen Stimmungen halt, er weiß auch zu erzählen, zu schildern und in einer Szene, wie dieser, einen ganzen Gesellschaftsabschnitt unserer Zeit zu charakterisieren.

Wie Breuer, ist auch Otto Altenkirch unsern Lesern schon bekannt. Im Märzheft 1920 haben wir zu dem Aufsatz von Robert Grösch eine ältere Variante seines Gemäldes »Am Waldgut« gebracht. Die beiden Bilder liegen nur ein Jahr auseinander, und die Freude am spielenden und losenden Licht ist dort wie hier dieselbe. Aber uns dünkt, Altenkirch ist seitdem freier geworden. Dafür spricht nicht nur die Beobachtung, daß er jetzt bei dieser Baumlandschaft ganz auf Staffage verzichten kann, das glaubt man auch an der leichteren und looderen Behandlung des mittleren, früher noch verdunkelten, jetzt von Licht und Sonne durchwobenen Bildteils zu erkennen.

Strebt der Dresdener Altenkirch in seinen Landschaften nach dem Intimen, so der Münchner Jos. Rolf Knobloch nach dem Monumentalen. Ein Stück Erde, ein Stück Welt mit seinem eingeborenen Schicksal möchte er dem Beschauer zeigen. Kleinlichen Einzelheiten, wie sie etwa die Münchner Schule der achtziger Jahre liebte, ist er immer gerne aus dem Wege gegangen. Wenn er auch keinen bestimmten Lehrer nennen könnte, an den er sich angelehnt hat, so fühlt er sich doch den großen Landschaftsmeistern von Barbizon für tiefgehende Anregungen zu Dank verpflichtet, am meisten freilich für die, ihn auf die unerschöpfliche Meisterin Natur mit all ihren Stufen organischen Farbenreichtums hingewiesen zu haben, auf sie, die bei aller Beweglichkeit der Formen und Lichter doch nie ihre gesammelte harmonische Kraft und damit ihren »monumentalen Stilwillen« einbüßt. Im »Moor«, das in unserer Wiedergabe leider auf die Farbe verzichten muß, hat Knobloch das dramatische Schicksalpathos zu gestalten versucht, das über solchen Landschaften liegt und das auch die Dichtung, zumal die Ballade, oft und gern ergriffen hat.

Georg Hänel, dem dies Heft das Einschaltblatt »Ziegenhirt im Hochgebirge« und das Textbild »Ausgespannt« verdankt, lebt und malt, wie Altenkirch, in Dresden. Aber während sich dieser seine Motive gerne in der landschaftlich bescheidenen Umgebung Dresdens gesucht hat, am liebsten in der Dresdner Heide, hat Hänel, kaum daß er seine akademische Ausbildung unter Van der Vort und Bracht beendet hatte, seine Studienreisen ins bayerische, Salzburger, tirolische und schweizerische Hochgebirge gelenkt, und auch hier ging er früh auf ein bestimmtes künstlerisches Ziel aus, nämlich auf die malerische Zusammenstimmung von Mensch und Tier mit den großen Formen der Landschaft. 1913 erhielt er in München für eins dieser Bilder, die »Ochsen am Pflug«, die Goldene Medaille. Dann zeigte ihm der Krieg in Mazedonien ein ganz neues landschaftliches Gesicht, das ihm mancherlei Anregungen gab, sich aber im Drang der Ereignisse künstlerisch nicht recht bei ihm auswirken konnte. Der »Ziegenhirt im Hochgebirge« verwendet Motive aus den Salzburger, »Ausgespannt« (Abbild. S. 405) eins aus den Südtiroler Alpen.

In der Plastik dieses Heftes, der »Wehr« von August Schreitmüller, begegnen sich die beiden Kunststädte München und Dresden. In München als Sohn eines Bildhauers, eines Freundes von Leibl und Feuerbach, geboren, kam Schreitmüller mit seinem Vater, der zum Lehrer an der Dresdner Kunstgewerbeschule ernannt worden war, schon als Schüler in die sächsische Hauptstadt, teilte seine akademischen Studien dann aber zwischen München (Eberle) und Dresden (Robert Diez). Früh wurde er mit öffentlichen Aufträgen betraut: in Buchholz i. Sa. steht sein Denkmal Friedrichs des Weisen, in Mittweida sein Friedensbrunnen, das neue Dresdner Rathaus ist mit nicht weniger als zwölf Figuren von seiner Hand geschmückt, und die Staatliche Skulpturensammlung bewahrt von ihm eine noch größere Anzahl von Arbeiten in Stein, Marmor, Holz, Bronze und Wachs. Das hier in Doppeltondruck wiedergegebene Bildwerk, ein in ruhiger, entschlossener Haltung den Feind erwartender Jüngling, dessen Rechte das Schwert gezückt hat, dessen Linke den schon flugbereiten Adler noch zurückhält, ist für das Grabmal eines Gefallenen bestimmt.

Das farbige Einschaltbild »Obsternte« von Alexander Vertelsch, ein Werk des realistischen Expressionismus, also einer noch viel umstrittenen Kunstrichtung, aus der wir aber gerade deshalb unsern Lesern ab und an eine Probe schuldig zu sein glauben, begleitet den Aufsatz, in dem der Künstler selbst mit gewandter Feder über seine malerische Entwicklung Rechenschaft ablegt.

J. D.

# Literarische Rundschau

Da sage noch einer, unsern Verlegern fehle es an Mut und Unternehmungslust! Bringt da ein junger Verlag (J. Michael Müller in München) knapp zwei Jahre nach dem Frieden von Versailles Karl Hendells Gesammelte Werke in vier stattlichen schön gedruckten und gebundenen, mit vielen Noten-, Kurst- und Selbstschriftbeilagen geschmückten Bänden heraus. Und dieser Dichter, was schrieb er? Keine Romane, keine Novellen, keine Kinotexte — Lyrik, nur Lyrik. Das poetische Lebenswerk eines Fünzigjährigen oder vielmehr: die Auswahl aus den zwanzig Gedichtsammlungen, die dieser liebreichste aller modernen Sänger seit dem »Poetischen Skizzenbuch«, seinem »Lyrischen Konfirmationsbrevier« (1884), über uns ausgeschüttet hat. Außer den neuen Gedichten aus den letzten Jahren sind das nur etwa zwei Drittel der von Hendell bisher erschienenen Verse. Aber so, wie er sich nun in den vier Bänden darstellt, möchte der Dichter hinfort betrachtet werden, so möchte er vor Mit- und Nachwelt kommen. Denn was er aus Gründen der Selbstkritik und künstlerischen Gesamtwirkung ausgeschieden hat, würde nach seiner eignen Meinung an dem Bild seiner dichterisch-menschlichen Persönlichkeit kaum wesentliches ändern.

Und wie sieht dieses Bild aus, in großen Zügen festgehalten? Hendell selbst hat, den vier Bänden entsprechend, seine Lyrik in vier Gefühls- und Gestaltungskreise geschieden: Buch des Lebens; Buch des Kampfes; Buch der Liebe und Natur; Buch der Kunst. Natürlich greifen diese Kreise ineinander über, aber sie umschreiben doch die verschiedenen Sphären, unter deren Anhauch die Harfe dieses Lyrikers vornehmlich erklingt: wie sich ihm alles äußere und innere persönliche Erleben zu Versen kristallisiert, die sich nun gleichsam zu einer poetischen Selbstbiographie runden; wie sich die letzten fünfunddreißig Jahre mit ihren öffentlichen, besonders den sozialen Bewegungen ein lebhaftes, oft leidenschaftliches Echo bei ihm schaffen; wie die Liebe, das Weh der Jugend, die himmelstürmende Erobererlust der ersten Mannesjahre den Ball seines Herzens hinauf- und hinabschleudern, und wie die Natur, der Wechsel der Jahreszeiten und Landschaftsstimmungen die Begleitmusik dazu spielt; endlich: wie eignes und fremdes Schaffen, Werke der Dichter, Maler, Bildhauer und Musiker bei ihm widerklingen, sein anbetungsfreudiges Gemüt zur Begeisterung entzünden oder, wo es sich um fremdländische Dichtungen handelt, ihn zur Nachdichtung locken.

Im Vorwort zu dieser »ersten kritischen Ausgabe eigner Hand« zeichnet Hendell selbst die

Kurve seines Lebens, und wie er es tut, ist schon kennzeichnend. Nur ein paar Sätze daraus: »Als die Preußen die Düppeler Schanzen stürmten, kam ich in der Residenzstadt des damaligen Königreichs Hannover zur Welt ... Mit zwei Jahren wurde ich dem expansiven Nachbarstaate einverleibt. Ich bin also eigentlich Mischpreuße ... Mit sieben Jahren gab es Siegesjubiläum mit Sedanfeier, Monstre-Konzert und große Illumination. So wuchs ich in kindlicher Hurra Stimmung und Reichsbegeisterung heran ... Als Studiosus der Philologie ging ich nach Berlin, wohin mich früh angeponnene literarische Fehden und Fäden zu den kritischen Waffengängern Heinrich und Julius Hart zogen ... Das Elend und die Kontraste der Welt griffen mir ans Herz und drängten nach Ausdruck ... Im Gefühl keimten die Samenkörner auf, die der Wind der modernen Welt geheimnisvoll dahertwehte.« Weiter: Heidelberg, Hannover (widerwilliges Freiwilligenjahr!), München (M. G. Conrab), abermals Hannover und dann Zürich als literarisches Hauptquartier. Von hier flogen seit dem Ende der achtziger Jahre in rascher Folge die Gedichtbände aus, auf ihren Schwingen leichter Liebesfrühling und schwere soziale Gewitterstimmung. Die preußische Regierung erachtete einiges davon als »gemeingefährlich« und verbot es. Aber ob sich Hendell nicht täuscht, wenn er meint, dieser »Botschaft« habe ihm geschadet? Der Bach seines poetischen Lebenslaufes hätte sonst vielleicht ganz der Felsbrocken entbehrt, daran die Welle empor schäumt. Er sollte der »wilhelminischen Epoche« danken, daß sie es ihm ein wenig »schwer gemacht«. Jedenfalls hat sie ihn nicht untergekrigelt. Als Dichter nicht und als Deutschen nicht, obgleich er seit 1890 republikanischer Bürger im Kanton Zürich geworden war. Reisen erweiterten den Horizont und befreiten aus quälenden Herzensketten; Natur und Liebe lockten ihn in ihr träumerisch versonnenes Nest; die Kunst übte ihre kampferklärende Gewalt; aus Liebesgrund wuchs Lebensbund; aus Lava blühte der Wein des »Neuen Lebens«. 1902 löste das geräuschvolle Charlottenburg das idyllische Züricher Seeheim ab und trieb den Dichter, der in der Schweiz sein eigner Verleger geworden war, mit Vorträgen und poetischen Flugblättern in die weitere Öffentlichkeit. Dann, im Herbst 1908, winkte München, und dort, an der Isar, gegenüber dem Englischen Garten, saßte der neu Erfrischte, den nichts so sehr schreckt wie das Stodigwerden, festen Fuß auf dem Boden einer Welt, »die Schmach und rohe Gewalt nicht so leicht mehr ins Schwanken bringen«. Auch der Ausgang des Weltringens nicht, das



ihn doch von neuem die unbedingte Mitverbundenheit am Schicksal seines Volkes gelehrt hatte: das Ideal der Freiheit, wie es so manchen seiner Kampfgefänge durchdringt, hat für ihn nicht Schiffbruch gelitten, das Neuland taucht wieder im Nebel auf. »Wir wollen wie das Heimchen sein, das an Bord des Kolumbus auch der irregewordenen Mannschaft in tiefster Verzagtheit die Nähe der gesuchten Erde verkündet.«

Ja, wer zu hören versteht, vernimmt schon aus solchem Curriculum vitae die Melodien, die durch die Saiten dieses Lebens gehen. Ein in Verse verwandeltes Menschenleben aus unsrer Zeit der Götterdämmerung. Ein Leben und Dichterwerk voll Wahrheit, Irrtum und Widerspruch, voll Sehnsucht, Glauben, Verzicht und Erlösung, voll Empörung und Frieden, voll Sonne und Gewitter, Klage und Jubel, voll Quellenrauschen und Gipfelhauch, voll Stille und Sturm der unergründlichen Seele. Nicht eigenwilliger Schöpferdrang, sondern die immer offene Empfänglichkeit für alle Töne und Stimmen der Zeit und Umgebung scheint mir die Hauptader dieses Dichterherzens. Mit tausend Mästen schiffte der Zwanzigjährige in den Ozean der Welten, und wenn ihm einer gefaspt wird, setzt er zwei neue auf. Gewiß bleibt auch er nicht von Anwandlungen der Schwermut, der Verzagtheit oder gar der Verzweiflung verschont, aber sein gesteigertes Lebens- und kosmisches Allgefühl sind unzerstörbar, namentlich seit Zürich. Ohne dem Alltag auszuweichen, sonnt er sich doch gern in festlichen Gefühlen, freut sich der Rosen und gönnt auch dem Schalk sein Recht. Mit einem Schlachtfeld, häufiger und überzeugender mit dem Meer, dem stets veränderten, das eben silbern alle Himmel spiegelt, dann wieder brütend schwarz und schwer daliegt, bis es der Sturm aufwiegelt, hat er sein Herz verglichen; als einen schaumgekrönten Überschwang voll hellem Jubel und stillem Schluchzen ist ihm sein Leben erschienen. Dithyrambisch hat sich dieser Überschwang zunächst oft erlöst, bald aber sich in wohlgeformte Verse und schöngegliederten Rhythmus eindämmen lassen, wenn auch letzte Formvollendung, gehämmerte Knappheit nie seine Stärke war und irgendwo im Winkel immer ein bißchen burschikose Originalitätsucht lauert: »Doch da ich mal Karl Hendell bin und leider nicht Hans Meier, so führ' ich meinen Extrafinn und meine Extraleier.«

Früh mischen sich soziale Klänge in seine persönlichen Leiden und Freuden. Im impressionistischen Stil der achtziger Jahre malt er naturalistische Großstadtbilder aus dem Dasein der Bettler, Spielleute, Dirnen und Vagabunden. Aufreizend oder gar aufrührerisch sind diese Töne eigentlich nicht. »Volksführer?

Nein! Die Toga paßt mir nicht, um auf dem Markte Politik zu treiben ... Aus Mitgefühl sing' ich mein Lied der Not, mein Menschheitslied aus Höhentrieb der Seele, doch dem Parteigetriebe bin ich tot. Nun hängt mich auf — empfehle mich, empfehle!« Ein Bekenntnis, das die Sozialdemokratie nicht gehindert hat, den Dichter des »Steinklopferliedes« und des »Liedes vom Eisenarbeiter« früh zu den Ihrigen zu rechnen, wozu damals schon die Kampfansage gegen die drei großen M: Mammonitis, Militarismus und Machtpolitik genügte. Daß gerade in diesen sozialen Dichtungen Hendells viel blanke Prosa steckt, störte sie nicht; für die Gedanken sorgten die beschworenen Mitleidspfer der Geschichte, Putten, Giordano Bruno, Laßalle, Heine, Herwegh, Freiligrath. So sehr aber Hendell, anders als Carducci, den Krieg haßt, vor Bismarck, dem »Reden und Torentstammer«, behält er auch während des Sozialistengesetzes Respekt; so besinnungslos er dem »roten Vogel« der Revolution von 1918 jubelt, vor der Diktatur des Volkes, der »roten Krone des Klassenstaates«, wird ihm bange, wie vor manchem Zerrbild der Freiheit, das uns in den Umsturztagen entgegengrinst.

Es ist gut, daß diesem künstlerisch schwächsten Bande das »Buch der Liebe und Natur« folgt, wo wieder die reine, zwer- und absichtslose Poesie, die Innigkeit des Gefühls und die Schlichtheit der Form herrschen, wo hinter Ruß und Umarmung die Welt versinkt und Morgenbucht, Amselruf und Sternenglanz das »Getöse verworrener Zeit« verschlucken. Ein völlig liebhaftes, rein lyrisches Gefühlsgebiß, wie es Goethe, Mörike und Storm gesungen haben, ist Hendell freilich nur selten gelungen — trotz den vielen Vertonungen, deren seine Lyrik sich rühmen darf.

Der letzte Band (»Buch der Kunst«) ist stark effektiß. Da wird einem manchmal fast bange, so viele und so gar verschiedene Geister von heute und gestern läßt dieser »zukünftwinde Poet der Gegenwart« zu sich herein, um ihnen den Kranz aufs Haupt oder den Bruderschaftspokal in die Hand zu drücken. Sich seiner Ahnen und Verwandten zu freuen ist ein Zeichen von erhöhtem Welt- und Lebensgefühl, aber die festen Züge des eignen Bildes erblassen manchmal in solcher Bildergalerie.

Allerdings danken die Bände gerade diesen weitverzweigten Freundschaftsbeziehungen Hendells die vielerlei Beigaben, die Kunstblätter nach Bildwerken und Gemälden, die Vertonungen Hendellscher Gedichte, die Briefe und Verse in Selbstschriften. Sie sind es, die den vier Bänden ein Gesicht geben, das sie von allen bisherigen lyrischen Gesamtausgaben unterscheidet und ihnen auch einen Liebhaberwert sichert.

Geschichte war uns lange, allzu lange gleichbedeutend mit Erforschung und Darstellung der Vergangenheit. Erst gegen Ende des 19. Jahrhunderts ist mit dieser Theorie gebrochen worden, so gründlich hat aber zuvor kaum jemand damit aufgeräumt wie Dr. Fritz Wueßing in seiner »Geschichte des deutschen Volkes vom Ausgang des 18. Jahrhunderts bis zur Gegenwart« (Berlin, Franz Schneider). Die drei Leitsterne, die ihm auf diesem Wege vorangeleuchtet haben, benennt er selbst im Vorwort seines »sozialpsychologischen Versuchs« als »Ehrfurcht vor dem Leben, Ehrfurcht vor dem Menschen und Drang, zu erforschen wie es geworden ist«. Also ein Versuch, in erster Linie den treibenden und hemmenden Kräften der geschichtlichen Entwicklung nachzuspüren. Aber daraus ergab sich bald weiterhin die schwierige Aufgabe, der sittlichen Forderung, die zu aller Zeit gilt, und dem historischen Urteil über die Möglichkeit und Notwendigkeit einer politischen Maßnahme gleichermaßen gerecht zu werden. Dieses Streben führte den Verfasser zu den Tiefen des menschlichen Lebens überhaupt und gab ihm den Mut, das sittliche Urteil neben das historische zu stellen, denn beide, erkannte er, schließen sich nicht aus, sondern sind notwendige Ergänzungen zueinander. Das geschichtliche Urteil wird gefällt von der Vergangenheit her, sucht den tragischen Gebundenheiten des Lebens gerecht zu werden; das Sittliche legt einen Zukunfts-, eine Art unbedingten Maßstab an die Ereignisse: Jenes beleuchtet die Grenzen menschlichen Vermögens, das andre schürt das Streben, nie zu rasten bei dem Bemühen, die Fesseln des Blutes und der Umwelt zu sprengen. Es handelt sich dabei nicht um »Gefinnung« — die gehört dem Einzelnen, der Persönlichkeit, also in die Biographie, und ist meist nur psychologisch-biographischer Einfühlung zugänglich. Sondern hier heißt es, die soziale und politische Ideenentwicklung zu verfolgen, Leitlinien des geschichtlichen Lebens aufzudecken, seinen Baugedanken zu erfassen. Man darf deshalb keine Geschichtserzählung um ihrer selbst willen erwarten, die Tatsachen erscheinen nur, soweit ihnen ein innerer Sinn und eine Bedeutung abzugewinnen ist, und diese wiederum haben nur dann Wert, wenn sie das Wesen einer wirtschaftlichen, sozialen, politischen oder rein geistigen Epoche oder das geschichtliche Leben überhaupt erhellen helfen. Es wird ferner der Versuch gemacht, Geschichte als gewachsenes Leben, als sich entfaltendes organisches Dasein zu erfassen und darzustellen. Das Buch will und muß deshalb im Zusammenhang gelesen werden, weil hier mehr als sonst in einer Geschichtsdarstellung Zahn in Zahn greift. Die Grundstimmung solcher Historie nennt der Verfasser selbst »tra-

gisch-heroisch«, und an mehr als einer Stelle des Buches setzt er an sozialphilosophischen Betrachtungen, die sich aber immer eng an den Stamm halten, auseinander, was damit gemeint ist und wie dieser Geist aus dem Erleben gewachsen ist. Und überall das ernste Bestreben, Subjektivität mit Sachlichkeit, Persönlichkeitsgefühl mit Gemeinsinn zu versöhnen, d. h. das Bewußtsein in uns zu wecken, daß wir bei aller Wertschätzung des Ichs, des eignen Lebens, Erfahrens und Wirkens auch die andern achten müssen, weil auch sie als echte Sprossen vom Baum des ganzen Lebens ihr Dasein haben: nur so kommt der Begriff der Nation, der Geschichts- oder der Menschheits Epoche zustande.

Das Buch reicht bis an die Schwelle der jüngsten Gegenwart. Das vorletzte Kapitel behandelt in gedrängter Form und mit starker Betonung der sozialpolitischen Erscheinungen und Bewegungen den Weltkrieg, das letzte den Kampf um Demokratie und geistige Erneuerung bis zum Friedensvertrag. Ein sehr ausführliches Namen- und Sachverzeichnis (über 1000 Stichwörter), worin alle weniger geläufigen Fremdwörter und schwierigen wissenschaftlichen Begriffe nach Möglichkeit verdeutscht und schlagwortartig erläutert sind, macht das Buch auch als Nachschlagewerk tauglich, jedoch erst, wenn man es sich als Ganzes seinem Geiste und seinem Inhalte nach angeeignet hat. Um zu ihm hinzuloden, setzen wir die Schlussworte her: »Wir nehmen unser Schicksal an unsre Brust und tragen es stumm. Wir sind jung, Söhne eines jugendlichen Volkes. Gott gab uns die Gnade, Kraft zu schönem Aufschwung in uns zu tragen. Und wo Kraft ist, ist auch Glaube. So glauben wir denn unterstützt an die Auferstehung unsrer Heimat, an den zukünftigen deutschen Menschen.«

Der Domverlag (Berlin, früher: Verlag der Täglichen Rundschau) verwirklicht den glücklichen Gedanken, in einer Sammlung von Neudrucken unveraltete, aber verschollene oder schwer zugängliche Werke der schönen und der wissenschaftlichen Literatur wieder aufleben zu lassen. »Der Dom schatz« heißt diese Sammlung, und der Schlüssel, den sie als Erkennungsmarke trägt, wird bald als ein sicheres Zeichen für das gelten, was den Hauptwert solcher Neudrucke ausmacht: zuverlässige Texte, geschulte Herausgeber, gute Einführungen (oder auch Nachworte), zeitgenössische Abbildungen (wo der Text sie fordert oder das Original sie hatte), hauptsächlich aber die Gewißheit, daß solche Wiederbelebung an einem Werke vollzogen wird, das auch der Gegenwart noch etwas zu sagen und zu bedeuten hat. Unter den bisherigen Erscheinungen verdienen drei hervorgehoben zu werden: Zunächst und vor allem die Einlei-

tung in die Geschichte des 19. Jahrhunderts von Gervinus (mit Ranks Gedächtnisrede auf ihn), eine großzügige Darstellung der weltgeschichtlichen Entwicklung des Abendlandes, von den Tagen des alten Griechenlands bis in die Mitte des 19. Jahrhunderts, ein in der zusammenfassenden Kraft der Anschauung unergleichliches Werk, worin sich zugleich Gervinus' historische Grundanschauung offenbart: den Faden der gesetzmäßigen Entwicklung soll der Geschichtsschreiber aufspüren, Ideen soll er finden, die aus dem mit historischem Sinne betrachteten Stoff selbst hervorgehen, und praktisch nutzbar soll er schreiben. Der Leser, dem die nackten Tatsachen der Weltgeschichte einigermaßen vertraut sind, wird aus diesem Bande (224 Seiten), den Dr. Hans Körnchen als Herausgeber ebenso kundig wie geschickt betreut hat, reichen Gewinn an geschichtlicher Erkenntnis davontragen. — Sodann: Wilhelm Scherers »Jacob Grimm« (besorgt von Sigrid v. d. Schulenburg) — ein Band, dem alle Germanistenherzen, deutschkundige und deutschfreundige, mit dem Jubel der Wiedersehensfreude entgegenzuschlagen werden. Denn hier ist mehr als die Lebensgeschichte eines großen Mannes, hier ist die Geschichte unsrer Wissenschaft von deutscher Sprache und deutscher Art, vorgetragen mit der umfassenden Kenntnis, dem dichterischen Nachfühlen und der sprachlichen Meisterhaft, die Scherer eigentümlich waren. Und drittens als Eröffnungsband der ganzen Reihe: Robert Griepenkerls *Ausgewählte Werke*, herausgegeben von Heinz Amelung. Daß der Dramatiker »Robespierres« und der »Girondisten« noch mal in einen »Domstich« käme, wird er sich schwerlich haben träumen lassen. Denn heilig oder fromm ist an seiner Persönlichkeit so wenig wie an seinen Dramen und Novellen. Aber wenn wir seinem Zeitgenossen Büchner ein vielstufiges Piebestal bauen, warum nicht ihm wenigstens einen Sadel in Gestalt eines Auswahlbandes von 350 Seiten? Darin findet man außer den beiden Revolutionstragödien, die übrigens weit abgerundeter und bühnengerechter gebaut sind als »Dantons Tod« von Büchner und sich aus dem Schlingengewirr von Metaphern manchmal zu einem hinreißenden Schwung der Sprache erheben, drei Novellen, die sämtlich zuerst in unsern Monatsheften erschienen sind (Oktober 1861, Februar 1863 und April 1867): »Bella«, eine höchst spannende Zirkusgeschichte, »Der dreizehnte Dezember«, eine in Schlesien spielende vaterländische, stark dramatisch zugeschnittene Erzählung vom Vorabend der Freiheitskriege, und »Ein Überlebender«, eine Szenovelle. Fast möchte man bei diesen Geschichten meinen, ihr Verfasser habe schon etwas vom Expressionismus oder doch von der Kinetik der heutigen

Novellestik vorweggenommen, so weit eilen sie ihrer zähen Zeit voraus.

**S**herders *Konversations-Lexikon* (Freiburg, Herder & Co.) hat sich von ähnlichen Unternehmungen früh durch ganz bestimmte Eigentümlichkeiten, man möchte sagen Charaktereigenschaften unterschieden, vor allem durch glückliche Auslese dessen, was zur Allgemeinbildung und zum Allgemeininteresse gehört, dann aber auch durch die Genauigkeit, Schärfe und bündige Kürze des Ausdrucks und durch Bevorzugung der inneren Charakteristik vor der Überfülle lebloser Zahlen und äußerer Daten. Nicht das Gerüst eines Gegenstandes, nicht das Gerippe einer Persönlichkeit wurde uns hier gezeichnet, sondern die Sache trat plastisch vor uns hin, der Mensch nahm sozusagen Fleisch und Blut an. Dieser außerordentliche Vorzug wurde durch einen für den Begriff des Konversationslexikons kühnen und neuen Entschluß erzielt: Herder brach mit dem Gebot, keine Urteile abzugeben. Man hat ihm das zum Vorwurf gemacht und ihn in den Verdacht einer einseitigen katholischen Tendenz gebracht. Unverdientermaßen! Denn wie will man ohne ein Urteil kennzeichnen und würdigen, und weshalb sollte die katholische Welt Deutschlands nicht das Recht haben, all die vielen Erscheinungen unsrer Kultur, die irgendwie im Katholizismus wurzeln, von ihrem Standpunkt aus und mit ihrer näheren und vertieften Kenntnis darzustellen.

Doch wir wollen uns hüten, unsre religiöse Spaltung etwa auch in ein so neutrales Reich wie das des Nachschlagewerkes zu übertragen. Der Herder behauptet sich auch durch seine rein »realen Werte«. Da ist jetzt ein neuer Ergänzungsband erschienen (2., 1. Hälfte A—K), eine Fortführung des zehnbändigen Grundstockes auf den seit dem Jahre 1910 erreichten Stand des Lebens und Wissens. Wie ereignisreich und entscheidungsvoll diese zwölf Jahre für uns waren, wissen wir. Weltkrieg und Wiederaufbau! Die alten Fundamente sind erschüttert, die alten Maßstäbe gründlich verändert. Neue Materien, neue Schlagwörter tauchen auf. Bei den Kriegsereignissen und -erscheinungen waren sie wohl leicht zur Hand, für die durch sie geschaffene neue Volks-, Wirtschafts- und Weltgeschichte sollten sie erst gefunden und geprägt werden. Wir greifen ein paar auf gut Glück heraus: Jugendbewegung, Angestelltenversicherung, Bolschewismus, Imperialismus, Atomtheorie, Elektrizitätswirtschaft, Rohlenwirtschaft, Ersatzstoffe, Expressionismus, Flugpost, Flugdichtung, Einheits- und Arbeitsschule, Betriebsrat, Koch- und Gasparapparate, Heizungs- und Heizungsanlagen — schon diese paar Stichproben deuten an, welch wertvolles Hilfsmittel fürs tägliche Leben wir in diesem



mit Bildschmuck sparsam, mit erläuternden Bildnissen desto reichlicher ausgestatteten Bände von über 900 Seiten haben (Preis geb. 175 Mark). Es wird auch für sich unter dem selbständigen Titel »Herders Zeitlexikon« abgegeben und ist schon deshalb für sich brauchbar, weil sehr viele Artikel hier zum ersten Male auftreten. Band 2 (L—Z) soll in Jahresfrist folgen.

Seit Reclams Universalbibliothek nach langem Sträuben endlich auch gezwungen wurde, ihre Preise entsprechend der allgemeinen Geldentwertung zu erhöhen, hat sich der Kreis ihrer Sammlung beträchtlich erweitert, hat sie sich weit entschlossener als zuvor auch der zeitgenössischen Literatur und Wissenschaft zuwenden können. Ein paar Titel ihrer neueren Erscheinungen mögen das bezeugen. Da finden wir die kulturphilosophische Skizze »Weltbild und Weltanschauung« von Dr. Viktor Engelhardt, keine Geschichte der Wissenschaft nach ihrem »Inhalt«, wohl aber eine treffliche Anregung, den Fragen nach all den Kräften nachzugehen, die unser Weltbild schaffen und formen, von der Urzeit bis auf Einsteins Relativitätstheorie. Sodann Plutarchs vergleichende Lebensbeschreibungen (1. Band: Theseus, Romulus, Lykurg, Numa) und in den Büchern für staatsbürgerliche Erziehung Lord Bolingbrokes »Bild eines patriotischen Königs« und

»Brief über den Geist des Patriotismus«. Aus der älteren englischen Literatur ferner: Laurence Sternes »Empfindsame Reise durch Frankreich und Italien«, ein für die Gefühlswelt eines ganzen Zeitalters bedeutungsvolles Werk; aus dem Italienischen die erste vollständige Übertragung von Giacomo Leopardis »Gedanken« (über den Charakter der Menschen und ihr Betragen in der Gesellschaft). Aber auch die deutsche Literatur, die ältere wie die neue und neueste, wird nicht vernachlässigt. Es begegnen uns Karl Stiellers Gedichte (im 7. Bändchen auch das schöne »Winteridyll«); der Märchenstrauch »Was sich der Walderzählt« von Gustav zu Putlik; ein stilles, feines, in seiner weltfreundigen Lebensfrömmigkeit an den alten Wandsbeder Boten gemahnendes Betrachtungsbuch von Karl Christian Reb (»Traum im Tage«), das Herm. Bahr begeistert eingeleitet hat; Novellen und Gedichte (»Dem ewigen Olymp«) von Albert Ehrenstein, eine stark pessimistisch und satirisch gestimmte Probe der jüngsten Zeitdichtung; und endlich Josef Pontens Novelle »Die Insel«, die zuerst in unsern Monatsheften stand, bei Reclam aber von einem Nachwort W. Schreibers begleitet wird, das gut in das Wesen dieses spröden, nicht allen gleich zugänglichen Dichters einführt und den Genuß der Novelle erleichtert. J. D.

### Verschiedenes

In tausend und aber tausend deutschen Häusern wird in den Herbst- und Wintertagen der dritte Band der Bismarckschen Gedanken und Erinnerungen gelesen worden sein, dies deutsche Schicksalsbuch, durch das allen vernehmlich die Stürme und Ströme der Weltgeschichte rauschen. Und in manchem Leser wird das Verlangen nach einem historischen Kommentar entstanden sein, der die Lücken füllt, Begründungen und Belege gibt und das Ganze, diesen grandiosen Subjektivismus einer überragenden Einzelpersönlichkeit, an der kühlen geschichtlichen Objektivität mißt. Ein solches Buch ist da, war sogar, dank dem um einige Monate verfrühten Erscheinen der schwedischen Ausgabe der »G. u. E.«, gleichzeitig mit diesem da: das Werk »Bismarcks Sturz« von dem Frankfurter Privatdozenten Dr. Wilhelm Schückler (Leipzig, Quelle & Meyer). Hier werden alle Quellen, alte und neueröffnete, über den ver-

hängnisvollen Vorgang zusammengefaßt, werden alle Darstellungen aneinander abgewogen und zusammengefügt, werden Schuld und Notwendigkeit, Tragik und Konsequenzen mit möglichster Gerechtigkeit, der vornehmsten Tugend des Historikers, aus den Tatsachen und Dokumenten herausgeläutert.

\*

#### Mitteilung.

Im nächsten Heft (Juliheft) beginnen wir mit der Veröffentlichung einer novellistischen Arbeit von Rudolf Hans Bartsch. Diese Erzählung, »Der Meister« betitelt, zeigt den Dichter der »Zwölf aus der Steiermark«, des »Deutschen Leids« und des »Schwammerl« von einer so feinen und lebenswürdigen humoristischen Seite, das auch die Kenner seiner Werke davon freudig überrascht sein werden und alle Leser sich eine innere Erheiterung versprechen dürfen.

#### Herausgeber: Dr. Friedrich Düssel

Schriftleitung: Dr. Friedrich Düssel in Berlin-Friedenau (verantwortlich) und Georg Schmitz in Berlin-Steglitz. Vertreter der Schriftleitung in Wien: Dr. Richard Wengraf, Wien. In Österreich für die Herausgabe verantwortlich: Robert Mohr, Buchhändler in Wien I, Dorgasse 4. — Für den Anzeigenteil verantwortlich: Emil Fischer in Berlin-Friedenau. — Druck und Verlag von Georg Westermann in Braunschweig. — Nachdruck verboten. — Alle Rechte vorbehalten. — Einwendungen an die Schriftleitung von »Westermanns Monatsheften« in Berlin W 57, Bülowstraße 90. Rücksendungen erfolgen nur, wenn das Postgeld dafür beiliegt.





Edward Cucuel:

Auf dem See

Aus der Kunstausstellung von Eduard Schulte in Berlin



# Westermanns Monatshefte

Herausgegeben von Dr. Friedrich Düssel

---

**Band: 132. II** **Juli 1922**

---

## Meister

Novelle von Rudolf Hans Bartsch

I



as ist der Rautenstrauch. Der, der sich vom See abhebt und hinunterschaut; der nachdenkliche alte Herr.»

»Der? Der im Vorjahre wieder nach Wien zurückgekommen ist?«

»Ja; und aus Amerika! Ich möcht' wissen, was den von der Valuta weg nach unsrer wimmelnden Ruine gebracht hat.«

»Vielleicht die schönen Mädeln.«

»Er hat dort Kreolinnen zu Schülerinnen gehabt und, wie immer, aussuchen gekonnt, was er wollte.«

»Er muß doch schon hoch in den Fünzig sein. Ober Anfang der Sechzig?«

»Künstler bleiben ewig jung. Aber dazu ist grad er noch ein feiner Kerl! Komm, gehn wir'n aus der Näh anschauen!«

Johannes Rautenstrauch fühlte wohl die vorüberstreichenden Blicke der beiden Herren aus Wien und hörte ein Tuscheln, das ihn aber kaum störte; er war es so gewohnt und spürte auch, daß es nicht feindselig war. So war er gleich wieder völlig bei sich und in sich.

Er betrachtete sinnend den See, der mit einem feinen Schummerton heute fast scheu und seelenvoll verhohlen ausah; ein zartes Matt überflüßte sein Blau, das man noch vor wenigen Tagen an ihm so nicht gewohnt

war. Da klatzte förmlich sein aufreizendes Azur an die Augen; es zerspielte, es lähmte und wirbelte die Sinne. Viel blauer als der Himmel war es; irritierend blau; herausfordernd blau, und lebendig wie huschende Wiesel wimmelte die Wolkenherde. Heute war er blaß und still; wie von verschoffener Seide in bleu mourant bedeckt. Und fern. Und ganz leise. Es war auch kein Klatzen der Barken, kein Badegeklapper, kein rudern der Lustschrei. Der See zog die Menschen in den Bann seiner eignen, gewählten Stimmung, so daß sie gesittigt einhergingen und gedämpft, feinfarbig und leise wurden wie er.

»Der See, der sich zu versagen beginnt.« Johannes Rautenstrauch nickte. »September. Der Erfüllungsmoat. Und darum der Entsagemoat.«

Er ging gegen den Wald. Ferne krächzten herbstlich die Krähen. Ein Nußbäher rätzte im Walde auf; schlemmerisch und übermütig. Diese Töne gehören zum Septembermorgen wie der Dreitakt der Dreschflügel, wie das fallende Aufklopfen der ersten Waldfrüchte.

Es hatte zu Nacht einen feinen Regen gegeben; jetzt schien eine milde Sonne, welche behutsam war wie eine gütige Krankenschwester. Sie faßte ganz leise an; sie mahnte

zur Vorsicht, zur Stille. Sogar Kautenschrauch trat leise auf den gemähten Boden des Wiesenweges. Noch vor Tagen war er rasch und resolut geschritten. Jetzt tat ihm das vorsichtige Sinnieren wohl.

Er wußte gar nicht, wie eins er mit all dieser Behutsamkeit des Septembers war und daß ihm eben wegen solcher Ausgewogenheit und Hingabe so unbändig liebhaft, so gefährlich süß zumute war.

Der Zug rollte langsamer über den Häusern von Penzing dahin, die ihm fast alle, so altmodisch und zurückgehalten sie auch waren, ihre kleinen Höfe zur Einsicht freigeben mußten. Man blickte da in eine grau-

durch Brahms und Brudner und leuchtete noch ein letztes Mal auf in der italienisch-deutschen Mischung von Sinnen Schönheit und gründlichem Können des Josef Marx.

Es ist geweihte Erde. Raum Athen hat dieser Welt so viel gegeben wie dieses gelästerte Wien. Selbst Rom im Verein mit Florenz könnte kaum eine solche Fülle von Namen, von Lust, von Schönheit und von Erlösung emporhalten.

Darum hatte es ihn hergezogen; hergezogen wie Mahler, der nirgends sterben zu können meinte als in Wien, der ebenso wie Rautenstrauch aus Amerika zurückgeflohen war, die Seele voll Todesangst. In Wien, im leidenden Wien war vielleicht noch ein Winkeln Menschentum zu retten!

Und so fuhr er in die rätselhafteste aller Städte ein, welche einen Typus von Deutschen zu bilden gewußt hatte, der feinsinnig und taktvoll, frohsinnig und leichtblütig und dennoch tief und wehmütig war.

So einer war van den Bosch, und den suchte er zuerst auf. Das feine, glattrasierte Alteherrengeßicht leuchtete ihn flug und blauäugig an: »Rautenstrauch? Na, was denn?«

»Ich will mit dir alte Winkel suchen gehen.« Und beide schritten besinnlich los.

Wo Wien Großstadt ist, da ist es jämmerlich wie eine Provinzparade. Wo Wien Wien ist, da ist es wie seine Musik. Rautenstrauch, der noch nichts an der ferienstillen Akademie für Musik zu tun hatte, ging mit dem Hofrat durch die kühlen Gassen der Wieden und der Inneren Stadt und freute sich mit van den Bosch an den süßartig zum Laden herausgestellten Lebensmitteln. Daß es das wieder gab in einer Stadt, die so gerne und feinsinnig ißt und trinkt! Es war spätsommerlich heiß, Rautenstrauch kaufte eine saure Gurke, sah sich um, ob es niemand übelnähme, und stand dann lächelnd und schlürfte. Sein Durst war gestillt, sie gingen weiter und schauten in all die großen und halbschattigen Höfe hinein, aus deren tiefen Toren es ihnen kellerkühl entgegenwehte. Freie und sonst leere Vormittage verbrachte er stets gerne damit, in alte Haustore hineinzusehen, es gab da ein Entzücken nach dem andern.

Bei einer solchen neugierigen Halsvorstreckung war es denn, daß van den Bosch

den Freund auf der andern Straßenseite mit einem leise entzückten »Ah!« mahnte.

Aus einem dieser Tore kam ihnen ein junges Mädchen entgegen, und während Rautenstrauch, der Architektur meinte und suchte, dort die Loggiengänge entlang sah, grüßte es ihn, erschreckend, beinahe angstvoll.

Er blickte hin, und ein leises Zucken, als ob da was Unwirkliches, Traumhaftes in seinem Herzen vorginge, durchfuhr ihn. Er holte Atem und richtete seine Sinne zurecht.

»Sie sind das nun wirklich, Maria,« sagte er langsam und noch tiefer atmend.

»Ja; ich habe mich hier in die Musikakademie einschreiben lassen.«

»Aber was kann Sie denn vermögen, aus Ihrem unvergleichlichen Rheinland herzukommen?«

»Ich möchte mehr lernen als dort. Beethoven ist auch aus Bonn hergereist,« schloß sie schüchtern.

»Warum das nur? Warum?« sagte er halb in Gedanken, als er bei dem verhaltenen und hauchleisen Mädchen dieselbe Antwort fand, die er sich selber in Amerika gegeben hatte.

Maria antwortete nicht. Sie war geängstigt, schon weil van den Boschs Mundwinkel unmerklich spielten, stand aber und sah erst den Freund, dann aber den Meister mit seltenen, von unten her schüchtern beginnenden und schnell wieder niedergebuckten Augenblitzen an.

»Musikakademie? — Sie werden viel Konkurrenz haben und viel Gedränge,« begann Rautenstrauch wieder. »Denn das ist seltsam, wie voll es hier wird, und erinnert an das zerstörte Athen. Erst als es seine Macht verloren hatte, kamen die Fremden so recht und lernten dort leben, reden, denken. Seit dieser zerstörte Weingarten keine starke Hand mehr hat, die ihn pflegt, kommen die Amerikaner, die Engländer, ja sogar die Romanen, gerührt und andächtig, zu der von ihnen verschuldeten Ruine und holen sich Stimmungen voll Efeu, Wein und Verwitterung. Ja, Maria; Sie werden arg ins Gedränge kommen. — Dort auf der Akademie wimmelt's von fremden Schülern.«

Das Mädchen trank an seiner Stimme, wie sie es drüben schon getan, als der Krieg ihre Eltern an der Rückfahrt nach Deutschland gehindert hatte und sie in Seelennot und Heimweh zu dem geflüchtet war, der





Döbling! Der Beethovengang! Schuberts Sievering! Und all das mit ihm, der ihnen schon drüben, in guten Stunden vom Nebensonnezittern erzählt hatte; von Tagen, an denen die Wespen um römerglasklare Trauben summten, die Donau ins Morgenland zog und das Ruhhorn des Hüters durch die Mittagsverzauberung tutete! Damals war das Wiener Heimweh in ihnen allen dort drüben entstanden; damals, in Chicago. Jetzt kam späte, milde Erfüllung.

Sie verfiel in Erinnerung an jene junge Sehnsuchtszeit ...

Damals hatten sie sich dort alle die Wiener Radierungen von Luigi Rasimir und Scherer gekauft. Sie waren dann zusammengeessen, hatten den Duft der Weingartenfernen, den Wienerwaldsraum, die alten Paläste und die kleinen Heurigschenken betrachtet und hatten leise gesagt: »Wien ... Wien ...« Die jungen Musikanten.

Dann, als der Meister fortgegangen, war die große Leere gekommen. Und da waren sie ihm nachgefolgt: »Durch Wälder und Meer.« Und dann war es hier zuerst doch nur gewesen wie überall. Nur ein verdödetes, banges, junges Menschenherz mehr schlug hier in diesen gleichgültig düsteren Mauern. Jetzt aber — jetzt!

Johannes Rautenstrauch stand vor der kleinen Veranda, die hinten an seinem Häuschen in der Agnesgasse nach Sonnenaufgang sah. Er blickte in die Weingärten auf der Höhe, wo es »Am Himmel« heißt. Wo hinter dem feinsten aller Nebens- und Bergwiesenkämme die Zinnen des Schlosses Bellevue hervorguckten. Droben links, über den Steinbrüchen der römischen Bindobona, lag hoch ein Waldkloster; dann kamen die Gärten, die einsamen Höhenhäuschen, eins sogar mit dem hellen Holzfarn einer Windklappermühle, und überall die Nebengelände. Ein Bäumchen wuchs aus dem Buschwerk, das griff mit schlankem und nacktem Stamme, beängstigt vom Winde gebogen, in die Luft hinaus; bloß ganz oben war ein Büschel Laubes wie an einem Maibaum. Das war sein Barometer. Bog es sich tief gegen die Stadt hernieder, dann gab es Westwind und damit feuchtes Wetter. Arbeitete es aber mit vielen leichteren Verneigungen gegen die Berge zu, so sagte es denen: »Wir kriegen blauen Himmel

und süße Trauben.« Heute nun war Ostwind, und nachdem Rautenstrauch so sein geliebtes Baumsilhouettchen mit den Augen gegrüßt hatte, machte er sich auf den Weg. Er war wieder so einsam. Aber ihm die goldsonnige, kleine Hausfrau war auch ausgegangen. Es litt ihn zu Hause nicht. Bei den Bäumen, bei den Nebens war er nicht einsam, er gehörte zu ihnen, und er gehörte zu allem, was reif und wehmütig war.

Zu Hause hatte er, seit er allein war, seinen Tee selber kochen gemocht und hatte ihn, stehend, in der kleinen Küche ausgetrunken; er wußte längst nicht mehr, wie etwa ein kleiner gebedter Morgentisch bei ihm aussähe, denn seine brummige Wirtschaftlerin hatte ihm auch früher die Teetasse stets mit einem grellen Klirren auf den Nachttisch hingestellt. Es wäre sonst so heimelig und altmodisch bei ihm gewesen — beinahe wie bei van den Bosch. Die geblühte Tapete war von Zufalls wegen schon dagewesen, als er einzog, und der weiße Rachelosen ebenfalls. Die kleine, madonnenstille Hausfrau droben hätte es anders nicht gelitten. Als er dann seine ehemaligen Möbel aus der Kaiser-Franz-Zeit vom Dachboden des Freundes holen ließ, wo sie die ganze lange amerikanische Valutaepoche verträumt hatten, da packten sie und die ovalen Bilder in ihren Blafgoldrahmen und die Uhr mit den Delphinen so in die niedere Stube, als wären sie immer dagewesen. Immer — seit der großen Stille, welche der Kongreßzeit folgte und in welcher, ganz leise und lodend, Schuberts Freude, Schuberts zurückgedämmte Wehmut erklangen.

Das alles war jetzt abgestorben, wie es ihm schien — so verstaubt! Der Lavendelduft machte ihm bange; er kam sich selber wie ein Gespenst vor, das diese Dinge alter Tage nur deshalb bewohnen mußte, damit sie eine Seele hätten. Es rebete hier nichts als die tröpfelnd eilige Uhr, dieser sein Schrittmacher auf dem Wege in die Grube. Ihm war bange geworden. Aber als er vor die Veranda getreten war, als er die feine Höhenlinie mit den Augen gestreichelt und dem kleinen Bäumchen belustigt zugehört hatte, wie es, voll lauter Schönwetterwind, sich vor Lachen bog, da lachte auch er wieder und ging zum wundervoll verhohlenen kleinen Höhenwege empor, der das Sieveringer Tal vom Hadenberge scheidet, auf dessen





Ein sonderbarer antiker, urwüchsig alter Ton; herbstlich, heulend, immer ganz fern oben, und ahnungsvoll wie Gott Pans grösstes Flötenträumen.

Immer ging dieses Ruhhornheulen aus der stillen Bergrebenferne herüber, während Johannes Rautenstrauch das schöne, kühle, steinerne Mädchen ansah und sich alle Unerfüllbarkeiten ins Herz preßte.

Endlich kam ein Augenblick, in dem er sich selber nicht recht gefiel, sich auslachte und kurzhin umdrehte.

Auf der andern Seite wohnte der Wasserwächter, und darum waren Gartenauslässe so reichlich vorhanden, daß es über zwei, drei spielenden kleinen Spiegeln, die im Gärtchen umher verteilt lagen, glückte und tropfte. Hier brannte schmerzlich rot der wilde Wein. Hier glühte die Kapuzinerkresse, und späte Ringelblumen beteten zur Sonne. Ihm war zumute, als wäre hier alles uralt und völlig ohne Zeit. Er hörte auf das Hüterhorn, auf das zimmerlich kleine Wässerchen, das in den Bottich träufelte, sah die lobenden Farben des Herbstes an, empfand das heiße Reisen ringsum und war wie gelähmt.

Bis nahe an Mittag genoß er so die Erfüllung und den Abschied des Lebens. Dann ging er ganz langsam, die Hände auf den Rücken gelegt, denselben lieben Höhlenweg wieder zurück nach Hause.

Er hatte nicht geahnt, daß er einem Mädchen ebenso ferne gewesen war wie ihm das schöne steinerne Bild auf der letzten Höhe des Bergobstgartens.

Maria hatte ihn besuchen gewollt, hatte, durchs Haustor spähend, ihn besinnlich nach dem feinen Höhenrande blicken gesehen, wo der Wald am Kloster aufhört, der schöne alte Steinbruch beginnt, wo die Zinnen von Bellevue herübergucken, die Rebenrieden sich ausdehnen und das kleine Eschenbäumchen wie ein Maibaum winkt.

Da hatte sie sich nicht in seine Nähe getraut, aber sie war ihm, in einer Mischung von hypnotisch lähmender Neugierde und Heidenangst, nachgegangen.

So teilte sie wenigstens mit dem Meister die gleichen Empfindungen, sah alles an, was er betrachtete, pflückte von denselben Purpurwidien wie er, sog deren Duft ein und stand still, als ihm die Gestalt des

steinernen Mädchens Halt gebot. Während er die Gartengöttin betrachtete, nahm sie ihre Augen ebenso voll von dem Bilde des schlanken, feintochigen Künstlers, dessen charakteristisches Profil ihnen allen für das Schönste galt, das sie an einem Manne denken konnten. Das ergraute und dicke Haar umbuschte es, denn er hatte den breitrandigen Hut in die Hand genommen, und so sah er aus wie sein eigen Denkmal in Bronze. Dunkelbraun stand er gegen den blassen Himmel, von Reben und Bäumen umrahmt.

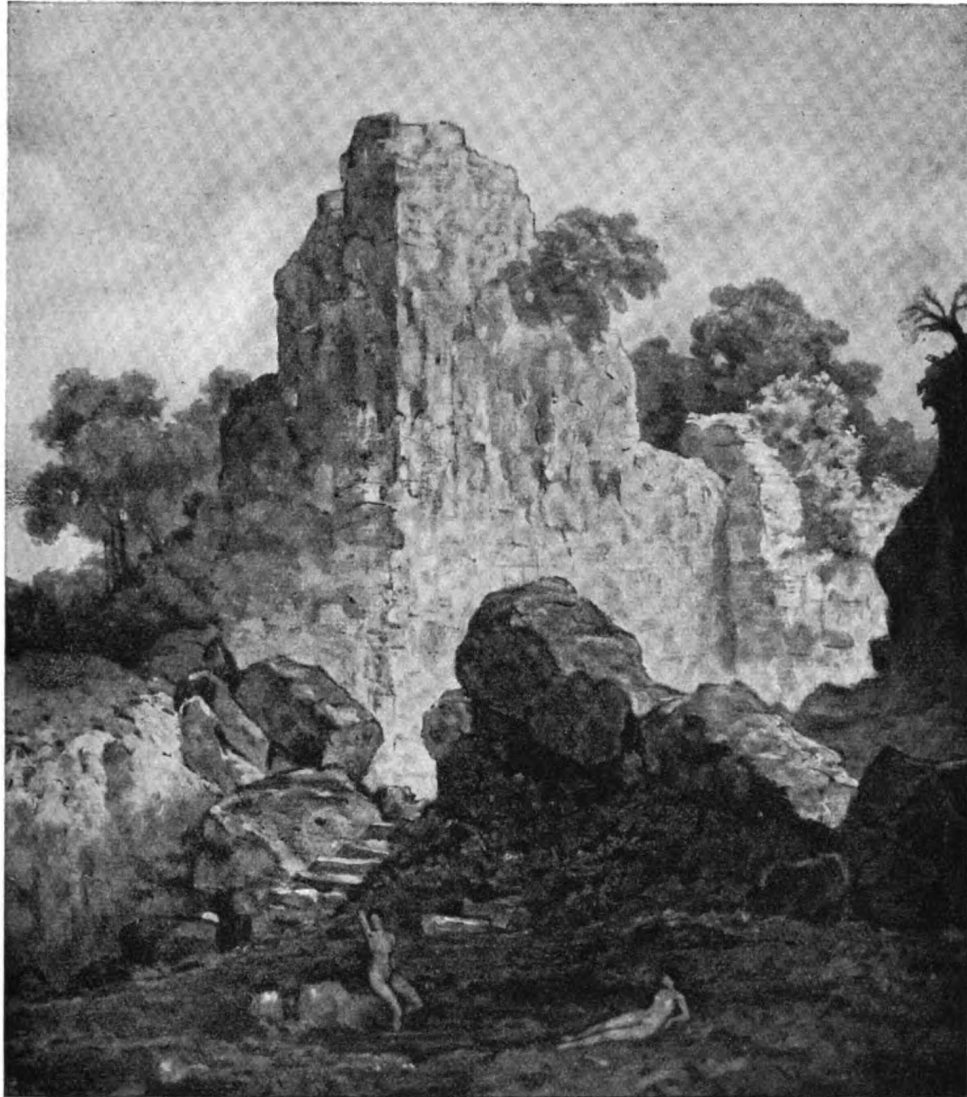
Ihr Herz zitterte. Sie wußte nicht, wo heute in ihr Ergriffenheit und Verehrung an Sehnsucht und Liebe grenzten. Immer war sie darauf stolz gewesen, daß sie an dem seltenen Manne, der aus seiner Lehre eine frohe Botschaft zu machen wußte, tiefer gehangen hatte als die Badfische, die von ihm Klavier oder gar Kompositionslehre ablauschten und ihn alle heiraten wollten — auch wohl nur auf einen Tag, wenn er's verlangt hätte. Sie aber vermeinte ihn völlig erfasst zu haben und war stolz auf die Reinheit und ruhige Kraft ihrer Gefühle.

Jetzt entdeckte sie aber, daß er die unnahbar steinerne Göttin dort in den Obstgärten so lange ansah. Eine namenlose und unerklärbare Angst durchfuhr ihr junges Herz. Das war ja Eifersucht! — Was sah er an ihr? Was legte er in die hinein? Sahen seine Augen unrein? Entfann er sich des Körpers einer andern? Vielleicht einer von vielen? Als er dann um die Ecke des Weges bog, huschte sie, was bei der beinahe nur fußbreiten Lücke leicht geschehen konnte, an ihm vorüber und stand wenige Schritte von ihm, diesmal aber hinter ihm, still. In dieser beängstigenden Nähe, in der sie sogar seine Uhr ticken hörte, fürchtete sie zwar, er könnte ihr Herz pochen hören. Es war die verbotenste und frevelvollste Minute ihres ganzen jungen Lebens, aber sie konnte nicht los aus seinem bannenden Stillhalten und sah ihm wie gelähmt zu.

Er sagte nichts. Er sah lieb und traurig aus, einmal schüttelte er leise seine ergrauenden Künstlerlocken. Ob verneinend? Ob kritisch? Ob erinnerlich? Sie hatte Mühe, ihren schweren Atem zu verhehlen.

Und immer noch schaute er das Mädchen an, welches sie zu hassen begann. War sie denn nicht ebenso schön? Was suchte er hier bei der da, wo in den Städten das junge

Wie er dort so langsam den Höhenweg dahinstand und immer wieder Fernen ansah, Hörnertuten abhorchte und späte Blumen beschaulich an sich nahm, konnte er erst in einer halben Stunde unten sein. Unten hatte sie, beim Aussteigen aus der Straßenbahn, einen Schlächterladen und einen Gemüsestand gesehen. Klingt jetzt: damit die nicht zum Zwölfeläuten geschlossen würden! Und



Willy Preetorius:

Romantische Landschaft





nun lief sie, was ihre zitternden Knie halten wollten, durch den schmalen Hauersteig in den Sieveringgraben hinunter zu den Freßzeugläden.

Er, für sein stilleres Teil, machte noch einen langen Weg. Er fand am Auswege des kleinen Höhenpfades, daß da ein wunderschöner Bildstock seiner Betrachtung entgangen wäre, und sah sich ihn ausführlich an, ging dann sogar ein wenig an der Zierleiten hinauf, und ohne das bösewerdende Tuten des Wächterhorns, das nun ihm, und zwar ganz nahe, allerpersönlichst und gar nicht mehr stimmungsvoll galt, wäre er selig wie ein verkürter Geist mitten durch die eiferfüchtig gehüteten Weingärten dahingewallt. So stutzte er, überlegte, wo und wie er heute essen wollte, fand, daß all das immer noch in ein, zwei oder drei Stunden im Gasthause »Zur guten Agnes«, wo man ihn wie ein Hausgöttl behandelte, behaglich abzutun wäre, und sagte sich, daß dieser krisolitheklare, durchsichtige und golddurchsonnte Vormittag nur mit Musik abgeschlossen werden dürfe. Mit ebenso kristallkonstruktiver und durchlauchtiger, also ganz alter Musik.

Er kam, bedächtig wählend, durch die Agnesgasse herunter und hoffte gerade, das Eisengitter zu seinem Hause möchte offen stehen, denn natürlich hatte er seinen Schlüssel dazu vergessen. Da erstarrte er.

Ihm gegenüber stand, ebenso prallstill, seine schöne kleine Schülerin. Maria. In Heidenangst. Von da her hatte sie den Meister nicht erwartet. Eben hatte sie anklingeln wollen, und da war er schon.

Er hatte inzwischen ohnedies zuviel an sie gedacht. Ob sie wohl zu ihm herauskommen würde? Sie war so, wie schon seit langem keine Mädchen mehr wuchsen. Sie ging schmal und scheu; sie rebete schmal und scheu; sie sah und spielte sogar am Klavier ebenso. Diese Zeit gab solche Mädel längst nicht mehr her. Er hatte sie immer schon aufmerksam betrachtet. Das war ganz was Apartes und sehr Poetisches mit dem Frauenzimmerlein. Wem die wohl einmal anheimfiel? »Schade!« hatte er sogar einmal geäußert. Dann war sie ihm nach Wien nachgezogen, beschäftigte seine Phantasie also noch mehr und erbarmte ihm in ihrer Einsamkeit und Bedrohtheit über die Mäßen.

Jetzt war sie gar in ihrer Seelenangst und Vereinsamung zu ihm herausgeschlüchtet. Er wußte ja schon seit einiger Zeit, wie Vereinsamung tut — selbst wenn man viel gesucht und berühmt ist. Oft hatte er gedacht: ... und mit ihr?

Da stand jetzt das ganze kleine Ding.

Sie schämte sich fürchterlich. Sie hatte rohes Fleisch in einem Papier, auf dem Logarithmen gedruckt waren. Sie hatte Paradiesäpfel und Kartoffeln und Suppengrün, kaum zusammenzufassen — es starrte nach allen Seiten und sprengte das elende Papier. Und darüber hatte man ihr Pfirsiche, Nüsse, gelbe Birnen, Pflaumen und Trauben getürmt, die sich zentrifugal benahmen wie habsburgische Völkerschaften: sie waren nicht mehr beieinander zu halten! Maria spannte die eine Hand darunter, sie spannte die andre darüber. Immer entwichte tropfend oder klopfend eine Traube oder eine Nuß. Und er stand, schaute und half ihr nicht.

Er stand, schaute! Freilich. Er schaute diese kleinen bebenden, angespannten und behütenden Hände an. Niemals sind Frauenhände schöner, als wenn sie festhalten und behüten. Er hatte, gegen seinen Willen, am Klavier ob diesen ausgespannten blassen Mädchenhänden manchmal die Noten und die Auffassung zusamt der Fassung verloren. Jetzt lagen sie über dem Herbstreichtum auseinanderstrebender bunter Früchte und versuchten zu retten. Es war rührend schön und so rührend vergeblich. Die Pflaumen prallten herunterrollend gegen ihre kleine Brust, die Nüsse krochen zwischen ihren Fingern empor und hüpfen von hinnen — es war reizend.

Sie hätte so gern gesagt: Aber helfen Sie mir doch. Und doch: sie fühlte ganz glücklich, daß er was Besseres zu tun hätte, als Zwetschken oder Nüsse aufzulesen. Er war wunderbar in Gedanken verloren. So standen sie sich gegenüber. Erst hatte sie fast zu weinen begonnen, aber irgendwas trock jetzt wie ein Streicheln über ihre Desperation.

Dazu der Blick seiner blauen, strahlenden Augen!

Und er hätte am liebsten gehabt, daß sie eine Stunde so vor ihm gestanden hätte.

Damit kam es auch über ihn. Er sah sie an; sie hielt in Angst und stummer Bitte seinen Blick aus. Immerzu fragten ihre Augen. Damit geschah der Kurzschluß. Er





Schon zu lähmen, und Palestrinas Kirchen-tonalität, von der ihr der Meister drüben in Amerika einmal erzählt und aufreizend schöne Beispiele vorgespielt hatte, war vielleicht der erste Kuppel für ihr reines und ehrfürchtiges Herz geworden. Dazu kam die Ferne, die unüberwindbare Ferne des Krieges vom alten Europa, die Frömmigkeit, in die sich damals mehr als früher jedes gute Menschenkind zu flüchten versuchte. So geschah das erste Zusammenrumpfen eines jungen Herzens. Seit jenen Tagen war sie mit dem »alten Ton« völlig zu hypnotisieren.

Sie erkannte sofort Zeit und Stimmung, riet sogar wegen der großen Parade auf einen Franzosen und wußte nur nicht, ob Couperin le grand oder Rameau dahintersteckte. Mit zitternden Händen füllte sie jedoch die Kälberbrust weiter.

Drinne der Meister begann nun auch zu füllen. Er setzte Ripien ein. Er griff mit allen zehn Fingern in die dünnen Afforde und machte sie gewaltig, überschwenglich, barockhaft plätschend vor Inbrunst. Es klang jetzt, wie wenn nach einem Hahnenkrähen ein großes Raubtier brüllte, so löwentagig fuhr der Meister in die Tasten und füllte alle Zwischenräume aus. Es bedurfte des ganzen Verständnisses der kleinen Musikantin, um trotz des Sturmangriffes auf die bürgerliche Position älterer Tage die verliebte Ehrfurcht, ja Ekstase zu erkennen, mit welcher der Meister die alte Tonart ehrte.

Mit einem kläglichem und vernichteten Augenaufschlag legte sie den fertiggewordenen und gefüllten Braten in das Herdrohr und ging daran, dem Meister, der eine gute Fleischbrühe lieben mochte, etwas Ähnliches zuzubereiten; denn Rinderfleisch hatte sie keins bekommen, wohl aber Leber. So röstete sie denn Zwiebeln und Petersilie, Sellerie und Möhre in Fett zusammen mit den Knochen und Fleischabfällen, welche der Braten ergeben hatte, und den Fasern der ausgeschabten Leber, aus der sie früher schon mit allem Liebesaufwand Klöße bereitet hatte. Leberknöbelsuppe heißt's dann in Wien.

Solange sie und der Meister zu gleicher Zeit »füllten«, erging es den beiden seltsam. Zwei Elektrizitäten kämpften miteinander. Immer mußte der reizend betreute Johannes Rautenstrauch an seine kleine küchenschürzige Schülerin da draußen denken, und nur die hierdurch erhöhte Begeisterung entlockte ihm

eine so gewaltige Tonfülle. Während er aber niederschrieb, was er da aus den ganzen Klangmitteln des zwanzigsten Jahrhunderts zu den spärlicheren Behelfen Rameaus hinzugeschüttet hatte, drang der Duft gerösteter Leber zugleich mit jenem der klassisch gebräunten Zwiebel bis an sein Herz heran. Er sog ihn ein und sank glückselig in sich zusammen. Dann griff er noch einmal mit letzter Kraft in die Tasten und spielte die alte Sarabande in ihrer erhabenen und verjüngten Kraft. Aber schon ließ er die Wiederholungen aus. Da und dort hatte er noch etwas einzusetzen; aber zauber-gewaltsam kam von der Küche her die Sinnenkraft.

Da unterlag der Meister der Schülerin. Es unterlag das Ohr der Nase. Es unterlag dem Magen das begeisterte Künstlerherz. Es war nicht mehr auszuhalten.

Er kam hinaus zu ihr in die Küche.

Sie hatte die Ärmel ganz hochgekrempelt, und ihr Gesichtchen war heiß und rot. Mit einem hilflos seligen Blick sah sie ihn an.

Er aber fühlte jenes köstliche Schwächegefühl entsetzlicher Verliebtheit noch einmal.

Es war eine gefährliche Sekunde. Maria sank merklich mit dem Köpfchen nach rückwärts und wäre ganz gern gestützt worden.

Der Meister, endlich: »Brauchen Sie irgendeine Handreichung?«

Maria sah ihn reihbraun an und sagte nichts. Ihre zärtlichen Augen schwammen vor Erfüllung und Erwartung. Sie hätte jede Handreichung ertragen.

Er, in jenem unermesslichen und gefährlich süßen Schwächegefühl, rettete sich mit einer Modulation ins Zarte und fragte: »Ob Sie mich als Küchenjungen brauchen können, meine ich.«

»Meister,« sagte Maria leise, »das wäre doch ein Frevel.«

»Nein,« widersprach er unbeholfen, »o nein. Das nicht. Ich würde gern ...«

»Aber ich bin schon bald fertig,« bat Maria. »Wenn Sie mir beim letzten Zurichten in die Rasserollen sehen, verderbe ich alles.«

Da löste er sich mit einem wahren Jammerblick von ihrer zierlichen Gestalt los, sah sich noch einmal abschiedsaugend die bloßen Arme an, sodann die sanften, ergebungs-schimmernden Augen, die zurückgeneigte Gestalt, die sich füllig und dennoch zart in den

Hüften einen Schwerpunkt suchte, nachdem ihn kein stützender, geliebter Arm außerhalb verlegt hatte, und ging, frevelhaft zitternd, in sein Studio zurück.

seine Serviette. Der Herbstwind wehte ein schönes, rotgelbes Blatt auf den Tisch; zerstreut nahm er es auf.

»Ja, ja!« sagte er und wurde nachdenklich. Natürlich mußte geschehen, was immer geschah. Sie hatte ihn angeschwärmt, und nun, da Herbst war, ließ sie ihn graziös und geruhig fallen und in Schönheit den Todesweg des aufgekündigten Blattes suchen.

Es tat wehe! Sehr wehe. Aber so mußte es einmal kommen im Leben des Allzuvielliebten. Wenn nur diesmal nicht Ernst gewesen wäre!

Er rang seinen wütenden Schmerz nieder. »Zum Dessert erzählen Sie mir dann von ihm,« sagte er mit bemühter Fassung.

Sie lief hinaus. — Ja, richtig, das Dessert! Mit bebenden Händen erfaßte sie eine Schüssel und ordnete Trauben, Pflirsche, Nüsse und Pflaumen um ein paar honiggelbe Birnen. Sie war fassungslos. Sah er nichts? Sollte jetzt in wenigen Minuten alles zu Ende sein? Hastig, wie ein zur Eile gescholtenes Kind, brachte sie die Herbstherrlichkeiten herein und sah mit ihren Früchten so hinreißend schön aus, daß er ihr hastig die Hand entgegenstieß, damit sie noch einmal innehielt, und er sich noch einen langen Abschiedsblid von alledem nehmen konnte, was fortan für immer vorüber war.

»Halt!«

Er sagte es mit so leidenschaftlichem Schmerz, daß sie die Schüssel mit dem Unglücksobst nun ganz fallen ließ. Sie zerschellte am Boden; der Teppich färbte sich vom Saft der Trauben, weit umher rollten die schönen zerplakten Früchte. Da begann das Mädchen fassungslos zu weinen.

»Aber, Maria, jetzt war doch ich schuld! Maria! Ich hab' Sie ja nur ein letztes Mal in Ihrer Schönheit ansehen wollen, bevor Sie für immer gehen! Zum Andern, zur Jugend! So muß es ja sein! Verzeihen Sie mir altem Kerl doch meinen Schönheitsfimmel! Ich hab' Sie nur einmal noch so stehen sehen wollen, bevor Sie — —«

»Aber ich wollte ja gar nicht gehen!«

»Nicht heute, das weiß ich.«

»Auch zu keinem andern,« sagte sie in ihrer Angst noch schnell.

»Aber Sie haben mich doch annehmen lassen, Sie gehörten schon wem —«

Da sah sie ihn bloß einmal an. Er glaubte, das Glück zerbräche ihn.

Aber dann nahm er das Dessert von ihren Lippen.

Am Nachmittage war Rautenstrauch wieder allein; allein wie noch nie. Er hatte selber Maria fortgeschickt, damit seine Torheit ihn und sie nicht noch zu andern Dingen verleiten sollte, als diese langsamen Küsse waren, welche er mit dem ganzen Schmerze eines Abschieds von Leben und Jugend, mit dem Gefühl des Unverbienten gab und nahm, während sie sich von seinen Lippen wie erlesen und gekrönt unter vielen Tausenden vorkam.

Sie wußten nicht, daß sie damit das einzige Geheimnis besaßen, welches eine Liebe unsterblich macht und unantastbar für alle Verführungen; das Gefühl jedes der beiden: Ich verdiene ihn ja gar nicht.

Als sie fort war, ging Rautenstrauch stundenlang wie betäubt in seinem Zimmer auf und nieder. Etwas hilflos sah er ringsum, sah die Altherrensachen überall an und sagte sich: Du gehörst weder in diese Zeit mehr, noch darfst du, selber eine Antiquität, dir mit einem festen Griffe aus ihr so was Junges und Unbelehrtes nehmen.

Aber die Einsamkeit um ihn war jetzt so groß, daß er geradezu fühlte, wie sie ihn einspann; gerade so, als ob eine große Spinne langsam graue, unentrinnbare Fäden um ihn wickelte. Die Spinne Verlassenheit.

Ihm wurde so bange, daß er noch einmal hinauslaufen und Trost bei der geliebten Landschaft suchen wollte. Es war spät; es wurde abendlich, und je mehr sich Dunkelheit aus den Nischen und Möbelwinkeln seiner Stube bis in die Mitte des Zimmers weiterwagten, desto größer wurde die Angst. »Ein Glück; nur noch ein kurzes Glück!« Zuletzt schien ihm, daß ein junges und frisches Wesen hier sogar dann noch begrüßenswert sein müsse, wenn es ihn ab und zu betröge. Nur nicht mehr so in altkirchene Winkel schauen müssen und zuhören, wie ihm die Uhr das Vertröpfeln seiner sich neigenden Tage peinlich genau und eilig vorzählte.

Eben, als er die Türe aufriß, um sich an der abendlichen Straße nach Salmannsdorf, am beleuchteten Waldwege nach Neuwaldegg hinüber zu trösten, kam sein alter Freund.

Rautenstrauch atmete tief auf. Er wäre jetzt sogar froh gewesen, mit einer derben Wäscherin übers Heiraten reden zu können.





Deine kleine Frau wird also auf dich alten Kerl immer eifersüchtig sein, was allerliebste und sehr wichtig ist. Im Konzertsaal, unter Freunden, am Lesepult bist du so jung wie irgendeiner; es bleibt nur übrig, zu Hause nicht übelläunig, lächerlich, kleinlich, knauserig, kurz: alt zu sein.»

»Aber sie! Von ihrer Seite aus drohen ja die Gefahren!«

»Nicht, wenn du deine Gefahrenhälfte wegnimmst. Oder wenigstens nur, wenn sie ein Tierchen ist. Der Stumpfsinnige freilich bekommt immer ein solches. Ihm bangt ja vor dem Weib, das alles will oder nichts. Ich hab' mir dein kleines Mädel nur einen Augenblick ansehen können, aber ich kann gut in Gesichtern lesen. Da sind keine neugierigen Abenteuer drin. Da ist drin: Alles, oder nichts.«

»Friedel, nimm nur du mir sie nicht einmal weg,« sagte Rautenstrauch lächelnd.

»Ich werde mich bestimmt in sie verlieben. Aber ich betrachte Liebe an sich für Tage, wie sie uns alten Herren noch beschieden sind, als die köstlichste Sensation, die man noch wünschen und durchgenießen kann. Du wirst ja wohl deine Verlegenheiten mit ihr haben; gib nur acht! Denn eben in der Erfüllung liegen Fallstricke ohne Zahl. Du wirst manchmal sehr verlegen sein, wenn du zu schnell verliebt warst — und sie ist noch ausgebreitet und bereit. Laß dir da sagen, daß ein Weib, das nicht gerade durch Roßknechte erzogen worden ist, unendlich dankbar für bloße Zärtlichkeit und Zartheit ist. Damit mußt du die Zeit zwischen Flut und Ebbe füllen, und alles ist gut. Die Frau, wie sie Gott uns gegeben hat, ein Wunder ohne gleichen, liebt nämlich völlig anders als wir! Immer vorausgesetzt: ohne Roßknechterziehung. Wir lieben auch im verfeinertsten Falle, also als Künstler, das bestridende Verbende, den erotischen Wesensreiz nur im elastisch jungen Körper! Der und seine Form gehen uns voran, dem Weibe nicht! Keineswegs! Das Weib ahnt Jugend noch da, wo die Form schon herbstlich wird. Das Weib geht aufs Wesen. Ja, es scheint sogar den Herbst mehr zu lieben als den Frühling, aus einer ganz wunderbar komplizierten Mischung von Erntelust, Nuzensfreude und Kindesgefühl heraus, welches nach Überlegenheit sucht. Es geht auch gern Numero Sicher und sieht lieber, was ist, als was werden könnte. Das ist

nicht Berechnung; das liegt in ihm. Unserem ist es dann überlassen, es nie durch die Fehler des Alters zu erschrecken und zu verstimmen. Du hast überdies noch den Vorteil, daß vor ihr niemand wagen wird, dich herabzusetzen, so daß sie sich stets nur für beneidet hält. Deine Rechnung also stimmt, und mit mehr will ich dich nicht langweilen. Freilich, ich hätte noch viel zu sagen; aber abraten kann ich dir nicht. Denn was immer gegen meine Wahrscheinlichkeitsrechnung geschehen möge, es bleibt dir noch dein Künstlerherz. Erhalte nur das jung, so endet alles gut, auch wenn dein reizendes Mädel in Roßknechtshände fiele.«

Van den Bosch konnte einen gewissen Robulja nicht vergessen.

Rautenstrauch drückte seinem Freunde die Hand und sah dann getröstet rings umher. Er bemerkte die übrige Welt wieder.

»Sieh, wie alles gut auf Erden wird, nach dieser ungeheuren Fieberblase, dem Weltkrieg. Sogar in der unglücklichsten Stadt dieser kleinen Sternenkugel, dem bisher so unentdeckten, unheilig heiligen Wien! Hier ist Herbstmesse, und ein Gewimmel drängt sich, als wäre der Wiener Kongreß von Anno Vierzehn. Alle Völker zieht es nach der besiegtesten, geschmähtesten, frauenhaftesten und süßesten der Städte. Und das wird anschwellen, bis Wien mehr gilt als Athen und Florenz! Ja, von hier aus werden die heiteren Gesetze eines künftigen Menschentums diktiert werden. Neue, andre Männer, bessehlere Frauen. Gib nur acht.«

Van den Bosch blieb stehen. »Ja und nein,« sagte er. — »Manchmal könnte ich verzweifeln.«

»Ich habe drin in der Stadt eine reizende kleine Base meiner untergeklärten Hannerl, und manchmal glaube ich, an ihr müßte man verzweifeln für das ganze Weibervolk. Jene meine Hannerl war das Wiener Mädel vor dem Kriege. Die kleine Lisi ist scheinbar das Wiener Mädel nach dem Kriege. Bereit, mit jedem Schieberfwein dem nachzugehen, was diese Emporkommenschaft Vergnügen nennt. Ich sage mir aber, in Athen war das ebenso, und doch blieb Athen Athen. Aber weißt du, durch wen? Durch seine ewig jungen alten Herren! Durch die unsterblichen Gewesenen. Wie wir beide hier im Walde vor einer Laterne stehen, unsere Schatten betrachten und uns nebenher freuen,







Willy Preetorius:

Das Leiblhaus in Schongau





Sirtin am Hang

## Willy Preetorius

Von Dr. Lothar Frede



n Weimar gab es zu Beginn der Regierung des letzten Großherzogs, der 1901 dem feinsinnigen, aber naturgemäß in der Kunstanschauung früherer

Geschlechter befangenen Carl Alexander gefolgt war, so etwas wie einen neuen Kunstfrühling. Zu vielen Hoffnungen schien er zu berechtigen. Graf Reßler wurde damals als Leiter der Kunstmuseen berufen und zeigte in zahlreichen Wechselausstellungen noch nie in Weimar gesehene, auserwählte Dinge: französische Impressionisten, Gauguin, Rodin, Maurice Denis, Munch, Karl



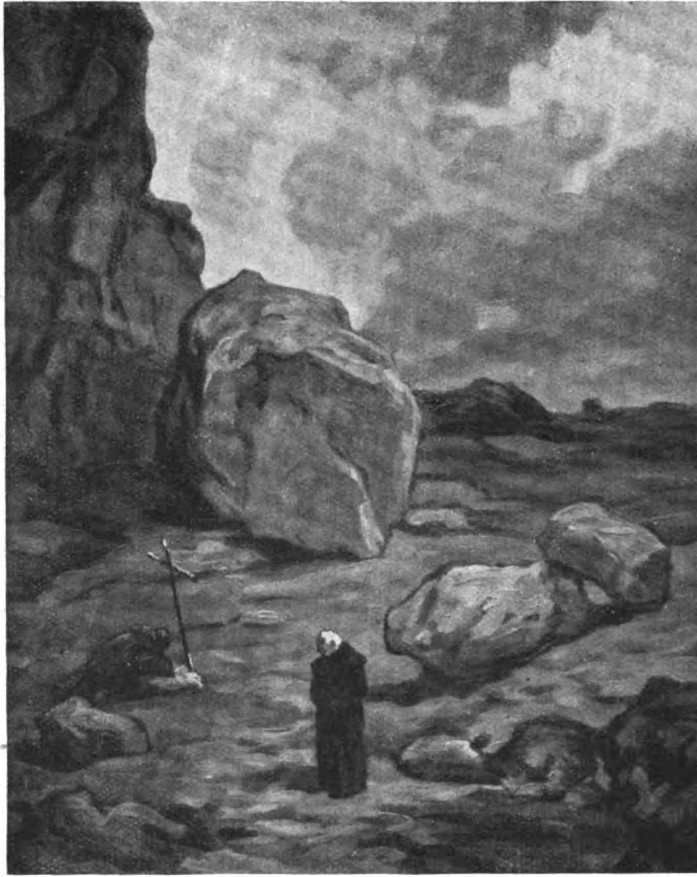
Bildnis Hans Pfitzners

Weitermanns Monatshefte, Band 132, 11; Heft 791

Hoser. Van de Velde gründete damals mit fürstlichem Gelde eine verheißungsvolle Kunstgewerbeschule und bekam sogar vom Hofe kleine Aufträge. An die Kunstschule wurden Ludwig von Hofmann und Sascha Schneider berufen.

Der prächtige alte Theodor Hagen, mit der Landschaft von Weimar schon lange eng verwachsen, kam damals, wenigstens in seiner Wahl-Heimat, endlich zur vollen und verdienten Geltung. Was es bedeutete, daß Klinger zu jener Zeit am weimarischen Hofe ein gern gesehener Gast war, auch das kann man heute kaum mehr ermessen. Der neugegründete Deutsche Künstlerbund





Felslandschaft mit Einsiedler

konnte so mutig sein, seinen Sitz in der kleinen Residenz zu nehmen. Seine erste Ausstellung in dem zu diesem Zwecke ausgeräumten staatlichen Museumsgebäude gab dem Frühlingsprießen weitere Kraft.

Daß bald schon, kurz nachdem die junge schöne, von der Bevölkerung so geliebte Großherzogin Caroline, die ein feines Verständnis für die moderne Kunst hatte, nach kurzer Ehe gestorben war, auch in diesen Frühling der Kunst erstarrender Reiz fiel, scheint vorbestimmtes Schicksal. Ehe er, tödliche Kälte verbreitend, kam, waren auch die Ausstellungen der weimarischen Künstler im Museum am Karlsplatz beachtenswert. Sie standen naturgemäß — Sascha Schneiders gewaltsame Art konnte keine Schule machen — im Zeichen eines lebensfrohen hellen Impressionismus, in das sich von Ludwig von Hofmann her manches Arkadische einmischte.

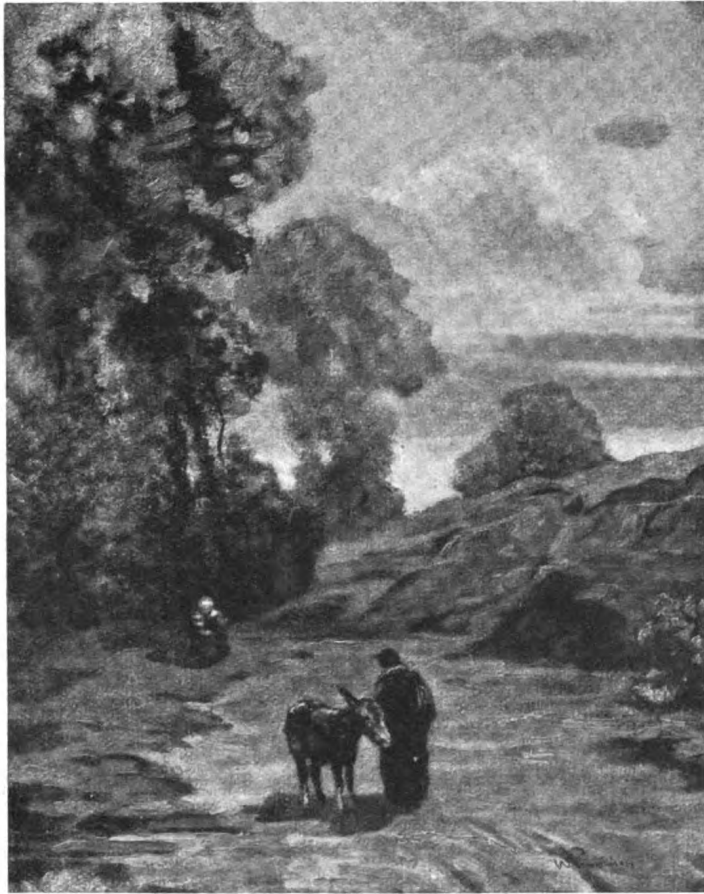
Auf diesen Ausstellungen fiel unter den jungen Malern, zumeist noch Schülern der

Kunsthochschule, schon damals einer besonders auf: Willy Preetorius. Auch er brachte Landschaften, deren lockere, tonige Malerei die Schulung des Impressionismus verriet. Aber sie zeigten vor den andern bedeutsame Eigenart. Es waren Kompositionen, landschaftliche Kompositionen. Dieser Begriff hatte damals leicht etwas Anrühiges. Gerade in Weimar. Erinnerungen nicht nur an den einst in Weimar tätigen Komponisten Genelli, sondern auch an den älteren Preller mußten im Zeitalter des Impressionismus gerade hier etwas peinlich sein. Aber der junge Preetorius wagte trotzdem Kompositionen zu bringen, sogar solche mit entschieden romantischem Einschlag. Er

nannte manche Bilder sogar einfach »Romantische Landschaft«. Aber — und das gab ihm ein Recht zu seinem Wagnis — diese landschaftlichen Kompositionen waren gemalt. Sie waren in erster Linie gute Malerei und nicht, wie man es früher hier und anderwärts gewohnt war, schüchtern kolorierte Phantasien eines unsinnlichen Zeichners. Sie waren mit breitem Pinsel, der die Konturen der Bäume und Berge mit der Luft des Himmels in feinen Abstönungen vermischt, hingeseht. Die Romantik hatte auf diesen Bildern nicht den Maler übermannt, sondern das Malertemperament erwies sich so stark, daß es den Bildgehalt bestimmte. Die Romantik steckte nicht im Gegenständlichen, sondern klang aus Farbtönen, Flächen, Linien, Massen.

Von diesen Anfängen des damals Zweihundzwanzigjährigen aus hat sich der Maler Willy Preetorius bis heute, wo er sich den Vierzig nähert, folgerichtig weiter entwickelt.

Das ist heutzutage schon etwas. Denn es ist jetzt für einen Maler nichts schwerer, als sich selber treu zu bleiben und, unbeirrt durch die Tagesströmungen ringsumher, nur der Stimme in der eignen Brust zu folgen. Es gehört dazu außer Talent vor allem Charakter. Die künstlerische Entwicklung ist heutzutage mehr denn je Sache des Charakters. Dem damals noch recht einfachen kleinen Weimar hat Willy Preetorius sicherlich viel von seiner folgerichtigen Entwicklung zu verdanken. Daß er hiehergezogen war und München dafür aufgegeben hatte, war kein äußerlicher Zufall, sondern beruhte letzten Endes auf der klaren Erkenntnis, daß München mit seinem allzu eifrigen Kunst- und Künstler-



Ruhe auf der Flucht

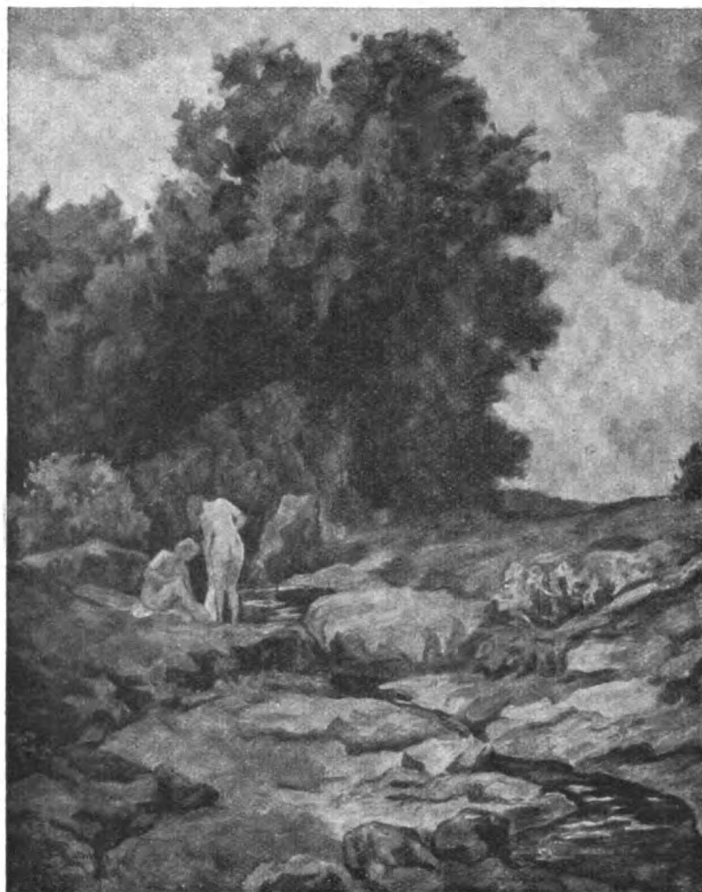
betrieb ihn vom eignen Erleben ablenkte. Nicht nur das Talent, auch der Charakter des Künstlers bildet sich heutzutage in der Stille und nicht im Strom einer Kunstgroßstadt. So vertauschte Preetorius damals München mit dem kleinen Weimar, obwohl er dort in älteren Malern von Ruf, wie Harburger und Willroder, wohlmeinende Förderer und Freunde gefunden hatte.

In Weimar ging er die erste Zeit in dem Bestreben, sich nicht vom eignen Weg ablenken zu lassen, sogar so weit, daß er seinen Mittagstisch nicht im Künstlerkreise, sondern unter jungen Juristen und Kaufleuten suchte. Später schloß er sich zwar eine Zeitlang mit vier andern jungen Malern, darunter dem begabten Rudolf Siegmund (jetzt in Cassel) und Ivo Hauptmann, Gerhart Hauptmanns Sohn, zu einer Künstlervereinigung »Die Fünf« zusammen, die es, wie in solchen Fällen üblich, auf ein oder zwei Atelierauss-

stellungen brachte. Aber dies geschah wohl auch mehr aus Lust an Widerstand gegen die vielen andern als aus Anlehnungsbedürfnis.

Als Lehrer wählte er sich in Weimar Ludwig von Hofmann. An seinen Bildern von damals kann man das nicht merken. Was für Lehrer wie Schüler spricht. Nichts von heiteren Träumen in arkadischen Idyllen, nichts von zarten Schönheiten Hofmannscher Pastelle. Vielmehr herrschten in des jungen Malers landschaftlichen Kompositionen, die damals fast stets jeglicher menschlicher Staffage entbehrten, ernste Farben vor. Bevorzugt war ein männliches Rostbraun mit Blau und Grau bis Schwarz. Seine Bilder aus jener Zeit, von wundervoller loöderer Pinselführung, könnte man versucht sein deutsche Corots zu nennen.

Erst als der Maler seinen Weg gesichert vor sich sah, zog Preetorius, nachdem er noch



Landschaft mit Nymphen

mit dem in hartem Wettbewerb errungenen Auftrag, die großherzogliche Hofloge im neu erbauten Theater mit Supraporten zu schmücken, ausgezeichnet worden war, wieder nach München zurück. Nur für kurze Zeit hat ihn später Weimar wiedergesehen. Jetzt lebt er abwechselnd in München und in Schondorf am Ammersee. Bedeutsam für seine Entwicklung ist ein längerer Aufenthalt in Italien geworden. Kein Wunder; Italien war ihm bei seiner ganzen Veranlagung naturgemäß vorbestimmt. Daß er es als gereifter Maler aufsuchte, beruhte auch auf richtiger Erkenntnis. Gerade er, der so deutsch in seiner Romantik empfand, durfte das Land deutscher Sehnsucht erst betreten, als er im wesentlichen fertig geworden war; und so konnte er nun aus der Farbe und der Luft der italienischen Landschaft nur Vorteil für seine Malerei ziehen. Sie gewann noch an innerer Freiheit und Größe.

Diese auch äußerlich. Immer größer wurden die Tafeln. Ein ausgesprochen deutscher Zug zur heroischen Landschaft wird immer deutlicher. Aus deutschem Erleben und italienischen Eindrücken erwuchsen Landschaften, die es nirgendwo und nirgendwann gegeben hat, an die man aber glaubt wegen ihres folgerichtigen architektonischen Aufbaues und ihrer malerischen Harmonie. Der ältere Preller hat manchmal Ähnliches angestrebt. Aber er blieb in der Idee und in der Zeichnung stecken. Er war kein Augenmensch, kein Maler, daher oft das Feinliche seiner großen Bilder. Vor der Natur als schlichter Abbildner schuf er, wie viele gleich unmalerisch veranlagte zeitgenössische deutsche

Maler, oft ganz reizvolle Sachen, um bei seinen großen Tafeln als Maler zu versagen. Willy Preetorius, einem glücklicheren Malergeschlecht angehörend, ist immer und in erster Linie Maler, der, mag er nun einen Akt oder einen sanftgeschwellten Hügel oder Baum und Felsen malen, bewegte Flächen in Farben sieht und fühlt. Dabei ist sein Wille zur Gestaltung so echt und stark, daß auf seinen großen Tafeln der Bildaufbau nicht im Dekorativen steckenbleibt.

Neuere Bilder findet man selten ohne menschliche Figur. Sie beherrscht aber zumeist nicht die Landschaft, sie ordnet sich vielmehr ihr unter, ohne dabei bedeutungslos zu werden. Nichts Anekdotisches drängt sich ein. Die Wahl der erhabenen-einfachen biblischen Motive (»Ruhe auf der Flucht«, »Barmherziger Samariter« waren eine Zeitlang besonders häufig) machen alles Deuten und Fragen überflüssig und lenken von der



Einheitlichkeit der malerischen Bilderschei-  
nung nicht ab. Arkadische Motive (»Nym-  
phen am Bach«; siehe das Einschalt-  
bild) sind heitere Abwechslungen in der sonst  
mehr ernsten Welt. Es ist bezeichnend für  
Preetorius, daß er solche Bilder einst in  
Weimar, als er noch Meisterschüler bei Lud-  
wig von Hofmann war, kaum gemalt hat,  
obwohl die Kunst seines Lehrers ganz auf-  
geht im Dichten einer arkadischen, der  
rauen Wirklichkeit entrückten Welt. Ge-  
rade die Frühbilder des Schülers aus jener  
Weimarer Zeit sind besonders herb und in  
ihrer malerischen Stimmung mehr drama-  
tisch als lyrisch. Sie stehen durchaus selb-  
ständig neben den Bildern und Pastellen  
des Lehrers. Der gereifte Mann, dem keine  
Gefahr mehr droht, dem verführerischen Reiz  
der Hofmannschen Welt zu erliegen, schweift  
gerne auch in heitere, sorgenlose Welten, wo  
die Menschen von keines Gedankens Blässe  
angekränkt sind. Aber während bei Lud-  
wig von Hofmann das Landschaftliche meist  
nur der teppichartige Hintergrund für seine  
schlanken Mädchen- und Jünglingsgestalten  
bleibt und oft nur mit ganz schematischen  
Bäumen und Felsen unter dekorativen Ge-  
sichtspunkten angedeutet wird, bleibt es für



Mutter und Kind

Preetorius auch in arkadischen Gefilden  
durchaus die Hauptsache.

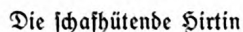
Es gibt allerdings auch Bilder, auf denen  
eine menschliche Gestalt der Träger des Bild-  
gedankens ist. »Die Hirtin am Hang« (Ab-  
bildung S. 429) ist dafür ein Beispiel. Aber  
auch diese Hirtin ist ein Stück der Landschaft;  
man erlebt die Landschaft durch ihre weh-  
mütigen Augen. Trotz aller Sonne auf  
Hang und Hügel im Hintergrund ist die  
ganze Landschaft von der gleichen stillen,  
herben Wehmut erfüllt, die sich in dem Ant-  
litz des Mädchens spiegelt.

»Die schafhütende Hirtin« (Abbild. S. 434)  
beherrscht nicht in gleichem Maße den Bild-  
eindruck. Die Landschaft baut sich über ihr  
und ihren beiden Tieren in aller Einfachheit  
bedeutsam auf. Eine zeitlose Stimmung von  
stiller Größe liegt auch in diesem Bilde. »Der  
heilige Sebastian« (Abbild. S. 433) dagegen  
ist mit dem Baum, vor dem er steht, eben-  
falls ein Stück der Landschaft. Sein Leiden  
unter den mörderischen Pfeilen ist, gedank-  
lich betrachtet, so ungeheuer, daß es, mit  
Grünwaldscher Eindringlichkeit dargestellt,  
die Landschaft vergessen und zum bloßen  
Hintergrund machen würde. Preetorius gibt  
nicht die Tiefe des Leidens in einer schmerz-  
geplagten Gestalt; aber indem hinter dem  
Jüngling sich eine weite Landschaft eröffnet,

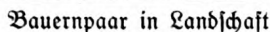


Der heilige Sebastian

lichsten Hütte. Er hat keine Furcht vor der Banalität der Wirklichkeit. Er sucht sie auf, um sich vor ihrem Angesicht immer wieder Rechenschaft über sich selbst abzulegen, um seiner Palette die Frische zu bewahren. Dabei gelingen ihm nicht etwa bloß Skizzen, wie sie auch oft so besonders reizvoll den



Die Bildnisse sind bei Preetorius nicht zu vergessen. Es gibt keine bedeutendere Landschaft als das menschliche Antlitz. In seinen Bildnissen gibt sich der Künstler am schlichtesten. Das noch in Weimar entstandene Bild eines Malerfreundes, das wir abbilden (S. 436), wirkt ergreifend, wie eine Früh-





Angler am Ammersee

sommerlandschaft, über der nie die Sonne scheinen wird.

Seine jüngste Bildnisschöpfung galt Hans Pfigner, dem Komponisten, mit dem ihn mannigfache Bande der Freundschaft und des künstlerischen Mitempfindens verbinden. Dieser Name bietet Gelegenheit, zu erwähnen, daß Preetorius in diesem Frühjahr zur Stuttgarter Pfignerwoche für die »Rose vom Liebesgarten« die Bühnen-

ausstattung entworfen hat. Die klare Logik, die bei aller Neigung zur Romantik in Preetorius steckt, gab Gewähr, daß der Liebesgarten einmal künstlerisch derart gestaltet wurde, daß er nicht der Süßlichkeit falsch verstandener Romantik anheimfiel. Der tiefe deutsche Ernst, der in diesem Ton-dichter lebt und der in dem tiefempfundenen Bildnis Pfigners (Abbild. S. 429) wahrver-wandt zum Ausdruck kommt, liegt fernab



Vorfrühling an der Amper



von aller gefälligen Süßlichkeit.

Dem Bildnismaler Willy Preetorius kommt es nicht zu sehr auf das Charakteristische, Besondere an. Wie anders ist sein mit spitzem Griffel schonungslos vorgehender Bruder, der Zeichner Emil Preetorius, veranlagt, dem die menschliche Erscheinung immer gleich zur Karikatur wird! Mit breitem Pinsel gibt der Maler in ruhiger Form Allgemein-Wesentliches. »Wenn ich mich nicht täusche,« schreibt einmal Hans von Marées in einem Briefe, »so liegt die Ursache von einem



Bildnis

bleibenden Eindruck von Menschenproben in der Abwesenheit von jeglicher Zufälligkeit.« Fast könnte es scheinen, als habe Willy Preetorius nach diesem Kunst- und Stilprinzip eines Meisters der Komposition seine Bildnisse gemalt. Stellt der Künstler z. B., wie in dem Bilde »Die Schwester« (Abbild. S. 435), das das Museum der Vaterstadt Worms erworben hat, den Abgebildeten in eine Landschaft, so gehören beide eng zusammen. Der Sonne sind beide ein Gleiches. Das Auge des Malers aber lebt durch die Sonne.

## Die Nacht hält Wache

Versteckt vom Laub der blühnden Lindenkronen,  
Schläft seinen dumpfen Schlaf das müde Haus,  
Das eine alte Frau und ihre Dienerin bewohnen.  
Gleich steifen Tänzern wandern Schatten schmal und kraus  
Die Wände auf und ab. Nicht eine Lampe brennt,  
Und fern ist noch des Morgens erstes Grau'n.  
Die Nacht hält Wache. Von dem Firmament  
Läßt sie die silberblauen Schleier gleiten  
Über des großen Gartens Beete, Hecken, Heimlichkeiten  
Und dieses Witwenstübes todbereite Frau'n.  
Ein Mondstrahl huscht vorbei am hohen Zaun,  
Der Einst und Jetzt mit scharfen Lanzen trennt,  
Zur Stirn des Giebels. Worte steht er thronen  
In dunklem Gold, die Weisheit greiser Zeiten:  
Versunknes schönes Licht, nun ruh' ich von dir aus ...  
Da rauscht es in den sommerjungen Kronen  
Und zittert wie ein Seufzer um das Haus.

Hans Friedrich



Das Rathaus in Breslau

Aufn. J. Mielert, Dortmund

Mit Genehmigung der Neuen Photogr. Gesellschaft in Berlin-Steglitz

## Breslau

Von Fritz Mielert

**D**ie Stadt weiß nicht, wie kostbar sie ist, und noch weniger weiß es die Ober von sich, die fast noch köstlicher ist als die Stadt. Wisset, daß im deutschen Lande keine einzige Großstadt romantischere Flußufer aufzuweisen hat als die bescheidene Schöne an der Oder! An der Universitätsbrücke ist dieser Fluß ein kleines Dorado, ein Stückchen Mississippi in großstädtischer Umrahmung. Kleine Inseln und Halbinseln, auf denen alte Bäume die Last ihrer mehrhundertjährigen Kronen tragen. Am Wurzelnorren unterhöhlte Erdbänge und dicke Graspöster wie große grüne Igelköpfe. Hinter den Bäumen, die voll melancholisch weicher Lieber sind, das Brausen von zwei, drei Wehren und schief durcheinander Giebel- und Dächergehäuf über mürben Häuserwänden. Noch weiter zurück aber die Ruhe heiliger Türme in andachtsvollem Grün.

Nichts kann ruhiger sein als diese Türme

und ihre Umwelt. In ihren Gärten, deren äußerste Ranken und niedergespreizte Zweige sich zu den gelben Wassern beugen, schläft der Schlaf in Rosenlauben und ergeht sich die Verträumtheit unter Obstbäumen, von denen im Maien die weißen Blüten wie Traumgedanken in weiche Graspfühle taumeln. Das stumpfe Rot der Türme und der drei Kirchen, denen sie angehören, hat die Patina alter Naturgebilde und die Einfachheit der Formen von solchen. Es wäre schade, wenn es anders wäre. Ein bleichsteinernes Spitzengewirr wie das des Kölner oder des Straßburger Domes paßt nicht an die Versonnenheit der Ober, in der sich die heilige Welt zuweilen wie in flüssigem Metallgeschiebe mattgolden gebrochen widerspiegelt.

Diese einfachen, altvertrauten Formen der Kirche und ihrer Türme, die typisch schlesisch sind, sind Schönheit im höchsten Grade, da sie der träumerischen Ober seelenverwandt sind. In den langen Erstreben der Dom-



Westseite des Rathauses

Mit Genehmigung der Neuen Photogr. Gesellschaft in Berlin-Steglitz

türme und in deren länglichen Schallrizen, in dem langgestreckten Girst des Dombaches und dem Adagio des Aufklangs der altersroten Steinmasse des ganzen Domes und der ihr sehr ähnlichen Sandkirche schwingt die Seele der Landschaft in wunderbarem Gleichklang mit. Es ist ein wohliges Insichhineinleben und ein träumereiches Vorsichschauen bei diesen Bauten wie beim Fluß. Die Menschen, die den Dom und die andre Kirche schufen, müssen ganz und gar Söhne dieser Landschaft gewesen sein. Das Steinmeer, das nun um diese Inseln der Schönheitsruhe gleich einer schaurig-kalten Lavamasse sich schließt, ist rechtzeitig vor diesem Heiligtum der Zeiteinschöpfung erstarrt.

Nur eins hat die Harmonie des Gemäldes empfindlich gestört: die Pseudokunst der schwachen Epigonen alter Tage. Man hat

ragd die denkbar schönste aller Bekrönungen der roten Steine abgab? Wie grundhäßlich ist dieses schleimgraue Monstrum, das nun in die Romantik des Bildes seinen banalen Ton hineinträgt! Schmach über Schmach auf diese poesielosen Erneuerer, die nicht ruhen, bis nicht alle Schönheiten durch ihre papiertrockenen Ideen vernichtet sind! Warum hat nicht Breslau mit allen Mitteln, und wenn es nicht anders möglich gewesen wäre, mit brutalster Gewalt gegen solchen schändlichen Eingriff in ein Bild sich aufgebäumt, das zu den schönsten im deutschen Lande gehörte? Redet mir nicht mit der Meinung darein, daß die Domtürme früher schlankere Spitzen getragen hätten. Wer sagt, daß ihr Anblick stimmungsvoller war als der der uns gegenwärtigen altvertrauten Nothauben? Ich rate

den Domtürmen neue gotische Hauben gegeben. Oh, wie diese grauen Angebinde schwächlich in Farbe wie Form die alten Türme decken und wie sie das alte traute Bild in böser Kraßheit vernichten! Hat denn dieser Baumeister nicht ein einziges Mal die Seele dieses Zeitenwunders an der Ober empfunden und nicht begriffen, wie gerade in den flachen Pyramidentappen ein Teil der Harmonie der Landschaftsstimmung mitlang? Wie gerade sie eine prächtige Prim und Terz im Sopran dieses melodiösen Adagios waren? Und wie gerade ihr Sma-



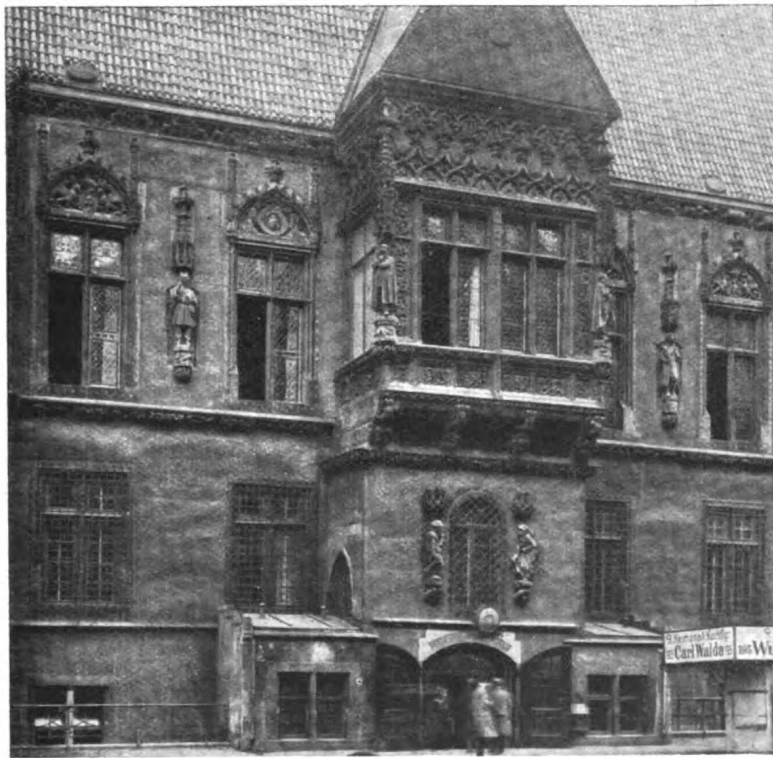
zum Besten, wenn ich dränge: Reißt diese entseßlichen, langweiligen grauen Finger herunter und gebt den Türmen ihre alten grünen Hauben wieder, bis sich jemand findet, der seine Seele mit in den Bau hineingibt, wenn er an ihn zu rühren wagt. Aber es müßte eine Seele sein, die der Landschaft und dem Bau gleichwertig ist.

Malerisch ist dieser Dom, und kein Buch hat mit Bewußtsein davon den Deutschen Kunde getan. Wer hat schon einmal auf sein Maestoso hingewiesen, das er anhebt, wenn man ihm von der Südostseite her betrachtend naht? Es ist eine Symphonie, lapidar, stampfend, wogend, mit vollen Fortissimi nach oben zückend. Feuerbrände von Steinen. Der Vierklang seiner Türme ist hier fast ebenbürtig, denn die westlichen hohen Türme scheinen schwächling gegen die östlichen. Das Ganze ist etwas bizarr, bleibt aber doch durch und durch großartig. Selbst das Barock seiner Chorkapellen schwingt mit dem denkbar stärksten Forte dazwischen, bleibt aber immerhin klein gegen die Gotik der romanischen Grundform des Domes. Es ist merkwürdig: Während das

Fortissimo in den Höhen wogt und fast düster schreckhaft ist; weilen die weichen, sanften Oberklänge in den Tiefen: in den ruhevollen niedrigen Streben der Seitenschiffe und Anbauten, den vergitterten Rechtecken der barocken Kapellenfenster, den kleinen Epitaphien an der Chorkapelle und dieser selbst, die ein seltsam schmutzhafte Ding ist, an dem sich malerischer Reiz und Kunstwert ungefähr die Wage halten. Und in

dieser wunderbaren Musik der Steine und dem Dreiklang von altroten Ziegeln, grünen Kupferdächern und weißlichen Barockkapellen denke man sich die wesenlosen grauen Grillenlarven auf den Westtürmen. Was für eine scheußliche, unerträgliche Dissonanz!

An der Nordseite webt eine leichte Vernachlässigung mit einer gewissen Formen- und Kunstlosigkeit ein reizvolles Gebilde, das wie andres an diesem Dome wenig beachtet ist. Die unregelmäßig breiten Fenster des Hauptschiffes, die bald nur halb, bald nur zum vierten Teil zu sehen sind, brennen nach phantastischem Lichte, das sie an ihre Scheiben pressen. Es sind Fenster, denen am wohlsten ist, wenn abendlicher Kerzenwiderschein um ihre gekästeten Gläser flakert. Unten, am stark nach außen tretenden Seitenschiff sind Maßwerfenster von kunstvoller Verschiedenheit, ein säulengetragenes Baldachinchörlein, das auf einen Büßenden in Sad und Asche oder einen in Askese sich verzehrenden Heiligen wartet, und ein robuster Portalvorbau, der wie alles andre an dieser winterlichen Seite von starker Mittel-



Kaufm. A. Riehl, Fortmund

Teilansicht der Südseite des Rathauses mit dem Eingang zum Ratskeller



Westseite des Domes

Mit Genehmigung der Neuen Photogr. Gesellschaft in Berlin-Esteglig

alterlichkeit ist. Stäubend vergehender Schnee, der die mammutschweren Formen der Mauern und den Silberschmiedestil seines Fenstermaßwerks mit feinen Linien und Bändern betonte, wäre der beste Schmuck für diesen Teil des Domes, der ein Märchen ist, ohne daß es ihm selbst und Breslau bewußt wird.

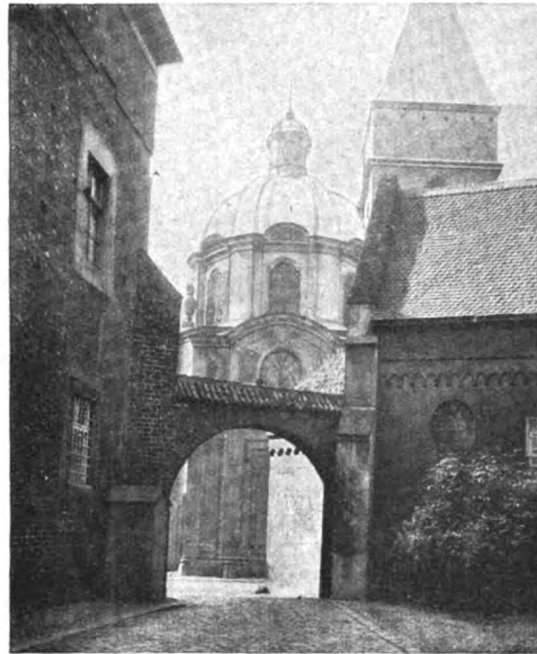
Das Innere ist erdrückt und gequetscht von Mauern und Gewölben, aber es ist eine Fundgrube für Maler, die gern mit alten

Bischofsgrabmälern aus rotem und grauem Marmor oder Bronze Zwielsprache halten und in dem bleichblauen Dämmer von barocken Kapellen die grüßetrübe Totenstimmung zu Grabe getragenen Pomps auf die Leinwand zu bannen wissen.

Der wäre auch kein Maler, der nicht gern in den Hof der alten Münze am Dom träte und aus der purpurnen Grundstimmung heraus, die von einem schräg hingeschwungenen Schwibbogen durchschnitten



wird, in der milchbläulich überdusteten Gata Morgana der Kurfürstentkapelle am Domchore wenigstens für Augenblicke schwelgte! Ein Vordergrund, an dem alles von jener wunderbar fränkischen Romanzenstimmung ist, deren Schönheit gedankenlose Beurteiler für Zufall halten, weil sie selber solche Schöpfungen nie vollbringen könnten, die aber in Wahrheit das Spiegelbild wundervoll abgestimmter Seelen des Mittelalters ist. Die Zeit tat allerdings ihren Teil hinzu. Hier ließ sie durchsonnte Gräser auf dem Schwibbogen wuchern und verwischte die Formen, indem sie die Schärfe der Steine abschliff. An dem barocken Bauwerk aber ist desgleichen kein Fehl. Es hat die vollendete Rundung, die mich an die pralle glattgerundete Schönheit einer Brombeere denken läßt. Mit einer Ruhe, die dem Werden einer Pflanze entspricht, hat Fischer von Erlach, der Meister des Wiener Barocks, den Bau von unten nach oben entwickelt. Keine Kante und keine Wölbung, die dem Grundsatz untreu würde. Der Feingeschmack der maßvollen Zierformen spricht von der Seele dieses wundervollen Mei-

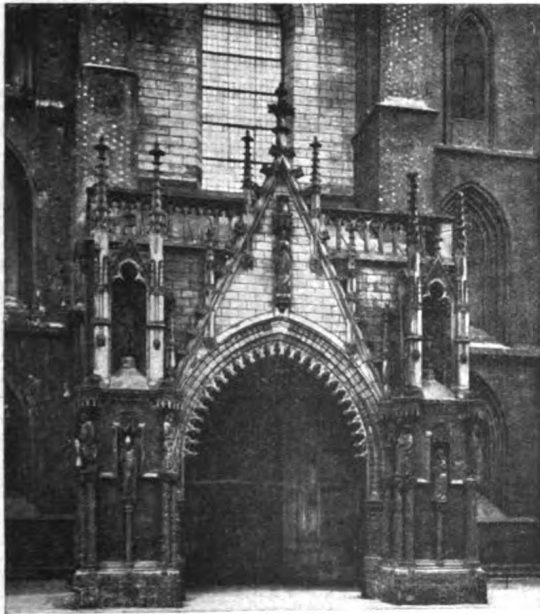


Kun. A. Riebert. Dortmund

Blick vom Hof der alten Münze auf die Kurfürstentkapelle am Dom

sters. Ich begreife nicht, daß Fachleute, die solche Beispiele täglich vor Augen haben, noch geschmacklos bleiben können. Diese Kapelle, die man hegen sollte, als sei sie aus Jaspis geschnitten, ist eine der vorzüglichsten Schulen der Geschmacksbildung. Man muß die Augen schließen, wenn man dieses Kleinod gesehen hat und der Blick wieder auf die westlichen Domtürme fällt, auf diese gräßlichen Dokumente des Ungeschmacks im 20. Jahrhundert, dem Jahrhundert, das so viele gute Vorbilder hat.

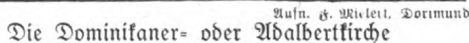
Wenige Minuten entfernt das märchenhafte Bild der Kreuzkirche. Hinter Bäumen und alten Hausdächern steigt diese Burg der Steine in die Lüfte. Ganz unerhört schön ist ihr Anblick, der Anblick der burgenhaftesten aller Kirchen des Landes! Hundertmal gesegnet sei der, der dieser Vision der Steine einen Ausdruck gab! Trotz aller Ungleichheit der Bauteile: welch prachtvoll harmonisches Tönen der Formen! Und eben wegen all dieser Ungleichheit: welch Wundergebilde für Schönheit suchende Augen!



Domportal

Mit Genehmigung der Neuen Photogr. Gesellschaft in Berlin-Steglitz

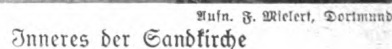




ein Grab, das nicht drückt, sondern dem hohen Sinn des Sängers auch noch im Tode freie Raumstatt gibt für eine Kunst, die nicht sterben kann. Ja, eine Kunst, die erst dann, wenn der Sänger tot ist, von der Materie befreit, die Schwingen zum schönsten, weil freiesten Fluge regt. Selten ist einem Sänger und Fürsten eine edlere Ruhestätte geworden. Zu seiner weißen, wunderweißen Ruheshalle steigt man auf schwindelnd hoher Treppe, und um seinen bunten Sarkophag halten unsichtbare Engel lächelnde Wacht. Des Sängers hohes Lied aber singen die Steine dieser Kirche; ihre Türme und Giebel singen sich in die Himmel hinauf.

Zu unterst hängt Kellerluft an niedrigen Gewölben in ewiger Dämmerung und Nacht. Eine spinnwebgraue Unterkirche, deren Thor sich in der Karwoche öffnet. Um den Leichnam Christi, von bunter Glämmchen fast fladerndem Verglühn umtrauert, kniet dann die betende Menae Schweis-

O du wundervollste aller Kirchen, wie klingt um dich der Geist der Schönheit, der dich schuf, noch heut mit Engelsflug! Aber nur wenige sehen deine Schönheit und vernehmen deine geheime Musik, die nur für Wissende in die Lüfte gebannt zu sein scheint. In deiner Halle, die traumhaft hehr und weiß ist, ruht der Minnefänger Heinrich IV., ein schlesischer Herzog, die Augen hinauf ins entschwebend hohe Chorgewölbe gerichtet. Das aber ist





Auhn. J. Wielert, Dortmund

Romanisches Portal der Magdalenenkirche

den toten Gott der Gräfte und erschauern ob der Schauer dieser unterirdischen Kirche. Darüber aber sinnt der schlafende Sänger, und träumend singen seine Lieder zur Heimat des Geistes hinauf.

Maria auf dem Sande ist eine Braut der Erdentiefe. Die Kreuzkirche ist ein himmlisches, der Welt entfliehendes Tönen, Maria auf dem Sande aber umfassen die Wasser der Ober und umflammern die Büsche der Gärten und die Straßen des Volks. Sie ist der Erde Braut. Raum, daß eine Schwelle ist, über die die Füße sich zu heben brauchen, wenn man in diese Kirche treten will. Ihre Schönheit ist beinahe unwahrscheinlich. Wie vermochte so viel Raumadel auf diese kleine Insel der Ober zu kommen? Die drei gleich hohen Gewölbe sind ein einziger gewaltiger Saal, die Pfeiler schlank, ohne Basen und Kapitelle, mit gefügig sich anschmiegenden Wanddiensten in die hochgezogenen Gewölbe hineinwachsend. Wenn die Sonne durch diese Halle wallt, ist es, wie wenn ein goldener Strom ein weißes Meer durchbringt. Die Gläser einiger Fenster und das Maßwerk flechten funkelnde Geschmeide auf die ruhigen Wände, und Diamanten glänzen im goldenen Lichtstrom.

Die Ausstattung ist ein malerisches Barock. Eine vergitterte siebenfenstrige Emporenloge hängt zwischen zwei Pfeilern über einem breiten Mauerbogen, ein Chorgestühl schmiegt sich schmal und mit hoher Rücklehne an die Pfeiler im Chor, und allerhand nicht besonders wertvolle Gemälde und Kreuze hängen seit Menschengeboten an den Plätzen, wohin sie irgendeine naive kunstliebende Hand gebracht hat. Alles in allem eine Ausstattung, die befriedigt, da sie die Wände gut belebt und die größeren Stücke sich dem mit schmäler Basis hochstrebenden Gepräge der hohen Hallen gefügig anpassen. Es dünkt mich auch hier wieder, daß die Verschiedenheit in der Architektur wie in der Ausstattung durchaus nicht störend ist, wenn in beiden der gleiche Gedanke vorwaltet. Für einen schönheitsfönnigen Laien hat die Kirche

Maria auf dem Sande das schönräumigste, malerischste Innere aller Breslauer Gotteshäuser, und das Auge des Malers würde hier eine Fülle schöner Interieurstimmungen finden.



Auhn. J. Wielert, Dortmund

Spätgotisches Taufbecken (Bronze) in der Elisabethkirche

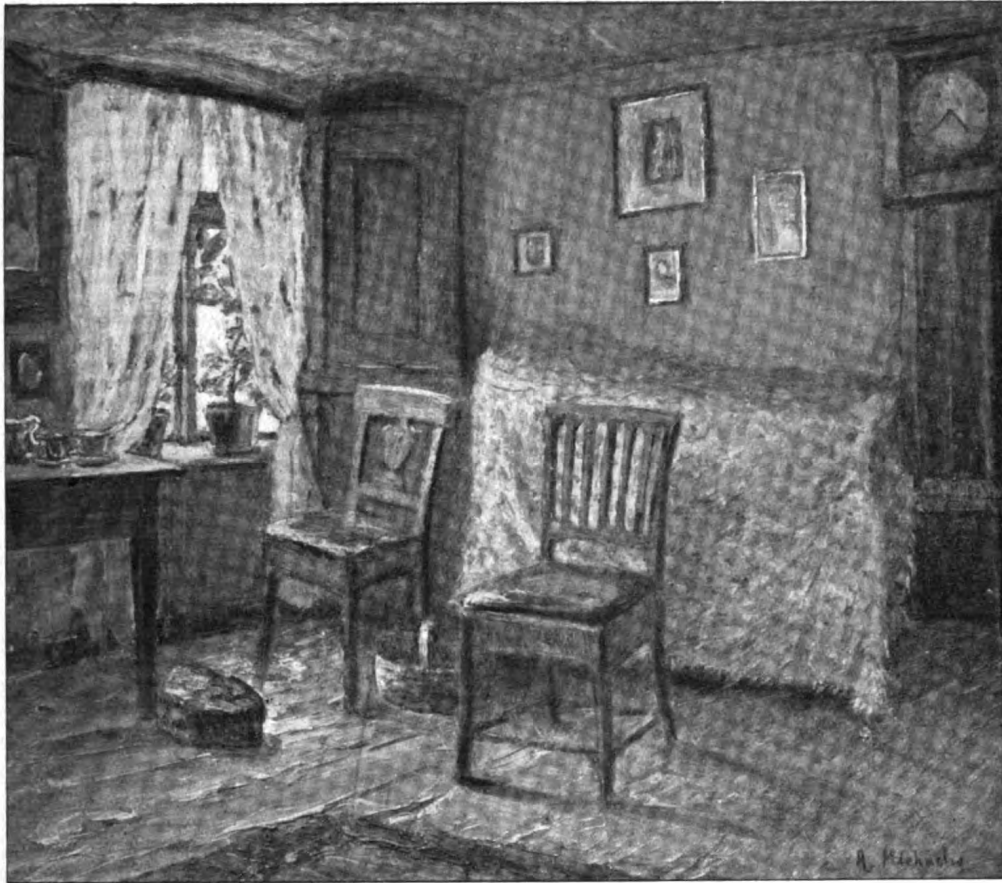
Die besten dieser Häuser, deren jedes sein besonderes Gesicht hat, stehen dicht nebeneinandergedrückt wie eine Paraderreihe irr-sinnig gewordener Armeseute aus den Zeiten, da noch die Bürgersfrauen im Rod des Gretchens und der Frau Marthe gingen. Sie reden und sperren ihre Köpfe und verdrehen ihre Augen und dünken sich Ratsherren und Könige und reiche Pfaffen zu sein, und viele leihen sich im Sommer

Es ist so seltsam, und die Stille in diesem alten Ohlegraben so feierlich, der mittägige Dunst der rauchenden Essen legt sich samt Sonnenperlen schleierend und glühend um die hochzeitliche Pracht der Armutreize, daß man ganz begeistert ist und all die hier in diese verwahrlosten Winkel gebrannte Wirklichkeit für Augenblicke zu bedauern vergißt. Ja, wenn man ein blondlockiges Kindertöpfchen auf den Bretterbalkonen sieht, das neugierig vergnügt zu uns herunterschaut, und da und dort einen schmetternden Kanarienvogel im laubumspunnenen Bauer entdeckt und die fröhlich spielenden Kinder auf der Gasse sieht, dann verliert sogar die schreckvolle Art dieses Winkels ihre geheimen Schauer, und man hält die Jugend dieser Häuser für glücklicher als jene, die die schablونenmäßige Ode neuerzeitlicher Mietshäuserstraßen ihre Heimat nennen.

A black and white photograph of a large, multi-story building with a prominent clock tower, situated along a river. The building has many windows and a dark roof. A bridge is visible in the foreground on the left, and the river flows in the foreground.

Aufn. F. Mielert, Dortmund



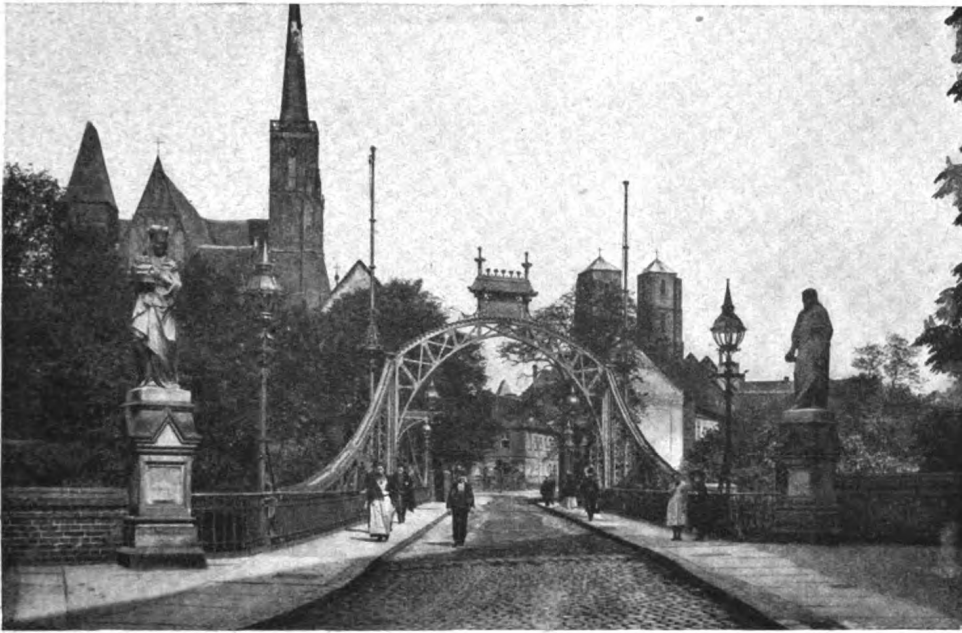


Alice Michaelis:

Im Altenheim

Aus der Münchner Glaspalastausstellung vom Sommer 1921





Dombrücke

Mit Genehmigung der Neuen Photogr. Gesellschaft in Berlin-Steglitz

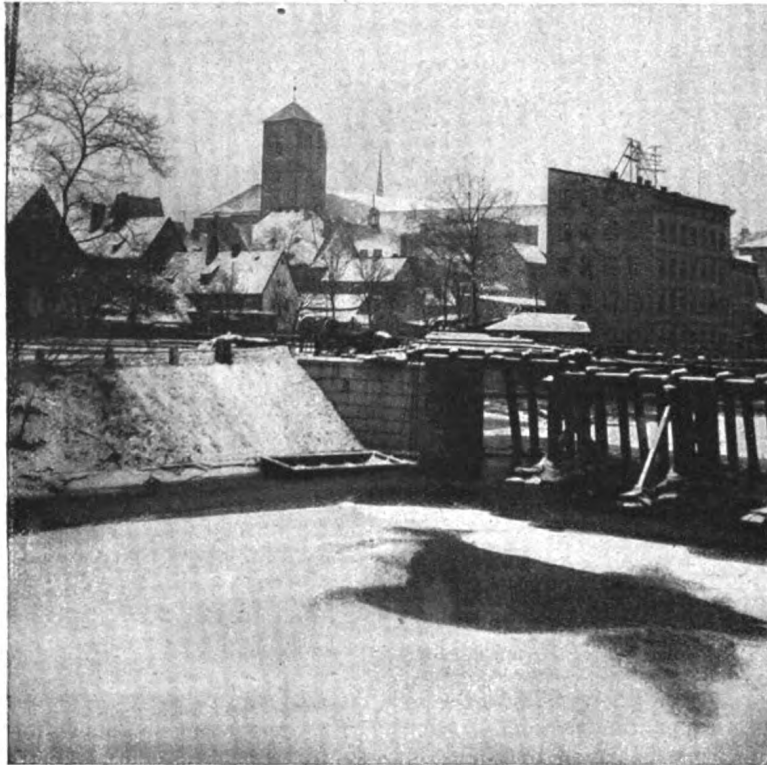
wegseele in sich haben, sind manche der Mansardenstübchen auf den wundervoll behaglich gehügelten Dächern der rechte Ort für ihre Muse. Wenn der Mond scheint und die Ragen mit gesträubten Schwänzen über die Dächer flanieren, kann es keinen lustigeren Sitz zum Simulieren geben als das Fensterbrett eines solchen Stübchens. Die Dächerfäume runzeln dann wie alte gemütliche Bürgerpolizisten aus Schuberts Zeiten ihre schwarzen Augenbrauen, die Mondstrahlen klettern über die Weinblätter und Bohnengestänge in die Winkel der Lauben, und die große breite Gasse, durch die früher die Ohle trübflirrig hinging, ist dann wie eine trodene, aber wundersam bewachsene Schlucht von Häusern, die in Deutschland kein ebenso gespenstisch-phantaastisches Gegenstück, vor allem keins von gleicher Großartigkeit hat.

Was für eine märchenhafte Stadt muß das alte Breslau gewesen sein! Dieser Ohlegraben und die Dominfel sind die einzigen der noch verbliebenen größeren Märchenwinkeln. Wehe denen, die sie aus irgendeinem trivialen Grunde vernichten wollen! Breslau würde das Beste verlieren, was es noch besitzt, zwei unwiederbringliche Wunder der Poesie, die die große Stadt von heute

unbedingt nötig hat, wenn sie nicht trotz aller sogenannten Schönheit sauberer Gartenstädte und geradliniger Verkehrs- und Promenadenstraßen zu einer unausstehlich nüchternen Kolonie der Arbeitsfrone und des unromantischen Behagens herabsinken will, eine Welt, in der man die Schönheit des Gemüts nur noch in Museen und Büchern zu finden vermag.

Reine aristokratischere Kirche hat Breslau als die zu Elisabeth. Sie rafft ihr Gewände dicht an sich und zieht die Schultern und Augenbrauen hoch, so hoch als möglich. Eine Patrizierin, die auf sich hält und den Schmutz liebt, mit dem sie sich reichlich behängt hat. Den Kopf trägt sie gewaltig hoch, und ihre grüne Haube ist mit Goldknöpfen bestedt, die Kinder der Sonne sind und deren Blinken stark und fröhlich stehend wie das ihrer Mutter ist. Das Haupt dieser Kirche schwebt mehr in Wolken und Himmeln, als daß es gegen die Erde hinschaut. In hohen Türmen lebt die unbändige Sehnsucht, mit den wilden Wolken zu wandern. Wenn der Sturm sie mit durchsonnten weißen Fegen umjagt, hat es den Anschein, als lache ihr gefesselt Haupt und würde mit Wonne zerschellen, wenn





Winter in Alt-Breslau. Im Hintergrund die Sandkirche

gleich. Aber man hat aus ihm ganze Stücke fortgebrochen und schlechten Ersatz dafür eingefügt. So ist das Bild nur noch eine stark geflickte Antiquität, deren Wert zwar aus der ganzen Anlage, im übrigen aber doch nur aus einzelnen Teilen erkennbar ist. Diese Giebelhäuser der Renaissance und des Barock, die einst lückenlos den Rahmen bildeten und die Perle des Gemäldes, das Rathaus, wie eine feierliche Versammlung um-

es sich von der schweren Stofflichkeit zu befreien vermöchte.

In der Kirche steht eine bronzene Taufkürte, die feinste Schlesiens. Wer sie geschaffen hat, darf sich Peter Vischers Freund oder Widersacher nennen. Denn diese Kunst ist so quicklebendig und klug, daß nichts Schöneres aus jener Zeit zu denken ist. Die Kelchform hat die Eleganz vornehmen Reichtums, und der Ernst der Darstellungen ist samt dem launig graziösen Humor so wundervoll mit dem Ziergeflecht verwoben, daß alles wie ein einziges Poem ist, in dem leichte und schwere Gedanken in dem denkbar flüchtigsten Rhythmus miteinander wechseln. Die benachbarte Sakramentssäule aber ist wie eine mit dünnsten Strahlenbuketten emporgetriebene Wasserfontäne. Auch sie ist so schön, daß man in Schlesien und weit darüber hinaus nichts ihresgleichen findet.

Der Marktplatz Breslaus ist eins der wohl gelungensten Gemälde der Welt. Der Rahmen ist Rahmen und Bild zu-

standen, müssen noch vor einem reichlichen Menschenalter dem Platze eine ähnliche Feierlichkeit gegeben haben, wie sie noch heute dem Marktplatz zu Venedig eigen ist.

Und ich weiß im Augenblick wirklich kaum, ob ich nicht trotz der marmornen Spizentanten der Dachsäume am venezianischen Markusplatz dem Breslauer Platz den Vorzug höheren Reizes geben soll. Wenn er hiermit vielleicht auch zum erstenmal in Parallele mit jenem berühmtesten aller Plätze gestellt sein sollte, und wenn heut dieser Vergleich nicht mehr zutreffend ist, so muß der Platz doch zum mindesten vor hundert Jahren ein vollgewichtiger Rivale im Wettstreit mit der Schönheit der Abriastadt gewesen sein. Seine Schönheit ruht zum wesentlichen schon in der Regelmäßigkeit und gewaltigen Größe des Gevierts, das zwei- und einhalbmal so groß ist als jenes des venezianischen Platzes. Die Häuser richten sich proper aneinander, ohne eins vor das andre zu treten, wie dies im Mittelalter anderwärts beinahe die Regel war. Aber sie waren, und sind es noch heut, nur gleich

in der gleichen Front. Im übrigen sind sie entweder groß und breit oder hoch und schmal, oder klein und schwächig. Und das ist nicht weniger wesentlich, ein jedes der alten Häuser hat ein Gemüt, das sich nicht hinter steinernen Gesichtern verbirgt: schlesische Häuser! Es grüßt etwas Herziges aus diesen alten Patrizierbauten, wenn man es auch den ehrwürdig alten, von lauter Schruppeln des Alters und erfahrenen Ungemachs Durchfurchten nicht auf den ersten flüchtigen Blick anzusehen vermag.

Freilich, kein Dogengepränge unter Baldachinen aus persischen Stoffen auf dem polierten Parkett des Marmors, der cremefarben und wie blaue Lenzluft und Apfelblütenweiß schimmert, keine Feerie, bei der Sonne, Meer, der formenstrotzende mosaikgoldene Dom und die Menschen in einer Atmosphäre, die voller Süße hauchender Rosen, Weihrauch und dem lüftelschwangeren Odeur üppiger Frauen ist, könnte dem Breslauer Platz eignen. Er würde erblaffen, verlegen nüchtern und hilflos erscheinen, wenn solch eine berückende Prunkschlange des Südens sich um sein Rathaus legen würde. Die großmächtig derben Konturen seiner Platzseiten verhalten sich zu der marmorn durchbrochenen Fassadenzier des Platzes von S. Marco wie das gemütliche

Ausholen einer langsam schwingenden großen Pendeluhr zu dem in silbernem Allegro klingenden Ticken der feinen Standuhr eines Salons.

Ein ganz lächerlich und ganz unbegreiflich drolliges Häuslein steht etwas zurück von den beiden das Törlein haltenden Häusern in der Oberstraße, dicht unter dem hohen Chor der großen Kirche. Es balanciert förmlich auf seinen Füßen, so schmal und hoch ist das kleine Ding. Noch ein Gäßchen weiter, und man steht vor einem Stückchen venezianischer Merceria, altertümlichen Fleischbänken, an denen das Holz den penetranten Geruch zerschnittener Tierleiber angenommen hat, und über denen Lauben sind mit so viel Fensterscheiben wie in einer Treibhauswand, was samt den Klapptüren der Fleischkeller an der Straße und der Dunkelheit der Budenhintergründe dem ganzen Winkel eine etwas gruselige Romanistik gibt.

Und nun zu dir, Haus des Breslauer Rats, zierlichstes aller Häuser, das ich liebe mit der Hingabe, die einer wahren Liebe eigen ist und wie man sie nur einer Person entgegenbringen kann. Denn für mich bist du kein totes Ding. Aus dir sprechen die Seelen von Baumeistern und



Alte Häuser an der Weißgerbergasse, Schauplatz des Romans »Die verlorene Handschrift« von Gustav Freytag

Aufn. v. Wielert, Dortmund

Es ist eine Vermählung zweier Stilarten, wie ich sie gleich vollendet erst in der berückenden Art des portugiesischen Emanuelstils gesehen habe. Dort das Aneinander-aufgehen englischer Gotik und indischer Zierformen, hier die Verschmelzung von renaissancehaften Grundformen mit der Gotik, daß man nicht zu entscheiden wagt, was das

Vielleicht ist es gerade das, was den Turm dem Hause seelenverwandter macht, als es sonst ein Umstand tun könnte. Jedenfalls ist er und seine Renaissancehaube dem Auge, das durch das Gesamtbild erfreut wird, ein schönerer Abschluß und ein glücklicheres Zusammenraffen der von unten mit so vollem Afforde heraufströmenden Schönheit, als wenn er nur in einer dürftigen gotischen Spitze ausklingen würde, wie sie das alte Rathaus zu Reize zeigt. Aberdies ist es nichts andres als die logische Vollendung des Baugebänkens, dessen gotisches Gemüt im Turme sieghaft durchbringt.



Und zu diesem Portal, das eine sinn-  
zarte Byzantinerin ist, stelle ich die große  
dominikanische Asketin, das heilig-hohe,  
einschiffige Innere der Adalbert- oder Do-  
minikanerkirche. Eine Heilige, deren Ge-  
danken leer sind von allem Schmutz und  
Weltfönn und deren Höhe nur Gott sieht.  
Ihr Sinn ist geschlossen und der Menschlich-  
keit abgewandt, ihr Mund voller stummer  
Gebete. Wenn man in diesen Raum tritt,  
ist es so heilig still, daß man schweigt, um  
die Beterin nicht zu stören und der Höhen

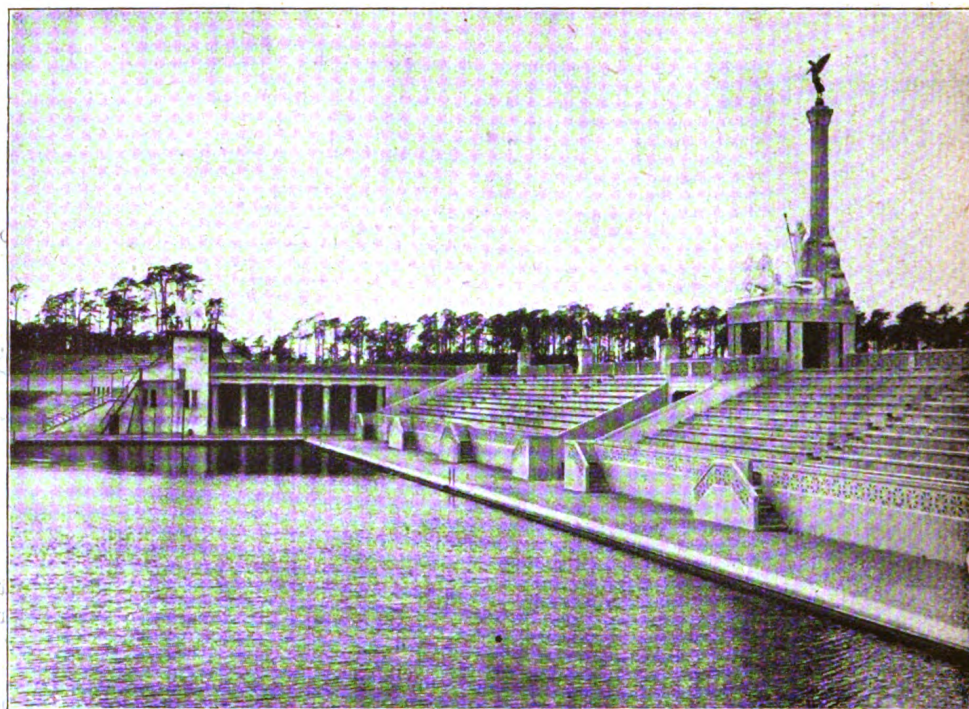
Ihr alle, die ihr Freude an den Schätzen habt, die uns schön sinnige, hochgeistige Ahnen nicht nur zu ihrer eignen, sondern auch ihrer Nachfahren Freude geschaffen haben, wehrt euch wie gereizte Leuen, wenn man euch diese Vermächtnisse, sei es aus welchem Grunde es auch sei, vernichten oder verhandeln will. Und wehrt euch gegen wen es sei, ohne Rücksicht auf Namen und Person. Denn was man euch nimmt, kann niemand mehr ersetzen, und was man euch schändet, dem kann schwer irgend jemand die alte Weihe der Schönheit wiedergeben.

Wir keimen, wir treiben, wir schweben,  
Die leuchtenden Köpfe heben  
Wir golden ins goldene Licht.  
Wir sind das Brot dieser Erde,  
Wir sind das ewige Werde,  
Uns tötet Vergänglichkeit nicht.

Die flammende Sonne umleht uns,  
Die Sense des Schnitters bedroht uns,  
Wir fürchten das Blinkende nicht.  
Im Schoße der Erde geborgen,  
Erharren wir keimend den Morgen  
Und treiben von neuem ins Licht.

Wir schwellen zu wogenden Meeren,  
Die schwankenden Halme wehren  
Dem Sturme, der Wälder zerbricht.  
Wir sind das ewige Regen,  
Wir sind der irdische Segen,  
Uns tötet auch Himmlisches nicht!

Eveline Schey



Das Schwimmbaden im Berliner Stadion

## Die Deutschen Kampfspiele

Von Hans Hoske

**K**ampf! Das ist die Lösung unsers heutigen Daseins vom frühen Morgen bis zum späten Abend, vom Tage des Schulaustritts — bei vielen auch schon früher — bis zum letzten Atemzug. Das Leben — ein Kampf, um die äußere Existenz und um innere Güter, um die befreiende Sicherheit eines reinen Innenlebens. Zum Streit gebraucht man Waffen, dazu gehört auch, daß man den Kampf kennt und kämpfen gelernt hat. Wer die Gefahr bestehen will, muß eins haben: Selbstbeherrschung. Herr muß er sein über Triebe und drängende Kraft, um sie zu jeder Zeit mit klarem Willen in dem bunten Wechselspiel des Lebens einzusetzen. Kampf ist ein Naturgesetz, an dem alle sozialistischen Weltanschauungen nichts ändern können, es ist das Drängen der jungen Kräfte gegen Altes, des Gesunden gegen Krankhaftes.

Im Spiel bereitet die Natur ihre Wesen für den Ernstfall vor. Unbewußt, rein instinktiv übt das Tier gerade die Tätigkeiten, die später für die Erhaltung des Lebens wichtig sein werden. Schon früh fängt die Raubmutter für ihre Jungen Mäuse, mit denen

sie und die Käzchen ein grausames Spiel treiben; die Alte zeigt den Kleinen das Haschen und Fangen. Beobachtet man nur ein wenig das Spiel der Kinder, so findet man hier Gleiches: das kleine Mütterchen, den Soldaten, den Bastler.

Dem erwachsenen Menschen ist das Feingefühl für die notwendige Vorbereitung seines ganzen Menschen — des Leibes und der Seele — verlorengegangen, dank der »Fortschritte der Kultur«, die uns alles Natürliche vergessen ließen. So kamen wir dazu, in den Schulen nur Weisheit zu lehren, statt uns auch des Körpers als des Trägers alles Lebens anzunehmen. Was nützt alles Lehren von Selbstbeherrschung, Mut und Tapferkeit, wenn sie nicht geübt, nicht gestählt werden! Was liegt nach dem natürlichen Vorbilde der Tiere und den Versuchen der Kinder näher, als alle die gewünschten Eigenschaften durch das Spiel zu wecken, zu erziehen.

**K**ampfspiele! Die Griechen hatten längst erkannt, daß die Harmonie eines Menschen nur in der Übereinstimmung von Leib

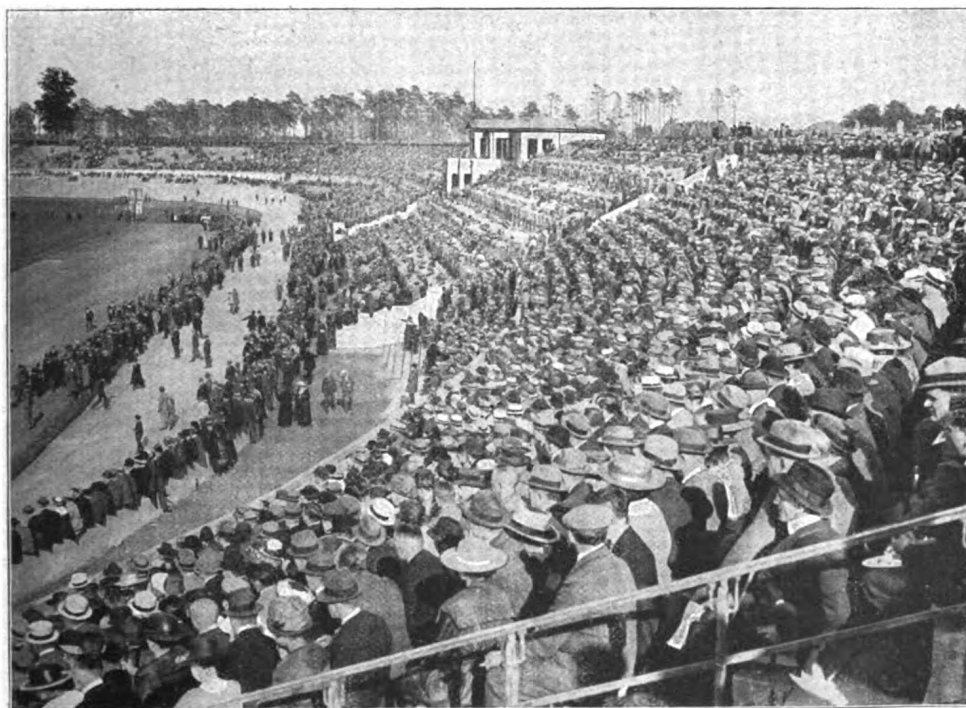


und Seele gefunden werden kann. Deshalb sagten sie von einem minderwertigen Menschen: »Er kann weder schwimmen noch lesen!« Wir haben uns bis heute noch nicht in der Allgemeinheit zu dieser Erkenntnis durchringen können, und gerade in unserer Zeit ist dieses praktische Erziehungsmittel unentbehrlicher geworden denn je. Aber all die gelehrten Köpfe hinweg hat die Jugend den Weg der Vervollkommenung zu ganzen Menschen instinktiv erkannt und — trotz der ewig ängstlich Warnenden — mutig beschritten. Wer aber an dem Werte dieser Kampfspiele zweifelt, der schaue sie sich einmal an oder, besser noch, er folge dem Worte Goethes: »Man beurteilt nichts recht, als was man nicht selbst ausgeführt hat.« Schaden wird es niemand.

So erst wird ihm recht verständlich werden, weshalb selbst die Kleinsten am Fußball mit solcher Begeisterung hängen. Alles genügt diesem Drame: von der Konservenbüchse und dem selbstgeknähten Klumpen aus Mutters Flicklappen bis zum prallen Lederball in höchster Vollkommenheit. Immer wird mit demselben Eifer gespielt, ob auf staubigen Straßen oder auf dem Sportplatz. Und doch — man sieht, wie auf dem

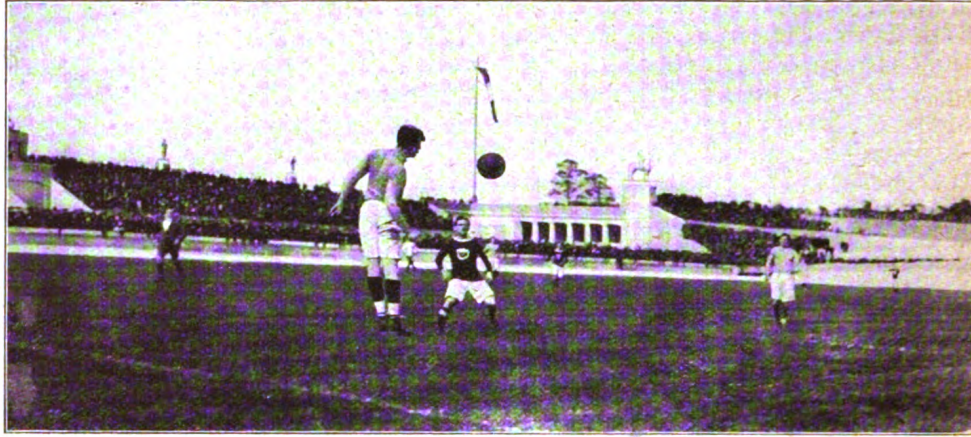
grünen Rasen, im leichten Sportanzug, in frischer Luft die Gestalten wachsen, lebendiger werden. Noch etwas andres ist es, was aus dem Spielen einen andern Menschen macht: die Verantwortung, die ein jeder trägt. Die Pflichterfüllung bis zum Letzten mit allen seinen Kräften und seinem Können auf dem Platz, auf den ihn das Vertrauen der Vereinsgemeinschaft stellt. Das aber fehlte der Jugend bis heute: Verantwortung, Vertrauen haben, sich als ganzer Kerl erweisen und von andern gleichgeachtet werden. Die Schule wird hier niemals helfen können, nur das praktische Leben, und Spiel — ist Leben.

Wenn der Spielende mit dem Ball am Fuße dem feindlichen Tor zueilt und ihm der Gegner entgegentritt, dann heißt es mit Blitzesschnelle überlegen: Halt, zurück, rechts, links?, und sofort handeln. Bruchteile von Sekunden genügen, um den ganzen Plan vereitelt zu sehen. Was aber nützt es, wenn wohl der Gedankenapparat schnell spielt, jedoch die Ausführung versagt, die wohlgeordneten Bewegungen durcheinander geraten? Die tausendfältige Klaviatur der menschlichen Maschinerie will gelernt, geübt und beherrscht sein. Welche riesige Konzen-



Das Stadion beim Internationalen Fußballspiel Budapest-Berlin





Beim Fußballspiel

trationskraft braucht der Torwart, der das 7,5 m lange und 2,3 m hohe Tor gegen die Torschüsse der Angreifenden sichern muß. Mut und Geistesgegenwart sind hier in gleichem Maße notwendig, um den Ball, aus welcher Richtung er auch komme, abzufangen, in der Luft oder durch blitzschnelles Sichzubodenwerfen, wie sie selbst für einen Automobilisten nicht in so hohem Maße erforderlich sind. »Selbstbeherrschung!« heißt es immer und überall, selbst wenn das Spiel verlorenging. Dann grüßt der Besiegte den Sieger auf dem Spielfelde zum Abschied durch dreimaligen Heilruf, und dieser antwortet. Ist

nicht ein so behandeltes »Spiel« ein Charakterbildner, wie er besser nicht gewünscht werden kann? Doch es ist nicht so einfach, den Ball zu »treten«, und viel Arbeit an sich selbst ist notwendig, um für gut genug be-

funden zu werden, die Farben des Vereins würdig zu tragen. Säumen Tausende dann das Spielfeld, so weiß jeder einzelne der Elf aus einer Mannschaft, daß ein gewaltiges Gericht über ihn das Urteil fällen wird. —

Das junge Mädchen und die Frau sind heute aus ihrem Dornröschenschlaf aufgewacht und suchen das Wort des Apostels Paulus zu erfüllen: »Wisset ihr nicht, daß euer Leib ein Tempel ist,

Kampf um den Ball beim Handballspiel  
Aus Westermanns Sportbücherei

des heiligen Geistes, der in euch wohnt?« Gedankenlos hatte man der Frau auch die männlichen Übungen aufgezwungen, ebenso gedankenlos wurde die männliche Form der Leibesübungen von der Frau

angenommen, und erst langsam beginnt sie, sich ihrer Eigenart bewußt zu werden. So ist als Gegenstück zum Fußballspiel das Handballspiel entstanden. Der energische kraftvolle Stoß mit dem Fuße ist dem Manne, der Wurf mit dem Arme, gelenkt durch die schmiegsame Hand, der Frau angepasst. Dort auf den Spielplätzen erwachsen die Hüter für unser zukünftiges Geschlecht. Blicke des Auges, mit frohem Lachen eilen sie elastisch dem Balle nach, ohne Sorge um den Teint. Manchmal geht es auch etwas lebhafter zu, wenn der Kampf um den Ball entbrennt, dann gibt es wohl auch hier und da einen Puff. Wehe dem, der sich beklagen



Schuß beim Handballspiel  
Aus Westermanns Sportbücherei

wollte! Nur ein spöttisches Lachen wäre die Antwort. Wehre sich, wer leben will! »Es ist so gefährlich!« heißt es wohl. Ach ja! Hunderte brechen sich in einem Jahre das Bein, und Zehntausende

gehen jährlich an der Tuberkulose durch Stubenluft zugrunde.

Auch die Mädchen haben Muskeln und Sehnen; die wollen geübt und gestählt sein, denn »nur aus vollendeter Kraft fließet die Anmut hervor« und »Anmut ist Schönheit in der Bewegung«. Das Bewegen will aber gelernt sein. Jeder Schritt zeigt bei der Frau, ob sie Anmut besitzt. Wer die weichen, rhythmischen Bewegungen der Volkstänze oder der Gymnastik gesehen, wer sie mitgeföhlt hat, der weiß, was Anmut ist. Wenn sich zum Spiel der Laute, Geige oder Flöte die Glieder im Takte der Töne und im Rhythmus des eignen pulsenden Lebens



Beim Kugelstoßen. Eine Unterrichtsstunde der Hochschule für Leibesübungen





Der Abwurf

regen, dann leuchten in kindlicher Freude die Augen, lassen alles, was die Welt Trauriges mit sich bringt, vergessen — der ganze Mensch lebt in Schönheit.

Gibt es etwas Schöneres für Auge und Ohr als den Volkstanz der Wandervögel unter der Dorflinde beim letzten Abendsonnenschein? Dann kommen selbst die ganz Alten aus ihren Häuschen, und bei Lautenspiel und Gesang dünkt ihnen die alte Zeit, von der auch sie vielleicht nur gehört haben, wiedergekommen zu sein.

Die Schmiegsamkeit hat die Frau besonders auf den Wassersport, insbesondere das Schwimmen, hingewiesen. Hier im »kühlen Element« ist sie sogar dem Manne in der Leistung ebenbürtig. Auch hier die Schönheit in vollendeter Form, wenn oben auf dem 10 m hohen Sprungturm sich die Silhouette der Springerin gegen das Blau des Himmels abzeichnet — ein leichter Schwung mit den Armen, und in fließenden Bewegungen senkt sich der bronzeschimmernde Körper in die Tiefe. Hoch auf springt das Wasser und schlägt über der Kühnen zusammen. Wer lachte nicht mit, sieht er die Niglein ihr fröhliches Spiel im Wasser treiben! Doch auch im Ernste messen sich hier die Kräfte, wenn es gilt, Schnelligkeit oder Ausdauer zu prüfen.

Die andre Form des Wassersports, das Rudern, blieb dem Manne vorbehalten,

wenigstens soweit es das Wettkampfmäßige betrifft. Das ist harte Arbeit, die Stahl und Eisen in den Knochen und Muskeln erfordert. Lang und mühevoll ist das Üben, und streng wird die Mannschaft »trainiert«. Der Unerfahrene, der sich über den taffesten Ruder Schlag freut, mit dem das leichte Rennboot durch das Wasser getrieben wird, ahnt nicht im entferntesten, wieviel Wochen, Monate, ja Jahre dazu gehören, um diese Genauigkeit zu erzielen und die Feinheit der Ausführung selbst nicht beim schärfsten Wettkampf zu verlieren. Wer sich harmlos über das Ergebnis

der Arbeit freut, weiß sicher nichts von den endlosen Belehrungen nach jedem Übungstage über »Wasserarbeit« und »Körperarbeit«, und doch — ist es »Arbeit im Gewande jugendlicher Freude«. Die am schwersten fahrbare Bootsgattung ist der Kenneiner, der sogenannte »Seelenverkäufer«.



Diskuswerfen





Der vorbildliche Hürdenstil eines »Weltmeisters«

Der Ruderer, der hier ganz auf sich allein angewiesen ist in dem kleinen schmalen Boot, muß über einen ausgeprägten Gleichgewichtssinn verfügen, andernfalls ist ihm ein unfreiwilliges Bad sicher.

Ureigenstes Gebiet des Mannes ist auch der Ring- und Faustkampf, von einigen Auswüchsen des Frauensports abgesehen, denn jede neue Bewegung schießt zuerst über das Ziel hinaus und muß gezügelt werden. Hier tritt der Ernstfall des Lebens am stärksten hervor, hier gilt es wirklich, sich »seines Leibes zu erwehren«. Namentlich der Faustkampf stellt an den Ausübenden hohe geistige und körperliche Anforderungen. Wenn die Kämpfer »lug' in »lug' sich umlauern und plötzlich die Schläge hagel- dicht fallen, dann

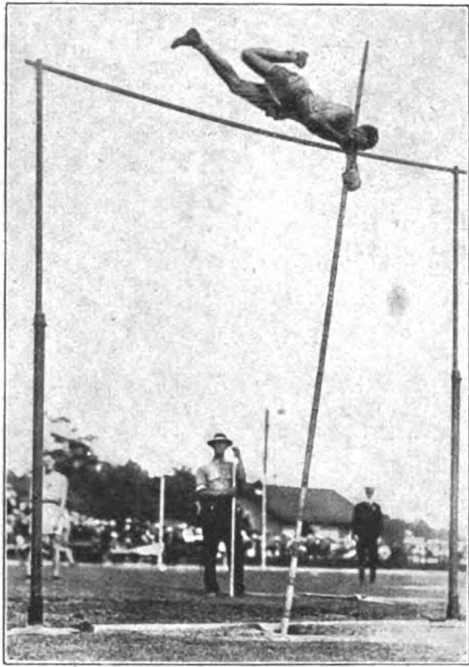
heißt es, jedem Schlag des Gegners eine gute Abwehr entgegenzusetzen und sofort die »ungebedekten« Stellen des Widersachers erspähen, um dort einen »Treffer zu landen«. Trotz aller blutigen Nasen und ausgeschlagener Zähne bleibt der Übung etwas Schönes: das hatten schon die Griechen, die Meister der bildenden Kunst, erkannt, darum bewunderten sie, nächst dem Sieger

im Fünfkampfe, die Faustkämpfer. Schön ist nicht nur das Weiche und Schmiegsame, auch das Harte und Gewaltige hat eine ihm eigentümliche Schönheit.

Mit der blanken Waffe in der Hand treten sich dann die beiden Geschlechter wieder gegenüber, doch liegt der Frau nur das schmiegsame Fechten mit dem leichten Florett, während der Mann



Weitsprung



Stabhochsprung. Ein Weltrekord wird aufgestellt (4,22 m)

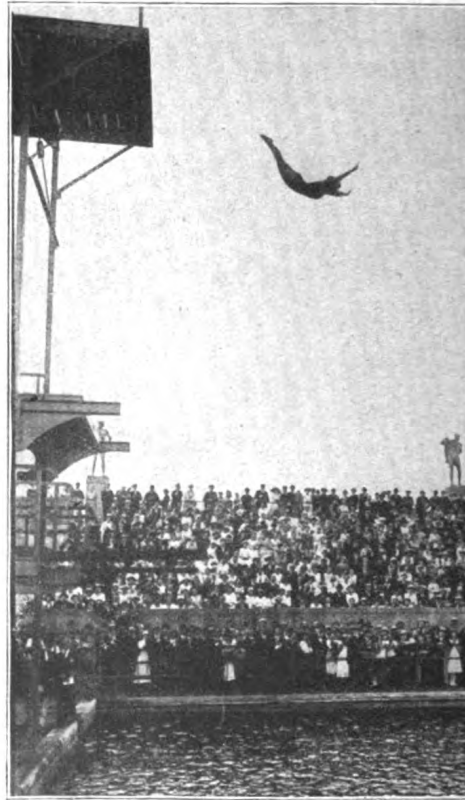
seine Kunst auch mit dem schweren Säbel erprobt. Mit dem Faustkampf hat das Fechten den schnellen Wechsel der Gefahrmomente gemeinsam, es sind beides Übungen zur Nervenschulung und Erziehung der Entschlußkraft; doch fehlt dem Fechten eben die Gefahr.

Ebenso tätig finden wir Mann und Frau beim Turnen, obwohl das eigentliche Geräteturnen, wie es sich in der Zeit nach Jahn unter dem Zwange der damaligen politischen Verhältnisse in den Turnhallen statt im Freien ausbildete, viel mehr für den Mann mit einem kräftig entwickelten Rumpfe zugeschnitten ist als für die Frau, der nicht die Arm- und Rumpfkraft gegeben sind, um an den starren Geräten Kunstübungen auszuführen. Ihr liegt mehr das Weiche, Schmiegsame der Gymnastik. Wohingegen der Mann sein Vergnügen darin findet, die Schwierigkeiten am Reck, Barren oder den Schwungringen bis in das Virtuosenhafte zu steigern.

Der olympische Sport, wie ihn auch die Griechen pflegten, ist zweifellos die Leichtathletik oder, wie sie auch heißen — die »volkstümlichen Übungen« —, Springen, Laufen, Werfen. Hier vereinigen sich die Menschen von höchster Leistungsfähigkeit.

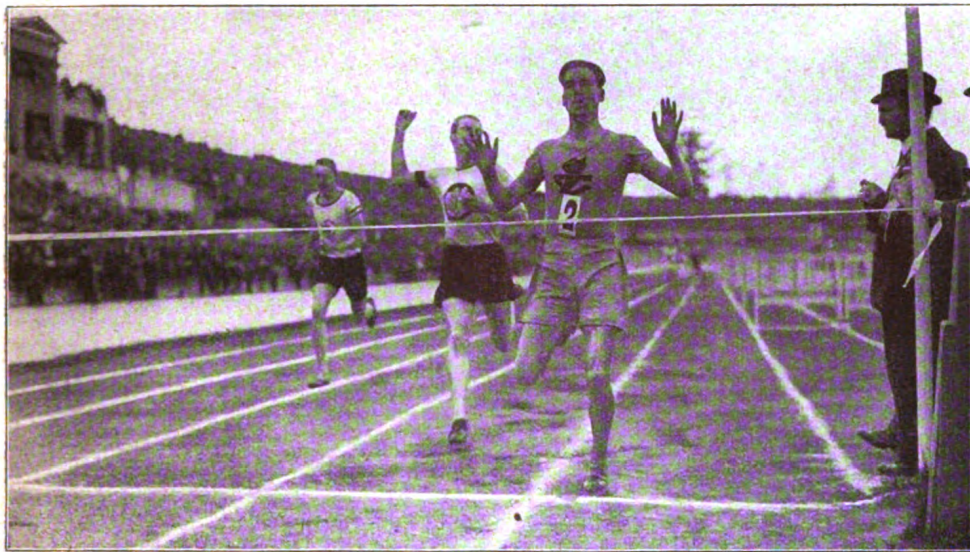
Es ist eine Auslese der Besten unter den Guten, die wir auf der Laufbahn, am Sprung- und Wurfgerät finden. Hier gibt die absolute Leistung den Ausschlag, hier kämpfen geistige Energien gegeneinander.

Wie die Läufer am »Start« niederhocken, zusammengekauert, sprungbereit das Ablaufzeichen erwarten! Dann straffen sich plötzlich die Sehnen und Muskeln, und im nächsten Augenblick fliegen sie über die Bahn dahin. Im rhythmischen Takte arbeiten Arme und Beine, der kräftige Rumpf ist leicht nach vorn geneigt, über der hochgewölbten Brust das scharfgeschnittene Gesicht, die Stirn umflattert vom Haar. Bis zuletzt liegen sie so nebeneinander, dann spannen sich zum Schluß alle Fasern bis zum Äußersten, Mensch und Mensch ringen um die Palme des Sieges. Mit einem letzten Sprunge zerreißt der Sieger das Zielband — das gewaltige Schauspiel ist zu Ende, ein Händeschütteln noch, dann erfüllt brausender Beifall die weite Arena, Sieger und Besiegten gleichermaßen lohnend. Oder wenn



E sprung vom 10-m-Turm





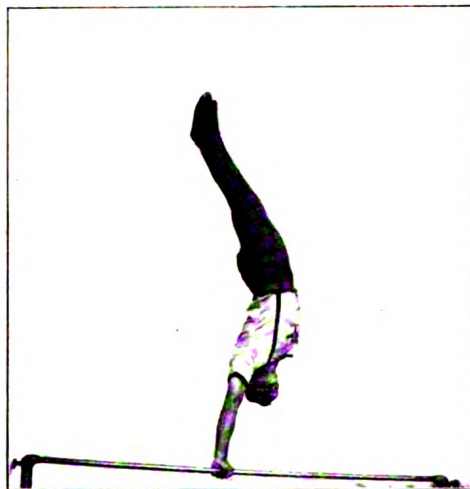
Am Ziel eines 800-m-Mallaufens

die Hürdenläufer im Dreisritt über die Bahn eilen. Bei jeder der zehn Hürden ein fagenartiges Duden, ein Streden des ganzen Körpers; der Läufer gleitet über das Hindernis, und weiter geht es ohne Stoden und Zagen. Ein wunderbares Bild von beherrschter Kraft! Gleich den Springern, die im schnellen Anlauf heraneilen, sich in die Luft erheben und im Gleichmaß der Bewegungen mit gewaltigem Schwunge in die Weite fliegen. Die andern, die sich am Stabe hoch in die Luft schwingen, um so das Hindernis zu überwinden, sie alle zeigen trotz der Stärke des Wettkampfes, der Spannung und Erregung ein wohl- abgerundetes Maß von Kraft, Elastizität und ruhiger Zuversicht. So auch der Werfer, wenn er mit dem Speer in der nervigen Faust sich sammelt; langsam löst sich die Ruhe in leichte Bewegungen auf — noch einige energische Schritte, dann schnell er federnd empor, das leichte Gerät weit in das Ätherblau schleudernd ...

Bei den Griechen, den Meistern der An-

tike, waren die Kampfspiele ein Teil ihrer Kultur geworden, in einem so hohen Ansehen stand die Gymnastik, als so notwendig für Sitte und Erziehung galt sie, daß die großen Denker des Volkes, die wir unter die größten aller Zeiten überhaupt zu rechnen haben, es nicht für unter ihrer Würde hielten, in den Gymnasien zu lehren und Spiel und Kampf der Jüngeren zu beobachten. Ja, weit mehr noch, wenn die Boten ganz Griechenland durcheilten, um zu den großen Spielen einzuladen, dann herrschte von dem Augenblicke an — wie durch ein Wunder — Friede. Jede Fehde hörte auf, das Schwert lehrte

in die Scheide zurück — Gottesfrieden nannte man die Zeit. Wer es nur irgend vermochte, der pilgerte zu dem Heiligtum der griechischen Kultur, nach Olympia. Die Spiele waren den Griechen nicht nur ein Schauspiel — eine Offenbarung des göttlich belebten Menschen war ihnen der Kämpfer, in ihm verehrten sie jenes moralische Gesetz, das ebenso wie der gestirnte Himmel



Riesenfelge mit einarmiger Wende





Freiübungen

»unser Gemüt mit immer neuer und zunehmender Bewunderung und Ehrfurcht erfüllt«. Das war Schönheitskult und Sonnenanbetung in reinsten Form.

**D**eutsche Kampfspiele! Wie die Griechen soll auch uns ein großes Volksfest wieder zusammenführen. Die Deutschen, die draußen in aller Welt zerstreut leben, und jene, die ein brutaler Federstrich vom Heimatlande getrennt hat — sie alle sollen sich wieder eins fühlen mit der alten Muttererde. Wie einst in Hellas sollen wir wieder ein Gemeinsames finden, das aus Streit und Hader heraushebt und Festtage reiner Freude bringt. Wir müssen die Natur wiederfinden und die Schönheit im Lebendigen sehen und begreifen lernen, damit nicht das Grau des Alltags alles in uns verdeckt. Die Alten sollen beim Anblick der Kämpfe der Jugend sich noch einmal der eigenen Spiele erinnern, und die Jungen sollen mit Achtung weißen Köpfen lauschen und von ihrer Erfahrung lernen. Die Geschlechter aber sollen sich

wieder mit freien, beherrschten Sinnen, klaren Augen in wohlbedachter Würdigung des andern gegenüber treten.

Dazu sollen nun die Deutschen Kampfspiele helfen, deren Durchführung sich der Deutsche Reichsausschuß für Leibesübungen als oberste Aufgabe gestellt hat. Von vier zu vier Jahren sollen die Deutschen aller Welt zum großen Feste zusammen-

eilen, und wem es nicht vergönnt ist, um die Palme des Sieges im friedlichen Wettkampfe zu ringen, der sei wenigstens Zeuge der Spiele. Ursprünglich sollten die ersten Deutschen Kampfspiele im Jahre 1915, ein Jahr vor der in Berlin geplanten internationalen Olympiade, stattfinden. Da brach der Krieg herein; er befreite uns von dem unglückseligen Auslandsbündel und brachte uns zur Selbstbefinnung. Dann sollten die Spiele zwei Jahre nach Kriegsschlus abgehalten werden, das verhinderte Deutsch-



Start zum 100-m-Damenlauf

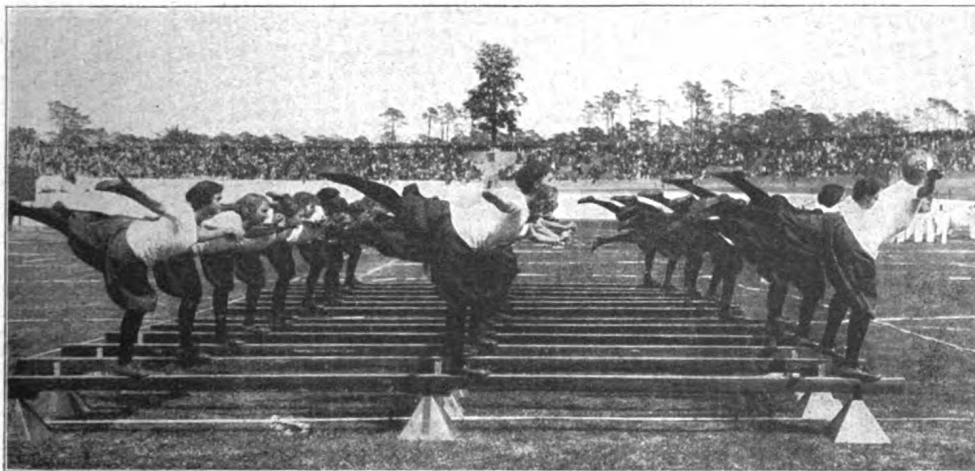


Florettfechten

lands schlechte wirtschaftliche und politische Lage. So mußten sie auf eine günstigere Zeit hinausgeschoben werden. Jetzt nun endlich ist es gelungen, der endlosen Schwierigkeiten Herr zu werden und die Spiele für die beiden letzten Wochen des Monats Juni dieses Jahres anzuberaumen.

Der erste Teil, die Winterkämpfe, sind bereits im Januar in Garmisch-Partenkirchen abgehalten worden, und es war ein würdiger Auftakt, der den Hauptspielen dort vorausging. Allen werden die schönen Tage im Schnee im Angesicht der Alpenwelt eine unvergeßliche Erinnerung bleiben. So soll es auch im Sommer werden. Wenn die Vorwoche die verschiedenen Wettspiele zur Entscheidung gebracht hat, dann sollen am

Sonntag, dem 25. Juni, die Spiele durch einen Festzug feierlich eröffnet werden. Tausende werden unter dem Bannerwald aus allen deutschen Gauen stehen, im Weiß der Kleidung und dem leichtgetönten Braun gesunder Glieder. Das ist Deutschlands köstlicher Schatz, auf den sich nicht zuletzt unsre Hoffnung gründet; von hier soll mit immer neuem, kräftigem Pulschlage frisches, gesundes Blut in die deutsche Welt hinausfließen und unsre Kultur zu neuem Blühen und Gedeihen erwecken, damit Deutschland seinen Platz wieder an der Sonne erlange. So sollen die Spiele ein ewiger Jungbrunnen sein für deutsches Wesen, damit seine Jugend sich die Körper in Licht und Wasser gesundbadet und mit klaren Augen in die



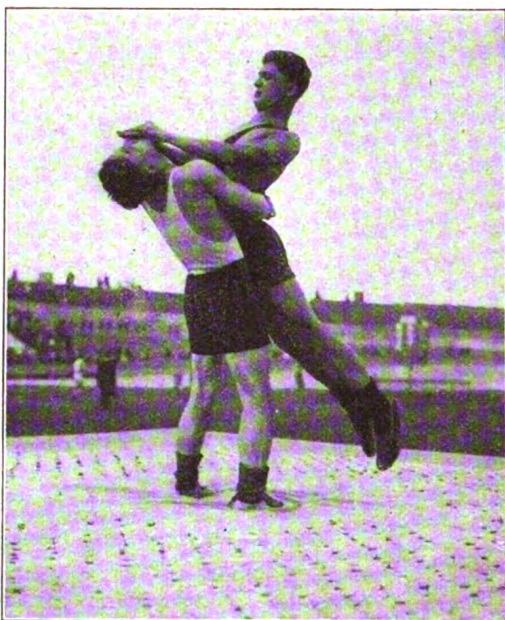
Schwedische Gymnastik



Welt tritt — ein reißiges Geschlecht.

Die Hauptwoche wird nicht nur Wettkämpfe in den einzelnen Sportarten bringen, sondern überhaupt ein Bild vom deutschen Wesen geben, und so wird auch die Kunst nicht ausgeschaltet sein. Alle Stätten, die deutsche Kultur pflegen, werden sich würdig auf diese Zeit vorbereiten und die Werke der Großen unsers Volkes der Nachwelt erstehen lassen — als mahnendes Zeichen, als

einigendes Band und auch als Trost. — Der erste Julisonntag bringt dann den Beschluß. Unter den Klängen deutscher Meister werden noch einmal alle zusammenkommen, und zukunftsfröh werden aller Augen auf denen ruhen, die dort unten in der Arena als Sieger unter den Fahnen zusammentreten, um die Ehrenzeichen zu empfangen. Kraft, Schönheit und Wille — seien sie uns ein Sinnbild und in ihrer ernstesten Arbeit ein Vorbild. Wieder werden die Töne alles um-



Ringen

draußen und zusammenfassen in dem einen großen Gedanken: Ehre eure deutschen Meister!

Draußen vor den Toren Berlins liegt in märkischen Sand gebettet das Deutsche Stadion, die Stätte der Deutschen Kampfspiele. Im weiten Rund lagern die gewaltigen Steinmassen der Arena, eben noch vom Rot der untergehenden Sonne beleuchtet. Auf dem grünen Rasenteppich mit dem

schwarzen Saume der Laufbahn ist es still geworden. Die Jugend, die sonst die weite Bahn belebt, hat sich müde getummelt und ruht vom frohen Spiele, um frische Kräfte zu sammeln zu neuer Tat und neuem Leben. Langsam sinkt die Dämmerung hernieder.

Einsam steht hoch oben über dem Rund der Sitz eine Eiche, ihre Äste weit ausladend, als wollte sie mit ihrem Blätterdach dies alles schützen für die Jugend ihres Volkes, bis wieder das Morgenrot glüht.



Ein Rennachter





Rudolf Roller:

Gotthardpost



## Abschiedsstunde

Zu E. T. A. Hoffmanns hundertstem Todestag  
am 25. Juni 1922

Von Ernst Ludwig Schellenberg

Er lag, das Gesicht der Wand zugelehrt, und weinte. Soeben war der Freund von ihm gegangen, der treue Jugendgefährte und Serapionsbruder Theodor von Hippel, um Berlin zu verlassen. Welch tiefe Stunden der Erinnerung waren an ihnen vorübergegangen, mit gelüfteten Schleiern und fragenden Augen! Wie hatten sie beide sich immer wieder in die alten glücklichen Zeiten verloren, als sie noch hinausschwärmten in eine freudig geglaubte Zukunft, als sie Wunder sahen und Märchen, bunte Töne und klingende Farben. Und nun — er war gegangen, der einzige, der in diesen unerträglich schweren Wochen bei ihm ausgeharrt, als die lähmende Krankheit ihn überfiel, als der Prozeß wegen des »Meisters Floh« begann, wegen der übermütigen Satire, die der gekränkte treue Justizbeamte seinem neuen Buche eingefügt hatte. Wie war der gute Theodor umhergelaufen, um Hilfe zu ersuchen — beim Grafen Püdler, bei dem betroffenen Kampf selber! Immer bereit und treu beflissen. Und nun war er fort, hatte trotz aller flehenden, inständigen Bitten sich nicht zu längerem Aufenthalt bewegen lassen. Ob wohl seine und Freund Sitzigs Kinder, denen er die Märchen von der »Königsbraut«, vom »Rufsnader und Mausekönig« und vom »fremden Kinde« erzählt hatte, den beweglichen Onkel Drosselmeier vermissen würden? — O diese Leere, diese öde Ungewißheit! ...

Der kranke Kammergerichtsrat E. T. A. Hoffmann fühlte die Stille des Aprilabends beinahe körperlich. Sie legte sich um seinen siechen Leib, löste die stockenden Glieder und durchpulsste sie mit wärmerender Tröstung. Ach, heute hatte eine Amsel vor dem Fenster gesungen, und die gute Michalina hatte ihm einen Strauß Leberblumen mitgebracht; die standen nun an seinem Bett. Die blaue Blume ...

Auch er war ihrem süßen, verheißenden Dufte und Schimmer nachgegangen, seitdem er die Schriften des ihm so werten und teuren Novalis gelesen, seitdem Tiecks »Sternbald«

ihm als wahrstes Künstlerbuch erschienen war. Ja, die zwingenden Lodungen, die Fernen und Möglichkeiten der Kunst — immer hatte er nur sie gelebt und geschaffen, soweit seine schwache Kraft der flügelweiten Sehnsucht zu folgen vermochte. Ihm war die Kunst ein Heiligtum gewesen, eine Forderung und Verpflichtung. Ach, das hatten sie alle nicht begriffen, die nur seinen Späßen lauschten, die mit ihm tranken und lachten. »Was man aber Humor zu nennen beliebte, war nicht jene seltene wunderbare Stimmung des Gemüts, die aus der tieferen Anschauung des Lebens in all seinen Bedingnissen, aus dem Kampf der feindlichsten Prinzipie sich erzeugt, sondern nur das entschiedene Gefühl des Angehörigen, gepaart mit dem Talent, es ins Leben zu schaffen, und der Notwendigkeit der eignen bizarren Erscheinung.« Derrient, der wußte ihn zu schätzen; und wenn auch der Übermut und die Trunkenheit einmal wuchsen bis zur Tollheit — sie verstanden sich dennoch im Innersten; sie wußten, daß ihnen die Einsamkeit des Künstlers gemeinsam war und daß in all dem Lärm und Scherz eine leise, leise Stimme raunte und weinte; und manchmal wurden sie plötzlich still, blickten nachdenklich in ihr Glas, in dem der Champagner perlte, und redeten von den letzten Dingen — in Schweigen. Wie gern hatte Hoffmann den Freund nach einer guten Leistung, wenn sie sich nach einer Theatervorstellung bei Lutter und Wegner trafen, vergnüglich ins Wein gekniffen, zum Zeichen der Anerkennung und Freude! Aber die andern, die Neugierigen, die dieser beiden berühmten »Säufer« wegen die Weinstube aufsuchten — was galt er denen, die keine Sehnsucht kannten, kein Übermaß der Schöpferwonne! Ach ja, der Hund Verganza hatte wohl recht: »Kann der Künstler tiefer gekränkt werden, als wenn der Pöbel ihn für seinesgleichen hält?«

Freund Theodor hatte ihn gerade in den letzten Wochen häufig ermahnt zur Ruhe und Stetigkeit, hatte gewarnt und gezürnt. Der Brave! Aber wer einmal recht das



Leuchten der heiligen, ewigen Kunst verspürt hat, der muß ihm unerbittlich folgen, bis er daran verglüht ist.

Hoffmann lächelte wehselig vor sich hin. Allmählich verlor sich der Trennungsschmerz unter dem heilenden Glühen der Erinnerung. Sein Leben war verbraucht, abgenutzt. Da lag der hinstorbende Leib, betreut von der guten Frau Michalina und dem Krankenwärter, der zugleich als Schreiber taugte. (Morgen wollte er ihm die Plauderei von des Betters Eßfenster diktieren ...) Denn noch immer suchte und kreiste die Phantasie und wollte Personen und Begebnisse gestalten wissen. Ja, noch etwas verdienen, damit die Frau nicht zu verhungern brauchte! Ob nun das Ende ein paar Tage früher kam — wenn er nur fertig werden konnte mit dem, was ihn noch bewegte.

Freilich — wo blieb sein Roman »Lichte Stunden eines wahnsinnigen Musikers«? Gerade ihn zu vollenden hatte er so innig begehrt. Denn noch einmal wollte er in dieser Dichtung alles sagen, was ihm das Höchste und Teuerste bedeutete: Segen und Seligkeit der Kunst! Wer aber kannte noch die tiefe Ergriffenheit, das Hingegenommensein, die künstlerische Frömmigkeit? Ja, Wadenroder hatte darum gewußt, und deshalb hatte Hoffmann seine reinen, ahnenden »Herzenergiegungen« immer wieder andachtsvoll gelesen; sie waren ihm ein Führer geworden, als er den Weg zu sich selber suchte. Romantisch ... Himmel, welch seliges Erwachen! Da öffnete sich eine Weite, eine Tiefe, die er nimmermehr geahnt hatte. Immer ein Aufwärts, niemals Ende und Abschluß. Märchen, Träume, Ahnungen ... Und in all dieses Blühen war er hineingeboren — er mit seiner verlangenden Seele, mit seiner Unruhe und schwärmenden Liebe. Mit einem Male begriff man es, daß da noch andre Wahrheiten waren als jene, die man mit blöden Augen anstarrten und mit verben Händen betasten konnte. Da warteten überall Geheimnisse, Wunder und Offenbarungen. Nun erst konnte man wahrhaft leben, nicht nur dasein; nun erst öffnete sich die Vergangenheit beziehungsweise, das deutsche gotische Mittelalter; nun erst lodten die fernen Berge, die prallen Wiesen, die frommen Kapellen und wandernden Schüler. Das war mehr als nur Szene und Tändelei — das war innerstes Symbol, war Wunsch und Forderung, war Rückblick und Auschau.

Man mußte nur die Dinge ernst nehmen — auch den Witz, auch das Spiel.

Der Kranke fühlte, daß ihm wieder Tränen in den Augen brannten. Zum Teufel auch, seit wann war er so weinerlich wie ein altes Weib? Wenn seine Michalina darum wüßte; sie würde ihn nicht wiedererkennen! Aber warum mußte man auch fort von all den bunten Freuden dieser Erde, die man nun erst recht begriffen hatte und zu würdigen verstand? Jetzt — im schwellenden Frühling. Ach, gestern noch hatte er sich hinausfahren lassen in den Tiergarten. Er mußte das junge Grün sprossen sehen und den erwachten Vogelliebhabern lauschen ... Nun ja, auch dieses war etwas Neues, Ungeahntes! Gewiß, die Natur hatte er immer geliebt; aber nur so im allgemeinen als die gewohnte, freundliche Erscheinung. In diesem Frühling, dem letzten, den er erleben würde — er wußte es —, fühlte er sich zutiefst als ein Stück dieser Ewigkeit, die ihn umduftete mit frühen Blumen und feuchter Erde. Die körperlichen Qualen im holpernden Wagen hatte er vergessen; nur gestaunt, nur empfunden, nur — gelebt ...

Schließlich, er hatte doch eine tüchtige Arbeit geleistet; es lag ein Werk vor ihm, das er nicht ohne Befriedigung betrachten konnte. Er dachte an den »goldenen Topf«, das Märchen seines Künstlertums, und er lachte still in sich hinein, wenn er wieder des biedernden Anselmus gedachte, als er in die Apfelkörbe stolperte. Freilich — die letzte Tiefe seines Humors würden sie niemals fassen, diese schmerzhafteste Erkenntnis von Schein und Sein, von Wollen und Wesen. Der Irländer Ewson, der Schneider Belcampo, der Geheime Kanzlei-Sekretär Tusmann — lag nicht über all diesen possierlichen Räusen ein Schimmer wehmütigen Entschuldigens, eine tiefe Menschenliebe? Aber die Menge bemerkte nur die Außenseite, das Gesicht, nicht den verlangenden Herzschlag, die bittenden verirrtten Augen. Und die »Eligierte des Teufels«. Ein wenig bunt ging es allerdings darin zu; aber wer hatte wie er so bannend das Problem des Doppelgängers gestaltet? Das war mehr als Spuk; aber schon jetzt kannte man sie nur als »Gespenstergeschichten«. O diese blöde Masse, wie er sie haßte, wie heftig er sie verwarf! Was begriffen sie von jenen Entdeckungen, denen man so begierig oblag, die immer neue Wunder und

Kräfte erschlossen — Mesmerismus, Galvanismus, Wünschelrute ... Teufelszeug, Hexensabbat — mehr wußten sie nicht zu erwidern, diese Stutzigen, diese »Gesprenkelten«! Sie lasen vielleicht seine Erzählungen »Die Abenteuer der Silvesternacht«, »Die Automate«, »Der Magnetiseur«, »Der unheimliche Gast«, »Der Elementargeist«, um der Spannung, des Gruselns willen. Aber das Letzte, Eigentliche blieb ihnen fern und fremd; diesen Leuten, »die es gar nicht für wunderbar halten, daß die Kirschchen blühen und nachher zu Früchten reifen, weil sie diese dann essen können; die aber alles für unwahr halten, wovon ihnen bis dato die leibliche Überzeugung abgeht«. Wann würde man endlich begreifen, daß er nicht nur zu unterhalten begehrt; daß er nichts weniger wollte, als den fragwürdigen Reiz, über ein paar Stunden des Mittagschlafes gefällig hinwegzutäuschen? Vielleicht

würde man in hundert Jahren ihn besser verstehen. Vielleicht würde dann wieder eine Zeit kommen, wo man übersättigt war von den außenflächigen Dingen, von allen gelehrten Erklärungen und wissenschaftlichen Beweisen, wo man wieder nach Seele verlangte, nach Einkehr und Offenbarung. Dann würde auch seine Zeit anheben; dann würde man vielleicht erkennen, was die Romantik wollte, und würde ihre Forderungen und Wünsche wieder dankbar aufnehmen und weiterführen.

Und Hoffmann sann zurück und ließ die Reihe seiner Dichtungen in dem Dunkel des einsamen Zimmers vorüberwandeln. Er suchte nach Vergleichen; er fand ihrer we-

nige. Am Ende war er doch so etwas wie originell? Am Ende durfte er doch mit einem guten Gewissen abscheiden von der Arbeit? Ehrlich hatte er es immer gemeint, das war nicht zu bestreiten. Gewiß — manchmal hatte eine bestellte Arbeit gedrängt und war nicht völlig rund und reif geworden; aber dann hatte er sich wieder gesammelt, hatte sich abgeschlossen und nur sich selbst gelauscht. Hatte gekniet vor dem Heiligtum der Kunst, wie nur ein frommer Pilger in der Kapelle vor dem Hochaltar sich bekreuzigen mochte.

Wie hatte er doch gesagt?

»Niemals werde ich mich davon überzeugen, daß der, dessen ganzes Leben die Poesie nicht über das Gemeine, über die kleinsten Erbärmlichkeiten der konventionellen Welt erhebt, der nicht zugleich gutmütig und grandios ist, ein wahrhafter, aus innerem Beruf, aus der tiefsten Anregung des Gemüts hervorgegangener Dichter sei.« Und dann: »Es gibt keinen höheren

Zweck der Kunst, als in dem Menschen diejenige Lust zu entzünden, welche sein ganzes Wesen von aller irdischen Qual, von allem niederbeugenden Druck des Alltagslebens wie von unsauberen Schladen befreit und ihn so erhebt, daß er, sein Haupt stolz und froh emporrichtend, das Göttliche schaut, ja mit ihm in Berührung kommt.«

Das Göttliche ... Er hat es das Reich Oschinnistan genannt. Für ihn bedeutete es alles Lichte, Wärme, Güte. Aber freilich — »durchs elfenbeinerne Tor kommt man ins Reich der Träume; wenige sehen das Tor einmal, noch weniger gehen durch.« Ihm aber, ihm war es vergönnt gewesen, einzutreten in die seligen Gefilde. Was galt



Ernst Theodor Amadeus Hoffmann  
Nach einer Zeichnung von Hensel gestochen von Pasini

ihm noch der Tod? Und er schalt sich selbst: Schäme dich, Hoffmann, zu verzagen, zu fürchten! Hast du nicht schon häufig die Klänge aus der Höhe vernommen? Ist diese Erde dir nicht oft versunken im Farbenmeer der Töne? Lauschtest du nicht den frommen Weisen der alten Kirchenmeister wie einem Engelsliede? Hast du dann nicht gebetet im Angesicht des Ewigen? Und nun, da dieser hinfallige Leib von dir sinken soll, da du, durch keine irdischen Fesseln und Lüste mehr gehemmt, dem elfenbeinernen Tor entgegen-schreitest — nun willst du zaubern und klagen?

Denke doch an Zulchen, die ewig Geliebte! Hat ihre reine, inbrünstige Stimme dich nicht schon damals, vor vierzehn Jahren, erlöst von den Banden, die dich allerorten in Bamberg umstrickten? Gestehe es nur, Hoffmann, du warst damals ein wenig toll; und als du in Pommersfelden — ach, die wundervolle Galerie, in der einst auch deine Lieblinge Wadenroder und Tied gewandelt waren! — dich in recht unflätigen Reden ergingst, weil man die Geliebte an einen Unwürdigen verkuppeln wollte, da hast du dich wohl etwas lächerlich gemacht. Aber zum Teufel — ich habe mich dennoch gerächt, und ich denke, mein Hund Berganza erzählt recht artig von meiner Leidenszeit und ihren Wechsellern! Ach, Zulchen, nun peinigt mich wieder die schmerzliche Wonne der Erinnerung! O Bamberg, du alte, winklige, heilige Bischofsstadt! Waren es nicht meine besten Monate, die ich dort verträumte, verliebte, verarbeitete? Begann ich nicht damals, mit Bewußtsein und Zuversicht? Du kleines Häuschen, in dessen Dachstube ich hauste, wo ich die Weinflaschen des biden Verlegers Runz mit Papierröschchen zierte, wo ich die Füße ins kalte Wasser stellte, um mich wachzuhalten, wo das Licht unbemerkt ein Loch in den Tisch brannte, als ich selbstvergessen in Schinnistan spazierenging! O Tage der Freude, des Verständnisses auf der Altenburg, wo ich den Turm des Freundes Marcus ausmalte; bunte, gesellige Abende in der »Rose«! Und meine eifrigen Bemühungen ums Theater, die man mir so rasch verleidete! Aber es war doch ein Anfang, und ein seliger. Gute Michalina, wie treulich hast du mit mir ausgehalten; wie häufig saßest du neben mir, wenn der kupferne Kessel sumnte und du mir den ge-

liebten Punsch bereitetest! Du stridtest und fuhrst mir wohl manchmal scherzend und abwehrend über die starren Augen, wenn die Geister mich allzu hartnäckig umdrängten und bestürmten. Denkst du noch daran, als ich meinen »Don Juan« schrieb? O Mozart, göttlicher Amadeus, habe ich nicht deinen Namen angenommen, um wenigstens äußerlich ein Stück von dir zu besitzen? Und du, Ritter Gluck, du Irrer und doch so Klarer! Bin ich nicht, würdiger Johann Sebastian Bach, mit zager Ehrfurcht in die Hallen deines schier vergessenen gotischen Tempels gepilgert? Und meine Aufsätze über Beethoven, der »jene unendliche Sehnsucht weckt, welche das Wesen der Romantik ist«? Habe ich ihn nicht verstanden, diesen Ungemäßen, Ringenden, als er dem Musistöbel — auch dem hochweisen, gelehrten — noch für verworren und sinnlos galt?

O Musik, du »in Tönen ausgesprochene Sanscritta der Natur«! Und du, Johannes Kreisler, du rührender Enthusiast, du toller und doch so helllichtiger, du launischer und doch so treuer! Ach, mir ist, als müßte ich betend die gelähmten Hände falten, wenn ich dein gedenke. Wann wird wohl die Zeit anheben, da man dich ganz verstehen wird — all dein heißes Verlangen, all deine lautere Begeisterung? Wie hast du immerdar nur für das Nebliche, Wahre, Heilige gekämpft, unentwegt, mit Witz und Ernst! Bist du mir vorangegangen ins Reich Schinnistan, um dem Freunde den Weg zu bereiten? Hast du auch den Kater Murr mitgenommen? Der wadere Junge verdient wohl eine himmlische Ehrung.

Ich glaube, jetzt erst begreife ich selber, was mir die Musik gegeben hat. Es war ein Rausch der Erkenntnis, damals, als ich versuchte, ihr unerforschliches Wesen zu deuten, zu umschreiben. Es war ein Stammeln, ein Fallen — aber was ist denn das Beten andres? Ein Atmen im Göttlichen, ein Geblendetsein, eine letzte Sehnsucht.

Bist du nicht mein Ebenbild geworden, vielwerter Johannes? Habe ich mich nicht in dir verzehrt? Aber was heißt denn künstlerisches Schaffen andres als langsam menschlich abbröckeln, bis man sich ganz in seinen Geschöpfen aufgebraucht hat. Und schließlich ist man noch ohne Schatten, wie der treffliche Peter Schlemihl meines Freundes Chamisso. Freilich, auch bei deiner Dr-



ganisation hatte die Natur »ein neues Rezept versucht, und der Versuch war mißlungen, indem deinem überreizten Gemüte, deiner bis zur zerstörenden Flamme aufglühenden Phantasie zuwenig Phlegma beigemischt und so das Gleichgewicht zerstört worden, das dem Künstler durchaus nötig ist«. Aber vielleicht wird man dich gerade darum lieben bei den Verstehenden, den Gleichgesinnten, weil du in deiner Kunst so völlig bestimmt, so durchaus vorausgesetzt warst. Sie werden dir nicht zu folgen vermögen, die Platten, Dürftigen, Flügellahmen. Du mit dem Eis-Moll-Kleide und dem aufgesetzten Kragen in der E-Dur-Farbe! Was werden sie sagen, wenn sie solche Behauptungen lesen: »Der Duft der dunkelroten Nellen wirkt mit sonderbarer magischer Gewalt auf mich; unwillkürlich versinke ich in einen träumerischen Zustand und höre dann wie aus weiter Ferne die anschwellenden und wieder versinkenden Töne des Bassethorns.« Fräulein Nanette und Marie Röberlein werden Kalbsaugen machen, und dann werden sie sagen: »Aber nein, dieser ...!« Und dann werden sie zeigen, was sie gelernt haben; die eine singt einen halben Ton zu tief und die andre eine falsche Melodie; aber sie nennen es ein Duett, diese »Musikenthusiasten«! Oder so ein »Affe Milo«, genannt Virtuoso, wird an den Flügel treten und ein geläufiges Stück im  $\frac{7}{8}$  Takt zum besten geben.

Ob wohl einer beherzigen wird, was ich in meinem Dialog »Der Dichter und der Komponist« mit so viel ehrlichem Eifer dargelegt habe? Wie muß die Musik wohl in hundert Jahren aussehen? Wenn man heute schon Sonnenaufgänge, Gewitter oder gar die Batailles des trois empereurs komponiert — so weit hat man sich bereits vom Wesen entfernt, um den erdgebundenen, armen Erscheinungen nachzujagen —, dann wird man gewiß in hundert Jahren die Kritik der reinen Vernunft meines Landmannes Kant in Musik setzen oder — wenn man schon so weit fortgeschritten sein sollte in den Erfindungen — eine Spaziersfahrt im Flugapparat. Hehe, übrigens kein alberner Einfall, mein teurer Johannes! Und wenn man dann einmal in meinen Schriften den Satz lesen wird: »Die Musik schließt dem

Menschen ein unbekanntes Reich auf, eine Welt, die nichts gemein hat mit der äußeren Sinnenwelt, die ihn umgibt, und in der er alle bestimmten Gefühle zurüchläßt, um sich einer unaussprechlichen Sehnsucht hinzugeben«, so wird man verwundert den Kopf schütteln und überlegen schmunzeln: Mein Gott, wie herrlich weit sind wir doch gekommen! Welche Rückständigkeit, welche Enge, welche Einfalt!

Die gepreßten schmalen Lippen des Sinnenenden zuckten in einem ironischen Lächeln. Er wandte sich mühsam. Richtig, da lag ein feiner Mondstrahl auf seinem aufgeschlagenen Klavier. Jetzt war es verstummt; oder wie — klagte es nicht aus den Saiten: O weh, was hast du angerichtet, nun ist's mit unsrer Freude aus ...! »Undine!« flüsterte Hoffmann, und seine Augen waren unterwegs. Ich hätte eigentlich noch eine Szene nachkomponieren sollen; nun verweigern mir die Finger diesen letzten Dienst. Aber mein Undinchen wird auch ohnedies schwimmen können. Jetzt freilich liegt sie in dem kristallinen Haus, vulgo Theaterbibliothek. Ob man sie wieder hervorziehen wird? Wenn ich hundert Jahre tot bin, vielleicht erinnert man sich dann meiner Oper. Aber die Deutschen! Rossini vor Beethoven. So wird es immer sein. Und doch hat nach der Auführung der große Karl Maria von Weber mir in Begeisterung die Hände gedrückt und eine wadere Rezension geschrieben. Und manchmal denke ich: Der Kühleborn kann sich sehen lassen; es ist doch eine recht brausende, aufbegehrende Szene, als der die Wassergeister zur Rache ruft. Und die kleine Undine singt manch blonde, silberne Arie, die fühlende Herzen wohl bewegen kann. Dreiundzwanzig Vorstellungen in einem Jahre — eine tüchtige Leistung. Wenn das verd... Theater nicht abgebrannt wäre, dann würde mein Werk noch heute lebendig sein. Nun, wie gesagt, in hundert Jahren — vielleicht ...

Draußen vom Turme schlug es zehn Uhr. Eine Stunde seit Hippels Abschied war vergangen. Hoffmann rührte sich, räusperte sich. Die Tür wurde vorsichtig geöffnet; ein Lichtschein zitterte ins Zimmer. Frau Michalina trat herein, um des kranken Gatten sorglich zu warten.



## Die Narrenpredigt

Erzählung von Georg von der Sabelentz

In der Gaststube »Zum roten Wolf« spann die Dämmerung ihre spinnwebgrauen Schleier, die Hängelampe unter dem schmutzigen Blechschirm gab nur trüben Schein. Pfeifenqualm hingte sich an die niedere rauchbunte Holzdecke und wob um den groben Schantisch in der Ecke, hinter dem der Wirt Jobst Affalter auf seinem Schemel hockte. Er schmunzelte. Der Rote mundete den Gästen, und so ein Abend füllte ihm die Kasse.

Mehrere Bauern und einige Kerle, denen man ansah, daß sie im Kriege Gott weiß wie tief durch Blut und Dred gewatet, lümmelten sich auf den Bänken, die um den Kachelofen und an der Wand entlang liefen. Sie lärmten, sossen Landwein, brückten die braunen Fäuste auf den Tisch und hielten die Pfeife im Maul. Geschichten vom Krieg, von der Raubgier der Feinde gingen um. Dazwischen raunte der eine von einem Bod oder einer Gams, droben im Geschröff der Berge erwisch, von einem heimlichen Geschäft mit Waren über die Grenze hinüber nach Jugoslawien. Waren Holznachte, Wildschützen, Pasker unter dem Gefindel, was so da herumsaß. Auch die Bauern waren die besten Kerle nicht, waren hart und rauh geworden und ließen das Gewissen nicht groß dreinreden. Hatten sie doch fast alle im Kriege das Morbblei ausgefendet, genommen, wo ihnen nichts geschenkt worden war, geerntet, wo sie selbst nichts gesät hatten.

Neben dem jüngsten der Bauern, dem Lobmaierfranz, lehnte auf der Bank die Tochter des Wirts, eine Dirne mit praller Brust und runden Hüften. Sie hielt die Hände unter der Schürze auf dem Schoß gefaltet, um sie zu wärmen, denn sie hatte Wäsche im Brunnen gespült, und schaute mit schläfrigen Blicken auf die Männer. Ab und zu bog sie sich lachend zurück, und verräterischer Glanz zuckte in ihren Augen auf, wenn der Lobmaierfranz ihr einen groben Scherz juraunte.

Quervor am Tisch ritt auf einem Stuhl

Pompanin, der Fuhrnecht. Er hatte die Peitsche neben sich an die Wand gelehnt, und sein Gesicht glänzte, hatte er doch glücklich in der Nacht ein ganzes Fuder Wein an den Grenzern vorbei aus den welschen Tälern hereingepaßt. Und dabei war seit zwei Tagen ein besonders scharfer Beamter zum Grenzkommando versetzt worden, der mit der Unsicherheit der Gegend aufräumen sollte. Seit dem Schmachtfrieden ging auch in dem abgelegenen Tal alles brunter und drüber, Hasgeier und Raben flogen in Schwärmen im Lande umher, und ihre schmutzigen Schnäbel suchten zu erraffen, was harte Bedrängnis, Armut oder Torheit den Leuten feil machten.

Der Lobmaierfranz stieß den Fuhrnecht mit dem Nagelschuh an, als dieser sich ein neues Viertel vom Wirt bringen ließ.

»Sausst wohl deinen Wein ganz allein aus?«

Pompanin lachte und strich sich den Schnurrbart. »Bleibt noch genug übrig für euch und die Finanzier!«

»Gib nur auf den neuen Grenzer Obacht,« warnte Jobst Affalter. »Den Jakob Pfinter drüben im Ferntal haben sie erst vor acht Tagen ins Bein geschossen und eingefangen.«

»Mich einfangen? Was?«

Der Fuhrnecht faßt hinten in die Tasche der Hose, reißt das lange Messer heraus und rammt die scharfe Spitze mit wuchtigem Stoß in die Tischplatte.

»Da, sag' ich! Du führ' mich ab, wannst Schneid hast.« Und er schaute herausfordernd erst den Lobmaierfranz, dann die andern an.

Die Wirtstochter lächelte und sah sich den vierschrotigen Kerl mit seinem Messer und seinen breiten Schultern und Fäusten an. Der Bursche mußte schon Kräfte haben. Wenn der einen anpakte, einen an sich drückte, einem das Blut heiß machte! Ja, das könnte lustig sein! Und das Herz klopfte ihr ans Nieder.

Die Trinker nickten Pompanin zu. Er kam als Fuhrmann weit umher, wußte von

der Welt zu erzählen, war im Kriege mit seinem Karren bis hinunter in die Türkei gerattert und war ein Kerl, den man anschaute. Draußen sollte er manches angerichtet haben, und das waren recht dunkle Geschichten, von denen man nicht wußte, sollte man sie rühmend ans Tageslicht bringen oder lieber ruhen lassen. Jedenfalls war Pompanin ein Mensch, mit dem man nicht gern etwas im bösen zu tun hatte.

Aber hatte der im Grunde nicht recht? Ein jeder ist sich selbst der Nächste, und wer mir ans Leben will ...

Sie kamen nicht dazu, ihre Gedanken zu Ende zu spinnen, denn es geschah etwas ganz Unerwartetes. Eine schmale, schwächliche Hand faßte an Pompanin vorüber nach dem Griff des Messers, drückte dieses aus dem Holze und legte es ruhig auf die Platte hin mit den Worten: »Du sollst nicht töten.«

»Was?«

Der Fuhrknecht drehte sich stirnrunzelnd um. Da stand ein blasses und hageres Männlein hinter ihm, dem eine große Stahlbrille über der vorspringenden Nase saß.

»Der Schulmeister aus Einöde? Schaut's, daß Ihr weiterkommt, Ihr!« knurrte Pompanin drohend und schob den, der sich so ungerufen in seine Dinge gemischt hatte, mit einer verächtlichen Handbewegung beiseite. Dann aber zuckte er die Achseln und steckte das Messer wieder in die Tasche, indem er ein Gesicht machte, als wollte er sagen: Hab's nicht nötig, euch zu zeigen, was ich zu tun imstande bin, wenn mich einer ansaßt. Ihr kennt mich ja.

Die Trinker lachten verlegen und stießen sich mit den Ellbogen an. Die Wirtstochter aber klopfte mit den Pantoffeln auf den Boden und spottete: »Schulmeister, denkst wohl, sitzen deine unklugen Buben hier? Wir brauchen hier drunten deine wohlweisen Lehren nimmer.«

Sie bekam keine Antwort.

Xaver Wpß, der Schulmeister aus der Einöde, wie der obere, von Felsen und Firngipfeln umklammerte Teil des langen Tales genannt wurde, duckte sich wieder zurück auf seinen Platz. Da er nicht mit den andern am Tisch, sondern schweigsam für sich neben dem Kachelofen gesessen, hatten ihn die Trinker bisher nicht weiter beachtet.

Mit diesem Schulmeister hatte es seine eigne Bewandnis. Er war — ja, man wußte

nicht, wessen Sohn er war, nur die Mutter hatte man gekannt, die stammte aus der Schweiz, war nach mancher Wanderung in Kärnten gestorben und hatte den Xaver Schulmeister werden lassen, weil sie sagte: »Sein Vater war ein Studierter, ich möcht', daß der Bub mal so klug würde wie der.«

Xaver aber war nicht so klug geworden wie der Mann, den die Mutter einst geliebt hatte, und die Behörde hatte ihn hinauf nach dem Schulhaus in der Einöde verbannt. Die Buben und Mädeln da droben wuchsen unter Röhren und Ziegen auf und wurden ihr Leben droben auf den Almen unter Röhren und Ziegen verbringen, was brauchten sie da viel zu lernen. Für die war der einfältige Rauz gerade gut genug, von dem man meinte, er hätte besser getan, Steinklopfer oder Senne zu werden.

Ins Tal hinab kam Xaver Wpß nicht oft. Nur alle vierzehn Tage etwa warf er sich den Rucksack auf den Rücken und wanderte den weiten und steilen Zickzackweg hinunter, um den Bauern droben, die ihn als Botenmann benutzten, allerlei aus dem Kramladen mitzubringen, die Messe zu hören, dem gestrengen Herrn Pfarrer einen Besuch zu machen und danach im »Roten Fuchs« ein Gläschen roten Landwein zu schlürfen. Früher hatte er wie all die andern seine Pfeife dabei geraucht; seit der Tabak aber so unerschwinglich geworden, hatte er das Rauchen aufgegeben und die treue Pfeife dem Kunzenbauern geschenkt, der die seine beim Holzschlagen verloren hatte. Der Kunzenbauer fand die Gutmütigkeit des Schulmeisters dumm, aber er nahm nichtsdestoweniger die Pfeife mit Dank an.

Die Bauern und Holzknechte hatten über dem Wein den kleinen Zwischenfall mit dem Messer Pompanins halb vergessen und ließen sich von ihm zum soundsovielten Male die Geschichte erzählen, wie er im Kriege an der bulgarischen Grenze mit dem Peitschenstiel nachts in einem Ziegenstall einen mächtigen Wolf erschlagen habe. Jockst Alfalter aber war hinaus nach seinem Vorratsgewölbe gegangen, war ihm doch beim Teufel so gewesen, als habe er da hinter den Risten und Fässern ein merkwürdiges Geräusch gehört. Und plötzlich vernahmen die Trinker von draußen wildes Fluchen, ein Gepolter wie das Herabfallen eines Kastens, und gleich darauf



gerre der Wirt durch die Tür des Nebenraumes ein zerlumptes Mädchen mit wirrem, schwarzem Haar und bloßen Füßen ins Gastzimmer. »Hallo, schaut einmal her!« rief er.

»Das welsche Luder!« schrien alle wie aus einem Munde, und da man der Gefangenen alles, nur nichts Gutes zutraute, so sah sich diese rasch von einem Kreise schimpfender Männer umgeben. Der Wirt hielt ihr Handgelenk umspannt und zeterte, er habe sie eben ertappt, wie sie von außen durchs offene Fenster in die Speisekammer geklettert sei und bereits ein Stück Sped von der Schnur geschnitten habe. Wütend sprang die Tochter des Wirts auf das Mädchen zu, packte es an den Haaren und schüttelte die Schreiende hin und her, daß ihr unterm zerrißenen Hemd die Brüste flogen.

Der Wein glutete den Kerlen in Blut und Hirn, sie lärmten durcheinander, schrien, das Mensch lebe nur vom Maufen, es sei eine welsche Dirn, die nichts Gutes tue, höchstens noch das Vieh verherge, die bei keinem Dienst aushalte, eine Landstreicherin, von der man nicht Vater noch Mutter kenne, eine, die man am besten an den Beinen aufhängte.

Der Fuhrknecht, der während seiner Erzählung die Peitsche in der Hand hielt, rief, er wolle ihr ein für allemal das Fell gerben, denn sie habe hinterm Berghof neulich abends mit einem Finanzier zusammengestanden, und was sie da wohl mit dem ausgeheckt habe. Wenn sie etwa ihre Nase auch in seine Dinge stecke, wenn sie wage . . . Und er packte sie seinerseits an, und da er sich beim Schimpfen selbst immer mehr in Wut geredet, so hieb er mit dem Peitschenstiel nach ihr und hätte sie niedergeschlagen, wenn sie nicht wie eine Rahe ausgewichen wäre.

Wer weiß indessen, was in der wüsten Menge der Betrunknen aus der Diebin geworden wäre, wenn nicht der Schulmeister Xaver Wöß sich durch die Lärmenden gedrängt und vor sie gestellt hätte.

»Schämt ihr euch nicht?« rief er. »Fallt da alle zusammen über ein Weibsbild her, das kaum aus der Schul' ist.«

Affalter gab der Gefangenen einen Stoß in den Rücken. »War doch alt genug, mir ins Gewölbe zu steigen!«

Und die andern: »Ja, stehlen, dazu ist sie alt genug!«

»Und lügen!«

»Und mit dem Finanzier schöntun!«

Die Tochter des Wirts riß der Dirne einen goldenen, verzierten Kamm aus dem Haar, daß ihr dieses wirr um Schläfen und Schultern flog. »Wo hast das her? He? Von der Mutter nicht!«

Der Schulmeister gab sich Mühe, die Erregten zur Vernunft zu bringen. Er erklärte den Männern, er werde die Dirne als seine Magd hinauf nach Einöde nehmen, da seien sie sicher, daß sie in Zukunft von ihr nicht mehr bestohlen, nicht mehr belogen oder gar verraten werden würden.

Das ließ sich hören, und man erlaubte dem närrischen Kerl, die Dirne davonzuführen.

Die Männer hodten wieder am Tische nieder. Wenn nur dies welsche Mädel den Ort verließ, der fremde Vogel hatte hier in ihren Höfen und unter ihrem Geflügel nichts zu suchen.

Als sich die Tür hinter den beiden geschlossen hatte, lehnte Pompanin seine Peitsche wieder an die Wand und schob die Pfeife ins Maul.

»Ein schlimmerer Dohs als der Schulmeister von Einöde lauft im ganzen Land nicht umher,« meinte er. »Holt sich selbst den Dieb ins Haus.«

Und Affalter knurrte: »Dem Pfarrer werd' ich's aber doch mal sagen, was der Schulmeister droben für ein Mensch mit sich genommen hat. Wenn ich Kinder hätte zur Schule, der Narr dürft' ihnen keine Sprüche beibringen.«

Seine Tochter aber trat vor einen blinden Spiegel neben dem Schantisch, redte ihre Arme hoch, daß das Nieder sich über dem Busen straffte, und steckte sich den vergolbten Kamm des welschen Mädels ins Haar. Sie schaute dabei lächelnd über die Schulter weg auf den Lobmaierfranz. »Fein steht mir das Ding, was?« — — —

Unterdessen wanderte Xaver Wöß, den Rucksack auf dem Rücken, durch die beginnende Dämmerung nach Einöde hinauf. Das Mädchen lief vor ihm her, fröstelnd im dünnen Rod und in trozigem Schweigen und das Gesicht umweht von dem gelösten Haar.

Der Schulmeister fürchtete, sein Schützling könne vielleicht versuchen, unterwegs ihm in der Dämmerung wieder zu entlaufen, darum sagte er, als sie den Wald erreichten: »Du siehst, was du brunten mit deinem Leben

anrichtest. Besser, du kommst herauf. Bei mir kannst die Geißen hüten, die Kuh melken und der alten Liestl zur Hand gehen, die immer das Reitzen hat. Drunten möcht' dir's sonst leicht mal gehen wie der Lore, der sie einmal nachts ein Messer durch die Brust gestoßen haben. Das Volk ist hart und böse geworden.»

Seit jenem Abend im »Roten Wolf« waren einige Monate vergangen, und das Geschehnis selbst wäre vielleicht längst vergessen worden, wenn nicht Jobst Alfalter dem Pfarrer des Ortes im Ohr gelegen hätte, daß die welsche Dirn, die er als Diebin in seinem Gewölbe ertappt, leider ihrer verdienten Strafe entgangen sei, weil der närrische Wofz sie zu sich genommen habe. Nun treibe sie oben in Einöde ihr Unwesen, und es sei eine Schande, daß dies Mensch bei dem, beim Schulmeister im Hause sei.

Der Pfarrer bedachte die Sache ernstlich und horchte so hin und wieder auch mal die Bauern aus, wenn sie von der Einöde herab zur Beichte kamen. Und so erfuhr er denn, daß die Welsche tatsächlich im Hause des Schulmeisters lebe, der doch nicht verheiratet sei, daß sie die Männer, vor allem die jungen, mit herausfordernden Blicken streife und auf alle Fälle eine landfremde Person sei, die man getrost wieder hinsagen möge, von wo sie gekommen.

Er erfuhr auch sonst noch so manches vom Schulmeister, das ihm nicht gefiel, so, daß er den Buben und Mädeln erzähle, man könne den Herrgott ebensogut auf den Almen, im Walde oder gar in den einsamen Girtälern der Berge finden wie in der Kirche, und im Hochgewitter spräche Gott wohl ebenso zu seinen Gläubigen wie in der Predigt von Hochwürden dem Pfarrer drunten.

Eines Tags flatterte nun gar die junge lebhafteste Bäuerin vom Gschwandnerhof herab, knihte vor dem Herrn Pfarrer und klagte ihm mit beweglichen Worten, der Schullehrer sei am Ende gar ein Heidnischer, der gar nicht recht an den Herrgott glaube und den Kindern allerlei unchristlich Zeug beibringe. Am Ende wisse er nicht einmal ein rechtes Gebet. Auch nehme er die welsche Dirn in Schutz, obgleich die doch eine ganz verdorbene Kreatur sei, der man wohl zutrauen könne, daß sie mit geheimen Künsten einer Kuh die Milch wegbringe. Seit die

bei ihr um den Stall geschlichen sei, gebe die große Bläse nicht mehr drei Liter Milch am Tage. Und mit so einer Dirn — die Gschwandnerbäuerin sah etwas zur Seite — schlafe der Herr Wofz gar in einer Stube.

Der Pfarrer lächelte ein wenig. Aberglaube und Gerede. Aber immerhin, man durfte entschieden den Schulmeister nicht so lange ohne Aufsicht lassen und mußte ihm einmal ins Gewissen reden. Gott würde sonst Rechenschaft von ihm fordern, wenn er sich als Seelsorger um diesen Irrlehrer der Jugend nicht kümmerte, der vom Wege zum Himmel weit abgewichen schien. Oh, er kannte diese Heimlichen, die in ihrer Torheit so hier und da glimmende Zweifel zu kleinen Flammen anbliesen.

Es war schon spät im Jahr, und die bösen Herbststürme heulten oft wie eine Wolfsmeute um die Hochgipfel, aber der Pfarrer war ein unerschrockener und junger Mann und nahm sich vor, trotzdem nach der Einöde hinaufzusteigen. Gott rief ihn, den Mann zu bekehren, der so gottfremde Wege zu gehen sich vermaß. Man mußte ein Unkraut jäten, ehe es zu sehr wucherte.

So zog er denn eines Morgens seine genagelten Schuhe über die dicken Strümpfe an, nahm den starken Bergstock zur Hand, steckte sein Brevier zu sich und wanderte unverdrossen hinauf, stundenweit durch Wald und an steilen Felshängen hin nach den verstreuten Höfen der Einöde. Kurz vor Mittagzeit kam er an, er hatte vier volle Stunden gebraucht. Der Pfarrer ging geradeswegs zu dem kleinen weißgestrichenen Hause, das über einer steil abstürzenden Wand neben einem Heustadel stand und in dem der Schulmeister wohnte. In der Tür stieß er fast mit dem welschen Mädchen zusammen, es lief gerade mit einem Arm voll Holz herein. Er sah die Dirne finster an, erwiderte ihren Gruß nicht und klopfte an die Stubentür zur Linken. Stimmen klangen hinter ihr vor.

Ein niederes, holzgetäfeltes Zimmer tat sich auf. In der Bettstatt über dem Ofen lag die franke Liestl, die alte Magd des Schulmeisters. Xaver Wofz stand bei ihr und löffelte ihr aus einem Napf die Suppe ein, denn sie konnte nur mit Schmerzen den Arm bewegen. Im großen Rachelosen knisterte Feuer. Das Zimmer war ziemlich leer, nur ein paar Stühle standen um einen

geschauerten Holztisch, ein Bett nahm die eine Wand ein, und eine Matratze am Boden, mit Ziegenfellen bedeckt, lag an der andern.

Wpß stellte erschrocken den Kopf beiseite und begrüßte seinen Gast. Der Pfarrer gab ihm die Hand, dann schob er sich auf die Bank, fragte nach seinem und der alten Magd Befinden, redete ihr zu, ihr Krankssein als eine Schidung hinzunehmen und mit Geduld zu tragen, und ließ sich vom Schulmeister Brot und Käse und ein Glas Milch bringen, war er doch hungrig und müde geworden. Vorn hätte er nach dem Essen sofort mit Wpß über den eigentlichen Grund seines Besuches geredet, da er am gleichen Tage noch hatte heimkehren wollen, aber der Weg herauf war länger geworden, als er geglaubt, auch fing es an zu schneien. So blieb er auf Anraten des Schulmeisters droben.

Als es dämmerte, schloß die Thüre ein; die welsche Dirn aber war nach dem Kuhstall zum Melken gegangen; da wies der Pfarrer mit der Hand auf die Lagerstätten im gleichen Zimmer und fragte, wer denn dort auf der Matratze am Boden schlief.

»Ich selbst, Hochwürden,« antwortete Wpß. »Die Kranke muß auf dem Ofen liegen, und das Mädchen, das bisher oben in der Kammer der Thüre schlafen konnte, mußte ich nun herunternehmen, denn wir können nur ein Zimmer heizen, und der Winter hier, das ist ein böser Gesell. Die arme Dirn soll mir nicht droben erfrieren.«

Bedenklich wiegte der Pfarrer den Kopf hin und her, die Gschwandnerbäuerin hatte also doch nicht gelogen.

»Ich finde es nicht recht, daß Sie mit den Weibern zusammen in einem Zimmer haufen, zumal nicht mit dieser welschen Dirn. Was sollen die Bauern sagen?«

Der Schulmeister errötete und schaute fast ängstlich aus seinen kurzichtigen Augen auf.

»Daran hab' ich nicht gedacht, Hochwürden, was die Bauern sagen könnten. Aber wenn das nicht recht ist, will ich die beiden Betten für die Weiber hierlassen und meine Matratze hinauf in die Kammer tragen.«

»Nein,« antwortete der Pfarrer und gab seiner Stimme einen harten Klang, »nicht Sie, das junge Weib gehört woanders hin, und, ich muß es Ihnen ehrlich sagen, es ist am besten, Sie schicken die Dirn ehebaldigst

fort. Das gehört sich für einen Lehrer der Kinder nicht, eine Diebin und Landstreicherin zu beherbergen. Affalter hat mir selbst gesagt, daß er das Mädel in seinem Gewölbe ertappt habe. Sie werden die Dirn wieder entlassen.«

Der Schulmeister starrte eine Weile schweigend und niedergeschlagen in das mildbrennende Glämmchen der kleinen Lampe auf dem Tische, dann antwortete er endlich: »Hochwürden, wenn das so recht ist, will ich sie entlassen. Sie müssen schon verzeihen, wenn ich nicht so wie Sie immer weiß, was man zu tun oder zu lassen hat.«

»Nun, lieber Freund,« sagte der Pfarrer und lächelte mitleidig, »darum eben kam ich herauf zu Ihnen, um Ihnen beizustehen und Ihnen den rechten Weg zu zeigen, der allein unserm Herrgott wohlgefällt. Und da es für mich zur Heimkehr nun doch zu spät ist, so will ich bis morgen mittag bleiben und mir früh Ihren Unterricht noch mal anhören, denn Sie scheinen auch darin nicht immer das Richtige zu treffen.«

Und so blieb er über Nacht und schlief im Bette der Landstreicherin, der Schulmeister kroch unter die Ziegenfelle auf seine Matratze, die junge Dirn aber mußte auf seinen Befehl sich wieder das Strohlager in der Bodenkammer aufschütten.

Am andern Morgen hörte der Pfarrer dem Unterricht von Xaver Wpß zu. Er ließ sich das Lesen und Rechnen zeigen, dann verlangte er, der Schulmeister solle den Kindern vom lieben Herrgott erzählen. Und während Wpß zu reden anfang, lehnte er sich gegen die Wand neben dem Ofen und hörte aufmerksam zu.

Bald aber unterbrach er den Schulmeister, dem sich der Faden seiner Rede arg verwickelte, weil er fühlte, wie der Herr Pfarrer ihn mit wachsender Unzufriedenheit prüfte, und indem er Wpß bedeutete, beiseitezutreten, nahm er nun selbst das Wort und sprach den Kindern von Gott und seinem Sohne und der Jungfrau Maria und den Heiligen. Er redete wohl eine Stunde lang so eifrig, daß ihm der Schweiß auf der Stirn perlte. Zum Schluß schenkte er den aufmerksamsten unter den Kindern kleine bunte Bilder der Muttergottes und der Heiligen, die er aus der Tasche seines Rockes zog.

Als sie dann zusammen nach dem Häusel des Lehrers zurückkehrten, sagte der Pfarrer



vorwurfsvoll: »Herr Wyß, was Sie da den Kindern vom Herrgott vorge schwagt haben, das war nichts weniger und nichts mehr als eine rechte Narrenpredigt, nicht gehauen und nicht gestochen. Ich hoffe, Sie haben recht achtgegeben, wie ich den Kleinen gepredigt habe. Man muß ihnen beschreiben, wie der Herrgott ausschaut, damit sie ihn zu finden wissen, muß ihnen die Muttergottes in kleinen Bildchen zeigen, muß ihnen von den Heiligen erzählen, und was diese frommen und weisen Männer und Frauen getan haben, die Seligkeit zu verdienen, wie sie gute Werke häuften und Wunder taten und damit ihre Gottesnähe bewiesen. Sie aber sprachen da so allerlei, daß der Herrgott in jedem Fels, in jedem Wasser, in jedem Baum zu sehen sei. Das ist Papperlapapp, närrisches Zeug. Unser Herrgott droben ist doch kein Stein, kein Wassertropfen, kein Käfer in der Baumrinde. Sie scheinen mir selber von Gott und seinen Heiligen recht wenig Ahnung zu haben. Sie verwechseln den Schöpfer mit seinen Geschöpfen. Wissen Sie, werter Freund, ich muß Ihnen drunten mal aus verschiedenen Büchern vorlesen, die Ihnen noch mehr sagen können, als ich es vermag.«

»Ich danke Ihnen, Hochwürden,« antwortete Wyß. »Ich glaub's schon, ich bin ein ungebildeter Mensch und kann's halt nicht besser.«

Der Pfarrer setzte sich an den Tisch des Schulmeisters, nachdem er ein Gebet gesprochen, und die welsche Dirn trug ihnen das Essen auf, das sie am Herd gekocht hatte.

Der Pfarrer beachtete das Mädchen nicht. Als es aber einmal hinausging und Wyß der Kranken auf dem Ofen einen Napf mit Suppe hinreichte, bemerkte er: »Diese Dirn ist ein häßliches Geschöpf. Wie konnten Sie nur solch ein verkommenes Mensch von der Straße auflesen?«

»Ich hab' nichts Böses bei gedacht. Aber hat einst unser Herr nicht auch mit Sündern zu Tisch gegessen?«

Seh doch einer den Narren an!

Ärgerlich fuhr der Pfarrer auf, warf Messer und Gabel auf die Tischplatte und schaute durch die Brillengläser sich den Schulmeister, der gerade die alte Ziehl fütterte, von oben bis unten an.

»Was fällt Ihnen ein? Jetzt wundert's mich wahrlich nicht, daß Sie den Leuten

ein Ärgernis geben, wenn Sie sich gar mit dem Herrn Christus vergleichen! Sind Sie der Herr Christus, daß Sie, ohne Schaden zu nehmen, mit Zöllnern und Sündern zu Tisch sitzen dürfen? Glauben Sie mir, Sie sind von seinem himmlischen Hause weiter entfernt als von der Wohnung des Satans. Sie werden recht bald einmal zu mir ins Widum kommen, daß ich Ihnen die richtigen Glaubens- und Lebensbegriffe beibringe, wie sie uns das Leben der Heiligen bietet. Hier droben in der Einsamkeit scheinen Ihnen die Lehren unsrer Kirche etwas verrückt zu sein, wie das Holz auf einer Krage. Aber ich werd' Ihnen helfen,« endete er freundlicher.

»Ich werde recht bald kommen,« antwortete Wyß. In dem wüsten Gebirg, da mochte man wohl vom rechten Leben und Glauben am Ende doch nicht mehr die richtigen Vorstellungen haben.

Nachdem er zu Ende gegessen und ein Dankgebet gesprochen, rüstete der Pfarrer sich zum Gehen. Von neuem wirbelte der Schnee aus einformig grauem Himmel. Es sah aus, als hätten gigantische Hände einen riesigen, federgefüllten Sack über die Berge geworfen. Die Hänge mit ihren Felsen, die Wiesen, der Pfad, sie waren alle gleichmäßig unter einer weißen Decke begraben, und die Häuser der Bauern, ihre Heustadel und Viehställe trugen dicke Schneepolster wie weiße Kapuzen.

»Der Himmel schaut nicht gut aus, Hochwürden,« meinte der Schulmeister, zum Fenster hinausblidend. »Ich werde mitgehen, bis der Weg aus der Lawinenschlucht heraus ist. Wenn alles verweht ist, ist's schwer zu finden. Oder wollen Sie nicht lieber noch einen Tag hier oben warten, Hochwürden, vielleicht ist das Wetter morgen besser.«

Auch der Pfarrer warf einen Blick ins Schneetreiben, aber er entschied sich für das Hinabsteigen nach dem Tal, denn die Leute drunten konnten ihn auch brauchen, und hier oben bei dem ungebildeten Schulmeister und den beiden Weibern mochte er nicht länger bleiben. Sein Zimmer daheim im Widum war doch um vieles wärmer und wohnlischer als das des Xaver Wyß, das der obendrein noch mit einer Kranken und einer Landstreicherin teilte.

Wyß fuhr in seinen alten Lodenmantel, nahm den Bergstock und gab der welschen

Dirn den Auftrag, wenn er zum Abend nicht pünktlich zurück sei, mit dem Essen nicht zu warten und der kranken Liefel rechtzeitig wieder eine Suppe zu kochen.

Dann traten die beiden Männer durch die Thür ins Freie. Vom Dach des Hauses rieselte der Schnee wie ein kleiner milchweißer Wasserfall, und die Flocken stürzten sich vor ihnen in die Tiefe des Tales.

Der Weg war nicht zu erkennen. Fußtiefer Neuschnee bildete einen gleichmäßigen, steilen Hang, so daß die beiden Männer wie an der Lehne eines gewaltigen Daches entlang stapften. Weber die Talsohle noch die Berge waren in den weißen, wirbelnden Massen zu sehen. Wpß ging voran, um Tritte zu machen für den nachfolgenden Pfarrer.

Sie waren eine Stunde gegangen, als sie die sogenannte Lawinenschlucht erreichten, eine schroff nach einem Kessel abfallende Mulde, die zur Zeit der Schneeschmelze von Lawinen oft durchtobt wurde. Darum wuchsen auch keine Kiefern, Lärchen oder Fichten in ihr, und selbst die wenigen Bäume, die sich im Schutz von vorspringenden Felsen in ihr behaupteten, hatten meist den Wipfel oder einige Äste verloren. Lawinen hatten sie im Herabsausen weggebrochen.

Der Schnee war immer pulveriger geworden, auch hatte sich Wind erhoben und warf den beiden Männern die nassen, kalten Sterne gegen die Augen, daß sie Mühe hatten, auf den Pfad zu sehen, den der Schulmeister noch immer durch den Schnee trat. Schon wollte es der Pfarrer bereuen, das Unwetter nicht lieber droben abgewartet zu haben, aber um diese Jahreszeit, es ging auf November, konnte solch Schneewetter leicht acht und mehr Tage anhalten, zudem hatten sie nun bald den schlimmsten Teil des Weges hinter sich. Drüben kamen sie ja in den Schutz des Waldes. Auch der Weg war dann breiter und weniger steil.

Wenn sie nur erst die dunkle Wand des Waldes erreicht hätten. Zwei Stunden waren sie schon unterwegs.

Als sie gerade in der Mitte der fahlen Schlucht sich durch den Schnee mühten, hörte Wpß, daß ein dumpfer Knall gleichsam aus dem steilen Hang über ihnen hervorbrach. Er erschrak jäh, kehrte sich gegen den Pfarrer um, der wenige Schritte hinter ihm ging, und wollte ihm zurufen, schleunigst nach vorwärts

zu springen, da kam auch schon alles um ihn in Bewegung, der Schnee glitt abwärts und riß ihnen die Füße weg. Er stürzte, sah noch, wie der Pfarrer schwankte, die Arme ausbreitete, kopfüber hinabflog, und dann brauste, zischte, polterte die ganze Schneefläche in rasender Eile mit ihm hinab.

Wie lange die schreckliche Fahrt gedauert, wie tief sie hinabgerissen worden waren, und wo sie sich nun befanden, konnte er nicht angeben. Das ist das Ende, dachte Wpß, während er inmitten des stäubenden Schnees hinabflog. Aber er war merkwürdig ruhig dabei. Dann verlor er mit einmal das Bewußtsein.

Als er aus der Betäubung erwachte und die Augen aufschlug, war es dämmerig geworden. Er hob den Kopf, tastete um sich, fühlte hölzerne Balken einer Hütte an seiner Seite, machte sich allmählich aus dem Schneegrabe frei und richtete sich auf. Zu seiner Freude bemerkte er, daß er unverletzt war.

Wo aber war der Pfarrer geblieben? Wpß suchte etwas von seinem Begleiter zu entdecken und hörte mit einmal von jenseit des von der Lawine halb zusammengebrückten Stabels Klagelaute. So rasch er konnte, arbeitete er sich durch die aufgehäuften Schneemassen hinüber und fand den Pfarrer, der sich den Fuß gebrochen hatte und sich darum nicht aufrichten konnte. Sonst schien ihm nichts zu fehlen, und es gelang Wpß, nicht ohne große Anstrengung, den Gefährten vom Schnee zu befreien und in das Innere des Heustabels zu tragen. Drinnen bettete er ihn, so gut es ging, auf einen Haufen halbverfaulten Heues, dann zog er noch den eignen Mantel aus und wickelte ihn um den Verletzten, da die Kälte immer empfindlicher wurde.

Die Hütte stammte noch aus einer Zeit, in der ein Walbstück in der Mulde den Schnee festgehalten hatte, und da mehrere Meter oberhalb ein runder Felskopf aus dem Gras und Schutthang vorsprang, so hatten sich die abgehenden Schneemassen immer über ihr geteilt und sie auch diesmal nicht fortgerissen.

Durch die Klüften zwischen den morschen, wurmzernagten Balken piffte der Wind herein und stiebte der Schnee, sich zu kleinen Bergen häufend. Die Thür war längst aus den Angeln gebrochen, die verfaulten Bretter lagen unter Schnee begraben, und man sah durch die Öffnung draußen eine gewaltige

dunkle Wölbung, aus der noch immer Millionen weißer Schmetterlinge bald senkrecht herabflatterten, bald in schrägen Schwärmen dahinsiegle, bald wie irrsinnig in Kreisen umeinanderasteten.

Der Pfarrer hüllte sich ächzend in Wpß' Mantel und jammerte: »Was soll werden? Mein Fuß ist gebrochen.« Und er sah fast vorwurfsvoll auf Wpß, dem die Lawine nichts getan hatte. »Können Sie denn nicht Hilfe holen?«

Der Schulmeister stapfte auf und ab, um sich warm zu halten. Er suchte den Verunglückten zu trösten. »Jetzt muß ich schon bei Ihnen bleiben, Hochwürden. Allein kann ich Sie nicht lassen. Am Tage aber werden uns die Bauern finden und Sie hinabtragen. Und das heißt dann bald wieder zusammen.«

»Das können Sie gar nicht wissen,« entgegnete der Pfarrer ärgerlich.

Immer dunkler wurde es draußen, immer eifriger heulte der Wind um den verfallenden Stadel. Wenn das Wetter nun acht Tage so blieb? Aber nein, dachte der Pfarrer, sie würden nicht hier acht Tage zwischen den Schneewänden gefangen sitzen, man würde ihn branten vermissen und suchen. Er hatte ja der Wirtschafterin, seiner alten Kordula, ausdrücklich gesagt: »Ich komme spätestens morgen heim.« Sie mußten im Tal ja alle das Schneewetter sehen, und auch die Bauern in der Einöde, die fränke alte Pöhl, die Landstreichlerin, sie würden ihrerseits den Schulmeister vermissen, man würde den Spuren nachgehen, würde den Weg der Lawine finden und sie befreien. Aber kalt war es, kalt. Wenn sie nur rasch kämen! Hätte er doch eine Flasche Wein bei sich! Mit einmal fiel ihm die Landstreichlerin ein mit den wiegenden Hüften, den scheuen Blicken. Er hatte letzte Nacht so warm in ihrem Bette gelegen. Das Möbel mußte heißes Blut haben, wenn er sich doch an ihrem lebendigen Leibe wärmen könnte. Nein, bei Gott, das war ein häßlicher Gedanke. Wenn man nur ein Feuer machen könnte. Doch womit? Er wendete den Kopf nach dem Schulmeister, der sich die Hände um den Leib schlug, und klagte: »Wenn der Herrgott nicht hilft, erfriere ich die Nacht. Sie können sich bewegen, aber meine Beine sind schon ganz steif. Haben Sie kein Streichholz?«

Seit er sich das Rauchen abgewöhnt, führte Wpß keine Streichhölzer bei sich, und

die Laterne mitzunehmen, hatte er vergessen. Der Pfarrer schalt ihn einen ausgemachten Esel und hätte ihn prügeln mögen. An der Laterne hätten sie sich wenigstens die Hände wärmen können. Um dem Verunglückten aber zu helfen, kniete Wpß neben ihm nieder und rieb ihm vorsichtig die Beine und Arme und suchte ihm Mut zu machen.

»Das ist gut,« meinte der Pfarrer, »kommen Sie doch heran und wärmen Sie mich.«

Er wurde ruhiger, und da die Anstrengung des Wagens im tiefen Schnee und der Schreden der Lawine ihn müde gemacht hatten, so fiel er in Schlaf. Als Wpß bemerkte, daß der Pfarrer einschlief, wurde ihm bange, denn er wußte, daß Schlafende leicht erfrieren konnten. Er streckte sich also dicht neben den Gefährten aus, und suchte ihn, so gut es ging, mit dem Körper gegen den pfeifenden Wind zu bedecken. Das tat beiden gut.

Wenn nur der Sturm nachlassen möchte, dachte Wpß, er bläst uns noch das hölzerne Gerassel um. Dann aber überlegte er, daß der Wind vielleicht eine Schneewand gegen das Holzwerk wehen und sich so selbst den Weg zu ihnen sperren würde. Denn der Atem des Windes war noch immer eifrig. Die kleinen Schneehügel in der Hütte wuchsen immer höher, ein grauer Wall sperrte die offene Tür.

Man könnte glauben, da liegt eine große Ruh, meinte der Schulmeister, aus müden Augen nach dem Schneehaufen des Eingangs schielend. Wäre es doch eine und wären wir in einem warmen Viehstall! Wie schön lag sich's daheim auf der Matratze am Boden!

Er schloß die Augen. Was sollte er in die Dunkelheit hineinstarren, und wozu das Nachdenken? Was kommen mußte, kam ja doch.

Mit einmal gab es ein scharfes Krachen über seinem Kopf, und eine eifige Schneemasse stürzte auf ihn herab. Er fuhr herum, richtete sich auf, schüttelte die kalte, nasse Last von seinem Rücken und bemerkte zu seinem Schrecken, daß das Gewicht des Schnees einen Teil des morschen Schindeldachs niedergebroschen hatte, und daß die Flossen nun ungehindert vom Himmel auf sie herabsanken. Und noch immer heulte der Bergsturm, bald kurz und zornig, bald in angezogenen Wehlauten. Unerbittlich fauchte er den Schnee in die Hütte.



Zu machen war da nichts. Das sagte sich Wpß. Wenn ein Schneesturm über die Berge rasste, war's schon am Tage ein gefährlich Ding, draußen auf den wetterumtobten Höhen zu gehen, wieviel mehr im Dunkel der Nacht. Aber vielleicht hätte er sich trotzdem hinaufgearbeitet nach der Einöde. Doch den Gefährten im Stich lassen? Hatten im Kriege nicht Tausende das Leben für ihre Kameraden gelassen? Nein. Es war so einfach, er mußte bleiben, denn der Pfarrer konnte sich mit dem verletzten Fuß nicht hinauswagen.

«Bleibe ich, sagte er sich, so kann ich mir wohl eine Lungenentzündung holen. Nun, ich muß es in Kauf nehmen. Mein Leben ist nicht viel wert, aber der Herr Pfarrer, sein Leben ist wichtiger als meins, heißt es doch, daß er mal Bischof werden könnte.

Und der Schulmeister legte sich wieder halb über seinen Gefährten, um ihn warmzuhalten. Der Schnee wirbelte unaufhörlich durch das klaffende Loch im Dach und verhüllte ihn langsam. Anfänglich schüttelte ihn Wpß noch ein paarmal ab, dann aber dachte er: Es hat keinen Zweck, es fallen ja doch immer neue Massen, und bis zum Morgen wird die Hütte voll Schnee sein, wenn es nicht aufhört zu schneien. Man muß Geduld haben. Gegen Gottes Willen ist nichts zu tun. Will er einen haben, so winkt er uns zu, und man muß ihm folgen, jung oder alt, das ist ganz gleich. Einmal muß jeder den Weg gehen, ob früher oder später, was tut's. Schade nur, Gott hätt' mich beim Herrn Pfarrer noch manches lernen lassen können.

Darüber schlief er ein.

Und auf den Flügeln des Windes ritten immerzu tausendmal tausend Flocken, tausendmal tausend Flocken immerzu um die verfallene Hütte.

Einige Stunden gingen so hin. Da wachte der Pfarrer aus dem schlafähnlichen Zustand auf, denn er empfand beim Versuch, sich etwas zur Seite zu legen, einen heftigen Schmerz im Fuß. Er fühlte die Last des Schulmeisters auf der Brust und dessen Wange dicht an der seinen, und ihm war, als habe Wpß irgend etwas gesagt. Da fragte er ihn: »Was ist? Schneit es noch immer?«

Der Schulmeister mußte wohl träumen, denn er antwortete mit einer Stimme, die wie aus irgendeiner Ferne hervordrang: »Es wird ganz hell.«

»Was? Ich seh' doch nichts davon.«

Aber Wpß erwiderte nichts und schien weiterzuschlafen. Der Pfarrer überlegte, ob er ihn wachrütteln solle, doch es fiel ihm ein, daß Wpß sich erheben könne, und dann würde der kalte, nasse Schnee auf ihn fallen, der ihm jetzt vor dem Munde taute und den Schulmeister halb verhüllt hatte. Nein, es war besser, der blieb still liegen, so war er doch immer noch geschützt. Und der Pfarrer betete inbrünstig um die Erhaltung ihrer Leben, flehte Gott an, ihnen gnädig zu sein und das Unwetter aufhören zu lassen, und nahm sich vor, wenn sie erst gerettet im Tal sein würden, dem armen Teufel da in seinen Irrtümern wie einem Bruder beizustehen. Dann aber fiel er wieder in eine Art stumpfe Ergebenheit, und im Hindämmern fragte er sich, was der närrische Schulmeister wohl damit gemeint haben könne, daß es hell um ihn sei. Hell? Wo denn? Rings umgab sie ja die bleiche Schneenacht, und auch nicht einmal über ihm zum eingefallenen Dach herein blinkte der kleinste Stern.

Sollte das unsre letzte Nacht sein? dachte der Pfarrer. Entsetzlich, wenn der Tod einen hier in der einsamen Hütte, in der öden Bergschlucht überfiel! Und er rief von neuem den Himmel um Hilfe an, bat, ihn nicht so unvorbereitet sterben zu lassen.

Aber Sturm und Schneetreiben nahmen kein Ende. Sie legten sich erst am Morgen. Da standen die Berge tief verschneit bis herab ins Tal, und die Sonne blendete über die funkelnden Dedden und warf blaue Schatten. In unschuldvoller Reinheit strahlte der Himmel. —

Am nächsten Morgen wurden die beiden von den Bauern der Einöde und aus dem Tal gesucht und in der verschneiten Hütte gefunden. Xaver Wpß war ganz steif gefroren.

»Der ist hin,« bemerkten die Bauern, hoben den Schulmeister empor und legten ihn draußen auf den Schnee. Der Pfarrer aber wurde wach gerüttelt, er war heiß geblieben bis auf den gebrochenen Knöchel. Da ihn Wpß in seinen Mantel gewickelt und mit seinem Leibe zugebedt hatte, so hatte der kräftige Mann Sturm und Schnee überstehen können. Man trug ihn nach dem Dorf hinunter und in seine Pfarre, wo ihn die alte Kordula mit lautem Gesejammer in Pflege nahm.

»Dem Herrgott liegen seine Pfarrer besonders am Herzen,« meinte Pompanin, der aus Neugier dem Zug entgegengegangen war. »Er wird unserm Hochwürden schon aufhelfen.«

Und die Bauern verließen das Widum, um im »Roten Wolf« bei Jobst Alfalter das Ereignis gehörig durchzusprechen. —

In der folgenden Nacht hatte der Pfarrer ein sonderbares Erlebnis.

Er lag fiebernd im Bett. Sein Fuß schmerzte, und er starrte schlaflos auf die Uhr, die neben der Tür seines Zimmers auf der graugemusterten Tapete der Wand hing, und nach der sich von der Lampe aus dem danebenliegenden Studierzimmer ein matter Lichtschein hintastete. Der hin und her schwingende Pendel der Uhr zog die Blicke des Pfarrers auf sich. Wie doch mit diesem Pendel die Minuten liefen, die Stunden gingen, eine nach der andern, eine endlose Schar, die ganz gleichmütig an den Schicksalen der Menschen vorüberging. Auch diese Uhr hatte den Großvater, den Vater sterben sehen und würde auch noch ticken, wenn er längst nicht mehr wäre. Wie nah war es barangewesen, daß sie gestern nacht an seinem letzten Stündlein vorübergetickt.

Und wie er so hinschaute, das Zimmer war mäßig erhellt von der Lampe nebenan, da sah er mit einmal Xaver Wpß an der Wand stehen, ganz deutlich, nicht wie einen Schemen. Dem Pfarrer war es auch nicht bang zumute, obgleich er ihn nicht hatte eintreten sehen und die Bauern so verstanden hatte, als ob der Schulmeister in der schrecklichen Nacht über ihm gelegen und erfroren gewesen wäre. Hatten sie ihn am Ende doch wieder zum Leben gebracht? Er schlug für alle Fälle das Kreuz und fragte mit zitternder Stimme: »Xaver Wpß, Sie hier? Haben Sie etwas — —?«

Xaver Wpß hob wie zum Gruß die Hand. »Ich sollte noch einmal zu Ihnen kommen.« Und er griff nach dem Pendel der Uhr, daß diese stehenblieb, und bat: »Sie wollten mir vom Herrgott erzählen, Hochwürden. Ich halt die Uhr solange an, damit Sie um meinetwillen nicht ein Stündlein Ihres Lebens verlieren.«

Erstaunt schaute der Pfarrer hin und raunte: »Sie wissen vielleicht mehr als ich.«

»Was weiß denn ein Mensch?« gab Wpß zurück.

Der Pfarrer richtete sich etwas auf. »Nun, ich habe in dieser furchtbaren Nacht und in diesen letzten Stunden hier im Bett über mancherlei nachgedacht, manches erfahren, und ich will es gern Ihnen mitteilen. Wollen Sie es hören?«

»Ich will gern von Ihnen lernen, Herr Pfarrer, und von Ihren Büchern.«

»Nein, nein!« Der Pfarrer begann in heißem Drang zu sprechen: »Xaver Wpß, ich bin im Irrtum gewesen. Sie aber hatten recht. Ich habe verzweifelt und gemeint, Gott sei brunten in meiner Kirche geblieben. Dort hab' ich ihn immer gesucht, und auch in meinen Büchern habe ich ihn gesucht. Er aber war in dem elenden Stadel. Wußten Sie, daß er unter uns war?«

Wpß nickte. »Er hieß mich, Sie wärmen.«

»Ja, er führte Ihre Hand. Ach, und ich glaubte, seine Rede klänge nur vor dem Altar, nur im Tönen der Orgel. Ich habe die Nacht wohl sein Schelten im Wehen des Sturmes gehört. Ich glaubte, daß ich ihm nahestünde, ihm diene, wenn ich ihn von der Kanzel verkündete und pries. Ich diene ihm mit Worten. Sie haben ihm mit der Tat gebient und mein Leben gerettet. Wußten Sie, daß Sie sein Gebot erfüllten?«

Der Schulmeister lächelte. »So hoch hinaus dacht ich nicht. Ich wußte nur, daß ich meinem Nebenmenschen helfen mußte.«

Der Pfarrer seufzte tief auf. »Wie soll ich Ihnen das heute danken, Wpß?«

»Tut man denn etwas, nur um des Dankes willen?«

»Es ist wahr, Wpß. Nur menschliche Kleinheit ist es, für eine Guttat Lohn zu fordern. Aber wir sind ja nun mal Menschen. Und ich bin am Ende nicht besser als andre.«

Der Schulmeister erwiderte nichts. Der Pfarrer aber schloß die Augen, denn es war ihm unangenehm, sich so vor dem ungebildeten Schulmeister selbst zu demütigen. Wenn er den nicht ansah, würde es schon besser gehen. Und so gestand er denn, daß es ihm leid tue, nach Einöde gekommen zu sein, ihm Vorhaltungen zu machen, wegen seines Lebens und seiner unrichten Lehren. Aber Nacht seien ihm seine eignen Verfehlungen eingefallen. Vor allem den Teufel des Hochmuts müsse er immer wieder bekämpfen. Dann aber meinte er, eine kleine Belehrung des Xaver Wpß könne am Ende nicht schaden, und er fing an von der Art zu sprechen,

Die Witlschasterin drehte sich um, sah auf die Uhr an der Wand, dann bemerkte sie ruhig: »Hochwürden, die Uhr muß den Augenblick erst stehengeblieben sein, denn die Zeit stimmt genau. Es ist ja grad zehn Uhr abends.«

Die alte Kordula aber drückte sich aus dem Zimmer. Sie verstand von alledem nichts und blieb dabei, der Kranke habe das Fieber.

Robert Neumann



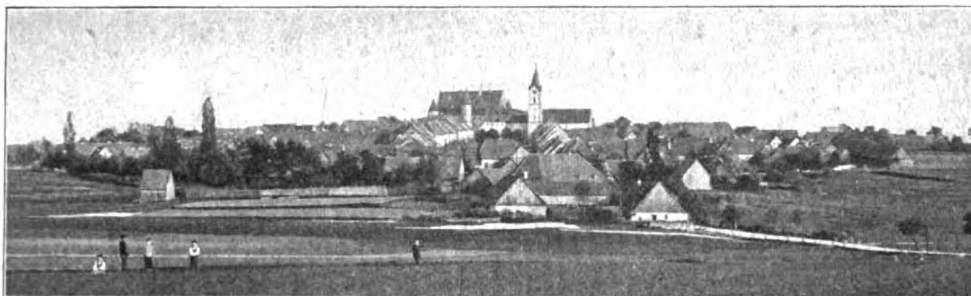


Alfred Otto:

Das Tal

Aus der Großen Berliner Kunstausstellung vom Sommer 1921





Markt Vohenstrauß

## Deutscher Mittelstand

Familienbilder aus fünf Jahrhunderten und Jugenderinnerungen

Von August Sperl

II

### Im großen Kriege verarmt

Es ist ein Naturgesetz, daß der Flut die Ebbe folgt. So kam auf die Sturmflut der Reformation um die Mitte des sechzehnten Jahrhunderts die katholische Reaktion. Das Trienter Konzil schuf der römischen Kirche einen »klaren, zweifellosen Rechtsboden« und legte guten Grund für eine Erneuerung von innen heraus, deren Notwendigkeit wohl von keinem einsichtsvollen Katholiken geleugnet werden konnte. Sobald aber dadurch ein Zusammenschluß der Kräfte erreicht war, mußte ein Zeitalter anbrechen, in dem die verdrängte alte Kirche mit allen Nachmitteln die Rückeroberung des verlorenen Bodens in Angriff nahm.

Das führte zum Dreißigjährigen Krieg. —

Hinter den hohen düsteren Waldbergen, die gleich einem langgestreckten Wall die Landschaft östlich von Vohenstrauß abschließen, zog sich das beispiellose Wetter zusammen, das dreißig Jahre hindurch in immer neuen Entladungen über dem unglückseligen Deutschland wüten und es von Grund aus verwüsten sollte.

Die aufständischen Böhmen wählten Friedrich V., Kurfürsten von der Pfalz, den Herrn der benachbarten Oberpfalz, zu ihrem König, und am 8. November 1620 schlug der kaiserlich-ligistische Feldherr Tilly auf dem Weißen Berge bei Prag das Heer dieses kläglichen Königs aufs Haupt.

Vergeblich leistete Friedrichs Unterfeldherr, der Graf von Mansfeld, in Pilsen und etlichen andern im Nordwesten des Landes gelegenen festen Plätzen noch einigen Widerstand. Schon im Februar des Jahres 1621 mußte er weichen und kam zunächst mit tausend Reitern über Bärnau nach Neustadt a. d. Waldnaab, in die Nachbarschaft von Vohenstrauß. In der Absicht, ein neues Heer zu werben und mit diesem das Stammland seines Fürsten zu verteidigen, zog er die Reste seiner Truppen in der nördlichen

Oberpfalz zusammen, die er von Tilly bedroht sah.

Im Freundesland lagen die Mansfeldischen Söldner, aber sie hausten wie Feinde mit Plündern und Rauben unter dem wehrlosen Volke, das sie zu schützen bestimmt waren, und die Befehlshaber waren teils zu schwach, die Greuelthaten zu verhindern, teils wohl selber von üblem Willen beseelt.

Auch das Gebiet der von kurfürstlichen Landen umschlossenen Jungen Pfalz hatte schwer zu leiden, und Tag und Nacht kamen die Amtleute nimmer zur Ruhe.

Der Pfleger des Amtes floß verlegte seinen Sitz in die Friedrichsburg ob Vohenstrauß und sah sein Heil darin, daß er sich möglichst gut mit Mansfeld und seinen Offizieren stellte. Das gelang ihm auch, und als am 28. Juli 1621 eine Horde von dreihundert Reitern plündernd in Altenstadt einfiel, kam auf den Hilferuf des Richters Georg Sperl der Graf von Mansfeld selbst geritten und verfolgte gemeinsam mit jenem die Übeltäter bis nach Pleistein, wo er rasche Justiz übte. Dann aber trug er dem Richter auf, er möge sich wohl vorsehen, und wenn sich sein Soldatenvolk in Zukunft dergleichen Gewalttat zuschulden kommen ließe, so solle er sich verteidigen und ihnen Abbruch tun, so gut er vermöchte. Und könne man die Plünderer nicht lebendig, so solle man sie tot einliefern.

Weil aber solche Gunst kriegerischer Machthaber nicht wohl umsonst zu erlangen war, mußte auch der gute Wille des edlen Grafen und seiner Offiziere durch regelmäßige Gastereien und Gelage erkaufte werden, bei denen der Pfleger im Verein mit Richter und Superintendent den Gastgeber spielte.

So lief in der Zeit vom 19. Mai bis 31. Oktober eine Wirtsrechnung von 1545 Gulden auf, und dem Richter oblag die angenehme Pflicht,

Westermanns Monatshefte, Band 132, 11; Heft 791

36



fe zu begleiten. Zu seiner Rechtfertigung berichtete er nach Sulzbach, Bohenstrauß sei fast alle Tage von den Reitern sowie von den englischen und französischen Söldnern des Grafen bedroht gewesen, aber allerwegen von diesem und seinen vornehmsten Offizieren vor Plünderung geschützt worden. Die Machthaber hätten »allhier ein jeden Willen bekommen und genossen, welches sie auch stetig gerühmt«, und der Graf habe ihm mündlich erklärt, daß bei einem Überfall die in Moosbach und Treswitz liegenden Rittmeister zu Hilfe kommen müßten, und wenn diese zu schwach wären, so wolle er selbst erscheinen, »woburn wahr als er ein ehrlicher Graf sei«.

Noch im Jahre 1621 legte Georg Sperl sein Richteramt nieder. Ob ihn die Kriegsergebnisse dazu veranlaßt haben, wissen wir nicht. Sein Schwager Benedikt Groß wurde sein Nachfolger.

\*

Auch diese Kriegsplagen nahmen ein Ende, und jahrelang erfreute sich der Nordgau gewissermaßen der Ruhe. Dann aber kamen Drangsale von unerhörter Härte, über die kurfürstliche Oberpfalz nicht minder wie über den jungpfälzischen Staat.

Pfalzgraf Philipp Ludwig von Neuburg lebte in glücklicher Ehe mit einer Tochter Herzog Wilhelms IV. von Jülich, und nach dem Ableben seines Schwagers, des Letzten aus dem alten Hause, eröffnete sich dem Stamme Pfalz-Neuburg die Aussicht auf das reiche Erbe Jülich, Kleve, Mark und Ravensburg.

Hier aber lief die Linie, auf der zuletzt die höchsten Güter des Volkes in Mitleidenschaft gezogen wurden. Wolfgang Wilhelm, Philipp Ludwigs Altkaiser, suchte nach Bundesgenossen, die ihm sein Recht verschaffen sollten; er warb um die Hand Magdalenas, der Schwester Maximilians von Bayern, er unterlag dem Befehrsgeiz des ihm weit überlegenen Veters, er schwur den Glauben seiner Väter ab und erhielt als Preis die Prinzessin.

Das war im Sommer 1613. Erst nach Jahresfrist erfuhr sein alter Vater die Tatsache des Übertritts und konnte sich keinen Augenblick darüber täuschen, daß damit das Werk seines Lebens, der evangelische Staat, der Vernichtung preisgegeben war. Denn nach dem Grundsatz des Religionsfriedens vom Jahre 1555 bestimmte der Landesherr das Bekenntnis seiner Untertanen, und keine Macht der Erde war imstande, diesen zu helfen.

Daran änderte es auch nichts, daß Wolfgang Wilhelm den Vater mit Versprechungen zu beruhigen suchte. Drei Monate nach Empfang der Hochzeit schloß Philipp Ludwig die Augen, und Wolfgang Wilhelm brach selbstverständlich sein Wort.

Eine moderne Schule der Geschichtsschreibung macht sich das billige Vergnügen, unter Hinweis auf Einzelercheinungen den Dreißigjährigen Krieg nachträglich seiner Schrecken zu entkleiden, und sucht zu erhärten, daß die Verwüstung nicht entfernt so allgemein gewesen sein könne, wie man sich das bisher vorgestellt hatte.

Zugegeben: der Krieg hat keineswegs überall zu gleicher Zeit gewütet; zugegeben: einzelne große, starkbefestigte Städte haben verhältnismäßige Sicherheit geboten und mit einem gewissen Wohlstand auch die Güter der Kultur in bessere Zeiten gerettet. Aber das flache Land aber sind von den Alpen bis an das Meer je zuzeiten Wogen der Drangsal und Sturmfluten der Zerstörung gegangen, angesichts deren wir uns immer wieder fragen müssen: Wie war es denn überhaupt möglich, daß unser Volk das Unbeschreibliche zu überstehen vermocht hat?

Im Jahre 1904 habe ich, erfüllt von schweren Ahnungen, bruchstückweise eine Chronik veröffentlicht, die einer meiner Vorfahren von weiblicher Seite, der Richter und Bürgermeister in dem nicht weit von Bohenstrauß gelegenen Marktrebwitz Georg Leopold, im Dreißigjährigen Krieg geschrieben hat, ein documentum humanum ersten Ranges, das zu den ergreifendsten und klarsten Zeugnissen aus jener Zeit tiefsten deutschen Elends gehört.\* Und ich habe damals in der Gewißheit, daß sich über unserm so kultursicheren Volke und Vaterlande wieder langsam ein ähnliches Verhängnis zusammenziehe, gesagt: »Zweihundertunddreißig Jahre sind veronnen, seit der Chronist die Augen schloß, die Augen, die so Furchtbares gesehen, wie kein einziger unter uns Lebenden. So etwas ist in unsern Tagen nicht mehr möglich, denkt wohl da einer und dort einer. Nicht mehr möglich? Nehmen wir an, es hätte vor fünf Jahren einmal zu Präfectoria oder Johannesburg im Glanz des elektrischen Lichtes vor einer erlesenen Versammlung über dieses Buch des alten Rebwitzer Bürgermeisters gesprochen und seinen Vortrag mit einer düsteren Prophezeiung geschlossen — man hätte ihn verlacht und einen Irrten gescholten. Und dann —?«

Mitten in jener Chronik, die 1043 engbeschriebene Folienseiten enthält, findet sich eine zusammenfassende Darstellung von hohem kulturgeschichtlichem Werte, geradezu klassisch in ihrer Klarheit und Echtheit. Der Chronist nennt sie eine »Summarische Erzählung der verlaufenen Jahre 1632—1637«.

Da schildert er die Zustände auf dem flachen Lande: Wie die Kaiserlichen die kurpfälzischen Völker verjagten und die Bauern mit Versprechungen aus den festen Plätzen und aus den tiefen Wäldern herauslockten, daß diese samt

\* Neue Christoterpe 1904.

ihrem geretteten Vieh freudig wieder nach Haus zogen. Wie dann die Schutzbefohlenen in den Dörfern gleich Prinzen gefüttert und gepflegt werden mußten. Wie diese Schutzbefohlenen aber gar bald von Dorf zu Dorf gemeinsame Sache gegen ihre Schutzbefohlenen machten. Wie so manchem Bauern sein Vieh wohl zehnmal abgenommen und um schweres Geld wieder verkauft wurde, und wie es endlich, als kein Geld zum Rückkauf mehr vorhanden war, nach Tausenden außer Landes ins Böhmische getrieben wurde. Wie die Leute auf diese Weise in die bitterste Armut verfielen, die Kriegsteuer nicht mehr entrichten, die Schutzbefohlenen nicht mehr bezahlen konnten; wie diese sich an der Fährnis ihrer Wirte schadlos hielten, und wie es schließlich dahin kam, daß bei keinem Bauern mehr zu finden gewesen an den Türen weder Bande, Angel oder Schloß, ja kein Nagel mehr an der Wand. »Das Elend, so dieser Zeit auf dem Lande gewesen, ist nit zu beschreiben. Etlliche haben ihre ganze Stadel verkauft, welche eingestrichen, weggeführt und anderswo verbrannt worden. Es hat mancher arme Bauersmann wohl zehnmal in die Mühlen gedroschen oder anderswo laufen müssen, ehe er einen Bissen Brot davon haben können: entweder es ist ihm auf der Mühle oder unterwegs abgenommen worden. Das Brot aus dem Ofen, ja den Teig in dem Kübel haben sie gar oft genommen und zernichtet, daß also die höchste Armut unter sie geraten; daß also die wenigsten mit Kleienbrot genugkam, die meisten sich von grünen Kräutern, doch ohne Salz und Schmalz, erhalten mußten. Viel Menschen haben vor Hunger und Kummer verschmachten müssen. Ach, die Leute sahen doch jämmerlich aus, waren alle kraftlos, konnten kaum gehen und stehen, daher sie auch mit verwunderlichen, langwierigen Krankheiten beladen und überfallen wurden, bis zuletzt die Pest kommen, welche dann die meisten weggerafft. — Es ging alles über und unter, da war kein Recht, kein Gesetz und Gebot mehr im Lande. Die Fürsten und Herren mußten sich ducken und schmiegen, ihre Beamten aber, die alle Ungerechtigkeit strafen sollten, wurden entweder gefangen gehalten oder sie mußten ihnen selbst von den Soldaten Gesetz und Ordnung vorschreiben und sich von ihnen regulieren lassen. Nun bei solcher Freiheit haben sich viel loser Leute mit solchen Händeln bereichert, sich in allerlei Handel gerichtet und es vielen Bürgern bevortun und sich der Bauersarbeit enthalten und nimmer geachtet. Inmitten ist der liebe Feldbau ganz und gar verwüstet samt den Wiesen liegengeblieben und mit Holz angewachsen. — Nach diesem, als die Leute wieder anfangen wollen, hauszuhalten, da haben sie nur etwas von den besten Feldern geachtet und wieder gebauet solchergestalt: Vierzehn oder sechzehn Personen

spannten sich zusammen in einen Pflug und aderten, was sie konnten; aus zwei, auch dreien Dörfern konnte man oft mit Not Leut in einen Pflug zu spannen zusammenbringen. Und diese armen Leutlein hätten gern in solchem Schweiß gearbeitet und ihr Brot genossen, wenn sie es nur friedlich hätten tun dürfen. Denn vielmals diese Leute in solcher Notharbeit und Pflugziehen von den Soldaten hin- und hergejaget, auch gehauen und geschossen worden, haben ihnen dieses und jenes, Getreid, Vieh, Brot, Geld oder was andres geben und reichen sollen. Auf diese Weise ist anfangs auf dem Lande das Feld wieder zu bauen angefangen und das liebe Samgetreide handvollweis ausgeleitet und aus andern Orten hergetragen worden. Als man nun ohne Vieh auch nit wohl leben und hauszuhalten können, da haben oftmals zween oder drei Bauern zusammengelegt und haben anfangs eine Weiz erkaufet und sich davon alle erhalten. Dann hat oft ein ganzes Dorf zusammengeschossen und sämtliche eine Kuh erkaufet. Zu dieser Zeit war und stand der beste Reichtum in Vieh, und wenn man heiraten wollte, fragte man nit, wie reich, ob auch einer eigen Haus oder Hof hätte, sondern ob einer eine oder mehr Küh, Ochsen oder Ziegen hätte. Ist dieser Zeit erfahren worden, was für ein elend Ding, wo kein Vieh vorhanden und der liebe Feldbau verwüstet liegen verbleibt. Dieser elende Zustand ist damals auf dem Land gewesen, daß auch daher sich ihrer viel in andere Land verlossen, wo dann in fremden Orten die allermeisten mit Weib und Kind gestorben, daß also jetzt viel schöner Dörfer ganz wüste und öde, auch unbewohnt liegen, davor der durchreisende Mann ein Grausen hat.

Soweit mein Ahnherr, der Richter Leopold von Marktrebwig. Und ich denke, das, was er schrieb, ist uns gerade heutzutage besonders nützlich, vielleicht auch tröstlich zu lesen. —

Bei alledem will uns das Schicksal solcher Landstriche, die nur vom Kriege verwüstet, nur von der Pest entvölkert wurden, beinahe noch beneidenswert erscheinen im Hinblick auf die unglücklichen Provinzen, über die gleichzeitig mit Krieg und Pest die dritte Drangsal, die gewaltsame Religionsänderung, hereingebrochen ist.

Wolfgang Wilhelm von Neuburg regierte auch in den pfalz-sulzbachischen Landen, zu denen Bohenstrauß gehörte, als Oberherr, und seit seinem Regierungsantritt, besonders aber seit der Durchführung der Gegenreformation im neuburgischen Hauptlande, war die Befehrung der Ämter auf dem Nordgau nur noch eine Frage der Zeit.

Diese Zeit kam, als die katholischen Mächte auf der ganzen Linie gesiegt hatten.

Im Jahre 1627 nahm der gewalttätige neuburgische Kommissär Simon Ritter von Labrique

mit Soldaten und Jesuiten das Werk in Angriff und vollendete die Rekatholisierung der Pfarreien in ein paar Monaten. Aber wenn auch das ans Leiden und Dulden gewöhnte bedächtige Volk der mageren nordgauischen Erde ungleich den trotigen Bauern Oberösterreichs keineswegs an bewaffneten Widerstand dachte, so war das stille Sichwehren der Landsassen, Bürger und Bauern um so zäher, und es dauerte Jahre, bis der Starrsinn gebrochen, der letzte Raden gebeugt war. Und die Mittel waren die gleichen wie überall: Unterweisung, Drohung, Lodung — Vertreibung.

Aber die Vorgänge in Bohnenstrauf sind wir im einzelnen nur wenig unterrichtet. Aber der Widerstand war ohne Zweifel sehr heftig. Das beweist eine Klage der Jesuiten aus dem März des Jahres 1628: »Es gilt alles nichts bei Bohnenstrauf. Dieser Strauf kann auch Etachel verbauen. Man veracht' uns nur mehr und redet uns spöttlich nach.« Und ein Bericht Labriques aus derselben Zeit: »Wie hart die angestellten katholischen Priester zu Bohnenstrauf gehalten werden, ist nit zu sagen. Wenn man nit bald remediert, ist zu besorgen, es werden die angestellten Patres selbst entlaufen.«

Bis auf die Kindsleichen erstreckte sich der Kampf. Ein zur Rechtgläubigkeit bekehrter Bürger bat die Jesuiten, sein Kind unter Gesang und Glockenläuten zu begraben. Aber als die Patres vor dem Trauerhause mit ihren Zeremonien begannen, kam auf Befehl des Richters der evangelische Schulmeister mit sechzig Kindern, meist Knaben, herbei, stimmte seinen Choral an und vertrieb die Patres durch die Macht des weithin schallenden Gesanges.

Nun zog Herzog Wolfgang Wilhelm die Schrauben stärker an und legte den Unbekehrten Soldateska ins Haus. Und jeder dieser bewaffneten Missionare hatte Anspruch auf die tägliche Lieferung von drittehalb Pfund Brot, anderthalb Pfund Fleisch, einer Viertelmaß Schmalz und drei Maß Bier; den Offizieren aber mußte »Wein und andres der Qualität nach ihrem Verlangen« gereicht werden. Selbstverständlich alles ohne Entgelt.

Unter solchem Druck bröckelte dann allerdings einer nach dem andern ab, und nach Jahresfrist war nur noch ein Häuflein von einundvierzig aufrechten Männern und Frauen übrig. Aber auch diese waren mürbe zum Brechen geworden, und als sie wieder einmal einzeln vorgenommen und unter Drohungen verhört wurden, versprachen ihrer vierunddreißig, die Knie in der Messe zu beugen.

Unter ihnen der Alt-Richter Georg Sperl, dem sie wegen seines Starrsinnes das Ungeltermamt abgenommen hatten, sein Sohn Hans und dessen Ehefrau Dorothea von der Müch sowie die Ehefrau Georgs des Jüngeren. —

Ob Hans, von dem alle späteren Sperls abstammen, sich dann auch tatsächlich unterworfen hat, wissen wir nicht. Es scheint, daß er unter die Soldaten gegangen ist und sich dadurch der Kniebeuge entzogen hat. Eine alte Chronik erzählt von ihm: »Er war endlich in Dienste gegangen und ist von ihm nicht wissentlich, ob er bei einem Treffen geblieben.«

Aber der alte Georg ist ohne Zweifel von seinem Glauben gewichen.

Er war ein Mann von 67 Jahren, und er war der Reichsten einer im Markte. Denn die Mitgiften seiner Frauen hatten ihm die Möglichkeit zu mancherlei Grunderwerb gegeben. Zeitlebens war er bestrebt gewesen, die Familie wieder in die Höhe zu bringen. Seinen zweitältesten Sohn hatte er mit einer Tochter aus dem Augsburger Geschlecht der Mannlich vermählt — allerdings zu einer Zeit, wo diese Geldfürsten schon ihren weltbekannten Krach hinter sich hatten. Ja, einmal, vor vielen Jahren, war ihm das Streben nach Besitz sogar zum Fallstrick geworden: Ein verschwenderischer Bürger, der Müller Mudenchnabel, kam in Vermögensverfall, Georg Sperl kaufte ihm ein Grundstück nach dem andern ab und gelangte zuletzt in den Besitz der ganzen Mühle. Als nun die Frau des Mudenchnabel ihre Zustimmung zum Verkaufe verweigerte, legte Sperl die Hand auf eine Wiese, deren Wert den verabredeten Neukauf weit überstieg. Der Handel wurde vor den Pfleger gebracht, und die Regierung verurteilte den Richter Sperl zu einer Strafe von 25 Gulden. —

Mit allen Fasern mochte also der Greis an seinem Besitze hängen. Unter welchem Druck er seit Einzug der Jesuiten sein Leben geführt hatte, wissen wir nicht. Daß man gerade ihn, einen der Angesehensten im Orte, besonders scharf angepaßt hat, ist wohl zu vermuten. Was aber konnte der noch vom Leben erwarten, der standhaft blieb? Deutschland seufzte unter den Drangsalen des Krieges, und namentlich im Süden widerhallte es von den Klagen der um ihres Glaubens willen Vertriebenen. Grundbesitz war schwer zu verkaufen; Auswanderung deshalb fast immer gleichbedeutend mit Verarmung. Und wenn Herzog Wolfgang Wilhelm schon im Jahre 1618 in seinem Gebiete jedem abziehenden Protestanten den größten Teil seines Vermögens abgenommen hatte, so ist leicht zu ermessen, was auch im Jahre 1627 einem standhaften Befenner bevorstand.

Aber es gibt ein bedeutsames Bibelwort, das lautet also: »Wer sein Leben liebhat, der wird es verlieren.« Und dieses Wort hat sich an dem alten Manne buchstäblich erfüllt.

Etwa im Jahre 1630 wurde er zum Lohn für seine Kniebeuge wieder in das Amt eines Ungelters, das ist eines Renten-Einnehmers, ein-





Hauptstraße in Bohnenstrauf

gelegt. Und diese Gnade gereichte ihm zum Verderben.

Die Kriegsfurie fauchte aufs neue über das Land. Im Herbst 1632 überfiel kaiserliche Soldateska den Markt. Georg Sperl hatte seine Kostbarkeiten vergraben, und als die Gefahr nahte, war er zur Flucht bereit. Schon stand sein Pferd gesattelt vor dem Hause; aber in seltsamer Befangenheit wollte der alte Mann zuvor noch seine Schreibstube aufräumen. Da erbrachen die Soldaten seine Haustür, überfielen ihn und raubten ihm zunächst einen Beutel mit achtzig Gulden staatlicher Gefälle und einen Dukaten, den er als Wegzehrung in sein Gewand eingenäht hatte. Dann aber verlangten sie die Auslieferung seiner Kostbarkeiten und der übrigen Amtsgelber, und als er sich dessen weigerte, begannen sie auf ihn einzuschlagen und unterwarfen ihn endlich der schrecklichen Folter des Raitelns. Der alte Mann blieb auch dann noch, als sein Blut unter den Fingernägeln hervorspritzte, standhaft. Da trafen sie ernsthafte Anstalten, ihn zu hängen. Und jetzt, in der höchsten Todesnot, gab er sein Geheimnis preis. In einem Gewölbe des Hauses, versteckt unter dreitausend aufgeschichteten Schindeln, fanden die Räuber »ein Trüblein« mit Silbergeschirr und »andern lieben Sachen«, dabei auch den goldenen Gnadenpfennig von weiland Herzog Friedrich, ein Petschaft, verschiedenes »Schatzgeld«, das ist Spargeld, und 500 Gulden amtliche Gefälle; in einem vermauerten Keller unter der Scheune Zinngeschirr, die besten Gewänder und Leinwand. Sie nahmen ihm noch sein Pferd, sechs Ochsen, acht Kühe, zwei Fuhrwagen, eine Kutsche und neunzig Eimer Bier, zerschlugen Kästen und Truben, rissen die Vertäfelung des Zimmers herunter und zogen ab.

Sperls eigener Schaden betrug mehr als siebenhundert Gulden, und in der Hoffnung auf Ersatz wandte er sich an die Regierung. Aber man antwortete ihm, »daß jeder sowohl in Friedens- als Kriegszeiten dem Unglück unterworfen und daß dergleichen auch an andern Orten im Fürstentum Neuburg vorgegangen« sei. Ein Entschaid, der nicht verwunderlich ist. Hätte die Regierung jeden Schaden solcher Art ersetzen wollen, sie wäre bald mit ihren Mitteln Matthäi am Leisten gewesen.

Das Jahr 1633 brachte zu allem die Pest nach Bohnenstrauf.

Im Wirrwarr dieser entsetzlichsten Zeit des großen Krieges verschwinden alle andern Träger des Namens Sperl in Nacht und Finsternis. Einzig die tragische Gestalt des nun dreißigjährigen Alt-Richters Georg taucht in völliger Verlassenheit noch ein letztes Mal graulich beleuchtet empor.

Schon im Januar des Jahres 1634 war Bohnenstrauf von Reitern und Dragonern des Generals Taupabel heimgesucht worden. Ein amtlicher Bericht aus dem Monat März klagt, man stehe stündlich in Gefahr, daß die Kroaten den Markt in Asche legen. Viele Bürger flüchteten sich hinunter ins Naabtal, in das festere Weiden.

Es war im Juli desselben Jahres, als wieder eine Schar kaiserlicher Reiter plündernd in Bohnenstrauf einfiel. Diesmal floh Georg Sperl als Knecht verkleidet ins Haus des Totengräbers und verbarg sich mit Hilfe der Bewohnerin unter dem Spannbette. Aber ein persönlicher Feind verriet sein Versteck, die Soldaten drangen ein, rissen ihm die Kleider vom Leibe und zerrten ihn unter fürchterlichen Schlägen im Hemd auf die Straße. Nach Jahren noch bekundeten vier-

zehn Zeugen auf ihren Eid, man habe ihn zweimal wie einen armen Sünder zwischen seinen beiden Häusern über den Marktplatz hin und her geführt. Was sich zwischen den Wänden dieser Häuser abspielte, wußten sie nicht zu erzählen. Aber so viel stand fest: als die Soldaten abzogen, lag der Greis einem Toten ähnlich auf der Straße.

Mitleidige Menschen trugen den Gemarterten ins Armenhaus. Trotz den schrecklichen Verletzungen war noch Leben in ihm. Lange, heiße Wochen des Hinfierbens folgten. Ohne Pflege — die Seinen waren ja samt und sonders fort —, gequält vom Hunger, gepeinigt von Schmerzen, seufzte er seiner Auflösung entgegen. Und in den Wunden wuchsen die Maden. Eine mitleidige Frau brachte ihm ein Hemd ihres Mannes, andre gaben ihm auf sein Flehen zuweilen ein Stücklein Brot. Und das Brot war damals so rar, daß man meilenweit über die Waldberge nach Tachau in Böhmen lief, solches zu holen.

Am 1. September kam der barmherzige Tod. Der Markt aber war dermaßen ausgeplündert, daß man die Leiche des einst so hochmögenden Mannes ohne Leintuch zur Erde bestatten mußte.

Wer sein Leben liebhat, der wird es verlieren. — — — — —

Unsäglich Drangsale kamen noch über den Markt. Im Winter 1640 auf 1641 stieg die Not so hoch, daß sich die Bürger mit Weib und Kind wie die wilden Tiere in die Wälder verkrochen. Fast acht Wochen lang währte das Elend. Was insonderheit unsre Vorfahren damals erduldet haben, ist uns nicht überliefert.

Aber um den beträchtlichen Besitz des ermordeten Georg Sperl entbrannte alsbald der Streit zwischen den Erben und dem Fiskus, der die Hand auf die »Sperl'schen Güter« gelegt hatte und Ersatz für die geraubten Gefälle heischte. Und nicht nur für die geraubten, sondern auch für alle die Steuergelder, die der unglückliche Beamte von den ausgesogenen Untertanen überhaupt niemals einzutreiben vermocht hatte.

Jahrelang zog sich der Kampf hin. Die vierzehn Tatzeugen der Folterungen erhärteten einwandfrei, daß der Unglückliche nur der höheren Gewalt gewichen war. Viermal legte Maria

Sperl, eine Schwiegertochter Georgs, des Stadtrichters Schöber in Weiden tapfere Tochter, den weiten, beschwerlichen Weg nach Neuburg an der Donau zurück, verteidigte persönlich die Ehre des Toten und versuchte, der Familie das Erbe zu retten. Es war alles vergeblich, und der ungleiche Kampf ging weiter. Noch im Jahre 1652 äußerte einer der neuburgischen Regierungsräte aus bester Kenntnis der Altlage, man könne den Sperl'schen »von ihrer Alnherrn-Verlassenschaft« mit Recht nichts nehmen. Aber diese hofften trotzdem vergeblich von Jahr zu Jahr auf Gerechtigkeit. Herzog Wolfgang Wilhelm starb, und die sulzbachischen Lande wurden ein selbständiges Fürstentum. Da baten die Erben, von neuer Hoffnung belebt, um Wiederaufnahme des Verfahrens. Ihre Bitte wurde genehmigt, und abermals begannen die Fiebern zu rascheln. Aber zuletzt entschied auch diese Regierung, gleich hungrig wie die vorige, gegen das Recht.

Zwölf Jahre über den Krieg hinaus dürrten die Erben den Grund und Boden bebauen und die Steuern entrichten. Dann zog man die Güter ein und verpachtete sie auf Rechnung des Fiskus.

Die Familie war wieder verarmt. —

Daniel Sperl, ein Enkel des Richters, hatte mitten im Kriege als ein Tuchmacher mit der Ratsbürgerstochter Margarete Schnödel seinen Hausstand gegründet. Als dann »alles drunter und drüber ging«, zog er selber ins Feld. Wann er heimgekehrt ist, wissen wir nicht. Aber in einer Bürgerliste vom Jahre 1652 steht auch er mit kleiner Habe verzeichnet; als einer der wenigen, die noch ein Kößlein besaßen.

Der Krieg und die Pest hatten das ganze Geschlecht im Mannesstamme bis auf Daniel und seine drei Söhne vernichtet.

Aber kraftvoll begannen zwei dieser Söhne unter unsäglich Schwierigkeiten den Aufstieg.

Von den vergänglich Gütern des Urgroßvaters war nichts auf sie gekommen. Einzig das höchste Gut, der Glaube der Altvordern, war ihnen endlich, dank dem Westfälischen Frieden, trotz allem geblieben. Mit diesem Glauben ging das Geschlecht in die dunkle Zukunft hinüber.

## Hammerherren

Es ist doch etwas Wahres an dem im Grunde falschen Bilde des Stammbaumes. Aus dunklen Tiefen der Vergangenheit steigt der astlos kahle Schaft der Überlieferung empor, und im klaren Lichte der späteren Zeit streben nach allen Himmelsrichtungen auseinander die Äste und Zweige.

Die Art treibt ihr Spiel. Aber sie spielt nur scheinbar. Immer wieder kommt die alte Art

zum Durchbruch. Sie kann es nicht anders. Denn jedes Blatt ist ja doch aus der wenn auch fernsten Wurzel gewachsen.

Freilich, ein Geschlecht wird aus Zettel und Einschlag gewoben; der Zettel sind die Männer, der Einschlag die Weiber. Aber der Zettel ist das Stärkere, das Tonangebende, das Grundelement. —

Drei große Äste unterscheide ich zwischen dem

namenlosen Gewirre der Zweige und Blätter meines Geschlechts. Ihnen entsprechen drei Arten von Menschen: Bauern — Soldaten — Gelehrte.

Zunächst will ich von den Bauern erzählen.

Es waren allerdings Bauern in einem ganz besondern, ich möchte sagen oberpfälzischen Sinne. Wohl bauten sie ihr Korn, züchteten ihr Vieh, hegten ihren Walb und jagten als leidenschaftlichen Jäger das Wild. Aber die Grundlage ihres Daseins war doch nicht so eigentlich die Frucht, die da reift im Sonnenlichte, sondern vielmehr das, was tief in der Erde gewachsen bereit liegt.

Die Oberpfalz ist fast zur Hälfte ihres weiten Gebietes ein Land des Eisens, und unerschöpflich sind die Kräfte ihrer eilig dahinnhenden Gewässer, fast unerschöpflich war einst der Holzreichtum ihrer schwarzen Wälder. Was Wunder, daß auch seit alten Zeiten an ihren braunen Bächen und Flüssen die Hochöfen geraucht, die Hämmer gepocht, die Eisenklumpen gesprüht haben.

Eng verwachsen mit diesen kleinen Eisenwerken an rauschenden Wasserwehren, unter Erlen und Weiden ist der Name unsrer Familie.

Johann Daniel Sperl, Sohn des Ratsbürgers Kaspar Sperl und seiner Ehefrau Amalie Balbaus, einer Richterstochter, hat in Frost und Hitze, bei Sonnenschein und Regen mit Rossen und Wagen angefangen, verhältnismäßig klein, als Fuhrherr auf der Landstraße.

In einer Gasse der wilden, unsäglich schönen Berglandschaft, die sich vom Markte Floß zu den beherrschenden Trümmern der Bergfeste Flossenbürg emporzieht, lag seit mittelalterlichen Zeiten der Altenhammer. Viele, viele Jahre war er eine Wüstung gewesen. Nach dem großen Kriege aber kam er in den Eigenbesitz des Herzogs von Sulzbach. Seit dem Jahre 1710 wurde er durch einen Verwalter betrieben.

Zu diesem Werke trat Daniel vorerst dadurch in nahe Beziehung, daß er mit der Verpflichtung, das Eisen vom Hammer zu verfrachten, ein herzogliches Salzmonopol für die Märkte Floß und Vohenstrauß erwarb. Jahr um Jahr fuhren also seine starken Wagen auf schlechten Straßen ihre Lasten vom Altenhammer hinunter ins Donautal und brachten das kostbare Salz in die Heimat hinaus.

Allgemach mehrte sich seine Habe, und endlich gelangte der Hammer selbst pachtweise in seinen Besitz. Schritt um Schritt ging's aufwärts. Mit Verwunderung sahen die Nachbarn, wie der tätige Mann die Naturkräfte nutzbar zu machen verstand, wie er das Wasser auf verwilderte Hügel leitete und saftige Wiesen gewann, wie er den öden Bruch unter den Pflug brachte und die Dämme der alten Weiber ausflidte. Und mit

kräftiger Unterstützung lohnte die Regierung sein Werk.

Schon sein Sohn Nikolaus sah sich in der Lage, den Hammer und mit ihm die volle Landjassenfreiheit käuflich zu erwerben. So stieg er vom Pächter zum gebietenden Hammerherrn empor. Sein Haus bekam die Geltung einer umfriedeten Burg. In seiner Hand lag die niedere Gerichtsbarkeit über die Hammerknechte und ihre Weiber und Kinder, und des zum Zeichen hing neben der Haustür der »Stod«, in den die Füße der Frevler gespannt wurden. Kein Amtsknecht durfte ohne seinen Willen die Markung betreten. Er wohnte als freier Mann auf freiem Grund und Boden, unabhängig vom Amtspfleger, einzig der Regierung zum Gehorsam verpflichtet. Von Jahrzehnt zu Jahrzehnt mehrte sich sein Wohlstand. Bis nahe an das achtzigste Lebensjahr schaffte er mit seiner treuen Lebensgehilfin. Dann übergab er seinem Sohne Franz den stolzen Besitz und zog sich, wohlversichert durch einen Vertrag, der ihm und seiner Frau reichliche Naturalbezüge verbürgte, ins obere Stodwerk des neu erbauten Herrenhauses aufs Altenteil zurück.

Franz Sperl trat in die Fußtapfen seiner Vorfahren und handelte nach dem Worte: Was du ererbt von deinen Vätern hast, erwirb es, um es zu besitzen. Bis ins Jahr 1808 übte er die niedere Gerichtsbarkeit aus. Dann aber verloren die Rittergüter allgemein diese Rechte. Erst im Jahre 1815 erfolgte die Rückgabe an den Adel. Adelsbriefe waren damals verhältnismäßig billig zu erlangen. Auch Franz verschaffte sich unter Hinweis auf seine Abkunft einen solchen. Aber es war vergeblich gewesen. Die Gerichtsbarkeit wurde ihm trotzdem vorenthalten. Denn er selbst war nicht Jurist, und einen Gerichtshalter zu besolden, lohnte sich nicht.

Als der Abend seines Lebens kam, besaß jeder seiner fünf Söhne einen Hammer, und auf diesen fünf Gütern — Altenhammer, Gröbenstädt, Sperlhammer im bayrischen Walde, Lichtenwalb und Trefesen — blühte sein Geschlecht weiter.

So ist der Name der Familie eng verwachsen mit der kleinen Eisenindustrie der Oberpfalz. Sie hat aber auch zuletzt die Zeiten ihres bitteren Niederganges miterlebt, ist eng verstrickt worden in ihren Zusammenbruch beim gewaltigen Emporwachsen der Markhütte. Man hätte Gelegenheit gehabt, sich beizeiten unter den Schutz dieses Großkapitals zu begeben. Man hat's versäumt. Denn Geschäftsleute im kalten Sinne des Wortes sind auch diese Hammerherren unsers Namens niemals gewesen — so gute Haushalter und Wirtschaftler sie jezuweilen sein mochten. Freie Grundherren, Bauern in erster Linie und Jäger. Etwa von der Art jenes Friedrich von Sperl auf Trefesen, von dem es



heißt: »Es war in allem, was er tat — mochte er nun einem Freunde aus der Verlegenheit helfen (ein häufiger Fall) oder von einem Untergebenen etwas verlangen oder einem Bettler etwas mit lieben Worten geben —, eine solche warme Freundlichkeit, wie sie nur aus dem innersten Wesen kommen kann. Seine größte Freude war der Wald und die Jagd. Noch mit einundachtzig Jahren ging er den geliebten Jagdweg von Felsblock zu Felsblock, wie es das dortige Terrain erfordert.«

Art läßt nicht von Art, und jedes Blatt am Baume ist aus der Wurzel gewachsen. —

Vorüber, alles vorüber. Ein Gut nach dem andern ging dem Geschlechte verloren. In alle Winde verstreut sind die Enkel und Urenkel derer, die einst so sicher auf ihrer Scholle wohnten.

Zuletzt, vier Jahre vor dem Weltkriege, ging

auch Trefsen mit seinem traulichen Herrenhause und allem Urväterhausrat über in die Hände von Fremden. Blutenden Herzens riß sich die letzte Sperl, eine verwitwete Dobened, von der Heimat los. Am Tage nach der Verbriefung schrieb sie mir: »Ich hatte immer, ohne es auszusprechen, innerlich den Wunsch, das liebe alte Heim in Ihren Händen zu wissen, und sprach es erst aus, als mir in einem Briefe aus Berlin geschrieben wurde: 'Das schöne Gut sollte unbedingt der Dichter . . ., der so warm die alte Zeit versteht und schildert, übernehmen. Das wäre ein Herzenswunsch von mir für dich.'«

Der Dichter mußte lächeln, als er diese gemeinten Worte las: Poeten ohne eine Spur von Geschäftssinn können sich bekanntermaßen von ihren Erbsparnissen keine Rittergüter erwerben — nicht einmal oberpfälzische. Poeten mit Geschäftssinn — das ist etwas andres.

(Fortsetzung folgt.)

## Mädchenleid

All meine Kerzen sind mir über Nacht erloschen.

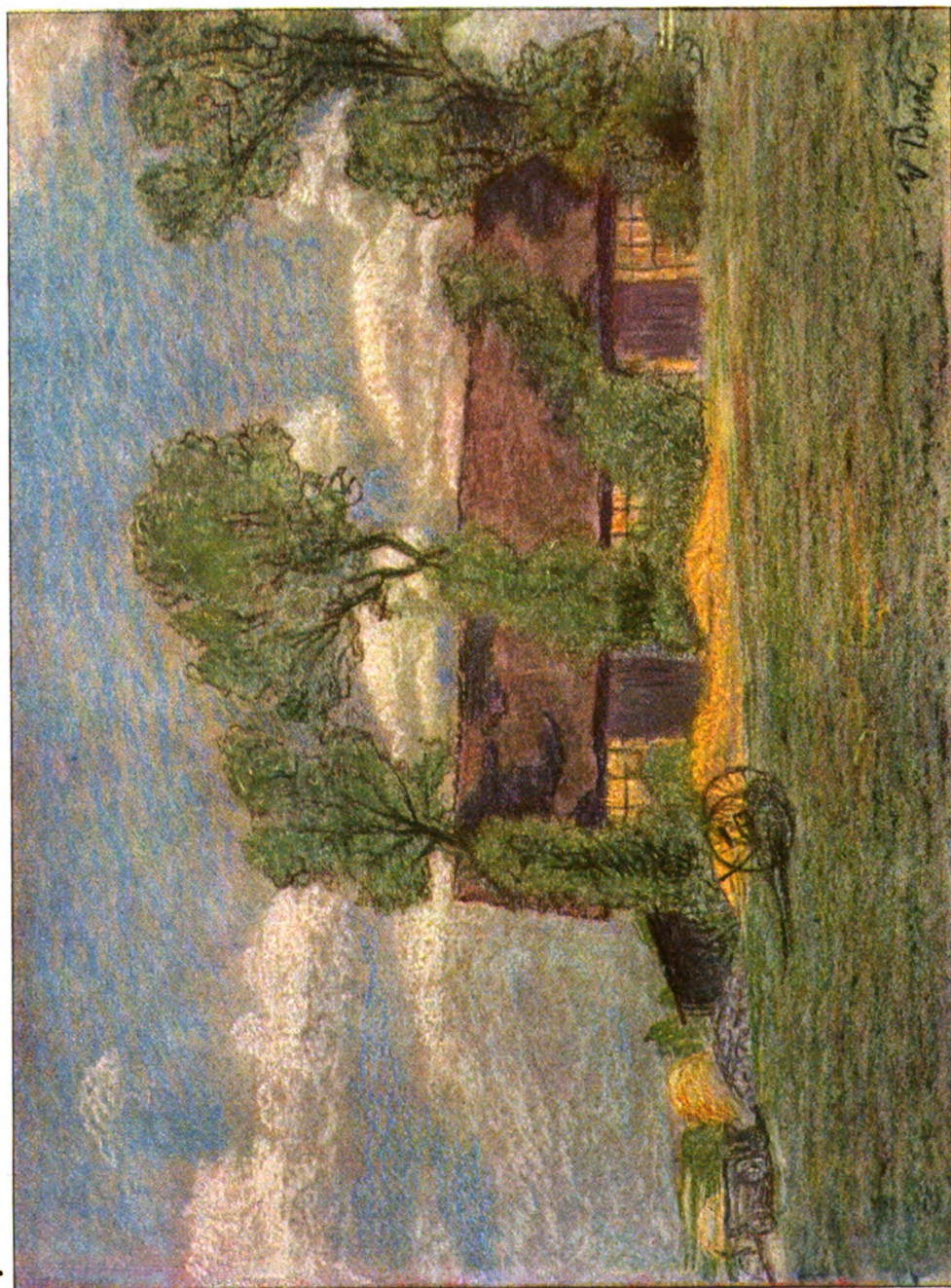
Vor meinem Glebelfenster hintenaus zum Garten  
Hatt' der Kastanienbaum mir über Nacht  
Wohl tausend hohe Kerzen aufgemacht.  
Es war die Zeit, da Rotdorn und Syringen  
Vor Lust die Blüten offen springen,  
Weil gar zu lieb die Sonne lacht.

Und als der Mond verwundet niederschaut zum Garten  
Herab auf all die stolze Blütenpracht,  
Neugierig späht er durch die Zweige lacht:  
Da sah er, wie der Bursch das Mädchen herzte  
Und küßte es, daß ihm die Lippe schmerzte,  
Und haben lenzesvunniglich gelacht.

Vor meinem Glebelfenster hintenaus zum Garten  
Da hat ein wilder Sturm mir über Nacht  
Zerstört die ganze Blütenpracht.  
So dunkel ist's in meinem Herzen,  
Erloschen sind mir alle, alle Kerzen:  
Der Bursch war mein — hatt' ich gedacht — —

All meine Kerzen sind mir über Nacht erloschen.

August Iversen (Hannis Pohlmann)



Walter Buch: Zus der Uckermark





# Das Reich der Frau

LIX

## Der Lohn der Hausfrau

Von Ernst Gumbel

In diesen Zeiten der Erfüllungspolitik, die den Tiefstand der Mark von Tag zu Tag märchenhafter gestaltet und die Preise für des Lebens Notdurft von Woche zu Woche rudweise anschwellen läßt, so daß jede Innehaltung eines noch so sorgsam aufgestellten Hauswirtschaftsplanes unmöglich und jedes noch so kunstvoll ausgeklügelte Familienbudget immer wieder über den Haufen geworfen wird — in diesen wahnwitzigen Zeiten gibt es keinen schwereren Beruf als den der Hausfrau.

Die Hausfrau, insbesondere die des ganzen Mittelstandes, hat ja seit Jahren alle geistigen und seelischen Kräfte aufs äußerste anspannen müssen, um das Mißverhältnis zwischen den berechtigten Ansprüchen der Familienglieder auf ausreichende Nahrung und angemessene Kleidung einerseits und der Kaufkraft ihres Haushaltgeldes anderseits auszugleichen. Was ihr aber heutzutage in dieser Richtung zugemutet wird, das übersteigt Menschenkraft, übersteigt sie um so mehr, als weder die Kinder, deren Ansprüche unvermindert weiterbestehen, noch der Mann, der das Geld gibt, volles Verständnis für die Lage zu haben pflegen. Es nützt nichts, daß die Hausfrau ganz allmählich die Dienstboten verringert, dann durch eine Stundenfrau ersetzt und schließlich auch die abschafft, um ihrer aller körperliche Leistung mit zu übernehmen; es nützt nichts, daß sie sich alles versagt, was früher über den Alltag hinaus hob; es nützt auch nichts, daß sie ihre eignen Ansprüche zuerst an Kleidung, dann auch an Nahrung unmerklich und uneigennützig herabschraubt, so wenig wie es etwas nützt, wenn ihr Tag und Nacht Zahlen vor den Augen tanzen, die sie mit heißem Bemühen immer wieder neu gruppiert und vergebens in ein System zu bringen sucht. Was sie erstrebt, erreicht sie nie, und nichts ist zermürbender als dieses Gefühl nutzloser Fron.

Was Wunder, daß da und dort und immer häufiger der Wunsch auftaucht, wenigstens eine greifbare Vergütung für diese Schwerarbeit zu erhalten. Jedwede sonstige Leistung wird unerhört hoch entlohnt. Jedes Kind hat sein wenn auch noch so bescheidenes Taschengeld zu freier Verfügung. Die Hausfrau allein, deren Arbeit durch keine Achtfundentag-Verordnung begrenzt wird und deren Sorgen nie hinter Bureauüren und Fabrikmauern zurückgelassen werden können, soll umsonst schaffen?

Das Problem rührt an das andre von der Heiratslust der beruflich tätigen Mädchen. Keine Frage, daß diese Heiratslust geringer ist,

als früher normal schien. Das Mädchen, das sein gesichertes Auskommen oder wenigstens seine angenehme Zulage zum Leben im Elternhaus oder schließlich auch nur das Gefühl, einen Teil seiner Bedürfnisse ohne Dankespflicht selbst bestreiten zu können, durch den Beruf hat, wird sich reiflich überlegen, ob es diese Vorteile gegen die Stellung der Hausfrau vertauschen will. Nicht als ob dies Überlegen an sich ein Fehler wäre! Wenn auch der weibliche Teil »prüft, ehe er sich ewig bindet«, und ernstlich bedenkt, welchem Weggenossen er für den ganzen künftigen Lebensweg sich überantwortet, so wird dies nur zum Segen der Ehe sein. Aber ob nicht doch auch hier manches Schwanken vermieden, manche Entschlußfassung erleichtert würde, wenn die neue Berufspflicht, das Hausfrauenamt, ebenfalls mit einer fest abgegrenzten Entlohnung ausgestattet wäre?

Trotz alledem: die Entlohnung der Hausfrau ist ein Widerspruch in sich! Wie der Beamte nicht streifen kann, ohne sein schönstes Vorrecht preiszugeben, so kann die Hausfrau nicht entlohnt werden, ohne ihrer eigenartigsten Würde verlustig zu gehen. Dadurch unterscheidet sie sich ja gerade von jeder mit noch so umfassenden Rechten ausgestatteten Haushälterin, daß sie nicht Angestellte des Mannes, sondern Gleichgestellte ist und nicht als »Mietling«, sondern in wirtschaftlicher und seelischer Einheit mit dem Manne wirkt. Freilich — darauf kommt alles an: diese Gleichstellung und Einheit darf nicht nur Phrase, sondern muß lebendige Auswirkung sein. Und das ist keineswegs ganz allgemein der Fall.

Schon das Gesetz stellt zwar grundsätzlich beide Ehegatten rechtlich völlig gleich, verpflichtet aber doch die Frau, selbst das von ihr erworbene und das von ihr eingebrachte Vermögen vom Manne verwalten zu lassen (wenigstens solange kein Ehevertrag besteht), und es gesteht zwar beiden Elternteilen das Recht der Sorge für die Person der Kinder zu, mißt aber bei Meinungsverschiedenheiten der Meinung des Vaters ausschlaggebende Bedeutung bei. Zweifelloso ein Zustand, der an sich wenig geeignet ist, denkende und selbstbewusste Frauen heftig zur Ehe zu verlocken! In der Praxis aber fällt er kaum allzusehr ins Gewicht, weil die Vermögensfrage ja durch Ehevertrag beliebig geregelt werden kann und weil die Entscheidung über der Kinder Wohl und Wehe schließlich doch meist nach andern Gesichtspunkten als nach dem brutaler Rechthaberei entschieden wird; im

übrigen wäre eine Änderung der Gesetzgebung, etwa dahin, daß bei unüberbrückbaren Meinungsverschiedenheiten der Eltern das Vormundschaftsgericht entscheidet, allerdings anzustreben.

Wichtiger aber als jede gesetzliche Norm ist für die Frau die Stellung des Mannes ihres Mannes, zu unserm Problem. Und diese Stellung wird von seiner Bildungsstufe und Charakteranlage, wohl auch von der Durchschnittsmeinung seiner Umwelt, am wenigsten vom Gesetz bestimmt, das ja im übrigen der Ethik der Gebildeten naturnotwendig nachhinkt. Da ist es nun geradezu grotesk, wie in allen Schichten selbst liebevollste Ehemänner — in Gegenwart der Frau und noch mehr in ihrer Abwesenheit — bei jeder Gelegenheit betonen zu müssen glauben, daß sie »Herr im Hause« seien. Meist steht ja die Lautheit der Betonung im umgekehrten Verhältnis zu ihrer Begründetheit. Aber so oder so: eben dieses Bewußtsein, daß es einen »Herrn« in der Familie gibt, ist unvereinbar mit der Verpflichtung der Frau, ihr schweres Amt ohne Entgelt zu versehen. Es widerspricht aber auch dem Wesen der Ehe, die sich doch von einem Verhältnis, in dem der Ehemann Herr über Leben und Tod der Frau war, allmählich über das ehemännliche Prügelrecht und die »ritterliche« Bevormundung der Frau hinweg in der Richtung restloser Gleichstellung beider Ehegatten weiterentwickelt hat. Was heute an dieser restlosen Gleichstellung noch fehlt, sind Eierchenreste, die der geistig und seelisch Hochstehende je eher je lieber abstreifen wird. Die wahre Ehe ist die denkbar vollkommenste wirtschaftliche und seelische Gemeinschaft zweier gleichberechtigter Teilhaber, die sich gegenseitig das Leben möglichst lebenswert gestalten wollen und verpflichtet sind, an dieses Streben ihre vollste Hingabe zu setzen.

Daß nicht beide Teilhaber mit widersprechenden Wünschen durchbringen können, liegt im Wesen der Gemeinschaft. Ausschlaggebend sein müssen aber nicht die Geschlechtsunterschiede, sondern die besseren Gründe. Sie werden oft schon um deswillen beim Manne liegen, weil er meist der Ältere, häufig auch der Gebildetere ist. In zahlreichen Fragen werden jedoch seelische Werte oder Sonderkenntnisse entscheidend sein müssen, die mehr der Frau eignen, und da kann es dem denkenden Manne nicht schwerfallen, zum Vorteil des Ganzen sich der Entscheidung der Frau frei und bewußt unterzuordnen. Etwa in der Art, wie Grenssen das im »Dörn Uhl« von einer besonders schönen Ehe so ausdrückt: »Er führte die Zügel, und sie wünschte sich, ob sie rascher oder langsamer fahren wollte.«

Es muß aber ferner, wenn die Hausfrau den Lohn für ihre Arbeit einzig in ihrer Stellung erblicken soll, viel mehr als bisher die Erkenntnis Allgemeingut werden, daß die Tätigkeit der Hausfrau und Mutter jeder männlichen Tätigkeit an sich gleichwertig ist. Vorerst noch ist der Mann meist allzusehr gewohnt, die nackte Tatsache, daß er das Geld beschafft, ohne das die Familie nicht existieren könnte, ungebührlich zu überschätzen. Und doch ist es in allen möglichen wirtschaftlichen Gemeinschaften oder Gesellschaften des bürgerlichen wie des Handelslebens gang und gäbe, daß der eine Gesellschafter das Geld, der andre Arbeit und Sachkenntnisse einbringt, ohne daß deshalb der eine oder andre geringer eingeschätzt würde oder gar sich unterzuordnen hätte. Andererseits wertet, ganz abgesehen vom Geldeinbringen, namentlich der im öffentlichen Dienst stehende Mann seine Tätigkeit an sich meist sehr viel höher als die stille, unbemerkte Kleinarbeit der Hausfrau. Und doch ist die Tätigkeit der Hausfrau, wenn sie auch weniger Studium erfordert und nicht so in die Verhältnisse Dritter eingreift, auf die Dauer für Gedeihen und Zukunft des beschränkten Kreises der Familienglieder wichtiger und aufreibender, weil sie nie endet und ein Äquivalent für des Mannes allabendliches völliges Losgelöstsein von den Dienstpflichten nicht kennt.

Der objektiv denkende Mann, der in der Frau den gleichberechtigten Kameraden erblickt, wird deshalb nicht selbstherrlich ihr den neuen Hut oder die Aufbesserung des Wirtschaftsgeldes bewilligen oder versagen und nicht sein »Glas Bier« mit dem Bedürfnis nach Ablenkung nach des Tages Arbeit und die teure Zigarre mit der Notwendigkeit der Nervenberuhigung rechtfertigen; denn beides hätte die Frau ganz ebenso nötig! Sondern er wird in gemeinsamer Arbeit mit der Frau das Familienbudget aufstellen und etwa erübrigte Mittel für Extragenüsse genau zur Hälfte verteilen. Da aber, wo der eine das Geld für die Familienbedürfnisse schafft, ohne für sich besondere Verfügungsrechte daraus herzuleiten, da wird die andre die Arbeit für die Familienbedürfnisse freudig leisten, ohne an Entgelt zu denken.

Die Auffassung der Ehe, auf die allein es ankommt, kann nicht treffender gekennzeichnet werden als mit den Worten, die Grenssen seinem Dörn Uhl vor dessen Verheiratung in den Mund legt: »Was sagen sie? Eiche und Efeu? Tasse und Untertasse, was? Bett und Unterbett, nicht? Ach, die Dummheit! Sondern sie sollen nebeneinander stehen wie ein Paar gleiche, gute Bäume. Nur daß der Mann an der Windseite stehen soll. Das ist alles.«



Hessische Dorfstraße

## Die alte Dorfstraße

Von Georg Siegmund Urff



Düchtigkeit und Fleiß zeigen sich in allem, was ein rechter Bauer in Angriff nimmt. Sie zeigen sich ganz besonders auch im Bauernhause, nur daß sich hier in auffälliger Weise noch ein Drittes hinzugesellt: das ist die Beharrlichkeit, das Festhalten an Väter-sitte und -brauch. Von dieser Tugend ist man erst in neuester Zeit abgerückt. Von gewinn-lüchtigen, unverständigen Baumeistern hat man sich beschwären lassen, den Backsteinstil städtischer Wohnhäuser zum Muster zu nehmen, sehr zum Schaden unsrer Dörfer. Sie sind wohl größer geworden, aber schöner ganz gewiß nicht. Will man den ganzen Reiz eines deutschen Dorfes auf sich wirken lassen, so muß man seine alten Teile auffuchen.

Was ist es eigentlich, was uns die Dorfstraße so lieb macht, daß sie uns vertraut erscheint auch in einer fernen, fremden Gegend? Zunächst wohl die Ruhe, die hier herrscht, sie, die so angenehm absteicht von dem Lärm der Großstadt-straße. Aber es ist noch mehr die Ausgeglichenheit, die bescheidene Schönheit, die bei allen diesen Bauwerken zutage tritt. Dieses Zueinander-passen der einzelnen Gebäude ist nicht durch

kostspielige Mittel erzwungen, sondern es ergibt sich gewissermaßen von selbst aus der Über-lieferung. Der Grundtyp des alten deutschen Bauernhauses ist das Holzhaus, in Nieder-deutschland und in einigen Gebirgsgegenden das Einhaus, das Stallung, Scheune und Wohnung unter einem Dache vereint, in Thüringen, Hes-sen und in manchen Gegenden Oberdeutschlands das Gehöft, das für Wohnung, Stall und Scheune besondere Gebäude vorsieht. Das Bau-holz läßt sich leichter bearbeiten als der Stein. Es gibt dem Dorfschmied Gelegenheit zu mannigfaltiger Betätigung seines Geschmacks und seiner Geschicklichkeit. So wird das Gebäl eines Hauses oft mit allerlei Schmuckformen be-deckt, mit Figuren, Ornamenten und Inschriften. Jeder tüchtige Zimmermann möchte einer jeden seiner Schöpfungen ihren besonderen Charakter geben. So sehen wir, daß von den vielen alten Häusern, die sich an die Dorfstraße stellen, nicht ein einziges dem andern gleich ist. Das eine ist größer, das andre kleiner; das eine hat einen hochgewölbten Torbogen, das andre nur eine bescheidene, schlichte Pforte; bei diesem Hause reicht das Dach viel tiefer herab als bei jenem, hier stehen die Häuser dicht zusammen, dort





Alte Häuser im Urnerlande (Schweiz)

unterbricht ein Garten oder ein Hof den Verband. Auch die Gassen selbst sind durchaus nicht immer gerade. Sie zeigen Biegungen und Winkel, verzweigen sich in Seitengassen, die sich nach kurzer Zeit totlaufen oder sich so verengen, daß keine Durchfahrt möglich ist. Selbst für den Fall, daß die Gasse einen Verkehrsweg bildet, scheint sie nur ganz zufällig zu dieser Würde gelangt zu sein. Auf einen kleinen Umweg kommt es ihr durchaus nicht an. Es macht sogar den Eindruck, als wollte sie den Verkehr absichtlich verzögern, damit nur ja alles, was auf der Gasse vorgeht, von den Hausfenstern aus beobachtet werden kann.

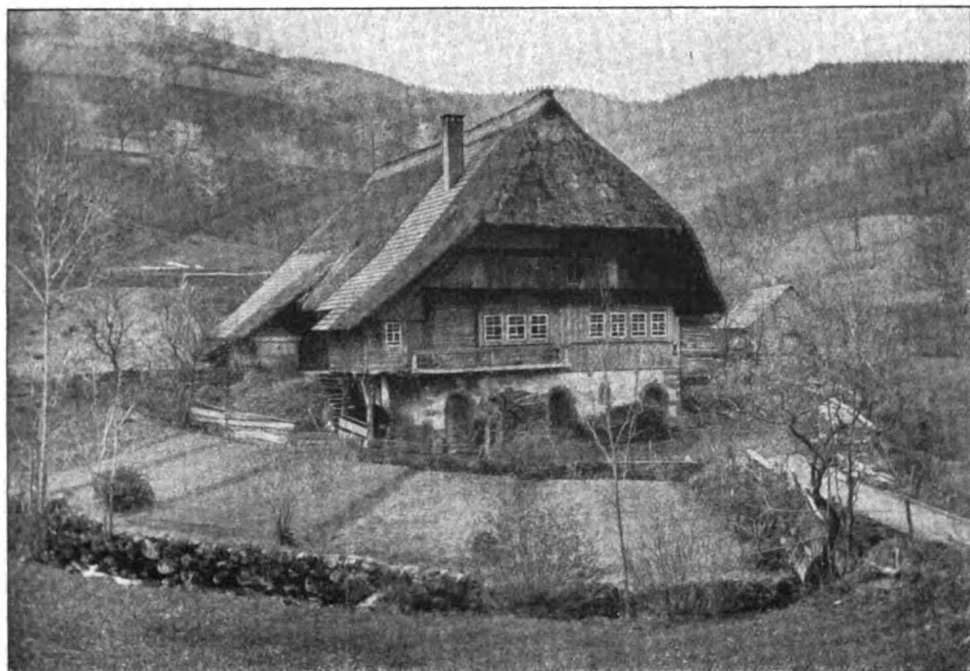
Denn das dürfen wir nicht vergessen, daß hinter den vielen blinkenden Fensterscheiben, die nach der Straße schauen, gar manches helle Augenpaar die Vorgänge auf der Gasse aufmerksam verfolgt. Für den Bauern bedeutet seine Dorfstraße eine kleine Welt. Das Leben, das sich hier abspielt, ist für ihn weit interessanter als der Verkehr auf der Hauptstraße einer Großstadt. Er kennt ja nicht nur von den Einheimischen jeden einzelnen, der sich auf der Gasse zeigt, sondern die Wagen, die Gespanne erwecken fast eine noch größere Anteilnahme. Da zeigt es sich denn von

großem Vorteil, daß die Häuser nicht scharf ausgerichtet dicht nebeneinanderstehen, sondern daß eins vor dem andern immer ein wenig vorspringt. Von der vorspringenden Ecke aus kann man die ganze Gasse überblicken. In vielen alten Häusern hat man an dem äußersten Vorsprung dieser Ecke noch ein kleines Fenster angebracht. Es besteht nur aus einem einzigen Flügel und ist nicht viel größer, als daß man gerade den Kopf hindurchstecken kann. In Süddeutschland ist es als das »Guckfensterchen« überall bekannt. Es bildet den am meisten begehrten Platz

in der ganzen Bauernstube. Denn von hier aus kann man alles auf der Gasse beobachten, ohne selbst leicht bemerkt zu werden. Ganz besonders im Winter und auch an Sommersonntagen bildet das Auf-die-Straße-schauen eine der liebsten Beschäftigungen. Es ist nicht immer die reine Neugier, die die Bauersfrauen an das Fenster treibt. Die Gasse bildet auch den Spielplatz für die Jugend, und es ist oft nötig, für sie und ihr Spiel ein wachsames Auge zu haben. Besonders lebhaft wird es im Winter, wenn Schnee liegt. Hat die Straße Gefäll, so daß der Schlitten von selbst talwärts gleitet, so bildet eine solche Gasse den Sammelplatz für die Kinder der weiteren Nachbarschaft, und Streitigkeiten bleiben nicht aus.



Schweizer Dorfstraße



Altes Schwarzwaldhaus

Da ist es denn gut, wenn die Mutter von ihrem Guckfensterchen aus zusieht. Einen Höhepunkt für den Ausflug bildet auch der sonntägliche Kirchgang. Da werden alle, die vorübergehen, einer scharfen Kritik unterzogen. Der Bauer ist ein genauer und zuweilen unbarmherziger Beobachter.

Das äußere Bild der Dorfgasse ist ganz verschieden, je nach der Gegend, in der wir uns befinden. Das niederdeutsche Dorf macht einen andern Eindruck als das oberdeutsche, der Westen zeigt andre Bilder als der Osten. Die in ihrer Art vollkommensten Holzhäuser findet man in der deutschen Schweiz, vorzüglich im Berner Oberland. Hier hat sich aus dem ursprünglich schlichten Blockhause (Abbild. S. 488) ein Bau entwickelt, der an Schönheit und Zweckmäßigkeit kaum noch übertroffen werden kann. Der rings um den Oberstock laufende Holzgang, das große Dach, das kräftige Gebälk geben den Zimmerleuten eine reiche Betätigungsmöglichkeit. So ist oft das ganze Haus, von den Dachfirstbrettern bis zur Türschwelle, mit schönen Schnitzereien und andern Zieraten bedeckt. Dazu kommen noch die tiefen Brauntöne des vom Wetter getönten Gebälks und oft auch geschmackvolle Malereien an Fensterläden und Wandfüllungen. So steht das Schweizerhaus als ein wahres Schmuckstück in der herrlichen Landschaft. Seinen Höhepunkt hat jedoch dieser Baustil seit dem Ende des 18. Jahrhunderts bereits überschritten. Heute baut man überall in der Schweiz

im Berner Oberland-Stil. Die neuen Häuser sind mit Verzierungen oft überladen. An Kraft und Gefälligkeit im Aufbau und Gebiegenheit in der Ausführung reichen sie nicht entfernt an die alten Häuser heran.

Den süddeutschen Typ des Einhauses vertritt in besonders eindrucksvoller Weise das Schwarzwaldhaus mit seiner riesigen Dachhaube. Stallung, Wohnung und Scheune befinden sich unter ein und demselben Dach. Gewöhnlich ist das Haus so an den Berghang gebaut, daß jedes Stockwerk seinen besonderen Eingang vom Freien aus hat. Sogar das oberste Geschloß, das als Scheune dient, besitzt eine breite Zufahrt, so daß die vollbeladenen Erntewagen vom Felde aus in das Dachgeschloß des Hauses einfahren können. Der Bodenraum ist so groß, daß er noch für eine geräumige Dreschtenne Platz gewährt. Die Stallungen liegen im Erdgeschloß, die Wohnräume im ersten Stock. So ist alles darauf angelegt, die Wohnung zu einem im Winter warmen, im Sommer fühlen behaglichen Heim zu gestalten. Auch die zahlreichen, gut verteilten Fenster tragen ihr Teil dazu bei. Sie geben der großen, mit schlichtem, sauberem Hausrat ausgestatteten Wohnstube ein mildes, ruhiges Licht. Der einzige scheinbar berechtigte Vorwurf, den man diesem Hause machen könnte, ist der der Feuersgefahr. Die ganz alten Schwarzwaldhäuser hatten nicht einmal einen Schornstein. Der vom Herd oder Ofen aufsteigende Rauch suchte sich



Winterliche Dorfstraße im unteren Maingebiet

selbst seinen Weg. Und doch sind Brände selbst in diesen Häusern nur selten vorgekommen. Heute verlangt die Vorschrift, daß in alle alten und neuen Häuser ein Schornstein eingebaut wird. Auch muß in den alten Häusern eine bestimmte Fläche um den Schornstein herum mit Ziegeln abgedeckt sein. Infolgedessen verschwindet das schöne alte Strohdach von Jahr zu Jahr mehr. Und nach und nach räumen auch die alten Schwarzwaldbäuser das Feld. Man sieht

schon die Zeit kommen, da von ihnen, die sich mit ihren von samtgrünen Moospolstern bedeckten Dächern so schön in die Landschaft fügten, auch nicht ein einziges mehr vorhanden ist.

Die Schwarzwalddörfer sind Bergdörfer. Ein fruchtbarer Boden, ein mildes Klima haben ihnen eine gewisse Wohlhabenheit verliehen, die auch in den Bauten zum Ausdruck gelangte. Anders ist es in den weiter nördlich gelegenen deutschen Mittelgebirgen. Sie ernähren ihre



Der Bote in einem Speßartdorfe



Bewohner meist nur dürftig. Deshalb finden wir z. B. in der Rhön oder im Spessart nicht die behäbigen Bauernsitz wie in südlichen deutschen Ländern. Doch haben fast alle Bergdörfer den Vorzug der Nähe des Waldes. Deshalb brauchen sie bei dem Bau ihrer Häuser an Holz nicht zu sparen. Wir finden denn auch überall den Fachwerkbau oft mit auffallend starken Pfosten und Balken. In der Rhön bekleidet man die Hauswände an der Wetterseite noch mit Holzschindeln, um sie vor Wind und Regen besser zu schützen. Auch hier sind die Bauernhäuser größtenteils Einbauten. Stallung, Scheune und Wohnung befinden sich unter einem Dache. Wo jedoch das Gehöft einen

begrenzt die dritte Seite des Hofes. So dienen zwei von den Gebäuden ausschließlich oder doch fast ausschließlich Wohnzwecken. Die fränkische Gehöftanlage kommt den Bedürfnissen der Neuzeit am meisten entgegen. Der moderne Bauer wünscht eine geräumige, bequeme Wohnung mit einer Anzahl verschiedener Stuben und Kammern. Er verschmäht das Zusammenwohnen mit dem Vieh, den Stallgeruch, die Fliegenschwärme. Auch seinen Eltern muß er eine angemessene Wohnung schaffen. Die Feuersgefahr wird durch die Verteilung der Wirtschaftsräume auf verschiedene Gebäude ganz wesentlich verringert. Trotz der Verteilung des Betriebes auf verschiedene Gebäude bleibt doch das ganze An-

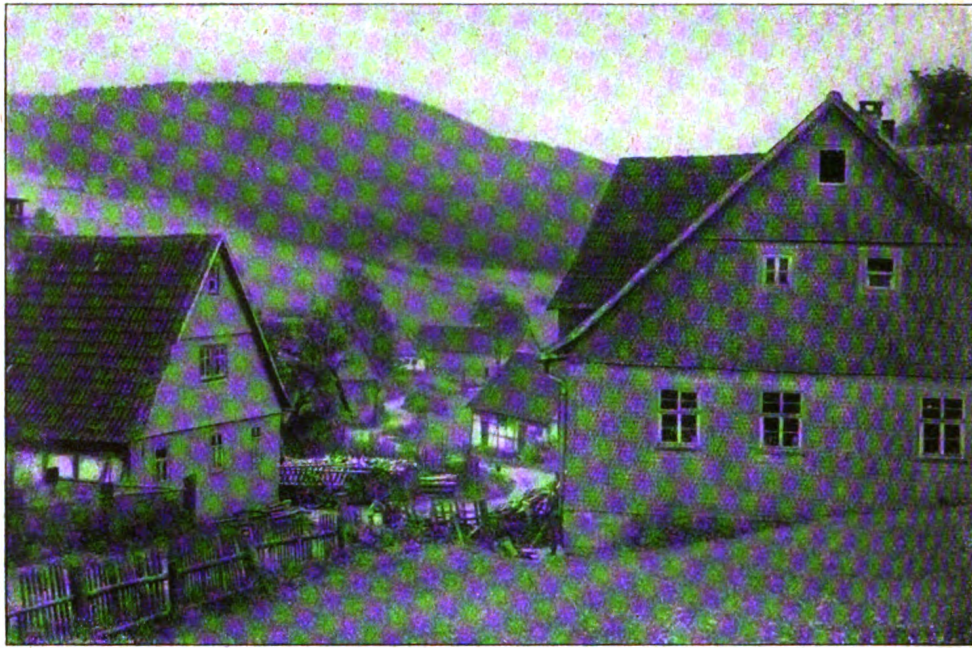


Dorfstraße in der bayrischen Rhön

größeren Umfang annimmt, da verlegt man die Ställe und die Scheune aus dem Wohnhause hinaus und errichtet für sie besondere Gebäude. Damit nähert sich dann der Bauernhof dem in ganz Mitteldeutschland weitverbreiteten fränkischen Gehöft, wie wir es namentlich in Althessen antreffen.

Bei dieser Anlage ordnen sich die verschiedenen Häuser, die das Gehöft bilden, um einen in der Mitte befindlichen Hof herum. Meist handelt es sich um drei verschiedene Gebäude, das Wohnhaus, den Stall mit Scheune und das Ellernhaus. Das ganze Gehöft ist gewöhnlich durch ein großes Tor abgeschlossen. Das Wohnhaus ist zweistöckig und steht mit der Giebelseite nach der Straße. Der Hauseingang befindet sich in der Mitte der Langseite des Hauses. Scheune und Stall sind meistens unter einem Dach vereint. Das Ellern- oder Auszüglerhaus

wesen gut zu übersehen. Das Wohnhaus liegt gewöhnlich den Ställen gegenüber, so daß alles, was dort vorgeht, von den Fenstern des Wohnhauses aus beobachtet werden kann. Große Keller und weite Bodenträume stehen zur Unterbringung der Vorräte aus Feld und Garten zur Verfügung. Die Wohlhabenheit des Besitzers äußert sich zunächst in der äußeren und inneren Ausstattung des Wohnhauses. Mag auch der Baustil überall der gleiche sein, so finden sich doch in der Einzelausführung große Unterschiede. Immer ist das Wohnhaus zweistöckig mit mittelhohem Dach, aber das Gebälk ist bald schlicht und einfach, bald verziert mit ausgefeilten Rahmen und Pfosten, mit Schnitzereien und Inschriften, mit geschwungenen Riegeln und schön behauenen Türpfosten. Offensichtlich ist die Blütezeit auch dieses Baustils vorüber. Die Neuzeit schafft nur noch praktische, nüchterne



Rhöndorf bei Gersfeld

Häuser. Das 18. und 19. Jahrhundert brachten jene herrlichen Fachwerkhäuser hervor, deren Anblick noch heute unsre helle Freude erregt.

Die eine unsrer Abbildungen, das Ellernhaus in der Schwalm, läßt uns diesen Unterschied deutlich erkennen. In der Ferne, links, sehen wir das neue Herrenhaus, wohl im alten Stil, aber ohne jedes zierende Beiwerk. Die Fenster sind groß und hell, das Gebälk ist stark und fest, die Grundmauer hoch und gesund, aber nirgends ein Zeichen, das die Liebe des Handwerkers oder des Bauherrn zu seinem Werke bekundet. Aber der Haustür befinden sich die Anfangsbuchstaben des Namens des Erbauers und die Jahreszahl des Baues. Damit ist die Aus schmückung für gewöhnlich erledigt.

Wie ganz anders zeigt sich das in seinem Umfang so viel bescheidenere Ellernhaus! Die Grundmauer mag wohl niedriger sein, aber sie genügt ihrem Zweck. Die Hauschwelle ist vom Boden abgehoben, das ist alles, was man ver-

langen kann. Die Keller sind tiefer in den Boden gegraben, gewiß nicht zu ihrem Schaden.

Starke Pfosten aus Eichenholz stützen das Haus. Die Köpfe der Balken, die dem Obergeschoß als Unterlage dienen, springen etwas vor und ermöglichen es, die Wände des Obergeschosses ein wenig nach außen zu rücken. Dadurch wird eine sehr



Rathausgasse in Wachenbuchen bei Hanau





Das Gemeindehaus an der alten Dorfmauer in Mittelbuchen bei Hanau

schöne Gliederung des Hauses erzielt. Die Höhe | niedrige Stuben lassen sich leichter heizen als  
der Stuben läßt wohl zu wünschen übrig, aber | hohe, und für die Menschen, die hier verkehren.



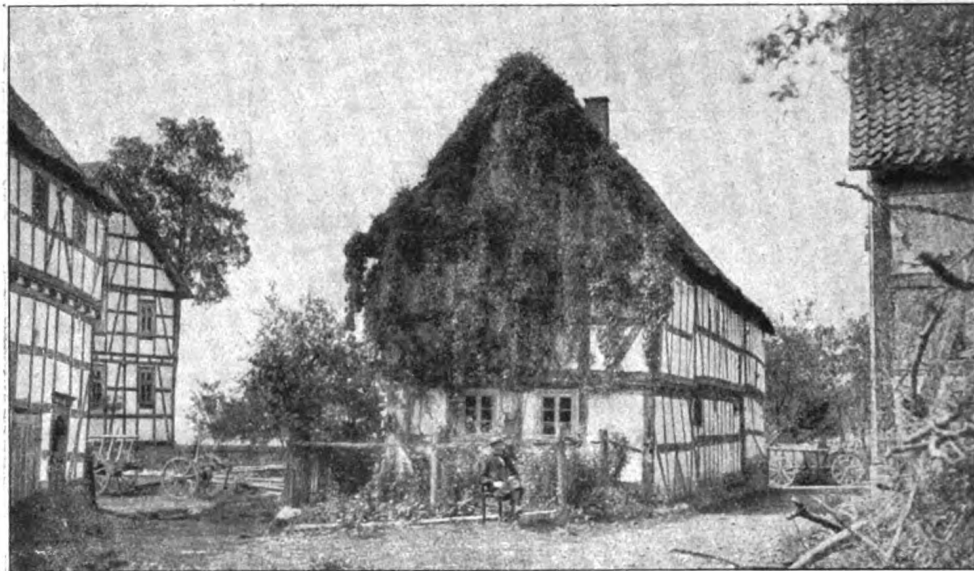
Aus einem Schwälmer Dorfe



sind sie immer noch hoch genug. Nirgends sitzt es sich abends so schön wie an dem alten Zargentische im Ellernhause, wenn der silberhaarige Großvater sein Pfeischen schmaucht und seinen jüngsten Enkel auf den Knien wiegt, oder wenn er uns Geschichten erzählt aus seiner reichen Lebenserfahrung und die Großmutter uns ein Täßchen Kaffee vorsetzt. Wie oft kommen dann auch die jungen Leute aus dem Herrschaftshause herüber, um Rat oder Trost zu suchen.

Das Frankenhaus ist auch der Wandlung fähig. Ganz kleine Verhältnisse begnügen sich auch hier mit dem Einhaus, in dem Stall und Scheune mit unter das Dach des Wohnhauses genommen werden. Immer aber behält die Wohnung das Übergewicht. Es ist nicht wie in

Dieses Haus ist wieder ein Einbau. Menschen und Tiere wohnen unter einem Dache. Der Hausgiebel ist nach der Straße gerichtet. Die ganze Giebelseite des Hauses wird beherrscht von der großen Toreinfahrt, durch die auch ein hochbeladener Heuwagen hindurchgeht. Durch das Tor gelangt man auf den bei weitem größten Raum des ganzen Hauses, die Diele. Sie dient als Dreschtenne. Zu beiden Seiten der Diele reihen sich die Viehställe. Der Toreinfahrt gegenüber an einer Hinterwand des Hauses befindet sich der Herd. Hinter der Herdewand liegen die Stuben und Kammern. Ein Ausblick auf die Dorfstraße ist also von den Fenstern der Wohnräume aus nicht möglich. In der weiten westfälischen Niederung, wo die Gehöfte



Ellernhaus in der Schwalm

so manchem armen Speffarthause, wo drei Viertel des Hauses dem Vieh und seinen Bedürfnissen eingeräumt werden, während sich die Menschen mit dem kläglichen Rest zufriedengeben müssen. In den reichen Dörfern des Maingaues gestaltet sich das Frankenhaus oft zu einem recht stattlichen Wohnbau mit gemauertem Erdgeschoß und kunstvoll verziertem Gebälk. Überall aber weiß man den Schmutzwert des Fachwerks wohl zu schätzen und verzichtet nicht gern darauf. Selbst auf das festgemauerte Torhaus setzt man noch ein Geschoß aus Fachwerk. Die fränkische Bauweise umfaßt Thüringen und Hessen, das Maingebiet, den Odenwald und reicht im Norden bis etwa an den Zusammenfluß von Fulda und Werra.

Das ganze Oberwesergebiet und das angrenzende westfälische Tiefland ist die Heimat des niedersächsisch-westfälischen Hauses.

vereinzelte weit auseinander liegen, mag dieser Mangel nicht so sehr empfunden werden. Ein lebhafter Verkehr auf dem vor dem Hause vorüberziehenden Wege ist nicht vorhanden. Die hinter dem Hause liegende Feldflur, der Hof und der Garten interessieren mehr als die Straße. Schließlich besteht bei manchem rückständigen Bauern noch der Satz zu Recht, »daß man die Weiber nicht auf die Straße sehen lassen soll, weil sie sonst zuviel versäumen«.

Etwas anderes ist es, wenn sich die Häuser zu einer Straßenzelle eng zusammenschließen, wie dies im Oberwesergebiet der Fall ist. Da gewinnt die Dorfstraße derartig an Interesse, daß man die Wohnräume unbedingt nach vorn verlegen muß. Oft sind die Wohnungen sogar zwei- und selbst dreistöckig durchgeführt. In dem Maße, wie die Wohnräume gewinnen, muß die Diele vernachlässigt werden. Die An-



Dorfgasse in Wallau (Hessen)

wendung der Dreschmaschine tut ein Abiges. Die Diele wird zwecklos und sinkt zu einem fast überflüssigen Vorraum herab. Das Einfahrtstor wird kleiner und gestaltet sich schließlich zu einer gewöhnlichen Haustür. Die Stallungen sind schon längst aus dem Hause hinausverlegt. Es bleibt nur noch der umfangreiche Bodenraum, der wohl gar quergeteilt wird und ebenfalls zu Wohnzwecken Verwendung findet. So ist aus dem alten Bauernhause ein verstädteltes Miethaus geworden. Für eine kleine Bauern-

wirtschaft mag es selbst in dieser Form noch genügen. Die großen westfälischen Bauern gebrauchen ein Haus nach dem alten Stil, das die Übersicht über das ganze Anwesen ermöglicht.

In neuerer Zeit hat sich das früher nur in Friesland gebräuchliche Friesenhaus in Westfalen und auch über die Weser- und Elbemündung hinaus bis nach Schleswig-Holstein hinein eingebürgert. Es scheidet die Wohnung von den Stallungen, verlegt die Ställe nach hinten, die Wohnräume nach der Straße, bietet



Im Schliker Lande

für Stall und Wohnung meist einen gesonderten Eingang und gestattet doch jederzeit den Zutritt zum Stall, ohne daß man den Hof überschreiten müßte, was bei ungünstiger Witterung oft recht unangenehm wäre. Alle Räume liegen zu ebener Erde, so daß das lästige Treppensteigen wegfällt.

Das niederländische und das Friesenhaus haben auch die einstmals von Elawen bewohnten ostelbischen Gebiete stark beeinflusst. Doch zeigt die Dorfgasse hier ein

ganz andres Bild als im westlichen Deutschland. Meist sind hier die Dörfer erst in einer viel späteren Zeit entstanden. Auch haben sie sich oft nicht aus dem Einzelgehöft entwickelt wie in Westdeutschland, sondern sind auf Veranlassung mächtiger Grundherren nach einem feststehenden



Aus dem Budeburger Lande

Plane »gelegt« worden. Wir finden deshalb das regellose alte Hausendorf in Ostdeutschland fast gar nicht vor, sondern zumeist nur das Straßendorf, das seine Häuser an einer oder an beiden Straßenseiten aufmarschieren läßt, und außerdem noch das Runddorf, das seine Häuser um einen runden freien Platz in der Dorfmitte herumstellt. Bei den Straßendörfern liegt die Flur in langen Streifen hinter den Häusern, bei den Runddörfern bildet sie Kreisaus-

schnitte, auf deren schmaler Stelle das Haus steht. Bei den alten Hausendörfern, deren Geschichte zuweilen bis in die Römerzeit zurückreicht, liegt die Feldflur bunt durcheinander, wie sich der Besitz durch Teilung, Kauf und Verkauf ergeben hat. Gerade in dieser Mannigfaltigkeit



Straße in Beverungen an der Weser





Dorfstraße bei Buxtehude

birgt sich ein besonderer Reiz. Die verschlungene und Bäume, das sich schlängelnde Bächlein, nen Wege, die Hecken und Raine, die Büsche alles das gibt ein höchst wechselvolles Bild.



Niedersächsisches Bauernhaus

## Der Pariser Spatz

Von Heinrich Westerkamp

Ein vielgereifter kleiner Sperling hatte am Invalidendom seine Wohnung angelegt und war auf den wohl gelungenen Bauplan und seine gefällige und solide Ausführung sehr stolz. Er hatte sein Häuschen nämlich schlaun an einen der lilasrothen Marmorsäulen gestützt, dicht über einer großen Türfigur, die ein Kissen trug, darauf eine Krone ruhte, und dabei ein so böses Gesicht machte, daß jeder Späßenfeind sich erschrak und es nicht wagte, das Nest zu belästigen.

Unten auf dem bunten schönen Pflaster vor dem Dome stolzierten wichtige Türhüter und verkauften Andenken an den schönen Dom und an den großen Napoleon, für den das Ganze hier errichtet war. Das wußte der kleine Sperling nicht, sondern er glaubte, die Menschen hätten den Dom gebaut, damit er sein Nestchen hier schön einsetzen könne, und darum sagte er zu seinen jungen Spätzchen, die von der großen, grimmig blickenden Figur gut geschützt wurden, daß die Menschen viel Schaden täten, aber auch manchen Nutzen brächten. Die lernbegierigen Spätzchen fragten daraufhin, ob die Menschen zu den nützlichen oder schädlichen Lebewesen gerechnet werden müßten, worauf der Späßenvater sagte, daß er jetzt sehr beschäftigt sei, denn er wußte selbst nicht, wohin man den Menschen am besten einordnen sollte.

Das Späßenmütterchen stammte aus der Provinz und behauptete, daß es dort weit schöner sei. Dort seien auch die Menschen angenehmer und zuvorkommender, aber der Späßenvater mußte immer widerreden, denn er war viel zu weit gereist, um die Provinznester als schön ansehen zu können. Er hatte Besseres gesehen, und wenn einer schon davon reden wolle, daß es irgendwo schön sei, meinte er, so erinnere er nur an Kopenhagen.

Da flötete auch das Späßenmütterchen aus der Provinz: »Ja, Kopenhagen ...« Darüber ging nun einmal nichts, das wußten schon die Spätzchen mit dem ersten Flaum, denn Kopenhagen ist das Land der Sperlingssehnsucht. Kö-ben-havn sagen die Späßen, und es heißt bei ihnen soviel als: Das ist das Schönste ...

Der Späßenvater in Paris am Invalidendom aber genoß großes Ansehen, weil er behauptete, in Kopenhagen gewesen zu sein. In Wirklichkeit hatte er Kopenhagen nie gesehen, aber jeder gebildete Spatz wollte dort gewesen sein, und jeder erzählte davon. Der kleine Späßenmann am Invalidendom aber sprach so begeistert, daß man ihm glaubte. »Wer in Kopenhagen gewesen ist,« ziepte er laut, »der weiß erst, was Leben heißt ...!«

»Ist es denn da noch schöner als hier am Invalidendom?!« fragte das älteste Spätzchen.

»Du sagst doch sonst immer, daß wir das beste Häuschen haben.«

»Wir haben das beste Häuschen von Paris, das stimmt, wir haben hier prachtvoll angebaut, da kommt kein Pariser Spatz dagegen an ...«

»Aber einer aus Kopenhagen wohl?«

»In Kopenhagen ist alles vornehmer, da ist der ganze Zuschnitt ein andrer ...«

»Aber warum denn nicht hier?«

»In Kopenhagen leben die vornehmsten Sperlinge der ganzen Welt, da gilt jeder Spatz soviel wie hier ein Graf ...«

»Aber warum denn nicht hier?!«

»In Kopenhagen haben die Späßen sich Ansehen zu verschaffen gewußt. Das ist nicht so einfach. Um angesehen zu werden, muß man reich sein, Titel führen und Formen besitzen, eins von diesen drei Stücken genügt schließlich. Ich sage euch, meine kleinen Spätzchen, und kann es nicht oft genug wiederholen: lernt Höflichkeit, das ist eine der ersten Bedingungen, um zu Ansehen zu kommen. Hat man Geld, oder Titel ...«

»Titel, was ist das?«

»Man kann doch Graf oder Fürst sein, vielleicht auch Geheimrat oder Professor, oder auch Regierungsrat, darauf kommt es nicht an, was es gerade ist, vornehm und ausschlaggebend ist, daß man Titel hat, oder aber sich wenigstens so aufführt, als hätte man sie, so wie ihr zum Beispiel an mir seht. Ich könnte geradezu ein Regierungsrat sein, oder auch ein Graf, ihr werdet zwischen einem solchen und mir auch nicht den kleinsten Unterschied bemerken.«

»Aber warum bist du es denn nicht?«

»Ich hätte es sein können, in Kopenhagen machten vornehme Sperlingsherren mir Aussicht auf Beförderung, um es gleich vorwegzunehmen, ich hätte es bis zur Erzellenz bringen können, das ist etwas ganz Vornehmes, das wird man nur, wenn man sehr höflich ist und sich keinerlei Abweichungen erlaubt.«

Nur das älteste der Spätzchen hörte noch zu, seine Flaumfederchen waren weich und niedlich, das Köpfchen mit dem noch immer etwas breiten Schnäbelchen bewegte es schon lebhaft hin und her. Der Späßenvater betrachtete den Kleinen voll Stolz.

Ich werde nach Kopenhagen fliegen, dachte das Spätzchen und reckte die Flügel. Vielleicht werde ich Erzellenz. Aber als das Sperlingskind von diesen Plänen sprach, rieten beide Eltern ab und waren sehr aufgeregt.

Die jungen Sperlinge verließen in den nächsten Tagen das Nest am Invalidendom, und der kleine Spatz beschloß, die Reise nach Kopenhagen zu unternehmen. Er saß in dem geöffneten Domsfenster und sah auf den großen roten Steinsarg nieder, darin Napoleon schlief, und um den

Sarg herum hingen stille Fahnen, die nie wehten, aber gerade hierauf sehr eingebildet waren, denn sie glaubten, daß vornehme Fahnen im Winde nicht losflattern. Und die von Austerlitz sagte zu der von Jena, daß sie niemals flattere, selbst wenn ein Sturm kommen würde, denn das habe sie in der Schlacht verlernt. Das Spaßchen hörte die Fahnen am Sarge Napoleons über solche wichtigen Dinge reden und flog über das Kuppeldach zu dem Nestchen zurück, das jetzt verlassen lag. In der Nähe des Nestchens schimmerten eine Reihe goldiger Striche und Punkte. Da stand: JE . DESIRE . QUE . MES . CENDRES . REPOSENT . SUR . LES . BORDS . DE . LA . SEINE . AU . MILIEU . DE . CE . PEUPLE . FRANÇAIS . QUE . J'AI . TANT . AIMÉ. Das Spaßchen dachte, daß das sehr aufrichtig schimmere. Und äußerte gegenüber einem andern Spaßen, der auf der Krone saß, die der große steinerne Mann mit dem bösen Gesicht auf seinem Kissen trug, daß es hier doch sehr unvornehm sei, und daß er daher beabsichtige, nach Kopenhagen zu fliegen.

»Oh!« rief der von der Krone her: »Kopenhagen! Kö-ben-ha-vn! Aber es ist weit!«

»Ich werde es wagen...«

»Sie werden es nicht erreichen, es ist zu weit!«

»Mein Vater ist doch auch da gewesen...«

»Es ist zu weit,« sagte der Spaß, »zu weit...« Und damit flog er davon.

Der kleine Spaß ließ sich jetzt auf das bunte Steinpflaster nieder, darin waren schöne vieredrige Felber mit Blumen eingelegt, und in der Mitte, gerade vor dem Eingang zum Invalidendom, war ein runder Kranz und in dem Kranz wieder eine Krone. Und genau auf diese Krone setzte sich der kleine Spaß. Rasch kam ihm ein anderer nach, der dachte, daß er dort etwas gefunden habe. Und auch diesem sprach er von Kopenhagen. Der aber suchte eifrig nach Krümen. »In Kopenhagen ist es schön,« sagte er dabei, »da ist alles so vornehm, daß man sich geniert, wenn man als gewöhnlicher Spaß da ankommt.«

»Ich will doch Exzellenz werden,« sagte das junge Spaßchen wichtig, das ist sehr vornehm.«

Der alte Spaß piepste und flog davon.

Nachdem der kleine Spaß noch einige Tage den Invalidendom umflogen hatte und mit den Eltern und Geschwistern die Lage durchgeredet worden war, machte er sich endlich unter den sorgenvollen Wünschen der Eltern auf den Weg nach Kopenhagen.

Gar bald schloß sich ihm ein Weggenosse an; als der von Kopenhagen hörte, sagte er, daß er nicht abgeneigt wäre, mitzufliegen. Er hätte ja immer geglaubt, Kopenhagen existiere gar nicht, sondern sei nur eine Erfindung der Dichter.

»Mein Vater war da...«

»Das sagte der meine auch, aber deswegen ist es noch längst nicht wahr und gewiß. Als Spaßpapa muß man sich einiges Ansehen geben. Haben Sie keine weiteren Belege?«

»Was für Belege meinen Sie denn?« fragte der bestürzte kleine Spaß, »ich habe doch nie daran gedacht, daß Kö-ben-havn vielleicht gar nicht existiert.«

»Man müßte auf ein Reisebureau gehen,« sagte der mißtrauische Weggenosse, »damit man Näheres hört. Hier in der Gegend soll es ein sehr bedeutendes, von drei alten Schwalben geleitetes Bureau geben.«

Es gelang den beiden Spaßen, das Reisebureau der Schwalben ausfindig zu machen. An einem Abhang war es in den Boden eingebaut, aber so tief, daß die Sperlinge es nicht wagen mochten, durch den langen dunklen Gang einzutreten. Das war schade, denn die Schwalben geben nur in ihrem Bureau genaue Auskunft, sie sagen, daß es nicht anders gehe, weil draußen ihr wertvolles Kartenmaterial ihnen verderben würde.

»Sagt uns nur das eine, ob Kopenhagen existiert!« riefen die Spaßen laut in den engen dunklen Gang hinein. Und geheimnisvoll zwitscherte es von innen zurück: »Aber selbstverständlich! Haltet nur nordöstliche Richtung und fragt unterwegs mal wieder nach.«

»Wie weit ist es denn?« riefen die Sperlinge.

Und wieder zwitscherte es aus dem dunklen engen Hohlwege und klang sehr deutlich: »O, gar nicht weit! Wenn ihr vier Tage wader durchfliegt, werdet ihr es wohl erreicht haben.«

»Sagt ich es nicht?« piepste der kleine Spaß. »Kopenhagen existiert.«

Die beiden machten sich also auf die Fahrt, aber Spaßen können nur sehr langsam fliegen, und so kam es, daß die Auskunft des Reisebureaus für sie falsch war, denn sie war für Schwalben veranschlagt und auf die Spaßen zwar umgerechnet worden, aber nicht mit der nötigen Sachkenntnis und Genauigkeit. Sichere, zuverlässige Auskunft konnten die Schwalben eben nur auf ihrem Bureau mit Hilfe ihres Kartenmaterials geben.

Die Spaßen wurden müde und ruhten sich immer öfter aus, und endlich sagte der Weggenosse, er glaube doch nicht daran, daß Kopenhagen existiere, er kenne das, die Schwalben hätten all ihr Lebtag alles darangesetzt, Spaßen anzuführen. In einer kleinen Provinzstadt trennte er sich von dem jungen Spaßchen, das auch so müde war, aber die Hoffnung nicht aufgeben wollte.

Ohne Weggenossen flog es weiter, aber in jedem Dorfe und in jeder Stadt erzählte es den Spaßen, daß es auf der Reise nach Kopenhagen sei, und immer wieder hörte es die Frage der Jungen, ob es existiere, und das Prahlerei der



Sperlingsväter, daß sie in Kopenhagen gewesen seien.

Die alten Sperlinge erzählten, wie schön es dort sei. Daß die Spazzen dort Zank und Streit eingestellt hätten und in den Bäumen an der alten Kirche zu Tausenden säßen und sich amüsierten, und nachts schliefe man mitten in der Stadt, Federbällchen neben Federbällchen.

Und die jungen Spazzen dachten: Sagen sie das nur alles so hin, oder sind sie wirklich im Paradiese gewesen, und nur uns mißlingt es; haben sie wirklich so Schönes gesehen und erlebt, haben sie so viel erreicht, oder prahlen sie nur? Niemand wußte es, kein Spatz wird es je sicher wissen, denn Kopenhagen existiert, und wenn auch die meisten Spazzen niemals in dies Paradies der Spazzen gelangen, es gibt doch immer einige, die wirklich dort gewesen sind, und jeder Spatz weiß zudem, wie es in Kopenhagen aussieht. Alle erzählen vom Meere, von der guten Behandlung, von den vielen Nistplätzen, von den Bäumen an der Kirche, diesem recht eigentlichen Paradies, in dem die Spazzen den Krieg eingestellt haben.

Bis Brüssel gelangte der kleine Reisende. Da aber war es Winter geworden, und man riet ihm, bis zum Frühjahr zu warten. In Brüssel sei es auch nicht schlecht, sagten die Brüsseler Spazzen, und ob er denn tatsächlich von Paris gekommen sei, fragten sie. Sie saßen auf dem Eisengäulen vor dem Gare du Midi, und der kleine Pariser nahm zwischen ihnen Platz und wurde sehr bewundert, als er von der Invalidenkirche zu Paris erzählte.

Der Winter wurde hart, aber von dem Eisenzaun vor dem Bahnhofseingang ließ sich ein bedeutendes und recht ergiebiges Einnahmefeld im Auge behalten und mit Leichtigkeit ausbeuten. Die Brüsseler Bahnhofssperlinge legten eine lässige Vornehmheit an den Tag, man war geschickt, aber man überstürzte nichts, denn der guten Gelegenheiten waren hier viele, schöne Pferde kamen vorüber, sehr nützliche Lebewesen, wie die Brüsseler Spazzen sagten. Kinder, die ihre Butterbrote verloren. Alte Herren warfen hin und wieder Brotkrumen in die Anlagen, auf deren Gittern man seinen Standort hatte. Abends froh man in die Bahnhofshalle und saß warm und sicher.

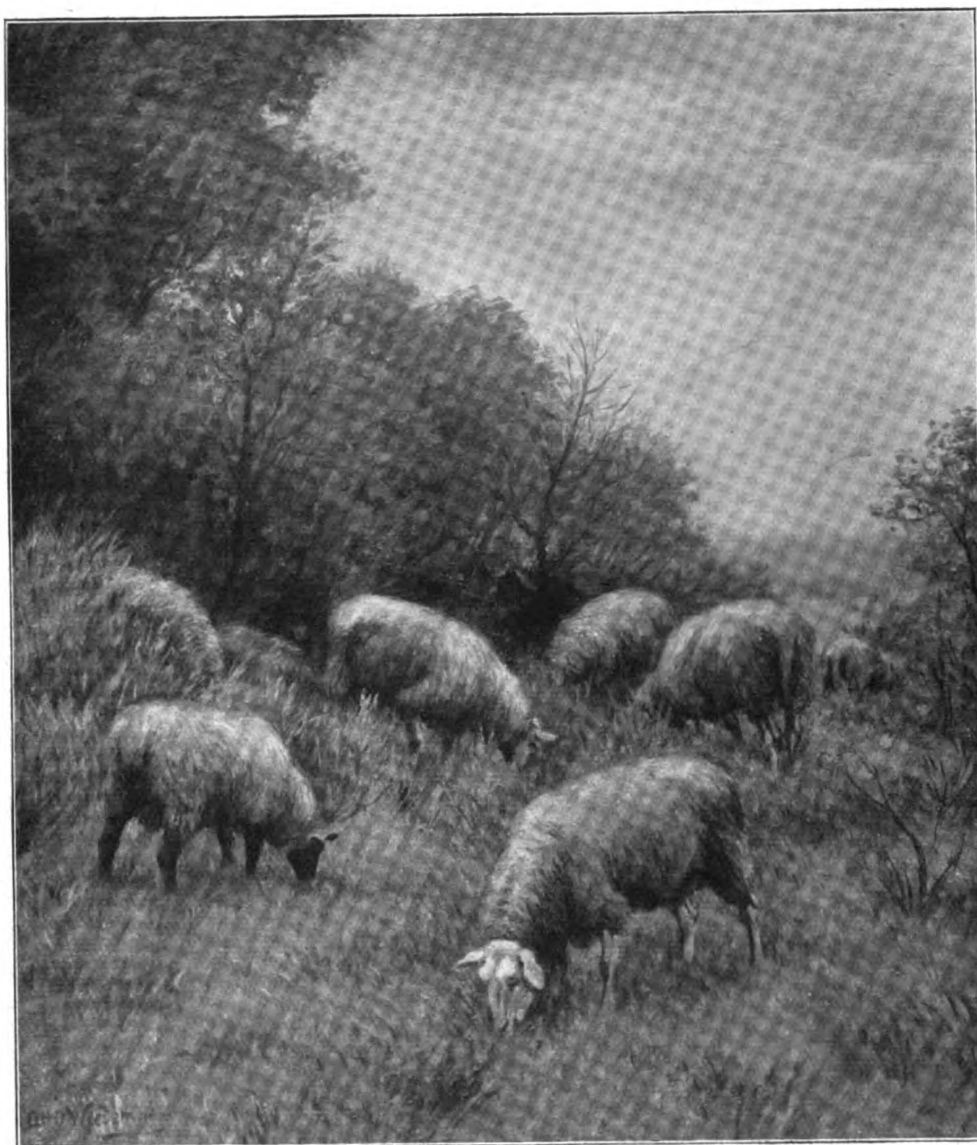
Als der Frühling näher kam, sprach der Pariser Spatz von seiner Abreise. Aber eine junge Brüsseler Späzhin berebete ihn, noch einige Tage zu warten. Sie hatte oben auf dem Gare du Midi nahe dem geflügelten Wagen einen guten Nistplatz erworben, und bat ihn, mit ihr zusammen eine Besichtigung vorzunehmen, denn vier Augen sehen mehr als zwei, das wußte die hübsche kleine Späzhin genau so gut, wie der Mensch es auch weiß. Und da der Pariser Spatz

gute und scharfe Augen hatte, so stieg er mit der Späzhin auf den Bahnhof, nahe an den Flügelwagen heran, auf dem der Mensch steht, der seinen zepterähnlichen Stab schwingt, statt sich um die Führung seines Gefährts zu kümmern. Die Spazzen waren daran gewöhnt, die Menschen in derartigen Stellungen vorzufinden. So kümmerte das kluge Pariser Späzhchen sich denn auch nicht um den Menschen, der, auf einem geflügelten Wagen fahrend, die Zeit damit vertrat, sein Zepter zu schwingen. Das niedliche Pariserlein wendete vielmehr seine ganze Aufmerksamkeit dem Nistplatz zu, denn zu diesem Zwecke hatte die Brüsseler Späzhin ihn ja mitgenommen. Der Platz schien wirklich ausgezeichnet. »Fast so vornehm wie am Invalidendom,« sagte der kleine Pariser, worauf die Brüsselerin sich die Flügel zu putzen begann und sagte, daß die hiesigen Sperlinge für sie zu unfein seien.

Der kleine Sperling fragte nun, ob sie denn einen Pariser vielleicht nehmen werde, worauf sie ihr Krällchen dem Schnäbelchen näherte und das Federfett sehr sorgfältig verteilte, und dann meinte sie, er dürfe es aber keinem sagen, daß sie nur einen Pariser wolle. Dann flog sie auf den Zaun vor dem Bahnhof zurück, und er folgte ihr jetzt voll hastigem Eifer, denn er war doch ein Pariser.

So kam es, daß der kleine Sperling, der nach Kopenhagen ins Paradies der Spazzen hatte fliegen wollen, in Brüssel hängenblieb. Aber er hatte eben in Brüssel sein Glück gemacht, und es ist immer unflug, an alten Zielen festzuhalten, wenn neue und große Ausichten sie in den Hintergrund drängen. Der Pariser Sperling war klug genug, das Glück zu nehmen, wie und wo es sich bot, wenn nicht in Kopenhagen, dann in Brüssel.

Der Pariser Spatz war unter den Brüsselern sehr angesehen, und er erzählte viel von Paris, aber noch mehr von Kopenhagen. Und als man ihn einmal auf Herz und Nieren prüfte, ob er in Kopenhagen je gewesen sei, da sagte er ja. Und hatte er denn nicht recht? Er hatte das Glück gefunden, und wenn die Spazzen von Kopenhagen sprechen, so meinen sie das Glück. Der kleine Sperling erzählte also von Kopenhagen, genau wie sein Vater, und als nach eifrigem Brüten endlich die kleinen nackten Späzhchen oben auf dem Gare du Midi zur Welt kamen, da mochte er vor Wonne es kaum glauben, daß diese süßen Kleinen ihm gehörten. Und er plagte sich nun wie ein ernsthafter Spazzenvater, um die Brut großzuziehen. Unten durch den Brüsseler Bahnhof rasselten und fauchten die Züge, aber oben zwischen den Eodeln gediehen die Späzhchen. Und als die ersten Federn sprossen, da erzählte das Pariser Väterchen seinen Kleinen von Kopenhagen.



Otto Wiedemann:

Weidende Schafe







Gustav Freytag in seinem Garten zu Siebleben

Radierung von Karl Stauffer-Bern

## Gustav Freytag als Hausfreund

Briefe Gustav Freytags aus den Jahren 1858 bis 1887

Mitgeteilt von Sara von Janson, geb. von Holtzendorff

IV

Leipzig, Juni 1870.

Meine lieben Freunde!

Seit Wochen lebe ich in der Hoffnung, Ihnen und Sara meine Glückwünsche selbst zu bringen, aber die Aussicht ist immer wieder in die Ferne gerückt. Und da eine plötzlich aufgetauchte Verpflichtung, die »Bilder« für neuen Druck fertig zu machen, mich wieder an die hiesigen Bücher zu fesseln droht, muß ich doch mit dem letzten Rest von Gewissen, das ich als Brieffschreiber noch mit mir herumtrage, einer stilistischen Ausarbeitung anvertrauen, was ich, weiß Gott, lieber als mein eigner Briefbote von Siebleben zugetragen hätte.

Also Brautstand? Gemischte Gefühle — ich kenne die alte Geschichte. Einerseits natürlich erfreulich, andererseits doch auch Trennung, Vaterhaus, obgleich ein waderer Herr, wirklich vertrauenerweckend, doch auch wieder neue Sorgen! Es ist ein Mädchen; es ist nicht zu vermeiden, daß dies ein Ende hat; und dann, es ist immer eine gewagte Sache, und bei den Tausen weiß man zuletzt auch nicht mehr, wen man zu Vaten bitten soll. Kurz, dieser Zustand ist auch für einen Hausfreund ein gemischtes Vergnügen, obgleich für diesen allerdings die fröhlichen Per-

spektiven überwiegen; mehrere Bowlen, Hochzeitschmaus, vielleicht einmal auch kleiner Silberbecher.

Also in den rein menschlichen Empfindungen über die Geschichte weiß ich mich mit Ihnen durchaus im Einvernehmen. Und als Glückwunsch habe ich für alle Beteiligten aus wirklich treuem Herzen neben einem Freudenruf nur den Wunsch: keinen langen Brautstand, frischweg heiraten! Glauben Sie mir, Brautstände haben noch nie gutgetan. Warum? Sie verändern die natürliche Liebenswürdigkeit aller Beteiligten, sie genießen und werden geniert, sie machen die geistreichsten Beteiligten langweilig — soweit das überhaupt ihrer Natur nach möglich ist. Summa: ich fordere Hochzeit.

Sollten Sie aus obigen Andeutungen entnehmen, daß ich wilde Rücksichtslosigkeit in mir entwickelt habe, so finde ich das in der Ordnung. Ich schlaube darüber, wieder einmal Journalist zu sein. So ein alter Waldteufel, und muß noch immer kleinen und großen Kindern Feuer unter das Gefäß blasen? Darum hat man also dreibändig und fünfbändig gewirkt, um wieder in die vierspaltigen Leitartikel, ja sogar in das Allerlei am Ende zurückgeschleubert

Weßermanns Monatshefte, Band 132, II; Heft 791

39

zu werden, um als Rippesverfertiger unrühmlich Mitgefühl zu erregen?

Sich um Politik kümmern ist jetzt eine Geschichte, die in schlechte Gesellschaft bringt. So habe ich gestern einen jämmerlichen Abend zugebracht, an welchem bei 25 bis 30 Grad Hitze im hiesigen Schützenaal Bebel eine Rede von anderthalb Stunden gegen die Nationalliberalen hielt. Ein schönes Angezieser, aber von unbestreitbarem Talent für Demagogie. Es war oft, als wenn man im Jahre 1848 wäre. Ich habe mich über Crowe gefreut, der mit wahrhaft englischer Geduld bis zum Ende aushielt. Dieser Schwiegerjohn macht auch sonst Freude. Sein italienisches Werk wird immer mehr anerkannt, und er gilt ersten Leuten als eine starke Autorität. Ich wünsche ihm Muße und gute Gelegenheit, sein großes Werk zu vollenden, denn das ist der Teil seines Lebens, der in gewissem Sinne ihn allhier unsterblich machen wird.

Nun aber tausend Grüße und Glückwünsche den Verlobten speziell zu sagen, mir aber, liebe Freunde, Fortbauer guter Freundschaft für  
Ihren getreuen Freitag.

Am 24. Mai 1870 verlobte ich mich mit meinem Manne, der damals die Kriegsakademie absolviert hatte und beim 95. Regiment stand. Im Juli brach der Krieg aus, mein Bräutigam wurde bei Wörth schwer verwundet, war aber Anfang September soweit transportfähig, daß er zu uns kommen konnte und nun in meinem Elternhause die sorgsamste Pflege genoß. Als Freitag aus dem Hauptquartier zurückkam, besuchte er meinen Kranken, um ihm ganz getreuen Bericht zu bringen. Aber den noch Bettlägerigen regten die Erzählungen so auf, daß ich Freitag bitten mußte, fortzugehen, und meinem armen Patienten brachte der Besuch, trotz aller großen Freude, einige Tage Fieber ein.

Siebleben, 31. Juli 1870, früh 3 Uhr.

Liebe Freunde!

Gestern abend erhielt ich die Aufforderung, mich in das Hauptquartier der dritten Armee zu begeben, dort einiges Preßhafte zu besorgen. Es war schon früher darüber verhandelt worden, aber ich glaubte die Sache abgebrochen, da ich ohne Benachrichtigung geblieben war.

Ich hoffe, von dort wenigstens den Grünen korrespondieren zu können. Crowe, den ich gern dort sehen möchte, könnte nützlich sein, es wird ihn aber vielleicht sein Amt stören, da ohne Genehmigung seiner Regierung er doch nicht hin darf, und als Kommissar wohl wieder der alte Freund des Kronprinzen, Oberst Wright, fungieren wird. Ich will mir aber Mühe geben, ihn durchzusetzen.

Wie lange ich bleibe, weiß ich nicht. Gern möchte ich etwas in bescheidener Arbeit dort nützen.

Leben Sie wohl; ich hoffe ein gutes Wiedersehen in einem Lande, wo der Ministerpräsident nicht mehr nötig haben wird, vier Jahre mit Schurken verdeckte Karten zu spielen.

Ihr getreuer Freitag.

Leipzig, 30. Dezember 1870.

Lieber Freund!

Es naht mit Macht das neue Jahr, was wir uns wünschen, werde wahr! Wir beide bleiben die Alten, Glückwunsch wird vorbehalten ...

Durch die letzte Woche hatte ich mit den Grünen Abschluß und Beginn neuen Lebens. Meine Stellung zu der neuen Zeitschrift ist freilich eine andre, ich habe nicht mehr das Gefühl des Eigentümers. Das ist mir zumeist darum leid, weil es mir die Freude nimmt, liebe Freunde zum Lesen des Blattes zu zwingen. Kann ich aber auch nicht mehr frei über Exemplare des ganzen Jahrgangs disponieren, so müssen Sie mir doch erlauben, Ihnen die Nummern zu übersenden, welche Ihnen etwa interessant sein können, eventuell Abzüge der Artikel, über welche ich verfügen kann. Ich beginne sogleich mit einem noch ungeglätteten Probeindruck der ersten Bogen, die ich zur Hand habe. Wollen Sie die Güte haben, dieselben bis zur Ausgabe — 2. Januar 1871 — als Ihr Geheimnis zu bewahren, es hat sie noch kein Auge gesehen. Ihren Damen treue Huldigung, Ihnen allen Liebe und Treue

Ihres Freitag.

Ohne Datum.

Meine geliebten Freunde!

Heut nehme ich mir die Freiheit, diktatorisch über Sie zu verfügen. Zürnen Sie nicht, gewähren Sie mir einen Herzenswunsch, seien Sie, wie Sie sind, gut und lassen Sie mich auch einmal meinen Willen haben.

Nämlich Normanns sind früh gekommen, können Montags nicht bleiben. Das Nest der Zaunkönige muß untersucht werden. In dieser Not bitte, flehe, beschwöre ich, daß Sie mir gestatten, Ihnen um Punkt 1 Uhr einen Wagen zu senden, und daß Sie mit den sämtlichen Richten, Nessen und Paten des Turmhauses nicht verschmähen, einen Ausflug nach der berühmtesten Wildnis und Raubstätte

Freudental

am Fuß der Gleichen zu machen, dort mit mir ein wahrscheinlich elendes Mittagessen einzunehmen und das Terrain, auf welchem Immo dahinfuhr, zu besichtigen.

Ich verehere Sie, ich liebe Sie, ich flehe, der Wagen kommt um 1 Uhr.

Ihr getreuer Freitag.

Leipzig, 27. Dezember 1870.

Liebe, verehrte Freundin!

Ich eile, Ihnen den Auschnitt der Artikel zu ſenden; ſo wird ſich's am beſten verſenden laſſen, und bitte, Henning meine herzlichſten Grüße und Glückwünſche beizupaden.

Für den Gemahl und das Haus treue Gedanken zum Feſt und Neujahr. Daß Crowe fortkommen ſoll, iſt mir ſehr quer, und kann ich mich noch nicht darein finden. Er war mir ein ſo lieber und ſicherer Geſell, bei dem man immer weiß, wie man mit ihm daran iſt, ein treuer und zuverlässiger Freund. Und man wird mit den Jahren haushälterischer in dem Bewahren und verliert nicht gern, was vertraulich geworden iſt.

Uns war das Feſt ſtill; ein wenig Arbeit und Aufräumen alter Verſäumnisse.

Bewahren auch Sie mir oft bewährte Freundschaft! Hoffe, es ſoll ein ruhiges Jahr für uns alle werden. Für Wanda erſuche ich mir in Ihrem nächſten Brief nach Vena Anſetzung meiner beſten Gvattergrüße.

Bleiben Sie hold

Ihrem getreuen Freytag.

Ohne Datum. 1871?

Meine lieben Freunde!

Das iſt ein ſo ernſtes Jahr, daß auch der herzlichſte Glückwünſch davon Farbe erhält. Es tut in dieſen Tagen ſaſt noth, daran erinnert zu werden, daß man auch ein eignes Leben hat mit Privatleiden und -freuden. Dieſer letzteren eingedenk, ſende ich als militäriſche Kurioſität die in der Fremde eingemachten Ingrebienzien einer Kriegsbowle und den beſcheidenen Gruß meines armen Sieblebens. Und frage hoch und höchſt an, ob heut oder morgen abend die Kombination freundschaftlicher Wünſche ſich zu vertraulicher Seßhaftigkeit zu verhärteten wagen dürfte.

Unterdes Dank fürs Daſein, Heil fürs Leben und gutes Glück fürs Vaterländiſche.

Ihr alter getreuer Freytag.

Für Henning.

Nebſt einer Ledertasche.

Trag ſie luſtig in die Weite,  
Sorge nicht um den Verſchluß!  
Iſt ſie leer, ſoll's dich nicht grämen,  
Aber laß dir nimmer nehmen  
Nicht die Taſche von der Seite,  
Nicht den Boden unterm Fuß!

Ohne Datum.

Mein teurer Freund!

Anbei der Brief von Stoß, den ich Ihnen ſelbſt bringen wollte, aber Menſchenwitz iſt nicht unendlich; meiner war mir in dieſen Tagen des Abends ausgegangen, und ich ſaß abgeſpannt auf meiner Bank.

Zum Teil bin ich ſo herunter, weil ich keine guten Zigarren habe. Iſt in Gotha eine Bezugsquelle und Sorte, ſo bitte ich dieſelbe Nichtern zu ſagen; er hat Geld mit, eine Probe zu bringen.

Bitte hoch und höchſt, noch einige Tage mit mir Geduld zu haben; ich ſchlage mich mit den Habsburgern herum und kann dieſe Karnidel wegen mangelhafter Bücher nicht bewältigen.

Ich ſehne mich danach, wieder Menſch des 19. Jahrhunderts zu werden, mein Umgang mit alten Spießbürgern und Raubrittern wirkt bereits nachtheilig auf meine guten Sitten ein. Das Gemüt wird hart, Einſiedelei und Nichtachtung menſchlicher Würde nehmen überhand.

Und nun dieſe Druderteufel mit geheiztem Ofen hinter mir! Die Welt wäre ſchön, wenn nicht das verfluchte Arbeiten erfunden wäre.

In Treue und Verſunkenheit

Ihr Freytag.

Siebleben, 13. Juli 1871.

Holbe vier Damen auf einem Blatt!

Sie, vier Muſen, welche ich, ländlichen Gefühlen entſprechend, am liebſten meine vier allerliebſten Möbel nennen möchte, ich danke herzlich für Ihren Gruß, hübsche Verſe, treuen Sinn. Wenn ſchon vier grüne Kleeblätter an einem Stil die Wirkung haben, ein Glück zu bringen, ſo müſſen vier luſtige Mädchen auf einem Prachtbogen ganz unfehlbar den Tag, an welchem ſie erſcheinen, roſenrot färben.

Bleiben Sie alle vier gut

Ihrem Onkel Freytag.

Mein Bruder Henning trat im Juli 1871 eine mehrjährige Seereife mit der »Nympha« an. Die Eltern wurden telegraphiſch von der Ausfahrt benachrichtigt und fuhren früher nach Kiel, als ſie zuerſt geplant hatten. So waren wir vier Schwestern allein, als Freytags Geburtstag heranſam. Ich verfaßte einige Verſe (meine Schwestern waren empört über meine Kühnheit), ließ die andern mit unterſchreiben, und zum gegebenen Tage ſlog der gereimte Gruß Freytag zu. Seine Antwort kam umgehend.

Leipzig, 30. Dezember 1872.

Lieber Freund!

Gutes Neujahr und alte Genoffenſchaft im neuen Jahre! Für Ihren Brief und Ihre treuen Worte herzlichſten Dank! Daß die Herren Ingo und Nachfolger gewürdigt werden, Genoffen Ihres Familienkreiſes zu ſein, iſt mir eine große Freude, und ich bin ſtolz darauf, daß die wohlklingende Stimme der Freundin ein Herold meiner Träume geworden iſt. Mit den Wettinern aber hat es keine Not; dieſe Emporkömmlinge haben mit meiner Familie wenig zu tun; ich finde in alten Büchern, daß der Urahn dieſes Geſchlechts bei einem viel ſpäteren Nachkommen



des Ingo, der im vorliegenden Bande noch gar nicht erwähnt werden konnte, Hofdienste tat. Die Ingofamilie ist in ihrer Deszendenz überhaupt derzeit durchaus nicht auf Thronen zu suchen. Dort sitzt überall emporgekommenes Volk: meiner Helden Geschlecht ist tausend Jahre älter als die Habsburger und Kompagnie.

Es ist mir bei diesem Buch die unverhoffte Freude geworden, daß das Lesepublikum, auch das größere, sich die besrembliche Kost genügen läßt. Der Verleger hat bis zum Fest 10 000 Exemplare in fester Rechnung verkauft, was nach deutschen Verhältnissen immer viel ist. Ich wollte, ich könnte jetzt die letzten Teile schreiben und mich ohne Rücksicht auf historisches Kostüm gehen lassen. Aber das würde nicht gut tun.

Was Sie mir über die Berliner Krisis schreiben, ist mir sehr wertvoll. Es vervollständigt und korrigiert das Bild, das ich mir von Bismarcks Intentionen zu machen suchte. Wenn freilich die Annäherung an die konservative Partei sich in der katholischen Frage geltend machen sollte — und ich weiß keine andre bringende Differenz —, so würde eine solche Biegung zugleich eine Demütigung werden, deren Folgen ich der Regierung und dem Reiche nicht gönnen möchte. Man hat die Pfaffen durch alles, was seither geschehen, nur gereizt, nicht gedemütigt, und ich meine, man muß in dieser Lebensfrage nicht biegen, sondern brechen. Daß man die Herrenhausfrage dadurch zu vertagen sucht, daß Bismarck jetzt guten Willen der Verlegten wiederzugewinnen strebt, ist doch nur eine nicht gerade wichtige Klugheitsmaßregel. Sie ist deshalb nicht wichtig, weil sie nur in Nebensachen zu erleichtern vermag, und sie kann keine Umkehr zu konservativer Politik genannt werden, weil sie in allen großen Reformen, welche einmal unvermeidlich geworden sind, sich als undurchführbar erweisen wird. An sich bin ich ganz zufrieden mit solcher Transaktion. Denn eine gute Reform ist jetzt nicht durchzuführen, und eine halbe ist schlimmer als gar keine.

Was Sie mir von Henning schreiben und was Ihr liebes Gemahl mir aus seinem Briefe mitteilt, ist mir große Freude. Er wird ein Mann, der sich kräftig und gesund im Handeln bildet, und Sie werden — wir alle werden — Freches an ihm erleben. Ihr liebes Gemahl und die Kinder des Hauses bitte ich, dem Hausfreund im neuen Jahr die bewährte Freundschaft zu erhalten. Sie selbst aber, mein alter treuer Freund, sollen gut bleiben Ihrem Freytag.

Leipzig, 17. Januar 1873.

Liebe Freundin!

... Während Gotha seine höfische Saison feiert, sitzen wir Leipziger still zusammen; unsre

bedenklichste Ausschweifung ist Essen, durchaus nicht Trinken. In meinem kleinen Kreise wird die Abwesenheit von Crowe immer bedauert. Die Sachsen haben im Bezeugen freundschaftlicher Gesinnung nicht gerade viel Aktivität, aber sie tragen's innerlich. Und Crowe war Ihnen recht von Herzen recht. Sie haben ihm jetzt ein Album gestiftet.

Literarisch ist das Neueste, daß Strauß durch die Besprechung seines Glaubens im »Neuen Reich« tief empört, nach groben und beleidigenden Briefen an Hirzel die nötig gewordene neue Auflage seines Buches nicht mehr bei diesem, sondern bei einem Verwandten in Bonn erscheinen läßt. Daß er empfindlich war, verdanke ich ihm fast gar nicht, daß er den Verleger wechselt, finde ich in der Ordnung, daß er Hirzel für den Doveschen Artikel verantwortlich macht, ist unrecht, und daß er ihm gar Doppelzüngigkeit und prämeditierte Intrige vorwirft, ist sehr kleinlich. Der arme Verleger hat wahrlich nicht die Besprechung veranlaßt oder gewünscht. Aber da war nicht zu helfen.

Mir persönlich geht's so gut, daß ich gegen ein neidisches Schicksal ausspucken möchte, wie die Kinderfrau, wenn man ihr Kleines ins Gesicht lobt. Vollends seit Auerbach in der Augsburger Allgemeinen Zeitung mit einem ungemessenen Aufwand von Philosophie, Würde und nicht immer verständlichem Tiefsinn Rühmlisches über die beiden Heidenjungen verkündet, fühle ich mich ganz einig mit dem Gott der Zeit ...

Ihren treuen Freytag.

Siebleben, 18. Juli 1873.

Meine lieben Freunde!

Da der Himmel schön ist und das Wetter klar, da der Buchweizen, oder richtiger, der Flohs blüht und da alle Kreatur fröhlich ist, und ich auch,

darum, und nur darum

sende ich Ihnen meine treuen Glückwünsche mit beifolgender Probe von der Vegetation meines Pfarrdorfes.

Die Photographie, lieber Holzendorff, bittet wegen ihrer anmaßenden Größe um Entschuldigung; sie war nicht handlicher zu beschaffen und erbittet ruhiges Quartier in Ihrem Wappen.

Ihnen beiden

brüde ich meine Freude über die Kombination merkwürdiger Schöpfungsverhältnisse aus, daß nämlich Sie leben und ich auch, und zwar beide zu gleicher Zeit, daß wir einander kennen und gewissermaßen schätzen lernten, und daß Ihre Geburt und meine Geburt — doch dieser Gedanke streift an ein leidiges Thema. Deshalb Schluß und die Bitte, daß Sie gut bleiben Ihrem treuen Freytag.

(Fortsetzung folgt.)

## Der hechtgraue Mantel / Von Franz Otto Werner

Das ist nun schon eine ganze Reihe von Jahren her, daß ich nach München zog, um dort mit meinem Studium zu beginnen. Ich wohnte in einem alten Hause bei einer echten Münchner Wirtin und fühlte mich sehr wohl. Ich besuchte fleißig die Kollegien und besah mit Eifer alle die Kunstschätze, die diese schöne Stadt birgt. Doch wenn ich dann vor einem berühmten Gemälde stand, hörte ich im Geiste die Worte eines Professors dazu oder den Erguß aus irgendeinem Buche — kurzum, die Gängelbänder aus der Schulzeit saßen noch an mir, nur daß mich jetzt Professoren daran führten oder Leute, die ein Buch geschrieben hatten: die rechte Freiheit hatte ich noch nicht kennengelernt.

Der Frühling war ins Land gezogen, aber ich hatte ihn wohl gar nicht bemerkt. Ich saß spät abends in meiner Studierstube und las eine gewichtige Abhandlung über die Plastik alter Griechen.

Ich las so lange, daß allmählich das Frühlingslicht den Kampf mit dem Lichte meiner Petroleumlampe begann.

Da bemerkte ich zu meinem Erstaunen ein paar feine Lichtstreifen an der Wand neben dem Fenster und erkannte, daß dort eine Tapetentür saß, die ich noch nicht bemerkt hatte. In dem Raum hinter der Tapetentür mußte Licht sein, denn die Streifen waren viel heller als das graue Frühlingslicht. Das Erstaunliche aber war, daß diese Tür an der Außenwand saß. Es war auch kein altes Fenster, das man zugestellt hatte, denn die Lichtstreifen gingen bis auf den Fußboden und umrahmten auch oben eine Tür.

Ich trat an die Wand und tastete sie ab, aber ich konnte nirgends Schloß oder Griff finden. Ich klemmte einen Finger in eine Fuge, da sprang die Tür auf: in einem flachen Wandschrank hing ein großer hechtgrauer Mantel. Ich nahm ihn aus dem Schrank — es war ein altmodisches Stück mit einem großen Kragen. Ich zog ihn an, er paßte mir, als wäre er für mich gemacht. Und kaum hatte ich den Mantel angezogen, da breitete ich die Arme aus und jauchzte in ausgelassener Fröhlichkeit.

Nun sah ich in dem Schrank noch eine Tür mit einem großen Griff aus blühendem Messing. Ich klinkte die Tür auf: ein Garten breitete sich vor mir — ein gerader Weg, mit goldgelbem Kies fein sauber bestreut, lief auf mich zu — rechts und links standen rote und gelbe Tulpen in gerader Reihe auf grünem Rasen. Ich ging in den Garten. Ich kam an eine weiße saubere Holzpforte. Ich ging hindurch, und nun war ich auf einer großen Wiese. Mitten durch die taunasse Wiese lief der goldgelbe Weg weiter. Und da kam das junge Mädchen auf mich zu, das ich am Tage zuvor im Hofgarten gesehen

hatte. Sie lachte mir entgegen, alles lachte an ihr, der Mund und die blanken Augen, das helle Haar und die tanzenden Glieder unter dem schmiegsamen weißen Gewand. Wir liefen uns in die Arme und küßten uns herzlich. Hand in Hand gingen wir weiter. Aber einen sonnigen Berg sind wir gestiegen und sind durch einen duftenden Wald gegangen. Wir kamen an einen flimmernden See und taten die Kleider ab. Und wie wir uns an das Wasser schmiegen, da flatterte von einem Fichtenstamm der hechtgraue Mantel wie frohes Siegeszeichen über unsern lustigen Spiel.

Viele, viele schöne Tage sind wir zusammen gewandert. Und immer noch weiter und weiter wollte ich ziehen. »Aber aus dem Bayernland geh' ich nicht heraus,« sagte sie mir. »Dann müssen wir Abschied nehmen, mein Lieb, denn mein Wandern im hechtgrauen Mantel ist noch lange nicht zu Ende.« Und als wir uns den Abschiedsfluß gaben, da hat es in unsern Augen noch einmal innewertig gelacht im Erinnern an alle die Glückstage, durch die wir gezogen sind, aber dann hat sie geweint, weil diese Tage ein Ende haben sollten.

Doch ich wußte, daß für mich immer noch schönere Tage kommen sollten, und durch viele Länder und Städte bin ich in meinem hechtgrauen Mantel gezogen. Und immer lief mir ein so liebes Mädel wieder in die Arme, das dann an meiner Seite schritt beim Wandern im hechtgrauen Mantel. Doch immer sagten sie mir auch wieder: »Aus Dena geh' ich nicht heraus,« oder »Leipzig darf ich nicht verlassen,« oder wo ich sonst gerade war, und dann gab es immer einen Abschied wie das erste Mal, und immer wußte ich es, daß es noch viel schöner werden würde, und zog so weiter und weiter und wurde auch nicht betrogen um das, was ich gehofft hatte.

Da hatte ich wieder einmal Abschied genommen und war wieder in ein andres Land gezogen, in frohem Hoffen und mit glücklichem Schreiten. Da stand auf einem Hügel ein Mädchen, das sah ernst und besonnen in die Ferne. Ich neigte mich und fragte sie, ob sie mit mir wandern wollte. Da senkte sie den Kopf ein wenig und reichte mir die Hand.

Das war nun ein andres feierliches Schreiten, als ich es sonst erlebt hatte, und ich wußte, daß nun mein Wandern irgendwo ein Ziel hatte, wußte aber auch, daß es keine Stadt- oder Landgrenze gab, da sie sagen würde: »Hier gehe ich nicht weiter,« und wußte vor allem, daß auch ich nicht von ihr Abschied hätte nehmen können. Das Wandern sollte zu Ende sein. Irgendwo wollten wir Ruhe finden.

Und viele schöne Häuser standen im Land. Und wir zogen auf ein schönes Haus zu. Das

war so recht nach unserm Sinn: still und behaglich lag es im Grünen und hatte das rote Dach so recht gemüthlich heruntergezogen. Ja, da wollten wir hinein.

Als wir an der Pforte waren, stand dort ein Haushofmeister und machte einen tiefen Diener. »Bitte sehr, meine Herrschaften,« sagte er, »aber bitte — der Herr muß diesen Mantel ablegen, in einem solchen Mantel darf man nicht in elegante Häuser treten.«

»Aber das ist doch mein hechtgrauer Mantel, dem ich alle meine Glücksjahre verdanke,« sagte ich.

Da lächelte der Haushofmeister so recht von oben herab und sagte: »Es wundert mich überhaupt, daß ein so vornehmer Herr einen solchen Mantel anhaben kann.«

Ich fühlte, wie mich meine Gefährtin von der Seite ein wenig traurig ansah. Ich war recht ungehalten. Was fiel diesem Hohlkopf ein, mir meinen hechtgrauen Mantel rauben zu wollen! Da wollte ich mir doch schon lieber ein andres Haus suchen. Es waren ja noch viele im Land.

Als wir zu dem nächsten gekommen waren, stand wieder so ein Haushofmeister dort und sagte gerade wie der vorige: »Bitte sehr, aber zunächst muß der Herr diesen Mantel ablegen.«

Wir zogen von Haus zu Haus, und immer geschah dasselbe wieder. Immer verlangten die Haushofmeister, daß ich meinen lieben herrlichen hechtgrauen Mantel abtun sollte.

Wir waren vom Wandern wohl ein wenig müde geworden. Ich blickte in das Land: da sah ich unten im Thal einen alten Gefellen mit müden Schritten gehen, und er trug auch einen hechtgrauen Mantel, und hinter ihm her trotete ein altes verkümmertes Weib im zerrissenen Kleid mit gesenktem Kopf. — Nein, nein! Wir wollen rechtzeitig Ruhe vom Wandern finden. Diese Frau an meiner Seite soll in einem schönen sicheren Hause wohnen. Ich sah sie fragend an, und sie sagte: »Ich liebe dich mit deinem hechtgrauen Mantel, aber auch ohne ihn. — Tue, was du willst.«

Und doch — sie hatte das Haus, vor dem wir jetzt gerade standen, recht verlangend angesehen.

Da gab ich mir einen Ruck und warf den Mantel ab. Der Haushofmeister schlug die Hände mit kurzem Schlag zusammen und kniete sich mit einer tiefen Verbeugung nieder, dann schnellte er wieder hoch und riß die Tür auf. Einen kurzen Augenblick sah ich noch, wie herrlich alles war: da war eine schöne weite Halle in dämmerigem Licht, und dann ging es in einen Garten mit goldenen und roten Tulpen rechts und links von einem goldgelben schnurgeraden Wege. Es war just alles so wie in jenem

Garten, den ich zuerst mit dem hechtgrauen Mantel betreten hatte. Dann wurde alles so seltsam still und stumpf in den Dingen, und wie ich zu meiner Gefährtin sprach, da waren es Worte, die ich wohl irgendeinmal auswendig gelernt hatte, und all meine Bewegungen kamen nicht von innen heraus mit eigener froher Kraft, sondern wurden von irgendwoher lautlos und ohne Fühlen geleitet.

Ich entsinne mich, daß wir nun in dem Hause wohnten, und es muß wohl lange Zeit gewesen sein, denn es hieß wiederholt: Nun ist wieder ein Jahr herum.

So saß ich einmal in meiner Stube und quälte mich, etwas zu schreiben, was ich mit fremdem Willen schreiben mußte. Da rissen meine müden Gedanken entzwei. Die Tür knarrte auf, und ein breites helles Licht kam herein. Ich saß schon mitten darin, und wie ich mich umdrehe, sehe ich meine beiden Kinder. Ei, die habe ich ja noch nie so recht gesehen! Was schleppen sie denn da?

Und sie schleppen es auf mich zu und drücken es mir in die Hand, und ich nehme es, und es rollt sich auf: das ist ja mein alter hechtgrauer Mantel! — Da habe ich ihn schon angetan, und die Kinder springen auf meinen Arm und erzählen mir, wie sie draußen im Garten unter dem Laub den Mantel gefunden haben und wie sie ihn heimlich an dem Haushofmeister vorbei in das Haus brachten.

Aus frohem Lachen sah ich auf und sah meine Frau. Die schlug die Hände zusammen und rief: »Der Vater hat den hechtgrauen Mantel wieder!«

Da klopfte es. Meine Frau lief an die Tür, machte sie aber nur ein ganz klein wenig auf. Der Haushofmeister stand draußen und gab ihr eine Besuchkarte. Ein gewichtiger Name stand darauf, und nun sollte eine ernste Besprechung kommen. Ich streifte den hechtgrauen Mantel ab und hielt ihn in der Hand und sah mich um. Nein, hier konnte ich ihn nicht verbergen. Meine Frau nahm den Mantel hin und sagte: »Wir nehmen ihn mit in die Kinderstube, da hat der Haushofmeister nichts zu sagen.«

Meine Kinder hatten still und betroffen dagestanden, als ich den Mantel auszog, jetzt nickten sie fröhlich. Sie gingen mit meiner Frau durch die kleine Tür neben meinem Schreibtisch hinaus. Dort sah ich sie verschwinden: die Frau — den Jungen — das Mädel und den hechtgrauen Mantel.

Durch die große Tür von der Halle ließ der Haushofmeister den Besuch kommen — den Herrn mit der dicken Altkarte. Und wie ich seinen ernststen Gruß erwiderte, da dachte ich: Laß nur, oben im Kinderzimmer ist nun doch der hechtgraue Mantel.





Gruppe aus dem Hochzeitszug. Scherenschnitt von Lore Leffing

## Von Kunst und Künstlern

Rudolf Koller: Gotthardpost (vor S. 461) — Alfred Otto: Das Tal (vor S. 477) — Otto Wiedemann: Weidende Schafe (vor S. 501) — Walter Buch: Aus der Udermark (vor S. 485) — Edward Cucuel: Auf dem See (vor S. 413) — Alice Michaelis: Im Altenheim (vor S. 445) — Willy Preetorius: Romantische Landschaft (vor S. 421); Das Leiblhaus in Schongau (vor S. 429); Nymphen (vor S. 437) — Lore Leffing: Hochzeitszug, drei Scherenschnitte (S. 507, S. 508 u. S. 509)

Über keinen Maler hat Gottfried Keller, der bekanntlich in seiner Jugend selbst einer werden wollte, so viel geschrieben wie über seinen neun Jahre jüngeren Züricher Stadtgenossen Rudolf Koller (geb. 1828). Er rühmt an ihm das große Talent, das »ein in konventionellen Schlenbrian versunken gewesenes Genre original in die Höhe gebracht hat und aufrecht hält«; er lobt die ungebrochenen Farben, die Weite, Leichtigkeit und Lichtfülle seiner Darstellungen. Noch kurz vor seinem Tode äußerte er die Absicht, über Koller eine »größere, richtige Arbeit« zu schreiben, und fügte hinzu: »Wenn einmal dem seine Zeit kommt, der muß auch ein richtiges Fest haben. Ich sage Ihnen, er ist noch viel zu wenig geschätzt und anerkannt. Ist er einmal tot, so geht's wie bei Millet.« Diese Prophezeiung hat sich freilich bis heute, sieben Jahre nach dem Tode des Künstlers, noch nicht erfüllt, aber in seiner schweizerischen Heimat wird Koller in hohen Ehren gehalten, so weit sich auch die moderne schweizerische Malerei, z. B. die Hodlers und seiner Schule, von seinen Wegen entfernt hat. Doch auch in Deutschland haben Kollers Tierbilder, die oft zugleich auch Landschaftsbilder sind, viele Freunde gefunden, besonders unter denen, die in der Schweiz selbst haben beobachten können, wie eigentümlich und bedeutungsvoll dort das Tierleben mit der Natur und dem Wechsel der Jahreszeiten zusammengeht. Auch hat zur Würdigung des Malers viel das Lebensbild beigetragen, das Adolf Frey dem Meister bald nach dessen Tode gewidmet hat, ein dem ge-

stigten Gehalt und der künstlerischen Ausstattung nach klassisches Werk, wie es nur ein Dichter schreiben konnte (Der Tiermaler Rudolf Koller. Mit 13 Heliogravüren und 2 Originalradierungen. Stuttgart, J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf.).

Kühn stellt ihn Frey als künstlerischen Beherrscher des tierischen Gliederbaues und der lebendigen, spielenden Einheit seiner Teile unmittelbar neben Potter, den holländischen Meister des »Jungen Stiers«. Mit gleicher Liebe, heißt es, malte er den stämmigen Apstier, die feingliedrige, schlanke Bergkuh und ihre schlampampige Schwester brunten, die brallten Ochsen, die verwilderten Bergföhlen, das stürmende Campagnapferd, den schweren, starkhufigen Adergaul, die abgetriebene Zigeunermähre, die runden Schweine, die gemütlichen Schafe, die bodigen Kälber und die Ziegen, die Abenteuer der Berge. Aber er begnügte sich nicht mit der Erscheinung der Tiere, er schilderte auch ihre Zustände und Bewegungen, und an Fülle der Motive werden ihm wenige Tiermaler gleichkommen. Bloße »Arrangements« verschmähte er, suchte vielmehr stets einen festen Gedanken, eine lebendige Vorstellung; seine Bilder wollen etwas erzählen. Dabei konnte er die Landschaft nicht entbehren, und da er sie ebenso wahr und poetisch, mit dem gleichen Sinn für das Konstruktive, das Gerüst, den Knochenbau eines Baumes, Felsens oder Gletschers, dargestellt hat, so sind wir zu einer ganzen Reihe von Bildern gekommen, die man nicht mehr Abbildungen, die man kleine schweizerische Epen nennen muß, so viel wissen sie uns von der Landschaft mit ihren

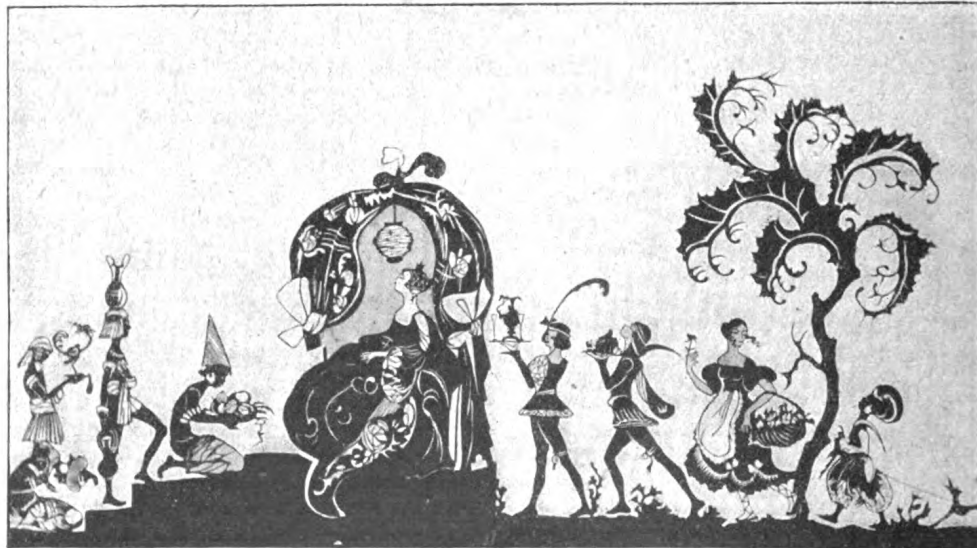
Wildbächen, Trümmerwällen und Schneewüstenen, mit ihren behäbigen Bauernhöfen, entlegenen Weibern, fetten Aderbreiten und saftigen Wiesen, vor allem aber von dem »lieben, einzigen Zürichsee« mit seinen gesegneten Buchten und Landzungen zu erzählen. Und wie weiß Koller Tier und Landschaft zusammenzustimmen, nicht nur koloristisch, sondern auch biologisch; wie weiß er mit den Tieren auch ihre Hüter und Lenker, die Sennen und Hirtenbuben, die Bauern, Knechte, Fuhrleute und Postkillionen zu treffen!

Kollers berühmtestes Bild — nicht sein bestes, wie er selbst gern betonte —, die Gotthardpost, verdankt seine Entstehung (1873) einem Auftrage der Direktion der Schweizerischen Nordostbahn. Sie beabsichtigte, wie Frey erzählt, ihrem Mitgliede Alfred Escher, der aus ihrer Mitte schied, um seine Kräfte ungeteilt der Gotthardbahn zu widmen, deren eigentlicher Schöpfer er dann geworden ist, ein Bild zu schenken — was für eins, mochte der Maler selbst bestimmen. Koller entschied sich sofort, das Motiv am Gotthard zu holen, auf dessen Durchtunnelung sich Eschers Gedanken und Mühen seit Jahren gerichtet hatten. Aber auch an Ort und Stelle fand er lange nichts Befriedigendes. Bis ihn seine Frau ermunterte, aus einer Skizze der Gotthardpost das gewünschte Gemälde zu machen. Das leuchtete ihm ein. Er fuhr nach Glüelen zurück, wo die Postverwaltung für Einzelstudien alles Erforderliche zur Verfügung stellte, und in kurzem war das Bild fertig, das den Schöpfer der Gotthardbahn just mit dem ehrte, was er überwunden hatte, was aber nun in der Kunst ein erhöhtes Leben weiterführte.

Neben Kollers »Gotthardpost« stellen wir ein verwandtes Motiv, eine Arbeit aus unsern Tagen: Alfred Ottos »Tal«. Der Maler ist uns zuerst im Maiheft 1921 begegnet. Auch damals war es ein Gebirgsbild, das wir wiedergaben: ein fest, fast gewagt in eine großzügige, von der aufgehenden Sonne überstrahlte Berg- und Seelandschaft gesetzter Schulschule, der mit staunenden Kinderaugen das »Jugendglück« genießt, von diesen Herrlichkeiten bei all seinem Tun, selbst bei seinen Schularbeiten, umgeben zu sein. Dieses Miteinander von Mensch und großer, erhabener Natur, das von Hodler und Segantini gelernt zu haben scheint, herrscht auch in dem neuen Bilde: nur daß hier Menschenbaisein und Menschenwert besser mit den gewaltigen Formen der Natur zusammenklingen, wohl weil der Maler sich inzwischen dazu bekehrt hat, die vergänglichen Formen den ewigen bescheidener unterzuordnen.

Otto Wiedemanns »Weibende Schafe« (im Unterholz) sind im vorigen Herbst unmittelbar vor der Natur in der Nähe von Potsdam gemalt, also Kinder einer norddeutschen Flachlandschaft. Daher, aus der milden, grauen Herbststimmung, die dieser Landschaft eigentümlich ist und sie für das feinere Auge so reizvoll macht, hat das Bild seine ausgeglichene, wohlthuende Harmonie zwischen warmen und kalten Tönen, daher auch die mit der Landschaft in so schönem Einklang stehende ruhige, sanfte Bewegung der Tiere, an die der Künstler im Augenblick sein ganzes Herz hingegen hat.

Dem farbigen Blatt »Aus der Adermark« von Walther Buch liegt ein Pastell zugrunde, das an einem weichen Spätsommer-



Gruppe aus dem Hochzeitszug. Echerenschnitt von Lore Lessing

tage bei leichtbewölktem Himmel auf einem Gutshof in der Nähe von Prenzlau entstanden ist. Das Motiv, dieses auf einer der vielen, für die Uckermark kennzeichnenden leicht dahingelagerte Wirtschaftsgebäude, ist so einfach wie möglich; seine malerische Schönheit bekommt es allein von dem wechsellutenden Licht, das alle Umrisse zärtlich umhüllt.

Von dieser norddeutschen Verhaltensweise der Töne

sieht Edward Cucuells Bootbild »Auf dem See« nicht nur durch seine sonnenhellen Farben wirkungsvoll ab. Wie in allen Bildern des Münchner Malers, so ist auch in diesem ein Klang aus der Welt der verwöhnten, eleganten Frau, die ihre Tage zu genießen weiß und dem losenden Licht vom zierlichen weißen Schuh bis zum breitrandigen, bunt garnierten Hut die Farben darbietet, an denen es seine ganze liebevolle, wohl auch ein wenig kostete Kunst der Verschönerung üben kann.

Und abermals ein betonter Gegensatz zu diesem sinnensreudigen Dolcearniente in dem »Altenheim« der Berliner Malerin Alice Michaelis. Wer Max Uths Innenbilder kennt oder sich des vielseitig illustrierten Aufsatzes erinnert, den wir vor einigen Jahren über Uths Kunst gebracht haben (Augustheft 1916), wird etwas von dem Einfluß dieses Meisters darin erkennen. Von ihm hat denn auch die Malerin, die außerdem bei Baluschel



Gruppe aus dem Hochzeitszug. Scherenschnitt von Lore Lessing

und Corinth in die Schule gegangen ist, auf Studienreisen in Mecklenburg viel gelernt, zumal für die Darstellung des durch ein schmales, halbverhängtes Fenster in einen engen, altertümlichen Raum einfallenden Lichtes.

Die drei Gemälde von Willy Preetorius, die »Romantische Landschaft«, das »Leibhaus in Schongau« und die »Nymphen«, begleiten den Aufsatz von Lothar Frede.

Die drei Scherenschnitte von Lore Lessing: »Hochzeitszug«, Ausschnitte aus einem für das Kinderzimmer eines jungen rheinischen Ehepaars bestimmten Fries, sind das Werk einer Neunzehnjährigen, einer Schülerin der Staatlichen Kunstakademie in Düsseldorf. Der Fries hat bei einem halben Meter Höhe eine Länge von 18 Metern und stellt einen phantastischen Festzug dar, der Völker der verschiedensten Länder, Gestalten der verschiedensten Zeiten und Zeitstile zu friedlicher Fußbigung vor den Jungvermählten vereinigt: Chinesen, Türken, Spanier, Mohrenknaben, Pagen, Rokoko-Prinzessinnen, Königinnen, Soldaten, Pierrots u. a. Er läßt auch wilde und zahme Tiere, fremdartige und bizarre Wunderbäume, seltsame Geräte und Kostbarkeiten nicht fehlen, alles scheinbar wahllos durcheinander, ohne Zeit- und Raumgrenze, aber schließlich doch durch das Gefühl spielender Lebensfreude und Grazie mit Witz und Anmut zu einem Ganzen zusammengehalten. F. D.

## Mein Rößlein

Mein Rößlein will nicht traben,  
Ich gab ihm manchen Schlag.  
Was mag das Tier wohl haben?  
Es ist doch Sommertag.

Zum Friedhof hat's gefahren  
Ein holdes Mädelein,  
War fröhlich, jung an Jahren  
Und lacht wie Sonnenschein. —

Nur weiter, Rößlein, weiter,  
Und heiter sei dein Sinn!  
Bald bringst du deinen Reiter  
Auf Rädern auch dahin.

Wilhelm Runze



# Literarische Rundschau

Das Buch des deutschen Kronprinzen — Bilder aus zwei Jahrhunderten herrnhutischer Geschichte und brüderischen Lebens — Das Johannes-Schlaf-Buch — Georg Meide: »Woge und Wind« — Ernst Wiechert: »Der Wald« — »Die plattblütige Blomengarden«, herausgegeben von Dr. Otto Karstädt — Briefe und persönliche Aufzeichnungen Beethovens nach Berichten der Zeitgenossen von Albert Leigmann — Paul Pietsch: »Der deutschen Sprache Ehrentanz« — Reclams Universalbibliothek — Verschiedenes

Die Erinnerungen des Kronprinzen Wilhelm (Stuttgart, Cotta) rein als literarische Erscheinung nach ihrem inneren Stil, d. h. nach der erzieltsten oder verfehltesten Eintracht zwischen Inhalt und Form zu würdigen, wie ich's i. J. an dieser Stelle bei seinem Jagdbuch versucht habe, erweist sich bald als unmöglich. Dafür ist dem Herausgeber Karl Rosner für die »Gestaltung und künstlerische Formung des Stoffes« zuviel Freiheit eingeräumt worden. Er durfte nicht nur nach eigenem Ermessen weglassen, was ihm nicht gefiel oder zu seinem Aufbau nicht taugte, er durfte — und das bedeutet bei einem Manne von dichterischer Phantasie mehr — auch nach Gefallen ergänzen, sei es auf Grund seiner mannigfachen Gespräche mit dem Kronprinzen, sei es nach eignen Beobachtungen und aus eigenem Miterleben. Von den Originalaufzeichnungen scheiden oder auch nur kenntlich machen ließen sich diese Zusätze nicht; das hätte die Einheitlichkeit und Flüssigkeit des Ganzen zerstört, ihm wohl gar ein pedantisches Ansehen verliehen und damit sein Bestes, die Ursprünglichkeit des persönlichen Bekenntnisses, geraubt. Es wäre töricht, dem so vertrauensvoll ausgezeichneten Herausgeber dies Verfahren zu verargen, nur weil wir dadurch um den Reiz einer bis in die feinsten Abtönungen und letzten Prägungen des Ausdrucks persönlichen Formgebung gekommen sind; hier ist wirklich, das erkennt man bald, der Inhalt zu bedeutsam und gewichtig, als daß man sich viel um das literarische Gewand kümmern möchte.

Drei Dinge sind es vor allem, auf die sich die Aufmerksamkeit des Lesers konzentriert, drei Grundpfeiler, die diese keine feste, einheitliche Linie innehaltende Sammlung von Aufzeichnungen, Dokumenten und Tagebüchern trotzdem innerlich gliedern: die kronprinzliche Erziehung und das Verhältnis des Thronfolgers zum Kaiser; die Entwicklung seiner selbständigen politischen Ansichten; sein Verhältnis zum Kriegs- und Friedensproblem und sein eng damit zusammenhängender Entschluß, einstweilen ins Ausland zu gehen.

Es ist einer der menschlich wohlthuendsten Einbrüche dieses Buches, daß es sich von heftigen oder erregten Anklagen, die man aus der Verbitterung der Einsamkeit wohl begriffen hätte, nach Möglichkeit fernhält, vielmehr überall zu verstehen, zu erklären und zu begründen trachtet. Dennoch läßt sich der Wechsel des Tones nicht überhören, der eintritt, wenn sich die Erinnerung

von dem Bilde der zärtlich und kindlich vertrauensvoll geliebten Mutter zu dem des Vaters wendet. Dort überquellende Wärme, hier kühler Respekt und spröde Zurückhaltung. Das unglückselige System der Vermittlung, erst durch Hauslehrer und Gouverneure, dann durch Kabinettsorchester, ein System, das sich überall zwischen Sohn und Vater schiebt, kann allein nicht daran schuld sein. In ihnen beiden müssen von Anfang an Elemente gelegen haben, die sich wie Wasser und Feuer schieben. Beim Kaiser immer und überall der Gedanke an Repräsentation, beim Kronprinzen eine freie, manchmal wohl allzu lässige, allzu aufgelöste unbefangene Menschlichkeit und Natürlichkeit oder wenigstens der Drang dahin. Er spricht es offen aus, was den Vater an ihm ärgerte: vor allem seine Abneigung, sich einem gehobenen Stil anzupassen. Aber den wohl allgemein zwischen Vätern und Söhnen geläufigen Generationenkonflikt geht dieser Widerstreit zweier grundverschiedener Temperamente doch beträchtlich hinaus. Gewiß, der Sohn hat nie die Achtung und Ehrerbietung verfehlt, die er seinem Vater und kaiserlichen Herrn schuldig war, aber gerade für seine zur Wärme und Vertraulichkeit drängende Art war das zuwenig. Alle seine ihm zur Ehre gereichenden Bemühungen, diesen Zwiespalt durch um so stärker betonte Hervorhebung der vornehmen und ritterlichen Eigenschaften des Kaisers nachträglich zu überbrücken oder zu verschleiern, müssen vergeblich bleiben. Ich weiß, es gibt Männer, die ihm diese Kritik an Vater und Kaiser heute noch, ja heute erst recht verdanken. Mir würde es umgekehrt unehrlich und untapfer erscheinen, wäre er in einem Bekenntnisbuch, das sich Rechenschaft über eignes Tun, Wollen, Vollbringen und Unterlassen geben will, darum herumgegangen.

Früh schon hat sich der Kronprinz den höfischen Bestrebungen widersetzt, in ihm den modernen, unbeirrt im Leben seiner Tage stehenden Menschen zu unterdrücken, das, was an selbständigem Wesen in ihm war, im Sinne einer Erziehung zu einem preußischen »Normalprinzen« zu nivellieren. Die hübsche Szene, die er von seiner Friedrichsruher Fahrt mit dem Fürsten Bismarck erzählt, wie er dem alten, schwer atmenden Herrn kurzerhand den viel zu engen Uniformfalten öffnet, ist symbolisch dafür. Außerlich schien ihm dies stete Loden wider den Stachel des »Systems« nicht viel zu helfen; innerlich hat er am Ende doch sein eignes Selbst behauptet, wie dies Erinnerungsbuch vielfach be-

weist. Seine Hinnneigung zur Bürgerlichkeit, zur ungezwungenen Leutseligkeit, zum menschlichen Wohlwollen gegen seine Leute hatte er allenfalls von seiner Mutter, nicht durch Erziehung und Drill, ebenso wenig wie die mit reisender Kritik immer schärfer hervortretende Abneigung gegen das Pomphafte der Hofeste und die Vorschriften der Etikette.

Nicht weniger stark als gegen die übertriebene Einschnürung seines persönlichen Eigenlebens richtete sich seine Kritik gegen die Bevormundung und systematische Beeinflussung seiner politischen Anschauungen. Konnte er doch täglich beobachten, wie sehr die Freiheit und der Weitblick seines Vaters darunter litten. Ihm sollte das nicht geschehen. Er ist stolz darauf, daß sich hier der Witz der Weltgeschichte grotesk verkehrt hatte: der König war nach einem Materiale »ab usum delphini« orientiert, der Dauphin schöpfte sein Wissen aus dem Vollen des Lebens oder suchte es wenigstens zu schöpfen. Erste Beweise dafür seine vom Ablichen und noch heute Geläufigen abweichende Schätzung des Königs Eduard, seines welterfahrenen Großonkels, dem er wertvolle politische Lehren zu verdanken glaubt, und seine Kritik selbst an dem sonst aufrichtig verehrten Tirpitz. Am bezeichnendsten aber die sich in ihm immer entscheidener bestärkende Auffassung, daß für unsre innere Politik eine gesunde Entwicklung in liberalerer Richtung die gegebene Linie sei, und weiter sein Gegensatz zu dem »bis an die Grenze des Gespenstischen weckfremden« Bethmann Hollweg, diesen »Meister Immerhin«, für dessen müde Resignation er einmal die treffenden Worte findet: »Sein bedenkliches Herz hatte keine Flügel, sein Wille war freudlos, sein Entschluß lahm!«

Was ihm früh schon Bedenken und Sorgen machte, war unsre wachsende Abhängigkeit von den politischen Ideen und Zielen des Wiener Ballplatzes. Und damit setzt seine eigentümliche, bisher, wie's scheint, falsch beurteilte Stellung zum Kriege ein. Mit Entschiedenheit und Nachdruck wehrt sich der Kronprinz gegen die Vorwürfe, je zum Kriege geheßt zu haben; nicht weniger liegt ihm daran, durch Mitteilung von Denkschriften und andern Dokumenten zu erhärten, daß er schon Ende 1915, stärker noch in den Sommertagen 1917 auf einen rechtzeitigen, besonnenen Frieden hingearbeitet habe. Er wurde nicht gehört, kaum ernst genommen, und die Bitterkeit über diese Nichtachtung fraß sich so tief bei ihm ein, daß sie für den, der nur ein wenig zwischen den Zeilen zu lesen weiß, sogar in seiner Charakteristik Ludendorffs nachgällt, so redliche Mühe er sich in seiner (manchmal fast zu willigen und billigen) Courtoisie gibt, dessen vaterländischer Kraft und Treue, »gestählter Energie« und »geschliffenem Geist« gerecht zu

werden. Wie gegen die Behauptung, er habe das Scheitern der Marne Schlacht verschuldet, so wehrt sich der Oberbefehlshaber der Heeresgruppe Deutscher Kronprinz auch gegen den Vorwurf, er sei an den schweren Verlusten und dem schließlich Mißerfolge vor Verdun schuld. Gewiß mit guten Gründen. Aber dieses stete, in Einzelheiten noch oft wiederholte Sichwehren läßt manchmal fast ein wenig von dem gelassenen Stolz vermissen, den wir an einem preußischen Königs- und deutschen Kaisersohn auch in seinem Fall nicht missen möchten. Gemeinheiten wie das niederträchtige Schimpfwort »Der lachende Mörd« von Verdun« stößt man mit der Stiefelspitze in den Kot, aus dem sie gekrochen sind. Im übrigen: sollte oder durfte einer, der schwarz in die Zukunft sah, vor den Soldaten, die er geliebt hat wie der Vater seine Jungen, der Bruder seine Brüder, Trübsal blasen? »Das herze weinet manege stund, so doch lachen muez der munt« — das steht schon in Vridbanks »Bescheidenheit« ... Als dann der entsetzliche Zusammenbruch im Hauptquartier zu Spa kommt, da erfährt dieser Friedensfreund, der sich selbst gern einen modernen Menschen nennt, die schneidendste Tragik, die es gibt: er stößt bei dem General Gröner, dem Nachfolger Hindenburgs, auf die giftige Übersteigerung, die abscheuliche Verzerrung seines eignen Friedenswillens. Gegen Worte, wie sie aus jenem Munde kamen: »Fahnenweib? Kriegsherr? Das ist am Ende bloß eine Idee«, mußte sich der kaiser- und königstreue, in Pflicht und Hingabe großgewordene preußische Offizier in Entrüstung und Verachtung aufbäumen. Es zeugt von der Selbstsucht des Kronprinzen, daß er sich in seinen Ausbrüchen selbst hier noch maßigt ...

Furchtbares hat der Kronprinz in den nun folgenden Tagen und Wochen gelitten. Wie er, so wollen auch wir uns der Tränen nicht schämen, die uns dabei ins Auge schießen. Wer — sei es Monarchist oder Republikaner — möchte ihm in seinem Unglück die einzige tröstliche Hoffnung zerschlagen, daß doch dereinst die Stunde kommen werde, da es ihm vergönnt, durch schaffende Arbeit neben den Volksgenossen auf unserm Heimatboden wirken zu dürfen.

Im vorigen Heft hat uns Hermann Steinberg aus Riesky zur Zweijahrhundertfeier Herrnhuts von der »Stadt auf dem Berge« erzählt, wie sie sich vorbereitet und aufgebaut hat, welche äußeren und inneren Nöte sie überwinden mußte, bevor sie zu der festen Burg und segensreichen Friedensstätte wurde, als die sie heute, über alle Schranken des Religionsbekenntnisses und der sozialen Anschauungen hinweg, geachtet und geehrt wird. Doch nur in knappen Umrissen konnte dort das Bild Herrnhuts und der Herrnhuter Brüdergemeine gezeichnet wer-

den, und mancher Leser mag, wenn er den Aufsatz aus der Hand legte, erst recht das Verlangen gespürt haben, tiefer noch und vertrauter in die »Welt der Stillen im Lande« einzubringen. Denn Herrnhut bedeutet nicht bloß in der Geschichte etwas. Es ist das letzte Beispiel einer religiös gebundenen Kultur und Lebensgemeinschaft, das sich nach dem Ausklingen des Mittelalters noch hat durchsetzen können. Aber im gottesdienstlichen Leben haben sich hier ganz neue Formen von so reichbewegter Ausdruckskraft gebildet, daß ihnen die Zeit nichts hat anhaben können, nein, auch die äußere Siedlungsgemeinschaft hat sich allmählich in einen religiösen Sozialorganismus umgewandelt, dessen Blut noch heute lebhaft kreist, und an dem auch die rabidale Neuerungsstucht nicht achillos vorübergehen kann. Selbst unsre Jugendbewegung — muß nicht auch ihr Blick, auf das Ziel einer neuen Innerlichkeit und eines vertieften Gemeinschaftsfinnes gerichtet, auf dem Wege dorthin für eine Weile, sei es auch nur nachsinnend, an dem weittragenden Bilde Herrnhuts haftenbleiben? ... So ließen sich wohl noch viele Fäden finden, die die »Stadt auf dem Berge« und ihre Tochtergemeinden mit der lebendigen Gegenwart verbinden. Aber bedarf es solcher Anknüpfungen überhaupt, um Interesse für »Bilder aus zwei Jahrhunderten herrnhutischer Geschichte und brüderischen Lebens« zu wecken? Ist nicht diese Geschichte selbst, für sich betrachtet, fesselnd genug? Wer daran zweifelt, werfe einen Blick in das festliche Buch, das der Furche-Verlag in Berlin dem Gedentage zu Ehren herausbringt, und er wird sich alsbald durch den sanften Zauber dieser Feder- und Bleistiftzeichnungen, mehr- und einfarbigen Bildertafeln so eingesponnen fühlen, daß er sich ungern wieder davon trennt. Es sind außer einigen schönen Bildnissen, darunter Zinzendorf, Spangenberg und Abraham Dürninger, hauptsächlich die verschiedenen herrnhutischen Gründungen, die uns hier mit ihren Stadt- und Dorfanlagen, Schul- und Gemeindebauten begegnen, aber diese Steine reden, und aus diesen Plätzen und stillen Winkeln spricht der Geist, der sie geschaffen hat. Nur selten sind Lichtbilddarstellungen herangezogen, meist geleiten uns künstlerische Schöpfungen durch die Niederlassungen in Gnadenfeld (bei Oppeln), Gnadenberg (bei Bunzlau), Gnadenfrei (Schlesien), Gnabau (bei Magdeburg), Neusalz (a. d. Oder), Neubietendorf, Christiansfeld (Südjütland), Königsfeld (Baden), Kleinwelka (bei Bautzen), Riesky (Oberlausitz), Großhennersdorf, die Kindheitsstätte Zinzendorfs, vor allem aber durch Herrnhut selbst. Und diese Bilder sind so berechtigt, daß die beiden Herausgeber E. Baudert und Th. Steinmann nur eine kurze Einleitung beizufügen brauchen, um sie ein wenig näher

zu erläutern oder in den geschichtlichen Zusammenhang zu rücken. Man darf Herrnhut und alle, die zu ihm gehören, aufrichtig beglückwünschen zu dieser Jubelgabe.

Am 21. Juni d. J. wird Johannes Schlaf sechzig. Noch immer denken wir bei seinem Namen zuerst an den »konsequenten Naturalisten«, der mit Arno Holz die »Familie Selide« geschrieben und dem Dramatiker Gerhart Hauptmann die Bahn gebrochen hat. Aber wie kurzzeitig und ungerecht ist das! Schlaf ist seitdem, auch an Zahl und Umfang seiner Bücher gemessen ein fleißiger und fruchtbarer Schriftsteller, in vielerlei Gleisen gefahren und hat sich vom erdbundenen, wirklichkeitsbefangenen Naturalismus weit entfernt, bis zur Kulturphilosophie und Mystik, bis zur Erkenntnis und Verkündung eines neuen Weltsystems. Wir sollten den Gedentag zum Anlaß nehmen, uns in dieser an kühnen Wendungen, aber auch ernsten Vertiefungen reichen Entwicklung näher umzusehen, schon damit uns das Bild des Jubilars an seinem Ehrentage reiner und klarer vor Augen trete, als es so vielen, getrübt auch durch seinen leidigen Zerfall mit dem einst so vertrauten Holz, in der Erinnerung steht. An einem guten und bequemen Hilfsmittel dafür fehlt es nicht. Drei Freunde des Dichters und Denkers, Ludwig Bäte, Kurt Meyer-Rotermund und Rudolf Borch, haben sich zusammengetan und dem Sechzigjährigen zu Ehren das Johannes-Schlaf-Buch geschaffen (Rudolfstadt, Greifenverlag). Das ist keine der üblichen Jubiläumsschriften mit den üblichen kritiklosen Verhimmelungen, sondern der ernste und sachliche Versuch, dem Menschen, Dichter und Denker gerecht zu werden: Bäte erzählt, wohl auf Mitteilungen und Bekenntnisse Schlafs selbst gestützt, von seinem Leben und Werden, Meyer-Rotermund zeichnet die Wege des Naturalisten und Kulturpsychologen, Borch geht den Gedankengängen des Naturmystikers und seiner geozentrischen Theorie nach. Auch die alten Mitkämpfer aus der naturalistischen Epoche und die neuen Freunde aus der Weimarer Zeit kommen in kürzeren, mehr oder weniger aphoristischen Einzelbeiträgen zu Wort, vom flüchtigen, verbindlichen Glückwunsch bis hinauf zur scharfumrissenen Gesamtcharakteristik seines Werks und Wesens. Schließlich gibt noch ein Anhang erwünschten Überblick über Schlafs sämtliche Werke und über die wichtigsten ihm gewidmeten Arbeiten.

Georg Reide, den wir seit seinen Jugendgedichten nur als Romanschriftsteller und Dramatiker kannten, hat sich in einer Versnovelle versucht. Sie heißt »Woge und Wind« (Berlin, Schuster & Loeffler), bewegt sich am



sommerlichen Strande und erzählt in zunächst etwas mühsam, dann freier und natürlicher fließenden Terzinen die kurze Geschichte einer Liebe: vom anmutigen, durch naturfrohe Ferienstimmung beschwingten Sichfinden der beiden, des Dichters und einer vom unholten Ehejoch wundgeriebenen zarten und feinen Frau, über ein bald zur letzten seelischen und körperlichen Vertrautheit aufsteigendes Glück zum wehen, aber sanften Ende mit Abschied und Entsagung. See und Sonne, Wind und Welle liefern die Begleitmusik dazu, und unter dem Bilde der unbewußt und ungewollt, wie mit Naturgewalt vom Winde getriebenen Woge faßt das Gedicht den Kampf, die Ergebung, den endlichen Verzicht dieser Liebe, was einen schönen Wohlklang gibt. Die Form, die nach Heyse's »Novellen in Versen« eine ganze Weile verschollen war, sehen wir auch sonst wohl heute wieder aufleben. Doch es ist gut, daß sie sich jetzt ihres natürlichen Stils besser bewußt ist als die sogenannten episch-lyrischen Dichtungen, die in den fünfziger Jahren in Blüte standen, dann aber bald, gerade durch ihren Zwittercharakter, dies bunte Gemisch von Erzählung und Lyrik in wechselnden Versformen, den Rückschlag zur realistischen Prosa hervorriefen. Heyse durfte sich schon etwas darauf zugute tun, daß er diesem stilwidrigen Wechsel der Versart ein Ende gemacht und die echt epische Form einer sich in gleichem Rhythmus bewegenden Erzählung wieder in ihre Rechte eingefügt hatte. Auch darin begegnet sich Reides »Wind und Woge« mit ihm, daß diese sommerliche Liebesgeschichte schon im Stoff einen gewissen höheren poetischen Reiz, einen idealen Zug hat, der am schlagendsten in Rhythmus und Reim zutage treten kann, und daß das novelistische Motiv, einfach und ursprünglich, sich ohne viel tiftelnde und bohrende Psychologie, ohne individuelle Charakteristik und schärfere Fokalfarben gleichsam im Umriß, in wenigen andeutenden Zügen erschöpfen läßt. Nun fragt es sich bei solcher Wiederkehr nur, ob sich die Form jetzt besser einbürgern wird als vor fünfzig oder sechzig Jahren, da Heyse seine »Thella«, seine »Braut von Cypern«, die »Hochzeitsreise an den Walchensee«, den »Märchenprinzen« und noch manche andre Versnovelle schrieb. Der Deutsche hat nun mal nicht viel Sinn für den selbstherrlichen Reiz der Form und ist immer versucht, sie, wie Kinder, die mit Gewalt ins Gehäuse eines Spielzeugs bringen wollen, zu zerbrechen, um möglichst rasch und bequem an den »eigentlichen Inhalt« zu kommen.

**D**aß manchmal nichts leichter die Vorstellung von einem Buche verfälschen kann als die Nacherzählung des »Inhalts«, dafür ist Ernst Wiecherts Roman »Der Wald« (Berlin, G. Grote) ein sprechendes, ein warnendes Bei-

spiel. Hielt man sich an das äußere romanhafte Geschehen, so müßte man berichten, wie Fennner, ein aus dem Felde heimgekehrter und von den Roheiten der Revolution empfangener Grundbesitzer, der Letzte seines wilden Stammes, dem von seinen Vorfahren der Wald als ein für jede fremde Hand unantastbares Heiligtum auf die Seele gebunden ist, dies Heiligtum schließlich lieber dem Verderben durch Büchse und Feuer als den neuen Regierungsgewalten für ihre kommunistischen Pläne ausliefert. Wenn man vollständig sein wollte, müßte daneben oder dazwischen wohl auch noch von den Herzensbeziehungen dieses »Hauptmanns« zu Elzabe und Wera die Rede sein, von denen die eine dem Walde rechtzeitig ins Leben entflieht, die andre sich ihm zum Opfer darbringt, und schließlich noch von seiner engen Verbundenheit mit dem alten vermoosten und verwitterten Waldbmenschen Hsgrim, dem Einäugigen — das Eigentliche, die Seele der Dichtung würde man damit aber nicht treffen. Die liegt, eingekapselt wie der Fruchtkern in spröde Schale, in dem einen Worte des Titels: Wald. Liebevoller, andächtiger, entzückter als hier ist »der grüne Gott« kaum schon in deutscher Sprache gepriesen und gefeiert worden, und das will doch etwas heißen. So darf man also von dieser Dichtung sagen: »Die Seele macht ihr Glück?« Ja, denn der Naturfreund — ach nein, welch armselig Wort! — der Waldbambeter wird bei Wiechert aus seiner Kirche und seinem Gottesdienst nicht herauskommen. Er wird den Wald in allen Jahreszeiten, in all seinen Stimmungen, Tönen, Farben, Lichtern und Dämmerungen sehen, in Sturm und Stille, Blüten und Welken, Licht und Dunkel, Heimlichkeit und Größe. Aber der Wald ist hier mehr, ist eine Schicksalsmacht von mystischer Gewalt. Wer ihm nicht Bruder werden kann, dem wird er Herr; wem er nicht höchstes Glück schenkt, den schlägt er mit tiefstem Leid. Fennner fühlt sich trotz oder gerade wegen seines leidenschaftlichen Ringens um seinen Segen, wobei er zwischen Demut und Vermessenheit, Zartheit und Roheit bald nicht mehr zu unterscheiden weiß, vom Walde verstoßen, und so wird ihm sein Eifer zum Verderben. Aus diesem Reim könnte sich ein tragisches Menschenschicksal entfalten, wenn der Verfasser die bilderwütige, schwelgerische Gefühls- und Stimmungslyrik zu bändigen verstünde und der Weg der Handlung und Entwicklung sich nicht immer tiefer in rätselhafteste Dunkelheiten verlöre. Wo einmal, mehr episch als organisch, der Versuch gemacht wird, Realistisches hineinwirken zu lassen, verfällt die Darstellung der Verzerrung, wie beim wiederholten Erscheinen der »Kommission« und ihres Führers Dr. Matthias Plurr, aber auch beim Eingreifen Hsgrims, der ebenso süß gurrende Redensarten im Munde führt, wie sein

Name grimmig ist ... So ist hier nur ein halb-schüriges, im Grunde stilloses Buch entstanden, dessen bewegliche, halb sanft wie Flöten- und Geigenklänge schwingende, bald mächtig wie Orgelton dahinbrausende Naturstimmungen nicht für den Mangel an festem epischem Bau und Gehalt zu entschädigen vermögen.

Vor fünfzehn Jahren etwa lud uns Dr. Otto Karstädt zum erstenmal in seinen »Plattbütschen Blomengarden«, und wir hatten unsre helle Lust an dem Grünen und Blühen, Funkeln und Dufteln all der niederdeutschen Gedichte, die uns da in buntem Flor empfingen: bald herbe Bauernblumen, bald fein säuberlich am Stod gezogene Kulturb Blüten. Deutsche Zeichner hatten die Sammlung mit anmutigen Bildern ausgeschmückt, und der Magdeburger Prüfungsausschuß für Jugendschriften gab ihm seinen väterlichen Beschützersegen mit auf den Weg. Nun baut aber der Väter Segen den Kindern nicht immer Häuser, und so war denn auch hier das Aushängeschild »Für die Jugend« viel zu eng für den Inhalt und Zweck des Buches, auf die Dauer eher ein Hemmnis denn eine Förderung für seinen Weg ins Volk. Anders wenigstens läßt es sich kaum erklären, daß dieses auch äußerlich originelle Bändchen ein halbes Menschenalter gebraucht hat, um zu seiner dritten Auflage zu kommen. Die ist nun bei Westermann mit der richtigeren Bezeichnung »Gör platt- un hochbütsche Grotten un Kleinen« erschienen, und der Herausgeber hat durch einen Anhang dafür gesorgt, daß auch von dem jungen Samen, der inzwischen auf den niederdeutschen Rabatten so reichlich aufgegangen ist, mancherlei des Besten und Feinsten auf die Beete gepflanzt worden ist. Da finden wir denn vor allem die Schleswig-Holsteiner samt denen, die es geworden sind: Gorch God, Hans Much (von Geburt ein Brandenburger), Robert Garbe, Hermann Bokdorf, Hans Fr. Blund, Hermann Claudius, Iven Kruse, Ingeborg Andresen, aber auch die Westfalen: Friedrich Wilhelm Grimme, Karl Prümer, Karl Wagenfeld, Augustin Wibbelt und Hermann Wette, den Verfasser des »Krauskopf«. Ganz besonders hübsch aber ist der »Kiefut« den sich der »Blomengarden« am Zaun zugelegt hat. Steigt man hinauf, so sieht man bis nach — Schottland. Wie das zugeht? Nun, da lebte, abenteuerete, erzählte und dichtete bis vor kurzem in der kleinen Adersdorf-Friedland in Mecklenburg-Strelitz ein gewisser Friedrich Kertow, der sich Karl Spielmann nannte, wohl in Erinnerung an die fahrenden Leute des Mittelalters, in denen dieser viel umgetriebene Weltfahrer in der Tat so etwas wie literarische Vorfahren verehren konnte. Und dieser Spielmann hat den prächtigen Einfall gehabt, eine Anzahl der volkstümlichen Lieder von Robert

Burns frischweg ins Mecklenburgische zu übertragen — nicht sprachlich bloß zu übersetzen, nein umzudenken, umzufühlen, umzubilden, daß man sie von einheimischen Gewächsen nicht mehr unterscheiden kann. Eine Probe und damit zugleich, wie zu hoffen, das beste Lodemittel in den »Blomengarden« selbst; denn der »Kiefut« oder »Kiefäwer« ist doch nur eine Art Zaungast, und den sollte es hier nicht geben. Kertow-Spielmanns Gedicht ist ein kleines Idyll, heißt »Lötting« und lautet in seinen ersten Strophen also:

Lötting woab'te dörch de Baet,  
Week ehr Woaben netting;  
Moast' sich Rod un Beenings natt,  
As 'n boabtes Rätting.

Lötting, ach! wuhr natt, mien Lütting,  
Nix blew drög, ach Lötting!  
Moast bi Rod un Beenings natt,  
Bet woaben ran, lütt Lötting! ...

Nicht immer führt Fülle zur Klarheit. Beethovens Bild ist durch die Unmasse von Zeugnissen seiner Zeitgenossen eher verdunkelt als geklärt worden. Nur zu vieles ist da ans Licht gezogen worden, was verwirrend wirken mußte. Mit den Briefveröffentlichungen steht es fast noch schlimmer: weitaus die meisten sind als traure Schöpslinge einer augenblicklichen ungebändigten Laune wert- und bedeutungslos. Nur in einer Auswahl dünken uns Beethovens Briefe genießbar; nur befreit von dem beschwerlichen Ballast all der minderwertigen Kleinigkeiten und den schier endlosen Wiederholungen können die wenigen wirklich kennzeichnenden und bedeutenden Stücke zu gebührender Wirkung kommen. Von dieser Erkenntnis geleitet, hat Prof. Albert Leitzmann, in ähnlichen Arbeiten mannigfach geschult und bewährt, in zwei stattlichen Bänden des Insel-Verlages (Leipzig) die Berichte der Zeitgenossen, die Briefe und persönlichen Aufzeichnungen gesammelt, gesichtet und erläutert (mit 16 Bildnissen Beethovens aus allen Lebenszeiten und einer Briefnachbildung). Der erste Band bringt allein die Berichte der Zeitgenossen, möglichst in zeitlicher Reihenfolge und so eng wie möglich ineinandergreifend. Sie beginnen mit der Bonner Jugendzeit, weisen zunächst noch manche empfindliche Lücke auf, schwellen aber noch vor 1800 sichtlich an und lassen von 1810 an kein Jahr ohne mehrfache, sich mannigfaltig ergänzende, auch wohl einander widersprechende Belege, bis hin zu Grillparzers Grabrede. Die Anekdote wird dabei mit Recht nicht ausgeschlossen, und die von so vielen markanten Eigentümlichkeiten, aber auch wirren Sonderbarkeiten umgebene Persönlichkeit des Künstlers tritt ins hellste Licht. Mehr noch müssen wir diesen Zeugnissen für die Aufklärungen dankbar sein, die sie

uns über die Entstehung der Werke, ihre Wirkung und Würdigung bei den Zeitgenossen geben. Denn hierfür gerade versagen die Briefe Beethovens selbst. Diese gewähren uns in das Wesen seines Schaffens gar keinen, in seine Ansichten über die Kunst im allgemeinen und die seinige im besonderen nur sehr kärglichen Einblick. Leitzmann hat sich mit etwa 200 (darunter viele kleine Briefzettelchen) begnügt, aber die Auswahl so zu treffen gewußt, daß jeder einzelne Brief uns wirklich etwas zu sagen hat. Dann folgen persönliche Aufzeichnungen Beethovens: Tagebuchnotizen, Aphorismen, Verse, Auszüge aus der Odyssee (nach Vossens Übersetzung), aus Shakespeares (nach Eschenburgs prosaischer Übersetzung) und aus Goethes West-östlichem Divan. Eine Übersicht über Beethovens Bücherei, reichhaltige erläuternde Anmerkungen zu den Berichten und Briefen, ein zusammenfassendes Nachwort des Herausgebers und sehr eingehende Sach- und Personenverzeichnisse schließen den zweiten Band dieser in jeder Beziehung würdigen Veröffentlichung. Sie wird hinfort, wenigstens für den Laien und genießenden Leser, manche Einzelausgaben entbehrlich machen.

**D**er deutschen Sprache Ehrenfranz — kann es einen hübscheren und lockenderen Titel für ein Buch geben, das dichterische Zeugnisse zur Geschichte der deutschen Sprache sammelt und erläutert? Nicht zuletzt solcher glücklichen Benennung darf es zugeschrieben werden, daß dies von Prof. Paul Vietzsch für den Deutschen Sprachverein besorgte und seit zwei Jahrzehnten betreute Buch (Berlin, Verlag des A. D. Sprachvereins) nun schon in dritter, vermehrter Auflage vorliegt. Die ursprüngliche Zahl von 244 Gedichten und Dichterstücken, die das Lob unsrer Muttersprache singen, zu ihrer Pflege mahnen, vor ihrem Mißbrauch warnen und ihre Entstellung rügen, hat sich jetzt fast verdreifacht. Die ursprüngliche Absicht der Sammlung ging darauf, ein vaterländisches Erwedungs- und Erbauungsbuch zu schaffen, das dazu helfen sollte, deutsche Sprachgesinnung und deutsches Sprachgewissen zu einem allgemeinen Besitztum der Deutschredenden zu machen. Diese Absicht besteht noch heute, ja hat heute wieder erneute und erhöhte Berechtigung. Aber auch mit der sich selber genügenden Wissenschaftlichkeit der Deutschkunde verträgt sich das Buch. Überall wurde die erste und echteste Gestalt der Texte aufgespürt und den Stellen der für das geschichtliche Verständnis notwendige Nachweis über den Dichter, die Entstehungszeit, den Anlaß, die Zusammenhänge hinzugefügt. So ist der Ehrenfranz der Sprache auch zu einem Ehrenspiegel unsers deutschen Wesens und Werbens geworden.

**I**n Reclams Universalbibliothek gab es bisher Dantes Göttliche Komödie nur in der Terzinen-Übersetzung von Stredfuß-Pfleiderer, die in der Form wie in der Genauigkeit des Ausdrucks mancherlei zu wünschen übrigließ. Jetzt ist ihr dort eine andre an die Seite getreten: die in reimlosen fünf-süßigen Jamben gehaltene von Karl Witte. Sie ist von den älteren Übersetzungen eine der geschmackvollsten und trifft Sinn und Ton des Urtextes weit besser als die von Stredfuß. Zudem hat der Haller Romanist Prof. Dr. Berthold Wiese sie durchgesehen und irrige Wendungen auf Grund des Urtextes verbessert, veraltete Ausdrücke durch geläufigere und lebendigere ersetzt. Die Erläuterungen zum Text sollen in einem besonderen Bande der A.-B. folgen. — In derselben Sammlung kommt nun auch der lange Zeit zu Unrecht vergessene Jugenderzieher Joach. Heinr. Campe wieder zu Ehren, und zwar mit seinem »Theophrast«. Der Herausgeber, Schulrat Dr. Th. Frißsch, sagt nicht zuviel, wenn er diesem warmherzigen Buche, einer von verantwortungsvollem Ernst und reifer Lebenserfahrung erfüllten Sittenkunde, einen unvergänglichen Reiz zuschreibt, dank der Besonnenheit der Anschauung, der Wahrheit der Erfahrung und der Feinheit der Beobachtung. Die von Paul Würffel besorgte, stark gekürzte Ausgabe verfolgt einen doppelten Zweck: sie will denen ein Führer sein, die aus dem Vaterhause selbständig ins Leben hinausschreiten, und dem Moralunterricht, der wieder Eingang in unsre Schulen gefunden hat, Stoff bieten. Goethes Wort von Campe: »Er hat den Kindern unglaubliche Dienste geleistet, er ist ihr Entzücken und sozusagen ihr Evangelium«, gilt nicht bloß für den »Robinson«. — Nahe beieinander, wie in Braunschweig ihre letzten Ruhestätten, finden wir nun auch in Reclams Sammlung den häuslich-friedlichen Robinson-Erzähler und den abenteuerfreudigen Reisenden Friedrich Gerstäcker. Dessen kalifornisches Lebensbild »Gold« (2 Bände), in spannender Romanform vorgetragen, ist, wie alle seine Schilderungen aus der fernen Welt, ein Niederschlag eigener Erlebnisse und Beobachtungen. — Ferner begegnen uns in der letzten Reihe der Reclambüchlein: das Lustspiel »Das Stiftungsfest« von Robert Benedix, womit die lange Reihe der in der A.-B. erschienenen Bühnenwerke (20) dieses lebenswürdigen Unterhalters abgeschlossen ist, ein Lebensbild Björnstjerne Björnsons, verbunden mit einer kritischen Würdigung seiner Hauptwerke, von Karl Theodor Straßer und eine ebenso spannende und psychologisch fesselnde wie in der Form anmutige Novelle unsers Grazer Mitarbeiters Emil Ertl: »Der Handschuh«. F. D.



## Verschiedenes

Eduard Engels »Deutsche Meisterprosa«, ein sieben Jahrhunderte vaterländischer Sprach-, Gefühls- und Gedankengeschichte umspannendes »Lesebuch«, beginnend mit Meister Eckhart und Heinrich Seuse, schließend mit Moltke und Bismarck, ist in neuer (4.) Auflage erschienen (Braunschweig, Westermann). »Lesebuch« könnte mißdeutet werden; mit der Schule oder gar der Schulmeisterei hat diese Sammlung nichts zu schaffen. Besser wäre es vielleicht, zu sagen: ein Charakter- oder, wenn die Bildung erlaubt ist, ein Wesensbuch. Denn der reine und wahrhafte Zusammenklang von Gehalt und Ausdruck, der hier als Erkennungszeichen und Eintrittschein gefordert wird, kann nur aus dem Inneren der Persönlichkeit kommen und muß deshalb auch für sie zunächst und vor allem zeugen. Niemals entscheidet allein das Wie über Zulatz oder Abweisung, sondern das Wie und das Was, oft mehr das Was als das Wie. Da muß sich dann wohl Kern und Wert jeder Persönlichkeit enthüllen. So wird das Buch zugleich zu einem Spiegel des deutschen Menschentums. An Veränderungen macht sich in der neuen Auflage nur eine bemerkbar: Kaiser Wilhelms II. Thronrede vom 25. Juli 1888 ist durch eine Stelle aus Gneisenaus Denkschrift an König Friedrich Wilhelm III. vom August 1811 ersetzt worden. Auch das aber gehört zum Kapitel Charakter.

Eine neue Ausgabe des Nibelungenliedes bringt Prof. Walther Freye in Bongs Goldener Klassikerbibliothek (Berlin, Deutsches Verlagshaus Bong & Co.). Nach Simrods Vorgang stellt er den mittelhochdeutschen Urtext und die neuhochdeutsche Übersetzung (von Simrod) strophenparallel nebeneinander (wie es übrigens auch die Tempel-Ausgabe schon getan hat). Durch dieses Verfahren wird die beste praktische Einführung in das Mittelhochdeutsche gegeben, und Hunderte von ablenkenden Anmerkungen werden dadurch überflüssig. Was trotzdem zum Verständnis noch durchaus nötig ist, findet der Leser im Anhang (Sprachliches, Metrisches, Mythologisches, Volks- und Kulturgeschichtliches) und in zusammenhängender Darstellung in der Einleitung des Herausgebers, wo namentlich die nordischen Wurzeln der Sage und ihre Verbreitung aufgedeckt, aber auch die Entstehung des Liedes,

die Dichterfrage, die Überlieferung und das Fortleben der Dichtung sowie schließlich auch ihr mehr menschlich-sittlicher als künstlerischer Wert und ihr Fortleben in unserer Literatur erörtert werden.

Den Namen Dr. Leopold Grand kennen die Leser aus den Baumschilberungen, besser: den Baumcharakterbildern, die nun schon mehrmals in den Monatsheften erschienen sind. Doch Grand ist kein Mann, der sich durch solche »Spezialität« einengen ließe. Seine Liebe gehört auch der »Reihe der Lebendigen«, unsern »Brüdern im stillen Busch, in Luft und Wasser«. So hat er ein eignes, ein »selbsterlebtes« Buch den Kerfen (Insekten) gewidmet und es »Kinder des Sommers, Kinder der Sonne« genannt (Braunschweig, A. Graffs Buchhdlg.), um gleich im Titel anzudeuten, daß wir hier keine trodene Terrarium-Gelehrsamkeit zu erwarten haben, sondern daß all diese Beobachtungen mit Hilfe seiner getreuen Freundin, der Biologie, der Lebenskunde, in Anschauung, Bewegung, Handlung, ja in Geschichten und kleine Dramen umgewandelt sind. Aber Grand hat noch eine andre Freundin und Bundesgenossin, die lohnt mit dem, was sie ist — heißt Frau Poesie und macht sein Buch zum Dichterwerk.

Die Hamburger und Bremer Jugendschriftsteller haben das Verdienst, die Alltags-, besser: Werktagswelt der gewerbreichen Großstadt für das Kinder- und Jugendbuch erschlossen zu haben. Der Bremer Lehrer und Schriftsteller Heinrich Scharrelmann hat damit sein Glück sogar bei den Kleinsten und Aller kleinsten gemacht. Wer kennt nicht seine *Berni-Bücher*, die sich ihren Stoff aus der nächsten Umgebung des Kindes holen, aus Haus, Straße, Schule, dann aber weiter greifen, wie sich der Gesichtskreis, die Anteilnahme und Ausdruckskraft des Kindes erweitert: *Berni, der »Kleine Junge«*, kommt in die »Schulzeit«, *Berni »lernt Menschen kennen«*, *Berni vergnügt und belehrt sich »im Seebade«*. Eltern, die Wert darauf legen, daß schon die frühe Erziehung des Kindes sich an die Wirklichkeit des Lebens statt ans Märchen und die Phantasie hält, werden aus diesen gut und reichlich illustrierten Bändchen (Braunschweig, Westermann) willkommene Anregung ziehen.

Herausgeber: Dr. Friedrich Düfel

Schriftleitung: Dr. Friedrich Düfel in Berlin-Friedenau (verantwortlich) und Georg Schmitz in Berlin-Steglitz. Vertreter der Schriftleitung in Wien: Dr. Richard Wengraf, Wien. In Österreich für die Herausgabe verantwortlich: Robert Mohr, Buchhändler in Wien I, Döngasse 4. — Für den Anzeigenteil verantwortlich: Emil Fischer in Berlin-Friedenau. — Druck und Verlag von Georg Westermann in Braunschweig. — Nachdruck verboten. — Alle Rechte vorbehalten. Einsendungen an die Schriftleitung von »Westermanns Monatsheften« in Berlin W 57, Bülowstraße 90. Rücksendungen erfolgen nur, wenn das Postgeld dafür beiliegt.





Julius Fehling:

In der Sonne



# Westermanns Monatshefte

Geleitet von Dr. Friedrich Düssel

Band: 132. II

Aug. 1922

## Meister

Novelle von Rudolf Hans Bartsch

II (Schluß)

**D**as Ehepaar schrieb die Karten für den großen Abend im eignen Heim.

»Du, Geliebter, soll ich den Grafen Hoorn einladen?«

Der Meister fühlte, daß sich ihm alles Blut zum Herzen zog, und sogar einen leichten Krampf verspürte er in diesem allzu jung geliebten Organ.

Jetzt kam seine Prüfungstunde.

Er sah seine junge Frau möglichst ruhig an. Auch ihr Antlitz blieb unbefangen.

»Würdest du ihn gern sehen?«

»Er ist hochgebildet und ein ausgezeichnete Musiker; weißt du etwas Unangenehmes über ihn?«

»Nichts; aber wir beide werden doch wohl bemerkt haben, daß er alle Möglichkeiten und Wege zu dir auspäht und sucht; — und heute mußte ihm das endlich gelingen.«

»Ich habe nichts oder beinahe nichts bemerkt. Du hast auch sicherlich unrecht. Er ist, wie ich höre, durchaus bescheiden und überschätzt sich nicht. Denke nur: wie ohnemaßen lächerlich müßte er sich oder mir vor kommen, wenn er mit dir in Wettbewerb treten wollte!«

»Wenn alles in dir so ruhig und sicher ist wie diese deine Worte, dann können wir ihn ja einladen,« lächelte Rautenstrauch.

»Johannes — eifersüchtig?!«

»Ein wenig; wie immer,« sagte er heiter.

Und so wurde der junge Graf Hoorn zu Rautenstrauchs geladen, ein halbes Jahr nach der Hochzeit.

Die junge Frau hatte viel mit dem festlichen Abend weiter zu schaffen, und der Meister versank an seinem Klavier in Stimmungen und Strömungen. Er hörte dem Rauschen seines Blutes zu, ob es nicht schon müde und alt flösse.

Dieser Hoorn! Ein Nachkomme des Grafen, der mit Egmont zusammen das Schafott bestiegen hatte; und darum ein rührender und phantasieerweckender, dazu ein erlauchter Name. Er war ein ruhiger, graziöser, sublimierter junger Mensch und dennoch elastisch, trainiert und gefährlich, wo immer man in ihm den Mann herausfordern mochte. Allerbeste Altwiener Kultur. Schön, tief veranlagt, voll Talent, verhalten leidenschaftlich. Wenn einer ihm seine Frau zu nehmen vermochte, der konnte es! Hoorn galt für einen jener Allergefährlichsten, welche sich selber völlig an das Weib verloren, das sie verführen wollten.

Und er wollte es. Rautenstrauch war ein viel zu feiner Menschenkenner; auch hatte seine kleine Frau sogar schon den Bewerber an ihm herausgeföhlt.

Soorn verehrte den berühmten Musiker, wie es wirklich schien, grenzenlos. Er war in all seinen Konzerten gewesen und wußte genau, was der Meister da und was dort gespielt hatte, wußte sogar genau über seine Stimmung zu sprechen und über jedes Tempo, wie es hier anfeuernd, dort zurückhaltend auf den Abend eingewirkt hatte. Alle seine guten und seine müden Abende fand der Meister treulich bewahrt in der Brust des Verehrers. Da war kein Unecht

Doorn stand längst schon bei seiner Frau: ehrfürchtig, zartfühlend, sorglich fragend. Frau Maria sah wirklich ein wenig angegriffen aus, und Doorn war so sehr besorgt.

Der Diener rief die Namen der Eintretenden. So viel Ausländer!

»Miß Delanjos!«

Ein junges Mädchen, und doch schon charakteristisch; eine dunkelhäutige, schlanke und aparte Kreolin. Der Meister kam ihr bis in die Tür entgegen, küßte ihr beide Hände und war mit dem erlesen schönen Mädchen so zärtlich, daß die dunklen Augen seiner entzündenden Schülerin stolz aufstrahlten: »Meister! Meister! Machen Sie mir keine Hoffnungen — so lieb, wie Sie sind — heute!«

»Aber Sie ahnen auch gar nicht, wie Sie aussehen — heute!«

»Doch wie immer? Dann haben Sie mich eben noch nie so recht angeschaut.«

»Es ist wahr, Miß Delanjos. Mir ist, als sähe ich Sie heute zum erstenmal.«

Man sagt, Kreolinnen könnten so wenig erröten wie Quinteroninnen; diesmal stimmte das nicht. Ganz dunkel war das fremde Mädchen unter dem Blick des Meisters geworden, und Frau Maria und Graf Hoorn hoben die Köpfe.

»Sie kann erröten, wann sie will,« sagte Frau Maria lachend.

»Gefällt sie dem Meister schon immer so?« fragte Hoorn, der aufmerksam geworden war und mit Renneraugen das aparte Mädchen aus den Südweststaaten prüfte.

»Ich habe nichts bemerkt,« sagte Maria jetzt etwas gepreßt. Im liebsten hätte sie Hoorn gesagt: Im Gegenteil! Gerade an der kann und darf mein Mann keinen Gefallen finden! Sie ist phantasievoll bis zur Hysterie, abenteuerlüchtig, kokett, treulos, wechselhaft! Aber die kleine Frau schwieg. Sie fürchtete, wegen Eifersucht ausgelacht zu werden.

Fortan aber hatte Hoorns einschmeichelnde Stimme in zwei kleinen blühenden Frauenohren keinen rechten Klang mehr. Frau Maria antwortete noch recht gut und nicht zerstreut; immer aber wendete sie ihre Haltung so, daß sie ihren Mann und Miß Delanjos wenigstens im Spiegel weiter beobachten konnte. Endlich ließ der Meister das exotisch schöne Mädchen los, und ein Schwarm von Verehrern stürzte sich auf die reiche Plantagentochter. Miß Delanjos blieb etwas zerstreut, etwas schnippisch, sah Frau Maria viel von der Seite an, suchte dann wieder mit den Augen den Meister und

wurde immer dann erst völlig Sonnenschein, wenn er abermals zu ihr trat.

Hoorn kam an den Musiker heran: »Ah! Was haben Sie da für eine reizende Schülerin!«

»Gelt?! Das ist einmal ganz was Feines! So was hab' ich noch nie gehabt.«

»Oh, noch nie?«

»Ja, ja, Sie wollen mir ein Kompliment wegen meiner kleinen Frau machen. Aber, sehen Sie: das ist eine Deutsche! Dort ist eine Kreolin; ältester spanischer Konquistadorenadel! Meine Frau hat sich in mein Herz — nehmen Sie's nicht übel — gefocht. Das hat sie Ihnen ja selber erzählt. Die dort macht aus jedem Herzen einen Blumen-garten. Auch aus dem Ihren noch! Sie glauben nicht, was dieses verheulste Frauenzimmerchen alles ahnen läßt! Ich weiß nicht einmal, ist diese Orchidee noch rein und ungeplüdt? Sie tut, als ob sie Euch bei jeder Berührung in süßer Reife in die Hand fallen wollte. Tut sie es bei jedem? Versuchen einmal Sie es ... Kurz und gut, so weit ich Musikanter umhergekommen bin, niemals habe ich ein so junges und vielleicht schuldloses Weib gesehen, das alle Phantasien, alle Ahnungen, ja alle Gefahren und Verbrechergedanken in einem Manne so aufwühlt, wie die dort! Wie sie nur herübersieht! Fragen Sie einmal den berühmtesten Liebhaber unsers Burgtheaters. Sie zerreißt ihm, verliebt lachend, aber doch nur lachend, das Herz, und nichts kann er gegen sie — gar nichts!«

»Aber, Meister, sie sieht Sie an, als ob sie Ihnen sagen wollte: Merkst du denn gar nichts?«

»O Gott — das ist die alltägliche Hypnose des Meisters bei seinen Schülerinnen. Kommt einer, der jünger und heiratbarer ist, flugs ist all das dahin.«

Graf Hoorn ging zur schönen Amerikanerin. Rautenstrauch selber stellte ihn vor.

»Aufgehört, liebe Miß! Da ist ein Mann und ein Name, bei denen man schon ein wenig nachdenklich werden darf: Graf Hoorn. Sie kennen doch Goethes Egmont? Schon aus der Beethovenmusik?«

»Freilich; aber, Meister!«

»Nun, hier haben Sie das lebend überbliebene Blut des Freundes, der Egmont bis in den Tod nachgefolgt ist. Seine Familie wurde damals aus Flandern und Bra-





Entweder gilt's ihm hier Ernst, dann muß man Ables verhüten, oder er braucht mich anders. So nahm er Hoorns Rechte in seine Hände. »Lieber Graf, da unser Meister dort sein Glück versucht, gönnen Sie mir altem Kerl, der in seinem Leben schon lange Zeit kein hübsches Erregungsmoment gehabt hat, ebenfalls die Sensation, mich, neben Ihnen und ihm, um die reizenden Launen der Miß bewerben zu dürfen?«

»Säferment, das wird ja immer schlimmer und gefährlicher für mich,« sagte Hoorn und richtete sich so höflich angeregt empor, als würde es nun wirklich für ihn hoffnungslos.

»Ich werde tun, was ich kann,« tröstete van den Bosch lachend.

Die kleine Frau stand sogar eine Weile allein, bis man bemerkt hatte, daß sie ein wenig angstvoll nach der vertauselten Miß hinübersah, um welche jetzt ihr Mann, bedroht oder verstärkt durch van den Bosch und Hoorn, sich bewarb. Alle älteren Damen umringten sie; tröstend oder lästernd. Denn Miß Delanjos hatte das Glück, alten Frauen zu mißfallen.

Hoorn arbeitete vorsichtig. Wie immer. Er gewann auch Zeit hierzu; denn einen Augenblick traten seine Mitbewerber, die zu unterschätzen er doch nicht ganz wagte, zu einer andern Gruppe hin.

Er fragte die Miß, ob sie es ertragen könnte, in Europa zu bleiben.

»Gehen Sie, ich wünsche nichts andres! Hier bin ich Königin! In Amerika die Zwanzigste; hinter Putnabel- und Schmieröltöchter!«

»Sie würden überall sehr merktbar sein.«

»Darum lerne ich Klavier.«

Is hierher war dem Grafen Hoorn wenig geglückt. Aber er war viel zu klug, um es bei der verwöhnten jungen Dame fernerhin mit Schmeicheleien zu versuchen. Er begann also, sie auf reizende Art aufzuwiegeln. Er inquirierte sie, wie sie es denn im nur scheinbar gestorbenen Wien beginnen wollte, mehr zu erreichen als die eingeborenen Kinder einer völlig eigenartigen und welterobernden Kultur.

Miß Delanjos wurde eifrig und ernsthaft. Davon rebete sie gern. Sie begann vom Klavier, kam zu ihren fremden Verbindungen und endete bei der Kleiderkunst.

Van den Bosch frug indessen den Freund: »Alter Kerl, du hast was vor?«

»Ja, Frießel.«

»Na, und so feierlich?«

»Frießel, jetzt geht's ums Leben.«

»Heraus damit; ich sage dir dann, ob ich dir helfe oder dir absage.«

»Ich habe meine kleine Frau gegen diesen Hoorn zu erhalten. Er stellt ihr zäh und vorsichtig nach, und sie ist unbewußt schon so weit, daß sie ihn gern sieht und einläßt, obwohl sie ahnt, daß mir das weh tut. Hat er Zeit und Gelegenheit und hat er durch mich Verhinderung, so daß er nur immer mehr nach der ewig fernen kleinen Frau entbrennt, so wird es bloß eine Frage von Monaten oder Jahren. Du verstehst; man darf es weder zu Monaten kommen lassen noch zu Jahren. Darum mache ich meiner Schülerin den Hof. Der interessantesten, süßlichsten und abgefeimtesten meiner Schülerinnen, sage ich dir! Er aber ist so nordisch blond ... Und ich suggeriere es ihm, daß meine Frau nüchtern und norddeutsch ist.«

»Johannes, ich werde ihr ebenfalls den Hof machen. Und der erlesene junge Hund soll seine Schwierigkeiten neben uns alten Kerlen haben!«

»Abgemacht; und jetzt geschwind auseinander.«

Gleich war van den Bosch wieder bei Miß Delanjos.

»Sie haben einen Namen, Miß, welcher sich widerspricht. Obwohl Sie, politisch genommen, Nordamerikanerin sind, gehören Sie also doch nach Texas oder Mexiko, nicht wahr?«

»Florida,« lächelte die fremde junge Dame.

»Ja, also! Sie sehen so süßlich aus; wie tropisch mögen Sie empfinden!«

»Nein! Nördlich, ganz nördlich! Und Richtung gegen Europa zu,« rief sie lachend. »Es sind Schweden unter meinen Vorfahren und Schotten!«

»Verzeihen Sie es nun einem alternden Manne, wenn er Sie mit einer europäischen Gelehrtenlaune langweilt: Welche Linie war in Ihrer Familie die stärkere? Die europäische oder die spanische?«

»Welche Rasse empfinden Sie in mir als die stärkere?«

»Im jungen Mädchen überhaupt nur die Delanjos.«





perlegen, weil seine Unterhaltungsgabe verlagte.

Die Miß schlug ihren kostbaren Fächer beinahe entzwei. »Alle diese Männer laufen mir beiseite aus wie Leute, welche ein Geheimnis nicht sagen wollen. Auf was seid ihr stolz? Auf eure Niederlage?«

»Ja; denn wir brauchten sie. — Aber nein, ich habe unrecht. Ich übersehe die neuen Reichen. Nein! — Das sind alte Rittersagen und lächerliche Geschichten,« beruhigte sie Hoorn.

»Und sind Sie so gewiß, daß sie tot sind?« rief die Fremde.

»Gott gebe es, daß sie ewig lebten!« seufzte Hoorn. »Aber der Reichtum erschlägt sie schon noch.«

Und damit hatte er bei dem sonderbar unruhigen und suchenden fremden Mädchen gewonnen. Sein Ton griff ihr in die Seele. Er war vielleicht ein Schwanengesang des Abelsgedankens — er war vielleicht eine erste Frühlingshoffnung zu anständigem Menschentum. Aber sie begriff ihn. Fortab betrachtete sie den jungen Mann mit mehr Spannung.

Hoorn sollte aber trotzdem noch ein wenig Unglück haben. Denn eben, als er fühlte, daß die junge Fremde einen Augenblick über den andern und neuen Ton nachdachte, mit dem sie ihn fortan zu behandeln hätte, donnerte das Instrument des Meisters empor, der endlich, gedrängt und gebeten von den vielen Fremden, eine Sarabande begann; jene Sarabande von Rameau, von der niemand wußte, was sie zwei Menschen in diesem Saale bedeutete.

Er begann sie reich und großherrlich, als zöge mit ihren Klängen der ganze Hof des vierzehnten Ludwig bei ihm ein samt dem Condé, dem Turenne und Catinat, samt der Ninon und der Maintenon; und ganz im verborgenen vielleicht ein Dichter, der Couperin dem Großen, dem maitre de clavecin du roi, die Noten umblättert und der Molière hieß und sonst nicht in diese erhabene Pracht hineingelangt wäre.

Die schöne Kreolin, welche eben ihre feingeschwungenen Augenbrauen hochgezogen hatte, um den Grafen von Hoorn näher anzusehen, war nahe daran, vor dem Meister in die Knie zu sinken und ihn um Verzeihung zu bitten, daß sie sogar ihm beinahe treulos geworden wäre. Hoorn selber war unter die

Macht der wunderbaren alten und doch wieder neubelebten Weise aufrichtig gebeugt. Aber so entzückt, verwundert und begeistert auch alle Freunde sein mochten — am zerwühltesten kam sich Frau Maria vor. Sie war ihm eben noch so fern gewesen, als hätte sie ihn längst verloren. Nun grüßte der Entrückte entweder sie allerpersönlichst und im geheimsten, oder er verriet sie aufs grausamste, indem er um eine andre mit denselben Klängen warb, bei denen sie sich gefunden hatten. War das Erinnerung? War das leichtsinniges, gleichgültiges Künstlervergelten? War das grausame Laune? Verhöhnung — oder am Ende Mahnung?

Denn das wußte sie: ihr angebeteter Gatte war ein klein wenig eifersüchtig; Gott sei Dank! Eifersüchtig? Auf Hoorn natürlich, dessen leise werbendes Näherkommen sie fühlte.

So hoffte sie, ängstete sich und hatte im Grunde als einzige der ganzen Gesellschaft nicht die geringste Künstlerfreude an der prachtvollen Sarabande.

Die Delanjos dort, freilich! Die stand ganz selig da. War ihre reiche Phantasie schon mit Bildern erfüllt? Wie etwa einmal bei ihr ein Einzug von Gästen oder ein Antritt zum Tanz sich ausnehmen würde neben Johannes? Vielleicht stellte sie sich schon den Hausherrn an ihrem Arme vor?

Frau Maria ahnte richtig. Allerdinge — die Delanjos dachte an drei zugleich. An van den Bosch, wegen seines unnachahmlichen Duftes nach Wiener Kongreß und ancien regime, an den Meister selbst — und dann doch wieder ein wenig an das hübsche, ernstflingende »Gräfin Hoorn.«

Ihre andern Verehrer hatte sie für heute vergessen. Aber daß sie in Wien bleiben und leben mußte, das stand längst bei ihr fest.

Mit wem? Gleichviel. Es war ein aufregendes Abwarten und eine aufregende Wahl. Am liebsten hätte sie der immerhin etwas hausbackenen kleinen Rheinländerin den Mann weggenommen. Ihn wollte sie dann schon beschäftigen, daß keine Dritte hinterher kommen sollte!

Der Jubel war verbraucht; Kautenstrauch schüttelte lachend die Arme, die ihm beinahe ausgerissen worden waren. Besonders die Angelfachsen hatten ihn beglückwünscht, als wäre er ein Boxerchampion.





**Empire**

Nach einer Aufnahme von H. C. Rosel in Wien





»Aber, Maria; dann laden wir eben nur ein paar alte Freunde ein und leben füreinander!«

»Ja; von jetzt an wirklich ja!«

**S**allo! Schnell: Bitte Erzellenz van den Bosch zum Telephon!«

»Grüß dich Gott, Rautenstrauch!«

»Grüß Gott, Friebe! Nun hör' zu! Der Hoorn, der mir in der Nähe wohnt, ist eben mit einem Einspänner in die Stadt gefahren. Bäckerstraße, hat er gesagt. Also will er seine Karte bei der Delanjos abwerfen. Ich habe sofort meine Stunde an der Musikakademie abgesetzt, so daß sie zur gleichen Zeit zu Hause sein wird, um sich aus ihrem Schülerkleidchen umzuschälen, während er ankommt. Ich bitte dich, gehe so hin, daß er dich schon bei ihr findet, und mach' es ihm ein bißchen schwer. Verstehst mich?«

»Mit Vergnügen!«

»Dank dir, lieber Alter!«

»Nichts zu danken. Verschaff' mir öfters so kleine Aufregungen bei deinen hübschen Schülerinnen!«

»Sei so gut! Da müßte Maria wieder in Gefahr kommen!«

»Sie soll's; sie soll's! So liebst du sie doch am meisten.«

»Hol' dich der Teufel! Schluß!«

Wirklich fand der Graf von Hoorn zu seinem Unbehagen van den Bosch bei der interessanten Schülerin des Meisters Rautenstrauch.

Van den Bosch war makelfrei gekleidet; beinahe wie zu einer angebotenen Brautwerbung. Aber davon war keine Rede. Wiewohl die Miß mehrmals selber davon begann, daß van den Bosch schon einmal und mit Erfolg das Wagnis begangen hätte, ein reizendes junges Geschöpf heimzuführen.

»Das tut man nie wieder,« sagte van den Bosch. »Denn immer kommt der andre. Und wenn dann einer kommt, dessen Jugend wider mich ist ...«

»Aber das wäre sie nicht; Sie sind selber jung.«

»Und wenn einer käme, dessen noch viel größere Leidenschaft wider mich wäre?«

»Wenn Ihre Leidenschaft dieselbe ist wie jene, mit welcher Sie Ihre kleine Frau glücklich machten, wer wollte sie überbieten?«

»Ein Mann, der mich in allem überbietet. Zum Beispiel Ihr Meister!«

»Rautenstrauch ist verheiratet und verliebt, lieber Hofrat.«

»In wen, das steht noch aus.«

Diesmal hätte selbst eine Frau nicht zu bestimmen gewußt, ob die kleine Kreolin aus Willen oder Hilflosigkeit rot wurde.

Van den Bosch erhob und empfahl sich.

»Was soll das jetzt heißen?« fragte die Miß den jungen Grafen in leichtem Ton. Aber ihre Stimme saß so unsicher, daß er wußte, ein hinundhergeworfenes, ein hilf- und ratloses junges Weib fragte ihn.

»Wenn hier niemand mit Ihnen spielt, so heißt das entweder, daß dieser van den Bosch von Ihnen einen Treuschwur erpressen wollte, oder daß er als Kuppler kam für ...«

»Das ist ein abscheuliches Wort, Graf!«

»Glauben Sie denn, Miß, der verwöhnte alte Herr ließe Frau Maria jemals los? Die Frau? ... Na ja! Die kleine Hausfrau und Köchin aber nicht, Miß! Sie als Amerikanerin wissen selbst, was für schlechte Hausfrauen dort drüben bei Ihnen wachsen. Er hat mir oft darüber geklagt. Ein so großer Künstler er ist, im tiefsten ist er doch ein Bequemlichkeitsrat und damit ein Philister. Sie sind das Ungewöhnliche, das Abenteuer. Und ich fürchte — nur als Abenteuer würde er Sie suchen und lieben!«

»Sie sprechen abscheulich von einem Manne, der krank und hilflos zu Hause liegt und dessen Erkrankung allein Sie es verdanken, daß ich überhaupt jetzt daheim bin und diese Ihre Worte über ihn anhören muß! Aberhaupt: wenn ich nun einverstanden wäre, ihm ein bloßes Abenteuer zu sein und nicht mehr, welches Recht haben Sie, mich davor zu warnen und mir von ihm abzureden?«

Das Recht eines, der Sie nicht mehr vergessen kann.«

Die Miß stand auf und streifte ihre Handschuhe über. »Begleiten Sie mich jetzt zum Meister hinaus. Aber so dumme Dinge wollen wir erst wieder reden, wenn ich selber einen dummen Tag habe.« —

Der Meister schien ernstlich erkrankt zu sein. Frau Maria ließ niemand vor; nicht einmal die reizende, besorgte Schülerin.

Da nahm Miß Delanjos den Arm ihres neuen Verehrers und sagte ein wenig resoluter: »Der Vormittag ist mir verdorben. Versuchen nun Sie es, ihn mir zu retten.«

So kam der Graf von Hoorn in die öftere

und nähere Gesellschaft der schönen Kreolin, während Rautenstrauch krank blieb und schließlich vierzehn Tage Urlaub nahm.

»Sie gehört zu jenen Feuern, welche beständig nachgelegt und geschürt werden müssen. Lassen wir das Hoorn besorgen. Beide sind jung. Beiden ist die Gegenwart eine mächtige Göttin.«

Als Miß Delanjos den Meister dreimal vergeblich besucht hatte und zuletzt gar mit der »Köchin«, wie sie Frau Maria nannte, verreist wußte, wendete sie sich zuerst aus Langerweile, dann aber mit steigendem Behagen zum Grafen Hoorn.

»Ich würde aber beide, van den Bosch und Rautenstrauch, niemals als Hausfreunde missen wollen,« sagte sie einmal lachend, als Hoorn sie fragte, ob sie sich wohl so gänzlich ihrem Manne würde widmen können, wie »die Köchin« dem ihren.

»Rautenstrauch? Van den Bosch? Gott sei Dank, eine Gefahr, die mit jedem Tage kleiner wird,« lächelte er.

»Sie kennen die Frauen nicht, Graf. Das Alter spielt nur in der Badfischzeit eine Rolle bei ihnen!

»Aber Miß, Sie sind ja noch ein Badfisch!«

»Unterschätzen Sie mich immerhin — aber auf Ihre Gefahr hin!«

»Heißt das, daß ich mich dauernd in Ihrer gefährlichen Nähe aufhalten darf?«

»Noch einen Tag, noch einen Tag Überlegung,« rief das schöne Mädchen lachend.

Meister Rautenstrauch konnte heute nicht arbeiten. Es war in den Weingärten von Siedering Schubertwetter, wie er es nannte. Also halbverdecktes, weiches, werbendes, föhniges Märzveilchenwetter.

Er nannte die sturmgeschüttelten und die düsterwolkigen Gewitterzeiten Beethovenwetter; die feingestillten, silbernen Septembertage Handwetter. War, in der Kaiserzeit, eine Fronleichnamsprozession so recht unter feudal ausgebreitetem Sammethimmelbaldachin verlaufen, dann war es Glückwetter gewesen. Und so weiter.

Er stand bei seiner entzückenden kleinen Frau, in die er an solchen Tagen verliebter war als sonst, und machte ihr viele galante Erklärungen, welche sie so lange in stummer Seligkeit anhörte, bis er, hingerissen von ihrer leisegebliebenen Mädchenhaftigkeit, die

Geliebte ins Zimmer zog und sein Glück mit dem ihren mengte. Dann erzählte und beichtete er. Wie er sich vor Hoorn geängstigt hätte, und wie er, nach schlaflosen Nächten, die Psyche des Grafen genau ausgewogen und sorgfältige Erkundigungen über seinen Geschmack und den Frauentyp eingezogen hätte, den er suchte. So unterrichtet, hatte er dann unter seinen Schülerinnen Brauttschau gehalten für den Mann, der entschlossen schien, Jahre daran zu wenden, um ihm seine gefährliche kleine Frau zu nehmen.

»Du bist genial in allem,« lachte sie.

»Ich bin es darin nicht, daß ich dir das erzählte. Aber ein andermal mache ich's wieder anders.«

»Ein andermal? Es war nicht einmal — einmal! Ich war doch gar nicht in ihn verliebt!«

»Ahnst du, wie wir Männer Liebe erwecken? Und wie gerissene Frauen sie erzeugen? Sie läßt sich beinahe rezeptmäßig, bei Duzendgeschöpfen sogar fabrikmäßig herstellen. Bin nur ich erst unaufmerksam, schwach und alt, und will er mit ganzer Seele, so bist du mir verloren! Was ahnst du von der Hypnose einer starken Leidenschaft? Ich sage dir, damit du sie ahnst, bloß das: allen Mädels, auf die ich jemals meine Begierde geworfen hatte, träumte es, rettungslos, schon in den ersten Nächten, nachdem ich ihnen bekannt war, sie hätten mich geküßt!«

»Johannes! — mir auch!«

»Es sind nichts als Starkströme einer positiven Elektrizität; das ist ein recht nüchternes Wort, aber es ist richtig. Gelang es ihm, dich, sozusagen, andauernd zu bestrahlen, — indem ich bildlich an Alpha- und Betastrahlen erinnere —, so kam ich als Schwächerer hinter ihm. Bloß meine stete Bereitschaft, die klare Funktion meines Hirns und meine Menschenkenntnis haben mich diesmal gerettet. Da! Sieh her!«

Und er zog einen Brief des Grafen von Hoorn hervor.

»Mein angebeteter Meister!

Wollen Sie die Beichte eines Glücklichen hören, der sich schämt? Wollen Sie ihm noch überdies eine Bitte gewähren?

Ich war vor wenig Wochen noch auf jenen Höhen der Verzüdung, die im Hohen Lied der Liebe, in Romeo und Julie, mit den Namen Rosalinde und Julie nach jeder Seite einen Absturz bedeuten. Ich kannte eine



Rosalinde. Ahnen Sie nie, wer sie gewesen sein mag! Nun kenne ich Julie. Ich sterbe vielleicht an ihr. Aber eben das ist es scheinbar, was ich suchte. Ich habe mich mit Miß Delanjos verlobt. Ich weiß, es kann Ihnen das nicht wehe tun: Die Mädchen defilieren an Ihnen vorüber; — griffen Sie nicht zu, so wollten Sie nicht. Nun die Bitte: möchten Sie und Hofrat van den Bosch, wenn es ernst wird, in der entzückend geheimen Kirche von Sievering, wo auch Sie getraut wurden, unsere Zeugen sein? Meine Braut hat das Kabeltelegramm ihrer Mutter, welche zu uns kommt. Mehr Zeugen werden wir nicht haben. Bitte, bitte! Ihr Ihnen unendlich dankbarer Hoorn.

Rautenstrauch sah seine kleine Frau an: »Was sagst du zu diesem Ausgang?«

»Ich muß mir nur immer Euren schmunzelnden Ernst vorstellen, mit dem Ihr die beiden in die Kirche vorauslassen werdet, um ihnen zu folgen. Ein Augur, der einen Haruspex anschmunzelt.«

»Wir werden keine Miene verziehen,« sagte Rautenstrauch.

»Auch das glaube ich Euch! Nie hat ein zur Hinrichtung Geführter zwei soigniertere Senkergesellen gehabt!«

»Du redest so scharf von der Ehe!?«

»O mein Mann! O mein einziger Mann! Was habe ich diese Delanjos gehaßt! Was habe ich gelitten! Du behauptest, du hättest es! Du hast geschlafen; — ich habe gewacht und auf deine Lippen gesehen, ob sie nicht von ihrem Taufnamen bewegt würden!«

»Sapperlot, wie heißt sie denn?«

»Juana; Chuana wird es ausgesprochen. Hast du es nicht gewußt?«

»Wirklich nein.«

Da warf sich die kleine Frau laut weinend an seine Brust. »Du, wenn du mich wieder zu verteidigen hast, wähl' einen weniger schmerzhaften Apparat!«

»Man muß immer tun, was man kann,« tröstete er.

Van den Bosch trat ein. Auch ihn hatte das Wetter dieses Tages ergriffen. Er kam Rautenstrauch abholen. Er nahm die Einladung der kleinen Rheinländerin zum Mit-

tagessen mit mehr als gebühlichem Vergnügen an, denn eine herrliche Köchin war sie ja dennoch. — Dann entführte er den Freund in die lieben Weingartenwege ob Sievering.

»Sieh da, wie es schon spricht! Und wie alles an den Hängen dort in der Ferne im Sonnenschein hembärmelblühend gräbt; sogar Häuschen zu bauen beginnt! Früher hätte man so was Baraden genannt. Jetzt weiß sogar der Wiener, daß alles Glück der Welt in einer solchen Barade am dichtesten zusammengebrängt werden kann! Früher war man Villenbesitzer — jetzt ist man Farmer. Du, diese Stadt ist doch unverwundlich!«

»Genießen wir diesen Duft, diese Hoffnungen, diese ewige Jugend und diesen Sonnenschein,« sagte Rautenstrauch lächelnd. »Genießen wir so verfeint, wie wir alles Glück, das uns beschieden ist, in unserm Herzen erst feinmahlen. — Und nun, weil du mich für einen Angstmeier und Gespensterseher gehalten hast, der seine kleine Frau bedroht glaubte, wo gar nichts dergleichen im Zuge war, lies diesen herzigen Dummenjungenbrief.«

Beide saßen, auf sorglich gebreiteten Taschentüchern, im braungoldenen Märzrasen. Van den Bosch setzte etwas umständlich die Fernsichtigkeitsbrille auf und las, freundlich nickend, als gäbe er einen im voraus gewußten Takt an.

»Der setzt sich in einen schönen Trubel,« sagte er dann lächelnd.

»Er tut es ja mit Zuversicht.«

»Milliarden sind eine schwere Last; — eine gefallsüchtige und immer wieder zum Verlieben bereite Frau noch mehr.«

»Hat er an mir besseres verdient?«

»Er hat dir wirklich Maria wegzunehmen gedacht ...«

»Ich habe es zu rechter Zeit gefühlt. Und ich danke dir, daß du mir das so fein abwenden geholfen hast.«

»Ich? Dir? Rautenstrauch, ich will dir was sagen, was ich dir dann am Eingang der kleinen Sieveringer Kirche vielleicht nicht mehr zu sagen Gelegenheit haben werde.«

»Na?«

»Du bist halt doch der Meister.«



# Serienbriefe aus dem Jahre 1859 von Paul Heyse und Emanuel Geibel Mitgeteilt von Erich Petzet

Die letzten fünfziger Jahre sind die literarische Blütezeit Münchens unter König Maximilian II. Nicht nur die geistbelebten Symposien des Königs vereinigten noch ohne Lücken die bedeutendsten Geister aus den verschiedensten Gebieten der Wissenschaft und Dichtung, die er von auswärts berufen oder aus den einheimischen Kräften herangezogen hatte; auch die junge Gesellschaft der Krokodile, die fast nur aus aufstrebenden Dichtern idealistischer Richtung bestand, war in der frischesten Entwicklung und Schaffensfreudigkeit, die 1862 in dem Münchner Dichterbuch ihr dauerndes Denkmal gefunden hat. In beiden Kreisen aber standen in erster Linie Geibel und Heyse, der ältere auf der Höhe seines Ruhmes und noch nicht durch das quälende Leiden gebrochen, das ihn später immer mehr lähmte, der jüngere im glänzenden Aufstieg seiner unerschöpflich reichen Schaffenskraft, beide in herzlicher Freundschaft und Gesinnungsgemeinschaft verbunden in allen Fragen der Kunst wie des Lebens. Wenn im Sommer und Herbst Geibel München verließ, um der Erholung zu pflegen, spann sich der Faden des gewohnten Gedankenaustausches und gegenseitiger Hilfsbereitschaft fort in einem behaglichen Briefwechsel, der große und kleine Fragen, wie der Tag sie brachte, plaudernd besprach. Die im folgenden mitgeteilten Briefe geben eine bezeichnende Probe davon aus dem Jahre 1859, das noch zu dieser glücklichen Zeit gehört. Der vollständige Briefwechsel beider Freunde, der von 1848—1884 reicht und ein umfassendes Denkmal ihrer reichen, harmonischen Lebensgemeinschaft bildet, soll noch im Herbst dieses Jahres bei J. F. Lehmann in München erscheinen.

## 1.

München, 25. August 1859.

Lieber Geibel!

Außer sehr nichtsnutzigen metrischen Exerzitien eines Herrn Chalybäus aus Dresden, die ich umgehend zurückschickte, haben zwei Pensionärinnen in Laufanne und eine eben konfirmierte siebzehnjährige Tochter gebildeter Eltern aus Reval Dir ihre Hochachtung bezeugt. ...

Was mir aber wichtiger ist als die Herzensangelegenheiten dieser Badfische, ist ein altes Novellenmotiv, das wieder in mir auftaucht und mir gerade jetzt gelegen kommt, wo Eybel mich drängt, für das Feuilleton der neuzugründenden Zeitung einen novellistischen Beitrag zu liefern. Ob Du von dem Plan, die bayrische Wochenschrift zu einem Tagesblatt umzugestalten und gegen die Babylonierin energisch Front zu machen, schon vor Deiner Reise munkeln gehört hast, weiß ich nicht.\* Genug, Brater ist jetzt zum Redigieren willig, und Wilbrandt wird ihm als Redakteur des Feuilletons zur Seite stehen. Daselbe soll breiter angelegt werden als die

Augsburger Beilage und, ähnlich wie in der Kölnischen, von Zeit zu Zeit eine stattliche Novelle bringen. An Heigel\* habe ich geschrieben und will sehen, ob seine neue Arbeit, die der Tor an Rümpler geschickt, für diesen Zweck tauglich sein wird. Desgleichen will ich bei G. Keller\*\* anklopfen. Ich selbst werde mich schwerlich mit Verprechungen durchschlagen können, sondern gleich bei der ersten Nummer dabei sein müssen. Daß mit einem kleinen Liebesproblem hier nicht wohl geholfen ist, begreift Du. Nun kam mir gestern wieder jene heimliche Figur des Venezianers, der Volksjustiz übt und dabei innerwird, daß der Einzelne nicht ungestraft den Richter machen soll.\*\*\* Mehr als das war mir nicht im Gedächtnis geblieben, außer, daß ich dies Motiv aus Deinem Munde habe. Wo hast Du es nun her und wo wäre etwas mehr Knochenmark dazu zu finden? Laß mich hierüber so bald Du irgend kannst etwas erfahren, auch darüber, ob Du selbst noch an dem Motiv hängst und Dein Eigentumsrecht daran geltend machst. Heute geht die Abschrift der

\* Am 1. Oktober 1859 trat die »Süddeutsche Zeitung« an die Stelle der »Bayerischen Wochenschrift«. Hiermit gewann die Gothaer Partei, die in Karl Brater (1819—1869) einen ihrer bedeutendsten Führer hatte, ein Organ, in dem sie wirksam gegen die großdeutsche Haltung der Augsburger »Allgemeinen Zeitung«, der Babylonierin, ankämpfen konnte, mit der Eybel sowohl wie Heyse schon heftige Fehden gehabt hatten.

\* Karl August Heigel (1835—1905) war Mitglied der Krokodile gewesen und durch Geibels Empfehlung Bibliothekar des Fürsten Carolath geworden. Rümpler war Verleger in Hannover.

\*\* Gottfried Keller wurde nicht zur Mitarbeit engagiert.

\*\*\* Aus diesem Motiv erwuchs eine der bedeutendsten Novellen Paul Heyses, »Andrea Delfin«.

»Elisabeth Charlotte«\* an die Rettich\*\* ab. Spbel und Windscheid\*\*\* die das Stück gelesen, sind seines Lobes voll. Ich nicht. Auch wenn die Rettich es gutheißen sollte, bin ich doch entschlossen, erst noch eine volle Arbeit daranzuwenden, ehe ich es, selbst als Bühnensor, drucken lasse. Ich meine, es brauchte darum kein schlechteres Theaterstück zu werden, wenn es mir gelänge, noch ein besseres Gedicht daraus zu machen. Aufgeführt, wird es jedenfalls auch so wirken, und ich will sogleich in Wien damit vorgehen, auch ohne den Druck abzuwarten. Dir werde ich es schwerlich schicken, da ich gern ein Exemplar in Händen behielte. Es hat übrigens schon jetzt gegen die erste Schlußfuge unvergleichlich gewonnen.

Wir hatten böse Tage, unser Ernst war todkrank, schon aufgegeben von den Ärzten und uns. Nun ist wieder alles im Flor. Kathrinchen Windscheid läßt noch immer auf sich warten. Die Stadt ist wie ausgestorben, von bekannten Gesichtern. Nur Bodensteht läßt sich zuweilen sehen, dieser Ansterbliche! — Wie geht es Dir? Ich verlange und will keinen Brief. Pflege Dich und schreibe nur eine kurze Zeile über den Venediger. Von dem Zeitungsvorhaben soll noch nicht gesprochen werden.

Meine Frauen grüßen Dich herzlich, begleichen Windscheids. Gott befohlen!

Treu Dein Paul Henße.

## 2.

Travemünde, d. 28. August 1859.

Lieber Paul!

Die Geschichte vom venezianischen Schuster habe ich mündlich vom verstorbenen Kölle. Gedruckte Quellen vermag ich nicht nachzuweisen. Was ich erinnere, ist folgendes:

In völlig rechtlosen Zuständen lebend, glaubt sich ein Schuhmacher (vielleicht Schwertfeger, um seine Verbindungen mit Edelleuten zu motivieren), ein stiller, zu religiöser Schwärmerei geneigter Mann, eine wunderliche Mischung von Kohlhaas und Carbillac, von Gott zum Werkzeuge ausersehen, die Gerechtigkeit auf Erden wiederaufzurichten. In diesem Sinne vollstreckt er in geheimnisvoller Weise an der straslos über-

mütigen Patrizierjugend eine Reihe selbstgesprochener Todesurteile, bis er endlich den Liebhaber der eignen Tochter erschlägt. Das Mädchen wird darüber wahnsinnig, und er liefert sich selbst aus. — Das ist alles, freilich nicht viel, aber doch wohl genug für einen Poeten. Das Lokal ist freilich schwierig, da uns einmal das Bild Venedigs in seiner Blütezeit scharfgeprägt im Sinne steht, in dieser sich aber kaum historische Anknüpfungspunkte werden finden lassen. Ich hatte, um bestimmtere Kulturfärbung zu gewinnen, schon daran gedacht, die ganze Geschichte nach Rom in die wüsten Zeiten der Orsini und Colonnas zu verlegen, und möchte auch Dir diesen Ausweg vorschlagen. Daß ich Dir den Stoff mit Freuden überlasse, versteht sich von selbst. Wer macht, hat Recht.

Am 6. August verließ ich das Lindenhaus, von meinem Bruder Karl noch bis Heidelberg begleitet, wo wir den Abend heiter verschwärmten. Am nächsten Tage ging es nach Kassel, am darauffolgenden nach Hamburg. Als ich in Göttingen aus dem Waggon trete, um rasch ein Glas Bier zu trinken, steht Göbcke\* vor mir, der eben nach Celle fahren will. So setzten wir uns denn zusammen und hatten Zeit genug zum Austausch. Er fragte, ob wir seine Sendung (Schiller und Goethe) mit den beigegebenen Briefen erhalten hätten, was ich verneinen mußte. Im übrigen ist er wieder völlig wohl-auf...

Seit dritthalb Wochen hause ich hier in Travemünde, wo ich meine fürstlichen Freunde\*\* bereits behaglich eingesiedelt fand. Ich liege fast den ganzen Tag am Strande, atme Seeluft und freue mich an meinem Kinde\*\*\*, das sich reizend entwickelt und Ada von Tag zu Tag ähnlicher wird. Gearbeitet aber hab' ich, ein paar Lyrika abgerechnet, auch nicht das mindeste, so daß ich mich eigentlich vor Deiner unausgesehenen Tätigkeit entschuldigend schämen müßte, was mir jedoch nicht recht gelingen will. Mein Befinden ist, Gott sei Dank, wieder ganz leidlich, obwohl ringsumher in Lübeck, Hamburg, Mecklenburg die Cholera grassiert. Sie soll jedoch bereits im Abnehmen begriffen sein.

Der Gedanke mit der Zeitung scheint mir höchst glücklich; nur werdet ihr allerdings be-

\* Henßes Schauspiel »Elisabeth Charlotte« wurde in Wien nicht aufgeführt, errang aber in München am 2. Februar 1860 einen durchschlagenden Erfolg.

\*\* Julie Rettich (1809—1866), die große Tragödin des Wiener Burgtheaters, eine nahe Freundin Henßes.

\*\*\* Der Historiker Heinrich von Spbel (1817 bis 1895) und der Jurist Bernhard Windscheid (1817—1892) waren unter den Münchner Gelehrten mit den beiden Dichtern am nächsten befreundet.

\* Karl Göbcke (1814—1887), der 1869 den 1. Band einer Biographie Geibels erscheinen ließ, hatte sein Buch »Schiller und Goethe« (1859) »E. Geibel und P. Henße in München« gewidmet.

\*\* Fürst Heinrich von Carolath-Beuthen (1787 bis 1864) und seine Gemahlin Amalie geb. Freiin von Girs.

\*\*\* Geibels Töchterchen Marie wurde nach dem frühen Tode ihrer Mutter Ada in Lübeck bei Geibels Schwägerin erzogen.



deutender geistiger und materieller Mittel bedürfen, um der Augsburgerin mit Erfolg gegenüberzutreten zu können.

An wen sendet man am besten seinen Beitrag für die Kuglersche Büste? \* Und bis wann muß man einschicken?

In den Zeitungen lese ich, der Inspektor Schmidt sei vom König an Fraps Stelle zum Intendanten ernannt worden.\*\* Das ist doch wohl nicht so, oder doch nicht ganz so. Laß mich bei Gelegenheit etwas darüber hören.

Für die Besorgung der Briefe besten Dank; meine Adresse bleibt einstweilen dieselbe. Herzliche Grüße an die Deinigen, Windscheids und Julie.\*\*\* Auch an Theres,† wenn Du sie einmal triffst. Diesen Augenblick wird mir ein Besuch von Putzig†† auf morgen angemeldet.

Treu der Deine

Emanuel Geibel.

### 3.

Herzlichen Dank, liebster Geibel, für die Indemnitäts-Bill in Sachen des Venezianers, der allerdings, ohne sie abzuwarten, sich die Freiheit genommen hatte, an Fleisch und Wein erheblich zuzunehmen. Aus dem Schuster aber, von dem ich nichts wußte, ist ein Mobile geworden, der den wehrlosen Zustand der Aristokratie gegen die aus ihrer eignen Mitte hervorgegangenen Despotie des Inquisitions-Triumvirats schärfer empfinden muß als ein Plebejer, der verhältnismäßig besser daran war. Der Stoff nimmt fast Romandimensionen an, und ich finde in den Statuten der Staats-Inquisitionen, die Graf Daru††† herausgegeben hat, ein Intrigenmaterial, wie ich es nie geahnt hatte.

Das neue Blatt ist sehr sicher fundiert. Die Pfälzer Herren von der Opposition haben, glaube ich, große Summen zur Verfügung gestellt.

Die Nachricht über die hiesige Intendanz war,

\* Die Büste Franz Kuglers von Bernhard Afinger, die in der Halle des Neuen Museums in Berlin Aufstellung fand, war von Freunden und Verehrern des ausgezeichneten Gelehrten gestiftet worden.

\*\* Freiherr von Fraps war der Nachfolger Dingelstedts als Leiter der Münchner Hofbühne, überließ aber bald immer mehr die Geschäfte dem Theatersekretär und Hausinspektor Wilhelm Schmitt, der nach seinem Rücktritt auch bis 1867 mit der Verwesung der Intendanz betraut wurde.

\*\*\* Frä. Julie Dreuffel, die Pflanztochter der verstorbenen Staatsrätin von Ledebour.

† Die Haushälterin Geibels in München.

†† Gustav Hans Ebler zu Putzig (1821 bis 1890) wurde nach dieser ersten Begegnung einer der treuesten Freunde Geibels.

††† Vgl. P. Daru, Histoire de la république de Venise (1819), VI, 33—195.

wie Du schon gemutmaßt hast, inkorrekt. Fraps hat einen längeren Urlaub, und Schmidt führt interimistisch nach wie vor die Geschäfte. Das Beste tun die Herren Regisseure, die auch schwerlich Lust haben werden, abzudanken. Dahn\* hat nun auch mich in den bei den Haaren herbeigezogenen Grund eingeweiht, der den »Courier in die Pfalz« hier unmöglich macht. O tempora, o humores!

Inzwischen ist ein Fräulein Windscheid zur Welt gekommen, das sehr liebenswürdig sein soll. Frau Lotte befindet sich über Erwarten wohl und frisch.

Was soll mit drei Gefängen eines »Franz von Eidingen« geschehen, die Herr Paul Pressel\*\* in Stuttgart mit der Bitte um ein Fürwort bei Cotta an Dich gesandt hat, sich auf ein Versprechen berufend, das Du ihm einmal in Ems gegeben? Ich hätte es zurückgeschickt ohne diesen Passus, obwohl auf dem Umschlag darum gebeten ist, Dir das Paketchen nachzusenden, falls Du verweist.

Meinen Beitrag zu Kuglers Büste habe ich an Eggers gesendet. Ein Termin, glaube ich, ist nicht gestellt, nur wäre es wünschenswert, wenigstens die Unterschriften, wenn auch noch nicht die Summe selbst, bald beisammenzuhaben.

Tausend Grüße von allen Meinigen. Glücklicher, der Du jetzt mit so friedlichem Gemüt am Gestade des weitaufschauenden Meeres dahinwandeln kannst. Mich ärgert dieses Jahr, in dem mir nichts voll und ganz geglückt ist, und stachelt mich, wenigstens eine mir selbst willkommene Frucht diesem Herbst noch abzugewinnen. Der Centaur,\*\*\* den ich nun gedruckt gesehen, erscheint mir überaus mager. Ich nähme ihn gern zurück, um ihn reicher, toller, phantastischer auszustatten oder ihn zu vernichten. Die Pfalzgräfin wird wohl in diesen Tagen in Wien ihr Urteil holen. Leuthold tritt eben ins Zimmer, er grüßt sehr. An Dein Kind einen Kuß von Deinem getreuen Paul Pezet.

München, 31. August 1859.

\* Friedrich Dahn (1811—1889) war von 1834 bis zu seinem Tode eins der angesehensten Mitglieder der Münchner Hofbühne, von 1844 bis 1861 auch Regisseur. Das Lustspiel »Der Courier in die Pfalz« von dem ihm befreundeten Andreas May gelangte erst 1869 zur Aufführung.

\*\* Paul Pressels Epos »Franz von Eidingen« erschien 1860.

\*\*\* »Der letzte Centaur«, in seiner endgültigen Fassung eins der glücklichsten Meisterwerke Pessels, entbehrte in der »Argo« für das Jahr 1859, wo er zuerst erschien, noch der Rahmen-erzählung, die in der Tat dem Ganzen erst seine Vollendung verleiht.

4.

Travemünde, den 4. September 1859.

Lieber Paul!

Schade, daß meine Notizen nicht früher eintrafen! Dein Held würde sonst schwerlich ein Notile geworden sein; ein Handwerker, einem ausschweifenden Patriziat gegenüber, scheint mir unendlich viel günstigere Motive zu geben. Aber jetzt ist's wohl zum Ändern zu spät; item, es muß auch so gehen. An starken und spannenden Ereignissen wird es wenigstens diesmal nicht fehlen.

Willst Du mir einen Gefallen tun, so schickst Du auch den Sidingen zurück, von dem ich — unter uns gesagt — wenig erwarte. Ich hätte jede literarische Nachsendung verboten, würde erst im November wiederkommen; ohnedies sei bei Cotta jetzt sehr schwer anzukommen.

Frau Lotte und dem glücklichen Vater meine besten Glückwünsche! Nun kann er sein Erziehungstalent doch besser verwenden als für junge Hunde.

Für die Büste habe ich zehn Taler bestimmt, sende sie aber noch nicht, weil ich auch noch einen Carolather Beitrag erhoffe.

Deine Unzufriedenheit begreif' ich nicht. Ist denn die »Elisabeth Charlotte« nichts? Und läßt sich aus der gegenwärtigen Novelle nicht das Bedeutendste gestalten? Nur müßtest Du sie nicht als eine beiläufige Zwischenarbeit betrachten. Und dann der dritte Gesang des Walchensees\* und so manches an Übersetzungen! Auch dem Centauren tust Du unrecht; er könnte breiter und mächtiger sein; aber er ist immerhin frisch, lebensvoll und ergötzlich. Was soll ich denn sagen, dem nichts mehr kommt als hin und wieder ein paar lyrische Strophen?

Donnerstag will ich von hier, und dann nach Reinbeck bei Hamburg, um dort ein paar Tage mit Frau Marianne Wolf\*\* und Pustitz zuzubringen. Der letztere besuchte mich neulich, und ich lernte in ihm einen ganz einfachen und gescheiten Menschen kennen. Indessen geht mein Fürstenpaar nach Carolath voraus, ich bleibe noch bis über die Mitte des Monats in Lübeck und folge nach, wenn ich meine Freunde gesehen und meine Angelegenheiten geordnet habe.

Von Heigel hatte ich kürzlich einen extravaganteren Brief. Er ist sterblich verliebt, rast wiederum ein wenig, und ich werde meine liebe Not haben, ihn von dummen Streichen zurückzuhalten. Dabei soll er dich geworden sein wie ein Bierfaß.

\* Die Hochzeitsreise an den Walchensee, eine heitere Novelle in Versen, deren erste zwei Gesänge schon 1858 entstanden waren, war Windscheid zugeeignet.

\*\* Frau Marianna Wolff geb. Niemeyer war die Witwe Immermanns.

Fürst und Fürstin sind übrigens recht mit ihm zufrieden, denken nicht daran, ihn gehen zu lassen; nur über seine krankhaft übertriebene Empfindlichkeit beklagen sie sich.

Lebewohl! Grüße die Deinen und die Unsern. Zu Deiner Arbeit viel Glück und herzlichsten Dank für die freundliche Besorgung meiner Briefschaften.

Getreu der Deine Emanuel Geibel.

5.

Carolath, den 1. Oktober 1859.

Lieber Paul!

Heute nur mit zwei Worten die Nachricht, daß ich seit einigen Tagen in Carolath bin und mich leidlich wohl fühle. In Berlin habe ich mit Gutschow\* wegen der Kuglerschen Gedichte gesprochen; er hat aber abgelehnt, aus Gründen, die ich, als in der Natur seines speziellen Geschäfts liegend, respektieren mußte. Sonst hab' ich dort niemand gesehen, da ich nachmittags ankam und am nächsten Tage weiterging. Heigel, mit dem ich hier nun täglich verkehre, hat in lyrischer und poetischer Erzählung Vortreffliches gemacht. Im übrigen ist er ein wunderlicher Heiliger geblieben, dem ich am liebsten noch ein Jahr ruhigen Studiums auf einer norddeutschen Universität gönnen möchte.

Noch eins! Was hat man in München zum Schillertage vor? Etwas muß doch geschehen. Bei einer gesellschaftlichen Feier wird freilich kaum viel herauskommen, da der schroffe Gegensatz der Parteien alles wirklich Gemeinsame stört. Dagegen scheint mir das Theater schlechterdings die Verpflichtung zu haben zu einer außerordentlichen Anstrengung. Sprich doch einmal mit Dahn! Wären die Kräfte besser, so würde ich ein Festspiel (?) und dazu das Bruchstück des Demetrius vorschlagen. Jetzt wäre etwa die Wallensteintrilogie zu nehmen, die ohnedies auf dem Repertoire ist. Natürlich an zwei Abenden; und zur Einleitung ein einfach würdiger Prolog. Der letztere am besten von Dir, da Du da bist und mit den Leuten alles verabreden kannst.

Sedenfalls schreib mir baldmöglichst, da im allerschlimmsten Falle ich vorgehen müßte, solche Dinge mir aber nur sehr schwer und langsam gedeihen.

An Theres die herzlichsten Grüße von mir und vom Misch,\*\* der sie fort und fort in gutem Gedächtnis behalten hat. Wie schwer es mir diesmal geworden ist, mich von dem Kinde zu trennen, magst Du denken.

\* Gutschow war der Inhaber der Springer'schen Verlagsbuchhandlung in Berlin. Die beabsichtigte neue Ausgabe von Franz Kuglers Gedichten kam nicht zustande.

\*\* Rosenname für Geibels Töchterchen.

In vier Wochen hoffe ich wieder bei Euch zu sein. Laß mich aber, wie gesagt, vorher von Dir hören, und zwar bald!

In alter Treue der Deine                      Geibel.

6.

Albling, 5. Oktober 1859.

Liebster Geibel!

In den letzten Tagen des September ließen wir uns sämtlich von meiner Frau, die immer das Prinzip der Bewegung in meinem Hause repräsentiert, plötzlich zu einer Nachsommerfrische in diesem anmutigen Nest beschwachen, wo mich gestern abend Deine Zeilen erreicht haben. Mögest Du in Carolath so unbewölkte Tage genießen wie wir am Fuße des alten Wendelsteins! — Ich schreibe im Garten unter Springbrunnengeräusch, Pfauenschrei und Kinderjubiläum. Die notdürftigsten Gedanken hoffe ich dennoch zusammenzubringen.

Am letzten Sonntag im September war eine Vorberatung in Sachen der Schillerfeier und -stiftung bei Förster. Blunschi, Carriere, Oldenbourg, Bodenstein, ich; Eybel war geladen, kam aber nicht. Man beschloß, jedenfalls einen Bevollmächtigten nach Dresden zur Generalversammlung zu schicken, damit nicht München allein sich ausschloße und wir auch die Disposition über das Geld, das wir ja beisteuern, in der Hand behielten. Zur Wahl des Gesandten kam es noch nicht. — Die Bildung eines größeren Festkomitees wurde beschlossen. Dasselbe ist erst nach meiner Abreise zusammengetreten, und ich habe mir heute erst von Eybel das Nähere über das beratene Programm ausgebeten. Hilfen hat mich aufgefordert, für die Festfeier im Berliner Theater einen Prolog zu dichten. Ich bin noch nicht entschieden, ob ich zusagen soll. Daß ich zunächst meiner jetzigen Heimat eine dichterische Beteiligung am Fest schuldig bin, versteht sich von selbst. Im Theater aber (wo am ersten Tage die Glöck und Wallensteins Lager, am zweiten die Piccolomini, am dritten Wallensteins Tod zur Aufführung kommen) scheint man uns lieber zu entbehren. Ich fragte Richter\* schon vor Wochen, was man für den 9., 10. und 11. vorbereite. Er teilte mir obiges Repertoire mit, und von einer Hinzuziehung der Münchner Poetenschaft war keine Rede. Wie die Sachen stehen, kann man sich ihnen nicht anbieten, und da ein Festessen, Konzert oder dergleichen, eine große Feier im

Rathausaal vorbereitet wird, so ist Gelegenheit genug, zu zeigen, daß man nach Kräften den schönen Tag mitverherrlichen möchte.\* Es scheint mir aber durchaus nötig, daß auch Du dich beteiligst. Du würdest sehr fehlen, wenn Du fehltest, und wenn Du da bist, darfst Du nicht schweigen. Sobald ich etwas mehr orientiert bin, schreibe ich Dir wieder. Dein Fragezeichen bei dem »Festspiel« unterstreiche ich bid. Es ist nichts gefährlicher und mißlicher; ich denke immer dabei an Polterabende.

Die venezianische Novelle ist fertig geworden, doppelt so lang als meine längste. Nun wälze ich den fünften Akt der Elisabeth Charlotte, den die Kettich nicht genügend gefunden hat. Sie wünscht, daß die Helbin zum Schluß noch etwas tue, anstatt den Knäuel durch ihre Hand einfach ablaufen zu lassen. Das ist nun verdammt schwer, da ihr Wesen bisher ein Sein war und ihre Aktion und die stille Reaktion des einfach Guten gegen das verwinkelte und sich verwickelnde Schlechte. Im übrigen scheinen die Wiener sich sehr an dem Stüd erwärmt zu haben. Wärst Du nur hier!

Tausend Grüße an Heigel. Du bringst doch seine opera omnia mit? Und wie steht es mit seiner Novelle für die Süddeutsche Zeitung? Der Abdruck der meinigen ist noch vertagt, da Brater sich mit den Frankfurtern\*\* zu eng verknüpft hat, um nicht als das Haupt der Münchner Gothaer zu gelten, die Gothaer aber unserm Allernächsten seit diesem gesegneten Sommer ein Scheuel und Greuel sind, und unser eins doch nicht unnötigerweise Demonstrationen machen soll. In einigen Monaten, wenn der erste Lärmen verdraucht ist, kann man viel unscheinbarer der Zeitung sich anschließen als gerade im Beginn. Mir ist die Sache der Sache wegen sehr leid. Warum mußte Br. solche Sprünge machen, ehe er noch Boden gewonnen hatte?

Gott befohlen. Darf ich Dich bitten, mich dem Fürsten und der Fürstin zu empfehlen? Meine Frauen grüßen Dich herzlich.

Dein Paul.

\* Den Prolog für das Münchner Hoftheater verfaßte der einheimische Dichter Herman von Schmid, während Heyses Prolog im Berliner Schauspielhaus vorgetragen wurde. In München kamen Geibel und Heyse nur bei dem Festmahl in den »Vier Jahreszeiten« am 12. November zu Worte.

\*\* Am 15. und 16. September 1859 war in Frankfurt a. M. der Deutsche Nationalverein ins Leben getreten, in dessen Ausschuß Brater von Anfang an eingetreten war.

\* Heinrich Richter (1820—1896), seit 1849 Mitglied, seit 1858 Regisseur des Münchner Hoftheaters.







Ernst Eimer:

Aufziehendes Gewitter







Paul Hey:

Schlitz

## Schlitz

Von Heinrich Werner

**S**chlitz! Das klingt wie der Luftruf eines Vogels oder der Pfiff eines übermütigen Bauernburschen. Und fröhlich ist auch der Eindruck für den mit der Kleinbahn in das also benannte Städtlein neugierig Einfahrenden. Er kommt zu viel kaum gefannter und verborgener Schönheit und findet auf Schritt und Tritt Gelegenheit, von neuem zu sehen, wieviel Röstliches die deutsche Heimat in stillen Tälern und Gründen umschlossen hält, wovon die Alltagsweisen und Allerweltreisenden nichts ahnen. Denn beim Namen Schlitz dämmert vielleicht diesem oder jenem im Erinnern auf, daß ein altes Grafengeschlecht den Namen trägt, und daß dieser bekannt war als der eines Wilhelm II. befreundeten Edelmannes, zu dem der Kaiser alljährlich zur Auerhahnbalz gefahren ist, in Wälder, reich an uraltem Buchen- und Eichenwuchs und an herrlichem Wildbestand. Schon vom Bahnzug aus gibt es eine umfassende Schau aufs Städtchen und auf seine kennzeichnende Zier, die alten Burgen mit ihren gewaltigen Mauern und aufspringenden Türmen. Die Bürgerhäuser ducken sich unter den alten Wehrbauten, und in ihrem Zuge rings um den einer Insel gleich aus den grünen Wiesen aufsteigenden Hügel künden sie die Geschichte ihrer Siedlung, die wirklich zum Schutz vor einfallendem Raubvolk und feindlichen Haufen so unmittelbar

in der Nähe des ritterlichen Herrenhauses geschah. Das Schaubild aber — am schönsten im lebenwedenden Frühling — bekommt prächtigen Halt und Abschluß durch die ringsum lagernden Höhen. Es sind Ausläufer des Vogelsbergs, der — ein westlicher Nachbar der gleich ihm vulkanischen Rhön — seine Lavafluten vom vorzeitlichen Riesenkrater des Hoherodstopes nach allen Himmelsrichtungen weithin ins Land geworfen hat. Die Berge schauen nieder auf ein ruhig durch die Wiesen ziehendes Flüsschen, und von ihm, der Schlitz (»sliteja aba« = fließendes Wasser), haben die Siedlung und die Stadtburg den Namen.

Nicht immer hat das Land so freundlich und wohlbestellt ausgesehen. Als sein Entdecker sozusagen muß der Apostel der Deutschen, Winfried-Bonifazius, gelten, der etwa im Jahre 740 aus Norden, von Hofgeismar kommend, hier den Christenglauben und mit ihm die erste zielbewußte Kulturtätigkeit erweckte. Er fand eine in unendlicher Einsamkeit sich deh nende Landschaft, von großem Buchenwald bestanden. Aber der Gottesmann ließ sich nicht schrecken. Weiter südöstlich gründete er 744 das Kloster Fulda am gleichnamigen Flusse. Es wurde Mittelpunkt seiner eignen unverzagten Bekehrungsreisen in die rings sich breiten den Wälder und für die seiner sich rasch mehrenden Jünger und Helfer. Sehr wahrscheinlich, daß der heutige



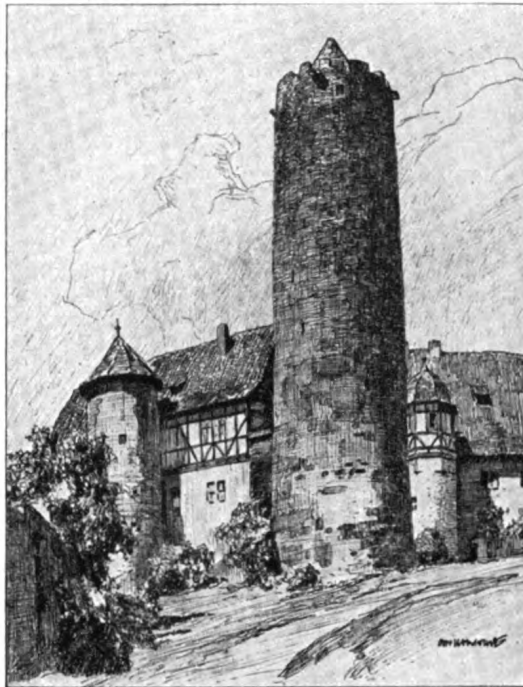




Inskrift »Mors regis, fides in regem mors mea« (etwa: Der Tod des Königs und die Treue gegen ihn brachten mir den Tod) Ruhe gefunden hat. Das Jahr 1726 brachte den Schlitzer Reichsfreiherrn die Erhebung in den Grafenstand. Mit der Stadt Schlitz gehörten noch 16 blühende Dörfer zu ihrer Herrschaft.

Die moderne Zeit hat auch aus dem Leben der Standesherrn die alte Romantik gestilgt. Mit den andern reichsunmittelbaren Abelsge-

nossen verloren auch die Schlitzer 1806 die Regierungsgewalt über ihren dem Großherzogtum Hessen einverleibten Besitz, aber



Otto Abbelohde:

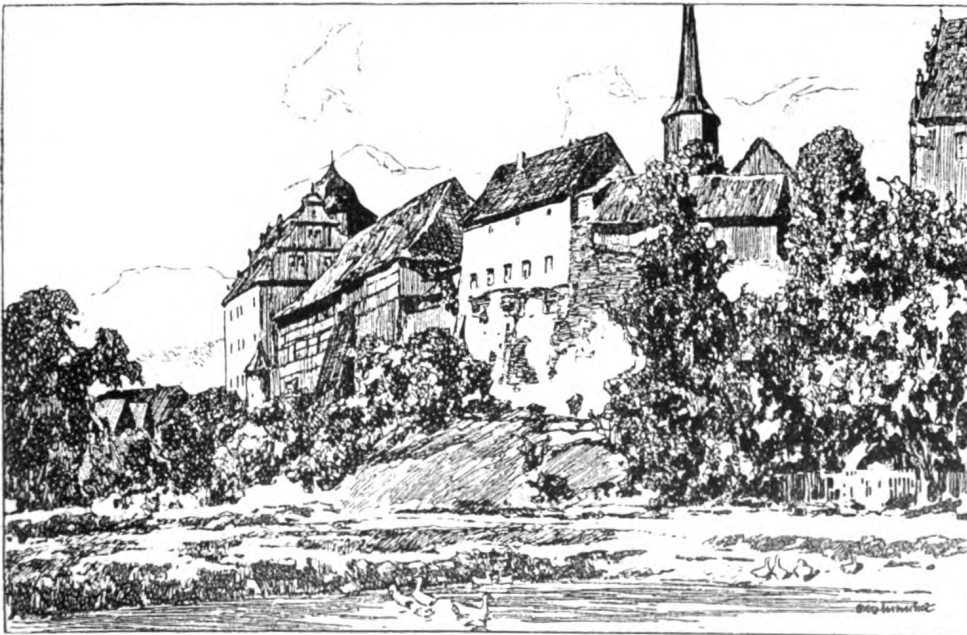
Mit Genehmigung des Kunstverlags Gustav Mandt, Lauterbach H.

Schlitzer Burgturm

sie blieben seßhaft im Städtlein und haben heute in der in grünem Park liegenden, im 17. Jahrhundert an Stelle eines älteren Schlosses erbauten Hallenburg eine stattliche und freundliche Residenz. Der 1914 verstorbene nahe Freund Kaiser Wilhelms, Graf Emil Friedrich, war ein tüchtiger Künstler als Bildhauer und hat lange Jahre die Weimarer Kunstschule als ihr Vorstand geleitet.

Das sind Tatsachen aus der Geschichte des Herrenhauses im beson-

deren. Gemeinsam aber waren Leid und Not den Grafen und den Stadtbürgern im 16. und im 17. Jahrhundert. Das Schlitzer



Otto Abbelohde:

Mit Genehmigung des Kunstverlags Gustav Mandt, Lauterbach H.

Schlitzer Burg



Grafin Elisabeth von Schütz: Vorderburg  
Mit Genehmigung des Kunstverlags Gustav Mandt, Lauterbach S.

Land hatte sich 1563 der Reformation zugewandt und war damit aus der alten Verbindung mit dem Kloster Fulda ausgeschieden. Das wollten die Äbte nicht dulden. Wieder und wieder versuchten sie bis zum Jahre 1635, also in die Zeit des Dreißigjährigen Krieges hinein, mit guten und mit feindlichen Mitteln, die Abtrünnigen zurückzugewinnen. Die daraus entstandenen Belästigungen und Plagen waren nur ein Vorpiel der »schweren Not«, die plündernde Heerscharen der vom großen Kriege in das Land verschlagenen Soldateska mitbrachten. Auch im 18. Jahrhundert, wo die letzten Ereignisse des Siebenjährigen Krieges sich im oberheffischen Gebiet abspielten, erneuerte sich die Not. Als 1813 die Reste der gro-

ßen Armee Napoleons in völliger Auflösung nach Frankreich zurückkehrten, hatten die Schützen noch einmal schwere Zeit. Im Weltkriege gab es nach dem traurigen Zusammenbruch an der Front auch Massenbesuch der Heimkehrer aus Frankreich, und die große Flut verrann nur langsam nach und nach. Heute hat das Städtlein wieder seinen Frieden, und ein Gang durch seine Gassen schenkt reichen Gewinn.

Ich will erzählen, wie ich nach langer Frist wieder einmal im Frühling 1921 durch das alte Nest geschritten bin, ganz dem Willen hingegeben, Großstadt- und Alltagsgedanken aus dem Sinn zu lassen und im Schauen alter Dinge die alte Zeit aufzubauen und zu lieben. Bei solcher Absicht ist die breite Straße nicht der rechte Zugangsweg. Man ist vor »zeitgemäßen«, in die alten Fluchtlinien der Fachwerkhäuser eingestellten Neubauten, vor frechen Reklametafeln, auch

vor im Auto durchrasenden Kriegsgewinnlern nicht sicher. Aber es gibt ja auch Schleichwege und schmale Pfade, die nur bedachtam und kundig erspäht sein wollen. Ich fand ein Steiglein zu einer Wiese mit niederem Teich, der die alte Bestimmung des Burggrabens vermuten ließ, und hielt stille Zwiesprache mit den sich im warmen Sonnenschein würdig oder auch nervös — je nach der Einzelveranlagung — auf der Wasserfläche bewegenden Enten und Gänsen. Zur Rechten stiegen ein Steilhügel und darüber alte Bauten auf. Hart am Hang staffelten sich die Dächer von Wohnhäusern und Schuppen bis zum Renaissancegiebel und dem uralten viereckigen Turm, daran die schon vom Bahnzug aus begrüßte Vorder-



burg zu erkennen war (Abbildung S. 536).

Ein Wiesenpfad lodte aufwärts. Er mündete in ein verfallenes Türmchen, und es galt, über alte Steinstiegen hinaufzutreten — dann tat sich weit der Hof der Vorderburg auf. Kein Mensch zu sehen, und doch viel Leben um mich. Denn da lagerte eine Schafherde unter Wacht ihres Hundes. Doch der litt es, nach pflichtgemäßem Beschnupern, daß ich auf einer Bank gegenüber dem alten Ziehbrunnen Platz nahm, worauf er sich sogar, wenn auch vergeblich, bemühte, das Mäh-Konzert seiner Schützlinge durch vorwurfsvolles Bellen zu säntigen. Es pickte sich auch allerhand Hühnervolk bis zu mir heran; und im lieben, warmen Sonnenschein, der zwar noch nicht an den Bäumen, aber an den Sträuchern ringsum schon das erste Grün hervorgeholt hatte, so behaglich, von den Tieren als den einzigen Genossen ummedert und umgadert, zu sitzen, war für mich, den über Winter in Großstadthaft gehaltenen Wanderer, wohl ein paradiesisches Vergnügen. Ich habe es erst recht ausgekostet, ehe ich die mächtige Vorderburg vor mir zu beschauen begann. Sie ist vom Grafen Eustachius im 16. Jahrhundert begonnen und nach dessen Tode 1598 von seinem Sohne Balthasar vollendet worden. Ein stattlicher Renaissancebau, gemäß dem Gelände aus zwei zueinandergebogenen Flügeln gefügt, die der fast in die Mitte gestellte Turmbau verbindet. Der Leib des noch aus romanischer Zeit von einem älteren Bau gebliebenen Turmes selbst steigt in einer gedrunghenen vieredigen Gestalt wichtig zwischen den steilen Schrägdächern empor, und seine niebere schiefergebedte Haube mit



Gräfin Elisabeth von Schlitz:

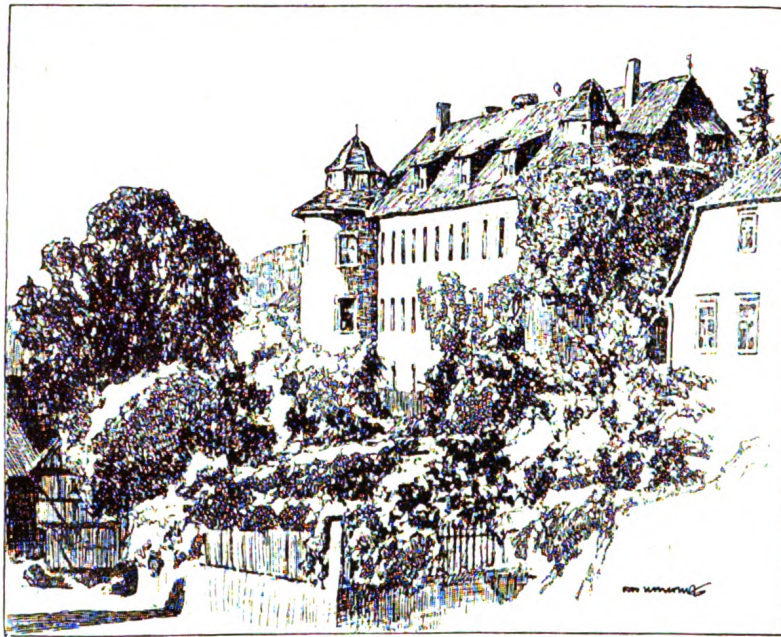
Mit Genehmigung des Kunstverlags Gustav Mandt, Lauterbach H.

Hinterburg

der leichten Wetterfahne darauf hat etwas gravitatisch Behagliches. Schlicht und stattlich der Eindruck der geteilten Fronten; nur an den Seiten nehmen die mit kleinen Obeliskten besetzten hohen Renaissancegiebel den Aufschwung zu reicherer Wirkung. Die Vorderburg krönt den über das Städtlein aufsteigenden Berg.

Zu aller weiteren Schau heißt es abwärts wandern. Wenige Schritte nur sind es bis zur Hinterburg, die aus zwei Einzelbauten besteht und ihren Hauptschmuck in einem durch einen gedeckten Durchgang erreichbaren Bergfried hat. Wiederum sind die architektonischen Formen ganz einfach; ein geschwungener Giebel und ein aus der Renaissance verbliebener Wasserspeier sind Zierstücke, doch





Otto Abbelohde:

Ottoburg in Schlitz

Mit Genehmigung des Kunstverlags Gustav Mandt, Lauterbach H.

gibt den schönsten Schmuck für die verwitterten Mauern der die grauen Steine überdeckende dunkle Efeu. Die Schachtenburg dagegen ist ein 1557 von einem durch Heirat einer Schlitzer Erbtöchter zur Ansiedlung an

den beiden seitlich geordneten Rundtürmen über grünen Bäumen und Büschen darstellt. Das Gelände auf dem Burgberg selbst ist uneben und geht in Bodenwellen auf und ab. Nur ein Platz, oder richtiger ein Plätzchen,



Otto Abbelohde:

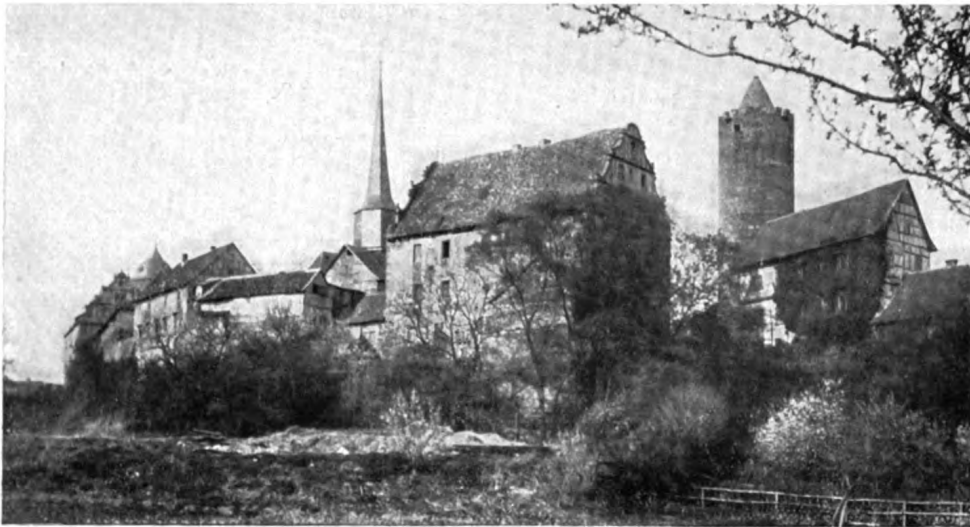
Schlitzer Schloß (Hof)

Mit Genehmigung des Kunstverlags Gustav Mandt, Lauterbach H.

dieser Stätte gekommenen Herrn von Schacht geschaffener Fachwerkbau, und die Ottoburg, mit der Front am Marktplatz gelegen, im 17.

Jahrhundert, aber als langgestreckter nüchterner Bau ohne alle besonderen Stilmerkmale errichtet, bietet eine malerische Schau eigentlich nur für den Blick aus dem Tal, da sich dann die Höhe ihrer Gartenfront mit

sich in gerader Fläche und ist auch wohl darum schon im 9. Jahrhundert zur Errichtung einer Kirche ausgesucht worden. Aber nicht nur die Weihe der Geschichte schenkt der Stätte eine feine Stimmung. Der alte Freyhof oder Friedhof ist zwar verschwunden, aber köstliche Ruhe umgibt das im Schutze von Linden-



Blick auf die Burg in Schlitz

Aufs. Gustav Wandt, Lauterbach H.

bäumen liegende Gotteshaus in nächster Nachbarschaft des Pfarrgartens und der alten Wirtschaftsgebäude der Schloßherrschaft mit ihren traulichen alten Ziegeldächern. Am Kirchlein selbst haben alle Jahrhunderte seit der frühen Gründung gebaut und nicht immer gebessert. So gehen in den Einzelteilen die Stilformen durcheinander. Ein Sondermerkmal ist der aus der Dachmitte aufsteigende schiefergedeckte Spitzturm mit gotischem Maßwerk in den Fenstern. Das Westportal hat an den seitlich gestellten Säulen zierlichen Schmuck feiner Vasen und schlanker Knospenkapitelle in den Formen der romanisch-gotischen Übergangszeit. Den Türsturz über dem Haupteingang füllt ein modernes Sandsteinrelief des segnenden Christus, ein Werk des zuvor genannten Grafen Emil Friedrich von Görz. Vollschlichter Schönheit ist das go-

tische Südportal, und ihm zur Seite bezeichnen der Treppenturm und die angebaute romanische Gruftkapelle des gräflichen Hauses mit den schönen frühgotischen Fenstern den malerischsten Teil der Anlage. In der Nordfront aber, die ganz in schmutzloser Einfachheit sich darbietet, stecken zwischen Chor und Turm noch Reste des alten Hauses von 812, und Grabungen haben erwiesen, daß es ursprünglich eine dreischiffige Pfeilerbasilika mit je drei Säulenpaaren gewesen ist. Im Inneren läßt sich die Baugeschichte an guten

Zeitmerkmalen verfolgen. In der Mitte des Langhauses sind vier mächtige Rundpfeiler, Wahrzeichen ältester Baukunst; auf ihnen hat ein hoher achteckiger Turm gesessen. Die romanische Zeit hat das westöstlich gelagerte Schiff durch einen quadratischen Chorumbau und vorgelagerte Apsis geschlossen. Was heute aber an



Burg in Schlitz

Aufs. Gustav Wandt, Lauterbach H.



Säulen und Rippen von plastischer Formung zu sehen ist, verweist alles in die Wendezeit des Romanischen zum Gotischen. Zwei Seitenkapellen sind dem Chor angefügt. Den mittelalterlichen Formen gesellen sich die der Renaissance in den stattlichen Grabmälern der Görzischen Herren an den Wänden.

Bei dem Gang um das Kirchlein und hinein hatte ich am zwölfjährigen Söhnchen des um die Erforschung der Geschichte des Schlitzer Gotteshauses, aber auch des Städtleins hochverdienten Oberpfarrers Knodt einen gutbewanderten, freundlichen Führer. Noch bewehrt mit dem riesigen Kirchen-

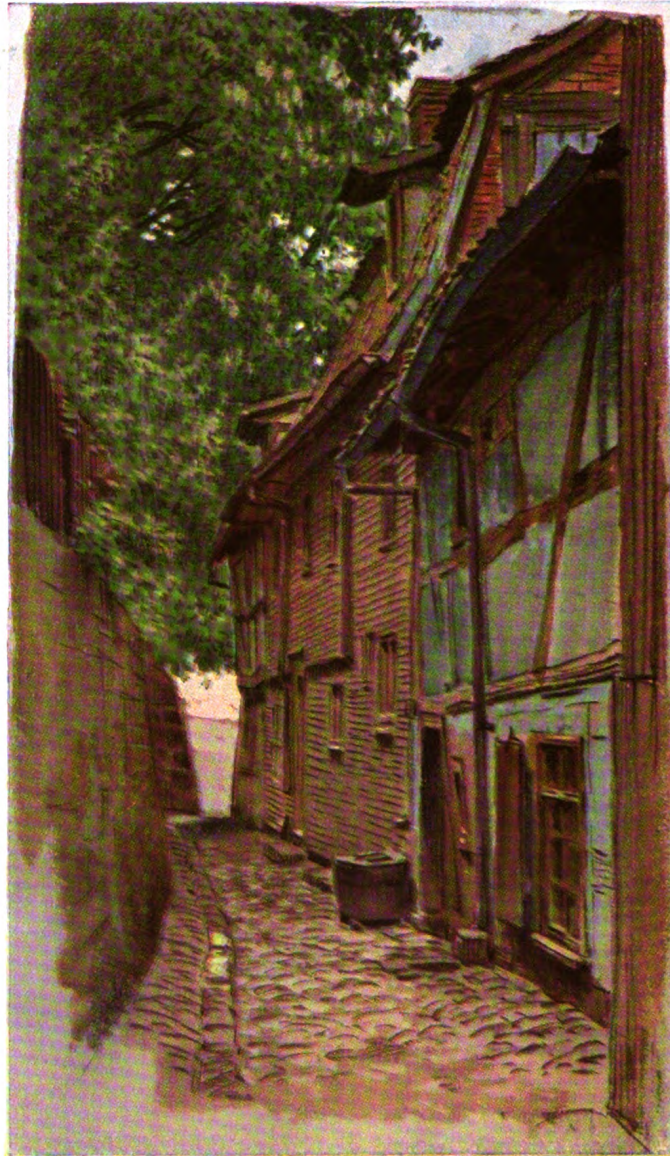
schlüssel, gab Paul Hen:

Geleit hinüber zum spätgotischen Rathaus, mit einem Fachwerkbüchergeschoß und lustigem Schiefertürmchen über dem roten Ziegeldach, und zum Markt mit einem uralten steingefakten Rundbrunnen.

Danach bin ich noch still für mich durch die Gassen gegangen, zu vielen feinen und

lustigen Entdeckungen. Der älteste Teil von Schütz liegt oben, innerhalb des Burgenrings, der die ersten Stadtsiedler wehrhaft umschloß und zwei Zugangstore hatte. Ein

später entstandener Teil zieht über die Ebene. Drobene bedingte der Fall des Geländes die Anlage von Steilstraßen. An ihren Rändern nun alle die kleinen und großen, die stattlichen und die ärmlichen Bürgerhäuser gestellt, Fachwerkbauten fast durchweg in der besonderen fränkischen Form. Das Alter hat sie zum guten Teil hart mitgenommen, verwittert schaut das Holz, das sie tragenden Gerüstes aus den Flächen des Glattpuhs, aber es leuchtet auch oft in hellem Anstrich und



Gasse in Schütz

macht dann das Straßenbild gar bunt und fröhlich.

Viel besser, als das in Worten zu schildern ist, haben die Maler und Zeichner verstanden, die hier heimische Schönheit und Romantik in flinken Studien und Bildern zu fangen. Gräfin Elisabeth von Schütz,





Georg Heil:

Vor der Kirche in Echliß

genannt von Götz, aus dem alten Schlierer  
Grafenhaus und im Heimatstädtchen seßhaft,  
erzählt von seinem stillen Zauber in zeichne-  
risch wie farbig reizvollen Aquarellen, und  
ihr Verdienst ist es, den in der Kunst, Klein-  
stadtschönheit aufzuspüren, wohlbewanderten

Paul Hey nach Schluß gebracht zu haben. Eine Reihe flott hingeworfener, farbig getönter Bleistiftskizzen zeugt von der Liebe, mit der der Künstler sich in die Schönheiten der heffischen Kleinstadt versenkt hat. Der Frühling hat ihm beim Zeichnen dieser Blätter



Paul Hen:

## An der Schachtenburg





Marktplatz in Schliß

Aufn. Gustav Wandl, Lauterbach &amp;.

über die Schultern gesehen und in weißen Blütensträußen seinen Schimmer über sie gegossen. Georg Heil hält die wuchtige Größe der Schlißer Wehrbauten in durchgeführten Ölgemälden fest, und auch Otto U b e l o h d e hat für seine zierlich gestrichel-

ten Federzeichnungen mehr stattliche Schaubilder als Einblicke in Gassen und Winkel gewählt. Allen Künstlerwerken ist die Freude der Bildner an ihren Schöpfungen, an deren Vorwurf und Inhalt anzumerken. Es sind nicht äußerlich glatte Wiedergaben und Niederschriften des Erschauten. Die Entdeckerlust, die Anteilnahme am Leben und Weben all der Schönheit im Kleinen und Heimlichen spricht aus den künstle-

rischen Gaben, und etwas davon ist auch in die von der Kamera besorgten Aufnahmen des Wandtschen Kunstverlags im nahen Lauterbach gekommen.

Die Durchsicht der Abbildungen wird verständig machen, welch köstlicher Genuß eine

beschauliche Wanderung durch das alte Schliß sein muß. Wie sich die Häuschen in den Fluchlinien der Gassen gegeneinander verschieben, diese vor-, die andern zurücktreten, das eine den Giebel neigt, als wollte es im nächsten Augenblick vorwärts zusammenpurzeln, das andre seitlich schiefe Stellung angenommen hat — »windebang«, sagt Eduard Mörike einmal — das gibt im Eindruck auch dem nicht an künstlerisches Sehen



Brunnen in Schliß

Aufn. Gustav Wandl, Lauterbach &amp;.



Gewöhnten eine Veranschaulichung dessen, was die Poeten malerisch und romantisch nennen. Wer beim Streifen auf die Gassen- und Flurnamen achtet, tut noch manchen Einblick in die alte Siedlungsgeschichte, wenn er Bezeichnungen wie »Seelbiede«, »Hainbuche«, »Lehmkaut«, »Krempelmarkt« liest und hört. Am schönsten ist's freilich im Stadttinneren an Festtagen, wo sich alle Wege mit den Kirchgängern in der noch — wenigstens von den Frauen — gern und stattlich getragenen Schlitzlerländer Tracht beleben. Dann schreitet die Weiblichkeit im Schmutz der kaum über das Knie reichenden »Stumpe-röde« daher. Der »Mosen«, ein Wollwams mit Blumenstickerei in Perlen und untergelegtem Halstuch als Brustlatz, hüllt den Oberkörper ein. Die blauen Strümpfe haben schwarz und weiß gestickte Zwickel, und die Füße stecken im »Färbes«, einem über einer Leinensohle selbstgenähten Tuchstiefel, der über dem Knöchel in einen gestrickten Socken übergeht. Ein schwarzes Kopftuch oder ein schwarzes Käppchen mit eingesticktem weißem Stern vervollständigt das hübsche Trachtenbild. Der Beschäftigung nach sind die Schlitzer zum größten Teil Landwirte und Handwerker. In mäßigem Umfang wird noch als Hausindustrie die Töpferei betrieben, während die einst in weitem Umfang gepflegte und als künstlerisch hochstehend weitberühmte Schlitzer Hausweberei von ein paar am Ort entstandenen Fabriken übernommen worden ist. An Arbeitsamkeit, aber



Haus. Gustav Wandt, Lauterbach S.  
Straße in Schlitz

auch an Fröhlichkeit und vor allem an schnell fertigem Wiß, der den Nachbarn gern soppt und aufzieht, steht das Schlitzer Volk den andern darob berühmten Oberhessen nicht nach, und wie in den größeren malerischen Nachbarstädtchen Alsfeld und Lauterbach sind auch hier noch Bürgerstolz und gravitätisch zur Schau getragenes Selbstbewußtsein fester eingeseffen als im weiteren Lande ringsumher.

Wer des Städtleins Schönheit und Traulichkeit genossen, findet draußen im grünen Wiesengrund viele Wege zu guten Wanderzielen. Talaus geht es an den Ufern des Flüßchens zum Bade Salzschlirf, dessen Bonifaziusquelle Rheuma- und Gichtkranken Genesung bringt und ob seiner guten Heilerfolge von Jahr zu Jahr mehr aufgesucht wird. Zur Höhenwanderung locken die Gipfel des Steinbergs, des Wolfersbergs, des mit vorgeschichtlichen Schladeneringwällen gekrönten Sengersbergs und noch mancher andern im Umkreis.

Aber auch die Dörfer der alten Grafschaft Schlitz lohnen einen Besuch. Schmutz und freundlich liegen sie im Glanz ihrer weißverputzten Fachwerkhäuser inmitten von Feldern und Wiesen, und in jedem ist irgendein wertvoller Rest aus alter Zeit sichtbar geblieben. Im kleinen Frau-Rombach gibt es im Kirchlein gar eine kunstgeschichtliche Sehens-



Haus. Gustav Wandt, Lauterbach S.  
Kapelle in Schlitz



A painting of a street scene in a half-timbered town. The foreground shows a cobblestone path with three young trees. The middle ground features a large, two-story half-timbered building with a stone base and arched openings. The background shows more similar buildings under a pale sky. The painting is signed '99' in the bottom right corner.

Am Stadtberg

ten das Bonifaziusland auch in dem der Stadt Schütz fernernliegenden Bezirk. Schütz selbst aber mit seinen malerischen Burgenbauten, seinen traulichen Straßen und stillen Winkeln bleibt inmitten eines gesegneten Stückes deutschen Landes eine Stätte der Schönheit und alter Romantik für sich, und wer im Bereich seines Burgrings und seiner Gassen Einkehr hält, findet Frieden und Ruhe nach des Alltags Unrast.

## Gustav Freytag als Hausfreund

Briefe Gustav Freytags aus den Jahren 1858 bis 1887  
Mitgeteilt von Sara von Janson, geb. von Holzendorff

V

Leipzig, 27. Dezember 1873.

Lieber Freund!

Daß ich Ihnen für Ihren und der Gemahlin treuen Weihnachtsgruß erst jetzt danke, haben die Zigarren verschuldet. Ich saß und rauchte, las kalifornische Briefe Hennings, rauchte und spintifizierte, und alles Federhalten erschien mir verächtlich. Lassen Sie sich aber jetzt von Herzen danken für die Poesie Ihres Ristels und für die Nachrichten, welche Sie mir aus Berlin mitteilen. Nicht am wenigsten für den Brief Hennings. Dies erste harmlose Selbstgefühl einer guten Natur über die Erfolge bei Mädchen und Frauen hat für einen alten Hausfreund etwas sehr Anmutiges. Möge ihm die Frische dauern und die Besonnenheit. Sein Brief ist eine gute Ergänzung zu Bret Hartes Schilderungen, von dem übrigens der Salon das beste — bis auf etwa zwei Novellen — erhalten hat. Mehrere sind schwach. Der Übersetzer der großen Ausgabe scheint mir Moritz Busch zu sein, sie ist langstielig und ohne Grazie, und er hätte die Sache besser machen können.

Ich habe in den Weihnachtstagen oft Ihrer gedacht. Eva soll mit mir Geduld haben, und ihr gutes Herz der Buchbinderei verzeihen, welche den Prachtband nicht beschaffte. Er legt sich, sobald er kommt, leise auf ihren Büchertisch.

Hier wurden wir durch eine Todesgefahr von Frau Hirzel alarmiert, noch ist die Besserung nicht entschieden, es gab stille Weihnacht in Sorge um eine alte treue Bundesgenossin. Bei uns im Hause geht's nicht schlecht, und das neue Quartier fängt an, seine guten Seiten herauszusehren.

Vom Rest beginnt morgen der Druck der dritten Auflage. Die zweite ist völlig vergriffen. Auch die Kritik erfüllte ihre Aufgabe, den trunkenen Dichter zu ernüchtern, mit Mühseligkeit. Wenigstens die Berliner tun redlich ihre Pflicht. Recht zierlich Guido Weiß. Ich habe das Exemplar an Hirzel geschickt, sende Ihnen morgen die Rezension, wenn Sie ihr einen Blick gönnen wollen. Die Frage ist nur, ob der Herzog von Koburg oder der Großherzog von Weimar, oder gar ich selbst der letzte Lebende der Familie sein wird. Ich wollte, ich hätte die Antwort darauf schon fertig.

In diesen Tagen hatte ich Gelegenheit, mit einem Vertrauten von Falk über die Zustände im Kultusministerium zu sprechen. Was er erzählte, war fast unglaublich. Die erbärmliche und schimpfliche Abhängigkeit der einzelnen

Staatsposten von der Bestimmung des Finanzministeriums, d. h. eines zufälligen Rates, ist ganz unglaublich. Und die Bewilligung wird versagt nicht auf Grund des Geldmangels, sondern nach Ermessen, ob die Ausgabe auch nötig sei. »Wenn er mir nur einen Posten unter dem Vorwand gestrichen hätte, daß kein Geld vorhanden ist! Aber man wußte dort alles besser.« Daher Pertsch, Mommsen und hundert ähnliche Fälle. Es blieb nur übrig zu sagen: »Wenn Herr Falk sich das gefallen läßt, so wird er nicht Minister bleiben können, denn es handelt sich hier um seine Amtsehre.« — Worauf traurig mit den Achseln gezuckt wurde.

Liebe Freunde, das Jahr geht sichtlich zu Ende, jedoch die alte Freundschaft kümmert sich darum nicht. Erheben Sie Ihre Gläser und rufen Sie mit mir: »Hoch die sämtlichen Geburtstagskinder des Holzendorffschen Hauses. Vivant 1., 2., 3.« Bleiben Sie gut

Ihrem getreuen Freytag.

Siebleben, 18. Juli 1874.

Geliebte Freunde!

Den heutigen Tag kann ich doch nicht verleben, ohne Ihnen von Herzen für Ihre Freundschaft zu danken. Zwar weiß ich keinen zureichenden Grund anzugeben, daß ich Ihnen gerade heute eine Liebeserklärung in das Haus sende; indes ist mir doch so zumut, als müßte ich's tun. Wenn das Leben uns allmählich den Ernst der tiefsinnigen Wahrheit fühlbar macht, daß wir mit den Jahren älter werden, so vermehrt es doch zugleich die Freude und die Genußfähigkeit an aller Liebe, die wir bei andern gefunden haben. Und so lange dieses Wehagen in unsrer Seele gemehrt wird, wollen wir uns das schnelle Rollen des Weltenrades wohl gefallen lassen.

Da heute der 18., also der spezielle Ehrentag des Hausherrn ist, so bitte ich Sie, lieber Freund, wohlwollend ein altes Buch anzunehmen, welches ich in verschiedenen Exemplaren so oft in Ihr Haus gestiftet habe, daß alle Autoren'scham, welche sonst verbietet, dasselbe Buch wieder zu überreichen, längst überwunden ist.

Mit Ungeduld erwarte ich den Aufgang der nächsten Morgensonne, um auch der lieben Hausfrau an Ihrem Geburtstage die gewohnte Huldigung darzubringen.

Im neuen Jahr die alte Treue! Dies ist die herzlichste Bitte

Ihres alten Freytag.



Siebleben, 18. April 1875.

Liebe Freundin!

Wat is dat, wat soll dat, wat bedüt dat? Ich soll Ihnen Kaffee schicken? Recht gern, von ganzem Herzen, ich bin sehr bereit. Aber ich muß mir ihn selber erst zu verschaffen suchen und würde sehr dankbar sein, wenn ich Ihre Sorte wüßte. Brasil? Nein. Also Cuba, Java, Bagueira? Befehlen Sie nur die Sorte!

Verlegen aber macht mich die Andeutung des Boten, daß ich auch noch andres schicken soll, er hat dafür einen Handwagen mitgebracht. Ich sinne vergeblich, was ich hineinpacken könnte. Das einzige, was Siebleben in dieser ungünstigen Jahreszeit von seinen Produkten zur Disposition stellen könnte, wären Zwiebeln. Richtig, ich sende also ein Gebund Zwiebeln, lege mein Herz bei und bin, obwohl für den Augenblick von verächtlicher Ratlosigkeit, von Kopf bis zu Fuß

Ihr getreuer Freitag.

Meine Mutter hatte dem Diener zwei Briefe mitgegeben, er verwechselte die beiden und brachte den für den Kaufmann bestimmten an Freitag. Noch ratloser als er war der Kaufmann, als er die Zeilen in die Hand bekam, die — eine Einladung zum nächsten Abend enthielt.

Leipzig, 11. Februar 1875.

Lieber Freund!

Herzlichen Dank für Ihren Gruß! Daß es im Hause gut geht, sehe und schließe ich aus Ihren Zeilen. In vielem habe ich zu Ihrem Regietalent unbedingtes Vertrauen, aber das allergrößte zu Ihrem Ausrichten von Hochzeiten; denn hier wird die natürliche Anlage Ihres Hauses durch eine reiche Erfahrung geabelt. Wen haben wir nicht schon alles verheiratet, und was werden wir noch alles von höherer Weiblichkeit verheiraten!

Abgesehen wäre mir lieb, wenn ich bei solcher Gelegenheit einmal mein altes Silber anbringen könnte, die restierenden zwei Taufbecher. Doch bescheide ich mich, daß diese Gelegenheit nicht günstig ist und das Vorhandene nicht geziemend. Jedoch, wenn, ohne der Zukunft vorzugreifen und jungfräuliche Empfindung zu kränken, vielleicht möglich wäre, daß Sie als Freund in irgendeiner Zukunft daran erinnern könnten, daß ich, wie Leboeuf vor dem französischen Kriege, archiprêtre bin, und daß meine Berufung gar keine Umstände machen würde, so wäre mir das ganz willkommen.

Mir ist der hiesige müßige Aufenthalt durch kleines Unwohlsein, welches mich öfters bei meinen Büchern festgenagelt hat, gestört worden. Das war auch der Grund, daß ich nicht an erweckte Hoffnungen erinnerte und eine Zusammenkunft der Geburtstagskinder ersleht habe. Denn ich war die letzte Woche nicht brauchbar. Morgen will ich auf acht Tage nach Görlitz-

Breslau-Dresden. Von Sonnabend, 20., bin ich wieder hier und bleibe noch bis etwa Mittwoch, den 24. Ich will doch leise fragen und fragen, ob nicht doch noch ein collegium politicum adersullianum einzurichten möglich wäre. Von Breslau schreibe ich an die Berliner und mahne an alte Eide. Es wäre sehr schön, und es wäre auch heilsam, wenigstens für mich.

Was Sie über unsern lieben Tempelton schreiben, erschreckt mich. Er soll nicht zu schnell einen Schritt tun, der nicht zurückgetan werden kann. Aber die Eventualitäten seiner Zukunft sprechen wir mündlich; ich werde auf der ganzen Reise in die Heimat seiner denken und mir alles überlegen. Mit der Professur in Straßburg ist's nichts, schon deshalb nicht, weil zur Zeit keine leer ist, und Wilhelm Scherer zwar nach Berlin möchte, aber durch hohen Gehalt für Straßburg gebunden ist. Auch würde Tempelton das Altdeutsche nicht übernehmen, was doch nötig wäre; doch ich denke darüber.

Bleiben Sie gut Ihrem Getreuen, sagen Sie dem Hause und seinen Vertrauten herzliche Grüßigungen und Grüße  
Ihres Freitag.

Leipzig, 15. Januar 1876.

Meine lieben Freunde!

Tausend Dank für Ihre Grüße und die Nachrichten, welche Sie mir geben. An Weihnachten und Neujahr habe ich Ihrer in treuer Gefinnung gedacht; daß ich nicht geschrieben, halten Sie mir mit erprobter Nachsicht zugute. Diese festliche Zeit kam mir diesmal recht unbequem vor, und es gab Rückfälle in stille Versunkenheit und mehr Verlehrs der Vergangenheit, als leichter Laune zuträglich war.

Sonst geht es mir hier nicht schlecht. Die hiesigen Bekannten tun redlich das ihre, mich an den kleinen Freuden und Sorgen Leipzigs zu beteiligen; ich sitze unter meinen Büchern und schreibe zuweilen ein wenig.

Doch kann ich hier die Empfindung nicht loswerden, die vielleicht jedem in reiferen Jahren kommt, daß der Kreis der alten Vertrauten, mit denen ich zu leben gewöhnt war, immer kleiner wird, so schnell und so plötzlich, wie sonst niemals. Gestorben, veraltet, verbüßert, und frisches Blut fehlt. Es ist freilich vorhanden, aber es zirkuliert nicht in meiner Anrufweite. Dennoch ist Leipzig kein übler Winterbau, schon deshalb, weil es gerade so klein ist, daß man sich noch leicht treffen kann, und doch so groß, daß es schon respectable Interessen befriedigt. Und ich werde mein Doppelleben wohl fortführen.

Daß Henning sich im elterlichen Hause wohlfühlt hat, freut mich sehr; für ihn ist der Zusammenhang mit der Familie jetzt vom höchsten Wert. Daß Eva, mein liebes Kind, ihre große Zeit bei der Mutter verleben möchte, finde ich

ganz in der Ordnung, auch um Thretwillen ist es mir recht lieb. Diesmal liegt in der Sorge auch Beruhigung. Das Weibele soll sich's nur nicht schwer machen; wir alle wollen ausgefuchten moralischen Beistand leisten, und es müßte mit dem Bösen zugehen, wenn wir die Geschichte nicht verständig abmachen. Ich denke doch, obgleich ich Holzendorffs Widerwillen gegen kirchliche Akte kenne und annehme, daß diesmal nur Zivillandseinschreibungen stattfinden werden, ein großes Anrecht auf Beschaffung von Trinkgefäßen für Säuglinge nicht aufzugeben.\*

Ein Bildhauer Krane aus München hat mir eine Photographie von Drmgard und Ingo, letzter Moment seiner Gruppe, für die er von der Akademie prämiert worden, zugesandt. Drmgard ist gut, aber Ingo liegt schon mit geschlossenen Augen. Ich wage beizulegen.

Pade 100 000 Grüße ein, an Sie, das Haus, die guten Freunde als Ihr getreuer Freytag.

Leipzig, 21. Februar 1876.

Lieber Freund!

Großen Dank für Ihren lieben Brief und seine bedeutsamen Nachrichten. Ich wollte nur, die letzteren wären sämtlich gut. . .

Mir ist es hier durch vier, fünf Wochen nicht gut gegangen. Es war wohl körperliches Leiden, nach langer Spannung eine Abspannung, die mich ziemlich unbrauchbar machte. Ein stiller Zustand, ohne Schmerzen und gar nicht traurig, in dem mir alles Schreiben zuwider war und ein Heißhunger aufs Lesen kam. Seitdem bin ich wieder Mensch geworden, und das Manuskript des Buches liegt vor mir. Ihm fehlt zum Beginn des Drudes nur wenig, aber dies Wenige kriege ich nicht zu kaufen, und mein verlorener Vorrat ist noch nicht ersetzt, und diese Kleinigkeit heißt im gemeinen Leben Übermut.

Ich muß hier noch die ersten Wochen des nächsten Monats abwarten, um wieder einmal auszuziehen, was ich diesmal vor dem Quartal abmache. Meine Polstermöbel sind bei einem Tapezierer — Kampf gegen Motten —, welche die Einsamkeit hiesigen Quartiers in den letzten Jahren benützt haben, um die Haare zu fressen und ihre Säuglinge an die Stelle zu legen. Wenn ich mich setzte, um eine Zigarre zu rauchen, kamen diese von allen Seiten aus dem Sofa hervor, starrten mich an und schlugen untereinander Kobolz. Ich habe also alles aus dem Hause geschafft, worin dies Wurmthum hausen kann, und bin nur von Holz und Büchern umgeben.

\* Dies ist eine kleine boshafte Rederei; mein Vater war durchaus »kirchlich« seiner ganzen Erziehung nach, und Freytag zog ihn etwas auf.

Jedoch, dessenungeachtet, sollte Ihr Weg Ihnen möglich machen, Leipzig zu berühren, so wäre das doch sehr schön. Und könnten Sie Stosch zu dem ihm angedrohten Flaggensouper bei Aederlein mitbringen, so wäre das außerdem patriotisch verdienstlich.

Ihnen aber und der Freundin alle Liebe und Treue  
Ihres Freytag.

Siebleben, Donnerstag, 29. Juni 1876.

Liebe Freunde!

Wie geht es, wie steht es und wie wird es mit Ihr und dem kleinen ihm? Bitte dringend um Auskunft. Am Dienstag wurde ich auf dem Wege zu Ihnen so durchnäßt, daß ich als besuchsunfähig zurückwandeln mußte. Erlaube mir also, bis der Bann gebrochen und der neunte Tag erschienen ist, die artige, aber sehr bestimmte Anfrage:

Wie geht es Ihr?

Wie geht es ihm?

Stillung oder Ammismus?

Ist es möglich, so bitte ich, meinen Glückwunsch in die geheimnisvolle Stube zu tragen, immer aber lieb zu behalten

Ihren getreuen Freytag.

Am 24. Juni 1876 wurde im elterlichen Hause der älteste Sohn meiner Schwester Eva geboren. Sie hatte sich im Juli 1874 mit dem damaligen Assessor Kurt Zitelmann verlobt, heiratete im April 1875 nach Vriß, und Freytag war sowohl bei der Verlobungs- wie bei der Polsterabendfeier zugegen. Zwischen ihm und Eva bestand ein besonderes Verhältnis; in ihren Badfischjahren fühlte diese Schwester plötzlich schriftstellerischen Drang und verfaßte »Novellen«. Gelesen hat sie keiner von uns, es blieben ihrer auch nur wenige, aber Freytag kam einmal dazu, als sie mit rotem Kopf darüber nachsann, ob der Held blaue oder braune Augen haben sollte und ob man an der Seerkrankheit sterben könne, da sie eine Schwiegermutter durchaus beseitigen müsse. Freytag war so entzückt, daß er sie sofort zu seiner Schülerin und Kollegin ernannte und diesen Scherz durch Jahre fortspann. Am Polsterabend hielt er eine besonders schöne Rede, und Eva hat, er möge ihr das eben Gesagte ungefähr ins Album schreiben. Damit nahm er es nie eilig und ließ die Bücher oft monatelang liegen. Als dann Evas Sohn im großelterlichen Hause geboren und getauft wurde, war Freytag natürlich Pate. Beim Mittagmahl des Taufstages holte er auf einmal das Album hervor und las seinen Toast in Form des eingeschriebenen Gedichtes vor. Die Wirkung war so gewaltig, daß eine lautlose Stille eintrat und wir alle erst Herr unsrer ins Innerste getroffenen Gefühle werden mußten. Das Gedicht lautet:

Zum 30. Juli 1876

's ist ein Jahr, da saßen wir vertraulich  
 Hier beim Mahle, du in unsrer Mitte,  
 Dir zur Ehr' erhob sich kluge Rede  
 Von dem Amt des Dichters und der Frauen,  
 Und daß beide ganz dasselbe üben:  
 Schönheit, Anmut, ideales Fühlen  
 In dem herben Streit des Marktes hütend.  
 Du, in bräutlicher Verklärung, lauschest  
 Unser Weisheit, Mädchen halb, halb Fraue,  
 Traulich klang dir in dem Herzen wider,  
 Daß die Dichter und die Frau verwandt.  
 Und du gabst dies Buch in meine Hand  
 Und du hatest: Schreibt es alles nieder.  
 Mit dem Gatten zogst du in die Ferne,  
 Ehrlich übest du dich in der Frauen  
 Holder Dichterarbeit, dem Geliebten  
 Lieb das Haus und lieber dich zu machen.  
 Blätter fielen, und der Schneesturm tobte,  
 Frühling kam, und neue Hoffnung keimte,  
 Und du sandtest Botschaft nach dem Buche,  
 Frugst bekümmert, wo der Spruch geblieben;  
 Doch die Blätter lagen unbeschrieben.  
 Ob aus Zufall? Ob in stiller Sorge,  
 Daß der klugen Lehre vom Vergolden  
 Noch ein letztes Quentlein Weisheit fehlte?  
 Endlich lehrtest du zum Vaterhause,  
 Anders du und eine andre uns.  
 Wie gehüllt in unsichtbare Schleier,  
 Wie ein schwer Geheimnis schrittest du  
 Auf den Stufen, durch die Hausgenossen,  
 Die sich dir in scheuer Ehrfurcht neigten.  
 Im geschmückten Saal gleich einer Fürstin  
 Haben sie das Lager dir bereitet,  
 Vater rüdte sorglich dir den Sessel,  
 Mutter trug geschäftig dir den Pfuhl.  
 Und du ruhdest in dem Vaterhause  
 Als ein müder Vogel, der, das Wetter  
 Ahnend, angstvoll mit den Flügeln flattert,  
 Auf die Sprache Gottes bebend harret.  
 Da erklang ein neuer Ton im Hause,  
 Neues Leben lag in deinen Armen,  
 Und du schautest in zwei Kinderaugen,  
 Fühltest leis ein zuckend Kinderherz.  
 In der Stunde hat der Gott des Lebens,  
 Eva, dich gemacht zur Dichterin.  
 Und der Hausfreund, den als einen Lehrer  
 Du vor Zeiten ehrtest, legt die Blätter  
 Heut dir ernsthaft in die Hand zurück.  
 Ehrerbietig grüßt er die Genossin  
 Seiner Kunst als befre Meisterin.  
 Arm ist seine Macht doch gegen deine,  
 Er begleitet das geschaffne Leben  
 Eingend, schildernd, mit gewähltem Wort,  
 Nur was andre wurden, kann er geben;  
 Dir verlieh der Welten großer Hort  
 Teil an seiner Arbeit. Neues Leben  
 Schufst du selbst als göttliches Gebicht.  
 Von dem Kleinen auf der Mutter Händen  
 Strahlt beglückend warmes Himmelslicht

Zu dem Vater, aus des Hauses Wänden  
 Weit hinein bis in des Volkes Mitte.  
 Denn der Urquell aller milden Eitte,  
 Bürgschaft, daß in finstern Jahren nicht  
 Schönheit, Adel unserm Volk vergehe,  
 Ist die hohe Poesie der Ehe,  
 Ist die Mutterliebe, Mutterpflicht.

Siebleben, 18. Juli 1876.

Liebe Freundin,

Meine lieben zwei Geburtstagskinder!

Obwohl Holtzendorff diesmal dagegen protestiert hat, daß seines Geburtstages gedacht werde — ich weiß nicht, was der Mann dabei hat, er will wahrscheinlich später einmal eine besondere Orgie für sich haben —, so kann ich doch nicht von altem Brauche lassen, Sie zusammen, wie Sie beide in mein Herz geschlossen sind, auch miteinander durch einen Glückwunsch anzufingen. Es war für mehrere von uns nicht nach allen Richtungen ein sorgloses Jahr, das wir hinter uns haben, doch die Kraft, zu leben, ist bewahrt, und viele gute Saat der Vergangenheit trägt uns jetzt Ähren.

Lassen Sie uns auch ferner gut und treu zusammenhalten, bewahren Sie beide mir Ihre Freundschaft! Das ist der Kern und Inhalt aller Gedanken und Grüße, die ich Ihnen heut zu senden habe.

Der Strauß, welchen ich vor Ihre Füße zu legen wage, ist nur ein Zwerg gegen die Fülle herzlicher Wünsche, welche ich Ihnen in meinem Gemüt zusammenbinde, und ein ganz unscheinbares Niesel, verglichen mit dem großen Busch von Liebe und Verehrung, welchen ich Ihnen zu Ehren in meinem Leben bewahre. Bleiben Sie mir gut und bringen Sie Holtzendorffen zum Pöffen heut auch seine Gesundheit aus!

Er lebe hoch! Ihr getreuer Freitag.

Wiesbaden, Hotel zur Rose,

11. Dezember 1876.

Lieber Freund!

Sie hätten eher einen Gruß erhalten, wenn ich nicht eine gewisse Zuversicht gehabt hätte, daß in diesen Tagen Ihnen zuweilen Veranlassung geworden sei, an mich zu denken, da doch Herr Markus\* bei Ihnen einquartiert ist.

Unterdes geht es mir nicht übel. Ich sitze hier in erträglichem Behagen, freue mich der lauen Luft, lebe normal, lese etwas, schreibe immer noch über versäumten Briefen, verkehre so wenig als möglich mit dem hiesigen Publikum (die Wintergäste des Bades betrachte ich ohne Hochachtung; obgleich auch unter ihnen »gutte Leute« sein mögen, so ist der Typus doch nicht einladend). Aber ich freue mich zum erstenmal seit vielen Jahren über ein nettes kleines Theater,

\* Freytags Roman »Markus König«.





Ludwig Dettmann:

Mutter und Kind

Aus der Großen Berliner Kunstausstellung vom Sommer 1921



in dem erträglich gespielt wird, lache über Benedig, der hier im Schauspiel herrscht, und bewundere eine lange Primadonna mit schönem blondem Haar, welche einiges kann, aber an dem Abestande leidet, daß sie nicht lustig sein kann. Und wenn ich als Fremder im Parlett unter hiesigen Habitues sitze, komme ich mir vor wie Mephisto unter den Hexen, oder wenn Ihnen das lieber und bescheidener klingt, wie ein regierender Herr, der seinen Orden unter dem Paletot trägt, zwischen Bürgerschützen. Denn den Rummel versteh' ich besser als das ganze Gefindlein vor und auf der Bühne. Wir haben unsern Beruf verfehlt, Freund. Auf dem Theater hätte ich gewirkt, wie der alte General Hausmann von mir wünschte, »im Sinne Bismarcks«.

Wiesbaden habe ich mir größer gedacht. Die Villen sind anspruchsvoller als in Koburg, nicht so zahlreich und nicht so landschaftlich eingefügt, auch ungeschickt anspruchsvoll darum, weil sie auf viel zu teurem Baugrund errichtet sind. Allerdings hat das einen zureichenden Grund für gewisse Lagen. Denn die eigentümliche milde Wärme des Ortes erstreckt sich, wie mir scheint, nur über ein ganz kleines Terrain um Brunnen und Kurhaus. Aber die wüste Spekulation hat auch hier übel gewirtschaftet und die Preise für den Grund und Boden so gesteigert, daß kaum noch möglich ist, mit Vorteil zu bauen. Die Umgegend ist so zugig und kalt wie im Rheintal.

Grüßen Sie die Gemahlin und das Haus! Bleiben Sie gut, lieber Freund,

Ihrem getreuen Freytag.

Wiesbaden, 27. Dezember 1876.

Lieber Freund!

Für Ihren lieben Brief herzlichen Dank. Daß Herr Markus (König) Ihnen und der Gemahlin nicht mißfallen, ist mir eine große Freude. Daß meine jungen Freundinnen nicht ganz einverstanden sind, kommt wohl daher, daß sie sich gewöhnt, mich in der Würde eines Onkels und Vaten zu empfinden; ich bin aber nur würdig und Onkel bei Nordnordost, bei Südwest springe ich als Teufel. Martha aber lasse ich sagen, daß dieser Roman besser ist als die früheren, denn bei keinem der früheren haben die Leser mir Pfefferkuchen geschickt, diesmal aber häufig, und was das Schönste ist, anonym.

Was nun mein Kommen betrifft, so hat die eingetretene Kälte mir zunächst einen Strich durch die Rechnung gemacht. Der hiesige Arzt, ein geborener Schlesier aus Kreuzburg, hat mir das Ausgehen beschränkt und eine größere Reise verwehrt, und da sein Dekret verständlich ist, so muß ich mich darin fügen. Die Resignation wird mir schwer, doch tröstet mich die Aussicht, daß ich nicht mehr gar zu lange hier sitzen werde. In der zweiten Hälfte des Januar benutze ich

milde Tage, um zu Ihnen zu kommen. Denn bevor ich weitere Reise unternehme, muß ich noch nach Leipzig. Sonst geht es mir nicht schlecht; ich lebe in musterhafter Mäßigkeit, und meine größte Ausschweifung ist Benedig im Theater. Auch Lohengrin habe ich endlich hier gehört, zum erstenmal. Und ich muß sagen, daß ich im ersten und dritten Akt doch so viel dramatische Bewegungen gefunden habe, wie ich bedurfte, um festgehalten zu werden. Der zweite ist technisch zu übel gemacht. Aber das Musikalische enthalte ich mich des Urteils. Wagner wäre viel leidlicher, wenn er nicht so ausgezeichnet geschmacklos versuchte, Episches zu dramatischen Wirkungen auszunutzen. Darin mutet er dem Zuschauer und Hörer Unglaubliches zu. Auch ein schwedisches Stück »Die Hochzeit von Alfäsa« wurde hier gegeben. Kindliche Arbeit. Die Schweden stecken noch zu tief in ihren Sagen und wissen auch noch nicht, Charaktere in Bewegung zu setzen. Darin sind ihnen die Dänen über.

Mein Hotel (Rose) ist langweilig in der Küche und sauer im Wein, auch die Billigkeit kann ich nicht rühmen. Doch ist es jetzt im Winter still, was vieles aufwiegt. Aber nach dem Tisch im Hotel Holzendorf fühle ich ein starkes Sehnen. Zum Teufel mit den ewigen Rostbeefs und Seefischen, zum Braten unablässig magere Hühner. O, wenn nur einmal Gefröse da wäre, oder Kalbfleisch mit Majoran oder sonst etwas Häusliches. Vom Wein ist gar nicht zu reden. Was meinen Sie zu Schweinsknöcheln mit Erbsen? Meine Seele lechzt danach. Im ganzen sind die Leute hier höflich, bequem, aber salopp und verwöhnt. Im Gasthofe steht vor 7 Uhr niemand auf.

Kurz die Menschheit, auch die höhere, ist dem Gluck eines Babeorts verfallen. Auch Ihr Getreuer lebt in der lässigen und träumerischen Weise dahin. Meine größte Tagesarbeit ist, einige Briefe lesen und schreiben.

Aus diesem Schlaffenlande sende ich treue und warme Grüße und Glückwünsche für Sie alle und bitte, gut zu bleiben im neuen Jahr  
Ihrem alten Freytag.

Wiesbaden, 13. Januar 1877.

Lieber Freund!

Wenn ich den Dank für die Gänsebrust in meiner Mannesbrust seither schweigend herumgefunzelt habe, so bricht er jetzt mit der Gewalt einer Feuerbombe hervor. Und wenn ich Ihnen für Ihre Staatszigarren das Gebührende vor-enthalte, so glauben Sie deshalb nicht, daß die Zigarren ungeraucht geblieben sind. Nur mit Mäßigkeit fand der feierliche Verbrennungsprozeß statt, zum Teil deswegen, weil mir, dem es körperlich sonst gut ergeht, eines meiner Augen, an dem ich zuweilen leide, unartig



wurde. Seien Sie beide tausendmal bedankt. Sie haben ganz recht: Gutes Essen und Rauchen veredelt den Menschen, und die »Rose«, deren ich herzlich müde bin, vermag auf die Länge durch ihre Genüsse den Mangel höherer Kultur nicht zu ersetzen. Wie ich diese Liebesgaben vergelten soll, weiß ich nicht; meine einzige Hoffnung ist, daß dies ein gutes Jahr für Zwiebeln werden wird.

Ah, lieber Freund, ein gutes Jahr wünschen wir einander alle, und jeder hat sein Bündel Hindernisse in der Tasche, welche ihm die Fröhlichkeit des Vorwärtsschreitens mindern. Seien Sie überzeugt, daß ich mit herzlichster Gesinnung Ihrer denke und Unausgesprochenes als Freund mitfühle. Nur klein und weich soll uns keine Widerwärtigkeit machen; so lange wir leben, stärker zu sein als die Sorge, das soll unser stiller Ruhm sein. Behalten Sie mich im neuen Jahre in treuer Freundschaft!

Hier ist's, wenn ich nach dem Aussehen der Promenaden schließen darf, im neuen Jahre leerer geworden; erst die Kaiserzeit, der April, beginnt zu füllen. Auch ich bin befriedigt. Ich bin allmählich zu einem Habitus des Theaters geworden, welcher Venedigern höchst drollig und nett und Lotte Birch sehr rührend findet, aller Kritik entsagt und jede Gelegenheit benützt, zu klatschen und zu pochen. Da wird es wohl Zeit, dies Behagen zu mindern und mich den Armen Thalías zu entwinden. Das Leben hat mir vieles gewährt, aber ein stiller Wunsch, den ich seit meiner Jugend herumtrug, ist nie erfüllt worden, dieser Wunsch war eine Proszeniumsloge im Theater, die mir ganz allein gehörte. Da ich nicht darauf ausgegangen bin, ein Fürst, ein Krösus oder ein Intendant zu werden, so war diese Sehnsucht freilich nicht zu befriedigen. Indes habe ich sie doch immer gehabt. Und ein zweiter Wunsch ist, daß durch Reichsgesetz jedermann verboten würde, fernerhin Romane oder so etwas zu schreiben, zumal keine Ahnen. Dann könnte ich als Märtyrer umhergehen und nichts tun mit gutem Gewissen.

Für das Geschäft wird dies Jahr wohl besser werden; die Leute sind müde, mutlos zu sein, und werden sich überall wieder rühren. Und ich denke, es bleibt und wird zunächst allgemeiner Friede.

Grüßen Sie herzlich die Freundin und Martha. Wie und wann ich auf dem Wege nach Gotha komme, werde ich vorher noch schreiben. Bleiben Sie gut Ihrem getreuen Freitag.

Wiesbaden (Rose), 27. Januar 1877.

Lieber Freund!

Die eingetretene strenge Witterung macht mir das Reisen unbequem. Außerdem ist mir aufgegeben worden, mich über Theater Schulen zu äußern, und wie dem Verfall und der Entfittlichung

der Theater zu steuern. Darüber brüte ich jetzt, und so bleibe ich vorläufig hier. Jedenfalls bis nach Ihrer Rückkehr von Berlin.

Wiesbaden ist in Wahrheit ein milder Ort, doch gilt dies wohl nur für den Teil der Stadt, welcher um die warmen Quellen liegt. Sonst ist's keine Winter Schönheit, und mir wird mein Stilleben langweilig. Aber die Gasthofstüchle habe ich schon geklagt, sowie über die Säuerlinge der Rose. Würden Sie Kränchen zu Ihrem Lieblingsgetränk erwählen, wenn Ihnen ganz freie Wahl gelassen wäre? Seien Sie ehrlich und täuschen Sie sich nicht selbst, Sie würden es nicht erwählen, auch nicht halb Milch. Das aber ist hier mein eigentliches Getränk, und ich spüre die Wirkungen, ich werde leichtsinnig.

Neulich habe ich die seltene Gelegenheit gehabt, mich über Geffden zu freuen. Türkei-artikel in Rundschau, Januarheft. Abgesehen von dem falschen Satz, daß Rußland in der Türkei nicht erobern wolle, sondern daß neue souveräne Staaten seinen Interessen am besten entsprächen, enthält der Artikel eine bessere Würdigung der deutschen Politik, als ich seither irgendwo gefunden. Freilich ist das kein Wunder, denn Nikodemus Geffden zerstreut sich auch mit Megibi, und Megibi läßt wie ein Herrgott seine Sonne scheinen über Gerechte und Ungerechte, nach dem Grundsatz: »Laß fallen, wo's fällt, man kann nicht wissen, ob's nicht düngt.«

Sie fragen neulich, was ich Frenzeln getan? Nichts Besonderes, aber er ist ein alter Bell-maus-Gußfloss.

Gute Geschäfte und gute Gesundheit! Mir die alte Freundschaft!

Ihr getreuer Freitag.

Wiesbaden, 24. Februar 1877.

Liebe Freundin!

Wegen der Fahrt zu Gerhardt zähle ich noch immer die Knöpfe. Ich würde jedenfalls hinstürmen, wenn die Taufe nicht ein geselliges Vergnügen wäre. Da sie diese üble Eigenschaft aber nicht loswerden kann, so würde ich wirklich lieber hingehen, wenn ich sie einmal allein treffe. Denn die Gasterei tut's nicht, und wenn man das erstemal in ein Haus kommt, will man doch die Wirte genießen. Also ich erwäge, werde aber beschließen, nicht hinzureisen, sondern um Erlaubnis flehen, etwas später einfallen zu dürfen.

Warum schreibt Frau S. Romane? Es steht zu besorgen, daß die Dame dafür keinen zureichenden Grund hat. Und warum soll gerade ich darin lesen? Also ich flehe, derselben andeuten zu lassen 1. daß ich sie aus der Ferne achte, hochschätze und verehere, 2. daß ich gegenwärtig schwächlich und zur Aufnahme höherer Poesie nicht recht qualifiziert, auch auf dem

Wege nach Italien bin und deshalb gegenwärtig nicht lesesfähig, 3. daß ich allerdings später durch Mahnungen meines Herzens stark bedrängt zu werden Aussicht habe, wenn ich ihren Wunsch nicht erfülle, und deshalb für die Zukunft mich dazu erbiere; daß ich aber alles kritische Lesen eines geschriebenen Romans, wenn der Lesende nicht im täglichen trauten Verkehr mit dem Verfasser ist, für unnütz halte. Denn der Kritiker stört und erörtert mehr, als er fördert, weil im besten Falle der Verfasser einzelnes bessert, d. h. ändert, halb im Sinne des Kritikers, halb gegen denselben. Nur dann hat das Lesen einen Sinn, wenn der Verfasser vom Urteil des Kritikers abhängig macht, ob er überhaupt herausgeben soll oder im Kasten behalten. Ein solches Urteil abzugeben aber würde ich mich nur schwer entschließen. Denn selten ist etwas so wenig gelungen, daß es nicht immer noch besser wäre als manches bereits Gedruckte. Und zweimal habe ich die Erfahrung gemacht, daß höhere Weiblichkeiten mir die erwähnte Befugnis gaben, und als ich ihnen riet, nicht drucken zu lassen, mir melancholisch dankten und nachher doch drucken ließen.

Mir geht's etwas verschnupft, zumeist wegen der zwei Todesfälle. Das dumme Sterben! An mir selber es durchzumachen bin ich ganz willig; aber warum dürfen einem andre davonlaufen, so daß man zuletzt einsam unter lauter leeren Trinkkrügen sitzt?

Bleiben Sie mir gesund, das wage ich zu fordern. An Holgendorff und Martha herzlichste Grüße! Dito an Albenhoven.

Bewahren Sie Ihre Freundschaft

Ihrem getreuen Freytag.

(Ein Schlußabschnitt folgt.)

Frankfurt a. M., ? März 1877.

Lieber Freund!

Ich grüße Sie, ich segne Sie, ich bitte um Fortdauer alter Wertschätzung endlich auf direktem Wege nach Rom. Nämlich Frankfurt ist für mich nur eine Station auf dem Wege zum Papste, ich wandre mit einem direkten Billett nach Rom in der Tasche, welches aussieht wie ein kleines Buch, habe zu der Reise 30 Tage Zeit, und da habe ich hier mein erstes Aussteigen gemacht, um mich einmal zu verpuffen und noch einmal die verständlichen Laute deutscher Sprache zu hören, obgleich allhier der Buchstabe n weggelassen zu werden pflegt.

Die Feder ist schlecht.

In Würzburg hatte ich mich für morgen telegraphisch angemeldet, um die zweite Station zu nehmen und noch einmal Bocksbeutel zu trinken, bevor ich zu der verfluchten pulciano genötigt werde. Jedoch da Wanda zurücktelegraphieren mußte, sie freue sich, Gerhardt aber werde mit Dietrich erst morgen abend von Gotha zurückkehren, telegraphierte ich wieder zurück, ich wollte Gerhardt nicht missen und würde deshalb auf dem Rückwege vorsprechen. So ist mir diese Freude vergangen. Ich streichelte mich über meine Hochherzigkeit auf beide Baden, denn ich hatte mich sehr auf diesen Ruhepunkt gefreut wegen des Bocksbeutels, und weil ich nicht gleich im Anfange vor Eile außer Atem kommen wollte. Jetzt werde ich wohl ventre à terre fortmüssen, wenn ich nicht etwa in Grunzenhausen mich etwas umsehe.

Lebt alle wohl, behaltet lieb einen, der auf dem Wege ist, als

Ihr getreuer Freytag.

## Sommertag

Weiß Wolken, die sich machtvoll ballen,  
Blütenbüschel, die zur Erde fallen,  
Eines Huftritts weicher Ton im Moos,  
Und des Himmels schimmernd zarte Felle  
Und des Bodens duftend grüne Welle  
Dehnt sich in die Ferne grenzenlos.

Was ich war, sank hinter mir danieder,  
Was ich bin, sind lauter Lerchenlieder,  
Ist ein Hauch vom blühenden Jasmin;  
Was ich werde, mag mich nimmer sorgen,  
Während durch den goldenblauen Morgen  
Vogelleicht mir die Gedanken ziehn.

Zählt mein Herz, in süßen Traum verloren,  
Jene Tage, die noch ungeboren,  
Perlengleich sich nahn dem Horizont?  
Nein, mein Herz in zitterndem Frohlocken  
Taucht hinab in blaue Blumenglocken,  
Wird mit ihnen bis zum Rand durchsonnt.

Emma Müllenhoff

42\*

# Deutscher Mittelstand

Familienbilder aus fünf Jahrhunderten  
und Jugenderinnerungen

Von August Sperl

III

## Wunderliches Auf und Ab

**A**uch Gelehrte ohne Geschäftssinn sollen sich nun und nimmermehr in kaufmännische Unternehmungen einlassen, von denen sie doch im Grunde gar nichts verstehen.

Das hat ein anderer meines Geschlechts zu seinem und der Seinigen bitterem Leide erfahren.

Und damit komme ich zu einem Auschnitt aus meiner Familiengeschichte, der so reich an seltsamen Schicksalen ist, daß seine Erzählung vielleicht gerade in unsrer bösen Zeit von tröstlicher Wirkung sein könnte. Denn die Völker sind ja doch letzten Endes auch nichts andres als große Familien. —

Wenn man auf der Eisenbahn von Nürnberg nach Weiden fährt, öffnet sich linkerhand vor dem Haltorte Rothensandt das flache Tal der Heidenaaß, die hier in die Waldnaab mündet. In diesem Tale stand einst auch ein Sperlhammer, der ältere dieses Namens. Das Herrenhaus ist mit dem Hammerwerke bis auf schwache Spuren von Wall und Graben längst vom Erdboden verschwunden. Eine Glasschleife spiegelt sich in dem braunen Gewässer — rostrot wie alle Glasschleifen und trübselig anzusehen.

Das ist der Ort der Tragödie.

Christoph Sperl war ein Enkel jenes Daniel, von dem wir alle herkommen, und ein Sohn des Bohnstrauffer Marktschreibers Johann Sperl und seiner Ehefrau Anna Harrer.

Diese Pfarrerstochter ist für unsern Stamm von Bedeutung geworden. Denn obwohl schon ihr Mann das Gymnasium besucht und nur infolge des frühzeitigen Ablebens seines Vaters das Studium aufgegeben hatte, so ist doch wohl erst durch diese Frau das gelehrte Element in unsre Familie gekommen. Sie ist die Stammutter vieler, vieler Federsucher und Tintenmenschen geworden. Ob das ein besonderes Verdienst ist, bleibe dahingestellt. Aber wenn alles so gekommen wäre, wie es hätte kommen sollen, dann leuchtete heute ihr Sohn Christoph als Universitätsprofessor an unserm Stammbaum. Und welch ein Stolz wäre das — ein leibhaftiger Professor! Aber es ist eben nicht so gekommen.

Er bezog im Jahre 1695 die Altdorfer Hochschule, studierte Philosophie und Theologie, schrieb eine jedenfalls grausam gelehrte Ab-

handlung de appellatione conscientiae Jobea — ahnungslos, daß er selbst das Schicksal eines Iob in sich trug — und war auf dem besten Wege, einen Lehrstuhl für orientalische Sprachen zu besteigen. Denn es fehlte auch die (natürlich nur damals) notwendige Protektion nicht: der hochgelehrte Theologieprofessor Johann Michael Lang war sein leiblicher Vetter.

Da saß aber auf dem Herzogstuhl von Sulzbach der ebenfalls hochgelahrte Pfalzgraf Christian August. Diesem schiedte das brave Landeskind in tiefster Devotion sein Werk. Und daraus entspann sich das Unglück.

Zunächst allerdings unter der Maske beneidenswerten Glüdes. Denn der Landesvater fand Gefallen an der so glänzend betätigten Gelahrtheit seines Untertanen und ließ ihm bedeuten, daß er in seinen Diensten gern Landeskinder von solchen Qualitäten sähe. Der Wunsch war Befehl. Gehorsam bezog der junge Orientalist die Universität Straßburg und versenkte sich in die Tiefen des römischen Rechtes. Zwei Jahre danach — gerade zur rechten Zeit — segnete der hochfürstlich sulzbachische Geheime Referendarius Schopper das Zeitliche, und Christian Sperl wurde zu seinem Nachfolger berufen.

Der hochbetagte Herzog meinte es allerdings gut mit seinem Schützling, und in der berechtigten Sorge, daß nach seinem Tode für protestantische Staatsdiener die Aussichten schlecht würden, bot er ihm schon nach wenigen Jahren eine Hofratsstelle an.

Aber der junge Beamte war klug und bescheiden, sah Schwierigkeiten und wagte allertüchtigst zu bemerken, er würde sich zunächst in der Haut eines Hofratssekretariats wohler befinden. Die ihm auch zuteil ward.

Der Herzog starb, und sein Sekretarius nahm des Bürgermeisters von Sulzbach jüngste Tochter zum Weibe.

Die Hochzeitgesellschaft saß beim frohen Mahle, da öffnete sich die Tür, und der Kanzler des neuen Herrn betrat das Gemach, verneigte sich gnädig und brachte dem jungen Chemanne als Angebinde abermals die Berufung zum Hofrat.

Aber siehe da, zum zweitenmal bat der also Ausgezeichnete — vermutlich unter vielen Büd-



lingen und bescheidenem Hinweise auf würdigere, viel ältere Verüden —, man wolle ihn gnädigst zunächst in seiner Stellung belassen.

Er hatte ohne Zweifel seine bestimmten Beweggründe zu solchem Verhalten, war aber gewiß auch keinesfalls das, was man heutzutage einen Streber nennt.

Unverändert leuchtete die Gunst des Herzogs über seinem Haupte. Aber es währte nun doch zwölf Jahre, bis sein »hochgelahrter, lieber Getreuer« wirklich zum Hofrat befördert werden konnte. Und jetzt kam das Unglück. Allerdings wieder in einer Maske.

Es war die Zeit, wo man sich allenthalben mit »Fundamentaltälchen« zur »Verbesserung und Kultivierung des Landes aus dessen eignen Mitteln und Naturgaben« befaßte, und damit auch die Zeit schüchternen Anfänge der deutschen Industrie.

Christoph Sperl war ohne Zweifel ein vielseitig begabter Mann. Aber gerade diese Vielseitigkeit gereichte ihm zum Verderben. Er konstruierte »eine Kunstmaschine zu schleuniger Vervielfältigung allerhand kleinen Zaun- oder Nagel-Eisens, groben, runden Drahtes, Bleches und dergleichen«. Das hatte nun allerdings gar nichts zu tun mit den orientalischen Sprachen und auch nichts mit der Juristerei. Aber zeitgemäß war's. So zeitgemäß, daß auch der Landesherr die Erfindung mit seiner Aufmerksamkeit beehrte und den Erfinder zur Tat drängte.

Nähe dem Einflusse der Heidenaaß in die Waldaaß erhob sich der »Maschin-Hammer« des Hofrats Sperl; im benachbarten Wilbenau erstand ein zweiter Hammer; in Mantel wurde ein Hofhofen dem Hauptwerke angeliebert. Ein Unternehmen wuchs aus dem andern, und damit begann für den nicht eben unvermöglihen Erfinder und seine Familie eine ununterbrochene Kette von Leiden.

Auf jeder Großindustrie liegt ein geheimer Fluch, der sich früher oder später, im kleinen oder im großen erfüllen muß.

Nach vielen Jahren hat ein Sohn Christophs über die Anfänge des väterlichen Werkes folgendes geschrieben:

»Wahrlich, nicht durch gewöhnliche Lockungen, nein, im Gegenteil durch die gütigsten Schenkungen, Versprechungen, bedeutende ... Privilegien ließ er sich endlich bewegen, eine überaus kostbare Maschine mit wirklich unmäßigem Kostenaufwande zu erbauen. Da aber der nicht gerade reiche oder wohlhabende Mann sich der Vollendung dieses mit Staatsgeldern unternommenen Werkes nicht gewachsen fühlte und doch den gnädigsten Aufforderungen ... auf jede Art Genüge leisten wollte, mußte er das nötige Geld aufnehmen.«

Neid, Mißgunst und Religionshaß mögen

zusammengewirkt haben. Zwanzig Jahre schleppte sich das Unternehmen fort, konnte nicht leben, nicht sterben. Nahe Verwandte wurden in den Strudel hineingerissen. Dann mußte der unglückliche Erfinder den Konkurs anmelden. Seine persönliche Ehrenhaftigkeit stand außer Frage. Aber die Schulden waren ins ungeheure gestiegen. Und weil denn einmal ein Bankrottierer nicht Hofrat bleiben konnte, folgte dem geschäftlichen Zusammenbruch die Entlassung aus dem Amt — ohne Gnadengehalt. Und über der Familie schlugen die Wogen zusammen.

Sieben Jahre lebte Christoph noch, zehn Jahre seine Gemahlin. Dann kamen die Tage, an denen der Pfarrer von Sulzbach diese Einträge in sein Totenbuch schrieb: »Anno 1748 den 28. April wurde begraben mit großem Geläute und auf kurfürstlich gnädigste Konzeßion zu Nachts nach acht Uhr mit sechs Fadeln Herr Johann Christoph Sperl ..., aus Kummer und Altersschwachheit den 27. April gestorben.« — »Anno 1751 den 23. September wurde begraben mit großem Geläute und vier Fadeln bei der Nacht Frau Anna Maria Sperlin geborene Panzerin ... Witwe, welche durch Altersschwachheit, Sorg und Kummer entkräftet ... am 22. September gestorben.«

Vier Kinder überlebten die unglücklichen Eltern, und zwei von ihnen vermochten sich zeitlebens nicht mehr emporzuraffen. Der älteste Sohn Wolfgang Philipp war Hofratsadvokat und ein gelehrter Jurist. Als guter Sohn kämpfte er so lange als möglich für seinen Vater. Es war vergeblich. Und auch im eignen Leben hatte er nicht Glück, nicht Stern. Wie weit krankhafte Veranlagung sein Dasein beeinflusst hat, wissen wir nicht. Nach mancherlei Schicksalen fand er Aufnahme im Bürgerspital zu Sulzbach. Dort hat er in einem Anfall von Geistesstörung den Wappenbrief von 1594 und andre, wohl viel ältere Urkunden der Familie verbrannt. Zuletzt verweigerte er die Nahrungsaufnahme. Es half auch nichts, daß ihm der Landesherr allergnädigst sagen ließ, er solle doch essen. Im Jahre 1756 starb er. Fünfzehn Jahre nach ihm seine Schwester Sophie Charlotte — »welche als eine melancholica im hiesigen Spital ihr Leben in der Stille zubrachte, an einer Auszehrung«.

Damit hatte die Familientragödie ihren Abschluß gefunden.

Aber das Leben ist ja unverwundlich; immer wieder ringt es sich aus Trümmern und Schutt in die Höhe zum Lichte.

Zwei Söhne des Hauses kamen mit der Zeit in angesehene Ämter und behagliche Lebensverhältnisse.

Andreas wurde Pfandamtmannd der Reichsstadt Ulm, und von ihm entwirft eine Familienaufzeichnung ein freundliches Bild: »Dieser vor-

treffliche Mann, dieser wahre Christ, hochachtbar wie der teure, fromme Gellert, verdient es, daß ihn die Nachkommen als einen der edelsten Menschen stets hochschätzen, ja selbst verehren. Er hatte als halbjähriges Kind das Unglück, daß ihn seine Wärterin von einem Tisch herunterfallen ließ. So wurde er für sein ganzes Leben ein mißgestalteter, verwachsener Mensch, der bloß ein hübsches Gesicht hatte. Er hatte studiert, sah aber bei dem neu ausgebrochenen Verfolgungseifer gegen die Protestanten der Oberpfalz in seinem Vaterland keine Aussicht zu einem Staatsdienste, verließ daher dasselbe und hatte durch göttliche Fügung das Glück, in Ulm eine Heimat zu finden. Er verwaltete sein Amt etwa 45 Jahre lang mit der größten Pünktlichkeit und Treue und erwarb sich durch seinen lebenswürdigen Charakter, seine herzlich freundlichen Umgangsmanieren und exemplarisch tugendhaften Lebenswandel die allgemeinste Liebe und Achtung.

Sein Bruder Christian wurde der Stammvater einer Soldatenfamilie, die erst kurz vor dem Kriege des Jahres 1870 in Sachsen erloschen ist.

Er wirkte von der Mitte bis zum Ausgang des 18. Jahrhunderts als Regierungsrat und Stadtsyndikus in dem freundlichen Städtchen Weiden an der Naab und lebte in einem gesegneten Ehestande mit Sophie Charlotte Landgraf, der Tochter eines sulzbachischen Regierungsadvokaten.

Man besorgte mit Eifer seine jedenfalls nicht allzu aufregenden Amtsgeschäfte und bewegte sich in vornehmen Zirkeln, fast exclusivement inmitten des damals noch zahlreichen Adels der nördlichen Oberpfalz. Man kammte das Frauenhaar über mächtige Wülste in schwinbelnde Höhen; man trug in Ehren den Männerzopf, die Schnallenschuhe und die Wechselställe eines langen Lebens. Man erzog fünf Söhne und zwei Töchter zu honetten Menschen und gewann Schwiegertöchter und Schwiegersöhne aus angesehenen, auch aus adeligen Familien. Man pflegte vor dem oberen Tore nächst dem hölzernen Brückchen einen Garten und züchtete Rosen, deren grande beauté Aufsehen erregte. Aber als man sich einst unterfing, das Wasser aus dem Stadtbach nicht nur »zur besseren Bestellung« besagten Gartens hereinzuleiten, sondern mit Schaden des publici zu einem beständigen Lust- und Springbrunnen laufen zu lassen, legten sich Bürgermeister und Rat ins Mittel und verboten solchen Übermut ernstlich. — Man parlierte mit Vorliebe französisch und dokumentierte dadurch einwandfrei, daß man zur creme der Gesellschaft gehöre. Man legte den Kindern in französischen und lateinischen Stammbuchversen echt deutsche Lehren ans Herz, wie zum Beispiel das väterliche

A Dieu complaire,  
chacun servir,  
jamais mal faire  
c'est mon désir.

oder

Inter utrumque tene,  
medio tutissimus ibis.

Daneben steht aber auch auf gut deutsch das Bibelwort: »Die Furcht des Herrn ist der Weisheit Anfang«, unterschrieben mit: »Deine bis in den Tod getreue Mutter Sophie Charlotte von Sperl«.

Und als man sich endlich nach 83 Jahren des Erdenbauseins zu seinen Vätern versammelte, blieben die überlebenden Kinder in angesehenen Positionen zurück.

Der älteste Sohn freite wider den Willen ihrer Eltern eine Baronin Schatte, brachte es bis zum kurbayrischen Oberstleutnant und beschloß als Kommandant der in der Weltgeschichte nicht weiter bekannten Festung Ohberg ein Leben, das er sich und seiner Gemahlin durch »heftige Gemütsart und jähen Zorn« ungebührlich zu erschweren gewußt hatte.

Sein Bruder Leonhard von Sperl ging in sursächsische Militärdienste. Als junger Leutnant schrieb er seinem Bruder ins Stammbuch:

Drey Ding in dieser Welt  
Schließt mir mein Wünschen ein:  
Gesund, mein eigner Herr  
Und niemals schuldig sein.

Er machte die Feldzüge der Jahre 1778 und 1796 mit, heiratete auf das Rittergut Eilenfeld und beschloß als verabschiedeter Major und Erblehen- und Gerichtsherr auf Langenreichenbach und Gräfsendorf sein Dasein.

Wildbewegt in der Jugend, still und einsam im Alter verfloß das Leben seines Sohnes Wilhelm von Sperl.

Im Jahre 1802 schrieb er als Leutnant seinem jüngeren Bruder in Anlehnung an die Seume'schen Verse mit bezeichnendem Zusatz ins Stammbuch:

Werde Mann und groß durch eigne Kräfte  
Und überlaß nie andern ein Geschäfte,  
Das du noch selbst zu enden magst.  
Sei Harmonie in Wort und Tat und weiche  
Kein Haar breit; stark wie eine Königsreihe  
Und felsenfest sei, was du sagst.

Er ist ein Kind des Feldlagers gewesen. Mit zehn Jahren war er in das Regiment getreten, in dem sein Vater ein Bataillon kommandierte. Mit fünfzehn Jahren wurde er Fähnrich. Da geschah es wohl, daß sein Vater zur Schonung der jungen Kräfte die Bataillonsfahne dem Sohne abnahm und einem Unteroffizier zu tragen gab. In sieben Feldzügen der napoleonischen Zeit bewährte er sich als tapferer, kaltblütiger

Soldat und einsichtsvoller Führer. 1796 kämpfte er am Rhein, wurde bei Jena zum erstenmal verwundet, erlitt bei Borsdorf die zweite Blessur und war einer der Wenigen, die aus dem russischen Feldzug wieder heimkamen. Er befehligte in dem berühmten Bajonettkampf auf dem Kirchhof von Großbeeren das sächsische Grenadierbataillon Sperl gegen die Preußen, kam in der Völkerschlacht wieder in Aktion, rückte mit den verbündeten Armeen in Frankreich ein und blieb dort fünf Jahre in Besatzung. Der Friedensschluß hatte den Teil Sachsens, in dem seine Heimat lag, vom Hauptlande getrennt. Lebende Anerbietungen traten auch an ihn heran. Aber als treuer Untertan seines Königshauses verschmähte er, in preussischen Diensten rasches Vorrücken zu suchen. So wurde er nach einem Duzend Jahren erst Oberstleutnant. Nun machten sich aber auch allgemach die Folgen der Feldzüge bemerkbar, und nach weiteren fünf Jahren sah sich der Gichtleidende gezwungen, seinen Abschied zu nehmen. Ungern entließ ihn König Friedrich August, der ihn persönlich schätzte. Er behielt ihn zur Disposition und bot ihm noch wiederholt das Kommando eines Regiments an. Aber Sperl fühlte sich neuen Aufgaben körperlich nicht mehr gewachsen. Er lebte mit einer unermäßigten Schwester auf seinem Gute Langenreichenbach und baute mit der alten soldatischen Pflichttreue seinen Kohl. Später zog er nach Wurzen, endlich nach Dresden. Auch dort hauste er mit seiner Schwester und verbrachte, im Kreise alter Kriegskameraden, den Abend seines Lebens. Alle seine näheren Verwandten verehrten in ihm den Versorger und Vater. Ihnen zuliebe hatte er längst auf eine Vermählung verzichtet.

Der Bruderkrieg des Jahres 1866 schmerzte ihn tief, obwohl er sich der Größe der anbrechenden Zeit keineswegs verschloß. Aber mit Grimm pflegte er zu betonen, daß vier liebe Verwandte in der preussischen und ebenso viele in der sächsischen Armee dienten und bereit waren, sich die Hälse zu brechen.

Er wird als ein hochgewachsener, schlanker Mann geschildert; als ein Mann von stolzer Bescheidenheit, lauterer Klarheit, militärischer Ordnungsliebe, schweigsam, streng gegen sich, mild gegen andre, wenn auch zuweilen ein wenig ironisch. Im Schlachtengetümmel aufgewachsen, war er ein entschiedener Gegner des Duells. Er gehörte nach dem Urteil eines, der ihn genau kannte, zu den seltenen Männern, die ihrer Abzuegung gewissenhaft treu bleiben und sich nie

durch äußere Vorteile zu Handlungen bestimmen lassen, die sie nicht mit ihrem Ehrgefühl vereinigen können.

Mit Wehmut sah er, daß der Mannestamm seiner engeren Familie mit ihm aussterben werde. Dem wollte er vorbeugen.

Sein jüngerer Bruder, ein kleiner Gutsbesitzer, war frühzeitig auf der Jagd ums Leben gekommen, und wenige Jahre darauf war ihm seine Gattin im Tode gefolgt. Zwei anmutige Mädchen von vierzehn und zwölf Jahren standen elternlos und wenig bemittelt vor dem Kampfe ums Dasein. Da nahm sich ihrer der alte Onkel an und gewährte ihnen Heimat und Erziehung. Allerdings eine Erziehung nach einfachstem, soldatischem Zuschnitt und so stramm, daß die kleinen Nichten in Gegenwart des Onkels ungefragt kein Wort zu äußern wagten. Die Ältere von ihnen, Marie, vermählte sich mit 19 Jahren dem Landgerichtsrat Dr. Georg Siemens aus dem nachmals so berühmt gewordenen Erfindergeschlechte. Ihr Mann entwiderte in der Folge als Justizrat beim Berliner Geheimen Obergericht eine bedeutende Tätigkeit und zog sich endlich von den Geschäften auf sein Rittergut Wendisch-Ahlsdorf bei Jüterbog zurück.

Aus dieser Ehe stammte ein einziges Kind, Georg mit Namen, und auf ihn gebachte der Großonkel Sperl durch Adoption den Namen und das Wappen zu vererben.

Allein der Vater, stolz auf das eigne alte Geschlecht, konnte sich nicht entschließen, den Sohn aus der Sippe zu lassen, und knüpfte seine Einwilligung an die Bedingung, daß ihm zuvor ein zweiter Sohn geboren würde. Da dieses Ereignis nicht eintrat, blieb der junge Georg Siemens, was er von Geburt war, und hat später als Direktor der Deutschen Bank, Begründer der anatolischen Eisenbahnen und der Bagdadbahn und als Politiker seinen Namen weithin bekannt gemacht. Und er mußte Georg von Siemens heißen, nicht aber Georg von Sperl; denn sein Finanzgenie war unzweifelhaft nicht von seinen Sperlschen Ahnen auf ihn gekommen.

Am Abend ihres Lebens habe ich die greise Schloßfrau von Ahlsdorf, Marie Siemens, geborene v. Sperl, kennengelernt. Ich rechne den Tag, den ich unter den hohen Bäumen von Ahlsdorf verlebte, zu den freundlichsten Erinnerungen meines Lebens und habe vor dreißig Jahren der verehrten Freundin meines Vaters in meinem Erstlingswerkchen, frei dichterisch gestaltend, ein kleines Denkmal zu setzen versucht.

## Werbe- und Liebesbriefe aus der Zeit des Rokoko

Was erzählen denn die Chroniken der Geschlechter? Im Grunde doch nur das Ungewöhnliche, das ist das Hocherfreuliche und das Tieftraurige im menschlichen Leben. Verschwie-

gen aber wird gemeinhin das Selbstverständliche, das Alltägliche.

Und alltäglich ist der Wechsel von Licht und Finsternis und seine Wirkung auf den Staub-



geborenen. Alltätlich ist das Erwachen des Frühlings und das Ersterben des Jahres. Ist das Rauschen des Korns wie das Knirschen des Schnees. Ist das Funkeln der Sterne, die Glut der Sonne, der Schatten des Hauses. Ist das Flüstern der blühenden Linde wie das Brausen des gärenden Mostes. Ist das Knarren des Erntewagens wie das Zischen des Apfels im Ofen. Ist das Werben um Liebe, das Hoffen und Zagen, die selige Erfüllung an einem warm-schlagenden Herzen. Ist das Keimen eines jungen unbekannten Lebens und das wonnige Lal-len des erwachenden Kindes. Ist die Spannung des Tages, die Ruhe des Abends, die Lösung der Nacht. Ist flüchtige Befriedigung, ist un-gestillte Sehnsucht hinauf über die Sterne. Ist das zitternde Ahnen dereinstiger Wandlung.

Davon ist nur wenig oder nichts zu lesen in solchen Chroniken. Und deshalb sind Chronik-blätter dürre Blätter. Trocken wie raschelndes Laub, das der Herbst von den Bäumen ge-streift hat.

Und doch, es gibt eine Ergänzung der Chronik. Das ist der Brief.

In schriftlicher Wechselrede mit seinen Lieben und Vertrauten gibt sich der Mensch zumeist, wie er ist, und gewiß denkt er gar nicht daran, daß dies leichte Blättchen unter seiner gleitenden Feder am Ende ihn selbst überbauern könnte, wenn es der Zufall so fügt. Gerade dadurch aber werden solche Zeilen, wird namentlich auch das, was zwischen ihnen steht, zum unverfälsch-ten Zeugnis für den, der zu lesen vermag.

Nur haben sich leider Familienbriefe aus fer-ner Vergangenheit, zumal Briefe des Mittel-standes, der nicht an der Scholle klebt und nicht über altererbte Häuser gebietet, ganz verschwin-dend selten erhalten. Und wären diese Mittel-standsleute auch seit Jahrhunderten seßhaft ge-wesen — es kommt immer wieder zu einem großen Reinemachen in den Wohnungen der Sterblichen, und Zufall ist's, wenn dann solch ein vergilbtes Bündel all den Wechsel der Zeit überdauert. Familienbriefe sind eben auch nichts andres als Blätter, die der Wind von den Bäumen gestreift hat.

Haben sie sich aber durch alle Fährnis ge-rettet, dann steigt ihr Wert mit jedem Jahrzehnt.

Da leuchtet über ganze Generationen herüber gleich dem Lichte eines erloschenen Sternleins etwa ein bescheidenes Glück. Da spiegelt sich die Sonne von heute in Tränen, die längst von den Wangen gewischt sind. Da spricht leise die Hoffnung, da klagt verklart die Enttäuschung. Da stehen die Toten auf, und ihr Blut pocht in den wieder jung gewordenen Adern. Da tönen längst verhallte Schritte, da erwacht längst verklungenes Lachen, da rauschen alt-modische Gewänder, da knistert verblichene Seide hochzeitlicher Tage.

Das sind die Briefe, und das ist ihr Wert. —

Solch ein altes Bündel liegt auf meinem Tische; schön geschriebene Briefe auf starkem, zum Teil grobem Papier. Nichts Bedeutendes. Nein, gar nichts Bedeutendes. Nur die Ge-schichte vom Sichsuchen und Sichfinden zweier Menschenkinder. Nur das uralte Liebe von der Liebe, uralte wie das Atmen des Meeres. Im altmodischen Gewande kunstvoll gebrechelter Sätze. Und doch — unter der seltsamen Ver-kleidung das Menschenherz, wie es war, wie es ist und wie es pochen wird bis ans Ende der Tage.

Ich glätte die rauen Bögelein und lasse das Licht von heute auf ihre gebräunten Schriftzüge fallen. Werde ich viele finden, die mit mir zu lesen verstehen? Vielleicht nur den einen und andern. Und das genügt. —

Mein Urgroßvater Andreas Sperl lebte und wirkte in der zweiten Hälfte des acht-zehnten Jahrhunderts als kurfürstlicher Amts-bürgermeister in Vohenstrauß; der letzte meiner Vorfahren, der in der alten Heimat ansässig war, und der jüngste von vier Brüdern. Einer von ihnen war Pfarrer in Neukirchen bei Weiden.

Und von diesem Georg Alexander und seiner Braut sind meine Briefe geschrieben.

Er hatte die Universität Altdorf besucht, war Rektor der Lateinschule in Weiden geworden und wartete nun als Diacon der Berufung ins Pfarramt. Da ging er aus und suchte unter den Töchtern des Landes eine Frau.

Und siehe, im nahen Sulzbach blühte dem reichen Hofkammerrat Treßel, seinem insonder-heit hochzuverehrenden Herrn Vetter, eine Toch-ter, Margareta Rosina mit Namen.

Zwei Jahre schon hatte der Diacon in dem Verwandtenhause verkehrt, und jetzt, wo es galt, sich fürs Leben zu binden,kehrten seine Gedanken immer wieder zu der lieblichen Base zurück.

Aber noch hatte er nicht den geringsten An-halt dafür, daß sich auch ihre Gedanken mit seiner Person beschäftigten. Nein, nicht den ge-ringsten.

Da faßte er sich am zweiten Osterfeiertage des Jahres 1761 ein Herz, nahm einen Bogen größten Zuschnittes und schrieb ihr geradeswegs einen Werbebrief.

Man lebte in einem außerordentlich höflichen Zeitalter, und die Courtoisie hatte allenthalben um die Angehörigen der höheren Stände und des Mittelstandes Grenzzäune gezogen und Schlagbäume errichtet, die nicht so einfach zu überwinden waren. Namentlich nicht, wenn es sich um ein sorgsam behütetes Jüngferlein und um eine so gute Partie handelte. Auch dann nicht, wenn man sich rühmen durfte, ihr Vetter zu sein.

Das fand vor allem seinen gewichtigen Aus-

brud in sorgsam abgewogenen Titulaturen und einer Fülle von Höflichkeitsformen.

Hundertundfünfzig Jahre früher war nur die Tochter des Fürsten das »Fräulein« schlechtin gewesen. Selbst die ablige Hofdame hieß Jungfer. Jetzt genügte diese Anrede nur noch der kleinen Bürgerstochter. Das Kind des vornehmen Hofkammerrats aber war zum Fräulein befördert und selbstverständlich »hochedelgeboren« wie ihr Herr Vater. Hundert Jahre vorher noch hatten sich große Geschlechter den Titel »Wohlgeboren« am kaiserlichen Hofe um schweres Geld gekauft Titel haben starke Ähnlichkeit mit Münzen. Beide nützen sich ab und sind fortschreitender Entwertung unterworfen. Und das ist gut.

Also schrieb Georg Alexander Sperl:

Hochedelgeborne Hochzuverehrende Fräuln Baas. Eu. Hochedelgeb. bitte zuvörderst um Verzeihung, wenn allenfalls der Inhalt dieses Briefs denenselben nicht allzuwol gefallen sollte, und ich will auch solchen, mit Vermeidung aller Weitläufigkeiten, alsogleich zu erkennen geben. Ich bin nemlich nunmehr zu dieser Zeit mehr als jemals entschlossen, meinen bisher ledig geführten Stand alles Ernstes zu verändern und nach einer solchen Person mich umzusehen, mit welcher ich meine Lebens Zeit in einem zufriednen Stande hinbringen könnte. — Eu. Hochedelgeb. nun wären nach meiner Wahl vollkommen diejenige Person, von der ich diese gute Hoffnung hätte, und es kommt also lediglich darauf an, ob Dero Gefinnung eben die nemliche sey, wie die meine ist, ob sich Dieselben getrauen, Ihre Lebenszeit im ehelichen Stande mit mir hinzubringen und ob Sie auch mit meinen dormaligen Umständen noch mit mir zufrieden seyn wolten. — Sollten sich denn Dieselben zu meinen nicht geringen Vergnügen hiezu entschließen, so bitte ohnmaßgeblich und unbeschwert solches im balden schriftlich mir Kund zu machen, damit ich alzdenn höhern Orts gehen und förmlich um Dieselben Ansuchung thun könne. Denn ehe ich zu dem letztern schreite, muß ich vorher wissen, wie ich mit dem erstern daran bin und wessen ich mir von der Hauptperson zu versehen habe, wie ich denn Eu. Hochedelgeb. hiemit versichere, daß Dero Ja ein Rein gelten solle, daferne Deroselben hochwerthester Herr Papa nicht daren willigen würden. — In Hoffnung nun, bald einige Zeilen zu meinem Wolgefallen von Denenselben zu lesen, habe die Ehre mit der vollkommensten Hochachtung und Zärtlichkeit zu seyn und zu verbleiben Eu. Hochedelgeb. gehorsamster Diener Alexander Sperl.

Der Zeitpunkt war nicht günstig für eine Werbung. Die Antwort ist nicht vorhanden; sie mag recht zurückhaltend ausgefallen sein. Lange Monate wartete der Bewerber, und immer näher

rückte der Tag seines Amtsantrittes. Da endlich griff er abermals zur Feder und wiederholte seine Bitte:

Eu. Hochedelgeborenen werden sich noch gütigst zu entsinnen wissen, daß ich allbereit vor 8 Monaten mir die Freyheit genommen, Denenselben eine gewisse Eröffnung zu thun, die Dero eigne hochwerthste Person betroffen, als welche ich nach des Herrn Willen zu meinem künftigen Ehegatten ausersehen hätte. Die Antwort, die mir Dieselben hierüber zu ertheilen beliebet, gieng dahin, wie Sie wegen damaliger sehr betrübten Umstände halber, in welche Sie durch den Tod Dero hochwerthester Mama gesetzt worden, keine Erklärung von sich geben könnten noch wolten, folglich auch ich nicht anders konnte, als eine Zeit lang inne zu halten. Nachdem aber diese Hindernisse größtentheils gehoben sind, und ich noch immer auf meiner vorigen Entschliessung beharre und mich glücklich schätze, Deroselben angenehme Person besitzen zu können, so bin ich denn so frey und wiederhole abermal meine vorige Anfrage, nemlich ob Sie sich entschließen können und wollen, sich mit mir ehelich sprechen zu lassen und mit mir zu ziehen, aber nun nicht mehr nach Weyden sondern nach dem lieben Neunkirch, und daselbst ihre Lebens Zeit hoffentlich vergnügt mit mir hinzubringen. — Ich bitte mir hierüber ohnmaßgeblich eine baldige erfreuliche Nachricht aus, um so mehr, da mein Aufzug nach Neunkirch 8 Tag nach dem neuen Jahr festgesetzt ist, mithin auf eine dergleichen Veränderung des Standes nunmehr nothwendig sehen muß. Ich bin mit allerdenklicher Hochachtung Euer: Hochedelgeborenen ganz gehorsamster Diener Alexander Sperl. Weyden den 28 Nov. 1761.

Diesem Briefe widerfuhr ein übles Schicksal. Woche um Woche blieb die Antwort aus. Da wagte Sperl, vor Neujahr einen kurzen Glückwunsch zu schreiben. Dann endlich bekam er ein Lebenszeichen. Aber war der Auserkorenen inzwischen zugetragen worden, daß er sich auch anderwärts umgesehen hatte? Fast will es so scheinen. Sicherlich war bei ihr noch lange nicht die gleiche Neigung erwacht. Ihr Schreiben lautete frostig genug.

Die Aufschrift ist natürlich französisch: A Monsieur Monsieur Sperl pasteur aux Eglises Evangeliques qui sont à Neukirch, Mantel et Rothenstadt à pres. à Weiden. Der Inhalt gut deutsch:

Hochwohllehrwürdiger, Hochgeehrtester Herr Vetter. Es ist mir durch eine fremdde Person ein Brief von Ihnen überbracht worden, welcher ganz abgeschmuzt u. wie ich vermuthe aufgemacht worden. Lezeres aber kan auch nur eine Vermuthung seyn; haben Sie die Güte u. melden mir durch wem Sie diesen Brief nach Sulzbach

Aber auch nach dem Verlobungskusse vollzieht sich der Briefwechsel in den gewähltesten Formen; noch immer ist die Braut die »Hoch-



Edelgebohrene hochzuverehrende Fräuln Baas, noch immer herrscht das feierliche Sie, und das erste Schreiben des glücklichen Bräutigams schließt mit den Worten: »Eines wolte mir aniezo gehorjamst ausgebetten haben, daß sich Eu. HochEdelgeb. mögten gefallen lassen, durch rückkommenden H. von Pubewels nur etl. Zeilen mitzugeben und mich Dero hochschätzbarsten Gewogenheit zu versichern.«

Die »Hochedelgebohrene« tritt nun entschieden aus ihrer Zurückhaltung heraus. Schon der nächste Brief lautet einigermaßen natürlich:

Dero glücklich und vergnügte Nachhaukunft hat mich sehr erfreuet. Wie soll ich Ihnen mein Theurerster und bester Freund die Zärtlichkeit mit welcher ich Ihnen ergeben bin. genugsam ausdrücken, doch Sie werden zufrieden seyn, wan ich sage, daß ich mehr empfinde als ich Ihnen beschreiben kan. Daß alle meine Wünsche auf Dero Wohl gerichtet sind. Das ich wünsche, Ihnen das beschwerliche so bald es möglich ist erleichtern zu können. Nur Ihnen ist mein Herz gewidmet. Sie alleine sind die Versohn mit welcher ich hoffe glücklich zu seyn, und in der Stille und Zufriedenheit mein Leben hinzubringen. Sie Theurerster Freund können nach Dero eigenen Gefahlen die Reise hieher vornehmen. Nur haben Sie die Güte, u. bestimmen den gewissen Tag, wan wir die Ehre, u. das Vergnügen haben Dieselben zu sprechen.

Aber das, was nun zwischen Schwiegervater und Schwiegerohn besprochen werden muß, die Frage der gewichtigen Mitgift, berührt ihr zartes Gemüt peinlich. Sie erklärt, daß sie alles den Männern anheimgebe:

Dasjenige was verabrebet werden solle wird bald geschehen seyn, indeme es wegen der Haupt-Sache keinen Anstand haben kan, was einige Punkte anbetrifft die überlasse ich dem Papa, und verlange solches gar nicht zu wissen, sondern womit Sie Theurerster Freund zufrieden sind, das wird mir gewieß recht u. angenehm seyn. O könnten wir nur alles Weitläufftge dabey überhoben seyn.

Sie erwartet nun jede Woche einen Brief, nur setzt sie sogleich vorsichtig hinzu: Sollten Sie aber nicht allezeit von mir wieder meinen Willen Briefe erhalten, So seynd Sie versichert, das ich gewiß niemahln aufhören werde, mit der zärtlichsten Liebe Zeit Lebens zu seyn Dero treu ergebene Freundin Margaretha Rosina Treglin.

Beglückt antwortet er:

Hochedelgebohrene Hochzuverehrende Fräuln Baas. Mein auserwehltes, mein allerliebstes Kind. Nun nenne ich Sie so, nachdem es mir endlich gelungen, daß ich das Vergnügen habe, Eu. Hochedelgeb. so nennen zu dürfen. Nicht

nur nenne ich Sie so, sondern Sie werden mir auch mein allerliebstes Kind seyn und bleiben, solang es mir von oben herab wird gegönnet seyn, mich zu regen und zu bewegen. Gewiß all mein Sinnen u. Denken soll stets dahin gehen, Ihnen alles wahre Vergnügen zu verschaffen, und wie ich Ihnen das beschwerliche dieses Lebens so viel möglich versüßen möge. — Aniezo aber danke Eu. Hochedelgeb. auf das gehorjamst verbindlichste, daß Sie sich gefallen lassen, mir eine so liebevolle u. zärtliche Zuschrift zuzustellen, darinnen Sie mir die Schenkung dessen, was Ihr vornehmstes ist, vom neuen versichert, so mir damals von meiner überaus beschwerlichen Hin u. Herreise wol ein rechtes Labial gewesen. Ich habe bey freudiger Eröffnung derselben auf nichts mehr gesehen als auf die Unterschrift, wie selbige beschaffen seyn möge, u. wie ich das angenehme Wort Treu erblicket, erst umgekehrt und alles mit sonderbarem Vergnügen glesen und öfters überlesen.

Aber noch geht es wie leises Zittern durch seine Zeilen, noch bangt er um sein Glück, wenn er schließt:

Und dieses um so mehr, nachdem ich kurz vorher durch eine gewisse Frage eines andern bald sollen irre gemacht werden, wie ich auf den dritten Osterfesttag ein mehrers mündlich und persönlich zu erzehlen die Ehre haben werde, der ich biß dahin mich mit den zärtlichsten Gedanken unterhalte, dabey aber auch immer an die Verehrung gedanke, die ich bey solcher Zärtlichkeit nie getrennt werde seyn lassen Euer Hochedelgebohrt treu gehorjamter Diener.

Weitere Prüfungen bleiben ihm erspart. Aber auch er empfindet die unvermeidliche Erörterung der Mitgift als eine peinliche, wenngleich im Grunde vermutlich recht erfreuliche Aufgabe. Nur der Vater zeigt sich als Geschäftsmann, der klare Verhältnisse über alles zu schätzen gewohnt ist:

Eu. Hochedelgeb. beliebten leztens zu melden, wie Sie gerne sähen, daß bey noch vorsehnender gewöhnl. Verabredung [d. i. des Ehevertrages] alles weitläufftge unterbleiben mögte, und eben dieses ist es, was ich hauptsächlich gerne u. von Herzensgrund wünschte, ia wenn es nach meinem Wünschen gieng, so sollte dergleichen ausgesetzt bleiben, biß an unsern Hochzeittag, welches alsdann bey einer viertel Stunde könnte vorüber und gethan seyn. Jedoch sey es ferne, daß ich Deroselben hochzuverehrendem Herrn Papa hierin die allermindeste Maas setzen wolte, was geschehen und unterbleiben könnte, sondern dessen Wille soll auch mein Wille seyn.

Um eins bittet er jetzt schon, und weiß sich in diesem Wunsche eins mit der Geliebten:

Was die Hochzeit selbst betrifft, so soll auf

Seiten meiner alles in die engste Schranken gesetzt werden, als mein Bruder zu Sulzbach mit seiner Frauen. Denn an diesem Tag, welcher der einzige in meinem Leben ist, mag ich von einem unruhigen u. verdrüßl. Gepräng nichts wissen, welches auch gedachtem meinem Bruder zuwider wäre.

Und endlich bittet er ungeduldig:

Abigens wolte Eu. Hochedelgeb. nochmalen gehorsamt ersuchen, den Bedacht in allen Stücken dahin zu nehmen, daß ich Sie, mein allerliebstes Kind, bald dahier sehen möge, nicht nur in Vergnügen unsere Zeit und Tage anzufangen, sondern daß mir auch das beschwerliche in andern mir nicht zukommenden Dingen mögte abgenommen werden.

Der Armste muß sich noch geraume Zeit gedulden, bis er aus dem so sehnlich herbeigewünschten Brautstande herauskommt.

Immer heißer schlagen die Herzen. Ein kurzer Besuch in Sulzbach erhöht das Verlangen. Immer natürlicher werden die Briefe. Nur die gewundene, wohlabgeirrtelte Form bleibt die gleiche. Aber schon läßt die Rosalobame einer gewissen Schalkheit die Zügel schießen. Es macht ihr offenbar Spaß, den Geliebten ein wenig zappeln zu sehen.

Wann Sie Besitzer meines Herzens, so glücklich und vergnügt nach Hause gekommen sind, als ich wünsche, so erfreuet es mich von Herzen. Aber schon so lange weg, und noch keinen Brief. Eine kleine Strafe sollen Sie dafür zu erwarten haben, 14 Tage werden Sie keinen Brief von mir bekommen. Ob Sie es aber vor eine Strafe halten, das weiß ich nicht.

Doch gleich wird sie wieder ernsthaft:

Nun come ich erst zur Haupt Sache, warum ich schreibe. Da Dero Rahmens Tag so nahe ist, so habe die Ehre Ihnen von Herzen zu gratulieren, begehen Sie diesen Tag recht vergnügt. Aber nicht nur diesen Tag, sondern alle Tage wünsche ich mit Zufriedenheit der Seele hinzubringen ... Mein Wohl, meine Zufriedenheit, u. Vergnügen wird von den Ihrigen abhängen.

Dabei bewegen Hausfrauen Sorgen ihr Herz. Der Hausrat wird in Bohnenstrauch hergestellt, und die große doppelte Himmelbettstatt ist wohl schon längst fertig. Nur noch eine einfache Bettstatt fehlt. Und so schreibt sie in einem der zierlichen Postskripten, die sie so liebt:

Dörffte ich nicht bitten, das Sie so gütig wären, u. in Bohnenstrauch noch eine einfache Bettstatt bestehen lassen, wan es Ihnen keine Beschwernuß verursachte. Entschuldigen, u. verzeihen Sie dabey meine Freyheit.

Nedisch und ungeduldig zugleich antwortet er:

Euer Hochedelgeb. angenehme und zärtliche Zuschrift habe mit sehr vielen Vergnügen durchlesen, und nun ganz richtig beschloffen, Denen-selben bey dem ersten Eintritt in mein Haus die Stelle eines geheimen Secretairs zu übertragen, indem ich Sie ie mehr u. mehr sehr geschickt dazu befinde, nicht nur wegen des guten Stellsens [d. i. Stils], sondern auch wegen des netten Schreibens. Gewiß ich bin nicht wenig erfreut, daß mir das Glück worden, einen solchen Ehegatten zu überkommen, welcher zu mehr als zu einerley zu gebrauchen ist, und wer weiß, wie viele verborgene gute Dinge und Eigenschaften mein allerliebstes Kind noch an sich hat, deren ich mich einstens mit gutem Nutzen bedienen kan? Aber wenn wird wohl diese angenehme Zeit erfüllet werden? So vieles zu schreiben und nicht einmal soviel zu schreiben, wenn die Hochzeit sein soll? Diese Erinnerung wird darum vonnöthen seyn, weil ich außer diesem auf Executions Mittel denken muß. Der Commob Kasten und die Bettstatt ist bestellt, auch die einfache. Warum soll aber eine einfache dabey seyn? etwa wenn Sie vor gut befinden, jährlich einmal 6 Wochen mit mir zu zürnen und sich von mir abzusondern? Wenn die eigentl. Ursache ist, so ist in der That unter allen nichts, das ich lieber bestellt habe, als diese einfache Bettstatt, und ich werde mich zu selbiger mit größtem Erfreuen zu meinem allerliebsten Kind hinsetzen.

Troßdem geht die Angelegenheit nur langsam vorwärts.

Immer Briefe, lauter Briefe, heißt es in einem Schreiben vom 1. Mai 1762, nichts als Briefe u. doch keine Frau. Dieser und noch einer, und sonst keiner mehr, alsdann lasse ich mich proclamiren. Wornach sich also zu achten u. vor Schaden zu hüten hat. Ernstlich aber, so ersuche dieselben inständigst, die Beschleunigung zur baldigen Hochzeit sich bestens anbefohlen seyn zu lassen, indem der Schade u. der Ruhe von selbst einzusehen ist, der ich mich gehorsamt u. bestens empfehle mit ewiger Treue verharrend.

Immer dringender wird sein Bitten:

Was mag wol die Ursache seyn, daß ich am lezt verwichnen Posttag keinen Brief gar keine Zeile erhalten? Sind etwa die lieben Hände von der unermuthet eingefallnen Frost erstarrt gewesen, oder hat solche gar einen Einfluß in die Liebe? Im letztern Fall wäre mir übel gerathen mit dem Winter ... Nur Schade, daß der schöne Mey so verstreicht ohne des andern und ungleich schönern, lieblichern und angenehmern Meyns meines annehmlichen Kindes genießen zu können. Gewiß es wird zum öfftern Vorwürffnißfalls seyn, die nicht geringe sind. Inzwischen machen Sie sich, meine Auserwählte,

die noch kurze Zeit Ihres Aufenthalts in Sulzbach wol zu Nutzen, jedoch ohne Schaden und Nachtheil meiner, daß Sie dabey mich nicht vergessen, gleich wie Sie sich im Gegentheil von mir dörfen versichert halten, daß ich Sie täglich in Gedanken recht vielmal herze und küsse, und mir überhaupts vorstelle, wie zufrieden und vergnügt ich mein Leben mit Ihnen als meinem allerliebsten Kinde hinbringen werde.

Wieder tritt ein Hindernis dazwischen. Der Vater erkrankt nicht unbedenklich. Mit rührenden Worten erzählt die Braut dem Geliebten von ihrem Schrecken, von ihrer Angst. Die Gefahr ist zwar behoben, aber die Hochzeit muß verschoben werden. Und nedisch bittet sie um Geduld:

Versichern Sie mich dessen so bin ich vollkommen zufrieden. Ja meine Liebe würde sich dadurch, so es anders möglich stürker zu werden, noch mehr verstärken. Sollten Sie aber wegen der Beschwerlichkeit der Haushaltung die Beschleunigung wünschen, So will ich Ihnen ein Mittel vorschlagen, dieser Sorge frey zu werden, ich will Ihnen einweilen eine Haushälterin verschaffen. Sie dörfen nur schreiben wann sie kommen solle. Bin ich nicht recht besorgt um Ihnen?

Wohl oder übel muß er sich fügen, und in einer Anwandlung von Galgenhumor geht er auf den angeschlagenen Ton ein:

Dieselben haben mir eine Haushälterin zuzufenden versprochen, u. versichere ich, daß ich gar nicht dagegen bin, aber nur so eine, wie ich sie haben will, nemlich sie muß in allen so u. iust so seyn, wie meine Auserwählte, eben so aussehen, eben so thun u. handeln, eben so heißen. Wissen Sie nun eine solche in Sulzbach, so erwarte ich dieselbe mit offenen Armen.

Dieser Brief scheint nicht in ihre Hände gekommen zu sein. Da wird sie ängstlich:

Hochwohllehrwürdiger, Mein theurester Freund. Nur in der Geschwindigkeit muß ich Ihnen fragen, ob Sie vielleicht mit mir zörnen, weil Sie nicht eine Zeile an mich geschrieben haben! Und damit ich Ihnen wieder gut mache ob ich gleich Ihren Zorn nicht verdiene, so habe Ihnen mein Theurester, melden wollen, daß unsre Copulation in der Margarethen Wochen zu Allschwang fest gesetzt worden. Ist Ihnen aber diese Zeit nicht recht, u. wollen Sie es noch etliche Wochen anstehen lassen, so bin es auch zufrieden. Aber damit kann ich nicht zufrieden seyn, das Sie mir nicht geschrieben haben, dieses kan ich Ihnen unmöglich vergeßen. Ist Ihnen etwas daran gelegen, so machen Sie es wieder gut.

Zubelnd antwortet er — aber noch immer

»dem Hoch Edelgeborenen Fräuln«, wenn auch mit dem Zusatz »Mein allerliebstes Kind«:

Endlich einmal habe ich die erfreuliche Nachricht erhalten, wenn ich völliger Besitzer von meinem trauesten Kind werden solle, u. da solches auf dem lieben Margarethen Tag bestimmt ist, so ist es mir um so viel angenehmer, dieser Tag soll denn meiner Auserwählten ganz besonder eigen und gewidmet seyn, ich wünsche nur, daß nichts Verdrüßliches dazwischen sich einfinden möge, sonst soll es an angenehmer Begehung desselben, ich rechne ihn aber zu 24 Stunden, gewiß nicht fehlen.

Schalkhaft und herzlich zugleich ist der letzte Brief der Geliebten gehalten. Das Bangen des Vögeleins zittert zwischen den Zeilen, des Vögeleins, das die Schwingen ausbreitet zum ersten Flug aus dem Neste:

Ist es dan gewiß das Sie sich den Petri u. P. Tag haben proclamieren lassen! und solle ich also in baldem mit Ihnen ziehen. Ob ich zwar nicht Willens bin Ihnen untreu zu werden, So muß ich doch vorher fragen, ob Sie wan ich allenfahls nicht eingewohnen könnte, Gedult mit mir haben werden. Ich weiß nicht warum mir der Abschied so bange macht, ich habe selbst nicht gewußt das ich so gerne hier bin, Lachen Sie oder sind Sie vielleicht böse auf mich, das ich es sage, nein, das müssen Sie nicht thun, Gedult immer Gedult müssen Sie haben. Sie werden wie ich das Vertrauen zu Ihnen habe, vermögend seyn, mir alles erträglich, u. leichter als ich mir's vorstelle zu machen.

Die Antwort hat er ihr wohl mündlich erteilt.

Am 13. Juli 1762 fand die Hochzeit in dem lieblichen Allschwang bei Sulzbach statt. Der Bruder der Braut gab das Paar zusammen.

Wann der Eheherr wohl die erröthende »Hochedelgeborene« zum ersten Male gebuzt haben mag?

Vermutlich doch, als die Sonne des Tages sich neigte und die Stille der Nacht sie umfing.

\*

So haben sich die beiden »getriegt«, wie man das bei uns zulande nennt. Freilich, das wichtigste ist durchaus nicht, wie sie sich kriegen, ungleich wichtiger ist, wie sie sich haben. Und da kann ich zu meinem Vergnügen berichten, daß sie sich gut hatten. Einundzwanzig Jahre lang in Freud und Leid, wie es das Leben mit sich bringt. Am 12. Oktober 1783 bettete Georg Alexander Sperl die treue Lebensgefährtin tiefbetrübt neben sein geliebtes Töchterlein, das Lisl, das als Dreizehnjährige gestorben war, in den Friedhof von Neufkirchen. Und an seiner Seite stand ein hoffnungsvoller Sohn von achtzehn Jahren.

(Fortsetzung folgt.)



## Vom Hören und Verhören, vom Lesen und Verlesen

Eine psychologische Plauderei von Friedrich Burmeister

In der Erinnerung treten Erlebnisse meiner Knabenzeit auf. Mein Heimatdorf, inmitten einer waldbreichen Gegend Mecklenburgs gelegen, lenkt meine Gedanken zurück in längst vergangene Tage. Die Gegend ist kärglich («Jabeler Heide»); in unendlich mühevoller Arbeit entringen die fleißigen Bewohner dem mageren Boden die farge Nahrung. Die Rößniß, der großen Elbe kleines Kind, durchrieselt, etwa 1½ Stunden vom Dorfe entfernt, eine Ebene und sorgt für einen üppigeren Graswuchs. Dadurch wird es auch den «kleinen Leuten» ermöglicht, sich eine Ruh zu halten. Doch des Hauses wichtigstes Tier, der Familie Reichtum, gebraucht nicht nur Heu, es will nicht nur fressen, sondern sich im Stalle auch behaglich strecken. So muß Streu herangeschafft werden. Dieses ehrenvolle Amt überließ man gern den Frauen — die Männer arbeiteten zum großen Teil in Hamburg — und den Kindern. Die Schubkarre wurde herausgeholt, und dann ging's hinein in den tiefen Forst. Das Streuholen war verboten, der Jäger daher sehr gefürchtet. Das Bewußtsein war erfüllt mit Gedanken und Gefühlen, die sich nicht durch das Merkmal des Angenehmen auszeichneten. Das knarrende Schubkarrenrad schien sich nicht um das zu kümmern, was die Seele des «Schiebers» bewegte. Oder doch? Vermochte es auch zu reden? Es drehte sich so langsam, es knarrte so eindringlich. Frauen, die diesen Gang in den Wald so oft gegangen waren, haben mir die Sprache des Rades gedeutet. Das Rad klagte und warnte auf dem Hinweg: »Bei Jäger kümmt, bei Jäger kümmt!« — Die Streu war zusammengerafft, die Karre bepackt, der Rückweg wurde angetreten. Der Gefürchtete des Waldes hatte sich nicht sehen lassen. Das Rad geht schneller, um den heimatischen, trauten Hof so bald wie möglich zu erreichen und der Gefahr zu entweichen. Da taucht schon das Haus auf, der Jäger ist nicht zu sehen. Da jubelt das Rad: »Bei is nich kumen, bei is nich kumen!« — Jahre sind inzwischen dahingegangen, ob das Rad auch heute noch so spricht? Mein Freund, gehe hin und frage die Frauen mit dem schlechten Gewissen.

Ein andres Beispiel. Im Herbst 1919 sollte in dem jetzigen Wirkungsorte des Verfassers die Volkshochschule eröffnet werden. Mit großer Spannung sahen die Bürger der Stadt dem Neuen entgegen. Da erschien das Verzeichnis der Vortragsreihen. Vor mir liegt es. Ich schlage es auf und sehe — oder sage ich lieber ich lese: — »12. Pfarrer Saran: Buddha — Mahomet — Christus.« So lasen es damals viele. Was

spielte sich nun in der Seele derer ab, die der Volkshochschule großes Interesse entgegenbrachten und sich liebevoll in die Themenfolge versenkten? Versuchen wir, die Gedankengänge darzulegen.

Buddha — Mahomed — Christus? Man kann; das waren ja alle drei Religionsstifter, also mit der Religion wird das Thema zu tun haben. Daran erinnerte auch der Name des Dozenten. Drei Religionsstifter? Vielleicht trat bei dem einen oder andern auch noch der Name eines Moses ins Bewußtsein. Da an der Volkshochschule über das Thema gesprochen werden sollte, wird eine objektive Darstellung dieser Persönlichkeiten gegeben werden: man wird eingeführt werden in ihr Innenleben, in ihr Denken, Fühlen und Wollen; man wird hören, wie sich in ihrem Geiste Gott und Welt spiegelten, wie sie wuchsen und wurden, welche Seelenkämpfe sie zu führen hatten, wie ihre Mitwelt sie nicht oder doch nicht ganz verstand, wie sie gehaßt und angefeindet, von andern verehrt und geliebt wurden, wie der eine Gedankengänge des andern verwertete, sie weiterführte oder in eine andre Richtung lenkte, wie sie selber von der Erde gingen in dem Bewußtsein, daß die Erfolge nicht den ursprünglichen Erwartungen entsprachen, und doch auch wieder in der festen Hoffnung, daß das von ihnen Angestrebte sich doch schließlich Bahn brechen werde. Solche oder ähnliche Gedanken werden bei denen mobil gemacht worden sein, die die Vortragsreihen mit warmem Interesse durchgelesen haben. Ähnliche Prozesse haben sich bei der Lektüre der andern Vortragsnummern abgespielt.

Und nun kamen die ersten Vorträge der angekündigten Reihen. Mit den Erwartungen, die durch eigenes Nachsinnen bei der Lektüre des Programms oder durch eine Aussprache mit nahestehenden Personen wachgerufen wurden, strebte man dem stolzen Bau der Volkshochschule zu. Glänzende Gesichter derer, deren Erwartungen der Vortrag entsprach, ein Gefühl des Mißbehagens oder des Zweifels bei denen, die sich ein wesentlich andres Bild gemacht hatten, ein Gefühl der bitteren Enttäuschung bei denjenigen, denen der Vortrag nichts zu sagen hatte, sei es, daß die Vortragsweise ein ruhiges, inneres Mitarbeiten nicht auszulösen vermochte, sei es, daß Gedanken entwickelt wurden, die dem Geiste des Hörers gar nichts zu tun gaben, oder daß sie so hoch gehalten waren, daß sie über seinen Kopf hinweggingen, ohne einzudringen. Man jagt dann, der Redner habe über die Köpfe seiner Hörer hinweggesprochen; psychologisch ausgedrückt, würde es heißen, der Redner habe

nicht verstanden, in dem Geiste seiner Hörer verwandte Inhalte wachzurufen, die das Neue umfassen und deuten konnten.

Hiermit kommen wir schon zur psychologischen Ausdeutung der Beispiele. Dazu ist eine kurze Entwicklung einiger psychologischer Begriffe nötig.

Als ein Fremdling tritt der Mensch ins Leben; es ist ihm ein unbekanntes Land, das er erst erforschen, sich erst erobern muß. Wie geschieht das? In tausend und abertausend Reizen stürmt die Welt auf die Sinne des Menschen ein, pocht an die Pforten des Bewußtseins und begehrt Einlaß. Die feinen Ätherschwingungen beispielsweise treffen die Netzhaut unserer Augen, erfahren hier vermutlich eine chemische Umformung und setzen dann den Sehnerven in Erregung. Der Nerv leitet die Bewegung weiter ins Gehirn, und zwar in diesem Fall in den Hinterhauptslappen. Die Erregung kommt uns zum Bewußtsein als eine Empfindung des Hellen, des Roten, Orangen, Gelben usw. Die Empfindung ist somit gleichsam die erste Antwort unsers Geistes auf die mancherlei Nervenreize. In das Chaos von Empfindungen bringt der Geist bald Ordnung und Zusammenhang. Die Reize beispielsweise, die von der Mutter ausgehen, hebt das kleine Kind aus den andern heraus, formt und gestaltet sie zu einem inneren Bild von der Mutter, legt dies Bild dann in die umgehende Außenwelt und tut so den wichtigen Schritt von der Innen- zur Außenwelt. Das Kind schmeckt bald nicht nur das Süße, sondern es weiß auch, daß die Muttermilch den süßen Geschmack vermittelt, es empfindet nicht nur das Helle, sondern ist sich auch dessen bewußt, daß die Lampe brennt. Wenn das Kind diese Entwicklungsstufe erreicht hat, nimmt es wahr, es ist von den bloßen Empfindungen zu Wahrnehmungen fortgeschritten. Zeichnet sich die Wahrnehmung durch große Deutlichkeit, Klarheit und Genauigkeit aus, redet man von Anschauungen. In der Schule gibt es Anschauungsunterricht und Anschauungsmittel, keinen Wahrnehmungsunterricht und keine Wahrnehmungsmittel. — Nun können die Gegenstände, deren Reize meinen Geist zu Empfindungen, Wahrnehmungen und Anschauungen angeregt haben, aus dem Bereich meiner Sinne entweichen. Trotzdem bleibt ein Bild von ihnen in meinem Geiste zurück, ich stelle mir die verschwundenen Gegenstände gleichsam vor mein inneres Auge oder ich stelle sie mir vor. Man hat eine Vorstellung von den abwesenden Dingen. Zeichnet sich die Vorstellung wieder durch große Klarheit und Anschaulichkeit aus, könnte man sie als innere Anschauung bezeichnen.

Im Laufe der Entwicklung wird unser Geist eine Menge solcher Vorstellungen erhalten. Da das Bewußtsein nun beengt und beschränkt ist,

müssen ältere Vorstellungen beim Eintritt neuer Inhalte weichen, sie werden gleichsam über die Schwelle des Bewußtseins gedrängt und werden nun unbewußt oder besser unterbewußt. Zu gegebener Zeit drängen sie aber wieder nach oben, hüpfen über die Bewußtseinschwelle und gesellen sich den soeben eingetretenen neuen Vorstellungen zu. Mit ihnen vereint sind Gefühle der Lust und der Unlust, des Angenehmen und Unangenehmen, der Erregung und Beruhigung, der Spannung und der Lösung. In ihnen erleben wir ursprünglich Wert und Unwert der verschiedenen Objekte, die auf unsre Sinne wirken.

Wie ist es nun beim Hören oder Lesen? Das knarrende Geräusch des Schubkarrenrades dringt in das Ohr der Frauen und löst im Gehirn eine Gehörsempfindung aus. Damit begnügt der Geist sich aber nicht. Sofort legt er die Vorstellungen und Gefühle, die an der Bewußtseinschwelle lagern, in das Neue hinein und deutet dies so durch das Alte. Die stark gefühlsbetonten Vorstellungen und Gedanken, die sich auf die drohende Gefahr beziehen, glaubt man in dem Geräusch wiederzuerkennen. So warnt das Rad: »Bei Jäger kümmt, bei Jäger kümmt!«

Ähnlich ist es bei der Lektüre der Vortragsreihen. Lichtreize treffen das Auge und lösen im Gehirn Gesichtsempfindungen, Wahrnehmungen und Anschauungen und — bei Fortnahme des Blattes oder beim Schließen der Augen — Vorstellungen aus. Diesen neu eintretenden Gästen eilen nun sofort ältere Vorstellungen, die mit dem Neuen in irgendwelcher Beziehung stehen, entgegen, umfassen sie, deuten sie und ordnen sie ein in bereits bekannte Gedankengänge. So die mancherlei Gedanken, die dem eifrigen Leser bei der Lektüre des Programms kamen.

Bei den Vorträgen ist es genau so. Neues klopft an das Bewußtsein und wünscht einzutreten. Sofort eilen ihm alte, verwandte Vorstellungen entgegen, machen sich darüber her und deuten und ordnen es. Geht dieser Prozeß, wenn auch mit einiger Anstrengung, glatt vonstatten, erlebt man ein Gefühl des Erhobens und Gehobenseins. Man vermag mit dem Neuen fertig zu werden, man kann es sich angleichen. Dies erfolgreiche Kräftespiel erfüllt uns mit Freude und Genugtuung. Vermag unser Geist dagegen mit dem Neuen, was der Vortragende bringt, nicht fertig zu werden, sind keine verwandten Saiten da, die anklängen, dann ein Gefühl der Unlust oder der Langeweile.

Da nun das Geistesleben der Hörer gar verschieden ist, der eine über einen größeren Reichtum an verwandten, dem Neuen entgegenkommenden Vorstellungen verfügt als der andre, die Interessen des einen auf einem ganz andern Gebiete liegen als die des andern, so ist auch

die Aufnahme eines Vortrages sehr verschieden. Man möchte fast sagen, so viele Hörer, so viele verschiedene Auffassungen eines Vortrages und so viele verschiedene Urteile darüber. Der eine hat ihn höchst lehrreich und interessant — Damen vielleicht entzückend — gefunden, andre dagegen langweilig und nichtsagend. Der eine hat eine Sache so und der andre anders aufgefaßt, und die Auffassung des Redners ist vielleicht noch eine andre. Es soll eine Tragik gewisser Redner sein, daß sie niemals verstanden werden. Die psychologische Erklärung ist uns jetzt bekannt.

Zwei Faktoren sind es, auf die wir zu achten haben: einmal der neue Eindruck, der sehr oft ein Sinneseindruck ist, und sodann die alten, reproduzierten Vorstellungen, die bei der Neu-aufnahme eines Eindruckes diesem gleichsam entgegensteilen, beide Arme ausstrecken, ihn umfassen und ausdeuten. Diesen Vorgang der Aneignung des Neuen mit Hilfe alter, verwandter Vorstellungen bezeichnet man mit dem Namen Apperzeption (oder Assimilation).

Die Apperzeption ist ein Vorgang, der sich tagtäglich bei uns abspielt. Das kleine Kind, das zu Hause einen Hund mit Namen Leo hat, wird, wenn es einen andern Hund sieht, diesen auch als Leo auffassen und bezeichnen. Die Kunst des Unterrichtens besteht vor allem darin, in der Seele des Kindes Vorstellungen und Gefühle wachzurufen, an die sich das Neue leicht und innig anschmiegt. Wir schicken der Darbietung des Neuen gerne eine Vorbereitung voraus.

Ein psychologisch geschulter Redner wird seinen Hörern auch nicht sogleich das Neue auf dem Präsentierteller reichen. Er wird vielmehr von Bekanntem, Vertrautem ausgehen, die Gedanken der Hörer hier zunächst wieder heimisch machen und sie dann allmählich weiter zum Neuen leiten. So macht man es auch sonst im praktischen Leben. Man fällt nicht gleich, wie man zu sagen pflegt, mit der Tür ins Haus. Wenn man eine Trauernachricht zu übermitteln hat, wird keiner so plump vorgehen, daß er der Mutter sogleich ins Gesicht sagt, ihr Sohn sei gefallen. Man führt mit feinem Takt das Gespräch erst allmählich dahin, immer eine Vorstellung nach der andern weckend, bis schließlich solche Inhalte das Bewußtsein der Mutter füllen, daß auch das Neue sich leicht und ohne große Revolution einfügt.

Nach unsern bisherigen Darlegungen scheinen die alten, verwandten Vorstellungen eine überaus segensreiche Tätigkeit zu entfalten. In den meisten Fällen ist ihr Nutzen auch sehr groß. Sie machen das Neue zu unserm geistigen Besitz. Dabei spielt sich der Vorgang durchweg so schnell ab, daß das Neue gar nicht erst genau aufgefaßt wird. Ich erinnere an eine nicht zu

schwere Lektüre, vielleicht gebeten sie des Lesens eins Romans. Man fliegt dort oft nur so über die Zeilen und Seiten hin. Zu einer genauen Auffassung eines jeden Wortes, geschweige denn einer jeden Silbe oder eines jeden Buchstabens ist gar keine Zeit. Die Anfänge, einige bedeutungsvolle Teile eines Wortes oder eines Satzes genügen als Signal, um die alten, deutenden Inhalte über die Bewußtseinschwelle hüpfen zu lassen. Wir erfassen so trotz der lüdenhaften Aufnahme des Textes doch die Gedanken und deren Zusammenhänge. — Ähnlich ist es mit dem Hören eines Vortrages. Es wird auch hier nicht jedes Wort genau und deutlich aufgefaßt, zumal wenn schnell gesprochen wird. Und trotz dieses mangelhaften Auffassens sind einem doch die Gedanken klar. In all diesen Fällen sind es die alten, verwandten, reproduzierten Vorstellungen, die sich des Neuen so schnell bemächtigen, etwaige Lücken ausfüllen und Fehlendes ergänzen. Gewiß ein löbliches Tun, dem wir gar nicht genug danken können.

Anders wird die Sache nun, wenn das Alte eine solche Macht erlangt, daß es die wahrgenommenen Eindrücke vollständig beherrscht und gleichsam »terrorisiert«. Dann kann Nachteiliges entstehen. Aus einem solchen Übergewicht der alten, apperzipierenden Vorstellungen erklärt sich das Verhören und Verlesen. Man nimmt das Neue nicht genau auf, man hört oder sieht nur einen Teil des Wortes — vielleicht auch diesen nur flüchtig — und benutzt ihn sofort als Fingerzeig für das ganze Wort. Die alten Vorstellungen stürzen sogleich hervor, überfallen das Neue und formen es nach ihrem Sinn. Also ungenaue, unvollständige Erfassung des Neuen, Übergewicht des Alten, Formung und Deutung des Neuen einseitig im Sinne des Alten.

Diese Erfahrung macht besonders der Lehrer, der viele Korrekturen hat. Wenn man vierzigmal dasselbe Diktat oder denselben Aufsatz durchlesen muß, sind die alten, verwandten und bekannten Vorstellungen durchweg so stark, daß man die einzelnen Formen nicht mehr genau beachtet, und die Folge ist dann, daß man Fehler übersieht.

So haben die alten, apperzipierenden Vorstellungen in den meisten Fällen für die Entwicklung unsers Geisteslebens eine sehr große Bedeutung, indem sie die Aneignung neuer Inhalte ermöglichen und fördern. Andererseits können sie bei übermäßiger Stärke zu irrtümlichen Auffassungen führen; namentlich bei Kindern. Daher Vorsicht bei Aussagen der Kinder, die in ihren Beobachtungen durchweg viel flüchtiger sind als die Erwachsenen, die zwischen Sein und Schein noch nicht scharf scheiden und deren Phantasie noch viel ungezügelter schaltet und waltet!





Gerhard Schliepstein:

Wein, Weib und Gesang





Grabmalsfigur

## Der Bildhauer Gerhard Schliepstein

Von Dr. Fritz Hühne

**I**m Neuruppiner Lehrerseminar hängt eine von Gerhard Schliepstein geschaffene Helden-Gedenktafel. Nicht eine der vielen, allzuvielen. Ein Werk, das Eigenklang hat, das eine herb anmutende, aber feingeschliffene, jedenfalls eine besondere Sprache redet.

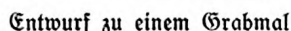
Wenn wir das Wort Helbendenkmal hören, so huscht vor unserm inneren Auge gemeinhin jenes gefürchtete unbestimmte Etwas vorbei, das sich bei genauerer Zergliederung als ein Gemisch aus folgenden Motiven erweist: Stahlhelm mit Seitengewehr und Handgranaten; sterbender oder betender Krieger; trauernde Jungfrau; ornamentale Einfassung irgendeines Denkspruches.

Leicht ist es ja nicht, in dem vorgezeichneten Rahmen Individuelles zu schaffen. Was zu sagen ist, hat die Plastik schon zum tausendsten Male ausgedrückt. Tausend Vorbilder drängen sich vor die Seele des Künstlers und lähmen ihm den freien Blick. Dazu kommen die Wünsche und Fußfesseln des »Denkmals-Ausschusses«. So sieht der Künstler schließlich nur noch die Möglichkeit, gefällig abzuwandeln, was andre schon vor ihm gefagt haben.

Aber dieses Werk läßt auf den ersten Blick aufmerken. Auf hohem Relief aus ge-

beiztem Mahagoniholz ein kauender nackter Bogenschütze, der auf einen Zug Adler anlegt. Einer von ihnen taumelt bereits, den Pfeil im Herzen, breit und schwer herunter. Was kummert es unsern Künstler, daß der Adler in der Natur nicht in Zügen fliegt! Auch der Held pflegt sonst nicht in Schwärmen aufzutreten, und doch erschien uns in diesem ungeheuren Weltgeschehen jeder Kämpfer als Held. Grausam und unerbittlich spannt der Schütze seinen Bogen quer über die Fläche und wählt sein Opfer. Die Adler rechts oben sind nicht nur ein Abbild der in den Kampf ziehenden Krieger, sondern in ihrer starren Stilisiertheit zugleich auch eine Kristallisation des Pflichtbegriffes und der himmelstürmenden Kraft. Dazwischen Raum, Fläche, aber durchgeistigte Fläche. Fläche, verarbeitet zu einer Symphonie von Linien, die Schicksalsmotiv und tragische Verklärung bergen. Fläche als Stimmungsträger. Also expressionistische Gestaltungsform, sicherlich tief aus dem Unterbewußtsein herausgeholt. Und dabei spielt als entscheidender Faktor die durch das Material gegebene Bedingtheit mit. Die Technik des Einerbens wird geflissentlich betont. Diese Eigenart Schliepsteins, dem Material als Material eine Stimme in seiner Kontrapunktik zu geben, treffen wir immer wieder bei ihm an.

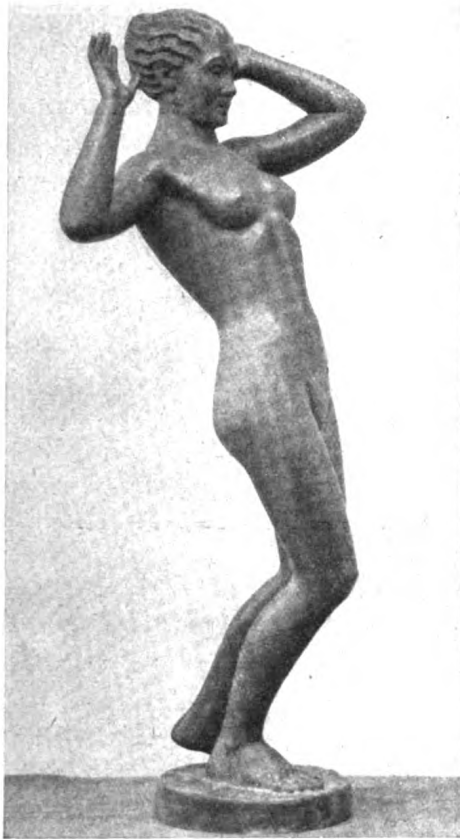




Die Stillosigkeit unsrer Tage ist leider kein Märchen, aber sie äußert sich ganz anders. Sie wird gekennzeichnet durch das Streben der Künstler, unter allen Umständen einen eignen Stil zu haben, an den man sich gedankenlos klammert und den man zur Manier auswachsen läßt. Ohne auf das zu

Wenn Schliepstein von dieser Art zu schaffen himmelweit entfernt ist, so bleibt vielleicht der Verdacht bestehen, daß sich seine Kunst in einen geschickten Effektzirkismus auflöst. Wir haben erst eins seiner Werke betrachtet





Schred

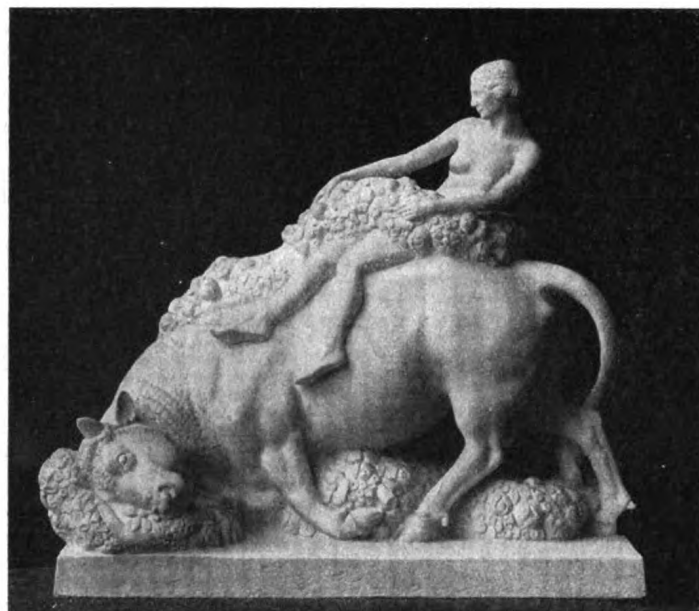
und sind bereits auf die verschiedensten Techniken gestoßen. Doch diese Art der Betrachtung war gewissermaßen nur ein Notbehelf. Wenn wir den Blick auf das Gesamtwerk richten, unabhängig von eng-philiströsen Stilforderungen, so befinden wir uns im seelischen und ästhetischen Gleichgewicht. Und wenn wir uns fragen, woher die ästhetische Ruhe rührt, so stoßen wir auf Logik und Psychologie des Ausdrucks. Können wir da von Effektiv reden? Mit demselben Recht oder Unrecht dürften wir etwa Richard Wagner als einen Effektivisten bezeichnen, weil er das Prinzip der absoluten dramatischen Wahrheit mit der Forderung der melodischen und harmonischen Schönheit in seiner Opernmusik teils horizontal, teils vertikal vereint. Die Bezeichnung Effektiv wäre hier genau wie dort eine Torheit — oder eine Boswilligkeit.

Sehen wir uns einige weitere Plastiken Schliepsteins an. Auf der Großen Berliner Kunstausstellung trafen wir 1921 leider nur drei, die uns aber schon hinlänglich bestätigten, was wir hier über seine Kunst ausgeführt haben. Es sind »Der Schred«, »Wein, Weib und Gesang« und die »Brunnenfigur«.

Um einen vorübergehenden Affekt wie den Schred darzustellen, bedient sich Schliepstein eines nackten Frauenkörpers, ohne irgendwelches Beiwerk, ohne irgendwelche Andeutung einer schredbegründenden Handlung. Abgeschmact wäre es, die Nacktheit des weiblichen Körpers selbst als schredbringendes Erlebnis zu denken. Das Weib, das sich etwa in seiner Nacktheit urplötzlich überrascht sähe, würde in ihrer Affektgebärde zum mindesten eine Beimischung von Scham zeigen müssen. Der Künstler hätte hier einem seelischen Komplex gegenübergestanden, den er gar nicht mehr einfach als Schred



Gastfreundschaft



Europa

hätte bezeichnen dürfen. Nun sind ja alle seelischen Erlebnisse mehr oder weniger verwinkelte Komplexen, günstigenfalls solche mit einer besonders stark hervortretenden psychischen Einzelbestimmtheit. Ein Mensch, der erschrickt, wird also neben dem Schreck, der sich in den Bewegungen seiner Gesichtsmuskeln und seines Körpers widerspiegelt, immer noch psychische Erlebnisse anderer Natur neben diesem Haupterlebnis zur Schau tragen, seien es nun gefühlsmäßige Beimischungen, etwa Angst und Entsetzen, seien es Auslösungen des Intellekts, etwa Vorstellungen, blitzartige Gedanken usw. Der Schreck für sich genommen ist jedenfalls eine Abstraktion, und die Darstellung einer solchen Abstraktion kann nicht anders, sie muß etwas Starres, Erstarrtes an sich tragen, wenn die Idee rein zur Anschauung kom-

men soll. Alles, was an Handlung erinnert, muß ausgeschaltet werden, und nur diese besonderen, den Affekt kennzeichnenden Bewegungseinzelheiten müssen gleichsam auf eine Formel gebracht werden. Da der Schreck nun gerade ein Zustand augenblicklicher Erstarrung ist, so wird ersichtlich, daß die formelhafte Art der Darstellung in diesem Falle besonders glücklich ist. Erstarrung gleich Schreck: das ist schon die erste Teilgleichung. Alles andre ist meisterlich durchgeführt: die gekrampfte Haltung des

Kopfes, das etwas angezogene Kinn, die leicht gepreßte Bauchmuskulatur, das Nachlassen der Tragfähigkeit in den Knien, die zwischen instinktiver Abwehr und ediger Hilflosigkeit streitende Geste der scharf emporgerissenen Arme, die gespreizten Finger, das durch innere Spannung scharfklinig gezogene



Rauernde



Gesicht. So ist alles auf das knappste gesagt, nichts Wesentliches versäumt, nichts Überflüssiges hinzugefügt, eine reine Anschauung der Idee ist effektiv vermittelt.

In dem Vorwurf »Wein, Weib und Gesang« tritt der Künstler aus der starren Darstellungsform heraus. Er erscheint hier als ein anderer, und er muß als ein anderer erscheinen, wenn ihm nicht die Manier oberstes Gesetz ist, sondern der durch die Sache selbst geforderte Stil. Was heißt »Wein, Weib und Gesang«? Die heitere Lebensbejahung hat den Ausdruck geprägt, irgendwo und irgendwann einmal. Nicht Luther war es übrigens, wie das bekannte Trinklied Müllers glauben machen will, und wie bereits Herder behauptete. Schon ein alter italienischer Reim von unbekanntem Ursprung sagt:

Chi non ama il vino,  
la donna e il canto  
Un pazzo egli sarà  
mai un santo.

(Wer nicht liebt Wein,  
Weib und Gesang, wird  
ein Narr sein und niemals  
ein Heiliger.)

»Wein, Weib und Gesang« ist eine Aufzählung von Dingen, die keinen organischen Zusammenhang miteinander haben, sondern die nur durch ein sie empfindendes Subjekt zu einer Gruppe zusammengeschweißt werden. Hinter den drei Begriffen steht also eine Lebensauffassung, die durch Leichtsinnigkeit, Lebensfreude, Lebenshunger, Frohsinn gekennzeichnet ist. Hierdurch ergibt sich für den darstellenden Künstler schon eine Hauptbedingung: die freudige, leicht und anmutig geschwungene Linie und ein heiteres Temperament des ganzen Werkes. Aber darüber hinaus galt

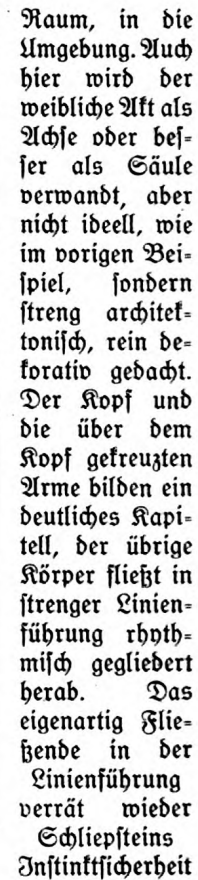
es nun, die Gruppe so aufzubauen, daß sie nicht nur formal, sondern auch inhaltlich zu einer Einheit verschmilzt. Schliepstein verkörpert nur das Weib und den Gesang durch Personen. Das Weib, in voller sinnlicher Schönheit und strahlender Nacktheit, bildet gleichsam die Achse der ganzen Idee. Der Gesang erscheint in der Masse des

Narren mit der Laute. Ein Narr muß es schon sein, denn eine ernsthafteste Figur würde aus der Gesamtidee herausfallen. Aber es ist ein Narr mit schwärmerisch verzücktem Ausdruck, ein sentimentaler Narr, ein Vertreter des Liebes- und Schmerzliefes zugleich. Durch Blickfesselung ist er mit dem Weibe über ihm zur Einheit verschmolzen. Dazu umfaßt sein rechter Arm ihre Beine ganz unten, und so wird das Groteske mit dem Sentimentalen zwanglos verbunden. Den Wein fügt der Künstler als eine Traubenlast ein, die er dem Weibe in den Arm legt. War das nur technisch bedingt? Durfte noch eine dritte Person zu den beiden treten? Diese dritte Person mußte notwendigerweise eine Bacchus- oder eine



Bildnisbüste des Dr. R. M.

Trinkerfigur sein, die sich aber weder der einen noch der andern der beiden ineinander versunkenen Gestalten sinngemäß zugesellen könnte. Das Ganze würde sich durch dieses dritte Wesen auflösen. Warum aber die Traube und nicht der gekelterte Wein, den doch unser Wort meint? — Ein Weinglas in der Hand des nackten Weibes würde der Gruppe alle Zartheit und Keuschheit rauben. Der Anschein des Frechen, Frivolen wäre nicht zu vermeiden. Der Weinfeld in



## Instinctsicherheit

in der geistigen Vermählung von Stil und Motiv. Der Begriff Brunnen löst in ihm auch rein formal den Zwang aus: alles fließt. Aber das Formale ist auch hier wieder nur Resonanzboden der Idee. Die Säule gewinnt Wesenheit, wenn der Blick ruhig auf ihr verweilt. Nun wird die schläfrige, fast schlafwandlerische Geste augenfällig, das Weib mit der wasserpendenden Schale wird zur Verkörperung des in müdem, einförmigem Rhythmus kreisenden Wassers selbst:

Tropf! — Und tropf! — Und tropf! —  
wie im Halbschlummer hören wir es beim  
Anblick dieses verträumten Brunnens.

Diese in Holz geschnittene Gruppe ist nur

aus dem Geiste der Musik heraus recht zu erfassen. Wenn auch Schliepstein selbst durchaus nicht Musiker ist, wenn auch die hier aufgebauten Gestalten nicht eigentlich musizieren, sondern in einem Augenblick des Einstimmens ihrer Instrumente gesehen sind: dem sinnenden Beschauer und besonders dem musikalisch Empfindenden lacht aus der ganzen Linienführung ein scharf betonter Rhythmus entgegen. Man lasse den Blick von rechts oben über die parallel eingestellten Ellbogen tasten und an der Gitarre des unteren Spielers weich abgleiten, um das anmutig gegliederte, melodische Motiv zu erleben, das sich auf dem festgefügtten Altford der fast sordelhaften unteren Hälfte des Bildwerks aufbaut.

Daß Schliepstein auch ein guter Bildniskünstler ist, mag die beigegefügte Büste des Arztes Dr. R. M. erweisen. Jedenfalls wird ein jeder Unbefangene uns recht geben, wenn wir behaupten, daß man dies Bildnis mit gutem Recht kurzweg »der Arzt« nennen könnte. Hier ist echt impressionistisch, wesenbetonend gestaltet.

Es gibt auch eine Max-Bruch-Büste von Schliepstein, übrigens die einzige Bruch-Büste überhaupt — ein Werk, das von Freunden und Verwandten des 1919 verstorbenen Komponisten eine sehr verschiedene Beurteilung erfahren hat: das Schicksal aller auf Impression eingestellten Bildnisse. —

Zum Schluß noch einige persönliche Daten über den Künstler. Schliepstein ist 1886 in



Gedenktafel am Seminar in Neuruppin

Braunschweig geboren, besuchte dort die Oberrealschule und nach einer mehrjährigen praktischen Lehrtätigkeit die Hochschule für die bildenden Künste in Charlottenburg. Er machte sich aber sehr früh, auch innerlich, selbständig und lebt jetzt in Berlin-Friedenau. Immer mehr arbeitet er sich in jüngster Zeit in die Aufgabe hinein, rein psychisches Geschehen symbolistisch durch den freistehenden Körper auszudrücken. Meist streng und herbe in der Linie, immer aber das formal Schöne stark betonend, scheint er berufen zu sein, an der Wiedergefundenheit unsers Stils kräftig mitzuwirken.

## Spuren im Sand

Bei des vollen Mondes Helle  
An des Meeres Uferand  
Gruben meine Füße Spuren  
In den reinen weißen Sand.

Immer aber leis und schnelle  
Glättete mit sanfter Hand  
Eine liebevolle Welle  
Meine dunkle Spur im Sand.

Strich' doch über meine Sünden  
Einst auch eine Frauenhand,  
Wie des Meeres sanfte Welle  
Über meine Spur im Sand.

Heinrich Knöfel





Fensterede aus einem Wohnzimmer

## Handwerk und Kunstgewerbe

X

### Vom bürgerlichen Heim

Mit dreizehn Abbildungen nach Möbeln aus den Werkstätten von Bernard Stadler in Paderborn  
Entwürfe von Max Heidrich in Paderborn

Von Georg Schmitz

**D**ie Umwälzungen, die unsrer Zeit das Gepräge geben, haben auch vor dem bürgerlichen Heim, das einstmals eine Stätte tiefsten Friedens und innigsten Behagens war, nicht haltgemacht. Teuerung und Wohnungsnot haben die einst so glücklichen Verhältnisse von Grund auf verändert, vor allem für die, die darangehen, sich ein neues Heim zu gründen. Früher bedeutete der Bau des eignen Nestes auch für die, denen nur bescheidene Mittel zur Verfügung standen, eine Reihe froher Tage; heute sind es für viele, allzu viele Wochen voller Opfer und Verzichte, von der Beschaffung der nötigen Wohnräume an bis zum Kauf der Einrichtungsgegenstände.

Aber hat nicht auch diese Notzeit ihr Gutes? Im Überfluß der Vorkriegsjahre hatte das Gefühl für den tieferen Wert des eignen Heims in weiten Kreisen bereits be-

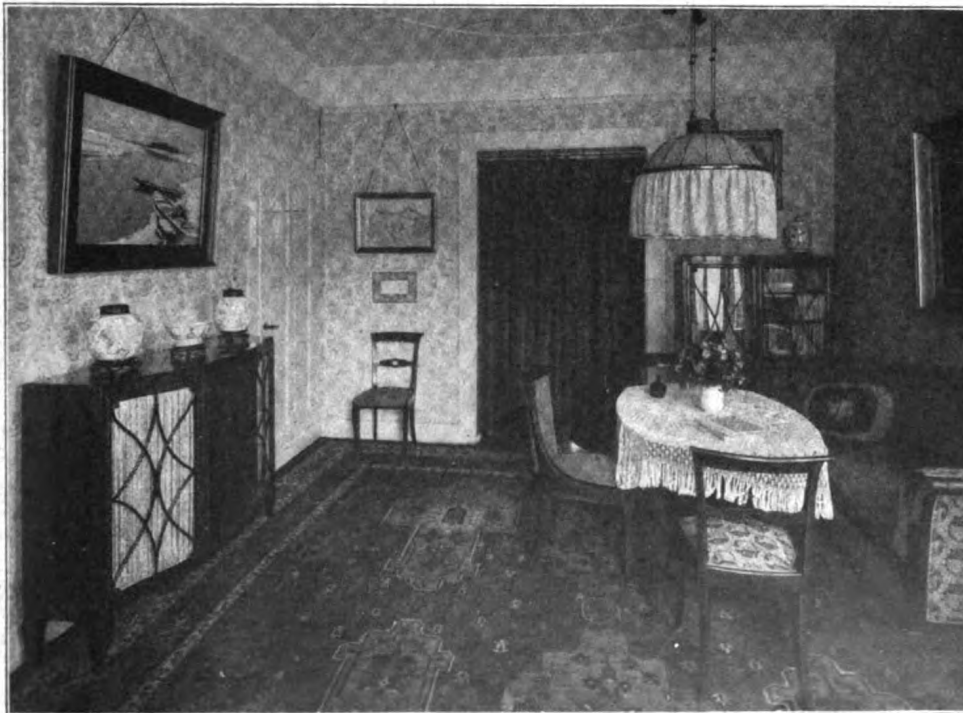
denklich zu schwinden begonnen. Es war wohl zu leicht und mühelos, es zu »schaffen«, und es gab daher Menschen genug, die nicht nur die Wohnräume, sondern auch den Hausrat so gedankenlos wechselten wie ihr Hemd. Es fehlte eben allzu oft das innere Verhältnis zu dem, was man sich so mühelos und preiswert zu verschaffen vermochte. Heute errichten die meisten ihren Hausstand unter Schmerzen. Aber eben dadurch erhält das Herz wieder vertieften Anteil an allem, was zu einer Einrichtung gehört, schlingen sich Bande des Gefühls um jeden Gegenstand und geben ihm die Weihe des Persönlichen. Es ist, dünkt uns, von tiefer symbolischer Bedeutung, daß die beiden Worte »Heim« und »Himmel« derselben altdeutschen Wurzel »himan«, die »bedecken« heißt, entstammen. Unsre Sprache hütet hier, wie so oft, alte Gefühlschätze und beziehungsreiche Gedankenverbindungen mit stummer Treue.

Heim — dem Menschen von Herz nicht viel weniger als ein irdisches Paradies, ein Himmel auf Erden.

Eine Folge der vertieften Schätzung des eignen Heims und der innigeren Beziehungen zu seinen Einrichtungsgegenständen ist aller Teuerung zum Trotz die unverkennbare Neigung zum guten Möbel, eine Entwicklung, die angesichts unsrer wirtschaftlichen Nöte überraschen muß. Unter dem frischen Eindruck unsers Zusammenbruchs mußte man zunächst vielmehr glauben, daß nun für unser verarmtes Volk auf Jahrzehnte hinaus das wertvollere Möbel aus Eichen- oder Nußbaumholz nicht mehr in Frage kommen und daß die Zukunft dem »einfachen Hausrat« aus schlichtem Kiefernholz gehören werde. Statt dessen sehen wir, daß mit den Schwierigkeiten und Kosten der Einrichtung die Sorgfalt, die darauf verwendet wird, sich steigert. Man ist sich bewußt, Möbel nicht mehr für beschränkte Zeit, sondern für sein ganzes Leben, ja vielleicht noch darüber hinaus für Kinder und Enkel zu kaufen. Die Ehrfurcht vor diesen Dingen ist wieder erwacht, die früheren Zeiten eigen war, die wir aber unter dem Überfluß der letzten

Friedensjahre vor dem Kriege verloren hatten.

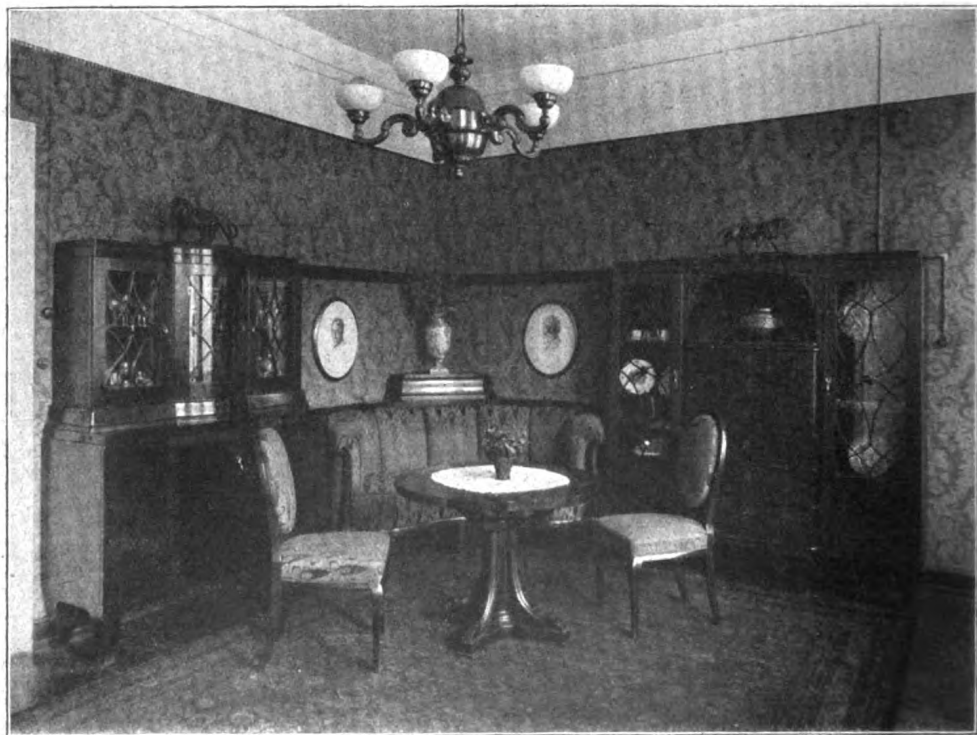
Die Entwicklung unsrer kunstgewerblichen Industrie kommt dieser Neigung zu wertvollem und schönem Hausrat entgegen. Wertarbeit heißt seit Jahren ihre Lösung, aber dieser Lösung mußte doch die rechte Wirkung in die Breite fehlen, solange sie sich nur ästhetisch begründen ließ. Jetzt erhebt sie sich auf dem Boden volkswirtschaftlicher Notwendigkeit, denn das deutsche Volk darf es sich angesichts der Rohstoffknappheit und der Höhe der Kosten nicht mehr leisten, in Dingen, die nicht bloß dem flüchtigen Tagesgebrauch dienen, Tand zu schaffen und Tand zu kaufen. Es ist angesichts dieser erhöhten Schätzung und Bedeutung der Wertarbeit auch auf dem Gebiete der häuslichen Einrichtung ein glücklicher Umstand, daß es in Deutschland eine ganze Reihe von Werkstätten gibt, die dank ihrer Überlieferung und ihren Grundsätzen dieser Entwicklung zu dienen berufen sind. Wer die Möbel betrachtet, die in Abbildungen diesen Aufsatz begleiten, dem wird bei allen eine ruhige Sachlichkeit, eine schlichte werkgerechte Ge-  
diegenheit und stille Schönheit auffallen, die



Sofaplatz in einem Wohnzimmer

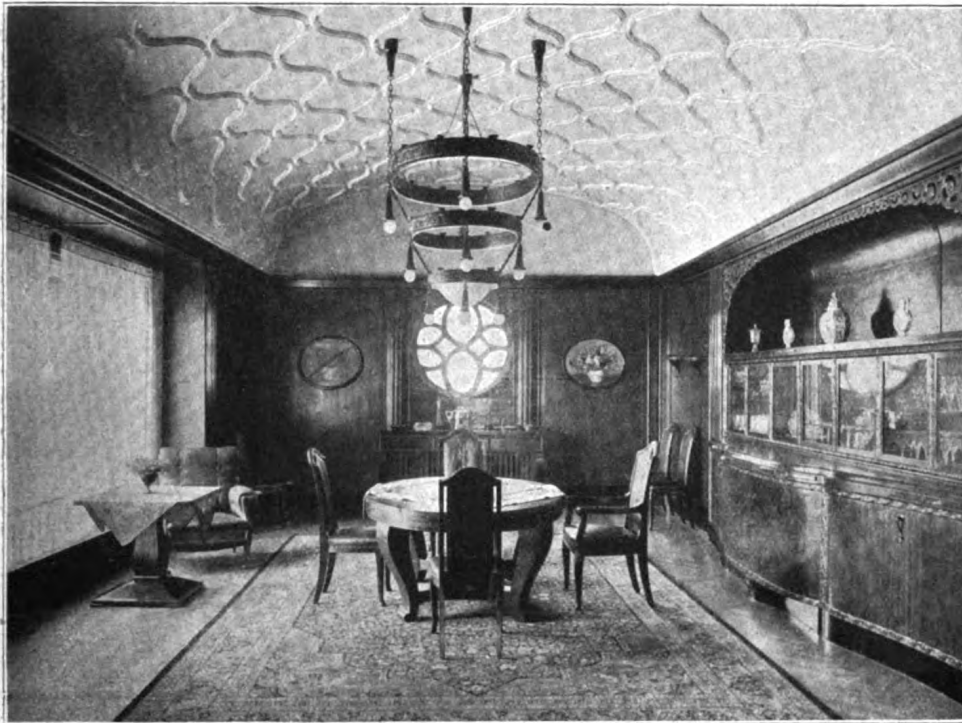


Wohnzimmer mit Zierschrank



Empfangszimmer mit Sofaede

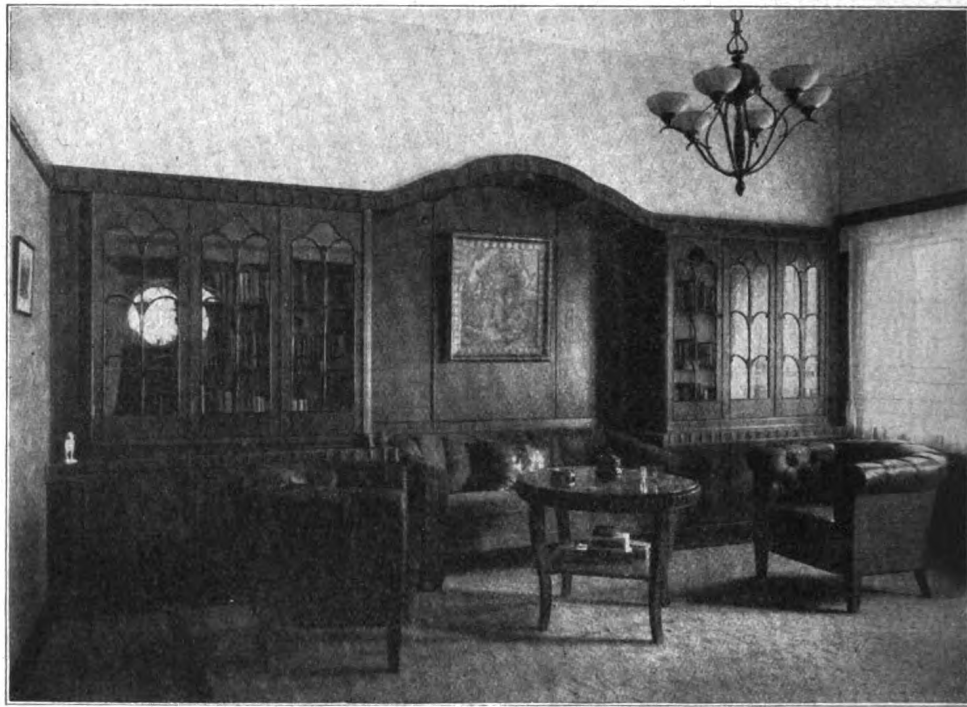




Speisezimmer mit eingebauten Echränken



Aus einem Speisezimmer



Herrenzimmer mit Sofanische

im besten Sinne zeitgemäß sind. Die Möbel entstammen den Werkstätten von Bernard Stabler in Paderborn, einem Unternehmen, das seit bald zwei Jahrzehnten die harmonische Zusammenarbeit von Kaufmann, Künstler und Handwerker zu seiner Grundlage gemacht hat. Schon der Gründer der Firma, die sich aus bescheidenen Anfängen zu ihrer jetzigen Bedeutung entwickelt hat, legte in seiner Möbelhandlung größten Wert auf werkgerechte Ausführung, gute Verhältnisse und unaufdringliche Vornehmheit. Sein Sohn, der jetzige Inhaber des Geschäfts, ist in dieser Schätzung des Werkgerechten, Schönen und Vornehmen sein getreuer Erbe, hat aber zu der von Hause mitgebrachten Geschmadsbildung durch ein ernstes Hochschulstudium die theoretisch-ästhetischen Grundlagen hinzugefügt. Dadurch erklärt es sich wohl zur Genüge, daß in diesen Werkstätten der Zusammenhang zwischen Kaufmann und Künstler besonders eng ist. Darf doch der Künstler bei einem Geschäftsleiter, der nicht nur kühl rechnender Kaufmann, sondern auch warmherziger Kunstfreund ist, für seine Pläne und Entwürfe immer verständnisvoller Aufnahme sicher sein, ohne befürchten zu brauchen, eine Ablehnung zu erfahren, weil sein

aus der Wärme des Herzens geborener Entwurf sich vielleicht nicht ganz mit den kalten Zahlenreihen des Geschäftsmannes verträgt.

Eine Folge dieses vorbildlichen Verhältnisses ist es wohl auch, daß Max Heidrich seit nun bald 20 Jahren ununterbrochen als Künstler für das Stablersche Unternehmen tätig ist. Seit dem Jahre 1905 hat er jegliches Möbelftück entworfen, das aus diesen Werkstätten hervorgegangen ist. Max Heidrich kommt aus dem praktischen Tischlerhandwerk. Er hat eine gründliche Lehre durchgemacht, kennt jeden Handgriff seines Berufs und hat in seinen nicht kurzen Wanderjahren als Tischler gearbeitet. Im Handwerk ruhen auch heute noch seine Wurzeln, und daher rührt auch das enge Verhältnis, das im Stablerschen Unternehmen zwischen dem entwerfenden Künstler und den ausführenden Handwerkern zum Segen der gemeinsamen Arbeit besteht. Aus dieser handwerklichen Schulung Heidrichs erwächst das Selbstverständliche seiner Möbel, sein unmittelbares, warmes Gefühl für das Leben des Holzes und sein Verständnis für die praktische Gebrauchsform. Heidrich liebt die großen schlichten Flächen, die Wuchs und Maserung des Holzes voll zur Geltung

kommen lassen. Diese Flächen umgibt er gerne mit schmalen, flach gerundeten Stäben, die eine weiche, verschwimmende Schnitzerei tragen. Die übliche Bildhauerarbeit, bei der jeder einzelne Schnitt sichtbar stehen bleibt, wäre zu laut für die verhaltene Bornehmheit seiner Schöpfungen. Heidrichs Freude am Malerischen lebt sich in dem fein berechneten Spiel des Lichtes auf blank polierten Flächen aus. Deshalb wölbt er gern die Türen und schneidet die Deckblätter seiner Schränke mit Vorliebe in Kreisjaden aus, um dem Licht Gelegenheit zu geben, sich an den hohlen Flächen in kurzen Wellen zu brechen.

Die hier im Bilde wiedergegebenen Möbelstücke und Zimmer lassen die Vorzüge der Kunst Max Heidrichs deutlich erkennen. Die »Fenster-ecke aus einem Wohnzimmer« und das »Wohnzimmer mit Sofaplatz« stellen die beiden Hälften ein und desselben Zimmers dar. Die Freude Heidrichs am Licht spricht sich hier klar in der Liebe aus, mit der er im Winkel zwischen den beiden großen Fenstern einen



Plaudernde eines Herrenzimmers

lichtüberfluteten Sitzplatz mit gemütlichen Stühlen und einem zierlichen Tischchen geschaffen hat. Der breite Schreibtisch mit den großen spiegelnden Flächen ist natürlich auch mit Absicht so aufgestellt, daß der Strom des Lichtes ihn trifft und das Holz zu funkelndem Leben weckt. Die Gefahr, durch den Sofaplatz und den Schrank an den beiden Längswänden das Zimmer in zwei Hälften zu zerreißen, hat der Künstler dadurch vermieden, daß er Tisch und Sofa gegenüber nur ein niedriges, flaches Schränkchen aufgestellt hat, das sich durch seinen seitlich zurückgeschweiften Grundriß noch mehr an die Wand schmiegt und sich bescheiden dem Ganzen als Verbindungsstück zwischen Fenster-ecke und Sofaplatz unterordnet. Beachtenswert ist die Unbefangenheit, mit der Heidrich Sitzmöbel verschiedener Form in einem Raume vereinigt hat. Aber gibt die Wirkung ihm nicht recht? Sie stören sich gegenseitig nicht im geringsten. Bedauerlich ist nur, daß der behagliche Eindruck des Raumes durch das allzu unruhige Muster des Teppichs gestört wird, woran den Künstler freilich keine Schuld trifft.



Schreibtisch und Bücher-schrank eines Herrenzimmers

Mit wie einfachen und natürlichen Mitteln Heidrich künstlerische Wirkungen hervorzubringen versteht, zeigt der Zier-



schrank aus einem Wohnzimmer. Dieses Möbel mit seinem schlichten Aufbau, seinen zierlichen Fensterprossen und seiner verschwimmenden, zarten Schnitzerei gefällt wohl ohne weiteres; der künstlerische Wert des Entwurfes kommt einem aber erst recht zum Bewußtsein, wenn man sich überlegt, was denn früher an seine Stelle gekommen wäre: ein Zierschrank oder ein Prunk-

schrank, die beide, der eine leicht, der andre wuchtig, durch einen möglichst reichen, ja komplizierten Aufbau zu wirken gesucht hät-

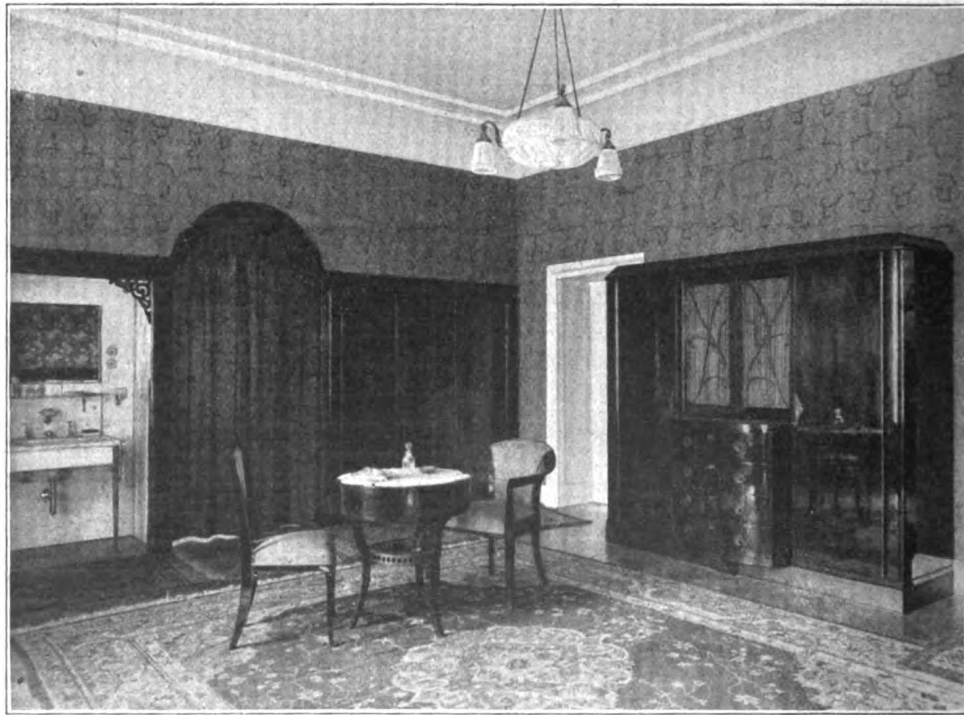


Kamin eines Herrenzimmers

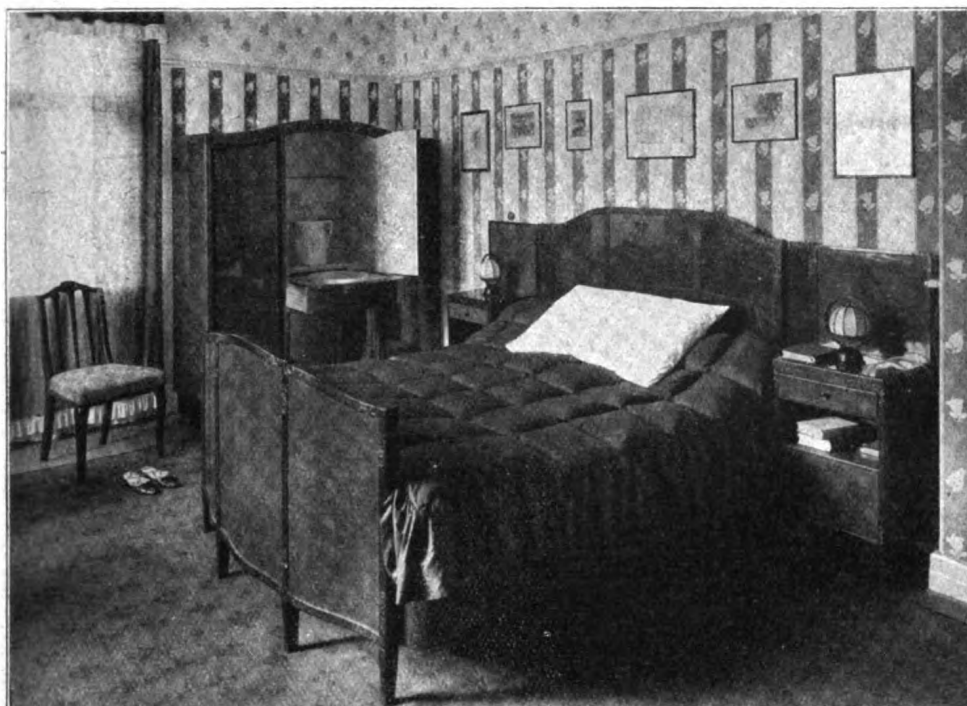
ten. Hier ist der Aufbau noch einfacher als z. B. beim Vertiko, das wenigstens noch um einen Aufsatz reicher war. Aus einer einfachen breitürigen

Grundform ist durch leise Schweißung der Seiten, Wölbung der Mitteltür und geschmackvolle Verzierung der Scheiben ein vornehmes Möbelstück geworden, dem die feine Schnitzerei der Umrahmungen zum selbstverständlichen Schmuck wird.

Bei der Sofaede des Empfangszimmers mag man die geschmackssichere Geschicklichkeit bewundern, mit der Heidrich

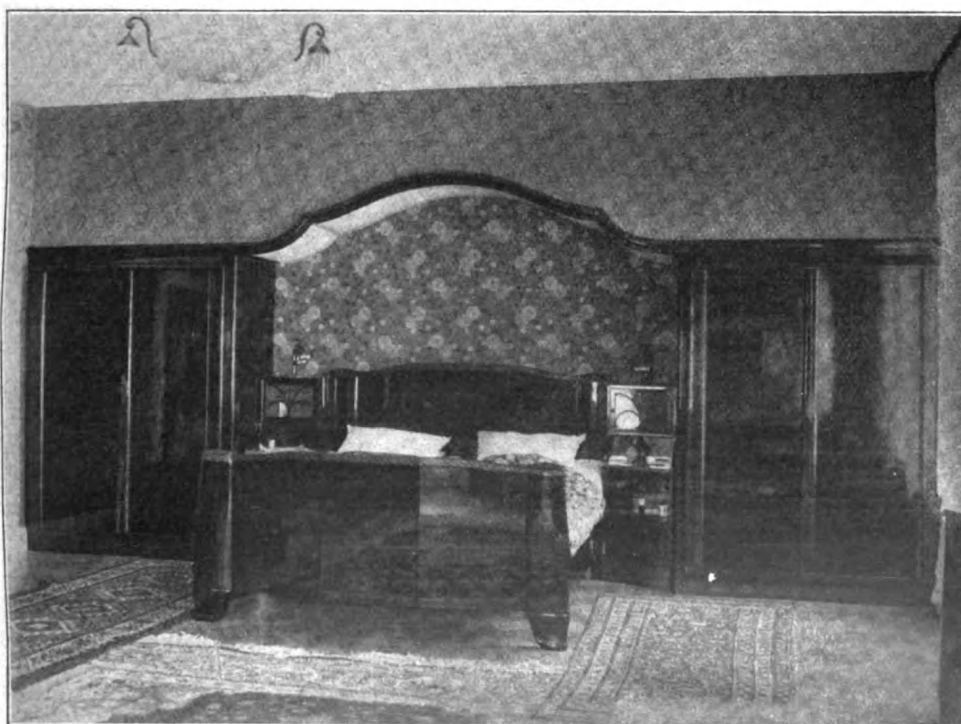


Kleiderschrank und Toilettetischchen eines Schlafzimmers



Aus einem Schlafzimmer

durch eine einfache breite Bilderleiste, die in | gelegt ist, einen Zusammenhang zwischen  
Höhe der Schrankgesimse über die Tapete | den beiden ganz verschieden aufgebauten



Schlafzimmer mit Bettnische und eingebauten Schränken

Schränken und dem Sofa geschaffen hat. — Von den beiden hier wiedergegebenen Speisezimmern ist das eine ein gewaltiger festlicher Raum mit Tonnengewölbe. Büfett und Schränke sind eingebaut; dadurch wird am leichtesten eine gute Raumwirkung erzielt, zumal wenn wie hier die Fenster zu einer einheitlichen Lichtquelle zusammengezogen sind. Mit weisem Bedacht hat Heidrich das breite, ganz auf die Wirkung des Materials und den Reiz der guten Form gestellte Büfett nicht bis zum oberen Abschluß der Tafelung hinaufgeführt, sondern durch eine hohe Nische, deren Rückwand sich oben nach vorne wölbt, Anschluß an das Gesims gesucht. Dadurch bleibt dem Raum bei aller Festlichkeit doch eine gewisse Leichtigkeit gewahrt. Man muß nicht schweren Rheinwein oder gar Burgunder trinken, wenn man dort tafelt; auch Tee wäre in dieser Umgebung ein durchaus angemessenes Getränk.

In dem andern Speisezimmer ist vor allem das Büfett ein Meisterstück neuzeitlicher Tischlerkunst. Einfacher und werkgerechter läßt sich solch ein Möbelstück schwerlich aufbauen. Aber wie fein sind die Verhältnisse zwischen Höhe und Breite, zwischen Seiten- und Mitteltüren, zwischen eigentlichem Schrank und Aufsatz abgewogen! Mit welcher Liebe und welch feinem Gefühl ist auf den breitflächigen Türen die Maserung des Holzes betont, mit welch weiser Berechnung der Aufsatz gebuckelt und poliert, um dem Lichte Flächen zu Spiel und Schimmer zu bieten und festlichen Schein in den Raum zu tragen! Auch die behaglichen und standfesteren Stühle verdienen Lob.

Daß Heidrich sich überhaupt gut auf die Kunst versteht, schöne und bequeme Sitzmöbel zu schaffen, zeigen seine Herrenzimmer, die nicht zum wenigsten den behäbigen, geschmackvoll angeordneten Sesseln ihre Ruhe und Gemütlichkeit verdanken, zumal da auch die übrige Einrichtung sich jeden lauten Tones enthält. Es ist ein Hauptverdienst unsrer neuzeitlichen Wohnungskunst,

zweckentsprechende Einrichtungen für das bürgerliche Herrenzimmer geschaffen zu haben. Gerade bei der gesteigerten Berufsarbeit bedarf der Hausherr eines aller Unruhe entzogenen, auch in seiner Einrichtung stillen und gedämpften Raumes zu gesammelter Arbeit oder ungestörter Erholung. Heidrich versteht es meisterhaft, beidem Rechnung zu tragen: der Arbeit und der Erholung. Seine Schreibtische mit großer, freier Arbeitsfläche sind geräumig und bequem, seine Bücherschränke praktisch und zugleich schön. Dem nachdenklichen Ausruhen und der anregenden Unterhaltung dienen der Raminplatz mit behaglichen Sesseln oder die zwischen zwei Bücherschränke eingebaute Nische mit Ledersofa und Leder-Klubsesseln. — Auch dem hier abgebildeten Herrenzimmer-Ramin, der aus blaurotem Boigemer Ton gebrannt ist, liegt ein Entwurf Heidrichs zugrunde.

Das neuzeitliche Schlafzimmer verkörpert vor allem den Grundgedanken praktischer Vollkommenheit und gesunder Sauberkeit. Das gilt auch von den Schlafzimmer-Entwürfen Heidrichs. Groß und breit baut er seine Schränke, bequem die Betten. Nirgends bringt er überflüssigen Zierat an, sondern alles ist auf einfachste, schlichteste Formen gebracht. Die von ihm bevorzugten polierten Flächen erhalten für das Schlafzimmer besondere Bedeutung, betonen sie in ihrer spiegelnden Glätte doch den Eindruck von Helle und Sauberkeit. —

Betrachtet man die von Max Heidrich entworfenen und von den Werkstätten Bernard Stadler ausgeführten Möbel in ihrer Gesamtheit, so bemerkt man bei allen jene Zweckmäßigkeit, Sachlichkeit, Konstruktionsrichtigkeit und Stoffgerechtigkeit, die uns als hervorstechendste Merkmale des neuen deutschen Gewerbestils gelten. Diesen Stil empfinden wir in seiner schlichten, allem falschen Schein abholden Art als deutsch und zeitgemäß, zumal wenn er, wie hier, zu einer von innen gewachsenen, gemütvollen Schönheit führt.

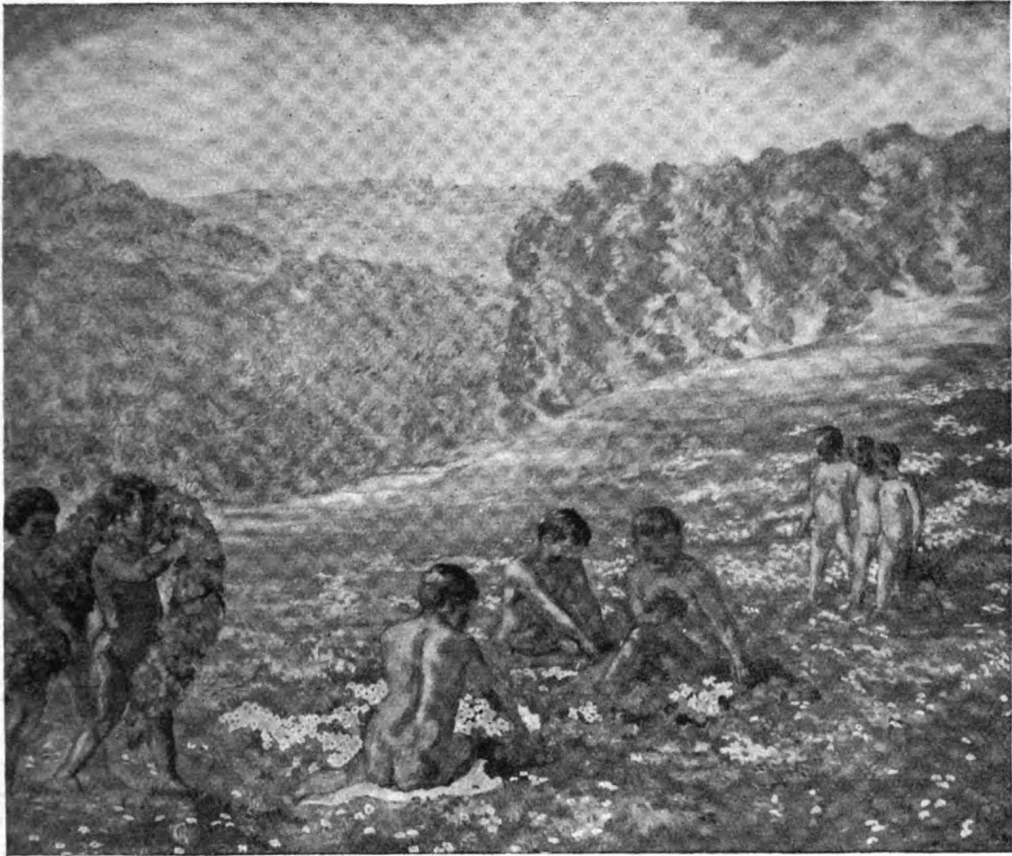
## Eichendorff

Die Ströme fließen silbern,  
Der Wald rauscht still und weit,  
Nacht neigt sich in die Lande,  
Schlägt um die Welt ihr Kleid.

Und wie die Dörfer sinken,  
Um sie die Nacht sich spannt,  
Ruft leise eine Glocke  
Sehnsüchtig in das Land.

Curt Schreinert





Artur Wartha:

Frühling





## Pierre Charron

Von Karl Adolf Mayer



Der Inspektor und der Professor — beide ergraute Junggesellen — die sich jeden zweiten Samstag in der Villa des Landesgerichtsrats zum Quartett einzufinden pflegten, saßen nun schon eine Viertelstunde beim weißgedeckten Tisch, über dem ein von blassem Seidenstoff gedämpfter Lüster sein milbes Licht in dem vornehm eingerichteten Raume verbreitete; der dritte Gast, der Primarius, fehlte noch. Die Noterpulte hatte man schon bereitgestellt.

Die Unterhaltung war lebhaft. Der Generalstabsbericht wurde besprochen.

Endlich sah die Hausfrau — ein stilles Wesen mit wunderschönen, gütigen Augen — nach der Uhr und wandte sich dann zu ihrem Mann. »Wenn der Doktor unpünktlich ist,« sagte sie lächelnd, »dann muß er es sich eben auch gefallen lassen, wenn man ohne ihn mit dem Teetrinken beginnt.«

Sie drückte bei diesen Worten auf den Knopf der hölzernen Ruß, die von der Lampe herunterhing. Man vernahm den diskreten Klang des Läutewerks in der Küche, aber ein zweites, weit kräftigeres Läuten mischte sich in das erste.

»Lupus in fabula!« lachte der Inspektor. »Ich glaube, da ist er schon.«

In der Tat dauerte es nicht lange, bis das Mädchen die Türe öffnete, über deren Schwelle jetzt ein ebenfalls tief ergrauter Herr erschien, der die Anwesenden herzlich begrüßte.

»Wir wollten eben mit dem Teetrinken beginnen, auch ohne Sie, lieber Doktor,« sagte die Hausfrau. »Darf man vielleicht den Grund Ihrer Unpünktlichkeit erfahren?«

»Ich wüßte keinen anzuführen, gnädige Frau. Ich bin zu spät gekommen ... was soll ich Ihnen weiter sagen. Verzeihen Sie dem zerknirschten Sünder, der zu ehrlich ist, um Ihnen von irgendeiner unausschießbaren Arbeit vorzujunkern, die er in Wirklichkeit nicht zu bewältigen hatte. Nicht einmal auf ein Störung bei der elektrischen Bahn kann ich mich ausreden, denn ich bin zu Fuß gekommen. Ich nehme also meinen gewohnten Platz ein mit der heiligen Zusicherung, nun

und nimmer wieder die verehrte Gesellschaft durch meine Verspätung zu ... na — sagen wir — zu beunruhigen.«

»Es sei Ihnen verziehen.«

»Ja, richtig, weil ich eben vom Zufußgehen sprach, muß ich Ihnen wohl auch den Grund dafür angeben. Ich habe nämlich meinen Joli mitgebracht, den Sie ja schon kennen. Er ist draußen in der Küche hinter dem Ofen. Meine Wirtschafterin hat sich Ausgang genommen, und Sie wissen, daß das Hündchen — alleingelassen — ein derartiges Jammergeheul von sich gibt, daß sich die neben, unter und über mir wohnenden Parteien beim Hausmeister beschweren würden ... Sie wissen auch, wie ich den Mann fürchte.«

Die Hausfrau lachte.

»Überhaupt«, fuhr der Doktor weiter fort, »scheint sich Ihr Mädchen ausgezeichnet mit ihm zu vertragen. Für den Takt und das anständige Benehmen meines Hundes, dem ich eine hervorragende Erziehung habe zuteil werden lassen, bürgte ich. Joli ist — von einigen Kleinigkeiten abgesehen, die eher in seiner Rasse als in seiner persönlichen Veranlagung zu suchen sind — eine Perle.«

»Wissen Sie,« unterbrach ihn lächelnd der Inspektor, »es ist eigentlich eine Ungehörigkeit, daß Sie, lieber Doktor, jetzt, wo wir Krieg mit Frankreich haben, einem Hunde Obdach gewähren, der einen so ausgesprochenen französischen Namen hat.«

Der Doktor nahm sich mit der silbernen Zange drei Zuckerrüben aus der Dose und ließ sie in die Schale fallen, die ihm die Frau des Hauses eben gefüllt hatte, dann wandte er sich dem Sprecher zu. »Dieser Name beweist, daß mein Rattler vor dem Kriege damit getauft wurde. Oder glauben Sie, lieber Freund, wirklich, daß ich so ehrvergessen gewesen wäre, mein Ohr den heilsamen Ermahnungen des Vereins für die Beilegung deutscher Hundennamen zu verschließen? Hätte ich die Statuten dieses Vereins, der leider erst jetzt während des Kriegs sein ruhmreiches Banner im Winde flattern läßt, nur vorausgeahnt! Glauben Sie mir« — und er legte betuernd die Hand auf das Herz — »ich



würde heute mit einem 'Hübschen' oder 'Entzückendchen' auf Besuch gekommen sein und so dem beklagenswerten Wesen es erspart haben, ein patriotisches Herz wie das Ihre in seinen heiligsten Gefühlen zu fränken.»

»Da, seht euch den an!« erwiderte lachend der Genedte. »Er macht sich über das deutsche Volk lustig, das endlich einmal sich aus dem Zwang und der Albernheit der Französelei befreien will. Und doch erinnere ich mich nur zu gut, daß Sie, lieber Doktor, als wir unlängst miteinander durch die Stadt gingen, mit größter Genugtuung bemerkt haben, daß die Modes- und Robesausschriften in unsern Gassen immer seltener werden.«

»Das wäre die vereinzelte Regung eines besseren Ich gewesen,« meinte der Hausherr, »denn ich habe es schon längst bemerkt, daß unser lieber, alter Freund ein faible — sit venia verbo — für unsre transrhenanischen Nachbarn hat. Erst unlängst ist mir das aufgefallen, als wir harmlos über die vor den Hindernissen liegenden Franzosenleichen sprachen — Sie erinnern sich ja noch des Generalsbuchs vom vorletzten Samstag. — Da ist er förmlich grob geworden. Ja, ja, Doktorchen, nichts ableugnen, es war so.«

»Ich muß«, nahm die Hausfrau lächelnd das Wort, »meinem Manne diesmal beipflichten; mögen Sie es mir auch als schwere Sünde anrechnen, wenn ich gegen die Gäste meines Hauses Schulter an Schulter — Sie verzeihen schon den Gemeinplatz — vorgehe. Aber der Wahrheit muß man beipflichten.« Sie sah ihn schelmisch an. »Sollte vielleicht die Erinnerung an eine kleine Französin der Grund dazu sein, daß in einem Winkel Ihres deutschen Herzens dieses unpatriotische Blümchen der Franzosenliebe wurzelt?«

»Nein, gnädige Frau,« sagte der Doktor. »Das 'Cherchez la femme!' dürfen Sie in meinem Falle nicht anwenden. Schon die teutonische Aussprache dieses französischen Imperativs beweist Ihnen, daß ich nie in Frankreich war — und was die paar Bonnen und Lehrerinnen anbelangt, die ich hier kennenlernte, so waren sie nicht dazu angetan, mein Herz zu betören: arme, verbitterte Dinger, die eher mein Mitleid als meine Liebe erregten. Und doch haben Sie ganz recht, wenn Sie mich für etwas — wie soll ich sagen? — beeinflusst halten. Nicht ein Mädchen, sondern ein armer französischer

Student war es, der mich diesem geistvollen Volke — bitte, ich zitiere nur Bismarck — gewogen machte.«

»Und kann man die Geschichte dieses Studenten nicht hören?« fragte die Hausfrau.

»Es ist keine Geschichte, gnädige Frau; es ist ein Erlebnis« — der Doktor war ernst geworden —, »an das ich mit tiefer Wehmut zurückdenke. Ich will es Ihnen gern erzählen, wenn ich auch auf ein gespanntes Zuhören nicht hoffen darf. Es kommt nicht einmal ein Mädchen vor, das die Wege meines armen Charron — dies war sein Name — gekreuzt hätte. — Vorerst erlauben Sie mir aber, daß ich meine Zigarre anzünde. Ich erzähle dann leichter.«

Sie selbst gab ihm das Feuer. Da böses Beispiel gute Sitten verdirbt, zündeten sich auch die andern Herren ihre Zigarren an.

Der Doktor begann: »Es sind vierzig Jahre — ungefähr — vergangen, seit sich das zutrug, was ich Ihnen jetzt erzählen will. Ich war damals im ersten Semester und studierte Germanistik, hier in Wien. Erst im dritten habe ich mich der Medizin zugewandt. Ich besuchte, wie das ja bei einem braven akademischen Novizen meist der Fall ist, fleißig die Vorlesungen und hätte mir ein Gewissen daraus gemacht, auch nur eine zu veräumen. Damals war der Ansturm zur Universität und besonders zur Germanistik noch kein solcher wie heute, wo jeder sich seinen Sessel mitbringen mußte, um sein sicheres Plätzchen zu haben. Wir waren vielleicht zwanzig im Hörsaal, und jeder hatte seinen bestimmten Platz, den ihm niemand streitig zu machen versucht hätte. Neben mir saß ein stiller, blasser, dunkeläugiger Student, der zwar selten sprach, aber so liebenswürdig und bescheiden war, daß ich mich bald zu ihm hingezogen fühlte. Was für ein Landsmann er war, konnte ich anfangs nicht herausbekommen. Wir Österreicher pflegen das für gewöhnlich sehr bald ergründet zu haben, da uns mehr als genügend Gelegenheit geboten ist, mit Leuten anderer Nationalität zusammenzukommen, die nicht gut Deutsch sprechen. Der Akzent, mit dem mein Nachbar sprach, war kein slawischer, aber auch italienisch war er nicht. Ich riet auf einen Rumänen.

So fragte ich ihn einmal nach seiner Herkunft und erfuhr, daß er Südfranzose sei. Er hatte zwei Jahre an der Sorbonne studiert, wo ihm ein österreichischer Student den

Rat gab, nach Wien zu gehen. Man begann damals sich hier für die romanischen Sprachen zu interessieren, Lehrkanzeln wurden errichtet, und da nicht jedem der Hörer die Möglichkeit geboten war, sich einen Aufenthalt in Frankreich zu leisten, so hoffte Pierre Charron durch Stunden Geld zu verdienen. Denn er war gänzlich mittellos. Er sei auch anfangs recht zufrieden gewesen, seit ein paar Monaten aber fühle er sich unwohl und habe sich genötigt gesehen, einige der Stunden aufzugeben.

Bald waren wir Freunde geworden, und da unser Weg von der Universität durch die Währinger- bis zur Rußdorferstraße gemeinsam war, so gingen wir fast täglich miteinander heim. Das bescheidene Wesen meines stillen Freundes, die tiefe, freilich etwas einseitige Bildung, die liebenswürdige Kunst seiner Plauderei, alles das hatte es mir angetan. Sein feines Lächeln, mit dem er mich anhörte, wenn ich etwas zu kraftgeniale Meinungen äußerte, hat auf mich oft einen größeren Eindruck gemacht, als es eine lange Moralspause getan hätte, und dann hat es mich nie gereizt. Noch heute fühle ich, daß ich ihm viel zu danken habe.

Das Jahr 1870 lag damals noch nicht allzufern. Wir sprachen oft darüber. „Wenn es nach mir ginge“, sagte Charron einmal, „dann würde ich die jungen Leute statt in die Kaserne zwei Jahre ins Ausland schicken. Das wäre das beste Mittel, um Kriege zu vermeiden. Man würde sich kennenlernen, und manches Vorurteil würde abgelegt.“

Von seiner Heimat, der Provence, sprach er selten; wenn er mir aber davon erzählte, dann leuchteten seine dunklen Augen in heißem Glanze. Stolz und Heimweh brannten in ihnen.

Die Weihnachtsferien — die ersten Ferien meiner Hochschulzeit — ließ ich natürlich nicht vorübergehen, ohne meinem Elternhaus einen Besuch abzustatten. Als ich aber nach dem Dreikönigstag wieder in den Hörsaal kam, fehlte mein Freund. In den letzten Tagen, da ich mit ihm gesprochen, hatte er über Müdigkeit und Brustschmerzen geklagt. Ich machte mir wirklich Sorgen. Besuchen konnte ich ihn leider nicht, da ich seine Adresse nicht kannte. Er hatte es vermieden, mich in seine Wohnung zu führen, obwohl er manches Mal bei mir gewesen war. Dann fiel mir aber ein, daß er auch von einem Hofmeisterposten

gesprochen, den man ihm angetragen hatte. Vielleicht hatte er ihn angenommen. Doch warum hatte er mich davon nichts wissen lassen?

Sein Platz wurde dann bald von einem andern strebsamen Jüngling besetzt; ich begann langsam zu schwänzen, und so dachte ich bald nicht mehr oder nur selten an den Franzosen.

Ostern stand vor der Tür. Es wollte Frühling werden nach einem langen, bösen Winter. Voll Glanz und Schimmer wölbte sich der Märzimmel über der Stadt, und über die Dächer goß die Sonne die blinkenden Wellen des jungen Lichtes in die Straßen. Sie wissen ja alle, wie seltsam schön der Frühling in Wien ist. In diesen Tagen, in denen ich das erstemal den Wiener Lenz mitmachte, wuchs mir die Stadt ans Herz, die mir während der Herbst- und Wintermonate fremd, fast feindlich vorgekommen war. Ich marschierte in allen Gäßchen herum und freute mich. In die engsten und gedrücktesten Viertel warf die Sonne eine Handvoll des Geflimmers, und konnte sie in ein gar verstecktes Gewinkel nicht hinunter, so streute sie das Licht in das Fenster eines nahen Hauses, das bescheiden nur einen Teil des goldigen Glanzes für sich behielt und freundlich mit dem übriggeliebenen das versteckte Gemäuer umgoldete. Die Bäume und die Sträucher in den Parkanlagen und Gärten hatten dem Drängen der warmen Tage nachgegeben und zaghaft ihre Knospen geöffnet, aus den Beeten hinter den Gartenzäunen trieb der blasser Krokus seine schwächtigen Blüten ans Licht, Schneeglöckchen und Knotenblumen waren seinem Beispiel gefolgt, durch die Gitter und Holzverschalungen drängte der Forsythienstrauch seine blütenreichen Zweige ... mit einem Wort: es wollte Frühling werden.

Hoch oben auf den Dächern pfften die Amseln ihren sehnächtigen Ruf im Abenddämmern über die lärmenden Straßen.

Ja, die Amseln! Sie sind hier in Wien meine Lieblinge geworden. Nirgends auf der ganzen Welt singen sie so wie auf unsern Dächern, in unsern Gärten, auf unsern Friedhöfen.

Doch ich will weiter erzählen. Damals machte ich also meine Ausflüge in der Stadt, aber auch die mir so viel gerühmte Umgebung wollte ich mir ansehen. Da ich erst im Spätherbst nach Wien gekommen war,

hatte ich keine Gelegenheit mehr, in den Wienerwald oder gar in die südlichen Berge der Stadt Ausflüge zu machen, und beschloß daher, die ersten Tage der Osterferien dazu zu benutzen.

Von einer solchen kleinen Reise heimgekommen, fand ich — es war gegen vier Uhr — auf meinem Tisch einen Brief, dessen Adresse von einer mir völlig unbekannten und recht ungeübten Hand geschrieben war. Ich öffnete das Schreiben und las: Sehr geehrter Herr! Möchten Sie so gut sein und auf eine Weile zum Herrn Charron kommen? Er ist krank und läßt Sie bitten, Sie möchten ihn besuchen. Wenn Sie Zeit haben, bitte, kommen Sie zu ihm. Seine Adresse ist: .....gasse 11, 3. Stock, Tür 32.

Ich beschloß, da ich ja nichts Besonderes vorhatte, gleich zu Pierre zu gehen. Nach einer halben Stunde war ich am Ziele. Den besten Eindruck machte die Gegend — Sie kennen ja Lichtental — nun eben nicht. Neben niedrigen, schmierigen Häuschen standen steif und kahl die drei- und vierstöckigen neueren Gebäude, die in ihrer Nüchternheit das unfreundliche Aussehen der Gasse noch verstärkten.

Ich sah mich nach der im Briefe erwähnten Hausnummer um, es war eine der steifen Mietkasernen. Wohl erst vor kurzem gebaut, aber von der Mauer fiel schon überall der Kalk herunter. Ich tappte durch den Hausflur, stieg die nicht allzu rein gehaltenen Treppen zum dritten Stock empor und fand auch bald die Tür. An Stelle einer Besuchskarte trug sie ein Blättchen Papier, worauf, von meines Freundes Hand geschrieben, 'Pierre Charron' stand.

Ich klopfte an. Zuerst ward das kleine Schiebsfensterchen, dann die Tür geöffnet. 'Sie sind gewiß der Herr, dem ich gestern geschrieben habe?' fragte mich eine ältere ärmliche Frau und forderte mich, ohne eine Antwort abzuwarten, mit einer Handbewegung auf, einzutreten. 'Wie hübsch von Ihnen, daß Sie gleich gekommen sind!' Und sie drückte mir freundlich die Hand.

'Es steht', fuhr sie leise fort, 'mit Herrn Charron schlecht, sehr schlecht. Es sind ihm nur noch wenige Tage gegönnt, sagt der Arzt.'

Ich stand wie erstarrt.

'Sehen Sie sich ihn selbst an. Sie werden ihn kaum mehr erkennen. Doch um eins

möchte ich Sie bitten. Zeigen Sie ihm Ihr Erschrecken nicht. Wir wollen gleich hineingehen, Herr Charron wird schon gehört haben, daß jemand hier ist.'

Nachdem sie Besen und Schaufel — sie war nämlich eben damit beschäftigt, aufzukehren — weggeräumt hatte, machte sie mir eine enge Tür auf. Ich trat ein.

Das Kabinett, das wir betraten, war so dunkel, daß ich, der ich vor kurzem noch im hellen Sonnenlicht gewesen, darin mich kaum zurechtfinden konnte. Das Fenster, durch das das Gemach sein Licht bezog, ging nicht ins Freie, sondern in einen gedeckten Gang, der seinerseits in einen Lichthof führte. Die Einrichtung war, wie ich dann später sah, sehr ärmlich: ein Tisch, ein Sessel, ein Kasten und das schmale Bett, in dem mein Freund lag, bildeten die ganze Ausstattung.

Ich trat auf das Bett zu und grüßte.

Pierre erhob sich mühsam aus den Kissen und reichte mir seine heiße Hand. 'Ich danke Ihnen, daß Sie gekommen sind,' sagte er leise. Dann schwieg er eine Weile, auch ich vermochte nichts zu sagen.

'Soll ich Wasser bringen, die Flasche ist schon wieder leer?' fragte die Frau, wohl um das Schweigen zu brechen.

'Bitte!'

Sie ging, es zu holen.

Ich hatte mich langsam an das Dämmerlicht gewöhnt und sah mir Pierre an. Seine dunklen Haare hingen wirr in sein abgefallenes Gesicht. In den Augen glomm das Fieber, sie blickten matt und verstört, auf seinen fahlen Wangen brannten — besonders später, als er sich beim Nebenanstrengen — dunkelrote Flecke.

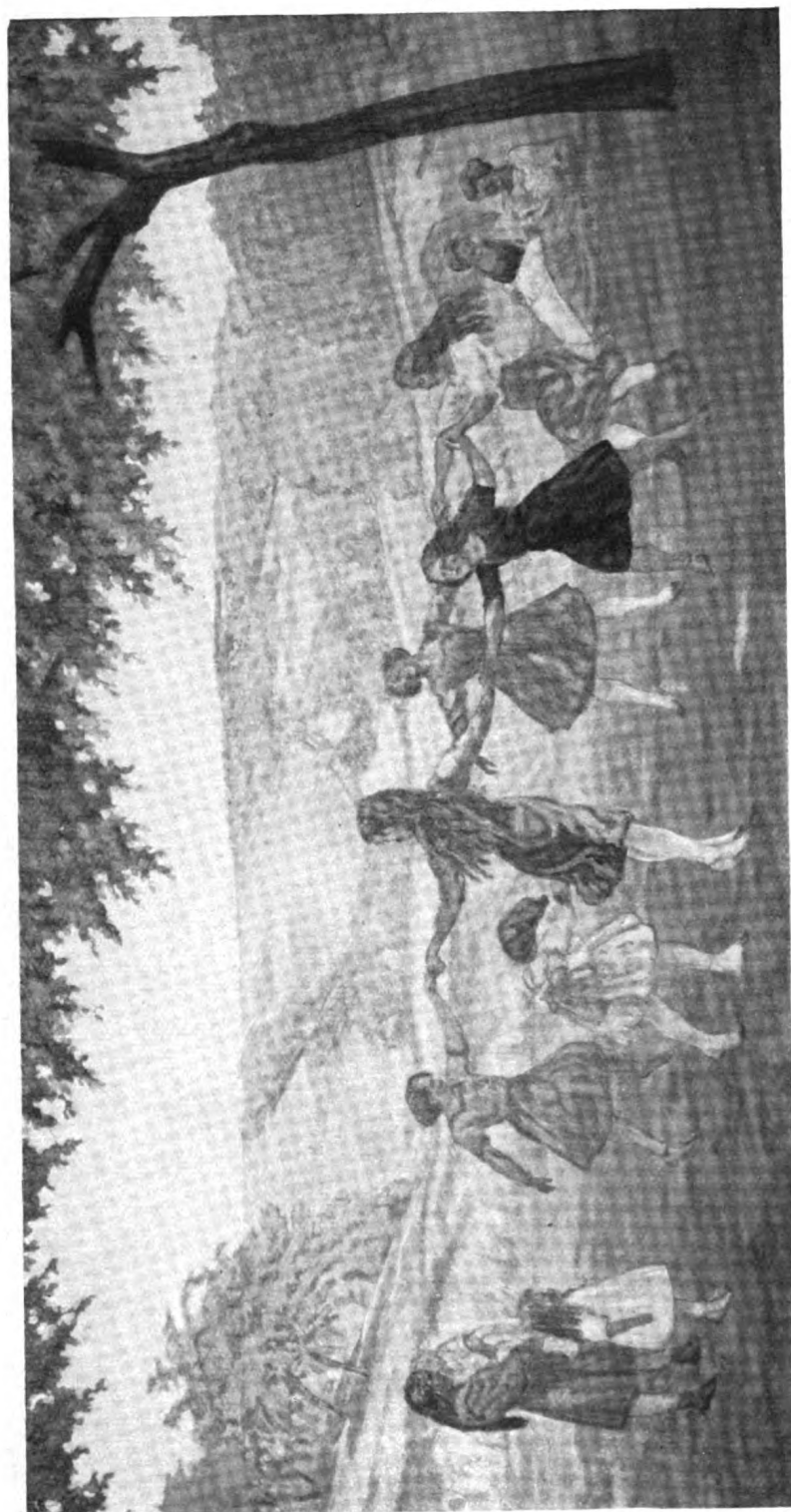
Er streckte seine abgemagerte Hand aus und versuchte es, mir den Stuhl zurechtzurücken. 'Nehmen Sie Platz,' sagte er.

Ich setzte mich.

'Verzeihen Sie,' begann Charron, 'daß ich mir die Freiheit genommen habe, Sie zu belästigen. Ich hoffte, da ich Sie bei Ihren Eltern daheim glaubte, eigentlich gar nicht auf die Erfüllung meiner Bitte. Ich konnte mir nicht anders helfen. Seit zwei Wochen liege ich hier so mutterseelenallein. Anfangs hat mich einer meiner Schüler besucht — ich habe es nicht einmal gern gesehen —, aber dann ...'

'Ja, aber um Gottes willen, warum haben Sie mir denn nicht früher geschrieben?'





Artur Bär: Sommer



Er schwieg, dann sagte er zögernd: 'Es ist ein armseliges Kabinett, das ich da habe; kein Vergnügen, darin zu sein, nicht wahr? Aber es kostet nur vier Gulden monatlich. Ich mußte mich einschränken, so gut es ging, und als ich es mietete, dachte ich mir: Du bist so nur des Abends daheim, und da ist es auch in einem hellen Zimmer finster.'

Seine Quartierfrau brachte die volle Flasche herein. Sie füllte ein Glas und reichte es Pierre, der es in einem Zuge leerte.

'Trinken Sie doch nicht so schnell das kalte Wasser, es kann Ihnen schaden,' sagte ich.

'Was kann dem schaden, dem nichts mehr nützt?' sagte er und lächelte. Es war ein Lächeln, so bitter und schmerzzerfüllt, daß es mir ins Herz schnitt.

Die Frau, die wohl fühlen mochte, daß ihre Anwesenheit nicht notwendig war, oder die vielleicht draußen zu tun hatte, entfernte sich.

'Wie haben Sie sich nur so verderben können?'

Er schüttelte die hageren Schultern. 'Ich war schon als Knabe kein Riese. Ich habe mir nie viel zugetraut. Ich habe Gelehrter werden wollen, Dichter,' er lächelte, 'das war für mich damals dasselbe. Mein Onkel verhalf mir zum Eintritt in ein Lyzeum, freilich war ich nur demi-pensionnaire, aber ich war einer der besten. In Paris hatte ich schwer zu kämpfen; hier ging es ja anfangs besser, aber dann warf es mich hin. Sie sehen ja, wie es um mich steht. Ich bin immer müder geworden, dann kam der böse Husten, ich hatte Heimweh, bitteres, unsagbares Heimweh.' Er starrte vor sich hin.

'Sehen Sie, mein lieber Freund,' fuhr er fort, 'gerade an dem Tage, an dem man hier das Fest des Friedens und des Glückes feiert, habe ich es am tiefsten, am schwersten empfunden, wie ... Doch wozu erzähle ich Ihnen das alles? Jetzt, da ich weiß, daß es keine Hoffnung mehr gibt, bin ich viel ruhiger.'

'Das darf niemand sagen: Es gibt keine Hoffnung mehr. Auch die größten Ärzte haben sich schon geirrt ...'

'Nein,' unterbrach er mich. 'Mit solchem Troste dürfen Sie mir nicht kommen. Sie sehen, daß ich ruhig bin. Doch will ich Ihnen gleich sagen, warum ich Sie ersucht habe, mich zu besuchen. Hier sind zwei Briefe.'

er nahm sie unter seinem Polster hervor, die Sie aufgeben werden. Nicht jetzt, Sie verstehen ... dann ... Sie fügen wohl auch ein paar Worte hinzu. An meinen Onkel der eine, der zweite an meine Schwester. Es sind die einzigen Verwandten, die ich habe, von denen ich annehme, daß ich ihnen etwas bedeute.'

Er schwieg wieder.

'Darf ich Ihnen noch ein wenig Gesellschaft leisten,' fragte ich, 'oder störe ich Sie?'

'Ich hätte mich nicht getraut, Sie noch länger zu belästigen, nun, da Sie selbst es mir antragen, nehme ich es nur zu gern an. Doch ich sehe, Sie sind schon ohne Überzieher gekommen ... sehen Sie, ich weiß nicht einmal, welchen Tag wir haben.'

'Den sechszwanzigsten März.'

'Schon?' Nach einer Weile sagte er leise: 'Wenn Sie einmal hinunterkommen sollten in meine Heimat, dann grüßen Sie sie von mir. Bei uns blüht längst alles; die Gärten werden weiß sein, voller Blüten. Bei meinem Dörflein fließt die Duvèze vorüber, der Rhone zu. Unser Häuschen stand ganz nahe beim Ufer ... manchmal in der Nacht ist es mir, als hörte ich sie rauschen — rauschen. Und der Himmel so blau, wie Sie ihn sich gar nicht vorstellen können. Im Nordosten ist das Gebirge, hinter den Wäldern hebt der Ventoux seinen Gipfel empor, im Süden die Ebene, die fernen Türme von Avignon, noch weiter, fern, fern ... an klaren Herbsttagen sieht man es leuchten ... das Meer.'

Ein Hustenanfall schüttelte ihn.

'Sie strengen sich zu sehr an,' sagte ich; 'lassen Sie sich von mir etwas erzählen, es gibt manches zu berichten.' Und ich begann.

Aber er schien nicht auf meine Worte zu achten. Er starrte ins Leere. Seine Rechte spielte nervös mit dem Sacktuch. Seine Taschenuhr tickte vernehmlich; sie hing oberhalb seines Kopfes am Bett.

Plötzlich wandte er sich zu mir und fragte aufmerksam: 'Sie haben sich vielleicht mit Philosophie mehr beschäftigt als ich, die Grübeleien ist nie unsre Stärke gewesen. Sagen Sie mir: was halten Sie von einem Fortleben nach dem Tode?'

Ich war in Verlegenheit. Auch wenn ich auf diese Frage geantwortet gewesen wäre, hätte ich keine besondere Auskunft geben können. Ich sagte etwas Befangenes: 'Aber, grübeln



Licht; und in Frühlingstagen und Sommer-  
nächten . . .' Er unterbrach sich. 'Mein Gott,  
was ich Ihnen da sage, das ist wohl andern  
vor mir auch eingefallen. Aber sehen Sie,  
ich habe das selbst — wie soll ich Ihnen  
das erklären? —, ich habe es aus mir, es  
ist mir nicht angefliegen. Wie die Mutter  
ihr Kind, so habe ich es zur Welt gebracht . . .  
Aber es' ist dunkel geworden. Ich erkenne  
hier kaum mehr,' — er hatte sich die Uhr  
vom Bett genommen —, 'wie spät es ist.  
Ich habe Sie lange aufgehalten, Sie müssen  
jetzt heimgehen. Nein, nein, kein Wider-  
spruch, ich will es. Ich fühle mich wohler,  
freilich einschlafen werde ich nicht gleich kö-  
nnen; nun, ich bin es gewohnt. Aber' — er  
zögerte —, 'wenn Sie mir einen Gefallen,  
eine große Freude machen wollen, dann  
kommen Sie morgen auf eine kleine Weile  
zu mir. Morgen lasse ich Sie sprechen,  
heute habe ich Sie gar nicht zu Wort kom-  
men lassen . . . ich habe mir viel von der  
Seele heruntergeredet. Ich bin fast glücklich.  
Also morgen kommen Sie, nicht wahr?'

„Ich hätte es auch getan, wenn Sie mich nicht darum ersucht hätten,“ sagte ich. „Jetzt lasse ich Ihnen keine Ruhe mehr.“

Er winkte mir mit der Hand nach: „Au revoir!“ —

Ich ging seltsam bewegt heim. Im Liechtensteinpark sangen die Amseln wohl zu Hunderten. Das letzte Abendbrot überhauchte die wenigen Wölkchen, die am Himmel zogen, mit rosigem Schein. Die Leute, die mir begegneten, hatten alle so heitere Gesichter, und ich selbst war nicht mißgestimmt. Freilich, einschlafen konnte ich dann auch lange nicht. Der Mond schien mir ins Zimmer, und ich sah auf die hellen Lichtfleden, die von meinem Bette auf den Boden wanderten. Als es von der nahen Gertrudenkirche Mitternacht schlug, stand ich auf und sah hinaus. Die Mondnacht lag klar und schimmernd über den Dächern.«

Der Erzähler hielt inne. Er trat ans Fenster und öffnete einen der Flügel. Ein leiser Lufthauch bewegte kaum merklich die weißen Vorhänge. Es regnete leise; ein lauer Frühlingsregen. Aus dem Garten kam ein Hauch der feuchten Erde. Dann nahm der Doktor seinen Platz wieder ein. »Ich glaube im Interesse aller gehandelt zu haben,« sagte er, »es ist recht schwül hier, nicht wahr? Doch lassen Sie mich weiter

erzählen, ich will Ihre Aufmerksamkeit nicht mehr allzu lange in Anspruch nehmen.

Am nächsten Tage also, gleich nach dem Mittagessen, ging ich wieder zu Charron. Ich hatte mir zwei Orangen eingestekt. Ich bog eben in die Gasse ein, in der mein Freund wohnte, als mich ein schwächliches Mädchen bat, ihr ein paar Beilchen abzukaufen. Ich nahm ihr ein Büschchen ab. Pierre wird eine Freude darüber haben, dachte ich.

Als ich wieder in das dunkle Vorzimmer eintrat, legte die Quartierfrau den Zeigefinger zum Zeichen des Schweigens auf den Mund. „Herr Charron schläft.“

Ich trat auf den Fußspitzen in das Zimmerchen ein. Es war heute nicht so düster darin wie gestern. Die Mittagssonne beschien ein Stückchen der oberen Wand des Lichthofes. Man sah es vom Fenster aus.

Ich setzte mich an das Bett und legte die Blumen auf die Decke. Es war ganz still, nur von der Straße kam manchmal ein gedämpfter Lärm, wenn ein Fuhrwerk über das holprige Pflaster fuhr. Ich sah auf das müde, abgehärmte Gesicht des Schlafenden, das bisweilen leise zuckte. Das Fenster war geöffnet, auch die Scheiben des Ganges. Etwas wie Sonnenluft strömte von draußen herein.

Endlich rührte sich Pierre. Er öffnete langsam, fast mühsam die Augen und schaute in die Luft. Erst allmählich bemerkte er mich, ein freudiges Erkennen huschte über seine Züge.

Er reichte mir die Hand.

„Guten Morgen,“ sagte ich; „wie geschlafen?“

„Ich danke, besser als ich hoffte; ich danke auch, daß Sie gekommen sind.“ Er schwieg und sog erstaunt die Luft ein, ein Hauch der Beilchen hatte ihn gestreift. Da sah er sie auch schon liegen. Er ergriff sie mit zitternden Händen und preßte sie hastig an sein Gesicht. So verharrte er lange; es kam mir vor, als ob ein Beben seinen ganzen Körper erschütterte. Ich sah ihn erschrocken an; er weinte bitterlich.

Ich vermochte nichts zu sprechen, ich fuhr ihm streichelnd mit der Hand über sein wirres Haar.

Als er sich beruhigt hatte, sagte er: „Sie dürfen nicht böse sein und auch den Philosophen von gestern nicht verspotten. Es ist so plötzlich über mich gekommen, ich konnte

mich nicht wehren. — Es ist wohl schon grün draußen? Nicht wahr?“ Er sprach mit Mühe.

„Ja, freilich,“ sagte ich, „es will endlich einmal Ernst werden; die letzten Tage waren auch schön warm und voller Sonnenschein.“

„Sonnenschein,“ wiederholte er leise. „Ich weiß gar nicht mehr, wie er aussieht, so lange schon habe ich keinen gesehen; es ist auch keine Aussicht hier.“ Er lächelte bitter.

„Sie irren sich,“ sagte ich, „von Ihrem Fenster aus sieht man ein Stückchen Sonnenschein.“

„Von hier?“ fragte er erstaunt.

Ich ging zum Fenster und überzeugte mich noch einmal. „Gewiß,“ sagte ich, „nicht viel, aber ein wenig doch.“

Er sah mich an und schwieg. In seinen Augen lag eine rührende Bitte.

„Willst du ihn sehen, Pierre?“

Er nickte nur, seine Augen glänzten. Mit seinem linken Arm umschlang er meinen Hals, und langsam hob ich ihn aus seinem Bett — er war leicht wie ein Kind — und trug ihn, sorgsam in seine Decke gehüllt, ans Fenster.

Ich werde den Ausdruck dieses blassen Gesichtes nie, nie vergessen. Die Augen, weit geöffnet, starrten auf die kahle Wand, von der der Mörtel schon herabgefallen war. Aber oben lag der Sonnenschein, grell und blendend. Und ein leichter Widerschein fiel auch auf das Antlitz des Kranken. Seine Augen leuchteten, es war, als nähmen sie durstig das Sonnenlicht in sich auf, um es nie wieder zu vergessen, als sähen sie ein blühendes Land der Sehnsucht und Schönheit. Er streckte seine rechte Hand langsam dem Lichte zu, als ob er es erfassen wollte, seine Lippen öffneten sich, und leise sagte er: „La mer.“

Da fühlte ich, wie sein Kopf langsam zurücksank. Er war ohnmächtig geworden. Die Augen lagen tief und geschlossen, eine unsagbare Müdigkeit war in seinem Gesicht zu lesen.

Ich trug ihn langsam auf sein Lager zurück. Dort blieb er ganz ruhig, aber sein Atem ging unregelmäßig. Ich erinnerte mich der mitgebrachten Früchte und träufelte ihm den kühlen Saft auf die trockenen Lippen. Er schluckte gierig, sank aber dann still zurück und schlief ein. —

Ich blieb bei ihm.

Ich hatte mich zum Fenster gesetzt und blätterte in den sorgsam geschriebenen Heften, die auf dem Fensterbrett lagen, ohne viel zu denken; es war alles französisch geschrieben, ich verstand fast nichts.

Stunde auf Stunde verrann. Die Amsel begann wieder ihr Abendlieb, eine Kinderstimme sang im Hofe. Der Sonnenschein an der Mauer war längst verschwunden.

Da fiel mein Blick auf ein Blatt, das lose in einem Hefte lag. Ein deutsches Gedicht stand darauf, auch ein Datum. 2. Februar 187... Ich las und konnte mich der Tränen nicht erwehren. Pierre Charron selbst hatte es geschrieben. Das Bemühen, in der fremden Sprache seiner Bangigkeit Ausdruck zu geben, die rührende Unbeholfenheit, die darin lag, die einfachen Verse, die freilich fehlerhaft und holprig waren, machten einen tiefen Eindruck auf mich. Ich habe mir die vier Strophen abgeschrieben und kann sie heute noch auswendig:

So muß ich hier nun sterben;  
Und bin so weit;  
So muß ich hier verderben  
In Herzensleid.

Und ist es mir am bängsten,  
Ein lieb Gesicht  
Erscheint in meinen Angsten  
Und zu mir spricht:

Du sollst nicht bange stöhnen:  
'Es darf nicht sein.'  
Hörst du die Glocken tönen  
Im Abendschein?

Frag' nicht: 'Was soll ich werden  
Im fremden Reich?'  
Sieh, auch die fremden Erden  
Sind kühl und weich.« —

Der Erzähler machte eine kleine Pause, dann fuhr er fort:

»Ich bin auch über die Nacht bei ihm geblieben, ich sah wohl, daß es zu Ende ging. Die Quartierfrau stellte ein Lichtchen herein und schob einen Lehnstuhl zum Fenster. Ich muß gegen Morgen geschlafen haben, denn als ich zum Fenster hinausah, lag das erste Morgendämmern über dem Hofe.

Ich trat an das Bett des Kranken. Ein tiefer Frieden war in seinen Zügen. Er war tot. Ich weckte die Frau. Halb verschlafen kam sie herein. Sie machte ein Kreuz über das Gesicht des Verstorbenen und kniete dann am Bette nieder, wo sie ein Vaterunser betete.

Dann ließ ich sie allein, versprach aber, im Laufe des Tages noch einmal zu kommen, um Pierres Habseligkeiten zu ordnen.

Als ich aus dem Hause ins Freie trat, leuchteten die Giebel der höheren Häuser schon im Scheine der aufgehenden Sonne; die Gassen lagen noch schweigend, nur Wenigen begegnete ich. Ich war bei der Ruzdorfer Straße angelangt und ging nun der Türkenchanze zu.

Bald war ich in das Villenviertel des Bezirks Währing gekommen, wo eben die ersten Cottagehäuser gebaut wurden. Ob die Villa, in der wir hier sitzen, schon stand, dessen erinnere ich mich nicht.

In den Anlagen streckten die Bäume ihre kahlen Zweige in die blaue Luft. Wie ein grüner Schleier lag es auf dem Geäst. Die Stare lärmten in den Amselschlag.

Nun war ich im Freien. Vor mir lag der Rahlberg im Duft und Glast des Ostermorgens. In den Furchen des fernerer Gebirges und auf den Alpenhöhen glänzte noch silbern der Schnee. Aus den dunklen Schollen der Felser stieg im Sonnenschein flimmernd der Brodem der Erde empor. Eine Krähe flog mit schwerem Flügelschlag feldein.

Ich blieb stehen. Hoch über mir ertönte aus hundert Lerchenteilen der Morgenjubel, ein Netz von Silbertönen, das den Himmel durchspann.

Ich dachte an den Toten im finsternen Zimmer und wandte mich zur Stadt zurück. Ein paar Fenster glühten im Sonnenschein, aber trüb lagen der Rauch und der Frühnebel über den Häusern.

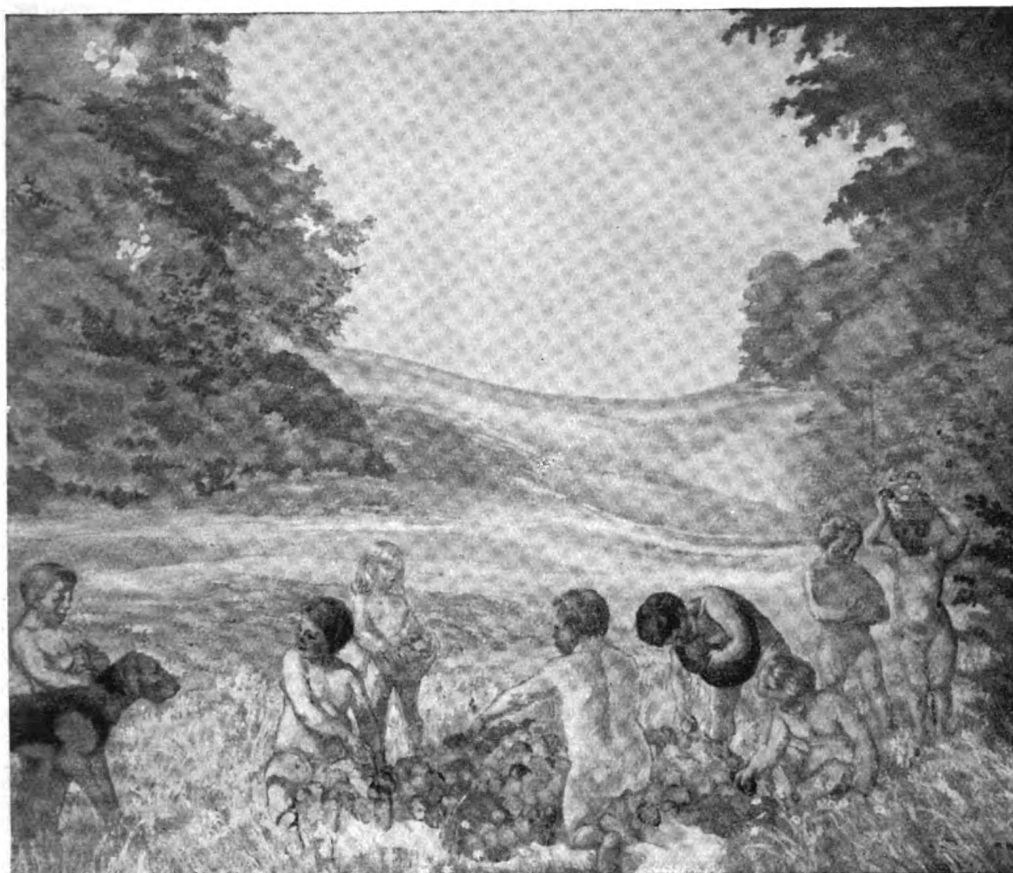
Ein gleichmäßiges Tönen kam durch die Luft. Die Kirchen läuteten. Es war ja Ostersonntag.

Der Doktor schwieg und nahm bedächtig die Geige aus dem Kasten, den er auf den stummen Diener hinter sich gestellt hatte. Er hüllte sie langsam aus dem graueisenen Tuche.

»Am Währinger Friedhof haben wir ihn begraben,« sagte er dann. »Die beiden Briefe habe ich aufgegeben, nachdem ich noch dazugeschrieben, daß Pierre eines stillen, friedlichen Todes gestorben sei; auch meine Adresse hatte ich hinzugefügt. Antwort ist keine gekommen.

Ich sehe manchmal nach seinem Grabe. Nur sein Name steht auf dem Eisenkreuz.





Arthur Böcklin:

Herbst



Ein Fliederbaum ist auf dem Hügel gewachsen; ob ihn jemand gepflanzt, oder ob er selbst dort Wurzeln gefaßt hat, ich weiß es nicht. Er ist groß geworden und blüht jetzt. Wenn Sie durch die Gymnasiumstraße gehen, können Sie ihn sehen, er steht hart an der Mauer.

Ich weiß nur zu gut,« fuhr er nach einer Weile fort, »daß keins von allen Nachbarn uns Deutsche so mißverstanden hat — vielleicht mißverstehen wollte, wie die Franzosen. Auch ich habe mit Empörung die Beschuldigungen, Verleumdungen und Roheiten gelesen, mit denen die französischen Journalisten die Zeitungen zu vergiften pflegen, aber Sie werden verstehen, daß ich meinem armen Freunde eine Erinnerung bewahrt habe, die mich manchmal beeinflusst. Und dann wissen Sie ja auch, daß ich als Arzt den Krieg anders beurteile als Sie. Ich habe in meinem Spital bei unsern und den russischen Soldaten zu viel gemeinsame Schmerzen und Qualen gesehen.«

Er war aufgestanden.

»So, und nun wollen wir mit unsrer Musik beginnen,« sagte er. »Es ist ohnehin schon spät geworden. Ich bin doppelt daran

schuld, durch meine Unpünktlichkeit und durch meine Erzählung.«

Die Herren holten sich ihre Instrumente.

Der Professor, der schweigsamste der vier, sagte: »Es gibt im Menschenleben drei Begriffe — nicht logisch genommen —, drei Freistätten, wo die nationalen Grenzen fallen oder fallen sollten: die Liebe, die Wissenschaft und die Kunst; vielleicht am meisten in der Musik, denn hier bedarf es keiner Worte, sie geht von Mensch zu Mensch. Wir wollen heute Ihr Lieblingsstück spielen: Beethovens Quartett in Cis-Moll. Es ist schon lange nicht von unsern Saiten erklingen. Wir wollen es diesmal mit ganz besonderer Andacht spielen; zu Ehren des armen Teufels, der drüben auf dem Kirchhofe schläft.«

Die Noten wurden geholt und aufgeschlagen, die Instrumente gestimmt. Man setzte sich zu den Pulten.

Der erste Akkord flog schüchtern durch das Zimmer; dann aber tönte die wunderbare, unsagbar schmerzliche Melodie des kranken Meisters herrlich durch den Raum und zog hinaus in das Schweigen der stillen Maiennacht.

## Die Baltin

Fröstelndes Dämmern. Ein Sternlein im Westen  
Strahlt über weißen, erstarrten Ästen.  
Dunst auf den Dächern, in Schleier verborgen  
Regt sich erwachend der eisige Morgen.  
Winde raunen durch Frühlicht und Träume,  
Hüllen in klingenden Demant die Bäume,  
Ich aber lache und singe im Gehen:  
Das ist der Heimat Grüßen und Wehen!  
Fern, wo im Osten die Nebel sich färben,  
Fern, wo die Sterne verflimmern und sterben,  
Wo die Füchse bellen im knietiefen Schnee,  
Wo das Elen sichert auf stahlhartem See,  
Wo der Atem raucht und das Schneehuhn flieht —  
Dort ist meine Heimat! ... Und dies ihr Lied!

Else Hued-Dehio





## Bruckners Neunte

Von Eva Gräfin von Baudissin



In dem niedrigen weißen Hause, das dicht neben der Sankt-Nikolaus-Kapelle am Ausgang des Dorfes lag, wohnte seit ein paar Jahren der alte Hofrat Glinter. Bei sonnigem Wetter sah man ihn unter einem hellen Sonnenschirm, weiße Gamaschen an den zierlichen Füßen und von einem weißen Spitz begleitet, den Versuch eines Spazierganges machen. Denn selten gelang es ihm, weiter als bis zur Post oder zum Marktplatz zu kommen; Ami war nur mit Mühe über die ersten zwei, drei Wegkreuzungen fortzubringen, plötzlich bog er doch von der gewünschten Richtung ab und jagte in eine Nebengasse hinein oder verfolgte eine Kaze über eine Wiese oder durch ein Heustabl hindurch. Dann stand der alte Herr verzweifelt da, rief und klagte und hätte am liebsten geweint, und kehrte er nach fruchtlosem Suchen und Suchen endlich nach Hause zurück, so rief ihm seine Wirtschafterin vom Balkon aus zu, daß Ami bereits wieder daheim sei. Aus Freude über den Verlorengeglauten wurde kein Strafgericht abgehalten; Herr und Hund setzten sich wie erlöst nebeneinander auf das große rote Sofa, das unter den Fenstern stand und wie die übrigen Möbel viel zu gewaltig für die niedrigen Bauernstuben war, und hielten eine stumme, aber bewegliche Zwiesprache über die Gefahren der Dorfstraßen ab. Ja, und eigentlich war der Herr Hofrat hier draußen geblieben, als seine schöne Frau während eines Sommeraufenthalts ihrer Herzschwäche erlegen war, um Ami noch ein paar harmlos fröhliche Jahre zu gönnen. Aber das Dasein ist überall von bösen Zufällen umdroht ...

Waren sie beide wieder ruhig geworden, so vertauschte der Herr Hofrat den hellen Gehrock mit einer verschürzten Hausjoppe, tat sein Käppchen auf das weiße lockige Haar, setzte den Kneifer zurecht und schlug den Flügel auf. Nie spielte er schöner, erschütternder, schwungvoller, als wenn er sich mit Ami von neuem gerettet fühlte. Auf der Straße fuhren die Bauern langsamer und lauschten zu ihm hinauf, und einer und der andre sagte wohl verständnisvoll zu seinen Tieren: »Der Herr Hofrat schpült« — sie empfanden das als etwas sehr Feierliches, dem man Achtung entgegenbringen müsse. Der Herr Hofrat aber versenkte sich in Wagnersche Vorspiele oder listige Bearbeitungen und Symphonien, bis die Sonne hinter den Bergen versank, die gerade seinen Fenstern gegenüberstanden, und seine Wirtschafterin leise eine Tasse Schokolade auf den Schreibtisch setzte. Dann

trank er behutsam und schrieb dabei ein paar Zeilen an seiner Übersetzung Balzac'scher Romane weiter. Ehe man Licht anzündete, lag er schon in seinem Bett, denn am Morgen floh ihn der Schlaf. — Mit der Welt und Menschheit verbanden ihn kaum noch Interessen; ein paar Gratulationsbriefe zu seinem Geburtstag und zu Neujahr hielten ihn im laufenden über die Ereignisse in den Familien seiner Neffen und Nichten, die er mit seiner Wirtschafterin Kathi einen Tag lang eifrig besprach — dann hatte er alles vergessen. Sein früheres Leben war ihm selbst schon historisch geworden. Er verlangte nach nichts anderm mehr als nach seiner Ruhe, seiner Musik und der Kameradschaft mit seinem Hunde. Die Schönheit der Natur ringsum, Berge, Wiesen und Wald, waren ihm nur eine angenehme Zugabe, der er jedoch ziemlich objektiv gegenüberstand.

Dachte er noch je über sich nach, so meinte er wohl, jedes alten Menschen Dasein solle so harmonisch verklingen wie das seine, so unberührt von den kleinen Leidenschaften und Qualen des Alltags. Ein Etwas fehlte zwar auch ihm; aber er konnte es nicht in Worte fassen. Vor jeder näheren Berührung mit den bösen Nächsten, wie er sie wohl spöttisch nannte, schrak er ja zurück — vielleicht entbehrte er nur eine geistige Anregung: »Eine Ansprache« müßten's halt haben, Herr Hofrat, meinte die Kathi zuweilen. Aber setzte sie die kleine innere Ungemütlichkeit in solche derben Worte um, so schüttelte er nur den Kopf und zog sich vollständig in sich selbst zurück.

Keine neuen Anknüpfungen mehr — sie bringen nur Enttäuschungen!

Eines Tags spazierte er des Mittags auf der Landstraße, und Ami blieb diesmal sogar folgsam hinter ihm. Da radelte sein Doktor an ihm vorüber, rief etwas von einem Schwerkranken und sprang dann doch ab, um ihn zu bitten, ob er nicht einmal ins Lauferer Haus hinüberschauen möge. Da liege ein armer junger Mensch, dem Musik das Höchste sei, und selbst spielen könne er nimmer. Die Mutter aber — Der Arzt sprach nicht weiter und schaute über die Wiesen fort, die sich eben frisch zu bettenden begannen.

Der Herr Hofrat machte Ausflüchte. Der Doktor nickte kurz: Warum helfen die Menschen nicht, wo sie können?! Diese ihre einzige Aufgabe erfassen so wenige. Sie müssen's eben mit sich selbst ausmachen — und fort war er.

Der Herr Hofrat ärgerte sich: man sollte ihm

mit keinem Anliegen kommen. Er schalt Ami, der dadurch einsah, wie ungerecht die Menschen sind und wie überflüssig es ist, ihnen zu gehorchen; und der denn auch bald unter einem Zaun durchkroch und einen Maulwurfshaufen aufgrub.

»Musik! Meine Musik ist nicht dazu da, um jemand wohlzutun,« grollte der alte Herr. Und noch eine Mutter, die am Ende auch zuhörte — und dann verlangten sie Couplets oder Walzer —

Warum auch nicht, wenn's ein junger Mensch war — und eine Mutter —

Er kehrte um, wanderte an seinem eignen Hause vorbei und an der erstaunten Kathi, bei der Ami ebenso entgeistert stehenblieb, weil er nicht gerufen wurde — und gradewegs auf das Lauferer Haus zu. Da mußte er eine Treppe hinaufsteigen, und dann stand er in einer schmalen sonnenheißen Glasveranda, in die auch die Berge hineinschauten. Aber hier hatten sie einen andern Ausdruck als bei ihm, von seinem sorgenlosen Fenster aus. Denn sie trugen an dem ungeheuren Jammer mit, der in dem engen Raum gefesselt lag und den doch eine Mutter mit Herz und Händen für den Preis ihres Lebens gern hinausgehoben und auf die ernstesten Gipfelfirnne gelegt hätte —

Der Herr Hofrat sprach nicht. Er setzte sich an das alte Klavier nebenan, das fast wie ein Spinett klang, so dünn war der Ton. Und sprach der Kranke leise einen Namen aus, so fanden die alten Künstlerhände gerade die Weise, die ihm die liebste war und der er nun mit leuchtenden Augen folgte.

Ja, und morgen käme er wieder, und alle Tage. Wissen brauchte er nur, was er dann spielen solle —

Ganz beladen mit Wünschen kam er heim. Er übte regelrecht. So ein Kranker, nein, ein Sterbender fast, der an der Grenze der Ewigkeit stand, der mußte alles aufs feinste und beste mit hinübernehmen. Da durfte kein Ton fehlen, kein Rhythmus schwanken — bis ins Genaueste mußte er dem nachgehen, was in der Musik enthalten war. Zu gleichen Teilen schuldete man das dem Meister, dessen Werk drüben erklingen sollte, wie dem, dessen Ohr und Seele von den Harmonien als von einer letzten Gabe eines Menschen an den andern sich erfüllen würden —

Welch ein heftiger Pulschlag durchklopfte nun den Tag des Herrn Hofrat! Mit der Frühlingssonne erhob er sich, und wenn Kathi noch Amis Mäulchen wusch und seine Haare kämte, kramte er schon in seinen Notizen herum nach irgendeinem fast vergessenen Schatz. Wieviel hatte er doch im Laufe der Jahre für überwunden gehalten, was einem jungen Menschen doch wieder zur Stütze der Entwicklung notwendig

schien und was nun neuen Glanz und Klang erfuhr, wenn er sich beim Durchspielen vorstellte, wer ihm lauschen würde: der Sohn — und die Mutter —

Sie trug helle Kleider und blanken Schmutz; und sie sprach heiter, mit selbstverständlichem Ton davon, welche Reisen sie zusammen machen und was für Kunstgenüsse sie sich verschaffen würden. Der Herr Hofrat sollte raten, welches Studium ihr Sohn ergreifen solle, wenn sein Katarth endlich behoben sei; obgleich es ihm, wie allen früheren Offizieren, nicht ganz leicht wäre, sich noch einen Wechsel des Berufs auszumalen. Aber sie, die Mutter, wisse ja, daß alles wie von selbst gehen würde, sobald er erst ein festes Ziel vor Augen habe. Und danach suchten sie nun zu breien, verwarfen, erwogen, einten sich und trennten sich doch lächelnd, verschiedener Meinung halber.

Kein Ton, kein Blick verriet, was in dieser Frau vorging. Nur ihre Hände lagen stets gefaltet im Schoß, wenn sie keinen Dienst für den Sohn verrichteten. Und der alte Hofrat sah, wie sich die Fingerspitzen fest, fest in die Handrücken preßten und wie die geschlossenen Handflächen das Große, Unnennbare hielten, was Seele und Körper dieser Frau umspannte und ihr Wesen und ihre Gefühle zugleich von allem trennte, was noch an menschliche Schwäche gemahnt hätte.

Unsichtbar, mehr als sie ahnte, trug er mit ihr. Ging er fort, so brannte es in seinem Herzen: Könnte ich ihr sagen, daß ich mit Freuden, ach, mit tausend Freuden sterben würde für ihren Sohn. Kam er wieder, so rang es sich voll Verzweiflung aus seiner Seele: Mein Bestes möchte ich leisten — muß ich leisten — damit sie sieht, daß man ihm den Teppich der Schönheit unter die Füße breitet.

»Ja mei', der Herr Hofrat, er wird immer mindrer,« sagten die Bäderin und die Metzgerin zur Kathi.

»Er tut sich zuviel,« meinte sie dagegen. Sie merkte wohl den Unterschied: sonst hatte er Musik getrieben, sich selbst zur Freude und zur Befriedigung, nun saß er mit Feuereifer vor den Tasten, hielt kaum eine Mahlzeit mehr inne und hatte wenig Zeit übrig für Ami. Aber sie fand keinen Mut zur Mahnung oder Bitte. Was sie selbst ihrem alten Herrn gewünscht hatte, das besaß er jetzt: eine Ansprache. Und verzehrte es ihn auch nach und nach — sie fühlte doch, daß es ein letztes, großes Geschenk für ihn sei und daß sie nicht daran rühren dürfe, um nichts von seinem Glanz zu rauben. —

Atemlos kam der alte Herr Hofrat eines Abends heim. »Brudner,« sagte er vor sich hin, »Brudner.«

Aber den hatten sie des Nachmittags gesprochen, und dann war ihm die Offenbarung

gekommen, daß er zusagen müsse, die drei Sätze der Neunten zu spielen.

»Ich habe mich nie recht herangewagt,« gestand er. »Wenn man sie nicht im Konzertsaal gehört hat, ist es schon unendlich schwer, sie zu erfassen. Aber es wird mir gelingen, ich studiere sie — in ein paar Tagen trage ich sie Ihnen vor. So gut es geht, nicht wahr?«

»In ein paar Tagen,« hatte die Mutter geantwortet und mit strahlenden Augen dem Sohne zugenickt.

Der alte Hofrat sah, wie farblos ihre Hände geworden waren, und daß sie kaum noch die Kraft besaß, das Große, Unnennbare zu umschließen — er mußte sich beeilen, beeilen, wenn er die Neunte noch spielen wollte. —

Nach zwei Tagen beherrschte er den ersten Satz. Zitternd und schwach kam er die Treppe herauf.

»Sie dürfen nicht — dürfen nicht,« flehte die Mutter.

Doch er sah sie nur an. Da wußte sie, weshalb ihm die Eile wichtig schien. Sie sagte nichts mehr.

Eingewiegt in die wunderbare Harmonie dieser Schöpfung, schlief der Kranke ein. Stumm, Hand in Hand blieben sie lange auf ihn. Dann ging der alte Hofrat fort. Eine köstliche Ruhe war in ihm. Er hatte noch etwas Großes geleistet; und so eng, so nah stand er dadurch diesen beiden, als gehöre er vollständig zu ihnen. Sie konnten sich nie mehr verlieren, trennte auch der Tod sie. Denn nichts verbindet die Seelen so fest miteinander wie das gemeinsame Einleben in Musik — dieser erste Satz, dieser unbeschreiblich schöne Satz der Neunten, für den auch ihm erst jetzt das volle Verständnis aufgegangen war, blieb die Brücke, auf der sie alle drei in die Ewigkeit hinüberschreiten würden. Nun kam der zweite Satz an die Reihe, das Scherzo — es war so berückend in seiner Anmut und der Fülle seiner Melodik —, aber er konnte sich ein wenig Zeit dazu gönnen, ein, zwei Tage des Ausruhens, ehe er es begann.

Kathi betrachtete ihn heimlich, er war so seltsam still, der erschreckende Abereifer der letzten Tage war vollkommen abgestreift. Ja, er wollte morgen im Bett liegenbleiben; das geschah nur selten und war ein Beweis großer Schwäche. Sie kochte ihm allerlei Gutes, aber er nippte nur an allem, mehr um ihr seine Dankbarkeit zu beweisen. Er brauchte nichts als Ruhe, und morgen würde er das Scherzo beginnen — das Scherzo — er lächelte. Daß Gott so gut sein konnte, so ungeheuer gut, ihm noch diese Aufgabe zu stellen und ihm zugleich die Kraft zu geben, sie noch zu erfüllen ... Feierliche Klänge, einzelne Takte des ersten Satzes durchrauschten ihm Ohr und Herz; und immer wieder dachte er, daß es ihm vergönnt gewesen sei, den Kranken in Schlaf zu versenken.

»Er ist eingeschlafen, Kathi, während ich spielte,« sagte er am späten Abend.

Woher wußte er —? Aber er lächelte glücklich, er wußte nichts von der Dauer und der Tiefe dieses Schlafes, und so wiederholte sie nur sanft: »Ja, eing'schlafen ist er, der Kranke, Herr Hofrat.«

Am nächsten Morgen erhob er sich wirklich. Aber er war so schwach und hilflos, daß die Kathi ihn anfleiden mußte wie ein Kind. Dann saß er in seinem Lehnstuhl am Schreibtisch und sah auf die Berge: wie freundlich sie ihn anlächelten! Nichts von Leid lag mehr auf ihren Stirnen — sein Spiel gestern, nein vorgestern schon — eine Unruhe ergriff ihn von neuem — das hatte sie erlöst. Aber nun durfte er nicht mehr zögern — mit zitternden Schritten wankte er zum Flügel hinüber.

Die Kathi aber in ihrer Herzensangst war zum Doktor gelaufen. Er sei über Land, hieß es. Wie sollte er auch helfen? Ihr war, als rinne seine letzte Lebenskraft zögernd durch die welken Glieder — vielleicht, daß noch ein gutes Wort, eine Ansprache von jemand, der so dachte und fühlte wie er, ihn im Abstieg aufhalten könne. Da lief sie weiter zur Mutter des Toten. Die trug das dunkle Kleid, in dem sie sich heimlich schon so lange, lange gesehen hatte; und ihre Hände lagen lose im Schoß. Es war nichts mehr zu halten, zu verbergen —

Stumm ging sie neben der Kathi zum kleinen weißen Haus hinüber. Vielleicht würde er erschrecken, wenn er sie in Schwarz sähe; aber vielleicht merkte er auch jetzt nur auf ihre Augen und Hände. Die wollte sie in Obacht halten.

Ami stand webednd vor der sonnenbeschienenen Tür. Dann lief er treppauf voran.

»Allein läuft er nie fort — nur wenn auf ihn gepaßt wird,« erzählte die Kathi.

Die Fremde sah die liebevolle Sorgfalt, mit der sich der alte Herr seine letzte Zuflucht vor der Welt bereitet hatte. Büsten und Bilder von allen Meistern der Musik standen und hingen im Treppenhaus und im Korridor, und große Schränke mit Noten und Büchern erzählten vom Leben des Einsamen, Insidigelehrten. Und seine Beschaulichkeit hatte er überwunden und aufgegeben, um ihretwillen und dem Toten zuliebe.

Er hat sich uns geopfert, dachte sie. Und wirklich: vorm Flügel saß in sich zusammengesunken die kleine Gestalt des Hofrats. Sein Kopf mit dem Käppchen lag auf den Tasten. Aufgeschlagen vor ihm stand der zweite Teil der Neunten, das Scherzo.

Die Kathi brach in Jammer aus, Ami winzelte leise. Die Fremde zog sich den erstarrten Körper an die Brust und sagte: »Es ist nicht mehr nötig, das Scherzo, lieber Freund. Dein Opfer ist vollbracht.«





Der Lüftlmalertweg in Oberammergau  
Nach einer Originalradierung von Paul Geißler aus dem Verlage von Ludwig Möller in Lübeck

## Oberammergau und sein diesjähriges Passionspiel

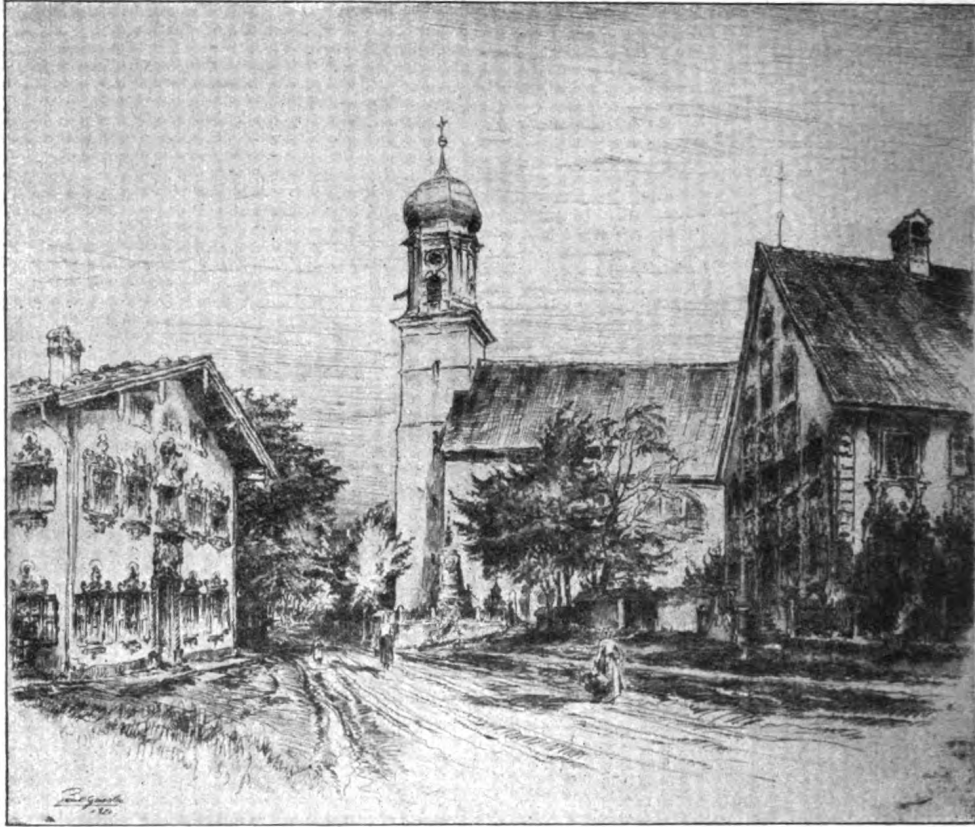
Von Friedrich Döfel

Mit sechs Radierungen von Paul Geißler und zehn Aufnahmen aus dem Spiel

**M**an reist, nun schon zum dritten Male, nach Oberammergau zu den Passionspielen, sucht Kunst und findet zunächst — gleich Saul, der auszog, seines Vaters Gefellen zu suchen, und ein Königreich fand — die Natur. Soll man deshalb zürnen? Und wem? Den Menschen, die sich auch in diesem Wettstreit demütig der Schöpfung ihres Gottes unterordnen, oder den Bergen, Wiesen, Bässern und Wäldern, die einfach da sind, schlicht und still, ohne irgend etwas Besonderes aus sich zu machen, ohne sich aufzubringen? Nein, es ist ganz gut so, daß man vor dem Anfang und zwischen den beiden durch eine Pause von gut zwei Stunden getrennten Teilen des Spieles Ruhe genug findet, sich im Orte selbst und seiner landschaftlichen Umgebung zu ergehen.

Am besten freilich macht man solchen Spaziergang in Begleitung eines Künstlers. Ich hätte die Blätter von Franz Siegele mitnehmen können, von denen wir den Lesern schon im Junihefte einige in farbiger Wiedergabe gezeigt haben, aber offen gestanden war mir diesmal die Gesellschaft eines nicht einheimischen, eines norddeutschen Künstlers lieber: ein Beobachter in Eile sieht öfters mehr, sieht es neuer und eigner

als einer auf Weile, und die Überraschung und Bewunderung, die er in seine Bilder mit hineinmalt oder -zeichnet, ersetzt viel von der vertrauten und dauernden Liebe des andern. Deshalb bin ich, deshalb werden die Leser unserer Monatshefte der Möllerschen Kunsthandlung in Lübeck dankbar sein, daß sie just in diesem Jahre der Passionspielwiederholung eine ganze Reihe Oberammergauer Radierungen von Paul Geißler auf den Kunstmarkt gebracht hat, die aus dem Orte selbst und seiner nächsten Umgebung die schönsten und kennzeichnendsten Erscheinungen der Bauten wie der Bergwelt festhalten. Es gibt in Oberammergau selbst mehr als eine Kunsthandlung, die ein »wohl assortiertes« Lager malerischer und zeichnerischer Darstellungen aus Ort und Landschaften feilhält, und ich habe mich in ihren Schaufenstern und Auslagen gut umgesehen, aber so charakteristische und einprägsame Blätter, wie sie Geißler geschaffen hat, sind mir auch dort kaum begegnet. Das kommt wohl daher, daß dieser Künstler, genau wie der Besucher Oberammergaus, sich zunächst gefragt hat: Was ist hier vor allem wert, »mitgenommen« zu werden, was erhält am besten und dauerhaftesten die Erinnerung an den Ort wach, dem du ein paar schöne Stunden



Kirche mit Forstamt in Oberammergau

Nach einer Originalradierung von Paul Geißler aus dem Verlage von Ludwig Möller in Lübeck

oder Tage deines Lebens in Gottes erhabener Natur verdankst?

Da ist der Lüstelmalerweg, so genannt nach dem einheimischen Malersmann, der berühmt war seiner Wolkenmalerei wegen und mehr als eins der Oberammergauer Häuser mit seinen lustigen und lustigen Fresken geschmückt hat: ein Blatt, das meisterhaft das innige und wohlige Beieinander von Häusern und Bergen wiedergibt und beides, Menschenwerk und Gotteswerk, durch einander stützt, hebt und betont. Dann die stattliche Kirche mit dem Forstamt und einem — ja, man darf wohl sagen: Patrizierhaus, eine Gruppe, die uns gleich auf den ersten Blick den rechten Begriff von der Wohlhabenheit und der alten bodenständigen Kultur des Ortes gibt und uns die wohlthuend harmonischen Verhältnisse zeigt, die hier herrschen. Wandert man um die Kirche herum und ein Stücklein aus dem Dorfe hinaus auf die saftigen Wiesen, die es rings umgeben, so kommt man an den Mühlbach und gewinnt von hier einen neuen, nun freieren Blick auf den schöngegliederten Kirchturm, der sich scharf von der eigentümlich klaren und durchsichtigen Gebirgs-

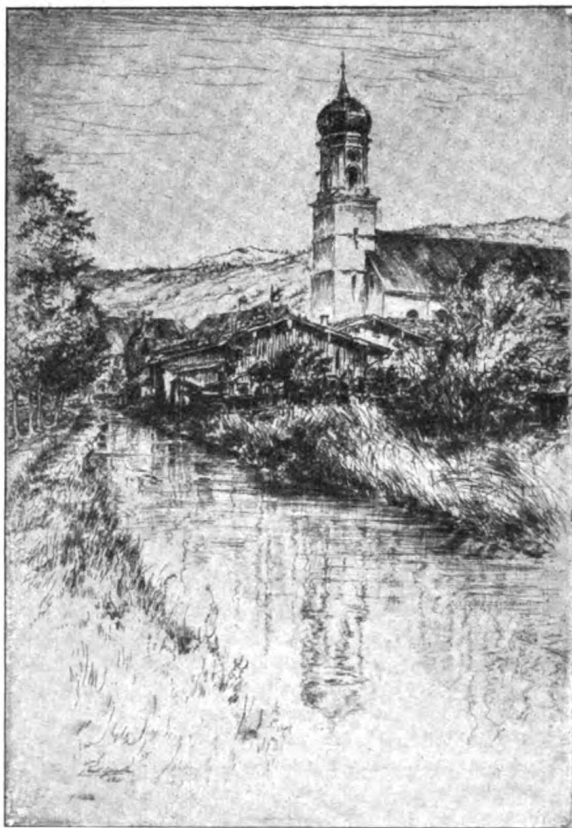
luft abhebt. Und noch einmal begegnet er uns, wenn wir unsre Schritte in die Dorfstraße zurücklenken, am Gasthof zum Stern vorüber, wohl dem ältesten des Ortes, jedenfalls dem malerischsten all der vielen Gaststätten, über die das sommerliche Oberammergau verfügt. Da wirkt er schon fast wie auf einem Bühnenbilde, so fulissenartig flankieren ihn die Häuserzeilen links und rechts, so wirkungsvoll spitzt sich der »Aspekt« auf ihn zu, und das alte schmiedeeiserne Wirtshauschild, das wie mit dem Finger auf ihn zeigt, scheint auch schon zu wissen, daß es im Theaterwesen auf eine Betonung und Unterstreichung des Wichtigen ankommt.

Denn auf lange vermögen wir hier der Theatersphäre doch nicht zu entfliehen. Wir biegen um die nächste Ecke und stehen vor dem Pilatushause, so genannt nach der Rolle, die seine Besitzer lange Zeit in dem »Passion« (wie der Oberammergauer sagt) gespielt haben. Wahrlich, ein stattlicher, großliniger und schmuckfreudiger Bau, wohl würdig, auch heute noch einem römischen Landpfleger zur Herberge der Verwaltung und Gerechtigkeit zu dienen! Und im Hintergrunde der sich leise verengenden Gasse

der flachwinklige Giebelbau? Das kann nur das Theaterhaus sein. Freilich muß man noch ein paar hundert Schritt näher und rings um den Bau herumgehen, um seine geschickt abgewogene Anlage, seine glückliche Einbettung in die Landschaft zu erkennen. Schutz und Halt gibt ihm das Labergebirge, dieser sanft abgeplattete Bergrücken, der dem Ort und diesem Plage insbesondere etwas so Sicheres und Geruhiges verleiht. Es sollte uns wundern, wenn sich die Oberammergauer, die alles so wohl zu berechnen wissen, die Wirkung dieses natürlichen Hintergrundes für ihre bekanntlich offene Bühne hätten entgehen lassen.

Doch uns bleibt immer noch ein halbes Stündchen bis zum Beginn des Spiels. Böllerschüsse — sie dröhnen uns noch vom vorigen Spieljahr 1910 in den Ohren — werden uns schon zur rechten Zeit ins Haus und zu unsrer Pflicht rufen. Inzwischen sehen wir uns noch in den Vorgassen und Wirtsgärten das Publikum ein wenig an. Es hieß, diesmal wimmle es so sehr von Ausländern, zumal Amerikanern, Engländern und Holländern, in Oberammergau, daß man schon das Ohr spitzen müsse, um sein geliebtes Deutsch zu vernehmen. Das ist Übertreibung oder Verleumdung. Freilich ist es ein Montag, ein sogenannter Nachspieltag, der uns diesmal in das weltberühmte Passionspieldorf geführt hat. An den Sonntagen, den Hauptspieltagen, mag es anders sein. Unterwegs, uns »entgegenkommend«, was sonst so wenig ihre Art ist, sind uns Fremdentypen genug begegnet. Kennlich an den eleganten Ledertoffern, die sie mit sich führen, kennlich an den lodernen, großvariieren Reisemützen, die sie, Männlein und Fräulein, tief in die Stirn herabgezogen tragen, kennlich an den ausländischen Zeitungen, von denen sie sich auch hier nicht trennen können. Aber wie gesagt: die Hauptmasse dieser heißbegehrten Dollar-, Sterling- und Guldenfürsten hat sich für heute verflogen, und vorherrschend sind die »im Tal Geborenen«, die Oberbayern, insbesondere die Münchner, die immerhin schon über 100 Kilometer Reise weg in dies abgelegene Tal haben. Sie wissen es sich bequem und billig zu machen. Denn auch das ist eine Übertreibung, daß die Oberammergauer Scheidemünze heuer bei dem Tausendmarktschein anfangen. Man braucht nur entschlossen zu sein, wie diese Einheimischen (die sich leider, trotz ihrer »Reichstreue«, immer noch nicht abgewöhnen können, auch den Mitteldeutschen und

vollends den Preußen zu den »Ausländern« zu zählen), die volkstümlichen Lokale, die kleinen bescheidenen und doch so sauberen und einladenden Wirtshäuser aufzusuchen und sich statt mit einem holsteinischen Schnitzel à la jardinière mit ein Paar delikaten Weißwürsteln oder ein Paar Regensburger, allenfalls auch einem Schlegel- oder Gratbraten nebst Gerösteten bewirten zu lassen, und man wird tagsüber mit einem viertel oder halben Tausender auskommen. Andre wissen es noch schlauer anzufangen. Das sind die »Bäntelbrüder«. Die sitzen lachend und schmaugend am Wege, auf Holzbänken oder geschälten Baumstämmen, haben ihren Rucksack aufgeschnürt und allerlei Geselcktes oder Geräuchertes ausgepackt, wovon — wie Frau Gama sagt — die heimatischen Vorratskammern überfließen. Man erkennt sie an ihrer rubelartigen Zusammengehörigkeit, diese Ettaler, Posenhofener, Pollinger, Hugelinger, Gelbinger, Eschenloher, Kaltenbrunner und Gerhanter, und selten fehlt ihnen der geistliche Hirte, der sein väterliches Auge über sie wachen läßt, wohl auch mal seinen Stab Wehe über sie schwingt.



Am Mühlbach in Oberammergau  
Nach einer Originalradierung von Paul Geißler aus dem Verlage von  
Ludwig Röller in Lübeck



Die Böller krachen, das Spiel soll beginnen. Da man mittlerweile schon vertraut ist mit der neuen Verteilung unsrer irdischen Glücksgüter, kommt man schnell über die Überraschung hinweg, gerade diese ländlichen Besucher auf den besten und teuersten Plätzen zu finden — denn Platz- und Rangunterschiede gibt es auch in diesem vollstündlichsten aller Theaterhäuser: wer gut in der Mitte sitzt, hat den freiesten und vollsten Blick auf die Mittelbühne und genießt ungestört durch Überschnidungen den belebenden und zugleich beruhigenden, vertiefenden Ausblick auf den grünen Berghintergrund mit den ziehenden Wolken, der sich über die weit ausladende Gesamtbühne spannt. Gibt das ein Winken hinüber und herüber, laute und gedämpfte Begrüßungen alter und neuer Bekanntschaften, Zurecht-rücken und Auspolsterungen auf den für eine Sitzdauer von insgesamt fast acht Stunden etwas harten Bänken, auch wohl kleine Streitereien über gesellschaftliche oder soziale Fragen:

ob man, wie in den Berliner und Münchner Logen, die Hute aufbehalten dürfe oder nicht, ob der Rucksack mit zum »G'wand« gehöre usw. Ehe das Glockenzeichen ertönt, läßt schnell noch ein besonders seelsorgerisch veranlagter Dorfpfarrer die Schnupstabakose durch die Reihe seiner Schutzbefohlenen kreisen, und da ist keiner, der dies Anregungsmittel für Nase und Gehirn verschmäht.

Man wirft noch einen kritischen Blick auf den Bühnenbau: in der Mitte die einstweilen noch durch einen dunkelblauen Vorhang geschlossene Mittelszene, wo sich die gedrängteren

Szenen der Haupthandlung und die lebenden Bilder entfalten sollen, zu den äußersten Enden die Säulenhallen für Ab- und Zugänge, daneben nach der Mitte zu offene Balkone für das Haus des Hohenpriesters und das Haus des Pilatus, und man denkt: Wäre das nicht eine geradezu ideale Bühneneinrichtung auch für unsre großstädtischen Theater, die so mühsam und bisher immer noch vergeblich nach der Szene suchen, die dem heute wieder heißbegehrten großen Drama und den von der Zeit ver-

langten Vereinfachungen gerecht würde? Da bewegt sich schon gemessenen Schrittes der Chor aus den Bogengängen von links und rechts, schließt sich in der Mitte der breiten, durch den ganzen Raum gehenden Vorderbühne zusammen und läßt, ein wenig nur, den Prologsprecher hervortreten, der auch diesmal wieder in Anton Lechner (wie schon 1910) eine ebenso würdige Erscheinung wie geschulten und überall verständlichen Vertreter gefunden hat. Das ist wichtig und wert-

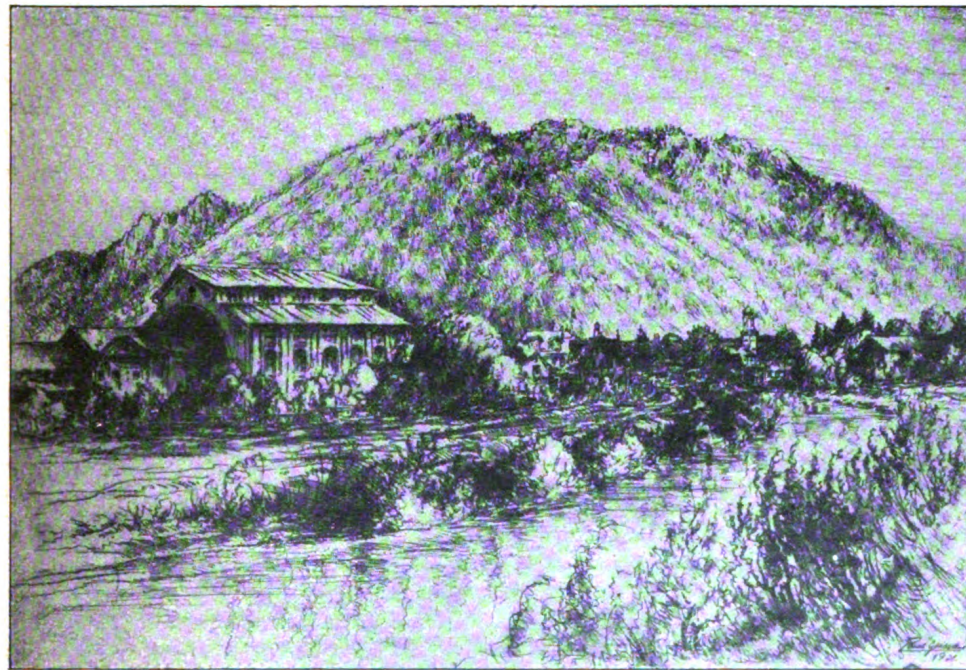


Am Gasthof »Zum Stern« in Oberammergau  
Nach einer Originalradierung von Paul Geißler aus dem Verlage von  
Ludwig Möller in Lübeck

voll, denn bei ihm liegen nicht nur die allgemeinen Betrachtungen, von denen das Spiel unterbrochen wird, und die Einleitungen zu den Chorgesängen, sondern auch die Erklärungen und Überleitungen der Handlung sowie die Verbindungen mit den alttestamentlichen »Vorbildern«, die die eigentliche Passionshandlung parallel begleiten. Er beginnt das Vorspiel:

Wirf zum heiligen Staunen dich nieder,  
Vor Gottes Fluch gebeugtes Geschlecht!  
Friede dir! aus Sion Gnade wieder!  
Nicht ewig zürnet Er, [gerecht.  
Der Beleidigte. — Ist sein Zürnen gleich





Nach einer Originalradierung von Paul Geißler aus dem Verlage von Ludwig Röller in Lübeck

Preis, Anbetung, Freudentränen  
 Erw'get, Dir!  
 Dann ein lebendes Bild auf der Mittelbühne,  
 nachdem der Chor, etwa 24 Männer und  
 Frauen, nach der Mitte zu zurückgetreten ist

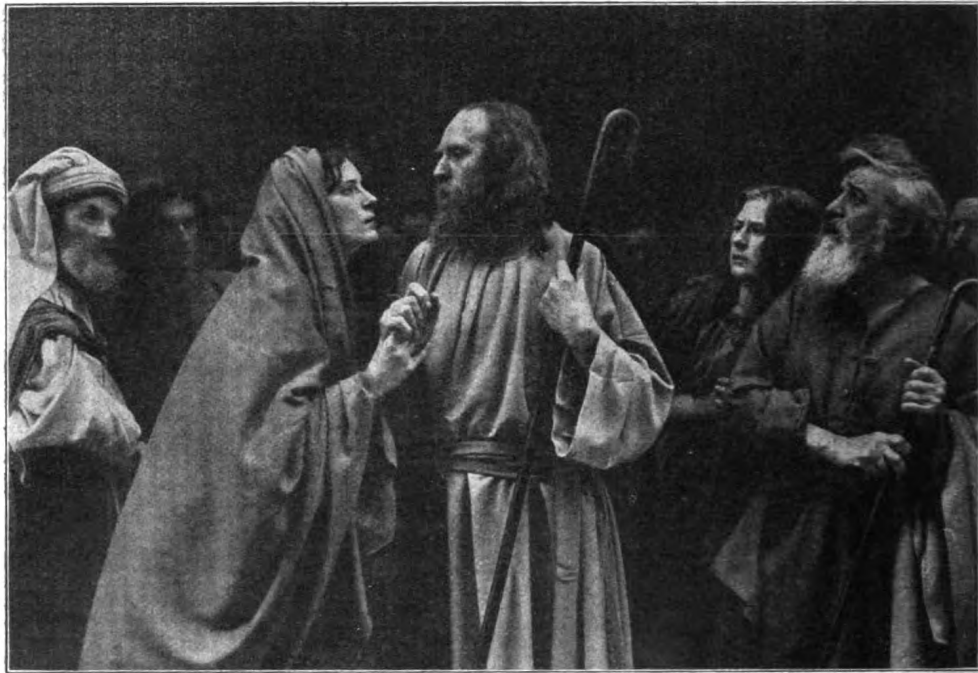
Nach einer Originalradierung von Paul Geißler aus dem Verlage von Ludwig Möller in Lübeck

und der Vorhang sich geteilt hat: Die Vertreibung aus dem Paradiese. Und nun erst der eigentliche Prolog des Prologes:

Alle seien begrüßt, welche die Liebe hier  
Um den Heiland vereint, trauernd ihm nach-  
Auf dem Wege des Leidens [zugehn  
Bis zur Stätte der Grabestruh.

Die von nahe und fern heute gekommen sind,  
Alle fühlen sich hier Eines in Brudersinn,  
Als die Jünger des Einen,  
Der für alle gelitten hat.

Veranstaltung und Unternehmung ausgewachsen hat, die wir heute unter diesem Passionspiel verstehen. Auch dem Kritiker — das erkennt er vielleicht erst beim zweiten oder dritten Besuch des Spiels — legt dieser Grundcharakter der Vorführung Schranken auf. Er darf nie vergessen, daß hier kein unmittelbarer Vergleich mit den dramatischen Aufführungen unsrer Kunstbühnen angebracht ist, darf nie außer acht lassen, daß es sich um eine ländliche Erbauungsangelegenheit handelt, die ihre Wurzeln in den



Abschied von Bethania (1922)

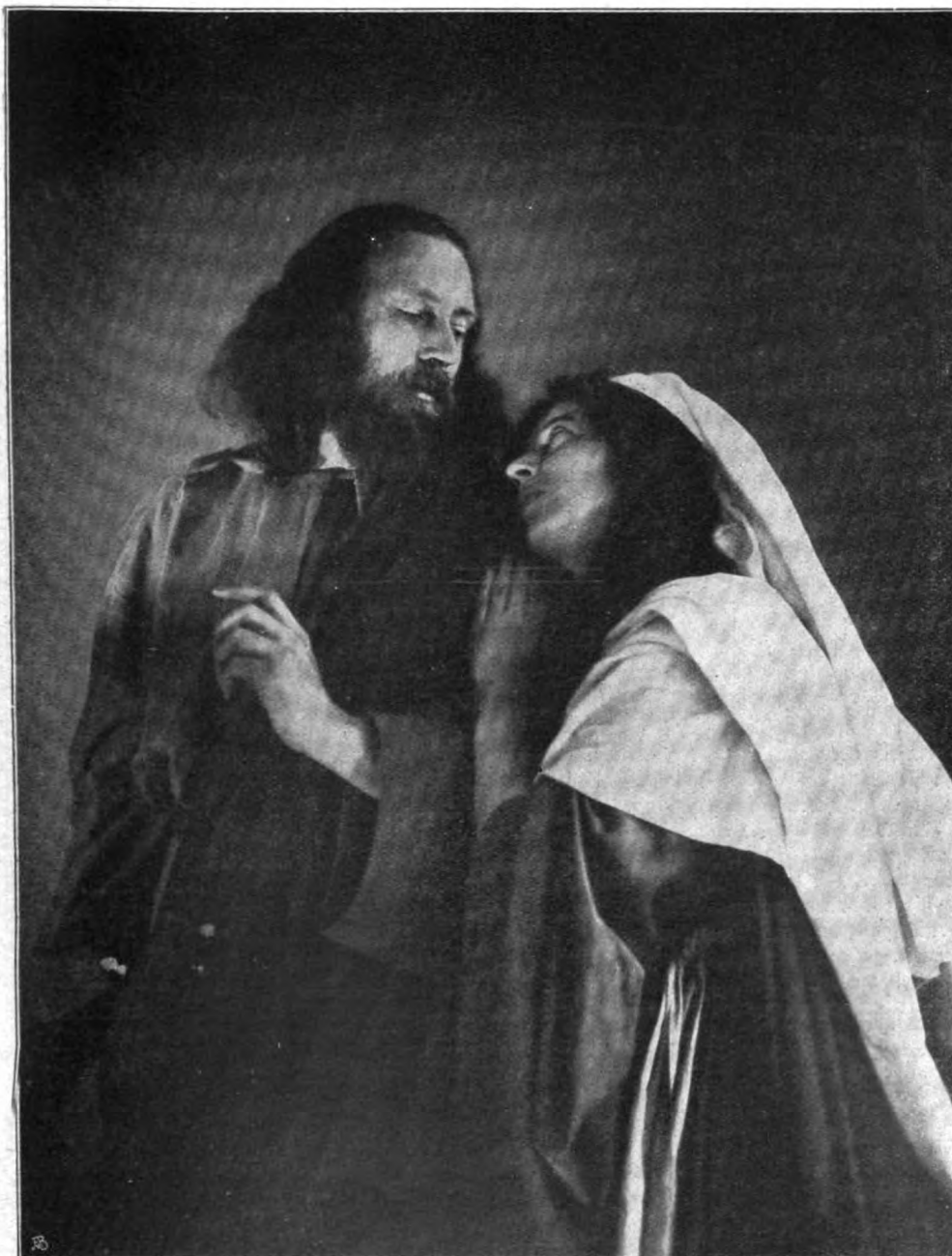
Copyright J. Bruckmann A.G., München 1922

Eine treffliche Einführung! Da hat man gleich die Grundzüge des Inhalts dessen, was uns erwartet, und hat die Andeutung des inneren Aufbaues. Denn es wäre falsch, dies Spiel rein dramatisch im strengen Kunstsinne des Wortes zu nehmen als eine sich stetig, ununterbrochen und konsequent entwickelnde einheitliche Handlung; alttestamentliche Bilder, die freilich nicht selten mühsam und etwas gekünstelt herbeigezogen sind, unterbrechen die Passion des Heilands, und zwischen sorgen der Prolog und der Chor immer wieder für die Auslegung und die erbauliche Nutzenanwendung des Vorausgegangenen und Nachfolgenden. Wir dürfen hier eben nie vergessen, daß das Ganze eine religiöse Weihe- und Opferhandlung ist, hervorgegangen aus einem in schwerer Notzeit von der frommen Oberammergauer Gemeinde abgelegten Gelübde, dessen Erfüllung sich später erst, im Laufe von Jahrhunderten, zu der allgemeinen öffentlichen

geistlichen Laienspielen des Mittelalters hat, die lange Zeit sich selber genug, in sich selber »selig« war, bevor aus der Ferne Bewunderer kamen, die sie in ihrer Größe und Schönheit »entdeckten« und dann nicht früher ruhten, als bis auch die Allgemeinheit daran teilnehmen konnte, woraus dann freilich der angeborene Geschäftssinn der Bauern bald seine Vorteile zu ziehen wußte — erst über Süd-, dann auch über Mittel- und Norddeutschland, heute über die ganze zivilisierte Welt, bis nach Siam und Japan.

Inzwischen, ehe noch das eigentliche Spiel begonnen, hat man Zeit und Gelegenheit gefunden, sich mit den Kostümen und Bildern zu beschäftigen. Die Kostüme, hieß es, seien diesmal gründlich erneuert worden und überträfen an Pracht bei weitem die von 1900 und 1910. Mag sein, aber es fällt nicht auf. Denn das wäre von Übel. Kostüme, denen man noch den Schneider, die Tuchfabrik oder den Färber





Jesus Abschied von Maria (1910)

ansieht, verstimmen leicht, rufen leicht den Eindruck des äußerlichen, bewußten Schaugepräges hervor. Nichts davon. Mir scheint sogar, als herrsche noch immer ein gewisser bäuerlicher Farbengeschmack vor: Farben, die desto schöner, je ausgesprochener, bestimmter, ungebrochener sie sind, die aber in den Mittel- und Übergangstönen manchmal die Delikatesse vermissen lassen.

an die uns unsre modernen Bühnenkünstler, meistens ja Maler und Zeichner, allgemach gewöhnt haben. Das fällt namentlich in der langgedehnten Zeile des Chors auf. Aber auch bei den Volkszenen, im Durcheinander der Massen oder in den Gruppenbildungen; da hätte ein geübter, neuzeitlich gebildeter Farbengeschmack Besseres, feiner und wohlthuender Abgestimmtes



Copyright F. Bruckmann H.G., München 1922

## Gang nach Jerusalem

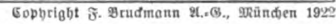
bieten können. Wie denn überhaupt in Oberammergau die Ausgleichung zwischen der alten historisch getreuen Meinungerei und dem neuen vereinfachenden, auf äußeren Zusammenklang und inneren Ausdruck eingestellten Stilprinzip erst noch gefunden werden soll.

Für die »lebenden Bilder«, wie das Volk sagt, also die alttestamentlichen Vorbilder oder Parallelererscheinungen zu der eigentlichen Passionshandlung, wäre ein solches Bestreben freilich ganz und gar nicht angebracht. Sie sind hervorgegangen aus dem Piloty-Kaulbach'schen Bildgeschmack und würden aus dieser historisch-dekorativen Ephäre nur mit der äußersten Ge-

fahr für ihre Wirkung entfernt werden können. Ich würde es begreifen, wenn manche dieser Bilder in ihrer wie für den Photographen erfundenen »Gestelltheit« dem empfindlichen Auge des großstädtischen oder sagen wir allgemein: des modernen Geschmäcklers geradezu als »Kitsch« erschienen, und doch bin ich überzeugt, daß der vollstümliche Geschmack bei diesen gefrorenen Staffagen, die in Gruppen und Farben schwelgen, am besten auf seine Kosten kommt, und daß er sich davon nur unter dem äußersten Widerstand etwas abhandeln ließe. Bilder, wie der Abschied des jungen Tobias von seinen Eltern (Vorbild zum Abschied Christi von Bethania),



Jesus Einzug in Jerusalem



die Verteilung des Manna und der Weintrauben aus Kanaan (Vorbild für das heilige Abendmahl), der Verkauf Josephs (Vorbild für Judas' Verrat), der Brudermord Rains (Vorbild für Judas' Verzweiflung), der von den

A black and white photograph of a theatrical production. In the center, a man with a beard, wearing a white toga, sits on a wide set of stone steps. He is surrounded by several other men. To his left, a man in a dark tunic and a tall, pointed hat stands near a small stone pedestal. To the right, three men in Roman-style armor, including helmets and carrying shields and spears, stand in a line. Behind the central figure, two more men in togas stand near the top of the steps. The background features a classical building with large arches and columns. The lighting is dramatic, highlighting the central figure and the architectural details.

Copyright F. Brudmann A.-G., München 1922

Digitized by Google

Original from  
PRINCETON UNIVERSITY





Copyright F. Bruckmann K.G., München 1922  
Kreuztragung

und vor allem das prunkvolle Schlusstableau: des Auferstandenen Triumph und Verherrlichung — diese Bilder entzünden die Zuschauer mehr als die beweglichsten Szenen der Passionshandlung selbst.

An denen fehlt es nicht. Jesu Einzug in Jerusalem, begleitet von dem Jubel des Volkes, seine Vertreibung der Krämer und Wechler aus dem Tempel, der Abschied zu Bethania, das heilige Abendmahl mit der zwölfmal wiederholten Gebärde der Fußwaschung, Jesus im Garten, Jesus vor Pilatus und Herodes, die Geißelung und Dornenkrönung, die Verurteilung, die Kreuztragung und endlich die Kreuzaufrichtung sowie die Auferstehungsszene — das sind auch im geläufigen Sinne des Wortes Bühnenszenen, die der Spielleitung (Bildhauer Johann Lang und Hanns Mayr) alle Ehre machen. Die Belebung und individuelle Beiseelung der Volksszenen, ich meine: ihrer einzelnen Glieder und Gruppen, läßt manches zu wünschen übrig. Das häufig wiederkehrende Unisono-Sprechen, die Ausrufe, das An- und Abschwollen der Bewegung, des Murmels und Lärmens — dafür hätten die Spielleiter, wenn sie sich auswärts umgesehen hätten und wenn das überhaupt ihr Ehrgeiz gewesen wäre, seit 1910 mancherlei lernen können, zumal in Berlin bei Reinhardt, was nicht zum Nachteil der Gesamtwirkung, nicht einmal zur

Gefährdung des naiven Spiels hätte zu führen brauchen. So etwas ist doch wohl schwieriger, als es uns auf den großstädtischen Kunstbühnen meistens scheint; guter Wille und ein bißchen Drill reichen dazu nicht aus, nur die systematische Zucht einer Theaterschule vermag das zu leisten.

Den Einzeldarstellern, an denen im allgemeinen eine gegenüber 1910 angenehme auffallende Überwindung oder Abschwächung der oberbayerischen Mundart zu bemerken ist, kommt der rezitatorische, um nicht zu sagen epische Grundcharakter des Spiels zu Hilfe. »Passion« — das heißt ja so viel wie Leiden, Erbulden, und darin liegt schon, daß wir hier nicht das erwarten dürfen, was sonst das Wesen des Dramas ist: Aufeinanderprall der feindlichen Kräfte, Kampf und Widerstreit. Christus läßt geduldig mit sich geschehen, was der Wille seines Vaters im Himmel ihm vorgezeichnet hat. Deshalb ist die Wahl des Christusdarstellers in Oberammergau auch gar nicht so wichtig und bedeutungsvoll, wie man das gern, zumal in den Vornotizen für ein neues Spieljahr, hinzustellen beliebt. Wie, aber, wie 1910 und, wenn ich nicht irre, auch schon 1900, spielt, oder besser: gibt den Christus Anton Lang, seines Zei-

chens Kunsttöpfer oder »Keramiker«. Da auch Oberammergau, trotz der konservierenden Kraft



Copyright F. Bruckmann K.G., München 1922  
Maria (Martha Veit)



Copyright F. Brudmann K.G., München 1922  
Johannes (Melchior Breitsamter)

seiner Vergluff, keine andre Zeitrechnung hat als wir alle, so kann kein Geheimnis daraus gemacht werden, daß dieser Christusdarsteller heute beträchtlich älter ist als sein historisches Vorbild. Man würde es auch ohne diese peinliche Nachrechnung merken. Schon in der Erscheinung, mehr noch in der Gebärde und in der Stimme. Das Milde und Gütige gewinnt dadurch vielleicht noch an rührenden Momenten, das Licht- und Hoheitsvolle, das Strahlende und Triumphierende verliert vieles von dem, was noch vor zwölf Jahren an Lang zu rühmen war. Im zweiten Teil ist das erträglich; im ersten, beim fröhlich-heiteren Einzug in Jerusalem, auch noch in der Abendmahlszene, die der Höhepunkt des Ganzen sein sollte, hat es manchen enttäuscht.

Die Maria hat an Stelle Ottilie Zwinks, die etwas wahrhaft und ergreifend Mütterliches hatte, Martha Veit übernommen, die nun leider neben diesem gealterten Christus viel zu jung wirkt, eher als eine jüngere Schwester, und sich nicht recht über ihre nächste weibliche Umgebung, die Magdalena, Martha und Veronika (Veronika Sieber), heraushebt, so bildhaft schön, rein und jungfräulich ihre äußere Erscheinung auch sein mag. Man braucht ihr Bild nur mit dem der Ottilie Zwink vom Jahre 1910 zu vergleichen (wozu unsere Abbildungen erwünschte Gelegenheit bieten), um das sofort zu erfassen.

Unter den Aposteln ist der Petrus bei Andreas Lang geblieben, und wieder freuen wir uns dieser würdigen, kernigen und männlichen Erscheinung, die für die Rolle nicht nötig hat, auch nur das Geringste von ihrem derben, kraftvollen, zupackenden Bauerntum zu verstecken. Dem Johannes, Jesu knabenhaftem Lieblingsjünger, gibt Melchior Breitsamter mehr noch, als es vor zwölf Jahren Alfred Bierling gelang, das Kindlich-Unschuldische einer anima candida, aus der erst das grausame Leiden des geliebten Herrn und Meisters die Kraft und Tapferkeit des Mannes erlöst.

Den schwersten Stand unter den Zwölfen hat Judas. Bei ihm liegt die schwierigste oder eigentlich einzige Aufgabe wirklich dramatischer Gestaltung. Er soll durch sein Spiel begründen und augenfällig machen, wie er — aus Enttäuschung seiner Machtgelüste, aus Eigennutz, Habsucht, Krämergeist und Neid — zu seinem Verrat am Meister kommt und dann, als Christus zum Tode verurteilt wird, was seine feige Halbheit nicht wollte, sich selbst den Strid des Todes dreht. Der frühere Darsteller verfiel dabei oft ins Komische, so daß es bei seinem Sichwinden krümmen im Zuschauerraum mehr als einmal offenes Gelächter gab. Der neue, offenbar



Copyright F. Brudmann K.G., München 1922  
Herodes (Gregor Breitsamter)

besonders gut von der Spielleitung beraten und geschult, aber auch mit unverkennbarer eigener schauspielerischer Begabung ausgestattet, wußte diese doch heute nicht mehr recht angebrachten Erinnerungen an die Hanswurst- und Bösewichtersrolle, die der Judas im mittelalterlichen Spiel sicherlich einmal war, zu vermeiden.

Von den beiden Hohenpriestern ist der Annas dem Sebastian Lang geblieben und hat mit ihm seine alte wohlbewährte Wirksamkeit in Haltung, Bewegung, Spiel und zelosigem Feuer bewahrt, während der Kaiphas von Gregor Breitlamter an Hugo Ruß übergegangen ist, ein Tausch, den wir nicht zu bedauern brauchen. Breitlamter hat statt dessen den Herodes übernommen, vermag aber auch dieser Rolle wenig abzugewinnen und sticht neben dem neuen Pilatus-Darsteller Hans Mayer, der römische Amtswürde mit dem Schluß einer überlegenen weltmännischen Kultur zu vereinigen weiß, wenig vorteilhaft ab. Wie viel Tradition und Übung vermag, beweist die Darstellung des römischen Hauptmanns Longinus, der, wie Geßler im »Wilhelm Tell«, zu Pferd erscheinen darf und wieder — diesmal weit besser als 1910 — von Anton Hafer gegeben wird. Mit der stummen Rolle des Barrabas muß sich noch immer Josef Daisenberger begnügen, und ist doch wohl ein Verwandter des Oberammergauer Pfarrers und späteren Königl. geistlichen Rates Jos. Alois Daisenberger, des langjährigen Leiters und Reformators des Passionsspiels, der dem Text die jetzige einfache, evangelientreue Ausgestaltung gegeben hat.

Aber diesen Text freilich ließe sich trotzdem noch mancherlei Kritisches sagen. Als im Jahre 1888 von München der Versuch gemacht wurde, den ganzen Passion mit modernen Ideen zu durchtränken, taten die Oberammergauer wohl recht daran, sich einem Zuviel nach dieser Richtung hin mit Entschiedenheit zu widersetzen. Aber hinter dem Schilde der »Volkstümlichkeit« und »guten alten Eigenart« der Sprache ist doch auch mancherlei gebedt und »gerettet« worden, was ein unbefangener, nur einigermaßen strenger Beurteiler heute schwerfällig, papieren, ver-

altet, ungepflegt oder farblos nennen müßte: als da sind die massenhaften zum Händeringen und Darmverschlingen unreinen Reime, die Vorliebe für die plumpen Gefellen »derselbe« und »welcher«, der oft recht verwinkelte und schulmäßige Satzbau, schiefe, stimmungraubende Ausdrücke und andre sprachliche Schwächen mehr.

Aber die Musik möchte ich, auf diesem Gebiete unbewandert und der katholischen Liturgie fremd, ein Urteil am liebsten ganz unterdrücken. Ich glaube gern, daß ihr Schöpfer, der frühere Oberammergauer Lehrer Rochus Dedler, ein »trefflicher Meister des Kontrapunktes in der Partitur« war; aber das hat nicht gehindert, daß er sich nur zu oft von allzu weltlichen Melodien beeinflussen ließ, die sonst zum Tanz, zum Becherlupf oder zum Schützenfest loden. Da sollte einmal wieder »reformiert« werden.

Auch dem Gesamtgefüge des Spiels könnte das nicht schaden. Es geht doch nun mal heute ein anderer Lebens- und Erlebnisstrom durch die Welt, auch durch das deutsche Volk, als dieses im Jahre 1634 entsprungene Reis des geistlichen Spiels ihn hat. Da könnte mancher Auswuchs getilgt werden. Auch sechs (statt acht) Spielstunden würden vollauf genügen, den Gang der heiligen Leidensgeschichte schön und würdig darzustellen, und der Gesamteindruck, der seelische Nachhall würde durch solche Beschränkung nur gewinnen. Mit Recht und zu rechter Zeit erinnert das Textbuch an den altüberlieferten Titel des Spiels »Das große Veröhnungsoffer auf Golgatha«. So haben es die Oberammergauer Altväter getauft, so will auch die Oberammergauer Gesamtbürgerchaft es heute wieder aufgeführt und aufgenommen wissen. Beitragen soll es zur Veröhnung des einzelnen Menschen mit seinem Gotte, der Christengemeinschaften in ihren Glaubensspaltungen — und wirklich haben sich hier von jeher Katholiken und Evangelische frieblich zueinander gefunden —, mitwirken soll es zur Veröhnung der verfeindeten Nationen. Dafür muß es seine Ehrwürdigkeit behaupten, dafür aber sollte es auch dem verjüngten Zeitwillen und geläuterten Zeitgeschmack gelinde Zugeständnisse machen.

## Die Flucht nach Ägypten

Sie flohen, flohen in die Nacht der Fremde —  
Hoch schlug des Kindermordens greller Brand —,  
Der Esel aber zauderte und stemmte  
Die Hufe stur und stutzig in den Sand.

Ach, sie begriffen's wohl: den Grauen hemmte  
Sehnsucht nach seines Stalls geweihter Wand;  
Und selbst das Kind bezeugte sich und kammte  
Die sanfte Kruppe mit getroster Hand.

Dann, als der Tau und Schlaf die Müden streifte,  
Umreigte sie der Englein flinker Kranz.  
Und eins umfing des Grauen Kopf, der steif

Und hungernd lag, und speiste ihn vom Glanz  
Des Wundersterns, der wie ein Fruchtkern reif  
Am Heimathimmel aufbrach und sich schweifte.

Ernst Ludwig Schellenberg





Paul W. Ehrhardt:

Trauer



# Musik und künstlerisches Schaffen

Von Dr. W. Gläffing

Die Musik als Inspirationsquelle für das künstlerische Schaffen ist ein Gebiet, das bei seiner hohen Bedeutung für Kunst und Kultur einer eingehenden Bearbeitung würdig wäre. Was würde für die Menschheit gewonnen sein, wenn im Wege einwandfreier Feststellungen die Flammenschrift des genialen Tonkünstlers dargestellt würde, die dieser in die Seelen weiter-schaffender Künstler geschrieben hat? Wenn es gelänge, im Wege wissenschaftlicher Forschung die verbindenden Elemente in Tönen, Farben und Formen bei dem künstlerischen Schaffen als die Wirkungen wahrhaft großer Tonwerke darzustellen und so einem neu erkannten genialen Ton schöpfer zum Ziele zu verhelfen, bevor die Nachwelt ihm den Lorbeer auf das Grab legt? Einer eingehenderen Darstellung soll der Nachweis vorbehalten bleiben, daß die Wirkungen großer Tonwerke sich in Musikphantomen äußern, die, von krankhaften Zuständen sich scharf unterscheidend, ein klares Erinnerungsvermögen zurücklassen und die Möglichkeit nachträglicher wissenschaftlicher Bearbeitung bieten. Goethe hat in der Tat in seinen naturwissenschaftlichen Forschungen eine ewige Wahrheit ausgesprochen, wenn er von der »exakten sinnlichen Phantasie« spricht, dem »Eigenleben des Auges«, und damit das innere geistige Leben, die »produktive Kraft«, den Schöpferakt des Künstlers meint. Gewiß ist, daß Tonwerke außerordentlich verschieden wirken. Bei der individuellen Wesensart des an musikalischen Kräften so reichen deutschen Volkes ist dies nicht anders möglich. Jeder echte Künstler versammelt seine eigne Gemeinde. Gewiß ist, daß es Menschen gibt, deren Gehirne ein Echo des Tonwerkes nicht wiedergeben können. Wo Kleinheit, Beschränktheit, Leidenschaft und die bedrückende Enge des Lebens herrscht, kann die Sprache des Schöpfers eines Tonwerkes nicht eindringen. In dieser Gefühlswelt herrscht leider nur das eigne irrende und verwirrende Leben. Aber ebenso gewiß ist, daß die Musik als die unmittelbarste aller Künste in einem besonderen Verhältnis zu den Seelen schöpferischer Naturen steht und sich hier als Kraftquelle für das künstlerische Schaffen offenbart. Grillparzer sagt einmal (1817): »Wenn eine Violine gestrichen wird, so klingen die Saiten einer danebenliegenden unberührten Geige mit. Wie, wenn ein ähnliches Nachleben unsrer Nerven Ursache an der so großen Wirkung der Musik wäre?«

Die Wirkung der Musik im Reiche des künstlerischen Schaffens ist naturgemäß nur ein indi-

viduelles Problem. Nur in Einzelerlebnissen wird das Problem in dieser Abhandlung dargestellt.

Ich beginne mit Max Klinger, einem Künstler von der Universalbedeutung eines Leonardo, auch in seinem psychologischen Forschungstrieb mit ihm verwandt. Hier nur wenige Beispiele aus seinem Kunstschaffen.

Klingers inniges Verhältnis zu Brahms ließ die in Rom vollendete »Brahmsphantasie« zu einem Kunstwerk werden, das ganz aus dem Geiste der Musik geboren wurde. Brahms, in der Klarheit des Nordens in Hamburg aufgewachsen, zurückhaltend und ernst in seiner Wesensart wie Klinger, hat sich in seiner Kunst die starke, reine Form bewahrt und sich doch die Vorzüge der romantischen Klangwelt erhalten. Er verehrte in Klinger eine wesensverwandte Natur. Wie sehr Brahms die musikalische Gestaltungskraft in den Bildern Klingers fühlte, geht aus einem Briefe vom 28. Dezember 1896 hervor. Er schreibt hier u. a.: »Ich sehe die Musik, die schönen Worte dazu, und nun tragen mich ganz unvermerkt Ihre herrlichen Zeichnungen weiter; sie ansehend ist es, als ob die Musik ins Unendliche weitertöne und alles ausspräche, was ich hätte sagen mögen, deutlicher, als es Musik vermag, und dennoch ebenso geheimnisreich und ahnungsvoll. Manchmal möchte ich Sie beneiden, daß Sie mit dem Stift deutlicher sein können, manchmal auch mich freuen, daß ich es nicht zu sein brauche, schließlich aber muß ich denken: Alle Kunst ist daselbe und spricht die gleiche Sprache.«

Klingers Arbeit an dem Brahms-Werk verteilt sich auf die Jahre 1885—1894. Das Werk ist ein selbständiges Kunstwerk, herausgewachsen aus der Inspiration der Musik.

Aus dem Werke seien die Vertonung des Schicksalsliedes von Hölderlin durch Brahms und die ergreifende Radierung von Klinger hervorgehoben, auch das weitere klassische Motiv der Prometheusfage, mit dem der Zyklus abschließt. In den Zeichnungen Klingers zu dem Schicksalslied Hölderlins und zur Prometheusfage klingt die wehmütige und ernste Musik Brahms' und das starke Mitleid, das Klinger mit dem Trauerspiel des Lebens empfand. Fruchtloses, ungeheures Ringen im Menschenleben ist dargestellt. Und das Schlußbild zum Prometheuszyklus: Prometheus, endlich befreit, von Herakles erlöst, sinkt zusammen bei dem Schicksal der Menschen, da diese stets aufs neue ihre Sklavennatur zeigen. Brahms hat auch sein letztes großes Tonwerk, die »Vier ernsten Gesänge«, Max Klinger gewidmet.



Das größte musikalisch inspirierte plastische Werk Klingers ist die Beethoven-Statue. »Der Beethoven«, sagt Klinger, »entstand genau so in allen Details, wie er jetzt ist, nur in andern Produktionen und anderm Material, bereits 1885 in Paris, und der dort fast ganz fertig gemachte und gemalte farbige Entwurf wurde 1888 auf der Großen Berliner Kunstausstellung zurückgewiesen. Zu dieser Zeit existierte der Viktor Hugo und der Denker Robin noch gar nicht. Die Idee kam mir eines schönen Abends in Paris am Klavier, und so fand ich bestimmt und deutlich wie nur wenige Sachen: die Haltung, die Faust, das rote Gewand, den Abler, den Sessel, die Falten, sogar die goldene Lehne.« Der Meister hat sechzehn Jahre seines Lebens an diesem Werke gearbeitet. Was Beethoven in der Musik ihm war, das ist in diesem Werke ausgedrückt.

Aber den Wolken thront Beethoven; ein Ton zieht ihn in ein fernes Reich. Er, der sich nicht unterjochen ließ von seinem schweren Schicksal, konzentriert seine physische Kraft in einer Faust von wunderbarem Ausbruch. Als Sendboten des Höchsten der Abler, der an den Felsen sich anklammert und die Schwingen weitet, der flugbereite Vögel des von der Höhe kommenden Gedankens. Rubens hat einmal über dem Haupte des Johannes einen Abler gemalt, wie er dem Evangelisten das Wort vom Munde nimmt, um es hinwegzutragen in alle Welt. Der erste, noch heute in dem Atelier stehende Pariser Entwurf bestätigt das Wort Klingers, daß der Gedanke des Kunstwerks, deutlich und farbig bestimmt, in dem ersten Phantasiegebilde dem sofort begonnenen plastischen Versuch vor der Seele des Künstlers vollendet stand. Der farbige Versuch in Ton, ungefähr die knappe Hälfte der Größe des vollendeten Kunstwerks, zeigt kaum Unterschiede in den organischen Teilen von der Ausführung in ihrer endgültigen Fassung. Wir empfinden mit Klinger an dem Werke den musikalischen Gehalt von der Höhe. Von der Höhe klingt der Ruf »Über Sternen muß er wohnen«. Weil die Neunte Symphonie zu der Freude der Seele und des Allewigen führt, ist sie ein ewiges Werk. Diese Ewigkeit war in Klinger lebendig. In dem Entwurf der 10. Symphonie wollte Beethoven in seinem Skizzenblatt von 1818 mit der »Abagio cantique« einen frommen Gesang beginnen. »Im Text griechischen Mythos im Allegro Feier des Bacchus.« Die Versöhnung antiker und christlicher Kultur im Geiste der Musik, die Sinnenschönheit der Musik, die Schönheit der Lebensfreude in der Bacchusfeier; die Tiefe der Kreuzesreligion, die Seligkeit der erlösten Seele. Man hörte: »Mit der alten Welt die neue in die ewige zerfließen.« Den mit allen Lebensproblemen ringenden Tonbildner hat Klinger wie einen Gott in seinem Werk ge-

feiert; mit vielen Farben die Tondichtungen von Beethoven schildernd, dessen Kulturbedeutung für die Seelengeschichte der Menschheit einmal Richard Wagner in dem Worte aussprach: »Es war aus dem großen Beethoven eine ganz neue Erkenntnis des Wesens der Musik zu gewinnen.« Beethovens Geisteswelt und Musik stellte sich ihm so stark pulsierend dar, daß ihm die Darstellung des Kopfes allein nicht genügte. Er wollte auch vor allem die bezwingende rauschende Schönheit der so kontrastreichen Musik und der musikalischen Gedanken Beethovens symbolisieren. Alle Seelenstimmungen klingen in der Apotheose der Beethovenstatue »Freude und Frohsinn in den Engelsköpfen, Schwungkraft und Majestät im Abler, und die erschütternden Weltprobleme, Beethovens Gedanken zur 10. Symphonie in dem Relief des Bronzesessels.« Indem Klinger sein Werk auch aus dem Entwurf der 10. Symphonie schöpfte, hat er der Nachwelt ein Kunstwerk gegeben, das in Erz und edelstem Material im Sinne des Meisters die höchste Vorstellung bekennen sollte, den Gedanken von dem ewigen Wert der Töne Beethovens.

Der Beethovenstatue und andern großen Werken Klingers hat das Leipziger Museum unter der ausgezeichneten Leitung von Dr. Julius Vogel einen Weihetempel geschaffen, der der Stadt zum Ruhme gereicht. Die gesamten radierten Werke mit Einschluß der Brahmsphantasie, die Salome, Cassandra, das habende Mädchen und hervorragende Silber sind hier vereinigt. Auch die Erwerbung des großen Gemäldes »Die Kreuzigung«, der ausgezeichneten großen Studien zu diesem Bilde, zahlreicher höchst wertvoller Handzeichnungen, der charakteristisch dargestellten Köpfe von Wundt, Steinbach, Lamprecht und Richard Wagner ist Vogel zu danken.

Der auf die Klangwelt der Töne so eingestellte Künstler war in seiner Arbeit von strengster Gewissenhaftigkeit und starker Selbstdisziplin. Wieviel Ideenstößen, Vorentwürfe, Vorarbeiten und besondere Prüfungen über die künstlerisch technische Eignung des gewählten Materials, wieviel Versuche gingen voraus, bis dieser rastlos schaffende Geist es wagte, seinen Versuch für gereift zu erklären! Und was sich bei ihm alles zusammendrängte, in vielseitigster Tätigkeit. Der so schweigsame mit Visionen bestürmte Künstler, ein Gewaltiger, der schwer mit sich und der Welt zu ringen hatte, zeigte seine Scheu und verschlossen liegende Güte im engsten Kreise. Wenn die Weinglut in die Gläser floß, Cello, Bratsche und verhaltener Geigenton im Atelier erklangen oder der Einsame allein am Flügel saß, dann trat Leben ein; die Mäusen und die Götter stiegen hernieder. In seinem musikalisch künstlerischen Empfinden war ihm eigen der Zug nach der Höhe, von der aus das Menschliche klein er-

scheint. Das Große, Erhabene, Göttliche kommt auch in einem Gedanken zum Ausdruck, der die Bekrönung des Portals des Waldfriedhofes zu Darmstadt betraf. Nach einer Idee des Großherzogs Ernst Ludwig, der 1912 für die Grundrissanlage entscheidende Anregungen gab, sollte das in harmonischen klassischen Formen gehaltene Portal mit einer Figur gekrönt werden, die in weihedvoller Friedhofsstimmung die Ruhe und Seligkeit der Toten darstellen sollte. Die Natur ruft die Menschen in ihren Schoß zurück. Eine kraft- und stimmungsvolle Dichtung, der »Rufer zur Ewigkeit«, gab diesem Gedanken Ausdruck: Das Leben ist nicht Freude, der Tod ist nicht der Schmerz. Klinger entwarf mir folgende Kompositionsgebanten: Eine stark überlebensgroße weibliche Gestalt, schwebend nach vorn mit dem Blick nach oben und die Hände zu beiden Seiten segnend gerichtet; seitwärts anschließend an den fließenden Mantel der Gestalt menschliche Gruppen mit dem ruhigen verklärten Ausdruck der Toten. Auch dieser Gedanke stieg aus seinem Inneren, während er allein am Flügel saß. Zum letzten Male vor seinem Tode sah ich den Meister, wie er mit hellstrahlendem Auge einem Kinderreigen folgte, auch hier Musik empfindend. Ein Rede von Gestalt und doch im Inneren musikalisch gefühlvoll empfindend — diese deutsche Paarung der Kraft und des Gefühls war in ihm wundervoll vertreten.

Wir kommen nun zu einem ganz anders gearteten großen Künstler aus Sachsen, dem Maler Ludwig Richter. Ihm war die Musik, beinahe noch stärker als Klinger, geradezu die Daseinsbedingung seiner künstlerischen Tätigkeit.

Aus den Tagebüchern und Aufzeichnungen sowie den Nachträgen von Heinrich Richter (»Lebenserinnerungen« S. 171) geht hervor, wie ihn bei der Musik früher gezeichnete landschaftliche Bilder in scharfen Umrissen in der Erinnerung aufstiegen. Sein Ölgemälde »Brautzug im Frühling« (Dresdner Galerie) ist ein musikalisches Erlebnis von der Schlussszene im 1. Akt von Wagners »Tannhäuser«. Viele seiner Illustrationen sind auch in der Form (Vignetten und Arabesken, Zeichnungen) musikalisch stark empfunden und gelten der Musik seines Lieblingsmeisters Haydn. Bei der Musik tauchten ihm neue Bildermotive auf, die verschwanden, aber später sich meldeten und dann auch zur Ausführung kamen. Er notierte sich die Motive noch während der Musik.

Daß innige Wechselbeziehungen zwischen Tonkunst und Dichtkunst bestehen, ist bekannt. Goethe liebte die Tonkunst aufs innigste. Er selbst wurde nach seinen eignen Worten von der Musik inspiriert. Leider mußte er mehr geben als empfangen. Die Tonkunst zur Zeit Goethes und die Tonkünstler, die zu ihm längere Zeit in

einem näheren Verhältnis standen, konnten seiner genialen Begabung nicht Genüge tun. Sein Universalgeist sah die Tonkunst in der Regel von dem Standpunkt der Poesie, aber auch der naturwissenschaftlichen Forschung. Seine Tonkunst steht im sachlichen Zusammenhang mit der Physik. Interessant ist das Verhältnis nach der musikalischen Seite zwischen Goethe und Beethoven. Nach einem Wort Beethovens, mitgeteilt in Bettina Brentanos Brief an Goethe vom 28. Mai 1810, ist »Musik höhere Offenbarung als alle Weisheit der Philosophie«, sie ist der Wein, der zu neuen Erzeugungen begeistert. Goethe sah die Musik in erster Linie nur in Begleitung der menschlichen Stimme. Im »Wilhelm Meister« findet sich das Wort: »Melodien, Gang und Läufe ohne Worte und Sinnen scheinen mir Schmetterlingen und schönen bunten Vögeln ähnlich zu sein, die in der Luft vor unsern Augen herumfliegen, die wir allenfalls haschen und uns zu eigen machen, daß sich der Gesang dagegen wie ein Genius gen Himmel hebt und das bessere Ich in uns zu begleiten anreizt.«

Beethoven wird durch den Rhythmus Goethischer Gedichte mächtig beeinflusst. »Ich werde aufgeregt, zum Komponieren durch diese Sprache, die wie durch Geister zu höherer Ordnung sich aufbaut und das Geheimnis der Harmonien schon in sich trägt. Es gehört Rhythmus des Geistes dazu, um Musik in ihrer Wesenheit zu fassen, sie gibt Inspirationen himmlischer Wissenschaften, und was der Geist sinnlich von ihr empfindet, das ist die Verkörperung geistiger Erkenntnis. Was wir durch die Kunst erwerben, das ist von Gott, ist göttliche Eingebung, die der menschlichen Befähigung ein Ziel steckt, was er erreicht. Musik ist der elektrische Boden, in dem der Geist lebt, denkt, erfindet. Alles Elektrische regt den Geist zu musikalischer fließender ausströmender Erzeugung.«

Die Inspiration der Musik auf das künstlerische Weiterschaffen im eignen Kunstgebiet ist von der höchsten Bedeutung. Ein Künstler kann durch die selbständige Art der Bearbeitung aus einem alten Werke ein neues entstehen lassen. Beethoven hat durch seine Variationen über den Walzer von Diabelli gezeigt, wie aus der Interpretation eines Werkes ein neues Werk von höchster Bedeutung entstehen kann. Komponisten treten mit der Weitherzigkeit großgefinnter Menschen auch für ihre Inspirationsquelle ein, klar zeigend, daß sie in der Art der Bearbeitung eines alten Werkes ein neues Werk von persönlicher Eigenart im Wege der freigestaltenden Phantasie geschaffen haben.

Die bildenden Künste und die Musik stehen in einer starken Quellgemeinschaft. Daher die gegenseitige Inspiration. Ich verweise auf die Tonwerke von Liszt und andre Komponisten,

Diese Worte zeigen die Inspirationskraft der Musik in klarem Umfange. Sie wedt verborgen liegende Kräfte zum Leben, sie läßt den Künstler die Klangwellen der Musik in die Sprache seiner eignen Kunst umdeuten und ruft so neue Schöpfungen hervor. Glauben wir an diese Inspirationskraft auch für die Zukunft? Gewisse Erscheinungen der modernen Musik und bestimmte, das öffentliche sowie das persönliche Leben berührende Strömungen der Zeit stimmen leider nicht gerade hoffnungsfreudig. Vom frühesten Mittelalter an hatte das individuell und innerlich gerichtete deutsche Volk einen außergewöhnlichen Reichtum an musikalischen Kräften. Die

Ein Interpret mit Weltgeltung, Artur Nikisch, hat selbst in der Zeit des letzten verheerenden Krieges, während die Flammen des Hasses und der Verachtung über Deutschland loderten, an erster Stelle als ein Prophet der »heiligen deutschen Kunst« in der Welt gewirkt für die Achtung des deutschen Namens. Noch am Neujahrstage 1922 im Gewandhaus zu Leipzig eins seiner Lieblingswerke — Bruckners Romantische Symphonie — leitend und am 9. Januar in der Berliner Philharmonie zum



letzten Male am Dirigentenpult Schumanns Ouvertüre zu »Genoveva«, Brahms »Erstes Klavierkonzert« und Mendelssohns A-moll-Symphonie« dirigierend, ging er mit den Akkorden dieses Symphonieschlusses, dem Symbole der Unsterblichkeit, aus dem Leben. Seine ganze Kunstauffassung war von dem Gedanken beherrscht, den Menschen die »klingende Schönheit« zu bringen. Musik war diesem poesieerfüllten Dirigenten der Zauber des Wohlklanges, das Gesangliche der Musik war ihm sein Element.

Bei dem Entstehen eines neuen, durch die Inspiration der Musik hervorgerufenen Kunstwerkes haben wir zwei Elemente, das geschichtliche und das musikalische, zu unterscheiden. Die Erfahrung eines Künstlers, seine eigne Gedankenwelt, die frühere Beschäftigung der Sinne, frühere Versuche im Gebiete des künstlerischen Schaffens, vergleichbar den unfertigen Reimen eines noch nicht vollendeten gereiften Gedankens, stellen gewissermaßen nur den Boden dar, der

durch die Klangwellen der Musik fruchtbar gemacht wird. Die künstlerische Produktion ist die Frucht der Sehnsucht des schöpferischen Künstlers. Gerade auf dem Gebiete der Musik werden die reichen musikalischen Kräfte, inspiriert durch die große musikalische Vergangenheit des deutschen Volkes, eine große Zukunft haben, wenn sie innerlich bleiben und sich fernhalten von den hervorgehobenen Versallsercheinungen der Gegenwart. Allerdings muß die Gegenwart in ihrer dem geistigen Arbeiter so feindlichen Richtung ein andres Gesicht erhalten. Wie in der Religion, so müssen wir in Zukunft ausgehen von der Bildung zur Ehrfurcht und zur Demut vor der Größe der geistigen Welt; persönliche Selbstlosigkeit und begeisterte Hingebung an das Große muß die Seele beherrschen. Dann wird die Inspirationskraft der Musik, eine der farbenprächtigsten Wunderblumen in dem großen Garten der Schöpfung, uns erhalten bleiben und mit ihrer strahlenden Kraft neues Schaffen im Reiche der Kunst erwecken.

## Die Wunschfee

Alle sieben Jahre stell' ich mich bei dir ein:  
Wünsche, du lieber Knabe! Dir soll Erfüllung sein!

„Frohe Spiele schenk' mir, die Fernensehnsucht umflieht,  
Zeig' mir des Abenteuers heißwanges Angesicht!“

Sieben Jahre entschwärmten. Was ist dein Wünschen nun?  
„Selig sein mit Schlankliebchen im Traumland Avalun!“

Sieben sonnige Jahre jauchzten selig vorbei.  
„Gib meinem trauten Herdglück, daß es beständig sei!“

Sieben Jahre sah ich herddämmerglühend vergehn.  
„Laß mich in heißer Arbeit am Amboss des Lebens stehn!“

Sieben Jahre durchhämmert! Sprich jetzt, was wünschst du?  
„Kränz' meine Stirn mit Lorbeer und gib meinem Herzen Ruh!“

Sieben Jahre haben dir leuchtende Tempel gebaut.  
„Gib mir die Kraft, die lächelnd dem Leid ins Auge schaut!“

Sieben Jahre erkämpften dir Überwindersinn.  
„Lehr' mich in Demut erkennen, wie klein vor Gott ich bin!“

Sieben Jahre lehrten: Ein Stäubchen im All bist du.  
„Gönn' mir sechs graue Bretter, ein grünes Gärtchen dazu!“

Albert Raetz



Doppelbildnis

Künstlerische Aufnahme von H. C. Kofel (Wien)

## Von Kunst und Künstlern

Artur Bär: Frühling (vor S. 581); Sommer (vor S. 585); Herbst (vor S. 589) — Ernst Eimer: Aufziehendes Gewitter (vor S. 533) — Ludwig Dettmann: Mutter und Kind (vor S. 549) — Paul W. Ehrhardt: Trauer (vor S. 605) — Julius Fehling: In der Sonne (vor S. 517) — Künstlerische Aufnahmen von H. C. Kofel in Wien: Empire (vor S. 525); Doppelbildnis (S. 510); Bildnis des Freiherrn Othmar von Hartlieb (S. 512) — Gerhard Schliepstein: Wein, Weib, Gesang (vor S. 565)

**S**oße Wandmalereien, wie sie Artur Bär in einem Jahreszeiten-Zyklus für das Gartenhaus Froburg des Herrn Kreishauptmanns Dr. Krug von Nidda und von Falkenstein geschaffen hat, treten nur selten an die Öffentlichkeit. Die Kunstausstellungen haben meistens keinen Raum dafür, und die für das hier vorherrschende Fresko, also die Wasserfarbenmalerei auf den noch feuchten Kalkbewurf der Wände, geforderte Technik erlaubt keine Entfernung von dem Ort, für den solche Gemälde bestimmt sind. Doch wird der Mangel einigermassen dadurch ausgeglichen, daß der Künstler gerade durch die Eigentümlichkeit der Technik auf besonders sorgsam durchgearbeitete Entwürfe oder fertige Kartons angewiesen ist. Bärs Jahreszeitenbilder sind zwar keine Fresken, aber schon ihre großen Formate mach-

ten es zu einem seltenen Ereignis, als alle drei Bilder im vorigen Sommer nebeneinander in der Ausstellung des Sächsischen Kunstvereins auf der Brühl'schen Terrasse in Dresden zu sehen waren. Und auch das war etwas Ungewöhnliches, daß man auf diesen drei mächtigen Tafeln Farben verwendet fand, wie man sie so leuchtend, so wetteifernd mit der Natur selbst in Staffeleibildern nur selten wagt. Bär hat sich, um die einzelnen Jahreszeiten in ihrem Wechsel und nach ihren Stimmungen zu treffen, Kindergruppen gewählt; da konnte er, ohne Anleihen bei der antiken Mythologie zu machen, das Licht, wie bei den Bildern »Frühling« und »Herbst«, nach Gefallen auf den nackten Körperchen spielen lassen oder auf dem Sommerbilde »Reigen« jene feine, leichte, ungezwungene Bewegung geben, die mit der sanftgewellten Landschaft, ihren Flächen, Wald-

fäumen und Baumgruppen so wohlthuend zusammenklingt.

Der Maler (geb. 18. Dezember 1884 in Krimmitschau), auf den Akademien in Weimar und Dresden, zuletzt unter Zwintscher und Gotthard Kuehl ausgebildet, trat nicht unvorbereitet an den großen Auftrag heran. Im Jahre 1913 hatte er für das Café Blesch in Dresden einen Fresco-Fries gemalt, einen ausgedehnten, aber noch in allerlei allegorischen Herkömlichkeiten und historischen Kostümfesseln befangenen Zyklus. Lose verbundene Bilder aus dem Zeitalter Augusts des Starken stellen da allerlei galante Szenen aus dem Hofleben dar: ein Veder, einen Empfang der Hofnarren, ein Pöckel, eine musikalische Unterhaltung, ein Liebespaar zwischen Pierrot und Colombine und ähnliches. Bärns Begabung für solche Aufgaben war auch dort schon zu erkennen, der Fortschritt aber, den er darüber hinaus in den Grobburger Gemälden gemacht hat, ist nicht weniger offensichtlich.

Von dem Darmstädter Ernst Eimer zeigen wir in dem farbigen Blatt »Aufziehen des Gewitters« ein neues Landschaftsbild, das abermals seine Vertrautheit mit der hessischen Heimat, ihren bäuerlichen Gestalten und kräftigen Farben beweist. Schön an diesem Bilde ist vor allem die ruhige Selbstverständlichkeit, mit der sich die Figur der zur Feldarbeit schreitenden Bäuerin in die Landschaft einfügt.

Das gleichfalls farbig wiedergegebene Gemälde »Mutter und Kind«, bescheiden im Format, bescheiden in der Komposition und zurückhaltend auch in der Farbe, ist trotzdem ein echter Ludwig Dettmann. Denn was ist das Wesen und worin besteht die Eigenart dieses Schleswig-Holsteiners, der sich schon als Fünfundzwanzigjähriger, um 1890 herum, mit seinen Aquarellen einen Platz unter den Vorkämpfern des deutschen Impressionismus neben Liebermann und Uhde errungen hat? Daß er sich von den rein malerischen Problemen, an denen damals so viele hangenblieben, nicht die Freude am Gegenständlichen, Inhaltlichen und Erzählenden austreiben ließ, daß immer wieder etwas von dem Illustrator in ihm erwachte, als der er zuerst seine künstlerische Begabung erwiesen hatte, zu einer Zeit, da Illustrationsdinge für gewöhnlich höchst handwerksmäßig und oberflächlich behandelt wurden. Während seine Altersgenossen, die fast alle ihre entscheidende Schulung in Paris erfahren hatten, immer nur auf das malerische Wie starrten und dabei nur zu oft einem öden und gedehnten *L'art pour l'art* verfielen, schuf Dettmann, wenn auch mit leiser Anlehnung an Uhde, ein neues religiöses und soziales Genre, für das er sich die Stoffe aus der Bibel, die Menschen und die Landschaft

gern aus dem Volksleben der deutschen Ostseeküste holte. Auch die Wandmalerei, der er sich gegen Ende der neunziger Jahre zuwendete, konnte ihn der Neigung zur erzählenden Malerei nicht entfremden. Mit Vorliebe bebielte er sich damals und auch später noch der Form des Triptychons. In solcher Dreiteilung hat er uns die Geschichte vom Sündenfall und das Wunder der »Heiligen Nacht« erzählt, beide Male unter Verwendung von zeitgenössischen Typen, in freier Komposition, in breiter, offener Malweise und in einer so kühnen Lichtbetonung, daß aus dem Erfolg fast eine Sensation wurde. Aber auch weltliche Themen behandelte Dettmann auf diese Weise. Berühmt geworden sind sein »Deutsches Volkslied« und seine »Arbeit«. Dann lockten ihn Aufgaben aus der jüngsten vaterländischen Geschichte. 1895 malte er in großer, weitausholender Komposition die »Überführung der Leiche Kaiser Wilhelms I. zum Dom in der Nacht vom 12. März 1888«, bald darauf ein allegorisches Plafondgemälde für das Berliner Reichspostmuseum »Der Brieftaubenvorkehr«, und auch hier wie in verwandten Darstellungen, z. B. den historischen Bildern für das Altonaer Rathaus und die Aula der neuen Technischen Hochschule in Danzig, war er darauf bedacht, sich möglichst vom akademischen Herkommen frei zu machen und seinen breiten, offenen Vortrag der Farbe auch für das Historienbild zu erhalten. In die Nachbarschaft dieser Bilder gehört auch das schon 1896 entstandene Interieur »Mutter und Kind«, ein Musterbeispiel für Dettmanns Art, vornehm gedämpfte Töne — man beachte das sanfte Spiel des Lichtes auf der breiten Fläche des blaugrauen Kleides — mit feinen Kontrasten und frischen, unmittelbar aus der Natur geholten Farbschlägen zu vereinigen. Im Weltkrieg war Dettmann, durch seine dekorativen Fassadenbilder an der Königsberger Akademie (Stoffe aus der preussischen Geschichte von 1813) glücklich vorbereitet, einer der Ersten und Erfolgreichsten, die die neuen gewaltigen Eindrücke von den Schlachtfeldern durch großzügige Auffassung und starken malerischen Ausdruck zu bezwingen wußten. Es bleibt zu bedauern, daß das große Mappenwerk, das seine Kriegsbilder zusammenfassen sollte, von der Ungunst der Zeit überrascht wurde und deshalb nicht zum Abschluß gekommen ist.

Ungleich zahmer und zarter als die immer temperamentvolle Malerei Dettmanns ist die von Paul W. Ehrhardt. Dieser von Weimar früh nach München übergesiedelte Schüler Thebys hat sich zunächst durch seine säuberlich, in gedämpften Tönen gemalten stimmungsvollen Biedermeierinterieure und Stillleben einen Namen gemacht (»Nach der Kaffeeschlacht« 1907; »Geburtstagsvisite« 1908; »Zwei Freundinnen«



1910; »Rosen« 1913). Fast allen seinen Bildern ist eine fein abgetönte Weichheit der Farbe eigen, und wenn er sich, wie in der »Trauer«, in sanfter Schwermut ergeht, so glaubt man wohl den Tönen einer alten Geige zu lauschen.

Auch Julius Gehling, ein Schüler der Münchner Professoren Marr und Zügel, bevorzugt, wenigstens in seinen bekanntesten Gemälden (»Die Nonne«; »Vor dem Spiegel«), diese gedämpften Ateliertöne. Wie frisch er aber daneben

in seinen Freilichtbildnissen ins Zeug geht, mag sein Sommerbild »In der Sonne« beweisen.

Die drei künstlerischen Bildnisaufnahmen des Heftes, das »Empire« betitelt Damen-



Othmar Freiherr von Hartlieb  
Künstlerische Aufnahme von H. C. Kofel (Wien)

aus dekorativen Arbeiten mehr und mehr zu freieren, monumentaleren Arbeiten emporsteigenden jungen Bildhauer. Der Text bespricht gerade dies Werk besonders ausführlich. F. D.

bilbnis, das Doppelbilbnis des Ehepaares und der Kopf des jungen Mannes (S. 612), kommen aus dem Atelier von H. C. Kofel in Wien und bringen drei neue Belege dafür, wie sicher diese photographische Kunstanstalt den menschlichen und gesellschaftlichen Erscheinungsstil einer Persönlichkeit zu treffen weiß. Gerhard Schlieps steins plastische Gruppe »Wein, Weib, Gesang« endlich begleitet den Aufsatz Hühnes über diesen

## Blonde Madonna

Der Berg ist steil und die Sonne ist heiß,  
Dort unten am Quell ist es kühl!  
Er rauscht und raunet mit mildem Gemell  
Und schmeichelt ins Herz sich, ins schmüle.  
Da wollen wir sitzen und träumen wohl lang,  
o lang!

Madonna, blonde Madonna!

Die Blumen neigen zum Wasser sich hold,  
Vergißmeinnicht und Anemonen.  
Ich folgte dir lange von ferne nur,  
Das sollst du dem Treuen nun lohnen!  
Die blauen Augen neige zu mir,  
o neige!

Madonna, blonde Madonna!

Die Welt ist weit und die Mutter ist bö,  
Die Liebe ist schön, doch so bangel!  
Wir träumen und sinnend und träumen so schwer,  
Du hältst meine Hände lang, lange.  
Und ich küß' dir die Stirn und den seligen Mund,  
ach selig!

Madonna, blonde Madonna!

Wilhelm Überhorst

# Literarische Rundschau

## Goethe

Das letzte Jahr hat uns zwei neue Goethe-Biographien von Bedeutung und noch höheren Ansprüchen gebracht. Die von dem Dänen Georg Brandes (*»Goethe«*, übersetzt von Erich Holm und Emilie Stein; Berlin, Erich Reiss) reicht mit ihren Anfängen zwar bis in die achtziger Jahre zurück und wurde schon 1914 und 1915 niedergeschrieben, doch raubt ihr das, dem Temperament ihres Verfassers entsprechend, keineswegs den Gegenwartsatem, in ihrem Aufbau so wenig wie in ihrem Gedankeninhalt und ihrer schriftstellerischen Form. Goethe ist für Brandes das große Muster der Selbstentwicklung; so fühlte er sich bei dieser Arbeit mehr als bei andern verpflichtet, im Einzelnen nie das Ganze aus dem Auge zu verlieren und als erster den Versuch zu wagen, ohne Rücksicht auf das sachlich Zusammengehörige die einheitliche, organische Persönlichkeit des Dichters, Denkers und Menschen Goethe aus der Zelle zu entfalten. Sein Buch verhält sich zu den gewöhnlichen Behandlungen des Goethischen Lebenswerkes, wie die Behandlung der Botanik von Goethe sich zu der von Linné verhält: hier gibt es keine toten Rubriken, hier ist alles in lebendigem Fluß und Zusammenhang dargestellt. Deshalb darf man bei Brandes keinen besonderen Abschnitt über Goethe als Lyriker oder als Naturforscher oder als Theaterdirektor erwarten, nicht einmal ein eignes Kapitel über die *Ophigenie*, den *Wilhelm Meister* oder den *Faust*: selbst alle naturwissenschaftlichen Entdeckungen und Vermutungen sind zu seiner Seelengeschichte zurückgeführt und in Psychologie aufgelöst worden. Die Vorzüge dieser Behandlungsart liegen auf der Hand. Niemals verläßt den Leser das Gefühl, bei einem lebendigen Menschen, einer veränderlichen, entwicklungsreichen Persönlichkeit zu Gast zu sein, niemals weht ihn der Hauch einer toten, erstarrten Vergangenheit an. Da, der feuilletonische Stil des Dänen, der in einer fünfzigjährigen Schriftstellerlaufbahn kaum etwas von seiner sprudelnden und glühenden Beweglichkeit, seinem Geist und Witz eingebüßt hat, sorgt durch lebhafteste Farben für immer neue, auch den Kenner des Stoffes überraschende und fesselnde Anregungen. Ganz unvorbereitet darf man freilich nicht an das Werk herangehen. Dann würde einem manches dunkel bleiben oder sich mehr in seinen Absonderlichkeiten als in seinen Wesenheiten zeigen. Auch als Nachschlagebuch ist der starke Band (600 Seiten) nicht gut zu gebrauchen, weil er eben die Gliederungen und Gruppierungen verschmälert und alles so eng verzahnt, daß nur zusammenhängendes Lesen Genuß und Nutzen verbürgt.

Darf man den Dreibänder von Emil Ludwig (Stuttgart, Cotta; mit 20 Goethebildnissen) noch eine Goethe-Biographie nennen? So gut, wie das Gundolf für sein Goethewerk abgelehnt hat, tut es auch Ludwig, derselbe übrigens, der vor zehn Jahren durch sein bewußt subjektives Bismarckbuch von sich reden gemacht und später durch ein ähnliches über den Heiligen von Bayreuth alle Wagner-Verehrer in Harnisch gebracht hat. *»Geschichte eines Menschen«* nennt er seinen *»Goethe«* und stellt ihm Goethes zahmes Xenion voran:

»Was hat dich nur von uns entfernt?«

Hab' immer den Plutarch gelesen.

»Was hast du denn dabei gelernt?«

Sind eben alles Menschen gewesen.

Auf das Psychologische, die Entwicklung und seelische Durchdringung des inneren Menschen also kommt es Ludwig an — das Äußere, Tatsächliche des Goethischen Werdens und Wirkens darzustellen überläßt er gern andern, die das denn ja auch schon reichlich besorgt haben —, und die Gestaltung des einheitlich Geschauten zu einem großen, geschlossenen Bilde ist das Endziel seines auf der Linie Grimm-Chamberlain-Simmel liegenden Werkes. Damit wäre die Goethebetrachtung und Goethebearbeitung ungefähr wieder da angelangt, wo Herman Grimm sie verlassen hat. Fern sei es, darin einen Rückschritt zu erblicken, doch wollen wir auch die Mängel nicht übersehen, die sich da offenbaren: um Genauigkeit im einzelnen kümmerte sich Wilhelm's Sohn und Bettinas Schwiegersohn nicht immer, wenn er mit weitem Blick nach den Gipfeln der großen Zusammenhänge spähte, dafür aber war ihm die Seele eines Dichters und die Hand eines Künstlers gegeben. Die sind auch Emil Ludwig eigen, sonst könnte und dürfte er sich nicht an solch kühnes Unternehmen wagen. Ja, er glaubt sich offenbar noch etwas besser dafür gerüstet als Herman Grimm, weil er als Sohn seiner Zeit all der Fortschritte teilhaftig ist, die der Psychologie und ihren Erkenntnismethoden inzwischen beschieden worden sind. Was wir also von Ludwig empfangen, ist weniger eine Lebensgeschichte im geläufigen halb oder ganz wissenschaftlichen Sinne als ein psychologisch-biographischer Roman. Und dem muß man das Zeugnis ausstellen, daß er sich vorzüglich liest, besonders dort, wo man dem Verfasser in seinen Folgerungen und Gestaltungen nicht zustimmen kann, denn hier triumphiert erst recht seine Anregungskraft, ausgeprägt in einer reichen, bildhaften und aufrüttelnden Sprache. Er scheut sich nicht, von dem Recht der dichterischen Intuition Gebrauch zu machen, wenn

es Lücken der Überlieferung zu schließen, Widersprüche zu lösen oder zu überbrücken gilt. Und dieses Dichterrecht wird nicht bloß auf die Lebensumstände, sondern auch auf die Deutung der Werke angewendet, die er allesamt als Ausflüsse der menschlichen Gesamtpersönlichkeit faßt. Wie könnte es da ausbleiben, daß manches bisher als nebensächlich Betrachtete in ein neues überraschendes Licht tritt und umgekehrt andres, das im Vordergrund stand, in den Schatten gleitet — je nachdem die Antenne des Verfassers davon angesprochen wird. Manchmal sinkt dann wohl das kühle Rüstzeug des Verfassers ganz zu Boden, und er steht im bunten Zaubermantel des Dichters vor uns, der Szenen formt, als handle es sich um Gebilde frei schaffender Phantasie. Die Umgebung der Zeit und des Ortes spielt dabei kaum eine Rolle; Goethe ist überall der Protagonist, oft sogar der Alleinspieler, von dem nichts Nebensächliches ablenkt, dem in allen Epochen die absolute Größe der überragenden Persönlichkeit des Schicksalsträgers, wie Ludwig sagt, gewahrt bleibt. »Ideal: die Geschichte von Goethes Seele.« Diese Geschichte ist »der sechzigjährige Kampf, den der Genius mit einer höchst gefährdeten Seele führte, um nach gewaltigen Opfern am Ende zu siegen«. Also nicht bloß ein in sich ruhendes Gestaltungs-, nein auch ein nach außen wirkendes vorbildliches Erziehungsbuch. So erwartete man hier keinen jungen Apoll und keinen alten Olympier, weder den glücklichen noch den harmonischen Goethe, sondern »die größte Gestalt der neueren Geschichte als den Mann, der von sich sagte, er habe sich's teuer werden lassen«.

In der Nachbarschaft von Otto Harnacks vielgelesenem, noch heute unveraltetem Buche »Goethe in der Epoche seiner Vollendung« (1. Aufl. 1887) hat sich jetzt ein damit verwandtes, aber doch durchaus selbständiges angegliedert: »Goethes Altersweisheit« von Paul Fischer (Tübingen, J. C. B. Mohr). Was Fischer in diesen gesammelten, aber überarbeiteten Stuttgarter Volkshochschulvorträgen geben will, ist nicht etwa eine Schilderung der Goethischen Persönlichkeit und ihrer geschichtlichen Entwicklung, sind nicht Ausführungen über Entstehung, Inhalt und Bedeutung ihrer Werke oder historisch-kritische Einordnungen ihrer Geistes- und Gedankenwelt, ihrer Schöpfungen und Forschungen in das große Ganze der Geistesgeschichte, sondern ein in engen Rahmen gespanntes, oft nur angedeutetes oder lose skizziertes, doch möglichst eindringliches Bild von der unermesslich reichen Fülle, der staunenswerten Gewalt, der wunderbar geschlossenen Einheit, die sich unter dem Namen Goethes auf der Höhe seiner menschlichen und künstlerischen Vollendung darstellten. Was wir hier empfangen, verschafft uns den Mitgenuß all des Lichtes und

Friedens, all der Liebe, Freiheit, Kraft und Freude, deren Goethe zuletzt teilhaftig geworden war, ist eine Anweisung zu rechter Lebensführung, nach seinem Muster und seiner gereiften und geläuterten Weltanschauung. Sein eignes Wort vom Wert der Lebensneige erfüllt sich hier: »Da gehen dem gefaßten Geiste Gedanken auf, bisher undenkbar; sie sind wie selige Dämonen, die sich auf den Gipfeln der Vergangenheit glänzend niederlassen«.

Selten ist ein neuer »Goethe-Fund« so schnell, so einmütig und so gründlich von der zünftigen und berufenen Goethe-Forschung »erlebigt«, d. h. als ein Ruckdusei oder eine taube Ruß erkannt und nachgewiesen worden, wie die Joseph-Dichtung, die der Entdecker und Bewahrer der Handschrift, Prof. Dr. Paul Piper in Altona, dem vierzehnjährigen Goethe zuschreiben wollte. Äußere und innere Gründe, Überlieferung und Beschaffenheit der Handschrift — der junge Goethe sollte sie einem verblödeten, aber gelehrten Hausgenossen namens Clauer in die Feder diktiert haben — sowie sprachliche Form und Stilcharakter, alles spricht gegen die Annahme. Fast will es scheinen, als sei der zweifellos subjektiv ehrliche Finder und Entdecker an seiner Hypothese bald selbst irre geworden, wenigstens hat er meines Wissens nicht versucht, seine Gegner zu widerlegen und seine eigne Behauptung zu verteidigen. Dafür sind ihm ein paar Bundesgenossen zu Hilfe geeilt. Dr. Walther A. Berendson, Privatdozent an der Universität Hamburg, hat in stilistischen Untersuchungen, die sich hauptsächlich mit der Darstellung der Gemütsbewegungen, mit der Gegenständlichkeit, dem Naturverhältnis, dem Farben- und dem Lichtsinn beschäftigen, wenigstens Beziehungen zum jungen Goethe hergestellt und daraus den — immerhin vorsichtigen — Schluß gezogen, daß das sich aus dem »Joseph« ergebende dichterische Gesamtbild »schwerlich auf einen andern Dichter des 18. Jahrhunderts so gut passe wie auf Goethe«. Am geschäftigsten aber hat sich Manuel Schnitzer, der bis dahin mehr auf dem Felde der Humoreske und der Witzliteratur daheim war, des Hamburger Germanisten und seines Fundes angenommen. Nachdem er schon in seinem Buche »Der Fall Potiphar«, einer literarhistorischen Darstellung der Verführungsjene von Grimmselshausen bis Hofmannsthal, für Goethes Verfasserschaft eingetreten war, hat er den Gegenstand noch in einer besonderen Schrift behandelt, die schon durch ihren Doppeltitel »Goethes Josephbilder — Goethes Josephdichtung« andeutet, worauf sie hinauswill (wie die übrigen Joseph-Veröffentlichungen bei W. Gentle, Wissenschaftl. Verlag in Hamburg). Hier wird zunächst nachzuweisen versucht, daß der Ver-



fasser des »Joseph« die aus dem Besitz des Königsleutnants Grafen Thoranc ins Frankfurter Goethemuseum zurückgelangten Josephbilder von Trautmann und Seefah, die unter den Augen, zum Teil sogar unter dem Anteil des Knaben Goethe entstanden sind, gekannt haben müsse, und weiter, daß auch die Josephdarstellungen aus der Merianschen Silberbibel von 1630, einem vertrauten Gefährten der Goethischen Kindheit, sowie auch die Zeichnungen der Catharina Sperling aus der Kyburgischen Historien-, Kinder-, Bet- und Silberbibel (Augsburg 1736), die zu den Bücherschätzen des Rats Goethe gehörte, Spuren in der umstrittenen Dichtung hinterlassen hätten. Einiges davon scheint einleuchtend. So besonders die Anlehnungen an die Meriansche Silberbibel. Aber was beweist das für Goethes Verfälschung, da dieses Werk, über hundert Jahre älter als Goethe, weitverbreitet und viel benutzt war! Doch das ist noch nicht der letzte Trumpf, den Schnitzer ausspielt. Auch die von Romanus Teller übersetzte und erläuterte Bibel soll mit ihren Erklärungen zur Josephslegende auf die Dichtung abgefärbt haben, und sie ist erst 1749, also in Goethes Geburtsjahr, erschienen. Auch diese Stellenweise nicht zu leugnenden Anklänge zugegeben — kann es zwischen 1749 und 1763 nicht hundert und mehr deutsche Verseschmiede gegeben haben, denen sie zugänglich war? Die sprachlichen Kriterien, die gegen den jungen Goethe sprechen, besonders die Spuren einer pedantischen Senilität, die den mühsam-holprigen Versen der Josephdichtung aufgedrückt sind, werden durch diese Anklänge nicht hinweggeräumt. Vor allem aber: Lohnt sich das Aufgebot dieses Detektivscharfsinns? Der »Joseph« stellt sich als ein kümmerliches, im Gehalt und in der Form armseliges Machwerk dar, durch das die Dichtererscheinung Goethes nicht die geringste Bereicherung oder auch nur Aufhellung erfahren würde. Es ist an der Zeit, die Akten über den Fall Goethe-Joseph zu schließen. Schade um jedes Gramm Papier, das daran noch verschwendet würde!

Keine Dichtung Goethes kann sich in ihrer Zeitwirkung mit den »Leiden des jungen Werther« vergleichen. Nicht nur Deutschland selbst, sondern auch England, Frankreich, Holland, Italien, Schweden erlagen dem Zauber des Buches, zahlreiche Übersetzungen, Nachahmungen und Verzerrungen legen Zeugnis ab von dem ungeheuren Einfluß, den es auf die Gefühlswelt des westlichen Europas zu Ende des 18. Jahrhunderts gewann. Auch die bildende Kunst ist stark daran beteiligt. Um so auffälliger, daß bisher noch keine Zusammenstellung ihrer Schöpfungen unternommen worden war. Der erste, der sie versucht, ist Max Seder in einer Ausgabe, die Fritz Adolff

Sunich mit einer gründlichen und umsichtigen Einführung begleitet (Leipzig, J. J. Weber). Im Anhang finden wir in guten Drucken nicht weniger als 71 auf die Dichtung und ihre Absenker bezügliche Darstellungen: zeitgenössische Bildnisse, landschaftliche Ansichten, Nachbildungen von Handschriften, Buchtiteln und Notenbeilagen, Szenen von Chodowiecki, Van. Berger, J. W. Meil, Emma Crewa, W. Miller, F. W. Bunbury, J. S. Romberg, James Northcote u. a. Auch das ist nur eine Auslese (meistens aus der berühmten Sammlung Rippenberg in Leipzig), aber sie genügt, um uns anschaulich vor Augen zu führen, wie sich der Wertherroman den Zeitgenossen dargestellt hat.

Goethes »Werther« ist aus einem Gefühls-erguß entstanden und nachher als ein abgeschlossenes Zeugnis überwundener Jugendzeit unangetastet geblieben. Anders der »Wilhelm Meister«. Noch klingt in uns allen die Freude nach, die vor zwölf Jahren Billeterers Fund der ersten, lange verschollen gewesenen Fassung der »Lehrjahre« hervorrief (»Wilhelm Meisters theatralische Sendung«). Aber auch von den »Wanderjahren« gibt es eine erste, seit hundert Jahren in der Einzelausgabe von 1821 so gut wie begrabene Fassung. Sie in einem guten, zuverlässigen Druck wieder allgemein zugänglich gemacht und wissenschaftlich eingeleitet zu haben, ist gleichfalls das Verdienst des Weimarer Goethesforschers Prof. Dr. Max Seder. »Der Domschatz« (Berlin, Dom-Verlag) bringt diesen Neubruck nach der ersten Fassung von 1821 als »Wilhelm Meisters Wanderjahre oder Die Entsayenden« mit einer getreuen Nachbildung der ersten vier Seiten der Originalausgabe und gibt so der Öffentlichkeit ein bedeutungsvolles Werk zurück, das als solches in keiner Gesamtausgabe Goethes mehr zu finden ist. Wir stimmen dem Herausgeber dankbar zu: »Dem nachdenklichen Leser, der sich zu dem Herder-Goethischen Grundsatz bekennt: Wer denn betrachte sie nur, wird dieser inhaltreiche, breit angelegte Entwicklungszustand eines der tiefsten Erzeugnisse Goethes mit seinen Ansätzen und Vordeutungen nicht weniger wichtig erscheinen als die endgültige Fassung der Wanderjahre.«

**D**rei Jahre nach seinem ersten Erscheinen hat Gertrud Bäumer's Buch »Goethes Freundinnen« die zweite Auflage erlebt, die ihm ohne den Krieg sicherlich weit früher beschieden gewesen wäre. Denn diese gut ausgewählte, gut eingeleitete und (auch in der neuen Ausgabe noch) gut illustrierte Sammlung charakteristischer Briefe (Leipzig, Teubner) ist ganz so angelegt und ausgeführt, wie sich das gebildete deutsche Haus, das weder zu engherzig noch zu freigeistig ist, so ein Goethebuch wünscht:

nicht gerade streng wissenschaftlich, aber doch in Fühlung mit den Quellen und der Fachliteratur, idealistisch und doch vom Geiste der Gegenwart durchdrungen, sachlich-authentisch und doch nicht ermüdend durch abschweifende, die Aufmerksamkeit überlastende Ausführlichkeit. Die neue Ausgabe führt sich übrigens — von wie vielen Büchern darf man das sagen? — viel zu bescheiden ein. Warum nennt sie sich nicht, was sie doch ist: eine verbesserte und vermehrte? Denn hinzugekommen sind Briefdokumente von Frau Rat und Friederike Brion, inzwischen neu erschienene Briefsammlungen, wie die der Christiane Vulpius, sind herangezogen, und der Gesamtumfang ist wohl um 100 Seiten gewachsen.

Wenn wir von dem Frankfurter Gretchen absehen, über das wir so gut wie nichts Verbürgtes wissen, so eröffnet den Reigen der von Goethe geliebten Mädchen- und Frauengestalten das liebliche, artige und lebensgeschickte Leipziger Wirtstochterchen Rätchen Schönkopf, Goethes Anette und »kleine Heilige«, von der er in so heller, reiner Freundschaft geschieden ist. Ihr hat jetzt Julius Vogel, der Direktor des Leipziger Museums, dem wir schon eine treffliche Darstellung der Leipziger Studentenzeit Goethes verdanken, in Gestalt einer kurzgefaßten, nirgends übertreibenden, nirgends verschönenden Lebensgeschichte das Altärchen aufgerichtet, das ihr im Schiß des Goethischen Liebeslebens noch fehlte (Leipzig, Klinckschmidt & Biermann; mit 12 Abbildungen und einem farbigen Miniaturbildnis Rätchens). Da ist nun wohl alles mit Fleiß und Umsicht zusammengetragen, was sich heute noch — auch aus verschlossenen Familienpapieren — über die Person und das Leben Rätchens erkunden ließ, so daß dies Bild schier und rund vor uns steht, ohne doch von dem abzulenken, was ihm für die Nachwelt allein Bedeutung verleiht. Vereinigt damit ist ihr Briefwechsel mit Goethe und was aus der Zeit an bildlichen Darstellungen auf uns gekommen ist. Die von der Rätchenliebe gezeitigten Dichtungen haben wir ja längst in dem Buch »Anette« gesammelt.

Das Miniaturbildnis des Leipziger Rätchens braucht nur in klaren, durchsichtigen Farben mit feinem, zärtlichem Pinsel hingetuschelt zu werden; geheimnisvolles Halbdunkel ist hier nicht am Plage. Aber schon um Goethes nächste Liebe, die Esenheimer Pfarrerstochter, weben die Fragen und Rätsel. Eine ganze Literatur, oft wenig erquicklich, hat sich im Laufe eines Jahrhunderts um sie aufgetürmt, und noch immer will das Forschen und Fragen, das Für und Wider nicht schweigen. Wenn man nun gar das Thema so faßt wie Wilhelm Bode: Die Schicksale der Friederike Brion vor und nach ihrem Tode (Berlin, E. S. Mittler & Sohn; mit 7 Abbildungen), wenn man all den vielen

liebesabenteuerlichen Gerüchten und gewagten Vermutungen, die Friederikens Leben umspinnen, bis in die letzten Winkel nachgeht, wenn man seine Kritik auch an Goethe selbst wegt und des Dichters Darstellung im Esenheimer Idyll unbarmherzig unter die Lupe nimmt, so entrollt sich vor unsern Augen mit dem gereinigten Bilde der Vielverleumdeten zugleich eine teils grimmige, teils ergögliche Karikaturentafel literarhistorischer Pseudogelehrsamkeit und Eitelkeitschnüffelei. Die geschichtliche Darstellung verwandelt sich dann in eine Gerücht- oder Sagenkunde, wobei einmal gehörig — und das ist wohl verdienstvoll — Staub und Motten aus den alten Kleidern geklopft werden.

Die Mädchen- und Frauengestalten, die sich in Goethes Herzen eine Stelle, in Goethes Dichtungen Unsterblichkeit gewannen, gleichen in ihrem Nachruhm den leichten Glaskugeln, die man zum Spiel auf den Wasserstrahl des Springbrunnens legt: bald werden sie stürmisch nach oben getragen, bald fallen sie jäh nach unten. Nicht bloß Friederike, auch Christiane hat dies Auf und Ab erfahren, und es soll noch erst untersucht werden, welche verschiedenen Gefühls- und Stimmungswechsel der Zeit — abgesehen von dem Zufall neu hervortretender günstiger oder ungünstiger Literaturzeugnisse — daran mitgearbeitet haben. In den letzten Jahren, vornehmlich seit der Veröffentlichung des Briefwechsels zwischen Goethe und Christiane (herausgegeben von Hans Gerb. Gräf; Frankfurt a. M., Rütten & Loening), stieg ihre Kugel und hielt dann ein Weilchen auf dem höchsten Punkte, der ihrer Schätzung bisher vergönnt war. Seitdem sind fünf Jahre vergangen — ungefähr die Zeitspanne, die der Rückschlag braucht, um Kräfte zu sammeln und sich auszuwirken. Diesmal ist es eine Frau, die die Waffe führt. Da Frauen aber ungern stürzen, ohne schon jemanden bei der Hand zu haben, den sie gleich wieder auf den entblößten Thron setzen können, so schickt Klara Hofer in ihrem Buche über Goethes Ehe (Stuttgart, Cotta) ihrem »Kreuzige! Kreuzige!« für Christiane ein um so lauterer Hosanna für Charlotte von Stein voraus, deren lange allzu erhöhte Bild in letzter Zeit nicht nur von Eduard Engel herabgebrückt worden war. Nach Klara Hofer war es Charlotte, die »im höchsten und abligsten Sinne« den Namen Frau für Goethe verdiente, sie, die in ihrem Verhältnis zu ihm nie eine sinnliche Färbung aufkommen ließ, sie, die mit allen hohen und höchsten Tugenden des Herzens und der Seele geschmückt war, während Christiane, einer Schmaragdperle gleich, dem Baum, auf dem sie wucherte, allen edleren Saft und alle höhere Kraft ausgesogen hat. Nicht nur den Dichter, auch den Menschen Goethe habe diese geborene Dirne verderbt, selbst für seine vaterlandslose

Gefinnung wird sie verantwortlich gemacht. Diese Verherrlichung und diese Anklage sind um so gefährlicher, als sie beide mit dem Rüstzeug ernsthafter Forschung und selbständiger Gedankenkraft auftreten und sich in das Gewand einer durchlebten, tief und fest im Gemütsgrunde frauenhafter Gefinnung wurzelnden Überzeugung hüllen, gegen die mit Gründen nur schwer anzukämpfen ist, weil hier ein elementares unantastbares Gefühl vorwaltet. Aber gerade darum erhebt sich die Frage: Darf eine Frau sich zur Richterin machen über eine geistig-sinnliche Doppelmöglichkeit im Liebesleben des Mannes, die ihrer Natur und ihrem Willen nun mal unbegreiflich ist? Es ist ein Urding, Goethes mehr als fünfundzwanzigjähriges, lange Zeit hochbeglücktes Zusammenleben mit Christiane allein durch das von ihr bewirkte Herauskommen und Triumphieren niederer, plebejischer Instinkte zu erklären, die von den Vorfahren in sein Blut getropft waren. Die Notwendigkeit der Reaktion, doppelt begreiflich nach einem auch nach Clara Hofers Meinung so auf sinnliche Entbehrung gestellten Verhältnis wie dem zu Frau von Stein, sieht diese Frau nicht, begreift sie nicht. Trotz diesem Grundmangel haben wir hier freilich ein Buch, das nicht bloß als ein geistreiches, tüchtiges und lebensvolles Literaturzeugnis lesenswert bleibt, sondern auch fördernd wirken muß als ein Bekenntnis ehrwürdig frauenlicher Menschlichkeit.

Bald nachdem der Bruch zwischen Charlotte von Stein und Goethe erfolgt war, schrieb die Gefränkte und Vereinsamte ihr Trauerspiel »Dido«. Die eine Lehre ihres Freundes wenigstens verschmähte sie nicht, nämlich die Last, die auf unsrer Seele liegt, durch Bekenntnis und künstlerische Formung zu erleichtern. Aber mit dem persönlichen Herzenserlebnis vermischte sich ein öffentliches, politisches Motiv: ihr Verdruss über die deutschen Nachtreter der französischen Revolutionshelden und ihre Furcht, daß die Neu-Gallier, durch diese deutschen Anhänger angelockt und ermuntert, auch in Deutschland die Herrschaft erlangen könnten. »Ihr lag dabei«, sagt Bode in seinem Buche über Charlotte (Berlin, Mittler, 1910), »der Gedanke an ihr weimarische Fürstenhaus nahe, und ganz besonders malte sie sich das Schicksal der Herzogin Luise aus, deren Los zu teilen sie als die beste Freundin berufen sein würde.« Demnach darf man sich unter diesem Trauerspiel nicht etwa eine plumpe literarische Rache für Goethes »Verrat« vorstellen, so wenig wie es ein Liebesdrama schlechtweg ist. Denn nicht die Liebe zwischen Dido und Aeneas, sondern das Verlangen des afrikanischen Königs Iarbas nach Didos Reich ist das Thema des Dramas, in das gewisse Versärgen auf weimarische Figuren, wie Carl August und die

Herzogin Luise, Knebel, Herder und vornehmlich Goethe (Ogon, der Poet), nur so nebenher eingelassen sind. Die übrigens der Form nach durch und durch dilettantische Arbeit ein Schlüsselstück zu nennen, geht nicht an. Hatten wir das Werk bisher nur in einer recht pedantisch-trockenen Ausgabe von Dünker, so liegt es jetzt in einem schönen, von Schillers Urenkel Alex. von Gleichen-Rußwurm eingeleiteten Neudruck im Verlage von Arthur Collignon (Berlin W 62) vor. Nun mag es jeder nach Belieben zu den Zimelien oder den Kuriositäten seiner Bücherei stellen. —

Drei Jünger aus dem engeren Goethekreise der späteren Jahre haben Aufzeichnungen über den Verkehr mit dem Meister hinterlassen: Edermann, der Kanzler Müller und Friedrich Wilhelm Riemer. Von ihnen sonnt sich Edermann so sehr in der Gunst des größeren Publikums, daß sein Ruhm die der beiden andern weit überschattet. Riemer zumal ist heute ein außerhalb des Kreises der Goetheforscher und -liebhaber vergessener Mann. Nach der schönen Ausgabe, die der Inselverlag in Leipzig seinen Mitteilungen über Goethe hat zuteil werden lassen, wird das hoffentlich nun anders werden. Arthur Vollmer hat dort auf Grund der Ausgabe von 1841 und des handschriftlichen Nachlasses eine Auswahl erscheinen lassen, die dem Buche den Weg in die breitere Leserschaft ebnen muß. Was dem bisher entgegenstand, die Wiederholung anderswo besser überlieferter Zeugnisse, ist ausgeschieden, Zerstreutes vereinigt und gesichtet. Zwar der Grundcharakter des Buches, der sich als eine (heute überflüssig gewordene) Verteidigung Goethes gegen Angriffe und Verdächtigungen darstellt, mußte erhalten bleiben, aber es wäre töricht, wenn wir uns durch diese morsch gewordene Schale den Geschmack am Kern der Frucht vergällen ließen. Edermann bringt mehr über den geistigen, Riemer mehr über den menschlichen und persönlichen Goethe, über seinen Charakter, seine Lebensgewohnheiten, seinen Umgang, seine Neigungen und Abneigungen. Ein ausführliches Personen- und Sachregister mit wohl 2000 Schlagworten sorgt dafür, daß man auf jeden Anruf sofortige Antwort erhält. Auch verdient es Dank, daß uns die wichtigsten Personen dieses durch dreißig Jahre laufenden Verkehrs in guten zeitgenössischen Bildnissen vorgestellt werden.

In einer der letzten Weimarer Goetheversammlungen, die nicht ganz so sanft und friedlich verliefen wie ihre Vorgängerinnen seit langen Jahren, trat gegen Ende des Geschäftsberichts ein weißhaariger Herr an den Vorstandstisch und überreichte für die Bücherei der Gesellschaft



den eben fertig gewordenen ersten Band eines mühseligen, aber mit jugendlicher Freude und Zuversicht begonnenen Alterswerkes: einer erklärenden und erläuternden Ausgabe von Goethes *Faust*. Das war Adolf Trendelenburg, wohl ein Nachkomme des alten Gelehrtenengeschlechts, Direktor des Friedrich-Gymnasiums in Berlin und Verfasser einer Reihe von kunst- und altertumsgehistorischen Werken. Die Art seines Auftretens war eine merkwürdige Verbindung von modern-berlinischem Selbstbewußtsein und halboberholten-idealistischer Begeisterungsfähigkeit, wofür sein homerisches Alter Erklärung und Verzeihung zugleich verschaffte. Der dicke Band, den der lebhaft Herr Geheimrat da in der Hand schwang, ehe er ihn auf dem Tisch des Hauses zur Ruhe kommen ließ, hatte damals schon einen Vorläufer: ein Buch von anderthalbhundert Seiten, das sich schlechtweg »Zu Goethes *Faust*« nannte (Berlin und Leipzig, Vereinigung wissenschaftl. Verleger, de Gruyter & Co.). Darin waren Plan und Grundriß seiner neuen *Faust*-Ausgabe gezeichnet, und in neun Einzelsvorträgen, die man wohl als Proben des großen Werkes nehmen durfte, Hauptpunkte und -fragen des zweiten *Faust*-Teils dargestellt und erörtert, darunter das klassisch-romantische Zwischenspiel *Helen*, die *Wummenkhanz*, die klassische *Walpurgisnacht*, die *Örtlichkeit* (allzu ausführliche *Topographie*) der *Faustburg* (nicht *Mistral*) usw. Nicht auf die Verfechtung neuer kühner Hypothesen gingen diese Darlegungen aus, nicht blenden und verblüffen wollten sie, nein, vorsichtig und behutsam, wie es gute Altersart und fruchtbare Schulmethode ist, führten sie an die Fragen heran, in die Dinge hinein, und wenn man das Buch zuschlug, so hatte auch ein im *Faust* einigermaßen Bewandelter das erquickliche Gefühl, näher an Werk und Dichter herangekommen zu sein, schon weil er immer die Hand nicht nur eines kundigen Gelehrten, sondern auch einer reifen Welt- und Lebenserfahrung spürte. Dieses vielversprechende »Vorgefühl«, das auf das eigentliche Erläuterungswerk begierig machte, ist von dem nun vorliegenden ersten Bande, der dem zweiten Teile der Tragödie gilt (*Faust II*; verlegt ebenfalls), vollumfänglich bestätigt worden. Trendelenburg verfährt wie die Schulausgaben der griechischen und römischen Klassiker, d. h. er druckt den Wortlaut der Dichtung ab und gibt am Fuß der Seite in zweispaltigen Anmerkungen die Erläuterungen dazu. Wir lesen also hier unsern *Faust* so, wie wir als Primaner die *Ilias* in der Ausgabe von Ameis oder die *Sophokleischen Tragödien* in der Ausgabe von Schneidewin lasen, nur daß jedem Akt eine zusammenhängende Einleitung über die Arbeit des Dichters, die auftretenden Personen, die Örtlichkeit

der Szenen, den Gang der Handlung und besonders schwierige Einzelheiten vorangeht. Trotz dieser Scholien-Anlage befürchte man keine Schulfuchsjereien! Der Ton ist frisch und fröhlich, läßt dem Kopf und Herzen des Lesers noch genug Bewegungsfreiheit und brüdt das Dichterwerk nirgends ins Platte herab. Dafür aber wollen wir dankbar sein, daß möglichst wenig vorausgesetzt wird, daß neben den Sach- auch reichliche Worterklärungen gegeben werden, und daß der Blick von den Einzelheiten, sobald sie geklärt sind, stets wieder auf die großen Zusammenhänge zurückgelenkt wird. Genug, es bedarf auch für den Gebildeten, der Schule längst Entworfenen keiner Selbstüberwindung, sich lernend zu den Füßen dieses lieben und klugen alten Herrn niederzulassen.

Über Goethes Stellung zur Religion und zu religiös-kirchlichen Fragen hat Theodor Vogel schon vor dreißig Jahren die wichtigsten Selbstzeugnisse des Dichters zusammengestellt (Leipzig, Teubner; 3. Aufl. 1903). Weiter, auf seine sämtlichen mündlichen und schriftlichen Äußerungen dieser Art dehnt Karl Justus Obernauer seine gleichartige Sammlung aus und zeigt uns nun so in der umfassendsten und sachlichsten Weise Goethe in seinem Verhältnis zur Religion (*Jena, Diederichs*). Ein sparsamer, das eigne Urteil zurückhaltender Verbindungs- und Erläuterungstext stellt den nötigen Zusammenhang her und sorgt für die Auflöserung, die solche mit Geist bis zum Sinken überladenen Gedankenlesen brauchen, um den Leser nicht allzubaal zu ermüden. Obernauer, einsichtsvoll genug, dort nicht etwa eine Einheit vorzutäuschen, wo sich so viele Widersprüche und Wandlungen begegnen, behandelt sein Thema nach der Entwicklung durch die vier Lebensalter hindurch, vom kindlichen Realisten zum Idealisten, vom Skeptiker bis zum Geiste, der zur Mystik neigt. Hell und rein schließt das Buch mit der Verherrlichung des Christentums der Tat, für das »die Frömmigkeit nicht Zweck, sondern ein Mittel, um durch reinste Gemütsruhe zur höchsten Kultur zu kommen«. Liegt in diesen Worten nicht der tiefste Sinn aller Religion?

Goethes Nachwirkung ist von der Schillers so wenig zu trennen, wie auf dem Gipfel-punkte sein Leben und sein Schaffen es waren. Daher wird der Kreis dieser Goethe-Rundschau nicht gestört, wenn sie den Eingang auch zwei Büchern gewährt, die Goethes Namen eng mit dem Schillers verbinden. Beide sind durch einen gemeinsamen Titel zusammengehalten: *Aus Weimars Vermächtnis* (Leipzig, Teubner). In dem einen betrachtet und untersucht Karl Bornhausen Schillers und Goethes deutsches Menschheitsideal;

in dem andern, umfangreicheren, geht Hermann Schurig den Lebensfragen in unsrer klassischen Dichtung nach, mit besonderer Berücksichtigung der beiden großen Weimarer Freunde. Was beide Bücher verbindet, ist die Betonung des sittlichen Gehalts gegenüber der Form, der Ewigkeitswerte gegenüber der zeitlichen Bedeutung und Abhängigkeit. Bornhausen strebt nach diesem Ziele, indem er die Arbeitsgemeinschaft zwischen Goethe und Schiller als Krönung und höchsten Zweck ihrer Lebensentwicklung darstellt und dann in drei geschichtlich gruppierten Kapiteln, mit stetem Hinweis auf den gegenwärtigen Stand der Kultur, ihre Zusammenarbeit für die Kunst, ihr gemeinsames philosophisches Denken und ihre tätige

Lebensarbeit aufdeckt: Ästhetik als die Form, Naturerkenntnis und Sittlichkeit als den Inhalt, Religion als Gegenwartsvollendung des Menschenideals. Schurig hebt aus den Dichtungen der Klassiker die darin behandelten Motive (»Lebensfragen«) hervor, z. B. Freiheit, Staatsgefönnung, Ehre, Tod, Glück und Unglück, Schicksal, Schuld und Erlösung, Mann und Weib, Eltern und Kinder, Krieg und Frieden, Leben mit der Natur, menschliche Unsterblichkeit. Dabei wird über Goethe und Schiller oft hinausgegriffen, bis zu Kleist, Hebbel und Weibel; manchmal etwas willkürlich und flüchtig. Doch immerhin zwei Bücher, die segensreich mitarbeiten können an der sozialethischen Jugenderziehung, die wir brauchen. J. D.

## Als der Großvater die Großmutter nahm

Unvergessen ist mir heute noch der Tag, da Gustav Wustmanns so betitelte Lieder-sammlung mir in die Hände oder richtiger: meiner Mutter auf den Geburtstagstisch kam. Es muß bald nach Erscheinen des Buches gewesen sein, 1886 oder 1887 denk' ich, als der Naturalismus umging, ja seinen Weg sogar schon in unsre medlenburgische Kleinstadt und an unser streng klassisches, sich manchmal ein zweites Pforta dünkendes Gymnasium Carolinum gefunden hatte. Jedenfalls saßen wir jungen Primaner damals allesamt auf dem hohen Roß der »Moderne« und sahen verächtlich auf alles herab, was nicht »von heute« war, Schiller keineswegs, Goethe und Heine allenfalls ausgenommen. Und da kam nun ein Buch, das nannte sich selbst ausdrücklich eins »für altmodische Leute«, und von einem Leipziger Archivar oder Bibliothekar — die »Sprachdummheiten« waren damals noch nicht erschienen — war's auch noch! Immerhin: hineinblicken konnte man ja mal. So flegelte man sich denn vor dem mütterlichen Geburtstagstisch, als wäre er für den Herrn Sohn aufgebaut, in die Sofaecke, ließ sich gnädigst vom Duft der Tulirosen umfächeln und schielte nach dem knusprigen, mit saftigen Waldbbeeren belegten Kuchen, ob sich nicht etwa kraft höherer Gewalt ein Stück von der Platte trennte und einem ins Maul flog. Und dann fing man an zu schmökern: »Johann der muntre Seifensieder« — »Tier und Menschen schließen feste, selbst der Hausprophete schwieg« — »Ein junges Lämmchen weiß wie Schnee« — »Zwischen war ein wildes Kind« — »Was frag' ich viel nach Geld und Gut« — »Drunten im Unterland, da ist's halt schön« — »An Alexis send' ich dich, er wird, Rose, dich nun pflegen« — »Wer niemals einen Raufsch gehabt« — »Da streiten sich die Leut' herum«. Manches war doch »gar nicht so ohne« und fand auch vor dem Richterstuhle des Siebzehn-

jährigen Gnade. Dann aber kam die Mutter, schon in ihrem Geburtstagschmuck, dazu, und ehe noch die Frau Nachbarinnen und Basen zum Kaffeeschmaus erschienen, wurde auch von ihr schnell noch eine Prüfung des Buches auf seine Zuverlässigkeit vorgenommen. »Schlag doch mal nach, mein Junge: Lebe, liebe, trink und schwärme und befränze dich mit mir. Steht das drin? Und wie geht's weiter?« — »Ja, es steht drin: Lebe, liebe, trink und lärme, Kränze dich mit mir! Schwärme mit mir, wenn ich schwärme, Ich bin wieder klug mit dir.

Stammt aus dem Jahre 1744 und ist von Johann Arnold Ebert, einem Freunde Klopstocks,« fügte der literaturkundige Sohn hinzu. »Interessiert mich nicht, mein Sohn,« versetzte die Mutter. »Aber weiter: Gestern abend war Vetter Michel hier — von wem ist das?« — »Steht drin, aber von wem, weiß man nicht.« — »Na, gar so gelehrt scheint das Buch nicht zu sein. Mir um so lieber. Aber weiter: Rosen auf den Weg gestreut und des Harms vergessen.« — »Steht drin, ist von Hölty, was man auch ohne das Buch weiß.« — »Komm, stiller Abend, nieder auf unsre sanfte Flur ...« — »Steht drin! Heißt aber: kleine Flur und ist von Claudius.« — »Ach, sieh da, von dem lieben alten Wandsbeker Voten!« — »Nein, nicht von dem, sondern von Karl Georg Claudius, einem sächsischen Schriftsteller und Musiker, der mit dem Wandsbeker gar nichts zu tun hat.« — »Ei sieh, das ist aber hübsch zu wissen. Hast du das auch aus dir?« — Da gestand ich denn, daß das Buch einen Anhang habe, in dem man alles Wissenswerte über Verfasser, Erscheinungszeit und Komposition der Lieder erfahre. Aber die Mutter konnte, einmal vom Zauber der Jugenderinnerungen angerührt, so bald noch kein Ende finden. »Goldne Abendsonne, o wie bist du schön! Das möcht' ich noch mal ganz lesen.« —

»Steht drin! Ist von einer Schweizerin, Anna Barbara Urner geb. Welte, komponiert von Nügeli.« — »Noch eins: Als ich noch im Flügelkleide in die Mädchenschule ging ...« — »Steht drin! Ist aber lang, denn es endet erst in der Ehe der beiden Liebenden, unter dem Getümmel einer muntern Kinderchar ...« — »Ja,« erinnerte sich Mutter, »ich weiß: Sanft mein Weib im Arm mir ruht und mir sagt: Ich bin dir gut. — Nun aber zum allerletztenmal: Es kann ja nicht immer so bleiben ...« — »Steht drin! Ist von Kogebue.« — »Oh, von dem mit dem abscheulichen Namen?« — »Ja, aber dafür heißt der Komponist auch: Himmel.« — »Siehst du, wie hübsch sich alles ausgleicht! Nun sag mir aber schnell noch, wie das Buch zu seinem Namen kommt.« — »Nach einem Lied von Langbein aus dem Jahre 1813, das so anfängt, und das endet: O gäbe den Deutschen ein holdes Geschick die glücklichen Großvaterzeiten zurüd!« — »Ach ja,« seufzte die Mutter, und dabei schrieben wir doch 1886 oder 1887, nicht 1922. Immerhin, das Buch hatte sein Examen glänzend bestanden und wurde hinfert an einem Ehrenplatz im Glaschrank aufbewahrt, wenn es einmal längere Ruhe bekam. Eines Tags aber, als ich in den Studentenferien nach Hause kam, war es nicht mehr zu finden und blieb verschwunden. Verliehen und nicht wiedergebracht! Wahrscheinlich hatte eine der Geburtstagsfreundinnen zu viel Gefallen daran gefunden. So

bin ich um das mütterliche Erbteil gekommen, und das schmerzt mich noch heute.

Aber nur noch ganz sanft, denn es gibt jetzt eine neue, noch verbesserte Ausgabe des lieben Buches im Inselverlag. Anton Rippenberg und Friedrich Michael haben die fünfte Auflage — Wustmann ist seit 1910 tot — bearbeitet und ihr ein so hübsches Kleid angezogen, wie wir's hier gewohnt sind. Die Grundanlage des Buches ist unverändert geblieben: diese Sammlung enthält nur volkstümlich gewordene Erzeugnisse der Volkspoesie, die zwar auch z. T. in den Strom der Volksdichtung hineingezogen und darin mannigfach umgestaltet, verlängert, verkürzt, verborgen sind, von denen aber doch der Verfasser ebenso wie die erste, ursprüngliche Gestalt in den meisten Fällen nachweisbar ist; und zwar sind's Gedichte aus einer ganz bestimmten Periode unsrer Literatur, aus dem Jahrhundert etwa von 1740—1840. Die Texte sind, möglichst nach den ältesten und sichersten Drucken, sorgfältig nachgeprüft und in ihrer ursprünglichen Fassung gegeben worden ... Es ist ein Buch des gebildeten deutschen Mittelstandes, das uns hier wiederbegegnet. Mögen die Kerzen längst erloschen sein, die einst am Abendtisch über den Almanachen leuchteten, aus dem die Lieder zuerst erklangen, mag das Spinett verrostet sein, das dazu gespielt wurde — die Lieder selbst werden noch leben, wenn der Enkel die Enkelin nimmt. F. D.

## Verschiedenes

Paul von Gizydis Erziehungsbuch »Aufwärts aus eigener Kraft« (Berlin SW 68, Ferd. Dümmler) troßt auch dieser seinem hochgemuten, tapferen und heldischen Geiste so wenig entsprechenden Zeit Auflage über Auflage ab. Nicht in einer beschaulichen Zurückgezogenheit, in wissenschaftlichen Studien, philosophischer Betrachtung und ästhetischem Genuß sieht dies Buch den Zweck des Lebens, sondern in dem mannhaften Kampf mit den Gefahren und Widerwärtigkeiten des Daseins. Nicht das persönliche Glück des Einzelnen gilt ihm als das letzte Ziel unsers Strebens, sondern: unsre Pflicht zu tun, ein der menschlichen Wohlfahrt und dem menschlichen Fortschritt gewidmetes Leben zu führen; nicht Glück, sondern sittliche Größe, nicht friedlicher Lebensgenuß, sondern Kampf und Heldentum! Also ein Gesinnungs- und Charakterbuch für den

werdenden Mann, geschrieben von einem, der gelebt hat, was er predigt, und deshalb voller Kraft und Wärme der Überzeugung.

\*

Karl Stord's »Opernbuch«, ein Führer durch den Spielplan der deutschen Opernbühnen, hat nun seine 25. Auflage erlebt. Diesen Erfolg verdankt es seiner glücklichen, auf den praktischen Gebrauch zugeschnittenen Anlage: Würdigung und Kritik der Werke treten zurüd, um den Inhaltserzählungen Raum zu geben, so daß das Buch fast anderthalbhundert Textbücher ersetzt. Die neue, wiederum vermehrte Auflage ist von Paul Schwerts, einem Freunde des so früh von seinem Werk abgerufenen Verfassers, besorgt worden. Er hat auch die neuesten Opernschöpfungen schon aufgenommen, bis zu Schreifers »Schatzgräber« und Pfitzners »Palestrina«.

Herausgeber: Dr. Friedrich Düfel

Schriftleitung: Dr. Friedrich Düfel in Berlin-Friedenau (verantwortlich) und Georg Schmitz in Berlin-Steglitz. Vertreter der Schriftleitung in Wien: Dr. Richard Wengraf, Wien. In Österreich für die Herausgabe verantwortlich: Robert Mohr, Buchhändler in Wien I, Domgasse 4. — Für den Anzeigenteil verantwortlich: Emil Fischer in Berlin-Friedenau. — Druck und Verlag von Georg Westermann in Braunschweig. — Nachdruck verboten. — Alle Rechte vorbehalten. — Einwendungen an die Schriftleitung von »Westermanns Monatsheften« in Berlin W 57, Bülowstraße 90. Rücksendungen erfolgen nur, wenn das Postgeld dafür beiliegt.



der  
sler

der  
sler

der  
sler

der  
sler











